

রাও
হা
বো
আ
দিগের
ওয়া
ত প
দশে
মাছে
য় বণি
তাযাত ক
কপ জ্ঞাব
দিগের অন্তঃ
য আপনার
কেন, তাঁর
ব যে রমসি
সম্প্রতি অ
স্বারা ত
ভ্যতা হই
ত হইয়াছে
নীমাংসা
বেচনার যে
ভারতবর্ষী
কর্ম প্রচার
অত্যাচার
পূর্ণ
প, তার
বা
কসি
হ্যা
ল
হুদি
গাহা
হারে
কি
ই, কিন্তু

৩ গেষু দধিরে সমুদ্রেন শ্রবস্যবঃ ।

৩ 'উষাঃ' 'দেবী' 'উষাল' পুরা নিবাসং অকরোৎ
প্রভাতং কৃতবতীত্যর্থঃ । 'চনু' অদ্যপি 'উচ্চাৎ'
ব্যুচ্ছতি প্রভাতং করোতি কীদৃশী দেবী 'রথানাং'
'জীরা' প্রেরয়িতী উৎকালে হি রথাঃ প্রের্যন্তে 'অম্যাঃ'
উষসঃ 'আচরণেযু' আগমনেযু 'যে' রথাঃ 'দ-
ধিরে' ধৃতাঃ সজ্জীকৃতাঃ ভবন্তি তেহাং রথানাং ইতি
পূর্বব্রাহ্মণঃ । 'ন' যথা 'শ্রবস্যবঃ' ধনকামাঃ 'সমু-
দ্রে' সমুদ্রমধ্যে নাবঃ সজ্জীকৃতা প্রেরয়ন্তি তৎ ।

৩ উষা দেবতা পূর্বে প্রভাত করিয়া-
ছেন অদ্যপিও প্রভাত করিতেছেন, এই
উষা দেবতার আগমনার্থে যে রথ সজ্জীকৃত
হয় তাহা তিনি প্রেরণ করেন, যেমন ধনা-
ভিলাষিরা নৌকা সজ্জীকৃত করিয়া সমুদ্রে
প্রেরণ করে ।

৫৭০

৪ উষোষে তে প্রযামেষু যুঞ্জ-
তে মনোদানায় সুরযঃ । অত্রাহ
তৎ কণ্ণাষাং কণ্ণতমোনার্ম গুণা-
তি নুনাং ।

৪ হে 'উষাঃ' 'তে' তব 'যামেষু' গমনেযু সংসু-
'বে' 'সুরযঃ' বিদ্বাংসঃ 'দানায়' ধনাদিদানার্থং
'মনঃ' স্বকোষং 'প্র-যুঞ্জতে' প্রেরয়ন্তি দানশীলাঃ উ-
দারঃ প্রভবঃ প্রাতঃকালে দাতুমিচ্ছন্তীত্যর্থঃ । 'এষাং'
দাতুমিচ্ছতাং 'নৃপাং' 'তৎ' দানবিষয়ে লোকপ্রসি-
দ্ধং 'নাম' 'কণ্ণতমঃ' অতিশয়েন মেধাবী 'কণ্ণঃ'
মহন্তিঃ 'অত্রাহ' অত্রৈব উষাকালে 'গুণাতি' উচ্চা-
রয়তি ।

৪ হে উষা দেবতা! তোমার গমনা-
নন্তর যে বিদ্বান্ সকল ধনাদি দানার্থে স্বীয়
মনকে নিযুক্ত করেন দানেচ্ছা বিশিষ্ট সেই
মনুষ্য সমূহের লোক প্রসিদ্ধ নাম উষা
কালতে মেধাবী প্রেষ্ঠ, মহর্ষি কণ্ণ উচ্চা-
রণ করেন ।

৫৭১

৫ আ যা যোষেব সুনযু বাযা-
তি প্রভুঞ্জতী । জরযন্তী বৃজনং প-
ষদীষত উৎপাতযতি পক্ষিণঃ । ১১৪১৩

৫ 'উষাঃ' 'দেবী' 'প্রভুঞ্জতী' প্রকর্ষণে সর্বং পাল-
য়ন্তী 'আ-যাতি' প্রতিদিনং আগচ্ছতি 'যা' য খলু ।
'ইব' যথা 'সুনরী' সূক্তগৃহকৃত্যস্য নেত্রী 'যোষা'
গৃহিণী তৎ । কীদৃশী উষাঃ 'বৃজনং' গমনশীলং
জঙ্গমং প্রাণিজাতং 'জরযন্তী' জরাং প্রাপয়ন্তী । কিঞ্চ
উষাকালে 'পদং' পাদযুক্তং প্রাণিজাতং 'ঈযতে'
নিদ্রাং পরিত্যজ্য স্বয়কৃত্যর্থং গচ্ছতি । কিঞ্চ ইয়ং
উষাঃ 'পক্ষিণঃ' 'উৎপাতযতি' পক্ষিণোহি উষাকালে
সমুপায় তত্র তত্র ব্রজন্তি । ১১৪১৩

৫ সুন্দর গৃহকার্য্য নিষ্পাদিকা গৃহিণী
যে প্রকার প্রতিদিন গমন করেন, যে প্র-
কার পাদ বিশিষ্ট প্রাণি সমূহ নিদ্রা ত্যাগ
করিয়া স্ব স্ব কার্য্যার্থ গমন করে, পক্ষি সকল
উষাকালে উত্থান করিয়া যে প্রকার ইত-
স্ততঃ গমন করে, সেই প্রকার সর্ব পাল-
য়িত্রী, এবং গমনশীল প্রাণি সমূহের জরা
প্রাপিকা উষাদেবতা প্রতিদিবসই আগমন
করেন । ১১৪১৩

৫৭২

৬ বিযা সৃজতি সমনং ব্যথিনঃ
পদং নবেত্যোদতী । বযোনকি-
র্ষে পপ্তিবাংস আসতে ব্যাটৌ
বাজিনীবতি ।

৬ 'যা' দেবতা 'সমনং' সমীচীনচেতাং বস্তং পুত্রং
'বি-সৃজতি' প্রেরয়ন্তি কিঞ্চ উষাঃ 'অর্থিনঃ' যাচকস
'বি' সৃজতি 'তে' তেপি হি উষাকালে সমুপায়
রকীযদাতৃগৃহে গচ্ছন্তি । 'ওদতী' উষাদেবতা 'পদং'
স্থানং 'ন বেতি' ন কামযতে উষাকালঃ শীঘ্রং গচ্ছতী-
ত্যর্থঃ । হে 'বাজিনীবতি' উষাদেবতে 'ব্যাটৌ'
অদীযে প্রভাতকালে 'পপ্তিবাংসঃ' পপ্তমযুক্তাঃ বহা-
পক্ষিণঃ 'নকিঃ' আসতে 'নকি' আসতে ন ভিচ্ছন্তি কিঞ্চ
স্বধনীভাষিনির্গতা গচ্ছন্তীত্যর্থঃ ।

৬ উষাদেবতা সাধুচেষ্ঠা বিশিষ্ট পুত্র-
ষকে প্রেরণ করেন, এবং যাচকদিগকে প্রে-
রণ করেন, যাচকেরা উষাকালে গাত্রো-
থান করিয়া স্বীয় উত্তমর্ণের গৃহে গমন
করে, উষাদেবতা স্থান ইচ্ছা করেন ন
অর্থাৎ উষাকাল শীঘ্র গত হয় । হে উষা
দেবতা! প্রাতঃকালে পতন পক্ষিণ প
সকল স্বীয় নীড় হইতে প্রস্থান করে ।

৭ এষা যুক্ত পরাবতঃ সূর্য্যস্যো-
দর্যনাদধি । শতং রথৈভিঃ সূত-
গোষাইযং বিযাত্যতি মানুষান্ ।

৭ 'এষা' উষাদেবী স্বকীয়ানাং রথানাং 'শতং'
'অযুক্ত' যোজিতবতী 'সূতগা' সৌভাগ্যযুক্তা 'ইযং'
'উষাঃ' 'পরাবতঃ' দূরস্থানং 'সূর্য্যস্যোদর্যনং' সূর্য্যো-
দরস্থানং 'অধি' অধিকাং দ্যালোক্যং 'মানুষান্'
'অতি' উদ্दिশ্য 'রথৈভিঃ' শতসংখ্যাকৈবু কৈরথৈঃ
'বিযাতি' বিশেষেণ গচ্ছতি ।

৭ এই উষা দেবতা স্বীয় শত সংখ্যক
রথ যোজিত করিয়াছেন, সৌভাগ্যযুক্ত এই
উষাদেবতা দূরস্থ সূর্য্যোদয় স্থান হইতে
উপরিস্থ ছ্যালোক হইতে মনুষ্য সকলকে
উদ্দেশ করিয়া শত রথ দ্বারা গমন করেন ।

৫৭৪

৮ বিশ্বমস্যানানাম চক্ষসে
জগজ্জ্যোতিষ্কণোতি সুনরী । অ-
প দ্বেষো মঘোনী দুহিতা দিব-
উষা উচ্ছদপ সিধঃ ।

৮ 'বিশ্বং' সর্বং 'জগৎ' জঙ্গমং প্রাণিজাতং 'অ-
ন্যাসাঃ' উষসঃ 'চক্ষসে' প্রকাশায় 'নানাম' ননাম
প্রস্তুভবতি রাত্রৌ তমসি নিমগ্নাঃ সর্বে জনাঃ তং নিবা-
রয়িত্বী মুঘসমুপলভ্য নমস্করন্তি ইত্যর্থঃ । কৃতঃ য-
দ্বাং এষা 'সুনরী' সূক্তনেত্রী অভিমতফলস্যা প্রাপ-
য়িত্রী উষাঃ 'জ্যোতিঃ' 'কণোতি' সর্বং প্রকাশয়তি
কিঞ্চ 'মঘোনী' ধনবতী 'দিবঃ' দ্যালোকসকাশাৎ
'দুহিতা' উৎপন্নী 'উষাঃ' 'দেবঃ' দেষ্ঠিন্ 'অপ উ-
চ্ছৎ' অপোচ্ছৎ অপবর্জয়তি তথা 'সিধঃ' শোমযি-
ত্বন্ 'অপ' উচ্ছৎ ।

৮ সকল জঙ্গম প্রাণি সমূহ উষা প্রকা-
শার্থে উষা দেবতাকে প্রণাম করে, যেহেতু
অভিমত ফল প্রাপিকা উষা দেবতা সকল বস্তু
প্রকাশ করেন, ধন বিশিষ্টা, ছ্যালোকের
পুঞ্জী উষাদেবতা দ্বেষ্টাদিগকে এবং শো-
কদিগকে নিরাকরণ করেন ।

৫৭৫

৯ উষা ভাহি ভানুনা চন্দ্রেণ

দুহিতদিবঃ । আবহন্তী ভূর্য্যাম্ভাৎ
সৌভগং ব্যুচ্ছন্তী দিবষ্টিষু ।

৯ হে 'দিবঃ' দ্যালোকস্য 'দুহিতঃ' পুত্রি 'উষাঃ'
উষাদেবতে 'চন্দ্রেণ' সর্বেষামাঙ্কাদকেন 'ভানুনা'
প্রকাশেন 'আ' সমস্তাং 'ভাহি' প্রকাশয় । কিং
কুর্ত্বতী 'দিবষ্টিষু' দিবসেষু 'ভূরি' প্রভূতং 'সৌ-
ভগং' সৌভাগ্যং 'অম্ভাভাৎ' 'আবহন্তী' সম্পাদয়ন্তী
তথা 'ব্যুচ্ছন্তী' তমাংসি বর্জয়ন্তী ।

৯ হে ছ্যালোক দুহিতা উষাদেবতা!
সকলের আঙ্কাদ কর প্রকাশ দ্বারা সর্ব-
তোভাবে দীপ্তি পাইতেছ, দিবসেতে প্রচুর
সৌভাগ্য আমারদিগকে প্রদান কর, এবং
সেই তমঃ নিরাকরণ কর ।

৫৭৬

১০ বিশ্বস্য হি প্রাণনং জীবনং
স্বৈ বিযদুচ্ছসি সুনরি । সা নোর-
থেন বৃহতা বিভাবরি শ্রুধি চিত্রা-
মযে হবৎ । ১১৪১৪

১০ হে 'সুনরি' উষাদেবি 'বিশ্বস্য' প্রাণিজাতস্য
'প্রাণনং' চেষ্ঠনং 'জীবনং' প্রাণধারণং 'স্বৈ' অযি
'হি' এব বর্জতে 'যৎ' যন্মাংসং 'বি-উচ্ছসি' ব্যু-
চ্ছসি তমোবর্জয়সি । হে 'বিভাবরি' বিশিষ্টপ্রকাশ-
যুক্তে 'সা' তাদৃশী অং 'নঃ' অস্মান্ প্রতি 'বৃহতা'
প্রৌঢ়েন 'রথেন' আযাহি । হে 'চিত্রামযে' বিচিত্র-
ধনযুক্তে উষাদেবতে অস্মদীযং 'হবৎ' আঙ্কানং
'শ্রুধি' শৃণু । ১১৪১৪ ।

১০ হে মনোভিলষিত ফল প্রাপিকা
উষাদেবতা! প্রাণি সমূহের চেষ্ঠা এবং
জীবন তোমাতেই নির্ভর করে যেহেতু তুমি
তমঃ নাশ কর । হে বিশিষ্ট প্রকাশ যুক্ত
উষাদেবতা! তুমি আমারদিগের নিকট
বৃহৎ রথ দ্বারা আগমন কর । হে ধন বিশিষ্ট
উষাদেবতা! আমারদিগের আবাহন
গ্রহণ কর । ১১৪১৪

৫৭৭

১১ উষোবাজং হি বংশ য-
শ্চিত্রোমানুষে জনে । তেনাবহ

রাও
হা
বো
আ
দিগের
হওয়া
ত প
দশে
মাছে
য় বণি
তাযত ক
রূপ জ্ঞাব
ত্তের অন্তঃ
য আপনার
কেন, তাঁহ
ব যে রমসি
সম্প্রতি অ
ক দ্বারা ত
ভ্যতা হই
ত হইয়াছে
নীমাংসা
বেচনার যে
ভারতবর্ষী
কর্ম প্রচার
অত্যাচার
ত ন
পা
তা
হা
সি
ত্যা
লা
হুদি
গাহা
হারে
হু কি
ই, কিন্তু

সুকৃতো অধরা উপযে দ্বা গুণন্তি বল্লয়ঃ ।

১১ হে 'উষঃ' 'বাজঃ' হবির্লক্ষণং অন্নং 'হি' 'বৎস' যাচস্ব 'যঃ' বাজঃ 'চিত্রঃ' চামনীয়ঃ 'মানুষে' মনুষ্যে 'জনে' যজমানেন জাতো বর্হতে । 'তেন' কার-
ণেন 'সুকৃতঃ' সুকৃতবতঃ যজমানান্ 'অধরা' অ-
ধরান্ হিংসারহিতান্ যোগান্ 'উপ-আবহ' উপাবহ
প্রাপয 'যে' যজমানাঃ 'বল্লয়ঃ' যজনির্কাহকাঃ 'আ'
আঃ 'গুণন্তি' স্তবন্তি ।

১১ চয়ন যোগ্য যে অন্ন মনুষ্য যজমানে
স্থিত আছে, হে উষাদেবতা! সেই হবিঃ
স্বরূপ অন্ন তুমি প্রার্থনাকর, সেই হেতু
সুকর্গাকারী যজমানকে হিংসা রহিত যজ্ঞ
লাভ করাও যে যজমান যজ্ঞ নির্কাহক তো-
মাকে স্তব করে ।

৫৭৮

১২ বিশ্বান দেবী আবহ সোমপীতযেস্তরিকাদুষস্তং । সা- স্মাসু ধাগোমদশ্বাবদুকথ্যমুষো- বাজং সুবীর্ষ্যং ।

১২ হে 'উষঃ' 'অঃ' সোমপীতযে' সোমপানায়
'অস্তরিকাং' 'বিশ্বান' সর্কান্ 'দেবী' দেবান্ 'আ-
বহ' অম্বদীর্ঘং দেবযজনেদশং প্রাপয । হে 'উষঃ'
'সা' তাদৃশী 'অঃ' 'গোমঃ' গোমস্তং বহুভির্গোভি
যুক্তং 'অশ্বাবৎ' অশ্বপেতং 'উকথ্যং' প্রশস্যং
'সুবীর্ষ্যং' শোভনবীর্ঘ্যোপেতং 'বাজং' অন্নং 'অস্মা-
সু' 'ধাঃ' নিধেহিস্থাপয ।

১২ হে উষাদেবতা! তুমি সোম পা-
নার্থ সকল দেবতাকে দেব যজ্ঞস্থানে
আনয়ন কর, হে উষাদেবতা! তাদৃশ তুমি
অনেক গো অশ্ব বিশিষ্ট, শ্রেষ্ঠ, শোভন
বীর্ঘ্যবিশিষ্ট অন্ন অস্মাদিতে স্থাপন কর ।

৫৭৯

১৩ যস্যারুশস্তো অর্চযঃ প্রতি- ভদ্রা অদৃক্ষত । সানোর যিং বি- শ্ববারং সুপেশসমুদাদাত সুগুণ্যং ।

১৩ 'যস্যঃ' উষসঃ 'অর্চযঃ' প্রকাশাঃ 'উশস্তঃ'
শত্রুন্ হিংসস্তঃ 'ভদ্রাঃ' কল্যাণাঃ 'প্রতি-অদৃক্ষত' প্রত্য-
দৃক্ষত প্রতিদৃশ্যস্তে । 'সা' তথাভূতা 'উষাঃ' 'নঃ' অ-
স্মভ্যং 'রযিং' ধনং 'দদাত' কীদৃশং 'রযিং' 'বিশ্ববারং'
বিশ্ববর্ধরনীযং 'সুপেশসং' শোভনরূপোপেতং 'সু-
গুণ্যং' সুগুণেতং ।

১৩ উষাদেবতার প্রকাশ সকল শত্রু
হিংসা করত মঙ্গল স্বরূপে দৃষ্টি গোচর হয়,
সেই উষাদেবতা বিশ্ববর্ধনীয়, শোভন রূপ
বিশিষ্ট, সুখকারণ ধন আমার দিগকে
প্রদান করুন ।

৫৮০

১৪ যে চিদ্ধিহ্বামৃষযঃ পূর্বউ- তর্থে জুহুরেহ বসে মহি । সান- স্তোমী অতি গুণীমহি রাধসোযঃ শুক্রেণ শোচিষা ।

১৪ হে 'মহি' পূজনীয় উষাদেবতে 'আঃ' 'মে'
প্রসিদ্ধাঃ 'পূর্বে' চিরন্তনাঃ 'শ্রযযঃ' 'চিৎসি' খলু
'উতর্থে' রক্ষণায় 'অবসে' অন্নাব চ 'জুহুরে' জুষ্টি-
বে আহুতবস্তঃ সূক্তরূপৈর্মন্ত্রৈঃ স্তবস্তইত্যর্থঃ । হে
'উষঃ' 'সা' তাদৃশী 'অঃ' 'রাধসা' অস্মাভির্দেবেন
হবির্লক্ষণেন ধনেন 'শুক্রেণ' দীপ্তেন 'শোচিষা' তমো-
নিবারিত্বং সমর্থেন তেজসা চোপলক্ষিতা সতী তেমা-
মৃষীগামিব 'নঃ' অস্মাকং 'স্তোমী' স্তোমান্ স্তমীঃ
'অতি' অভিলক্ষ্য 'গুণীমহি' মম্যাক স্তবং ইতি শব্দম্ ।

১৪ হে পূজনীয় উষাদেবতা! পূর্বপ্রসি-
দ্ধ যে ঋষি সকল রক্ষা এবং অন্নের নিমিত্ত
সূক্তরূপ মন্ত্র দ্বারা তোমাকে স্তব করিয়া-
ছেন হে উষাদেবতা! তুমিও গ্রহণ করিয়াছ,
তাদৃশ তুমি অস্মদস্ত হবিরূপ ধন এবং
প্রদীপ্ত তেজদ্বারা উপলক্ষিত হইয়া সেই
ঋষিদিগের ন্যায় আমারদিগের স্তুতি অভি-
লক্ষ্য কর ।

৫৮১

১৫ উষোষদ্য ভানুনা বি দ্বা- রা বৃণবোদিবঃ । প্র নো বচ্ছতা- দবৃকং পৃথু চর্দিঃ প্র দেবি গোম- তীরিষঃ ।

১৫ হে 'উষঃ' 'অঃ' 'আন্য' অস্মিন্ প্রভাতসময়ে
'যৎ' যস্মাৎ 'ভানুনা' প্রকাশেন 'দিবঃ' অস্তরিক্কা-
ন্য 'দ্বারা' দ্বারো দ্বারভূতো পূর্বাপরদিগ্যগৌ অঙ্ক-
কারোচ্ছাদিতো 'বি' বিল্লিযা 'বৃণবঃ' প্রাপ্তোষি
তস্মাৎ 'অঃ' 'নঃ' অস্মভ্যং 'চর্দিঃ' তেজস্বি গৃহং 'প্র-
যচ্ছতাং' প্রযচ্ছত দেহি কীদৃশং 'অবৃকং' হিংসক-
রহিতং 'পৃথু' বিস্তীর্ণং 'অপি চ হে' 'দেবি' 'গোম-
তীঃ' গোভিযুক্তাঃ 'ইষঃ' অন্নানি 'প্র' যচ্ছতাং ।

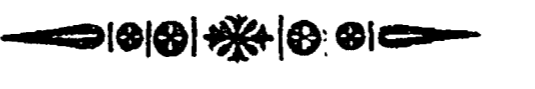
১৫ হে উষাদেবতা! তুমি এই প্রাতঃ
কালে যে হেতু সূর্য্য প্রকাশ দ্বারা অস্তরি
ক্ষের দ্বার স্বরূপ অঙ্ককারাচ্ছাদিত পূর্বাপর
দিগ্ বিশ্লিষ্ট করিয়া আগমন কর সেই হেতু
তুমি আমার দিগকে তেজস্বি, হিংসক রহিত,
বিস্তীর্ণ গৃহ প্রদান কর । হে দেবি! গোধন
যুক্ত অন্ন প্রদান কর ।

৫৮২

১৬ সং নৌরাযা বৃহতা বিশ্ব- পেশসা মিমিক্সা সমিলান্তিরা । সংদ্যম্মেন বিশ্বতুরোষোমহি সং- বাজৈর্বার্জনীবতি । ১।৪।৫।

১৬ হে 'উষঃ' 'নঃ' অস্মানি 'রাযা' ধনেন 'সং-
মিমিক্সা' সংমিমিক্স সংসিদ্ধ সংযোজ্য ইত্যর্থঃ কীদৃ-
শেন 'বৃহতা' প্রভূতেন 'বিশ্বপেশসা' বহুবিধরূপ-
যুক্তেন তথা 'ইলান্তিরা' গোভিঃ চ 'অস্মান্' 'সং' মি-
মিক্স কিঞ্চ হে 'মহি' পূজনীয়ে উষাদেবতে 'দ্যম্মেন'
বশসা 'সং' মিমিক্স কীদৃশেন বশসা 'বিশ্বতুরা' বি-
শ্বেষাং সর্বেষাং শত্রুণাং হিংসকেন তথা হে 'বাজি-
নীবতি' অন্নসাধনভূতক্রিয়াযুক্তে 'বাজৈঃ' অন্নৈঃ
অস্মান্ 'সং' মিমিক্স ১।৪।৫।

১৬ হে উষাদেবতা! তুমি আমার
দিগকে প্রচুর, বহুবিধরূপ বিশিষ্ট ধনবান্
কর, এবং গোধন যুক্ত কর । হে পূজনীয়
উষাদেবতা! শত্রু নাশক যশো যুক্ত কর ।
হে অন্ন সাধন ক্রিয়া বিশিষ্ট উষাদেবতা!
আমার দিগকে অন্ন বিশিষ্ট কর । ১।৪।৫।



পল্লীগ্রামস্থ প্রজাদের
দুরবস্থা বর্ণন
ইহা সুপ্রসিদ্ধ আছে, যে বাঙ্গলা
দেশের উর্ধ্বরা ভূমিই অত্রত্য লোকের প্র-

ধান উপজীবিকা । আমরা অরণ্যবাসি
অসভ্য লোকদিগের ন্যায় মৃগয়া-মাত্রোপ-
জীবি মহি, ইংরাজদিগের ন্যায় শিল্প-প্র-
ধানও মহি, দেশ দেশান্তর গমন পূ-
র্বেক বাহুল্যরূপে বাণিজ্য নির্কাহ করাও
আমাদের রুচি নহে । আমরা যেমন
নিরুপদ্রব-স্বভাব, সেইরূপ জগদীশ্বর আমা-
রদিগকে বহু শস্য-শালিনী সুবিস্তৃত ভূমি
প্রদান করিয়াছেন । আমরা অশেষ অ-
ত্যাচারে পীড়িত হইলেও কেবল তদীয়
প্রসাদাৎ অদ্যাপি সজীব রহিয়াছি । ভূ-
মিই আমারদের মূলধন, এবং কৃষকেরাই
আমাদের প্রতিপালক । কিন্তু কি আক্ষে-
পের বিষয়! যাহারা এমন হিতৈষি,—সং-
সারের এমন সুখ-সঞ্চারক, তাহারদের
দারুণ ছুর্দশা দেখিয়া হৃদয় ব্যাকুল হয় !
তাহারা ভুবন-প্রতিপালক হইয়াও আপ-
নারদের উদরান্ন আহরণে সমর্থ হয় না;
এক দিবসও নিরুদ্বেগে মুখে যাপন করিতে
পারে না । ইহার কারণ অতি ভয়ানক,
এবং তাহার অনুসন্ধান করাও যন্ত্রণা-জনক ।
মনুষ্যের বিষপূরিত-চিত্ত,—তাঁহার ছুর্নিবার
লোভ রিপুই তাহাদের পরিতাপ প্রাপ্তির
একমাত্র কারণ । মনুষ্য যখন লোভ রিপু
বশীভূত হয়েন, তখন পর পীড়া প্রদান বিষ-
য়ে অরণ্য-বাসি হিংস্র জন্তুও তাঁহার নিকট
পরাত্তব মানেন । “যে রক্ষক সেই ভক্ষক”
এপ্রবাদ বুঝি বাঙ্গলার ভূস্বামিদিগের
ব্যবহার দৃষ্টেই স্মৃতি হইয়া থাকিবেক ।
ভূস্বামী স্বাধিকারে অধিষ্ঠান করিলে প্র-
জারা এক দিনের নিমিত্ত নিশ্চিন্ত থাকিতে
পারে না ; কিজানি কখন কি উৎপাত
ঘটে ইহা ভাবিয়াই তাহার সর্বদাই শ-
ঙ্কিত । তিনি কি কেবল নির্দিষ্ট রাজস্ব
সংগ্রহ করিয়া পরিতৃপ্ত হয়েন? তিনি ছলে
বলে কৌশলে তাহারদিগের যথা সর্বস্ব
হরণে একাগ্র চিন্তে প্রতিজ্ঞাক্রম থাকেন ।
তাহারদের দারিদ্র্য দশা, শীর্ণ শরীর, ম্লান
বদন, অতিমলিন চীর বসন, কিছুতেই তাঁ-
হার পাষণময় হৃদয় আর্দ্র করিতে পারে
না,—কিছুতেই তাঁহার কঠোর নেত্রের
বারি-বিন্দু বিনির্গত করিতে সমর্থ হয় না ।

রাও
স্বাধি
বো
আ
দিগের
হওয়া
ত প
দশে
মাছে
য় বণি
তাখাত ক
কপ জ্ঞাব
দিগের অন্তঃ
আপনার
কেন, তাঁহ
ব যে রমসি
সম্পত্তি আ
দ্বারা ত
ভ্যতা হই
ত হইয়াছে
মীমাংসা
বেচনার ফে
ভারতবর্ষী
ম প্রচার
অত্যাচার
পুত্র ন
প, তার
আ
সি
হা
লা
হুদি
গা
হা
হু কি
ই, কিন্তু
ic Reser-
প্র
না 08 & 11
র Vol I. P.
al of the
1, p. 333

তিনি ন্যায় রাজস্ব ভিন্ন বাটা, যথা-
কালে অনাদায়ি রাজস্বের নিয়মতিরিক্ত
বৃদ্ধি, বাটার বৃদ্ধি, বৃদ্ধির বৃদ্ধি, আগমনি,
পার্কনি, হিসাবানা প্রভৃতি অশেষ প্রকার
উপলক্ষ্য করিয়া ক্রমাগতই প্রজা নিস্পী-
ড়ন করিতে থাকেন। অনেকানেক ভূস্বামি
অনাদায়ি ধনের চতুর্থাংশ বৃদ্ধি স্বরূপে
গ্রহণ করেন*। প্রতিশতে পঁচিশ টাকা
করিয়া বৃদ্ধি! ইহার অপেক্ষায় অনর্থ-মূ-
লক ব্যাপার আর কি আছে? ইহাতে
তাহারদের সর্বনাশের সূত্র সঞ্চার করা,—
তাহারদিগকে যাতনাযন্ত্রে পেষণ করা হয়!
ভূস্বামির ভবনে বিবাহ, আদ্যক্রুত, দেবোৎ-
সব বা প্রকারান্তর পুণ্য-ক্রিয়া ও উৎসব-
ব্যাপার উপস্থিত হইলে প্রজাদের অনর্থ-
পাত উপস্থিত; তাহারদিগকেই ইহার সমু-
দায় বা অধিকাংশ ব্যয় সম্পন্ন করিতে
হয়। ইহা মাজন বলিয়া প্রসিদ্ধ আছে।
—তিনি মাজন অর্থাৎ ভিক্ষা উপলক্ষ্য
করিয়া বলপূর্বক অপহরণ করেন,—ভিক্ষু-
ক নামগ্রহণ করিয়া দস্যু-বৃত্তি সাধন
করেন†। যে বৎসর ছুই তিন বার একপ
ভিক্ষা না হয়, সে বৎসরই নয়। রাজস্ব
সঙ্কলনের ন্যায় ইহাও নির্দিষ্ট প্রণালীক্রমে
সংগৃহীত হয়, এবং তৎপরিশোধে কি-
ঞ্চিৎমাত্র ত্রুটি জন্মিলেও প্রজাদিগকে অতি-
শয় অনুচিত শাস্তি ভোগ করিতে হয়।
ভূস্বামী যে উপলক্ষ্য করিয়া এইরূপ নিষ্ঠুর

* কলিকাতার দক্ষিণ দিকস্থ এক ভূস্বামির এইরূপ
ব্যবহার শ্রবণ করা গেল, যে নির্দিষ্ট কালের পর এক
বৎসরের মধ্যে যত রাজস্ব আদায় হয়, শতকরা ২৫
টাকা করিয়া তাহার বৃদ্ধি গ্রহণ করেন।
† কলিকাতা-বানী ব্রাহ্মণ কুলোদ্ভব কোন প্রসিদ্ধ
ভূস্বামী একদা আপনার অধিকারস্থ প্রজাদিগকে কহি-
য়াছিলেন, “ওহে বাবা! সকল! আমি ব্রাহ্মণ, এক মুষ্টি
করিয়া চাউল ভিক্ষা দিলে আমার যথেষ্ট হয়”। ইহা
শুনিয়া তাহার সকলেই কিছু কিছু প্রদান করিলেক।
তাহারা অতি সরল-স্বভাব; তাহার কুটিল ভাব অবগত
হইতে পারিল না। কিছু দিন পরে তিনি সমুদায়
সুওলের সমষ্টি করিয়া তাহার ১৫০০ টাকা মূল্য নিরূ-
পণ করিলেন, এবং এই অখণ্ড আজ্য প্রচার করিয়া
দিলেন, যে প্রজাদিগকে বৎসর বৎসর এই ১৫০০ টাকা
করিয়া প্রদান করিতে হইবেক। প্রথমে যাহা ভিক্ষা
দিল, পরে তাহা বার্ষিক হইল। কেমন প্রবঞ্চনা!
কি অভ্যচার!

ব্যবহার করেন, তাহা নিতান্ত অমূলক
হইলেও হইতে পারে*, কিন্তু প্রজাদি-
গকে তাহা দিতেই হইবে,—তাহারদিগকে
সে গুরুতর দুর্ভিক্ষ ভার প্রাণপণেও বহন
করিতে হইবে।

এইরূপ প্রজাদেরও গৃহে কোন কর্ম
উপস্থিত হইলে ভূস্বামির খরতর দৃষ্টি তদু-
পরি তৎক্ষণাৎ পতিত হয়। তাহার
যদি মানস করে, সানন্দ হৃদয়ে প্রিয় পুত্রের
বিবাহ দিবে; প্রীত মনে মাতৃ বা পিতৃ
কৃত্য সমাধা করিবে; দেব গৃহ, ইষ্টকা গৃহ,
দেবোৎসব বা অন্য কোন মঙ্গল কর্মের
অনুষ্ঠান করিবে, তবে ভূস্বামিকে তাহার
শুল্ক দান না করিলে নিস্তার নাই। ভূস্বা-
মির গোমাস্তা গৃহ আক্রমণ করিলে তা-
হাকে বিদায় না করিয়া কক্ষারস্ত করে কা-
হার সাধ্য? তাহাকে বিশিষ্ট রূপ
পরিতুষ্ট না করিলে যজমান ক্রিয়ারস্তের অ-
নুমতি করিতে পারেন না,—পুরোহিতে-
রও সঙ্কল্প করিতে সাহস হয় না। এইরূপ
গ্রামস্থ সমস্ত লোকে একবাক্য হইয়া কোন
দেবোৎসবের† উপক্রম করিলেও ভূস্বা-
মির ভাগ সর্বাংশে উপস্থিত করিতে হয়।

এই প্রকার ক্রমাগত নিস্পীড়িত হইয়া
কোন ব্যক্তি স্বীয় ইচ্ছাতে দান করিতে
পারে? ভূস্বামির পুনঃ পুনঃ শোষণের
পর দীন ছুঃখি প্রজাদের আর কি অবশিষ্ট
থাকে, যে তদ্বারা তাঁহার লোভ-কুণ্ডে
অনবরতই আছতি প্রদান করিবেক? অত-
এব তাহারদিগকে ঋণজালে জড়িত হইতে
হয়, এবং এপ্রকারও ঘটে, যে যৎকালে
কেহ নিতান্ত অপার্যমাণে ভূস্বামির দুঃখ
দূত হস্তে বিস্ত্র সমর্পণ করিতেছে, তৎ-
কালেই উত্তমর্গের নিষ্ঠুর বাক্য স্মরণ করি-
য়া তাহার অন্তঃকরণ ব্যাকুলিত হইতেছে।
কেবল ধর্মের কর গ্রহণ করিয়া ভূস্বা-

* প্রায় দুই বৎসর হইল, কলিকাতার আর এক
ভূস্বামী আপনার গৃহ নির্মাণ উপলক্ষ্য করিয়া স্বাধি-
কারস্থ প্রজাদিগের নিকট হইতে ধন সংগ্রহ করেন।
সে ধন ধনাগারে সঞ্চিত বা ইন্ডিয়ের উপভোগ সমা-
ধানার্থেই ব্যয় হইয়া থাকিবেক।
† বারোয়ারি।

মী নিরস্ত নহেন; কুকর্মের উপর কর
স্থাপন করিয়া ধনোপায়ের প্রশস্ত পথ প্র-
স্তুত করিয়াছেন। ইহা ‘বাজে আদা-
য়ের’ প্রধান অঙ্গ। এশব্দের কি বিষম
তাৎপর্য! কত চুরি, কত কলহ, কত ক্রণ-
হত্যা ই বা ইহার অন্তর্ভুক্ত রহিয়াছে!
এই সমুদায় কার্যের সূচ্যগ্রবৎ সূক্ষ্ম সন্ধান
পাইলেও তাঁহার সুশিক্ষিত দূতেরা তৎ-
ক্ষণাৎ দোষি ব্যক্তিকে ধৃত করিয়া দারুণ
দুর্ভাবহার সহকারে প্রভু সমীপে উপস্থিত
করে। রাজ্য শাসন করা তাঁহার উদ্দেশ্য
নহে, স্বাধিকারে চুক্তিয়ার অনুষ্ঠান না
হয় এমনও তাঁহার মানস নহে, কেবল ধন-
হৃষ্ণাকে চরিতার্থ করাই তাঁহার এক মাত্র
প্রয়োজন। যে কোন প্রকারে হউক,
লোভানলে আছতি দান করিতে পারি-
লেই তিনি কৃতকৃত্য হয়েন, এবং তাহা
হইলেই দোষির সকল দোষ খণ্ডন হয়।
কত শত ব্যক্তি তাঁহার বা তাঁহার কোন
কর্মচারির সন্নিধানে মধ্যে মধ্যে কৃত পাপের
প্রায়শ্চিত্ত সমাধান করিয়া নির্ভয়ে ও নিঃ-
শঙ্কায় মনোবাঞ্ছা পূর্ণ করিতে থাকে।
তিনি এপ্রকার লোককে ভূমি অপেক্ষায়ও
উপকারি বোধ করেন। তাঁহার দুষিত
চিত্ত কখন কখন তাহারদিগকে উপায়-ক্ষম
পূজ বলিয়াও স্বীকার করিতে পারে।

পাঠকবর্গ এতাবন্মাত্র পাঠ করিয়াই
ভূস্বামির চরিতার্থ্যান ও প্রজাদিগের দুঃখ
বর্ণনার শেষ হইল মনে করিবেন না, তাহা-
রদের রোদনের আরও বিস্তর কারণ রহি-
য়াছে। যাহারা স্বকীয় বুদ্ধি বলে এত
প্রকার নিস্পীড়নের উপায় সৃষ্টি করিয়া-
ছেন, তাহারদের পক্ষে দেশাধিপতিদিগের
বহু-বুদ্ধি-নিপ্পন্ন কৌশল সকলের অনুকরণ
না করা কখনই সম্ভাবিত নহে। অতএব অ-
নেকানেক ভূস্বামি স্বেচ্ছানুসারে স্বাধিকার
মধ্যে পথের শুল্ক*, দ্রব্যের কর, এবং
বাণিজ্যের একচেটেও স্থাপন করিয়াছেন।

* কলিকাতার দক্ষিণাংশে এক ভূস্বামী গাড়ি ও
গরুর উপর শুল্ক স্থাপন করিয়াছিলেন, কয়েক বৎসর
হইল প্রজারা তন্নিমিত্তে রাজ-বিচারালয়ে অভিযোগ
করিতে তাঁহার ধন-দণ্ড হয়।

সংপ্রতি এক ভূস্বামির বিষয় শ্রবণ করা
গেল, তাঁহাকে সমধিক শুল্ক দান না করি-
লে কোন ব্যক্তি লবণ বিক্রয় করিতে পারে
না, এবং তাঁহার অধিকারস্থ জনপদে
বাজার ভিন্ন অন্য স্থানে দ্রব্য বিক্রয় করি-
বার নিয়ম নাই, কেন না তাহা হইলে
তাঁহার দুর্নিবার লোভ রিপূর যথেষ্ট উপ-
ভোগ লাভ সম্ভব হয় না*। হায়! কোন
কোন দেশীয় প্রজাদের নিজ শরীরও স্বা-
য়ত্ত নহে, তাহারা গলদ্বর্ষ্ম কলেবরে সমস্ত
দিবস ভূস্বামির কর্ম করিলে উচিত বেত-
নের চতুর্থাংশও প্রাপ্ত হয় না। যে দিবস
তাহারা ভূস্বামির কার্যে নিযুক্ত হয়, সে
দিবস অতি অশুভ জ্ঞান করে; তদীয় সং-
বাদ প্রাপ্তি মাত্র তাহারদের মুণ্ডে যেন
বজ্রাঘাত হয়! প্রজারা ধন্য! তাহার-
দের সহিষ্ণুতাকে শত শত সাধুবাদ প্রদান
করিতে হয়। তাহারা চিরজীবন দাব-
দাহে দগ্ধ হইবে জানিতেছে, তথাপি
দেশ ত্যাগ করে না! তাহারা যদি স্বকীয়
ভূস্বামিদিগের ন্যায় নির্মায়িক ও স্নেহ-
শূন্য হইত,—মাতৃ তুল্য জন্ম-ভূমির মায়া
এককালে পরিত্যাগ করিত, তবে এত দিনে
বঙ্গ ভূমি শ্মশান-ভূমি সদৃশ জন-শূন্য হই-
য়া যাইত! মাতর্কর্তৃ-ভূমি! কেবল তো-
মারি অপার উদার্য গুণে তাহারা জীবিত-
বান্ আছে,—কৃষীবল কুল অদ্যাপি নির্মূল
হয় নাই!

এখন এক অধিকারের অনেক অংশি
হইলে তত্রত্য প্রজাদের পক্ষে কি ভয়ানক
ব্যাপার হয়, তাহা পাঠকবর্গ মনে মনে
বিবেচনা করুন; তাহা বাক্যের বচনীয়
নহে; তাহারদিগকে অবশ্যই প্রতিজনকে
এইরূপ ভিক্ষা প্রদান করিতে হইবে। ইহা
যথার্থ বটে, যে সমুদায় ভূস্বামির সমান স্ব-
ভাব নহে, কিন্তু ইহাও নিশ্চিত যে দশ জনের
মধ্যে এক জনকেও শাস্ত দেখা যায় না।

* তাঁহাকে প্রতিমনে তিন আনা করিয়া লবনের
শুল্ক দিতে হয়, নতুবা তাঁহার হস্ত হইতে কোন ক্রমে
পরিভ্রাণ প্রাপ্তির উপায় নাই। এই দুর্দান্ত ভূস্বামী
লবণ ও অন্যান্য দ্রব্য বিক্রয়াদি বিষয়ে স্বাধিকার
সমিহিত অন্য অন্য অধিকারস্থ লোকের উপরও এই
প্রকার দস্যু-বৃত্তি করিয়া থাকে।

রাও
হা
বো
আ
দিগের
হওয়া
ইত প
দশে
মাছে
য় বণি
তীযাত ক
কপ জ্ঞাব
গের অন্তঃ
আপনার
কেন, তাঁহ
ব যে রমসি
সম্পত্তি আ
দ্বারা ত
ভ্যতা হই
ত হইয়াছে
মীমাংসা
বিচনার যে
ভারতবর্ষী
প্রচার
অত্যাচার
পুত্র ন
প, তার
পার
ইসকি
ত্যা
উলা
হুদি
গাহা
হারে
হু কি
ই, কিন্তু

Reser
08 & 11
Vol I. P.
al of the
1, p. 333

যে সকল ভূস্বামি আপনার অধিকারে অবস্থিত করেন না, তাঁহারদের প্রজাদিগকেও কেহ যেন সুখি বোধ না করেন। তাহারদিগকে ভূস্বামির ভয়ঙ্কর জড়ম ও রক্তান্ত লোচন দৃষ্টি করিতে না হউক, কিন্তু তাঁহার নিয়োজিত ব্যাত্র-সম নিষ্ঠুর-স্বভাব কর্মচারিদিগের কঠোর হস্তে সর্বদাই পতিত হইতে হয়। তাহারদের কর্ন কুহরে গোমাস্তা ও নায়েব শব্দ বজ-নির্ঘোষের ন্যায় ভয়ানক বোধ হয়। তাঁহারা বিজাতীয় নাম ধারণ করিয়া বিজাতীয় যাতনা প্রদান করেন। তাঁহারদের ন্যায্যরাজস্ব ও স্বীয় প্রভুর বহুবিধ ভিক্ষা আহরণ করাতেই প্রজাদিগের ক্লেশের একশেষ হইয়া উঠে। পরন্তু যে সকল অকৃতজ্ঞ বিশ্বাস-যাতক নির্দয় ব্যক্তি নিজ প্রভুর সর্বস্ব হরণে প্রস্তুত, তাহারা আপনার অধীন, যোত্রহীন, সহায়-বিহীন প্রজাদিগকে নিষ্পীড়ন না করিয়া কি কখন ক্ষান্ত থাকিতে পারে? বিশেষতঃ তাহারা অবশ্য কোন অমুর কুলেরই নিকট এই নরক-সাধন উপদেশ প্রাপ্ত হইয়াছে, যে কর্মস্থলে চৌর্য্য করিলে,—দস্যুরূপ্তি সাধন করিলে,—কাহারও বক্ষঃস্থল বিদীর্ণ করিয়া ফেলিলেও অধর্ম্ম নাই! যাহারা এমন মস্ত্রে দীক্ষিত হইয়াছে, তাহারা সকলের সর্বনাশ করিয়াও মহা আড়ম্বরে ব্যয় ব্যসন পূর্বক আমোদ প্রমোদ ও নাম সুখ্যাতি বিস্তার করিতে পারিলে তাহাতে কেন বিমুখ হইবে? অতএব নায়েব আর গোমাস্তা নিতান্ত নির্মায়িক হইয়া প্রজার উপর নানা প্রকার উপদ্রব করে। ভূস্বামির নিরূপিত ভাগ আহরণের পূর্বেই আপন আপন ভাগ গ্রহণ করে, এবং সূচ্যগ্রবৎ সূক্ষ্ম ছল পাইলেই প্রজার ধন হরণ করিতে থাকে। বনচর ব্যাত্র বরাহ তাহারদের অপেক্ষায় কত অনিষ্ট করিতে পারে? ফলতঃ তাহারদের নিজ উদর পূর্ণ হইলেও প্রজার নিস্তার নাই। কোন দস্যু স্বদলস্থ সমস্ত লোককে ছত বস্তুর অংশ না দিয়া নিষ্কৃতি পাইতে পারে? অতএব তাহারা আপনার ও স্বসম্প্রদায়ি লোকের

ধন-ভূস্বামি চরিতার্থ এবং দীর্ঘোদর সদর আমলাদিগের সম্মিথানে স্বীয়পাণের প্রায়শ্চিত্তোপযোগি যৎকিঞ্চিৎ উপস্থিত করিবার নিমিত্ত নির্ধন নিরাশ্রয় প্রজাদিগকে যে প্রকার ঘোরতর যাতনা দেয়, তাহা স্মরণ করিলে পাষণ্ডময় চিত্তও দ্রব হইয়া যায়। বন্ধন, প্রহার, কারা-রোধ, অনশন ইত্যাদি দুঃসহ দুঃস্থিত্য যন্ত্রণার আলোচনায় আর ধৈর্য্য রাখা অসাধ্য। এসমুদায় লোক-সংহারক কাণ্ড ছদ্মস্ত ভূস্বামিদের অসম্মত নহে। কত কত ভূস্বামিকারি রাজস্ব-বৃদ্ধি ও অন্য অন্য যাবতীয় নিষ্পীড়ন প্রস্তাবে প্রজাদিগকে অসম্মত দেখিলে তাহারদিগকে প্রহার করে, যৎপরোনাস্তি ক্লেশ দেয়, স্বনিয়োজিত দস্যু দল দ্বারা সর্বস্ব হরণ করায়, এবং ব্যক্ত করিতে হৃদয় বিদীর্ণ হয়, যে কখন কখন তাহারদের গৃহ দাহ করিয়াও সর্বস্ব নাশের উপক্রম করে। নিরশ্রু নেত্রে এসমস্ত ভয়ানক ব্যাপার বর্ণনা করা কি মনুষ্যের সাধ্য? এসমুদায় চিন্তা করিলে চিত্ত অবসন্ন হয়,—অঙ্গ অবশ হয়! এসকল শ্রবণ করিয়া যাহার অন্তঃকরণ ব্যাকুল না হয়, সে অবশ্য পাষণ্ডবৎ জড়পিণ্ড হইবে, অপেক্ষ নাই! হে পাঠক বর্গ! তাহারদের অন্তর্দাহ নিবারণের কোন ঔষধ থাকে তবে চেষ্টা কর। কোন ব্যক্তি এমন হত-চেতন আছে, যে এসমস্ত দারুণ দুঃখের বিষয় পাঠ করিয়া তৎ প্রতীকারার্থে চীৎকার না করিবেক? “মুক মনুষ্যও বাক্যাভাবে অজ্ঞত অশ্রু নিস্ত্রাব করিতে থাকিবে!”

এ পর্য্যন্ত যাবৎ বিলাপ করা গেল, কে বল ভূস্বামী এবং তাঁহার প্রধান প্রধান অনুচরেরাই তাহার উদ্দেশ্য। তন্নিম্ন অন্য অন্য লোকেও প্রজাদিগকে ক্লেশ দিতে ত্রুটি করে না। পল্লীগ্রামে যাহার যৎপরিমাণে সম্পত্তি ও প্রভুত্ব বৃদ্ধি হয়, তৎপরিমাণে তিনি লোকের উপর অত্যাচার করিয়া স্বকীয় ক্ষমতা প্রদর্শনার্থ প্রতিজ্ঞা কর্তৃক হয়েন। সমস্ত লোক আমার আয়ত্ত ও বশীভূত থাকুক, ইহাই সকলের নিত্য বাসনা। গৃহস্বামী অবধি ভূস্বামী পর্য্যন্ত

সমুদায় ব্যক্তিরই এই নিগূঢ় বাঞ্ছা। ভূস্বামির সংসার-সংক্রান্ত কোন ক্ষুদ্র কর্মেও যিনি নিযুক্ত থাকেন, তাঁহার প্রভাবের আর পরিসীমা থাকে না; বাজার-সরকারও রাজার তুল্য প্রভুত্ব ও পরাক্রম প্রকাশ করে। গ্রামের মধ্যে যিনি অন্যান্য অপেক্ষায় কিঞ্চিৎ ধনবান, তাঁহার অভিলাষ যে আর আর সকলেই তাঁহার দ্বারস্থ থাকে,—সকলেই তাঁহার দাস হইয়া সেবা করে। তাঁহার মনস্কামনা কতক পূর্ণ হয়ও বটে; যাহার সহিত তাঁহার সম্পর্ক মাত্র নাই, তাহারও উপর তিনি কর্তৃত্ব করেন—তাহারও দণ্ড নিষ্কৃতির কর্ত্তা হয়েন ইহা। যে দুর্ভাগ্য মনুষ্য এক কালে ক্ষুদ্র প্রজা থাকিয়া অপেক্ষাকৃত ধনাঢ্যদিগের অশেষ উপদ্রব সহ করিয়াছে, সেও দৈবাৎ সন্ন হইলে যাবতীয় যোত্রহীন লোকের উপর বিধম অত্যাচার আরম্ভ করে। যদি তিনি আপন গ্রামের ইজারদার হয়েন, তবে আর কাহারও নিস্তার থাকে না। তাহার অতিপ্রভূত লোভরূপ ছতশনশিখা ভূস্বামির অপেক্ষায় দীর্ঘ হওয়াই সম্ভাবিত। তিনি সেই লোভাগ্নির উপভোগ আহরণার্থে ভূস্বামি-সংস্থাপিত নানা প্রকার নিষ্পীড়ন প্রণালীর কোন ভাগই পরিত্যাগ করেন না, বরঞ্চ সর্বপ্রযত্নে তাহার বৃদ্ধিরই চেষ্টা পায়েন। বিশেষতঃ প্রজারা ভূস্বামির চিরন্তন ধন; তাহারা এককালে উচ্ছিন্ন না যায় ও অধিকার পরিত্যাগ না করে, তাঁহার এমত বাসনা অবশ্যই থাকিতে পারে। কিন্তু ইজারার নিরূপিত সময় অতীত হইলেই ইজারদারের স্বত্বলোপ হয়, সুতরাং প্রজাদের প্রতি তাঁহার স্নেহ সঞ্চারের সম্ভাবনা কি? নিঃশেষে ধন শোষণ করিতে পারিলেই তাঁহার মঙ্গল। বিশেষতঃ ভূস্বামী তাঁহার নিকট যাদৃশ নিষ্কর্ষণ করিয়া করগ্রহণ করেন, তাহাতে তাঁহার লাভভাবের তাদৃশ সম্ভাবনা থাকেনা। অতএব তিনি স্বীয় লাভ প্রত্যাশায় উপায়ান্তর চেষ্টা করেন,—বিবিধ প্রকার কুটিল কৌশল কল্পনা করিতে থাকেন। প্রজার সর্বনা-

শই সেই সকল বিষম মঙ্গলার একমাত্র তাৎপর্য্য! তাহারা ভূস্বামিকে যত রাজস্ব প্রদান করিত, ইজারদারকে তদপেক্ষায় চতুর্থাংশ অধিক দিতে হইবেক* কল্য যে ভূস্বামিকারির লক্ষ মুদ্রা রাজস্ব ছিল, অদ্য তাহাতে আর পঞ্চবিংশতি সহস্র যুক্ত হইল! অতএব ইজারার নাম শুনিলে প্রজাদের হৃৎকম্প না হইবে কেন? এক্ষণে যাহারদিগকে উপর্যুপরি জমীদার, পত্তনীদার, ইজারদার ও দরইজারদার এইচারি প্রভুর লোভানলে আছতি দান করিতে হয়, তাহারা যে কি প্রকারে প্রাণধারণ করে, তাহা আবিয়া স্থির করা যায় না। তাহারদের দারুণ দুর্দশা বাক্য পথের অতীত! দুঃখের আর অন্ত নাই, প্রজাপীড়নের প্রধান প্রধান অঙ্গের বিবরণ এখনও অবশিষ্ট রহিয়াছে। তাহার এক অঙ্গের নাম ফৌজদারি উপদ্রব। —এনাম শ্রবণ মাত্র কোন ব্যক্তি না কম্পিত-কলেবর হয়? পঞ্চম-বর্ষীয় বালকও থানা ও দারোগার প্রসঙ্গ শুনিয়া সভয়ে মাতৃ ক্রোড়ে গিয়া নিলীন হয়! তদবধি কেমন প্রগাঢ় সংস্কার জন্মিয়া যায়, যে চির জীবনই তাহারদিগকে ভূত প্রেত শ্মশানাতির ন্যায় ভয়ঙ্কর বোধ হয়। পথ মধ্যে কোন প্রাচও মূর্ত্তি ফৌজদারি লোকের সহিত সহসা সাক্ষাৎ হওয়া কৃত ভয়েরই বিষয়! ফলতঃ পল্লীগ্রামস্থ ইতর লোকদিগের পক্ষে এ সংস্কার অমূলক নহে, দারোগা ও তৎসংক্রান্ত কর্মচারিদের প্রসিদ্ধ দুর্ব্যবহার স্মরণ করিলে হৃদয়ের শোণিত শুষ্ক হইতে থাকে! চৌর্য্য, দস্যুরূপ্তি, বা তদনুরূপ কোন ব্যাপারের অনুসন্ধান পাইলে তিনি স্বসম্প্রদায় সমভিব্যাহারে গ্রামমধ্যে সমাগম পূর্বক অশেষ প্রকার অত্যাচার আরম্ভ করেন। যিনি এমন মনে করেন, যে কেবল শাস্তি রক্ষা ও কলহ নিবারণ তাঁহার উদ্দেশ্য, তিনি তাঁহার মনোগত বিষ-

* যাহার যত শক্তি, সে তত বল প্রকাশ করে। অতএব প্রতি টাকায় কেহ দুই আনা, কেহ তিন আনা, কেহ চারি আনা করিয়া ইজারদারি লয়।

রাও
হা
বো
আ
দিগের
হওয়া
হিত প
দশে
মাছে
য়ে বণি
তাধাত,ক
কপ জ্ঞা
ওঁর অন্তঃ
আপনার
কেন, তাঁ
ব যে রমসি
সম্প্রতি আ
দ্বারা ত
ভ্যতা হই
ত হইয়াছে
মীমাংসা
বেচনার যে
ভারতবর্ষী
প্রচার
অত্যাচার
পুত্র ন
প, তা
পা
সমি
হ্যা
লা
ছদি
তাহা
হারে
হ কি
ই, কিন্তু

ic Reser
108 & 11
Vol I. P.
al of the
1, p. 333

পুরিত নিগূঢ় অভিপ্রায় কিছুই অবগত
নহেন। কেবল লোভের উপভোগ আহ-
রণ করাই তাঁহার একমাত্র প্রযোজন।
প্রজারা তাঁহার নৃশংস স্বভাবের কার্য্য পুনঃ
পুনঃ ভোগ করিয়াছে; অতএব যেমন
মৃগগণ মাংসাদ হিংস্র জন্তুর ভয়ে চতুর্দিকে
পলায়ন করে, সেইরূপ তাহারা তাঁহার
সহিত সাক্ষাৎ কার শঙ্কায় নানা স্থানে অ-
প্রকাশিত হইয়া থাকে। সে দিন তাহা-
রদের সমস্ত কর্ম্ম ক্ষতি ও উপজীবিকার নি-
বৃত্তি হয়। কিন্তু তাঁহার ভীষণ দৃষ্টি হইতে
সকলের পরিভ্রাণ পাইবার বিষয় কি?
যাহারা কোন প্রকারে অপসরণের উপায়
না পায়, তাহাঁদিগেরই বিষম সঙ্কট
উপস্থিত; প্রথমে ক্লেশ, অবশেষে ধনক্ষয়।
দারোগার দীর্ঘোদর পূরণার্থে কিছু কিছু
অন্ন দান না করিলে তাহাঁদিগের কোন
ক্রমেই নিষ্কৃতি নাই। তিনি এইরূপে, যত-
পারেন, সংগ্রহ করিয়া পরিশেষে দস্যু
বাসন্ধিচৌর যে গৃহস্থের সর্বনাশ করিয়াছে,
তাহাঁর উপর সর্বপ্রযত্নে আক্রমণ করেন,
এবং তাহাঁর যাহা কিছু অবশিষ্ট থাকে,
তাহাঁরও কিছুই ভাগ গ্রহণ পূর্বক
প্রীতমনে গ্রহণ করেন! তাঁহার অধি-
কারে নরহত্যা হইলে তাঁহার পরাক্রম চ-
তুর্গুণ বৃদ্ধি হয়। গ্রামস্থ লোকে ফৌজ-
দারির প্রকাণ্ড কাণ্ডভয়ে সে বিষয় জাপ্য
রাখিবার যত যত্ন করে, তাঁহার লোভ
রিপু তত প্রবল হইয়া তাহাঁর চরিতার্থতা
সাধনের চেষ্টাও তদনুরূপ বৃদ্ধি হয়!
এই তাঁহার উদ্দেশ্য, এবং ইহাই তাঁহার
কার্য্য!

এইরূপে পল্লীগ্রামস্থ প্রজারা সকলের
সমবেত চেষ্টায় দিন দিন দৈন্য-দশা প্রাপ্ত
হইতেছে,—দেশের ষড়যন্ত্রে শ্বাসাগত-
প্রাণ হইয়াছে। তাহাঁদের এই মুমূর্ষু অব-
স্থায় যদিও কেহ কেহ ভিষণ বশে আগমন
পূর্বক ঔষধ প্রদান করে, কিন্তু সে অতি-
ভয়ঙ্কর ঔষধ; তাহাঁদের রসায়ন চিকিৎ-
নায় যদিও আপাততঃ রোগের প্রকোপ
দমন হয়, কিন্তু তদীয় বিষজালায় শরীর ও
মন চির জীবন জ্বালাতন হইতে থাকে, এবং

সেই ভেদেই অবশেষ শেষ দশা প্রা-
প্তির সম্ভাবনা থাকে। এই সমস্ত মহাজন
সংজ্ঞক বিষদ বৈদ্যের হস্তে পতিত হইলে
নিষ্কৃতির পথ এক কালে ক্ষুদ্র হয়। ম-
হাজন মূলধনের অর্দ্ধ বা তদনুরূপ সমধিক
বৃদ্ধি লাভ ব্যতীত ঋণদান স্বীকার করেন না,
কারণ তত্ত্বিত তাঁহার অর্থ-পিপাসা সম্যক
চরিতার্থ হয় না*; অতএব ছুঃখি প্রজা-
দিগকে উপায়ান্তর বিরহ বশতঃ সুতরাং
তাহাঁই অঙ্গীকার করিতে হয়। মূলধনের
বৃদ্ধি দিন দিন বৃদ্ধি হইয়া তাহাঁদের
বিনাশের কারণ হয়!

যিনি এই সমস্ত চিত্ত-বিদারণ ব্যাপার
আদ্যোপান্ত পাঠ করিলেন, তাঁহার আর
প্রজাদের দারুণ দুর্দশার কারণ জিজ্ঞাসার
অপেক্ষা নাই। অনেকে কহেন, তাহারা
এত নিরীক্ষ্য, ক্ষুঃ-হীন, ভীর্ণ-স্বভাব
কেন? হায়! যে অনাথ কৃষাণেরা অহরহ
নিষ্পীড়িত, তর্জিত, মানভ্রষ্ট ও শরীরে
আহত হয়; যাহারা ধন-প্রভুত্ব-বিশিষ্ট
সকল লোকেরই অত্যাচার ভয়ে সর্ব-
দাই শঙ্কিত; যাহারা ক্ষুদ্রাশয় দয়া-শূন্য
বান্দুধিকেরও দাস, এবং, কি জানি কোন
পথে উগ্র-মূর্ত্তি মহাজনের সহিত সাক্ষাৎ-
কার হয় এই আশঙ্কায় সদাই অস্থির,
তাহাঁদিগের কি কখনো বীর্য্য ও সাহ-
সের সম্ভাবনা আছে? সেই অধীন দীন
ব্যক্তির মনোমধ্যে কেবল অত্যাচার,
ধনক্ষয় ও অনাহারেরই আলোচনা করে,
—রজনীতে নায়েব, দারোগা, গোমাস্তা,
নালিশ, দণ্ড এই সকলই স্বপ্ন দেখে! স-
র্ব-সম্ভাপ-নাশিনী নিদ্রাও তাহাঁদের
উদ্বেগ দূরীকরণে সমর্থ নহে! —তখনও
তাহাঁদের অপার চিন্তার্নব নিস্তরঙ্গ হয়
না! তাহাঁদের অনাহারে প্রাণ বিয়ো-
গও অর্শস্তব নহে। তাহারা যে মনোরম
আশাকে অবলম্বন করিয়া সন্ধ্যার অশেষ

* কেহ কেহ প্রতি টাকায় অর্দ্ধ আনা এবং কেহ কেহ
এক আনাও মাসিক বৃদ্ধি গ্রহণ করে। যাহারা ধানের
বাড়ি দেয়, তাহারা সন্ধ্যার বৃদ্ধি স্বরূপে মূল ধানের
অর্দ্ধেক প্রাপ্ত হয়। শত করা ৫০ ও ৭৫ টাকা বৃদ্ধি।
ইহার পর তৎকালের ব্যাপার আর কি আছে!

ক্লেশ স্বীকার করে,—দাবানলে কলেবর
দগ্ধ করে, তাহাও সার্থক হয় না। যত
কাল তদীয় ক্ষেত্রে সতেজ শ্যাম-বর্ণ শস্য
বৃক্ষ সকল বর্দ্ধিত হইতেছিল,* তাবৎ তা-
হার শোভা বৃদ্ধি হইতে দেখিয়া তাহাঁর-
দের অন্তঃকরণ প্রকুল হইত। তত দিন
তাহারা “আমার ক্ষেত্র” “আমার শস্য”
বলিয়া অতি অপূর্ব সন্তোষ সন্তোষ করি-
ত! কিন্তু গৃহে আনিবা মাত্র সে সমস্ত
আর তাহাঁদের নহে! তৎকাল পর্যন্ত
যত রাজস্ব অনাদায়ি থাকে, তন্নিমিত্ত ভূ-
স্বামির ছুরস্ত দুতেরা অবিলম্বেই তছুপরি
আক্রমণ করে, এবং তদনন্তর প্রচণ্ড-মূর্ত্তি
উত্তমর্গ আগমন করিয়া সমুদায় শস্য নিঃ-
শেষে গ্রহণ করেন*। তখন তাহারা
সন্ধ্যার আশায় নিরাশ ও ভ্রমোৎসাহ
হইয়া নিতান্ত নিঃস্ব ও নিরন্ন হয়। এই-
রূপ হত-সর্বস্ব হইয়াও কোন কোন প্রদে-
শীয় অক্ষুদ্র প্রজারা পুনর্বার অন্ন আহরণে
উদ্যোগি হয়! তাহাঁদের কি কঠোর
প্রাণ!—কি অসাধারণ ধৈর্য্য!—কি অভা-
বনীয় সহিষ্ণুতা শক্তি! তাহারা পূর্বকৃত
ক্লেশের সমুদায় ফল পরহস্তে সমর্পণ করিয়া
যোদর পূরণার্থে পুনর্বার ভূমি কর্ষণে প্র-
বৃত্ত হয়। সমস্ত উৎকৃষ্ট শস্য পরার্থে
পরিভ্যাগ করিয়া আপনারদের নিমিত্ত
চিনা প্রভৃতি ক্ষুদ্র শস্য বপন করে, এবং
পরে তাহাঁই ভোজন পূর্বক কোন ক্রমে
প্রাণ ধারণ করিয়া থাকে। অন্য প্রদেশীয়
প্রজারা তদনুরূপ উপায়ভাবে উত্তমর্গ
সম্বন্ধে ধান্য রূপ ঋণ গ্রহণ করে,—গল-
দেশে অমোঘ মৃত্যু পাশ বন্ধন করে! হায়!
যাহারা যাবতীয় লোকের ভোজ্য বস্ত্র প্র-
স্তুত করে,—যাহাঁদের পুষ্টি-কারক,
বলাধায়ক, শ্রমোপযোগি দ্রব্য ভক্ষণ করা
নিতান্ত আবশ্যিক, তাহারা সুপ্রতুল রূপে
কিন্তু সামান্য রূপেও জঠরানল নির্বাণ
করিতে পায় না!

* অনেকানেক ভূস্বামিও প্রজাদিগকে ঋণ দান ক-
রেন। এমত স্থলে তিনিই তাহাঁদের মরণ-জীবনের
এক মাত্র কর্তা। তিনি একাকী সমুদায় শস্য লইয়া
গৃহমাং করেন।

তাহাঁদের কারিক ক্লেশ ও তদীয়
ফলের পরস্পর বিপর্যয় বিবেচনা করিলে
অধৈর্য্য হইতে হয়! তাহারা এইরূপে
ছুঃসহ ছুঃখার্নবে নিমগ্ন থাকিয়া কি প্রকারে
জীবিতবান থাকে! পরমেশ্বর তাহাঁর-
দিগকে লোকাভীত-তিতিক্ষা শক্তি প্রদান
করিয়াছেন সন্দেহ নাই!—উত্তম লৌহদণ্ড
হৃদয় মধ্য প্রবেশিত হইলেও সেই ছুঃখর
তিতিক্ষাকে পরাভব করিতে পারে না!
ভিন্ন দেশীয় লোকে কি এ প্রকার ভাবিতে
পারে না, যে তাহারা বুঝি অনশন ব্রত পা-
লন করিয়াও প্রণয়াস্পদ ভূমি পদে জীবন
সমর্পণ করিতে পারে? মস্তকোপরি অ-
জস্র বারি বর্ষণ হইতেছে, তথাপি অক্ষিপণ্ড
করে না,—ভূমি হইতে ক্ষণ মাত্র নেত্র উৎ-
ক্ষেপ ও হস্ত উত্তোলন করে না। যখন
প্রচণ্ড রৌদ্র প্রভাবে পাষাণ বিদীর্ণ ও অর-
ণ্য দগ্ধ হয়, তখনও তাহাঁদের বিশ্বাস
নাই! ইহা কি সামান্য খেদের বিষয়,
যে তাহারা হৃদয়ের শোণিত সেচন করিয়া
যে ক্ষেত্র কর্ষণ করে, তাহাঁদের পূর্ব পুরু-
ষেরাও যাহাতে শরীর নিপাত করিয়া
গিয়াছে, তাহাঁর ফল লাভে সম্পূর্ণ বঞ্চিত
হয়! অতি দূরবর্ত্তি বিদেশীয় লোকেরাও
তাহাঁদের শ্রম-সাধিত শস্য ভোজন করি-
য়া পরিতোষ প্রাপ্ত হইতেছে, ও তাহাঁর-
দের স্বহস্তোৎপাদিত-কার্পাস-নির্মিত বস্ত্র
পরিধান করিয়া অঙ্গ শোভিত করিতেছে,
কিন্তু তাহারা সামান্যরূপ অনাচ্ছাদনও প্রাপ্ত
হয় না। তাহারা ঋণগ্রস্ত হইয়া বহুকষ্টে যৎ
সামান্য শস্য ভক্ষণ ও ঘন মলিন চীর পরি-
ধান করিয়া জীবন ক্ষেপণ করে। অনা-
হারী ও নগ্নপ্রায় থাকতেও যদি তাহাঁর-
দের ছুঃখের পর্য্যাপ্তি হইত, তথাপি অপে-
ক্ষাকৃত অনেক মঙ্গল বিবেচনা করিতাম!
তাহাঁর উপর আবার ভূস্বামি প্রভৃতির বন্ধ-
ন প্রহারাদি অসহ অত্যাচার স্মরণ করিলে
এককালে হত-চেতন হইতে হয়। আর
ধৈর্য্যাবলম্বন করা নিতান্ত ছুঃসাধ্য, অতএব
এবার এই স্থানেই সমাপ্তি। কিন্তু এখনো
অনাথ প্রজাদের ছুঃখ বর্ণনার অনেক অব-
শিষ্ট থাকিল; তদীয় ক্লেশ আলোচনার

চিত্ত অনাকুল রাখিতে পারিলে বারান্তরে তাহার বিবরণ করা যাইবেক।

কর্তৃত্ব

কিছু দিন পূর্বে বাঙ্গলা দেশে চৈতন্য সম্প্রদায়ের অনুরূপ আর এক সম্প্রদায় সংস্থাপিত হইয়াছে, তাহার নাম কর্তৃত্ব। যদিও ঘোষপাড়া-নিবাসী সন্দোপ-কুলো-স্তব রামশরণ পাল এই ধর্ম প্রচার করেন, কিন্তু এক উদাসীন ইহার প্রবর্তক বলিয়া বিখ্যাত হইয়াছেন। তাঁহার চরিত্র বিষয়ে পরম্পর-বিরুদ্ধ নানা উপাখ্যান আছে; তাহার কোন আখ্যান সর্বতোভাবে বিশ্বাস করা যায়না। সংপ্রতি কোন ধর্ম্মানুসন্ধিৎসু ব্যক্তি* এই সম্প্রদায়ের পশ্চা-ল্লিখিত বিবরণের অধিকাংশ সংগ্রহ করি-য়াছেন, তাহাতে আউলেচাঁদের অপেক্ষা-রূত সবিশেষ বৃত্তান্ত লিখিত আছে। তাহার সমুদায় ভাগ সম্যক প্রামাণিক না হউক, তথাপি এসম্প্রদায়ী লোকের তদ্বিষয়ে যেক-প বিশ্বাস আছে, তাহাও অবগত হওয়া যাইতে পারে।

উলাগ্রামে মহাদেব নামে এক বারুই ছিল; সেব্যক্তি ১৬১৬ শকে কাঙ্ক্ষণ মা-সের প্রথম শুক্রবার স্বকীয় পূর্ণ-ক্ষেত্রে এক অজ্ঞাত-কুল-শীল অষ্টম বর্ষীয় বালক প্রাপ্ত হয়। ঐ বালক বারুই গৃহে ১২ বৎ-সর বাস করেন, তদনন্তর তথা হইতে প্রস্থান করিয়া এক গন্ধবণিকের বাটীতে ২ বৎসর কাল স্থিতি করেন, তৎপরে কোন ভূস্বামির গৃহে গিয়া ১১ বৎসর অবস্থান করেন, তদনন্তর বাঙ্গলার পূর্বখণ্ডে উপ-স্থিত হইয়া সেখানেও প্রায় ১১ বৎসর ক্ষেপণ করেন, এবং তৎপরে অন্যান্য নানা স্থান পর্যটন করেন। ২৭ বৎসর বয়ঃক্রমে বাঙ্গলার পূর্বখণ্ডে প্রত্যাগমন পূর্বক তাহার অব্যবহিত কাল পরেই বেঙ্গরা

* ক্রীষ্ণক ভৈরবচন্দ্র দত্ত। তিনি অনুগ্রহ করিয়া এই প্রস্তাব লেখককে আপনার সংগৃহীত এতদ্বিষয়ক বৃত্তান্ত সমুদায় প্রদান করিয়াছেন।

গ্রামে আগমন করেন। তথায় হট্ট ঘোষ প্রভৃতি কয়েক জন তাঁহার অনুগত ও সম-ভিব্যাহারি হইলেন, এবং তৎপরে রাম-শরণ পাল তাঁহার উপদেশ গ্রহণ করিয়া তদীয় মত অবলম্বন করিলেন। তাঁহার পশ্চাৎলিখিত ২২ শিষ্য ছিল।

- | | |
|------------------|------------------|
| ১ হট্ট ঘোষ | ১২ নিতাই ঘোষ |
| ২ বেচু ঘোষ | ১৩ আনন্দরাম |
| ৩ রামশরণ পাল | ১৪ মনোহর দাস |
| ৪ নয়ন | ১৫ বিষ্ণুদাস |
| ৫ লক্ষ্মীকান্ত | ১৬ কিনু |
| ৬ নিত্যানন্দদাস | ১৭ গোবিন্দ |
| ৭ খেলারাম উদাসীন | ১৮ শ্যাম কাঁসারি |
| ৮ রুঞ্চদাস | ১৯ ভীমরায় রজপুত |
| ৯ হরি ঘোষ | ২০ পাঁচু রুইদাস |
| ১০ কানাই ঘোষ | ২১ নিধিরাম ঘোষ |
| ১১ শঙ্কর | ২২ শিশুরাম* |

যদিও এইক্ষেণে অনেকানেক ভদ্র লোকে এই সম্প্রদায়ে ভুক্ত হইয়াছেন, কিন্তু প্রথ-মকার শিষ্যদিগের নাম দৃষ্টে স্পষ্টই বোধ হইতেছে, যে আদৌ ইতর লোকেরাই এই ধর্ম প্রচার করে।

আউলে চাঁদ এই প্রকার এক অভিনব ধর্ম প্রবর্তিত করিয়া ১৬৯১ শকে বোয়া-লে গ্রামে পরলোক যাত্রা করেন, এবং রামশরণ পালাদি আট জন শিষ্য তথায় তাঁহার কহ্নার সমাজ দিয়া চক্রদেহের প্রায় তিন ক্রোশ পূর্বে পরারি নামক গ্রামে

* এই বাইশ জন শিষ্য বিষয়ে এক অপূর্ণ প্রবাদ আছে যথা
আউলে চাঁদ দোয়া গরু, সঙ্গে বাইশ ফকির বাছুর তার।
তদ্বিষয়ে এক গানও আছে যথা!
এ ভাবের মানুষ কোথা হতে এলো।
এর নাইকো রোষ, সদাই তোষ, মুখে বলে সত্য বলে।
এর সঙ্গে বাইশ জন, সবার একটি মন, জয় কটা বলি, বাছ তুলি, কল্যাণে প্রেমে চলাচল।
এ যে হারা দেওয়ার, মরা বাঁচায়, এর লুকুমে গঙ্গা শুকালো।
† কিন্তু আর এক জনশ্রুতি আছে, যে ছেয়ন্তরে মন্বন্তরের সময়ে অর্থাৎ ১১৭৬ সালে রামশরণ পাল সুখমাগরের বাজারে তত্ত্ব জরার্থে গিয়াছিলেন, তথায় আউলেচাঁদ তাঁহার প্রতি প্রসন্ন হইয়া, এবং তাঁহার বাটীতে আসিয়া উপদেশ প্রদান করেন।

তাঁহার দেহ আনয়ন পূর্বক সমাধিস্থ করেন*।

তিনি কোপীন খিরকা ও কহ্না ধারণ করিয়া পর্যটন করিতেন, লোকদিগকে বাঙ্গলা ভাষায় উপদেশ দিতেন, হিন্দু মো-সলমান মেচ্ছ সকলকেই সমান জ্ঞান করিতেন, এবং জাত্যভিমান পরিত্যাগ পূ-র্বক সকলেরই অন্ন ভোজন করিতেন। আউলেচাঁদের এই বৃত্তান্ত কতদূর প্রা-মাণিক তাহা নিশ্চয় করা দুষ্কর। তবে ইহা অত্যন্ত সম্ভাবিত বোধ হইতেছে, যে রামশরণ পাল কোন উদাসীনকে অ-বলম্বন করিয়া এই ধর্ম প্রচারে প্ররূত হইয়া-ছিলেন। যদিও পূর্বোক্ত হট্ট ঘোষের দল ও অন্যান্য কোন কোন শাখা বিদ্যমান আছে শুনা গিয়াছে, কিন্তু রামশরণ পা-লের সম্প্রদায়ই সর্বাপেক্ষায় প্রধান।

এই সম্প্রদায়ী লোকে ঐ উদাসী-নকে পরমেশ্বরের স্বরূপ করিয়া মানেন, এবং চৈতন্য-সম্প্রদায়-প্রবর্তক গৌরা-ঙ্গের সহিত অভিন্ন বলিয়া স্বীকার করেন। রুঞ্চচন্দ্র, গৌরচন্দ্র ও আউলেচন্দ্র, তিনেই এক, একেই তিন।

তাঁহারা কহেন, যে গৌরাজ মহা-প্রভু পুরুষোত্তম-ক্ষেত্রে অন্তর্হিত হইয়া, তিনিই পুনর্বার রূপান্তর ধারণ পূর্বক আউলে মহাপ্রভুরূপে আবির্ভূত হইয়াছি-লেন। যেমন ক্রীষ্ণেশ্বর সহস্র নাম আছে, সেই রূপ ইঁহারও আউলেচাঁদ, আউলে ব্রহ্মচারী, আউলে মহাপ্রভু, কা-লালি মহাপ্রভু, ফকির ঠাকুর, সিদ্ধপুরুষ, শাঁই গোমাই প্রভৃতি অনেক প্রকার নাম আছে। লোকে বলে, মহাদেব বারুই তাঁহার পূর্ণচন্দ্র নাম রাখিয়া ছিলেন। মোসলমানেরাও তাঁহার উপদেশ গ্রহণ করে, অতএব বোধ হয় তাহারাই আউলে

* এই আট শিষ্যের নাম যথা।
১ শ্যাম বৈরাগী ৫ রামশরণ পাল
২ হরিঘোষ ৬ ভীমরায় রজপুত
৩ হট্ট ঘোষ ৭ মহসুরাম ঘোষ
৪ কানাই ঘোষ ৮ বেচু ঘোষ
† পারসীক ভাষায় আউলিয়া শব্দের অর্থ বৃজুর্গ অর্থাৎ হাজার দৈব শক্তি আছে।

নাম দিয়াছিল। কর্তৃত্ব-উপাসকদিগের এই-রূপ বিশ্বাস আছে, যে তিনি বিস্তর বিস্তর অলৌকিক অদ্ভুত কর্ম সম্পন্ন করেন; অ-ন্ধকে চক্ষুঃ ও খঞ্জকে পদ প্রদান করেন, রোগিকে সুস্থ ও মৃতকে সজীব করেন, দরিদ্রকে ধনবান ও খলিপিশুকে স্বর্ণপিণ্ড করেন, এবং আপনি কাষ্ঠ-পাচুকা গ্রহণ করিয়া গঙ্গার উপর দিয়া গমন করেন।

এ সম্প্রদায়ের বিজ্ঞলোকেরা কহেন, একমাত্র বিশ্বকর্তৃত্বকে ভজনা করাই আ-মারদের ধর্ম, কিন্তু তাঁহারা “লোক মধ্যে লোকাচার সদ্ব্যুৎসর্গে একাচার” এই বাক্য অবলম্বন করিয়া বহুবিধ দেব প্রতিমার পূজা করেন।

এসম্প্রদায়ী গুরুদিগের নাম মহাশয়, এবং শিষ্যের নাম বরাতি*। তাঁহারা শিষ্যকে প্রথমে “গুরু সত্য” এই-মন্ত্র প্র-দান করেন, পরে যখন তাহারদের প্রগাঢ় গুরুভক্তি হইয়া জ্ঞান পরিপাক হয়, তখন ষোলআনা মন্ত্র উপদেশ করেন। যথা

কর্তা আউলে মহাপ্রভু, আমি তোমার সুখে চলি ফিরি, তিলাঙ্ক তোমা ছাড়া নহি, আমি তোমার সঙ্গে আছি, দোহাই মহাপ্রভু!

* ইঁহারা বিস্তর নূতন কথা প্রয়োগ করিয়া থাকেন, তাহার এক এক শব্দের কত ভাবই আছে। তাহার এই এক উদাহরণ শুনা গিয়াছে, যথা যে স্থলে “আমি চলিলাম” বা “আমি কহিলাম” বলিতে হয়, সে স্থলে “তুমি চলিলে তুমি কহিলে” বলিয়া থাকেন। আর এসম্প্রদায়ী লোককে “ভগবজ্জন” ও তদ্বিহীন অন্যান্য সমুদায় লোককে “ঐহিক লোক” বলেন।

† দীক্ষার সময়ে গুরু শিষ্যের কথোপকথন।
মহাশয়—তুই এধর্ম যজন করিতে পারিবি?
বরাতি—পারিবি।
মহাশয়—মিথ্যা কহিতে পারিবি না, চরি করিতে পা-রিবি না, পরস্ত্রী গমন করিতে পারিবি না, এবং স্বস্ত্রী সঙ্গও অধিক করিতে পারিবি না।
বরাতি—আমি এসমুদায়ের কিছুই করিবি না।
মহাশয়—বল, তুমি সত্য তোমার বাক্য সত্য।
বরাতি—তুমি সত্য, তোমার বাক্য সত্য।
গুরু তখন মন্ত্র দান করিয়া কহেন, আমার অনুমতি ব্যতিরেকে আর কাহাকেও এনাম বলিস্‌নে।

‡ এই মন্ত্রের প্রকারান্তরও শ্রবণ করা গিয়াছে, যথা
“কর্তা আউলে মহাপ্রভু, তোমার সুখে চলি বলি, যা বলাও তাই বলি, যা খাওয়াও তাই খাই, তোমা ছাড়া তিলাঙ্ক নহি। গুরু সত্য বিপদ্‌মিথ্যা, গুরু সত্য বিপদ্‌মিথ্যা, গুরু সত্য বিপদ্‌মিথ্যা।

রাও
হা
কো
আ
দিগের
হওয়া
ইত প
দশে
মাছে
য় বণি
ত্যাভ
রূপ জ্ঞা
গের অন্তঃ
আপনার
কেন, তাঁ
ব যে রমসি
সম্প্রতি আ
দ্বারা ত
ভ্যতা হই
ত হইয়া
নীমাংসা
বেচনার যে
ভারতবর্ষী
প্রচার
অত্যাচা
পুত ন
প, তা
রা
সমি
হা
উল
হুদি
গাহা
হারে
হু কি
ই, কিন্তু

ইঁহারা কহিয়া থাকেন আউলেচাঁদ পশ্চাল্লিখিত দশ কর্ম নিবেদন করিয়া গিয়াছেন, অতএব কোন কোন মহাশয় কোন কোন শিষ্যকে তাহা উপদেশ করেন।

তিন কায়কর্ম—পরস্ত্রী গমন, পরদ্রব্য হরণ, পরহত্যা করণ।

তিন মনঃকর্ম—পরস্ত্রীগমনের ইচ্ছা, পরদ্রব্য হরণের ইচ্ছা, পরহত্যা করণের ইচ্ছা।

চারি বাক্য কর্ম—মিথ্যাকথন, কটুকথন, অনর্থক বচন, ও প্রলাপভাষণ।

বোধ হয় সম্প্রদায়-প্রবর্তকের উদ্ভূত অভিপ্রায় ছিল, কিন্তু তাঁহার অনুগতিকেরা তৎ প্রদর্শিত পথ হইতে ভ্রষ্ট হইয়াছেন। বিশেষতঃ ব্যভিচার দোষ তাঁহারদিগের সকল গুণগ্রাম গ্রাস করিয়াছে। সম্প্রদায় প্রবর্তকের মতে লাম্পট্য দোষ অতি নিষিদ্ধ*, এবং তাঁহারা স্বসম্প্রদায় লোকদিগকে ভ্রাতৃ ভগিনী সম্বোধন করেন, কিন্তু এই রূপ আত্মীয় বোধে পরস্পর একত্র সহবাসই তাঁহারদের সর্ব-নাশের হেতু হইয়াছে। ভোজন বিষয়ে ইঁহাদের জাতিভেদ ও উচ্ছিষ্ট বিচার নাই। কিন্তু শ্রুত হওয়া গিয়াছে যে কাঁচড়াপাড়া প্রভৃতি কতিপয় গ্রামে কতক গুলি গুপ্ত কর্তাভজা আছেন, তাঁহারা পরের উচ্ছিষ্ট ভোজন করেন না, এবং দীক্ষা কালে শিষ্যদিগকে মাংস ভোজন, মদ্য পান, মিথ্যাকথন ও পরস্ত্রী গমনের সহিত উচ্ছিষ্ট ভোজনেরও নিষেধ করেন†।

চৈতন্য সম্প্রদায়দিগের ন্যায় ইঁহাদেরদিগেরও প্রেমানুষ্ঠান প্রধান সাধন। মন্ত্র জপ ও প্রেমানুষ্ঠান দ্বারা ক্রমে ক্রমে সিদ্ধি লাভ হইয়া অশ্রু, পুলক, হাস্য, কল্প, দন্ত-প্রতিঘাত প্রভৃতি নানা চিহ্ন প্রকাশ পাইতে

* মেয়ে হিজড়ে, পুরুষ খোজা, তবে হয় কর্তাভজা।

† ইঁহাদের মন্ত্র ও মন্ত্র যথা "চাকুর কর্তা আউলে মহাপ্রভু, আমি তোমার ভূমি আমার, দয়াকর চাকুর।"

‡ নানা গিয়াছে ইঁহাদের মধ্যে কেহ কেহ কেবল সৃষ্টি বিত্তি প্রহর কর্তা এক মাত্র পরমেশ্বরের উপাসনা করেন, তাঁহারা এই মন্ত্রের "আউলে মহাপ্রভু" এই দুই শব্দ পরিত্যাগ করেন।

ic Reser
pr
108 & II
Vol I. P.
al of the
1, p. 333

থাকে। শিষ্যদিগের যত চিত্ত শুদ্ধি ও প্রেম বৃদ্ধি হয়, এই সমুদায় লক্ষণের ততই আধিক্য হইয়া আইসে। ইঁহারা মধ্যে মধ্যে বৈঠক করিয়া এই সমস্ত লক্ষণ প্রকাশ পূর্বক আপন আপন ধর্মোন্নতির পরিচয় প্রদান করিয়া থাকেন, কখন কখন আমোদ ও উৎসাহ বশতঃ সমস্ত রজনীই এই প্রকারে যাপন করেন। যে ব্যক্তি সে রসের রসিক নহে, সে যদি দৈবাৎ ঘোরতর নিশীথ সময়ে তাঁহারদের বিকট হাস্য, ভয়ঙ্কর হুঙ্কার, অতি দীর্ঘ শ্বাস প্রশ্বাস এবং দন্ত-ঘর্ষণে পন্ন ভয়ানক শব্দ শ্রবণ করে, তবে অবশ্যই ভয়েতে কম্পমান হইতে পারে।

চৈতন্য সম্প্রদায়ি গোস্বামী ও ইঁহাদের মহাশয় উভয়েরই সমান প্রভুত্ব। যেমন কাঙ্কালি মহাপ্রভু জগৎপ্রভু স্বরূপ, সেই রূপ যিনি তাঁহার দত্ত মন্ত্র উপদেশ করেন, তিনিও তাঁহারই স্বরূপ, এই যুক্তি অনুসারে ইঁহারা তন্ত্রোক্ত দেব গুরু শিষ্যের অভেদ বিধির ন্যায় গুরুকে পরমেশ্বরের সহিত অভিন্ন বলিয়া স্বীকার করেন, এবং স্বকীয় শরীরকে মহাশয়ের শরীর রূপে অঙ্গীকার করেন।

আউলে চাঁদ মানুষ ছিলেন, অতএব মানুষই সত্য, সুতরাং মানুষ গুরুই পরম পদার্থ। মানুষ শব্দ উচ্চারণ, মনন, বা শ্রবণ করিলে ইঁহাদের যে কত ভাবের উদয় হয়, তাহা অন্যের অনুধাবণ করা মুকঠিন। ইঁহাদেরই প্রকার প্রগাঢ় প্রত্যয় আছে, যে সেই আউলে মানুষের জীবাত্মা রামশরণ পালে বর্তিয়াছিল, সুতরাং তিনি তৎ স্বরূপ অর্থাৎ কর্তা স্বরূপ হইয়াছিলেন। পালদিগের বাটীতে এক গদি আছে, যিনি তাহার অধিকারী হইলে তাঁহাকে ঠাকুর বলে। তিনিও কর্তা স্বরূপ; ত্রাঙ্কণাদি সকল বর্ণ ও সকল জাতীয় লোকেরই তাঁহাকে সাক্ষাৎ প্রণিপাত পূর্বক তাঁহার পদ ধূলি গ্রহণ ও প্রসাদ ভোজন করিয়া থাকে। প্রথমে রামশরণ পাল, তদনন্তর তাঁহার পত্নী, অবশেষে রামচন্দ্রলাল পালের স্ত্রী তাহাতে উপবিষ্ট হইলেন।

এক্ষণে ইনিই কর্তা ঠাকুরাণী। ঠাকুর বা ঠাকুরাণী স্বেচ্ছাক্রমে যাহাকে উত্তরাধিকারি করিয়া যান, তিনিই গদির অধিকারী হইলেন।

লক্ষ লক্ষ লোক এই ধর্ম অবলম্বন করিয়াছে, তাহার অধিক ভাগই পালদিগের অধীন। অতএব আউলে চাঁদের প্রসাদে পালদিগের প্রভুত্ব ও সম্পত্তির ক্রমাগতই বৃদ্ধি হইতেছে। মহাশয়েরা এই প্রধান আচার্য্য পালদিগের অধীন। স্থানে স্থানে গ্রাম বিশেষে এক এক জন মহাশয় থাকেন; শিষ্য সংগ্রহ, ধর্মোপদেশ, দান গ্রহণাদি তাঁহার কর্তব্য কর্ম। তাঁহারা শিষ্যদিগের নিকটে কর সংগ্রহ করিয়া পরম ধাম পাল-মন্দিরে কর্তা বা কর্তা সন্নিধানে উপস্থিত করেন। তন্নিম্ন তাঁহারদের আপনারও বিলক্ষণ লাভ ভাব আছে। শিষ্যেরা তাঁহারদিগকে সর্বদাই নানাবিধ দ্রব্য প্রদান করে, ইহাতে তাঁহারা নিজ গৃহে বসিয়া অপূর্ব অপূর্ব খাদ্য, পরিবেশ, ও অন্য অন্য বিবিধ ভোগ্য বস্তু প্রাপ্ত হইলেন। তাঁহারা শ্রীষ্টিয়ান মিশনারিদিগের ন্যায় নানা প্রকার কল কৌশল প্রকাশ করিয়া ধর্ম প্রচারের চেষ্টা করেন; বিশেষতঃ অবলা স্ত্রী গণ তাঁহারদের কুহক জালে অনায়াসেই পতিত হয়। তাঁহারা লোকদিগকে এই রূপ প্রলোভন বাক্য বলেন, যে "আমরা দেব দর্শন এবং ইচ্ছা দেবতাকেও নয়ন গোচর করাইতে, এবং মন্ত্র বলে অত্যুৎকট রোগ সমুদায়েরও শান্তি করিতে পারি।" ইচ্ছা দেবের দর্শন ও সন্তানের রোগ শান্তির আশ্বাস অপেক্ষাকৃত স্ত্রীলোকদিগকে বশীভূত করিবার অমোঘ উপায় আর কি আছে?

কোন কোন স্থানের মহাশয় মোসলমান; পরমভক্ত হিন্দু শিষ্যেরা ও গোপনে গোপনে গিয়া তাঁহার প্রসাদ ভোজন করিয়া থাকেন। হায়! ইহাতেও যাহারা এক্ষণে জাতি-ভেদ রক্ষার চেষ্টা পাইতেছেন, তাঁহারা কি অন্ধ!

বাক্যালিদের দলাদলি ও দ্বেষাদ্বেষি সর্বত্রই সমান, অতএব শিষ্যাধিকার বি-

ষয়ে মধ্যে মধ্যে মহাশয়দিগের পরস্পর বিষম বিবাদ উপস্থিত হয়, এবং ঘোষ-পাড়ার কর্তা বা কর্তা তদ্বিষয়ক অভিযোগ শ্রবণ পূর্বক মীমাংসা করিয়া দেন।

এই সম্প্রদায় গোপনে গোপনে অত্যন্ত প্রবল হইয়াছে। বিশেষতঃ বাঙ্গালা দেশের প্রায় সর্ব স্থানেই এধর্ম প্রচলিত হইয়াছে, ও শ্রুত হওয়া গিয়াছে, অনেকা-নেক সুবিজ্ঞ ভদ্র লোকও ইহাতে নিবিষ্ট আছেন। কর্তাভক্তদিগের মধ্যে অধিকাংশই ইতর ও স্ত্রীলোক। কর্তার অনুচরেরা গৃহস্থানিদের অজ্ঞাতসারেও অবলীলাক্রমে অন্তঃপুর প্রবিষ্ট হইয়া শিষ্য সংখ্যা বৃদ্ধি করেন। মধ্যে মধ্যে উৎসব উপলক্ষে ঘোষ পাড়ায় মহা সমারোহ হইয়া থাকে; বৈশাখ মাসে রথ এবং কাঙ্ক-নমাগে দোলের সময় দোল ও রাস হয়। বিশেষতঃ এই শেখোক্ত উৎসবের সময় তথায় লোকারণ্য হয়। তিন দিবস চতুর্দিক হইতে নানা স্থানীয় ও নানা জাতীয় লোক ক্রমাগত আগমন করিতে থাকে। এবং স্ত্রী পুরুষে একত্রে সর্ব সঙ্কর ভোজন ও পারমার্থিক সঙ্গীতাদি নানা প্রকার আমোদ প্রমোদ সহকারে উৎসব সমাধান করিয়া প্রতিগমন করে। এই কতিপয় দিবস পালকর্তাদের প্রচুর ধন লাভ হয়। এই সময় মহাশয়েরা স্বস্থ শিষ্য সন্নিধানে বার্ষিক কর আহরণ করিয়া কর্তা সমীপে উপস্থিত করেন, এবং অনেক লোকে পূর্বকৃত মানসিকও প্রদান করে। কর্তাভক্তদিগের এই রূপ বিশ্বাস আছে, যে কর্তা প্রসাদে বিনা ঔষধে রোগ শান্তি হয়, এবং অনেকে তদনুযায়ি ব্যবহারও করিয়া থাকে। আউলেচাঁদ এইপ্রকার অদ্ভুত শক্তি প্রকাশ করিয়া গিয়াছেন, অতএব তৎস্বরূপ গুরুদেব মহাশয়েরা তাহাতে কেন অশক্ত হইবেন? তাঁহারা "গুরু সত্য আপদ্ মিথ্যা" বলিয়া সমুদায় বিপদ মোচন করেন। অতএব এই সময়ে কত শত বিপদ-গ্রস্ত, রোগি, ও বন্ধ্য স্ত্রীকে স্বস্থ মনোরথ সাধনার্থে পালদিগের আলয়ে দাড়ি বৃক্ষ তলে হত্যা দিয়া দণ্ডবৎ প-

রাও
হা
কো
আ
দেগের
হওয়া
ইত প
দশে
মাছে
য় বণি
তাঘাত ক
কপ জ্ঞা
গের অন্তঃ
য আপনার
কেন, তাঁ
ব যে রমসি
সম্প্রতি আ
দ্বারা ত
ভ্যতা হই
ত হইয়াছে
নীমাংসা
বেচনার যে
ভারতবর্ষী
ম প্রচার
অত্যাচার
পুত্র ন
প, তার
রা
রসনি
হ্যাং
লা
হুদি
গোহাবে
হারে
হু কি
ই, কিন্তু

তিত থাকিতে দেখা যায়। তাঁহারদের বাটার নিকট হিমসাগর নামে এক সরোবর আছে, কোন কোন ব্যক্তিকে পীড়া শান্তির নিমিত্ত তাহাতে অবগাহন করিতে হয়, এবং ছুঃসাঁধ্য রোগ হইলে সমুদায় পূর্বকৃত পাপ স্বীকার করিতে হয়।

চৈতন্য সম্প্রদায়ের সহিত এসম্প্রদায়ের বিশেষ বিভিন্নতা নাই; ইহা দ্বারা কেবল ঘোষণা-বাসী পালবংশের সম্পদ বৃদ্ধি এবং তৎসহকারে গোস্বামিদিগের প্রভুর বিস্তারের কিঞ্চিৎ বিঘ্ন বিঘটন এই দুই ব্যাপার সাধিত হইতেছে। কি আশ্চর্য! আউলেচাঁদের পরমাত্মত অলৌকিক ক্রিয়া ও দশ অনুমতি, রোগাক্রান্ত ব্যক্তিদিগের পূর্বকৃত পাপ স্বীকার, কৃষ্ণ গৌরাজ ও আউলেচাঁদ এই পরম দেবত্রয়ের একতা ইত্যাদি বিষয়ে খ্রীষ্টানদিগের সহিত কর্তৃত্বভেদের মতের সম্পূর্ণ একত্ব দৃষ্ট হইতেছে।

ই হারদিগের কোন সাম্প্রদায়িক গ্রন্থ প্রাপ্ত হওয়া যায় না। কিন্তু বিস্তর গান আছে, সে সমুদায় ইতর লোকের কৃত প্রযুক্ত নির্মল সাধুভাষায় রচিত হয় নাই বটে, কিন্তু তৎপাঠ দ্বারা এ সম্প্রদায়ের নিগূঢ় ভাব অবগত হওয়া যাইতে পারে। অতএব তাহার কয়েকটা গীত উদ্ধৃত করা গেল।

গান।

অপরোধ মার্জনা কর প্রভু, এমন মত-ভ্রম জন্মজন্মান্তরে তোমার সংসারে হয়না বেন কভু! বিকলে কর্যে বড় কাবু, আমার ত্রুটি কত কোটিবার, লেখায় জোখায় লাগে ধোকা, সংখ্যা হয় না তার, দীন জন হইয়ে, অভয় পদ ধ্যয়ে, ত্রাণ পেয়েছে কত ভেয়ে বাবু।

আমার পাপ চয় নিশ্চয় হয়না কখন। সুসারে পশারে বিস্তারে করে অগণন। উপাসনা পায় না পামরতম, ছুঃখের অন্তে সুখের চিন্তা হুচে মতভ্রম। ভ্রমে ভ্রম বাড়ালে, ছাড় ছাড় বলে ছাড়িতে চাইলে, ছাড়ে না কভু।

যত নিন্দকে নিন্দা করে আমাকে, দেখে আমার রীত, আমি ব্যলীক, তুমি সভার মালিক, তাবলি ঠিক কর্তার উচিত। আমার অর্থ স্বার্থ সামর্থ জন্ম করেছে, আমাকে নিন্দকের বন্ধকের সন্তে রেখেছে, আমি ভ্রান্ত ছরন্ত অন্তর, কলে বলে কল করিয়া বলি-কুমন্তর, তুমি সবার সেব্য, সবার ভাব্য, ভাবের ভাবি হও তুমি রক্ষারবু।

আমি গরজে ক্ষীর ত্যজে এ রাজ্যে গরল করি পান। বিষ ত্যজি, প্রেম রসে মজি, বসি আছেন ভাগ্যবান। আমি আন্থ সুখী হয়েছি ডুবাইয়াছি ডিঙ্গে, এক বোলে, ভাসিতেছি সকলে, প্রেমের তরঙ্গে; ডুবতে ডুবতে খাবি খেতেছি কর্ম ফলে, অসম কালে, জন্ম হতেছি; তরি যে নীরে, কালের সংখ্যা করো, আছি ধরো দণ্ড পলের তাষু ॥১১॥

তুফান আসতেছে কসো, জলে জন যাবে মিশে, মাজি হাল ধর কসো, আর বাঁহা নৌকা তাঁহা তুফান, নৌকা রাখ কি কারণ, ওরে মাজি দাঁড়িয়া শোন। মাজি সত্য বাঁদাম লও, ধিরে ধিরে বাও, কেন তুফান পানে চাও, হাল ধরেছে নিরঞ্জন ॥২॥

ওকে ডাঙ্কায় তরি যায় বেয়ে, কোন রসিক নেয়ে; আছে দাঁড়ি মাঝি দশজনা, ছয়জনা তার গুণ টানা, সে কে ত জেনেও জানিলে না। আনন্দেতে যাড়ে বেয়ে, যত অনুরাগী সারি গেয়ে, এ কোন রসিক নেয়ে; আছে ডিঙ্কা ভরা বস্ত্র ধন, বসো প্রেমের মহাজন, তার চৌকি পঞ্চজন ॥৩॥

খ্যাপা এই বেলা তোর মনের মানুর চিনে ভজন কর। যখন পলাবে সে রসের মানুষ, পড়িয়া রবে সুধুই ঘর ॥৪॥

সত্যবল সুপথে চল আমার মন। যদি পাবি সেই শুদ্ধ সত্য বস্ত্র ধন, এই কথা শোন। জোর করি চালাবে কর্ম ঠেকিবে সংকটে, শমন ধরিবে জটে, আর ফেরে ফারি দিতে হবে, করো ষোলআনাতে ভুক্তন। কড়্যা যারা, মজবে তারা, বা টখারা যাদের কম, ধরো তসিল করিবে যম।

আর গদিয়ান জহুরি যারা বসো ব্যাপার করছে প্রেম রতন। মিথ্যাবাদী প্রবঞ্চক যেতে পারিবেনা, পথে আছে এক থানা, সোণার বেণে সোণা চিনে, নেবে নিস্তিতে করো ওজন ॥৫॥

দরবেশ করোয়া ধারি, প্রভু আমার অটল প্রেমের অধিকারি। প্রভুর ত্রজের নামটি বংশীধারি, নবদ্বীপে গৌরহরি, এবে কর্তেছে ফকিরি, আউলে ডেঙ্কায় করো জারি। দরবেশ দরদি বটে, যখন যা চাও তাই ঘটে, তবে মিছা পূজা ঘটে পটে, দেখে সেরূপ নেহার করি ॥৬॥

ধন্য গুরুরে পাগল গোসাঁই, আহা মরি মরি গুণের লইয়া বালাই। নাহি কিছু গুণলেশ, সকল গুণের শেষ, চন্দনে ছাড়ি আবেশ অঙ্গে মাখেন ছাই! কি কব ধ্যানে কথ্য, লেঙ্গুটি আর ছেঁড়া কাঁথা, গোলামে এলাম দাতা সরে বাদসাই। চঞ্চল লোচনে চায়, কে বুঝিবে অভিপ্রায়, কোথা থাকে কোথা যায়, কোথা আছে নাই ॥৭॥

স্বরূপের বাজারে থাকি। শোন্নে খ্যাপা, বেড়াস্ একা, চিন্তে নার্লি ধরবি কি। কালার সঙ্গে বোবায় কথা কয়, কালি গিয়া শরণ মাগে কে পাবে নির্ণয়, আর অন্ধ গিয়া রূপ নেহারে তার মর্ম কথা বলবো কি। মড়ার সঙ্গে মড়া ভেসে যায়, জেয়াস্তে ধরিতে গেলে হাবু ডুবু খায়, সে মড়া নয়কো রসের গোড়া, তার রূপেতে দিয়া আঁখি ॥৮॥

রামবল্লভি দল।

কিছু দিন হইল, পালদিগকে কর্তা স্বরূপ স্বীকার না করিয়া বংশবাটার কয়েক ব্যক্তি রামবল্লভি নামে এক শাখা সংস্থাপন করেন, তন্মধ্যে কৃষ্ণকঙ্কর গুণসাগর ও শ্রীনাথ মুখোপাধ্যায় প্রধান উদ্যোগি ছিলেন। এই সম্প্রদায় লোকে তৎপ্রবর্তক রামবল্লভকে শিব স্বরূপ স্বীকার করে, এবং প্রতি বৎসর শিবচতুর্দশী দিবসে গীচঘরা গ্রামে প্রবর্তকের উদ্দেশে এক উৎসব হইয়া থাকে। ই হারা সর্বশাস্ত্রকে

সমান জ্ঞান ও সর্বশাস্ত্রোক্ত দেবতাদিগকে অভিন্ন বোধ করেন; অতএব ঐ উৎসব কালে কোরাণ, বাইবেল, ও ভগবদ্গীতাও পাঠ হয়। সে স্থানে “পরম সত্য” নামে এক বেদী আছে, তথায় সর্ব জাতীয় লোকেই একত্রিত হইয়া সর্ব-সঙ্কর ভোজন করেন। শ্রুত হওয়া গিয়াছে, ই হারা খেচরান্ন ও গ্লামাংসাদি সকল দ্রব্যেরই ভোগ দিয়া থাকেন। যিশুখ্রীষ্ট, মহম্মদ, ও নানকের এক এক ভোগ হয়, এবং এক এক জন তত্তৎ মহাজন স্বরূপ হইয়া তদীয় ভোগ দ্রব্য ভক্ষণ করেন।

ই হারদের মতে সকলকে সমান জ্ঞান করিবেক, সকলের নিকট নম্রতা স্বীকার করিবেক, ও পরস্পর প্রগাঢ় প্রণয় রাখিবেক, আর পর-দ্রব্য এবং পর-স্ত্রী স্পর্শ ও দর্শনও করিবেক না। সর্বপ্রকার কর্তৃত্বভঙ্গাদিগেরই পরস্পর সাতিশয় সম্প্রীতি আছে বটে, কিন্তু তাঁহারদিগকে অপরাপূর নিয়ম এবং বিশেষতঃ ব্যভিচার বিবর্জন বিষয়ক প্রতিজ্ঞা পালন করিতে দেখা যায় না।

রামবল্লভিদিগের প্রার্থনা।

হে পরমেশ্বর! তোমার দাসের এই প্রার্থনা, যে উপরের লিখিত আজ্ঞা পালনে সকলে সক্ষম হয়, ইহাতে আপনকার যেমন ইচ্ছা তাহাই হউক।

ই হারদিগের মত-প্রতিপাদক গান

কালী কৃষ্ণ গাডু খোদা, কোন নামে নাহি বাধা, বাদির বিবাদ দ্বিধা, তাতে নাহি টলোরে। মন কালি কালি গাডু খোদা বলোরে।



কৃষ্ণনগরস্থ ব্রাহ্মসমাজের বক্তৃতা
১ ফাল্গুন ১৭৭১ শক

যৌবন কাল কি বিষমকাল! যৌবন কালে কাম ক্রোধাদি রিপু সকল কি ভয়ানক রূপে প্রবল হয়। বিশেষতঃ কাম-রিপু এই কালে কুপিত বিষধরের ন্যায় পুনঃ পুনঃ দংশন করত আমাদিগের

Resea
1908 & 11
Vol I. P.
of the
1, p. 333.

রাও
হা
মো
আ
দিগের
হওয়া
ইত প
দশে
মাছে
য় রণি
তাযাত ক
কপ জ্ঞা
দিগের অন্তঃ
য আপনার
কেন, তাঁ
র যে রমসি
সম্প্রতি অ
দ্বারা ত
ভ্যতা হই
ত হইয়াছে
মীমাংসা
বেচনার য
ভারতবর্ষী
প্রচার
অত্যাচার
পুঁত ন
প, তা
রা
সি
সি
তা
লা
হুদি
গাহা
হার
কি
ই, কিন্তু

শরীর ও মনকে অহরহঃ দক্ষ করিতে থাকে। যে ব্যক্তি যৌবন কালে এই ছুজয় রিপূর নিতান্ত বশীভূত হয়, সে আপনার অমঙ্গলের দ্বার আপনাই মুক্ত করে। কামরিপুর বশীভূত হইলে মনুষ্যের আর মদসৎ ধর্মান্বয় ন্যায় অন্যায় কোন জ্ঞানই থাকেনা, তাহার মন বিচলিত হইয়া সর্বদাই অপবিত্র চিন্তাতে অস্থির হয়। ইহাও দৃষ্টি করা গিয়াছে, যে কত শত যুবা ব্যক্তি এই ছুরন্ত রিপূর বশীভূত প্রযুক্ত আপনার সর্বস্বান্ত করিয়া পরিশেষে তৎকর্তৃত্ব অবলম্বন দ্বারা জীবন ধারণ করিতেছে, এবং নানা প্রকার মানসিক ও শারীরিক ক্লেশ সহ্য করিতেছে। কত ব্যক্তি এই কুপিত রিপূর বশীভূত হইয়া অবলা পতিত্বা স্ত্রীকে বিপথ-গামিনী করিতেছে, এবং তাহার আত্মীয় স্বজনের মনে যজ্ঞগার বীজ রোপণ করিতেছে। অতএব হে ব্রাহ্ম মহোদয়েরা! সাবধান, যেন অপবিত্র ও অনিত্য সুখের পরবশ হইয়া পরিশুদ্ধ ও চিরস্থায়ি মুখে বঞ্চিত হইও না। আর এই কালে রিপূজয় করিবার নিমিত্ত নানা প্রকার সজুপায় অবলম্বন করা অতি আবশ্যিক, নতুবা আমারদিগের অনবরত তাহার উপদ্রব সহ্য করিতে হইবে। লোক যাত্রা সম্পন্ন করিবার নিমিত্ত পরম কারুণিক পরমেশ্বর আমারদিগের যেমন কাম ক্রোধাদি রিপূ সকল প্রদান করিয়াছেন, তেমনি তাহারদিগের দমন করিবার জন্য আমারদিগকে প্রচুর জ্ঞান-শক্তিও দিয়াছেন, সেই জ্ঞান-শক্তি থাকিতে মনুষ্য অন্য অন্য জীব হইতে শ্রেষ্ঠ হইয়াছে; কিন্তু মনুষ্য যদি সেই জ্ঞানানুসারে কর্ম না করে, তবে সে কি প্রকারে রিপূজয় করিতে সমর্থ হইবে? যদিও আমরা কামক্রোধাদি রিপূজয় করিতে অবিভ্রান্ত যত্ন করি, তবে অবশ্যই উহারদিগকে জয় করিতে সমর্থ হইব; যত্নের দ্বারা সকল কর্মই সিদ্ধ হয়। যে ব্যক্তি যৌবন কালে রিপূ সকলকে জয় করিয়া বিশ্বপাতার প্রতি মনোভি-নিবেশ করে, এবং তাহার মুচার নিয়ম

সকল প্রতিপালন করিতে যত্নশীল হয়, সেই ব্যক্তিই সাধু এবং সেই ব্যক্তিই ধন্য। আমরা যদিও পরম ব্রাহ্মধর্ম গ্রহণ করিয়াছি, তথাপি যৌবনাবস্থার অনুযজি কাম ক্রোধাদির প্রবলতা বশতঃ সেই সনাতন ধর্মের শতাংশের এক অংশ কি প্রতিপালন করিতে সমর্থ হইতেছি? যে কালে আমরা নির্জনে উপবেশন করত মনুষ্যের কর্তব্য কর্মের আলোচনা করিয়া দেখি, তখনই আমরা আমারদিগের ত্রুটি বিবেচনা করিয়া অতিমাত্র পরিতাপ যুক্ত হই। যদিও আমরা ধর্ম ও লোক ভয়ে বাহ্যে অনেক ছুক্ষ্ম করিতে ক্ষান্ত আছি, কিন্তু যে পরিমাণে বিশুদ্ধ-চিত্ত হওয়া উচিত, তাহা কি আমরা হইয়াছি? আমারদিগের মনে প্রতি নিমেষে যে সকল কুচিন্তা উদয় হইয়া পুনর্বার অন্ত যাইতেছে, তাহা কি আমরা সরলতার সহিত লোক সমাজে ব্যক্ত করিতে পারি? বাহ্যেতে তাবৎ প্রকার কুকর্ম হইতে নিবৃত্ত হইয়া সৎকর্মের অনুষ্ঠান করিলেই মনুষ্য সচ্চরিত্র হয় না, কিন্তু যাহার চিত্তে কুকর্মের চিন্তা পর্যন্ত উদয় হয় না, এবং যিনি বাহ্যে ও অন্তরে সদনুষ্ঠান এবং সৎচিন্তা সর্বদাই করেন, তিনিই যথার্থ ধার্মিক, এবং তাহার জীবন সার্থক।

মনুষ্যের চিত্ত অতিকদর্য। তাহার শরীর যে প্রকার সর্বদা অনারুত রহিয়াছে, তাহার চিত্তও যদি সেই প্রকার আবরণ শূন্য হইত, তবে এইক্ষণে যাহাকে বাহ্য ব্যবহার দ্বারা অতি নির্মল-চরিত্র বোধ হইতেছে, তাহাকে অত্যন্ত অসচ্চরিত্র বোধ হইত, এইক্ষণে যে কপটকে সাধু জ্ঞানে সমাদর করিতেছি, তাহাকে অসাধু জ্ঞানে অনাদর করিতাম; যাহাকে এইক্ষণে পরহিতৈষি জানিয়া প্রেম করিতেছি, তাহাকে স্বার্থপর জানিয়া ঘৃণা করিতাম, ধার্মিক জ্ঞান করত সর্বদা যাহার সংসর্গে বাস করিবার জন্য যত্ন পাইতেছি, তাহাকে অধার্মিক জানিয়া তাহার সংসর্গ পরিত্যাগ করিতে ব্যগ্র হইতাম। বাহ্যে রিপূদিগকে দমন করিয়া অন্তরে তাহারদিগকে লালন

করিলে সনাতন ধর্ম সাধন হয় না; যে ব্যক্তি রিপূগণের মলিন হস্ত হইতে উদ্ধার করিয়া আপনার চিত্তকে প্রীতি পূর্বক বিশুদ্ধ পরমেশ্বরেতে অর্পণ করেন, এবং বাহ্যে ও অন্তরে সমান হইয়া সৎকর্মে রত থাকেন, সেই ব্যক্তিই মনুষ্য নামের অধিকারী, এবং সেই ব্যক্তিই তাহার প্রিয়তমের সহবাসে সর্বদা সঞ্চরণ করত ইহলোকেই ব্রহ্মানন্দ ভোগ করেন। হে সমাজস্থ ব্রাহ্মমহোদয়েরা! আপনারা এইরূপে পরমেশ্বরের প্রসাদ লাভে যত্নবান থাকুন; চেষ্টা করিলেই চরিতার্থ হইতে পারিবেন। যদি কদাচিত্ত ভ্রান্তি ও মোহের উৎপত্তি হইয়া কর্তব্য কর্মের স্থলন হয়, তথাপি নিরাশ হইবেন না; কারণ পরমেশ্বর যদিও ন্যায়বান তথাপি তাহার ক্ষমার অন্ত নাই। অতএব মোহ-কৃত পাপ জন্য অনুতাপিত হইয়া যাহাতে তদ্রূপ ত্রুটি আর না হয় এমত যত্ন করিবেন, তাহা হইলে অবশ্য তিনি ক্ষমা করিবেন, তাহাতে সংশয় নাই।

শ্রীঅধিকাচরণ দত্ত গুপ্ত।
কৃষ্ণনগরস্থ ব্রাহ্মসমাজের
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভা
আগামী ৩১ বৈশাখ রবিবার অপরাহ্ন ৫ ঘটটার সময়ে ব্রাহ্মসমাজের দ্বিতীয় তল গৃহে সাংসরিক সভা হইবেক, তাহাতে গত বর্ষীয় সমুদায় কর্ম সাধারণ রূপে সভ্য গণকে অবগত করা যাইবেক, অতএব সভ্য মহাশয়েরা তৎকালে সভাস্থ হইবেন।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

তুলার লোম বীজ হইতে স্বতন্ত্র করণার্থে যে ব্যক্তি উত্তম যত্ন নির্মাণ করিতে

পারিবেক তাহাকে গবর্নমেন্ট আফ ইণ্ডিয়া কৃষি ও উদ্যান সভার দ্বারা ৫০০০ সহস্র টাকা পারিতোষিক দিতে স্বীকার করিয়াছেন, অতএব সকলকে সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে নিম্ন স্বাক্ষরিত ব্যক্তির নিকট মাসুল দিয়া লিপি লিখিলে উক্ত পারিতোষিকের তথ্য ও অন্যান্য বিষয় জানিতে পারিবেন। ইংরাজি ১৮৫২ সালের জানুয়ারি মাসের প্রথম দিবসে অথবা পূর্বে উক্ত যত্ন কলিকাতায় সমর্পণ করিতে হইবেক।

জেমস হিউম।
কৃষি ও উদ্যান সভার সম্পাদক।

কলিকাতা
মেটকাফ হাল
ইং ১৮৫০ সাল

বিজ্ঞাপন

যে সকল সভ্য মহাশয়েরা নিয়মিত রূপে পত্রিকাদি প্রাপ্ত না হয়েন তাঁহারা অনুগ্রহ পূর্বক পত্র দ্বারা অবগত করিবেন।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

যাঁহারা তত্ত্ববোধিনী সভার সভ্য হইবার মানস করেন, তাঁহারা পত্র দ্বারা জানাইবেন।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার পুস্তকালয়ে সভ্যেরা যদি গ্রন্থ প্রদান করেন, তবে তাহা উত্তম রূপে রক্ষিত হইবে, এবং তদ্বারা সভার বহু উপকার কৃত হইবেক।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার মুদ্রাযন্ত্রে যিনি বাঙ্গলা অক্ষরে গ্রন্থ মুদ্রিত করাইবার অভিলাষ করেন, তিনি পত্রদ্বারা জ্ঞাপন করিলে উপযুক্ত বেতনে তাহা মুদ্রিত করা যাইবেক।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী পত্রিকার দ্বিতীয় কণ্ঠের তৃতীয় ভাগ প্রস্তুত হইয়াছে তাহার মূল্য পাঁচ টাকা।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

নিম্ন লিখিত পুরাতন পুস্তক সকল অল্প মূল্যে বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত আছে যাঁহার প্রয়োজন হয় তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে মূল্য প্রেরণ করিলে প্রাপ্ত হইবেন।

- পদার্থ বিদ্যাসার..... ১০
- বিজ্ঞানসেবধি..... ১০
- এব্রিজ্‌মেট গ্রামার..... ১০
- ক্লেজিপ্রাইমার..... ১০
- ইংলিশ রীডার নং ৩..... ১০
- ইংলিশ স্পেলিং নং ২..... ১০

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়স্থ

বিক্রেয় পুস্তকের মূল্য

- প্রথম কণ্ঠ তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা.....২৫
- দ্বিতীয় কণ্ঠের প্রথম ভাগ এ..... ৫
- দ্বিতীয় কণ্ঠের দ্বিতীয় ভাগ..এ..... ৫

- ঋগ্বেদ সংহিতা পুস্তক..... ১
- বস্তুবিচার..... ১০
- পরমেশ্বরের মহিমা বর্ণন..... ১০
- তত্ত্ববোধিনী সভার বক্তৃতা..... ১০
- বাঙ্গলা ভাষাতে সংস্কৃত ব্যাকরণ..... ১১০
- সংস্কৃত পাঠোপকারক..... ১০
- ভূগোল..... ১১০
- পদার্থ বিদ্যা..... ১১০
- বর্ণমালা..... ১০
- ইংরাজি ভাষায় শ্রুতি প্রভৃতি..... ১১০
- ইংরাজি ভাষায় ব্রাহ্মণসেবধির কতিপয় অধ্যায় ও অন্যান্যবিষয়..... ১১০
- বেদান্তিক ডাক্তি নৃস্বিগুকেটেড..... ১০
- ব্রহ্মসঙ্গীত পুস্তক..... ১০

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

অগামী ৭ জ্যৈষ্ঠ রবিবার প্রাতে ৭ ঘটটার সময়ে মাসিক ব্রাহ্ম সমাজ হইবেক।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য।

বিজ্ঞাপন

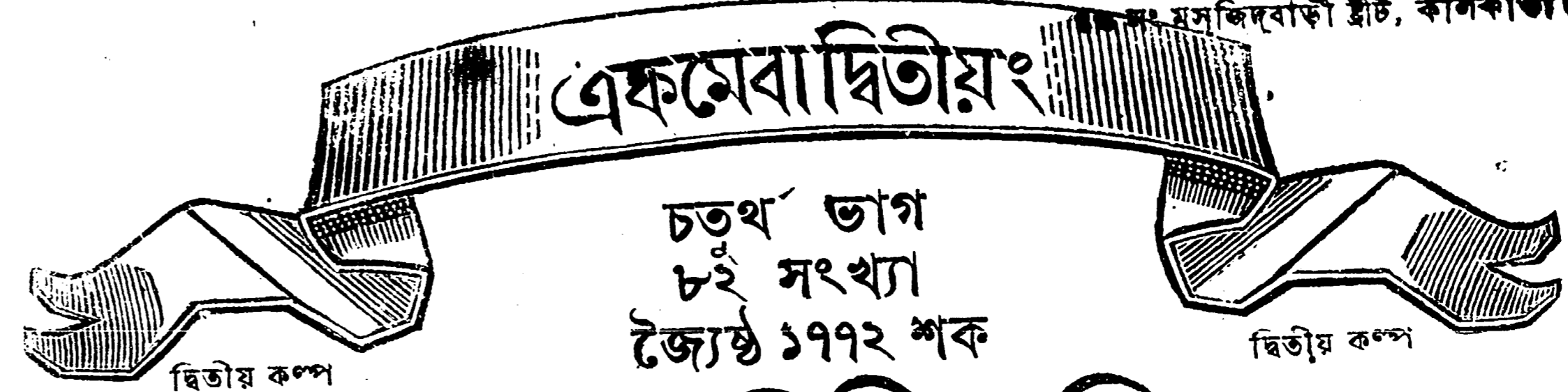
কৃতজ্ঞতার সহিত স্বীকার করিতেছি যে শিমুলিয়া পর্বতস্থিত শ্রীযুক্ত মধুসূদন ঘোষ মহাশয়ের নিকট হইতে ব্রাহ্মসমাজে দান স্বরূপে ষোল টাকা ছুই আনা প্রাপ্ত হইয়াছি।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য।

এই তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা কলিকাতা মহানগরে ঘোড়াসাঁকোস্থিত তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয় হইতে প্রতি মাসে প্রকাশিত হয়।—ইহার মূল্য একটাকা।
১০ বৈশাখ সন্থ ১২০৭। কলিকাতা: ৪২৫১।

১১৭

শ্রীমতেন্দ্রনাথ দত্ত।
মুদ্রিত্বাহী ষ্ট্রিট, কলিকাতা।



তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

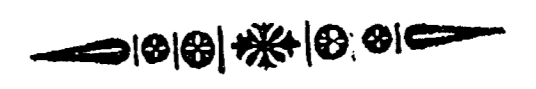
অপরা ঋগ্বেদোষজর্কেদঃ সামবেদোহথর্ষবেদঃ শিক্ষা কণ্ঠোব্যাকরণং নিরুক্তং ছন্দোজ্যোতিষমিতি।
অথ পরা যযা তদক্ষরমধিগম্যতে ॥

ব্রহ্মস্তোত্র

হে অনাদি অনন্ত পরমাত্মন! তুমি যে কি প্রকার মহান তাহা কি কহিব! এই সমুদয় জগৎ সর্বদা তোমারই মাহাত্ম্য বর্ণনা করিতেছে। অপূর্ণ স্বর্ঘ্য কিরণ মध्ये আমি কেবল তোমারই শোভা দর্শন করি, এবং পুষ্পময় মুশোভিত কানন প্রতি নেত্রপাত করিলে কেবল তোমারই হস্তের চিহ্ন সকল আমার মনে দেদীপ্যমান প্রকাশ পায়। হে প্রভো! এই সহস্র সহস্র জগৎ নিযত যে সকল স্ততিবাদ করিতেছে, সে কেবল এক মাত্র তোমারই ঐশ্বর্যের বর্ণনা এবং তাহারা তোমারই মহিমা বলে স্থিতি করিতেছে। তোমার কটাঙ্কপাতে তাহারদিগের সৃষ্টি স্থিতি ভঙ্গ হইয়া এককালে তাহারা অদৃষ্ট হয় এবং পুনর্বার নবীন রূপে—মনোহর রূপে প্রকাশ পায়। হে নাথ! এই সমুদায় সৃষ্টি—অনন্ত লোক সকল তোমার মহিমার মঞ্চ স্বরূপ হইয়া শ্রেণীবদ্ধ রূপে ক্রমশঃ উথিত হইয়াছে। সেই সকল দিব্য ধাম হইতে তোমারই গুণ কীর্তন অহর্নিশি ধনিত হইতেছে। এই ভৌতিক দেহ ধারী মনুষ্য কোন তুচ্ছ পদার্থ যে তাহারা তোমার প্রীতির উপযুক্ত পাত্র হইতে পারে, তুমি কেবল দয়া করিয়া তা-

হারদিগকে তোমার অতুল প্রেম বিতরণ করিতেছ। হে করুণাপূর্ণ পরমেশ্বর! আমি যেন নিরন্তর তোমার অতুল মহিমা বর্ণনে নিযুক্ত থাকি, এবং যেন তোমার প্রীতিরূপ সুখাপানে সরল হইয়া সাংসারিক ক্লেশ সকলকে পরাজয় করিতে পারি। আমার মন যেন সেই স্থানে সর্বদা নিযুক্ত থাকে যে স্থানে আমি ঐহিক ও পারত্রিক মঙ্গলের দৃঢ় বিশ্বাস স্থাপনা করিয়াছি। পৃথিবীতে সৃষ্ট বস্তু মध्ये তুমি মনুষ্যকে শ্রেষ্ঠ করিয়া অন্য অন্য জীব সকলকে তাহার নিকটে অর্পণ করিয়াছ এবং তাহারাও মনুষ্যের প্রাধান্য স্বীকার করিতেছে। অতএব আমারদিগের সকলের উচিত যে পশুবৎ মুগ্ধ না হইয়া সর্বদা তোমার প্রেমরসে আর্দ্র থাকি। হে সর্বশক্তিমৎ পরমেশ্বর! তোমার নামের কি মহিমা! এই বিস্তীর্ণ জগতের এক সীমা হইতে সীমান্তুর পর্যন্ত তোমারই স্ততিরবে পরিপূর্ণ হইতেছে, এবং এই যাবতীয় সৃষ্ট বস্তু অনন্ত কালাবধি তোমারই অমৃত গুণ গান করিবেক।

ও একমেবাদ্বিতীয়ং।



ঋগ্বেদ সংহিতা

প্রথমমণ্ডলস্য নবমানুবাকে
যজ্ঞং সূক্তং

প্রক্ষণ্ণাধিঃ অনুষ্ঠ প্ ছন্দঃ
উষা দেবতা

৫৮৩

১ উষোতদ্রেভিরাগ্ৰিহি দিব-
শিচ্দ্রোচনাদধি। বহিভুরুগ্ৰসব-
উপ ত্বা সোমিনোগ্ৰহং।

১ হে 'উষঃ' উষোদেবতে 'ভদ্রোভিঃ' ভদ্রীদুঃ ভদ্রনীঘৈঃ
শোভনৈঃ মার্গৈঃ 'দিবঃ' অন্তরিক্কলোকাৎ 'রোচ-
নাৎ' দীপ্যমানাৎ 'অধি' উপরি বর্তমানাৎ 'চিৎ'
'আগ্ৰিহি' আগচ্ছ। হে উষঃ 'অরুগ্ৰসবঃ' অরু-
ণবর্ণাগাধাঃ 'সোমিনঃ' সোমযুক্তস্য যজমানস্য 'গ্ৰহং'
দেবযজ্ঞনরুপযজ্ঞগৃহং 'আ' আৎ 'উপ-বহন্ত' প্রা-
পযন্ত।

১ হে উষা দেবতা! তুমি দীপ্যমান,
উপরিস্থিত, পূজিত অন্তরিক্ক লোক হইতে
শোভন মার্গ দ্বারা আগমন কর। হে
উষা দেবতা! অরুণ বর্ণ গো সকল সোম
বিশিষ্ট যজমানের যজ্ঞ গৃহে তোমাকে
লইয়া চলুক।

৫৮৪

২ সুপেশসং সুখং রথং যম-
ধ্যস্তাউষস্তং। তেনা সুশ্রবসং
জনং প্রাবাদ্য দুহিতর্দিবঃ।

২ হে 'উষঃ' হে 'দিবঃ' দ্যুদেবতায়াঃ 'দুহিতঃ'
পুঞ্জি উষোদেবতে 'অৎ' 'যৎ' 'রথং' 'অধ্যস্তাঃ'
অধিতিস্তিসি, কীদৃশং রথং 'সুপেশসং' শোভনাবয়বং
'সুখং' শোভনেন খেন আকাশেন যুক্তং বিস্তৃতমি-
ত্যর্থঃ। 'তেনা' তেন রথেন 'অদ্য' অস্মিন কালে
'সুশ্রবসং' শোভনহবির্গুণং 'জনং' যজমানং 'প্রাব'
প্রকর্ষণে গচ্ছ।

২ হে উষাদেবতা! হে ছাদেবতার
পুঞ্জি! তুমি যে শোভনাজ বিশিষ্ট, আকাশে

বিস্তৃত রথে স্থিতি কর, সেই রথ দ্বারা
এই কালে শোভন হবির্গুণশিষ্ট যজমানের
নিকট গমন কর।

৫৮৫

৩ বর্ষশিচ্তে পতত্রিণোদ্বিপ-
চতুপাদজুনি। উষঃ প্রার্নম্-
তুন্নু দিবোঅন্তেভ্যঃ পরি।

৩ হে 'অজ্জুনি' শুভ্রবর্ণে 'উষঃ' উষোদেবতে 'চে'
তব 'শ্বতুঃ' শ্বতুনি অনুগমনানি 'অনু' অনুলক্ষ্য 'চি-
পৎ' দ্বিপাৎ মনুষ্যাদিকং 'চতুপাদং' চতুপাদং গবা-
দিকং গচ্ছতি তথা 'পতত্রিণঃ' পক্ষোপেতাঃ 'বর্ষঃ'
পক্ষিণঃ 'চিৎ' চ 'দিবঃ' 'অন্তেভ্যঃ' প্রান্তেভ্যঃ 'পরি'
উপরি 'প্রার্ন' প্রকর্ষণে গচ্ছতি।

৩ হে শ্বেত বর্ণ উষা দেবতা! তোমার
আগমনে মনুষ্য ও পশু সকল চেষ্টা বিশিষ্ট
হয় এবং পক্ষিগণ ছ্যালোকের প্রান্ত
সীমা এই পৃথিবী হইতে ইহার উপরিভাগ
আকাশে সঞ্চার কর।

৫৮৬

৪ ব্যুচ্ছন্তী হি রশ্মিভির্বিশ্ব-
মাতাসি রোচনং। তাং ত্বা
মুযর্বসুযবোগীতিঃ কণাঃ অহু-
যত। ১। ১৪। ৩।

৪ হে 'উষঃ' 'ব্যুচ্ছন্তী' তমোবর্জযতী অৎ 'রশ্মি-
ভিঃ' স্বতেজোভিঃ 'বিশ্বং' সর্বং ভূতজাতং 'রোচ-
নং' রোচমানং প্রকাশয়ন্তং যথা 'ভবতি' তথা 'আ-
ভাসি' সমস্তাৎ প্রকাশসে 'হি' যস্মাৎ এবং তস্মাৎ
'তাং' তাদৃশীং 'আৎ' 'বসুযবঃ' ধনকামাঃ 'কণাঃ'
মেধাবিনঃ শ্বস্রিজঃ 'গীতিঃ' স্তুতিলক্ষণৈঃ বচোভিঃ
'অহুযত' স্তববস্তুঃ। ১। ১৪। ৩।

৪ হে উষা দেবতা! তুমি স্বীয় তেজ
দ্বারা অন্ধকার বিনাশ করত সমুদায়
প্রকাশ করিতেছ, অতএব ধনাভিলাষী
মেধাবী ঋত্বিক সকল তোমাকে স্তুতি বাক্য
দ্বারা স্তব করেন। ১। ১৪। ৩।

সপ্তমং সূক্তং

প্রক্ষণ্ণাধিঃ গায়ত্রং ছন্দঃ
স্বর্যোদেবতা

৫৮৭

১ উদুত্যাঞ্জাতবেদসং দেবং
বহন্তি কেতবঃ। দৃশে বিশ্বায়-
সূর্য্যং।

১ 'কেতবঃ' প্রজাপকাঃ সূর্য্যরশ্ময়ঃ 'সূর্য্যং' আ-
দিত্যং 'উৎ-বহন্তি' উৎবহন্তি উৎ বহন্তি 'উ' পাদ-
পূরণঃ কিমর্থং 'বিশ্বায়' বিশ্বমৈ ভুবনায় 'দৃশে'
দৃষ্টং যথা সর্কে জনাঃ সূর্য্যং পশ্যন্তি তথা উৎ বহ-
ন্তি। কীদৃশং সূর্য্যং 'ত্যাং' তৎপ্রসিদ্ধং 'জাতবেদসং'
জাতানাং প্রাণিনাং বেদিতারং 'দেবং' দ্যোতমানং।

১ স্বর্য্য রশ্মি সকল সেই জাতবেদা
স্বর্য্যদেবতাকে সকলের দৃষ্টি গোচর করা-
ইবার নিমিত্তে উদ্ভেতে বহন করে।

৫৮৮

২ অপত্যে তায়বোযথা নক্ষত্রা
যন্ত্যকুভিঃ। সুরায় বিশ্বচক্ষসে।

২ 'তো' তে প্রসিদ্ধাঃ 'তায়বঃ' তন্ত্রাঃ 'যথা' ইব
'নক্ষত্রা' নক্ষত্রানি দেবগুহরুপানি 'অকুভিঃ' রাত্রি-
ভিঃ সহ 'অপ-যন্তি' অপগচ্ছন্তি 'বিশ্বচক্ষসে' বিশ্ব-
না সর্বস্য প্রকাশকস্য 'সুরায়' সূর্য্যস্য আগমনং দৃষ্টু।
ইতি শেষঃ।

২ যে প্রকার প্রসিদ্ধ চৌর সকল সর্ব
প্রকাশক স্বর্য্যদেবের আগমন দেখিয়া
পলায়ন করে, তদ্রূপ রাত্রির সহিত নক্ষত্র
সকল স্বর্য্যের আগমনে প্রস্থান করে।

৫৮৯

৩ অদপ্রমস্য কেতবোবি র-
শ্মায়োজনা অনু। ভ্রাজন্তোঅ-
গ্নায়োযথা।

৩ 'অস্য' সূর্য্যস্য 'কেতবঃ' প্রজাপকাঃ 'রশ্ময়ঃ'
দীপ্তয়ঃ 'জনা' জনান্ জাতান্ সর্কান্ 'অনু' অনুক্র-
মেণ 'বি-অদপ্রমং' ব্যাদ্রশং প্রেক্ষন্তে সর্কে জগৎ প্রকা-
শযন্তীত্যর্থঃ। 'যথা' 'অগ্নয়ঃ' 'ভ্রাজন্তঃ' দীপ্য-
মানাঃ সর্কং প্রকাশয়ন্তি ততঃ।

৩ প্রদীপ্ত অগ্নি সমূহের ন্যায় স্বর্য্যদে-
বের রশ্মি সকল অনুক্রমে সমুদায় বস্ত
প্রকাশ করে।

৫৯০

৪ তরগির্বিশ্বদর্শতোজ্যোতিষ্ক-
দসি সূর্য্য। বিশ্বমা ভাসি রোচনং।

৪ হে 'সূর্য্য' অৎ 'তরগিঃ' উপাসকানাং রোগাৎ
তারগিতা 'অসি' তথা 'বিশ্বদর্শতঃ' বিষ্টঃ সর্কৈঃ
প্রাণিভিঃ দর্শনীয়ঃ তথা 'জ্যোতিষ্কঃ' জ্যোতিষঃ প্র-
কাশস্য কর্তা যস্মাৎ এবং তস্মাৎ 'বিশ্বং' ব্যাপ্তং
'রোচনং' রোচমানং অন্তরিক্কং 'আ' সমস্তাৎ 'ভা-
সি' প্রকাশয়সি।

৪ হে স্বর্য্য! তুমি তোমার উপাসক
দিগের রোগের শান্তিদাতা, সকল প্রাণির
দর্শনীয়, ও সর্বপ্রকাশক, এবং ব্যাপ্ত
দীপ্যমান অন্তরিক্ককে সর্বতোভাবে প্রকাশ
কর।

৫৯১

৫ প্রত্যঙ্ দেবানাং বিশঃ
প্রত্যঙ্দেধি মানুযান্। প্রত্যঙ্-
বিশ্বং স্বদৃশে। ১। ১৪। ৭।

৫ হে সূর্য্য অৎ 'দেবানাং' 'বিশঃ' মন্ত্রমামকান
দেবান্ 'প্রত্যঙ্' প্রতিগচ্ছন্ 'উদেধি' উদয়ং প্রাপ্থোষি
তেমামভিমুখং যথা ভবতি তথা ইত্যর্থঃ। তথা 'মা-
নুযান্' 'প্রত্যঙ্' উদেধি। তথা 'বিশ্বং' ব্যাপ্তং 'স্বঃ'
স্বর্গলোকং 'দৃশে' দৃষ্টুং 'প্রত্যঙ্' উদেধি যথা স্বর্গ-
লোকবাসিনঃ জনাঃ স্বধাভিমুখেন পশ্যন্তি তথা উদে-
ধীত্যর্থঃ। ১। ১৪। ৭।

৫ হে স্বর্য্য! তুমি দেবতাদিগের মধ্যে
মন্ত্রদেবতাদিগের সম্মুখে উদয় হও, তুমি
মনুষ্যদিগের সম্মুখে উদয় হও এবং ব্যাপ্ত
স্বর্গলোক বাসিদিগের গোচর হইবার
নিমিত্তে তাহারদিগের সম্মুখে উদয়
হও। ১। ১৪। ৭।

৫৯২

৬ যেনা পাবক চক্ষসা ভুরণ্যস্তং
জনা অনু। ত্বং বরুণ পশ্যসি।

৬ 'যেনা' সূর্য্যস্য 'পাবক' সূর্য্যস্য 'চক্ষসা' চক্ষুঃ 'ভুরণ্যস্তং'
ভূতজাতং 'জনা' জনান্ 'অনু' অনুক্রমেণ 'পশ্যসি'
দৃষ্টুং।

৬ হে 'পারক' সর্বস্যা শোধক 'বরুণ' অনিষ্টনি-
বারক সূর্য্য 'জ্ঞা' 'জনা' জনান প্রাণিনঃ 'ভুরগাত্য'
পোষয়ন্ত্য ইমং লোকং 'যেনা' যেন 'চক্ষমা' প্রকা-
শেন 'অনু' অনুক্রমেণ 'পশ্যসি' প্রকাশয়সি তৎপ্র-
কাশং স্তমঃ।

৬ হে সর্বলের পবিত্রকারক, অনিষ্ট
নিবারক সূর্য্য! তুমি প্রাণিসকলকে এবং
পালিত লোক সকলকে যে প্রকাশ দ্বারা
অনুক্রমে প্রকাশ কর সেই প্রকাশকে আমরা
স্তব করি।

৫৯৩

৭ বিদ্যামেষি রজস্পৃহা মি-
মানো অজ্ঞুভিঃ। পশ্যান্ জন্মানি
সূর্য্য।

৭ হে 'সূর্য্য' অং 'পৃথু' বিস্তীর্ণং 'রজঃ' লোকং,
কং লোকং 'দ্যাং' অন্তরিক্ষং 'বি-এসি' বেষি বি-
শেষেণ গচ্ছসি কিং কুর্কন্ 'অহা' অহানি 'অজ্ঞুভিঃ'
রাত্রিভিঃ সহ 'মিমানঃ' উপাদায়ন্ তথা 'জন্মানি'
জননবন্তি ভূতজাতানি 'পশ্যান্' প্রকাশয়ন্।

৭ হে সূর্য্য! তুমি দিবা ও রাত্রি সকল
উৎপন্ন করত এবং জন্ম বিশিষ্ট প্রাণি সমূ-
হকে প্রকাশ করত বিস্তীর্ণ অন্তরিক্ষ লোকে
বিশেষ রূপে গমন কর।

৫৯৪

৮ সপ্ত ত্বা হরিতো রথে বহন্তি
দেব সূর্য্য। শোচিক্লেশং বিচ-
ক্ষণ।

৮ হে 'সূর্য্য' সর্বস্যা প্রেরক 'দেব' দেবোত্তমান
'বিচক্ষণ' সর্বস্যা প্রকাশয়িতঃ 'সপ্ত' সপ্তসংখ্যকঃ
'হরিতঃ' অখাঃ 'জা' জাং 'রথে' 'বহন্তি' কীদৃশং
আং 'শোচিক্লেশং' শোচাংসি তেজাংসি যস্মিন্ কৈ-
শাইব দৃশ্যন্তে।

৮ হে সর্ব প্রেরক, দীপ্তিমান, সকলের
প্রকাশক সূর্য্য! কেশ সদৃশ তেজ
বিশিষ্ট যে তুমি তোমাকে সপ্তসংখ্যক অশ্ব
সকল রথেতে বহন করে।

৫৯৫

৯ অযুক্ত সপ্ত শ্রঙ্খ্যবঃ সুরো-

১০ উদ্বয়ং তমস্পারি জ্যোতি-

স্পাশ্যন্ত উত্তরং। দেবং দেবত্রা

সূর্য্যমগন্ম জ্যোতিরুত্তমং।

১০ 'বয়ং' অনুষ্ঠাতারঃ 'তমসঃ' উৎ
উপরি 'জ্যোতিঃ' তেজস্বিনং 'উত্তরং' উৎকৃষ্টত্বং
'দেবত্রা' দেবেষু মধ্যে 'দেবং' দানাদিত্যপুত্রং
'সূর্য্যং' 'পশ্যন্তঃ' স্ততিস্থিবিভিচ্চ উপাসীনাঃ সতঃ
'উত্তমং' 'জ্যোতিঃ' সূর্য্যরূপং 'অগন্ম' প্রাপ্যামঃ।

১০ আমরা অন্ধকার অতীত, তেজস্বী
উৎকৃষ্টতর, দেবতাদিগের মধ্যে দানাদিত্য
বিশিষ্ট সূর্য্যকে উপাসনা করত সেই
উত্তম জ্যোতির্বিশিষ্ট সূর্য্যকে প্রাপ্ত হই।

৫৯৬

১১ উদ্যন্নদ্য মিত্রমহ আরোহ

নুত্তরাং দিবং। হ্রদ্রোগং মম

সূর্য্য হরিমাণং চ নাশয়।

১১ হে 'সূর্য্য' 'মিত্রমহঃ' সর্বকোষং অনুভবনীয়ং
যুক্ত 'অদ্য' অস্মিন্ কালে 'উদ্যন্' উদ্বহং গচ্ছন্
'উত্তরাং' উল্লান্ততরাং 'দিবং' অন্তরিক্ষং 'আরো-
হন্' অং 'মম' 'হ্রদ্রোগং' হৃদয়গতং রোগং 'হরি-
মাণং' শরীরগতহরিদ্বর্ণং রোগং 'চ' 'নাশয়'।

১১ হে সকলের হিত কর দীপ্তি যুক্ত
সূর্য্য! তুমি এইকালে উদয়াচলে

৫৯৭

করিয়া উচ্চতর অন্তরিক্ষ লোকে আরো-
হণ করত আমার হৃদয় গত রোগ এবং
শরীর গত হরিদ্বর্ণ রোগ নাশ কর।

১২ শুকেষু মে হরিমাণং রো-
পণাকাসু দধ্মসি। অথো হারি-
দ্রবেষু মে হরিমাণং নিদধ্মসি।

১২ 'মে' মদীঘং 'হরিমাণং' শরীরগতহরিদ্বর্ণস্য
ভাবং 'শুকেষু' পক্ষিষু তথা 'রোপণাকাসু' শারি-
কাসু পক্ষিবিশেষেষু 'দধ্মসি' স্থাপয়ামঃ। 'অথো'
অপি 'হারিদ্রবেষু' হরিভালক্রমেণু তাদৃগ্গ্ৰন্থং
'মে' মদীঘং 'হরিমাণং' 'নিদধ্মসি' স্থাপয়ামঃ।

১২ শুক এবং শারিকা পক্ষিতে আমার
শরীর গত হরিদ্বর্ণ স্থাপন করি, এবং
হরিভাল রুক্ষেতেও আমার শরীরগত
হরিদ্বর্ণ স্থাপন করি।

৫৯৮

১৩ উদগাদযমাদিত্যোবি-
শ্বেন সহসা সহ। দ্বিষন্তং মহং র-
হ্মন্ মো অহং দ্বিষতে রধং। ১। ১৪। ৮

১৩ 'অযং' পুরোবহী 'আদিত্যঃ' অদিত্যে: পুত্রঃ
সূর্য্যঃ 'বিশ্বেন' সর্বেণ 'সহস্মু' বলেন 'সহ' 'উদ-
গাদ' উদয়ং প্রাপ্তবান্ কিং কুর্কন্ 'মহং' মম 'দ্বি-
ষন্তং' উপদ্রবকারিণং 'রধমন্' হিংসন্। অপি চ 'অ-
হং' 'দ্বিষতে' অনিষ্টকারিণে 'মো' মাউ মৈব 'রধং'
হিংসাং করোমি। ১। ১৪। ৮।

১৩ আমি আমার শত্রুকে বিনাশ
করি না কিন্তু এই অদিত্যের পুত্র সূর্য্য আমার
শত্রুকে বিনাশ করত সকল বলের স-
হিত উদয় করেন। ১। ১৪। ৮।

বাহু বস্তুর সহিত মানব প্রকৃতির
সম্বন্ধ বিচার

প্রাকৃতিক নিয়ম লঙ্ঘন করিলে মনুষ্যের
কত দুঃখ হয় তাহার বিবরণ।

৮০ সংখ্যক পত্রিকার ১৯৪ পৃষ্ঠের পর।

উদ্বাহ সংস্কার বিষয়ে যেকোন কন্যা
পাত্রের গুণাগুণ বিচার করা কর্তব্য, সেই

রূপ সংসারে ভৃত্য মিত্রাদি অন্যান্য যাব-
তীয় লোকের সহিত সংশ্রব রাখিতে হয়,
সকলেরই দোষাদোষ বিবেচনা করা আব-
শ্যক।

যাহার অর্জনস্পৃহা ও জুগোপিষা বৃত্তি
অতি প্রবল, ও ন্যায়পরতা বৃত্তি অতি ক্ষীণ,
তাহাকে যদি ভৃত্যরূপে নিযুক্ত করা যায়,
তবে সে কখনো না কখন আপনার চৌর্য্য স্ব-
ভাব নিশ্চয়ই প্রকাশ করিবে, এবং তখন প্র-
ভুকে আপনার অদূরদর্শিত্ব দোষে অবশ্যই
অবশ্য অনুতাপে তাপিত হইতে হইবে।

এ নিয়মের ভুরি ভুরি উদাহরণ স্থল
সর্বদাই উপস্থিত হয়। অনেকেই কথা
প্রসঙ্গে ভৃত্যের চৌর্য্য-স্বভাব ও কার্যালয়
বিশেষের প্রধান প্রধান কর্মচারির অন্যায়
আচরণের বিষয় উত্থাপন করেন। কর্ম-
চারিদিগের কুব্যবহারে কত কত বণিকের
বিস্তর ক্ষতি হইয়াছে; এক জন কর্মচারী
বহুধন হরণ করিয়া আমেরিকা খণ্ডে পলা-
য়ন করাতে লণ্ডন নগরস্থ কোন বহু-সমৃদ্ধি-
যুক্ত অতি সম্ভ্রান্ত বাণিজ্যাগারের অসম্ভ্রম
ও কর্ম বন্ধ হয়। এইরূপ যে কার্য্য নির্কা-
হার্থে ধৈর্য্য, দার্ঢ্য, ও স্থির বুদ্ধি আবশ্যিক,
কোন অধ্যবসায়-হীন নির্কোষ ব্যক্তির
উপর তাহার ভার অর্পণ করিলে সে কর্ম
কোন ক্রমেই সুচারুরূপে সম্পন্ন হইবার
নহে। এইরূপ মিত্র হউক, অন্য স্বজন
হউক, ভৃত্য হউক, কোন বিষয় ব্যাপারের
অংশিই বা হউক, অপাত্রে বিশ্বাস বিন্যস্ত
কর্মের ভারার্পণ করিলে অনিষ্ট ঘটনার
বিলক্ষণ সম্ভাবনা থাকে। অতএব বুদ্ধি-
বৃত্তি চালনা করিয়া এই সমস্ত সামান্য বিষ-
য়ের অনুসন্ধান করাও সর্বনিয়ন্তা পরমে-
শ্বরের নিয়মাবধীন। তত্ত্বান্বেষণ দ্বারা ও
শিরঃসামুদ্রিক ব্যবসায়িদিগের মতে মন্তকের
ভাগ বিশেষের পরিমাণ দ্বারা এবিষয়
সম্পাদনের চেষ্টা করা যাইতে পারে।

আঘাত-ক্লেশ, শারীরিক পীড়া, অবৈধ
বিবাহ দ্বারা সাংসারিক দুঃখের উৎপত্তি,
ও ভৃত্যাদির দোষে নানা প্রকার অনিষ্ট
ঘটনা এই সমুদায় বিষয়ের বিবরণ করিয়া

১১৬৪
১৫
১৬
১৭
১৮
১৯
২০
২১
২২
২৩
২৪
২৫
২৬
২৭
২৮
২৯
৩০
৩১
৩২
৩৩
৩৪
৩৫
৩৬
৩৭
৩৮
৩৯
৪০
৪১
৪২
৪৩
৪৪
৪৫
৪৬
৪৭
৪৮
৪৯
৫০
৫১
৫২
৫৩
৫৪
৫৫
৫৬
৫৭
৫৮
৫৯
৬০
৬১
৬২
৬৩
৬৪
৬৫
৬৬
৬৭
৬৮
৬৯
৭০
৭১
৭২
৭৩
৭৪
৭৫
৭৬
৭৭
৭৮
৭৯
৮০
৮১
৮২
৮৩
৮৪
৮৫
৮৬
৮৭
৮৮
৮৯
৯০
৯১
৯২
৯৩
৯৪
৯৫
৯৬
৯৭
৯৮
৯৯
১০০

Research
108 & 111
Vol. I. P. 4
of the
1, p. 333.

রাও
হা
কি
আ
দিগের
হওয়া
ইত প
দেশে
মাছে
য় বণি
তাযাত
রূপ জা
দিগের অন্তঃ
য আপনাই
কেন, তাঁই
ব যে রমসি
সম্প্রতি আ
দ্বারা ত
ভ্যতা হই
ত হইয়াছে
মীমাংসা
বিচারের যে
ভারতবর্ষী
প্রচার
অত্যাচার
পুঁ
প, তাই
মা
রসি
হা
উ লা
হুদি
গতাহা
হারদে
হু কি
ই, কিন্তু
ic Resea
108 & 11
Vol I. P.
al of the
1, p. 333.

একগুণে আর এক ভয়ানক ব্যাপারের বিবেচনায় প্রবৃত্ত হওয়া যাইতেছে। তাহার নাম শ্রবণ মাত্রে সকলেই কম্পমান হয়,—ইন্দ্রিয় সকল অবশ্য হয়,—লোকের আশা ভরসা উচ্ছিন্ন হইয়া যায়। ইহার নাম মৃত্যু।

এই প্রস্তাবের ভূমিকায় প্রতিপন্ন করা গিয়াছে, যে ভূমণ্ডল মনুষ্যের নিবাস-ভূমি হইবার পূর্বেও মৃত্যুর অধিকার-ভূমি ছিল, এবং তখনও যাবতীয় প্রাণী ও উদ্ভিজ্জ একগুণকার ন্যায় যথাক্রমে বর্ধিত ও বিনষ্ট হইত। জগদীশ্বর সৃষ্টি-প্রক্রিয়ার সঙ্গে সঙ্গেই সংহারের নিয়ম সংস্থাপন করিয়াছেন। কি কারণ এ প্রকার ব্যবস্থা করিলেন, তাহা সম্যক অনুধাবন করা আমাদের বুদ্ধি-সাধ্য নহে; যে পরাৎপর পরম পুরুষ, অনন্ত কাল, অনন্ত বিশ্ব ও অনন্ত জীবের মঙ্গলামঙ্গল একধারেই অবলোকন করিতেছেন, তিনিই তাহার নিগূঢ় তত্ত্ব সম্যকরূপে অবগত আছেন, এবং জীবের কল্যাণার্থেই অবশ্য তাহার বিধান করিয়াছেন, সন্দেহ নাই।

মৃত্যু-ঘটনা সমস্ত শারীরিক বস্তুরই প্রকৃতি-সিদ্ধ নিয়ম। ইউরোপস্থ প্রধান প্রধান চিকিৎসকেরা একবাক্য হইয়া স্বীকার করেন, যে মৃত্যুর বীজ শরীর মাত্রেই অন্তর্ভূত আছে; শরীরের জীবনী শক্তি সমুদায় পরমেশ্বর-প্রতিষ্ঠিত নির্দিষ্ট নিয়মানুসারে কিছু কাল সম্পূর্ণ থাকিয়া পরে বয়োবৃদ্ধি সহকারে ক্রমে ক্রমে ত্রাস পাইতে থাকে, এবং পরিণামে নিঃশেষ হইয়া দেহ-ভঙ্গ সমাধান করে। ফলতঃ যখন শারীরিক বস্তুর নিবাসার্থে স্থানের আবশ্যকতা আছে, তখন জন্ম ও বৃদ্ধির বিধান থাকিলে মৃত্যুর নিয়ম না থাকা কোন ক্রমেই যুক্তি সিদ্ধ বোধ হয় না। সৃষ্টি-কালাবধি যত প্রাণী ও যত উদ্ভিদ উৎপন্ন হইয়াছে, সমুদায়ই যদি বর্ধিত ও পূর্ণাবস্থা হইয়া এপর্যন্ত সজীব থাকিত, তবে ভূমণ্ডলে তাহার সহ-স্রাংশের একাংশেরও স্থান হইত না। অতএব ভুলোকের যেকোন স্বভাব, তাহাতে উৎপত্তি সাধনের নিমিত্ত নাশের নিয়ম নিতান্ত আবশ্যিক।

যদিও আমাদের স্বার্থপরতা ও দুর্জয় জিজীবিষা বশতঃ আপাততঃ এ নিয়মকে অতিশয় অশুভ দায়ক বোধ হয়,—মৃত্যুকে আপনার সর্বস্ব-সংহারক বলিয়া জ্ঞান হয়, এবং যদিও আমাদের বুদ্ধি যোগে তদ্বিষয়ের সম্যক নির্ধারণ করিবার সামর্থ্য নাই, কিন্তু এনিয়ম যে ভূমণ্ডলের পরম শোভা বৃদ্ধি ও লোক রক্ষার উপযোগী, তাহার সন্দেহ নাই। উদ্ভিজ্জ বস্তু সকল এ নিয়মের অধীন থাকিতে নীরস পুরাতন প্রকাণ্ড বৃক্ষ সমুদায়ের পরিবর্তে অভিনব সুকুমার মনোহর তরু সকল উৎপন্ন হইতেছে, সরস বসন্ত সময়ে নব পল্লব ধারণ পূর্বক অপূর্ব শোভা বিস্তার করিতেছে, এবং সুগন্ধি সুবর্ণ রমণীয় কুসুম সমুদায় প্রসব করিয়া চতুর্দিক আমোদিত করিতেছে। বিশেষতঃ আমাদের আশ্চর্য্য ও শোভানুভাবকতা বৃদ্ধির সহিত এই সমুদায় বিষয়ের সুন্দর সামঞ্জস্য রহিয়াছে; কারণ পৃথিবীস্থ সমস্ত বস্তুর নাশ-স্বভাব বশতঃ যাবতীয় অভিনব ও শোভাকর ব্যাপারের ঘটনা হয়, সমুদায়ই এই দুই পরম সুখাবহ বৃত্তির উপভোগ্য বিষয়। প্রাণিগণের পক্ষেও এ নিয়মের কিছু মাত্র অব্যাপ্তি নাই। মৃত্যু এই ধরণী রূপ রক্ষভূমি হইতে অস্থি-চর্ম্ম-সার, জীর্ণ, শ্রীহীন লোকদিগকে এবং গলিতাঙ্গ, লোলচর্ম্ম, কদাকার, কম্পিত কলেবর, প্রাচীন সম্প্রদায়কে ক্রমে ক্রমে নিষ্কান্ত করিতেছে, এবং মনুষ্যের অপত্যোৎপাদিকা শক্তি তৎপরিবর্তে হৃষ্ট পুষ্ট সুন্দর নবতনু সকলকে প্রবেশিত করিয়া পৃথিবীর পরম শোভা সাধন করিতেছে। অতএব নাশ ও ক্লেশ মাত্রই এ নিয়মের উদ্দেশ্য নহে, ইহা সুখ-দায়কও বটে।

আমাদের নিবাস-ভূমি পৃথিবী কিছু অসীমা নহে, সুতরাং তাহাতে নিরূপিত সংখ্যাতিরিক্ত অধিক প্রাণির স্থান ও অন্ন প্রাপ্তি হওয়া সম্ভাবিত নহে। বিশেষতঃ ইতর প্রাণিদিগের অপত্যোৎপাদিকা শক্তি এত প্রবল, যে নিয়মানুযায়ি দেহ ভঙ্গ দ্বারা যত জন্তুর মৃত্যু ঘটনা হয়, তদপেক্ষা ভূমি

প্রাণির উৎপত্তি হইয়া থাকে। তাহারদের এমত বুদ্ধিও নাই, যে সেই শক্তিকে সংযম করিয়া রাখিবে। অতএব জগদীশ্বর কতক গুলি মাংসাশি জন্তুর সৃজন করিয়াছেন, তাহারা মহোৎসাহ সহকারে অন্যের মাংস ভোজন করিয়া জীব সংখ্যার আতিশয্য নিবারণ করিতেছে। পতঙ্গের বিষয় বিবেচনা করিয়া দেখিলে এবিষয়ের প্রচুর প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া যায়। এক জাতীয় পতঙ্গ অন্য জাতীয় পতঙ্গদিগকে ভক্ষণ করে, এবং ঐ ভক্ষক জাতির সংখ্যাতিরিক্ত হইলে অন্য জাতীয় পতঙ্গ তাহারদিগকে আহাৰ করিয়া থাকে। তৃণহারি পশুদিগেরও বহু সন্তান জন্মে, তাহারদের অপঘাত মৃত্যু না ঘটিলে সকল ভূমণ্ডলেও তাহারদের স্থান হইত না; তাহারদিগকে যৎপরোনাস্তি যন্ত্রণাদায়ক অনাহার মৃত্যু দ্বারা শরীর পরিত্যাগ করিতে হইত, এবং তাহা হইলে ক্রমে ক্রমে তাহারদের অত্যন্ত জাত্যপকর্ষ হইয়া আসিত*। কিন্তু মাংসাশি জন্তুর সৃষ্টি দ্বারা এ সমস্ত অমঙ্গল নিরাস হইয়াছে। তদ্ব্যতিরিক্ত মাংসাশি জন্তু মাত্রে সুখ সাধন হয় না, অন্ন অপেক্ষা করিয়া জীবের সংখ্যা অধিক না হওয়াতে তৃণহারি প্রাণিদিগেরও দুঃখ ঘটনা নিবারিত হয়। পরন্তু মাংসাদ প্রাণি-ঘাতক জন্তুদিগেরও স্বকীয় নিতুর স্বভাব প্রচারের সীমা নিরূপিত আছে। তাহারা বহু সংখ্যক হইয়া নির্দিষ্ট নিয়ম লঙ্ঘন পূর্বক আপনারদের সংহার-শক্তি চালনায় প্রবৃত্ত হইলে তদুৎপত্তি তাহারদের অন্ন ত্রাস এবং তৎফল অনাহার মৃত্যুর আরম্ভ হয়, এবং তদ্বারা তাহারদিগের সংখ্যা ক্রমে ক্রমে ন্যূন হইয়া ভূমণ্ডলের সর্ব-সামঞ্জস্য স্বভাব রক্ষা পায়। কোন জীবের অনশনে প্রাণ বিয়োগ হয়, ইহা কখনই জীবন-দাতা জগদীশ্বরের অভিপ্রেত নহে, অতএব তিনি

* কারণ যথোচিত অন্ন অভাবে পিতা মাতার শরীর ক্ষীণ হইলে সন্তানেরাও তদনুরূপ দুর্বল প্রকৃতি প্রাপ্ত হয়।

সংসারের সকল নিয়ম দ্বারাই তাহার প্রতি-বিধান করিয়াছেন। ইহাও সর্বতোভাবে যুক্তি-সিদ্ধ বলিতে হয়, যে মাংসাশি জন্তুদিগের নৃশংস শক্তি সঞ্চারণের পূর্বে বহু সংখ্যক তৃণহারি জীব অবশ্যই বিদ্যমান ছিল, কারণ শেযোক্ত জাতীয় বহু জীবের দেহ পাত না হইলে প্রথমোক্ত জাতীয় একটি জন্তুরও চির-জীবন উদর পূর্তি হইতে পারে না। যদি প্রথমে একটি মেঘ ও এক মাত্র ব্যাঘ্র একত্র স্থাপিত হইত, তবে ব্যাঘ্র অবিলম্বেই সেই মেঘকে আহাৰ করিয়া ফেলিত, পরে অন্নভাবে আপনারও প্রাণ বিয়োগ হইত। অতএব মৃত্যুর বিধান ভূমণ্ডলের মূলীভূত নিয়ম, এবং পৃথিবীস্থ অন্যান্য সমস্ত বিষয়ের যাদৃশ ব্যবস্থা আছে, তাহাতে মরণ-ধর্ম্মকে এক প্রকার আবশ্যিকই বোধ হয়। এই প্রযুক্তই পরমেশ্বর তাহার সহিত সকল বস্তুকে পরম্পর সমঞ্জসীভূত করিয়া সৃষ্টি করিয়াছেন।

মৃত্যু কালে ক্লেশ হয় বটে, কিন্তু তাহাও শারীরিক নিয়ম লঙ্ঘনের ফল। নিজীব জড় পদার্থ আহত বা ভগ্ন হইলে তাহার আর স্বতঃ প্রতীকারের উপায় নাই। যদি শরাব বা দর্পণ হস্ত হইতে স্থলিত হইয়া ভগ্ন হইত, তবে তাহা চির কালই ভগ্নাবস্থায় থাকে, তাহার আর আপনা হইতে কখন প্রতীকার হইতে পারে না। কিন্তু শরীর বস্তুর স্বভাব সে রূপ নহে, তাহারদের ভগ্ন-প্রতীকার ও ক্ষতি পূরণের সুন্দর উপায় আছে। কোন সতেজ বৃক্ষ প্রবল বায়ু বেগে পতিত হইলে তাহার ভূমিহিত সমুদায় মূল তাহার জীবন রক্ষার্থে পূর্বাপেক্ষা অধিক তেজ ধারণ করে। কোন শাখাচ্ছেদ করিলে তৎস্থানে নব পল্লব সকল উৎপন্ন হয়। কোন জন্তুর জজ্বাভঙ্গ হইলে তদীয় অস্থি ক্রমে ক্রমে যুক্ত হইয়া যায়। কোন রক্তবহা নাড়ী নষ্ট হইলে তাহার সমীপবর্ত্তি অন্য অন্য নাড়ী পূর্বাপেক্ষায় স্থূলতর হইয়া পূর্বোক্ত নাড়ীর কার্য সমাধা করে। এই প্রকার শরীরের কত কত

স্থান আহত ও ক্ষত হইয়া পুনর্বার যথা-
বৎ প্রকৃতিস্থ হইতেছে। জগদীশ্বর
রূপা করিয়া এই পরম শুভদায়ক শারীরিক
নিয়ম সংস্থাপন করিয়াছেন, এবং আমরা
এই করুণার উপর নির্ভর করিয়া অহিতা-
চার না করি এই বিবেচনায় যাবতীয়
কার্যিক নিয়ম লঙ্ঘনে ছুঃখ নিরয়োজন করি-
য়াছেন। এই হেতু কোন ক্ষত বা আ-
হত অঙ্গ প্রকৃতিস্থ হইবার সময়েই ক্রেশের
অনুভব হয়; সেই ক্রেশকে পরমেশ্ব-
রের সাক্ষাৎ আজ্ঞা লঙ্ঘনের ফল জানিয়া
তাহা হইতে সম্যক সাবধান হওয়া
উচিত।

মৃত্যু কালে যে যাতনা হয় তাহারও
এই কারণ। আকস্মিক মৃত্যুর ক্রেশ অত্য-
ল্প কাল স্থায়ী; প্রথম বয়সে বা প্রৌ-
ঢ়াবস্থায় রোগাক্রান্ত হইয়া অনেক কক্ষে
যাহার প্রাণ বিয়োগ হয়, তাহাকেই
ছঃসহ যাতনা ভোগ করিতে হয়, কারণ তৎ-
কালে মৃত্যু ঘটনা হওয়া ঐশ্বরিক বিধা-
নের উদ্দিষ্ট নহে, প্রত্যুত তাহা শারীরিক
নিয়ম লঙ্ঘনেরই ফল। কিন্তু প্রথমে
যাঁহার দ্রুতিষ্ঠ ও বলিষ্ঠ শরীর থাকে, ও
যিনি যাবজ্জীবন শারীরিক নিয়ম সমু-
দায়ের অনুগামী হইয়া চলেন, তিনি বহু-
কাল বিদ্যমান থাকিয়া বৃদ্ধাবস্থা প্রাপ্ত
হয়েন; এবং ক্রমে ক্রমে ক্ষীণ হইয়া উৎকট
যাতনা বিনা কলেবর পরিত্যাগ করেন;
তাহার অধিক মৃত্যু-যাতনা হয় না। অত-
এব যখন মানববর্গ পরম কারুণিক পর-
মেশ্বর-প্রতিষ্ঠিত সমুদায় শারীরিক নিয়ম
শিক্ষা করিয়া যথা বিধানে পালন করিতে
সমর্থ হইবেন, তখন মৃত্যু-যাতনারও লাঘব
হইয়া আসিবে।

অশিক্ষিত অল্পবুদ্ধি লোকেরা রোগ
ও মৃত্যু কোন দৈব বিড়ম্বনা বা পূর্ব ছুরদু-
র্ঘটের ফল বলিয়া অজ্ঞাকার করেন; তা-
হারা নিয়মানিয়মের বিষয় কিছুই বিবে-
চনা করেন না। এক্ষণকার মহানুভাব
বিদ্যাবান ব্যক্তির সকলেই স্বীকার করেন,
যে এই চরাচর অখণ্ড ব্রহ্মাণ্ডের কোন
কার্য নিয়মাতীত নহে; তদীয় একমাত্র

অণুও কোন নিয়ম অবলম্বন না করিয়া
স্থানান্তর হয় না। গোমুখী-নিঃসৃত অতি-
সূক্ষ্ম বারি-বিন্দুও নির্দিষ্ট নিয়মের অতীত
নহে; তাহা বাষ্প-বিন্দু হইয়া গগণ
মণ্ডল আরোহণ পূর্বক বায়ুবেগে পরি-
চালিত হইয়া কোন দূরদেশীয় মুচাক্ক শস্য
ক্ষেত্রে বর্ষিত হউক, কি কোন সন্নিহিত
তরু-শাখায় শোষিত হইয়া তাহার সুদৃশ্য
কুসুম দলেই বা পুনঃ প্রকাশিত হউক,
অথবা কোন তৃণাতুর জীব কর্তৃক পীত
হইয়া তাহার পরমাশ্চর্য্য দেহ যন্ত্রের রক্ত-
প্রণালীর মধ্যে ভ্রমণ করুক, ইহার সমু-
দায় গতি ও সমুদায় ব্যাপারই পরমেশ্বর-
প্রদর্শিত অখণ্ডনীয় নিয়ম ক্রমেই অবশ্যই
ঘটিবেক! যে ব্যক্তি যথার্থ জ্যোতিঃশাস্ত্র
অবগত নহে, সে ব্যক্তি সূর্য্য চন্দ্র গ্রহ-
নক্ষত্রাদিকে কতকগুলি পরস্পর অসং-
পদার্থ মাত্র মনে করে, এবং তৎসদৃশ্য
কোন অসাধারণ ব্যাপার ঘটিলে তাহাকে
দৈব বিড়ম্বনা বা অন্য কোন কুলক্ষণ
বলিয়া প্রত্যয় যায়। কিন্তু জ্যোতিষ-সিদ্ধান্ত
-পারদর্শী সুপণ্ডিত ব্যক্তি জ্যোতির্মণ্ড-
লীর বিষয় আলোচনা করিয়া তাহার
প্রকাণ্ড আকৃতি, পরিপাটী রচনা, গতি
বিধির নিরূপণ, এবং তাহাতে পরম শিষ্ণ
কর বিশ্ব-নির্মািতার আশ্চর্য্য কৌশল উপ-
লব্ধি করিয়া মোহিত হইয়া যান। তিনি
আর চন্দ্র সূর্য্যকে রাহু-গ্রহস্ত ও ধূমকেতুর
উদয়কে কুলক্ষণ বলিয়া বিশ্বাস করেন না।
তাহার নিশ্চয়ই আছে; যে চন্দ্র সূর্য্যের
প্রাত্যহিক উদয়, বা তাহারদের নৈমিত্তিক
গ্রহণ ঘটন, অথবা ধূমকেতুর পরিবর্তন,
সমুদায়ই পরমেশ্বর-প্রতিষ্ঠিত নির্দিষ্ট নিয়-
মানুসারেই ঘটয়া থাকে। এই রূপ
অশিক্ষিত নির্বোধ ব্যক্তির ভ্রমণ্ডলস্থ বস্তু
সমুদায়ের প্রকৃত স্বভাব ও যথার্থ নিয়ম
না জানিয়া নানা কার্যের নানা প্রকার দৈব
কারণ কল্পনা করে; কিন্তু যিনি পদার্থ
বিদ্যায় পারদর্শী, তিনি দুর্বাদলস্থ শিশির-
বিন্দু ও হিমালয়ের জলপ্রপাত, এবং
চন্দ্রশেখরের অগ্নিশিখা ও প্রভাকরের প্রচ-
ণ্ড জ্যোতিঃ সমুদায়ই এক মাত্র মহান

পরমেশ্বরের নিয়মানুযায়ী কার্য জানিয়া
পরিভূক্ত হয়েন। তিনি কুত্রাপি অগ্নির
তেজ ও জ্বলের প্রভাব দেখিয়া তথায় দেবা-
স্তরের অধিষ্ঠান কল্পনা করেন না, তিনি
ভারতভূমির ভাগীরথী বা আমেরিকার
মিসিসিপী নদী সমুদায়েই অদ্বিতীয়
অনন্ত স্বরূপ বিশ্বপতিরই অপার মহিমা
প্রত্যক্ষ দেখেন। এইরূপ যিনি চিকিৎ-
সাবিদ্যার যথার্থ তত্ত্ব বুঝিয়াছেন, তাহার
নিশ্চয় প্রত্যয় আছে, যে অকারণে অর্থাৎ
শারীরিক নিয়ম লঙ্ঘন বিনা কখনই
রোগ উৎপন্ন হয় না। বাস্তবিক জগদী-
শ্বরের আজ্ঞা অবহেলন ব্যতিরেকে ছুঃখ
হয় একথা বলা কেবল অজ্ঞানের কর্ম। যদি
শর-বেধ দ্বারা কাহারও নেত্র বিকল ও
অন্ধ হয়, তবে সকলেই বুঝিতে পারে, যে
কেবল শর-বেধই তাহার অন্ধতার কারণ,
কিন্তু যদি কোন শিষ্ণকার সাতিশয় নেত্র
চালনা করিয়া অন্ধ বা চক্ষুঃ পীড়ায় পীড়িত
হয়, তবে এপ্রকার অত্যাচার শর বে-
ধের ন্যায় স্পষ্টরূপ প্রতীত না হওয়াতে
অজ্ঞ লোকে তাহার কারণান্তর কল্পনা
করিয়া থাকে। কিন্তু এক্ষণকার বিজ্ঞাতম
ইউরোপীয় চিকিৎসকেরা নিশ্চিত জানেন,
যে শারীরিক নিয়ম লঙ্ঘনেই রোগের
উৎপত্তি হয়, এবং নিঃসংশয়ে কহেন, যে
ঐশ্বরের নিয়মানুসারে অনতিশয় অঙ্গ চা-
লনা করাই বিধেয়, কেবল নেত্র চালনার
আতিশয়া দ্বারাই শিষ্ণকারের চক্ষুরোগ
জন্মিয়াছে, সন্দেহ নাই। অতএব আমরা
সর্বস্থলে পীড়ার সূত্র নিশ্চয় নিরূপণ করিতে
পারি বা না পারি, সামান্যতঃ শারীরিক
নিয়ম ভঙ্গনই যে প্রত্যেক রোগের কা-
রণ তাহার সংশয় নাই। কাহারও কোন
উৎকট রোগ উপস্থিত হইলে অনেকে
অনেক প্রকার কারণ কল্পনা করেন; কেহ
পূর্ব ছুরদুর্ঘট, কেহ দৈব বিড়ম্বনা, কেহ
বা কুযাত্রার ফল বলিয়া উল্লেখ করেন। কিন্তু
যিনি কহেন, পরম মঙ্গলায় পরমেশ্বরের
শুভদায়ক নিয়ম লঙ্ঘনই যৌবন ও প্রৌঢ়
কালের সমস্ত রোগের অদ্বিতীয় হেতু,
তাহারি কথা যথার্থ, এবং তাহারই উপদেশ

পূজনীয়। অতএব অনভিজ্ঞ লোকে শারী-
রিক রোগ ও অকাল মৃত্যুর কারণ নির্ধারণ
করিতে পারেন না বলিয়া পরমেশ্বর-প্রতি-
ষ্ঠিত শারীরিক নিয়মের যথার্থ্য ও
অমোঘত্ব বিষয়ে সংশয় করা কোন ক্রমেই
যুক্তি সিদ্ধ নহে। মনুষ্যের দীর্ঘ জীবন
প্রাপ্তিই সমস্ত শারীরিক নিয়মের উদ্দেশ্য;
তবে যু বাল্য ও প্রৌঢ়াবস্থায় রোগ ও
মৃত্যু ঘটনা হয়, তাহা সেই সমুদায় নিয়ম
লঙ্ঘনেরই ফল। আর ইহাও নিতান্ত
সম্ভাবিত বোধ হয়, যে আমরা তদ্বিষয়ে
অত্যাচার না করি এই অভিপ্রায়েই পর-
মেশ্বর অকাল মৃত্যু এপ্রকার ক্রেশ-দায়ক
করিয়াছেন।

কিন্তু এই অকাল মৃত্যুর বিধানেও করু-
ণার্ব বিশ্বকর্তার অপার মঙ্গল-স্বরূপ প্র-
কাশ পাইতেছে। তাহার জীবন জীবন
উদ্দেশ্যপন কালেও তাহার অসীম মহিমা
প্রদর্শন করিয়া যায়। শরীর বিষয়ে অত্যা-
চার হইলেও তাহার স্বতঃ প্রতীকার
হইতে পারে, এবং তন্নিমিত্ত তিনি সহস্র
সহস্র প্রকার ঔষধ সৃজন করিয়া রাখিয়া-
ছেন। কিন্তু তাহারও সীমা আছে। যে
স্থলে মস্তিষ্ক, পাকস্থলী, হৃদয়াদি প্রাণা-
শ্রয় অঙ্গের অতিশয় ব্যতিক্রম ঘটয়া
প্রতীকারের সম্ভাবনা না থাকে, সে স্থলে
মৃত্যুই মহৌষধ, এবং তন্নিমিত্তই অকাল
মৃত্যুর সৃষ্টি হইয়াছে। যদি অস্ত্রাঘাত
দ্বারা কাহারও মস্তকের মস্তিষ্ক রাশি
নির্গত হয়, তবে বুদ্ধি ও ধর্ম-প্রবৃত্তি সমুদায়
বিহীন হইয়া জীবিত থাকিতে হইলে
তাহা কত ছুঃখেরই বিষয় হইত। যদি
প্রজ্বলিত দাবানলে বেষ্টিত হইয়া পশু পক্ষী
বা অন্য কোন প্রাণির সর্বাঙ্গ দগ্ধ হয়, এবং
তৎপ্রতীকারের আর সম্ভাবনা না থাকে, তবে
সে অবস্থায় ক্রমাগত দাহজ্বালা সহ করা
ও পরে দীর্ঘকাল জীবিত থাকা যে প্রকার
যাতনা-দায়ক, তাহা চিন্তা করিলেও যন্ত্রণা
উপস্থিত হয়। নৌকারূঢ় ব্যক্তির সমুদ্রে
গর্ভে নিমগ্ন হইয়া তথায় চিরজীবন অব-
স্থিতি করিতে হইলে কি ভয়ানক ব্যাপারই
হইত! এমত স্থলে মৃত্যুই পরম মঙ্গল, এবং

রাও
স্থান
কো
আ
দেগের
হওয়া
ইত প
দশে
নাছে
য় বণি
তাযাত
রূপ জ্ঞা
প্তির অন্তঃ
য আপনার
কেন, তাঁহ
ব যে রমসি
সম্প্রতি আ
দ্বারা ত
ভ্যতা হই
ত হইয়াছে
মীমাংসা
বেচনার যে
ভারতবর্ষী
প্রচার
অত্যাচার
পূর্বতন
প, তাহ
বা
সি
সি
ত্যা
লা
হুদি
গাহাতে
হারদে
হু কি
ই, কিন্তু
ic Resea
108 & II
Vol 1. P.
al of the
1, p. 333.

রাও
হা
আ
গের
হওয়া
ইত প
দশে
মাছে
য় বণি
তাযাত
রূপ জা
গের অন্তঃ
য আপনা
কেন, তাঁ
ব যে রমসি
সম্প্রতি আ
ক দ্বারা ত
ভ্যতা হই
ত হইয়াছে
মীমাংসা
বেচনার য
ভারতবর্ষী
প্রচার
অত্যাচার
পুঁতন
প, তাই
মা
সমসি
ভ্যাগ
উলা
ছদি
গাহাতে
হারদে
ছ কি
ই, কিন্তু
ic Resea
108 & II
Vol. I. P.
al of the
1, p. 333.

সে সময়ে যিনি মৃত্যুকে প্রেরণ করেন তিনি পরম বন্ধু।

অকাল মৃত্যু দ্বারা মানব বর্গের আর এক মহোপকার সাধিত হয়। তাহার অসাধ্য রোগে আক্রান্ত হইয়া যদি দীর্ঘ কাল জীবিত থাকিয়া সন্তান উৎপাদন করিতেন, তবে তাহারদের সন্তানদিগকে পিতা মাতার বিরূত প্রকৃতি প্রাপ্ত হইয়া চিরজীবন বিজাতীয় যন্ত্রণা ভোগ করিতে হইত। অতএব একপ স্থলে যে মৃত্যু উপস্থিত হইয়া তাহারদের সম্ভাবিত সন্তান সন্ততির অশেষ ক্লেশ নিবারণ করে, ইহা মঙ্গলেরই কারণ বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে। এই বিবেচনানুসারে অসাধ্য রোগাক্রান্ত ক্ষীণজীবি পীড়িত বালকের মৃত্যুও কল্যাণদায়ক বলিতে হয়। কারণ তদ্বারা তাহার উত্তর কালিক সমুদায় নিষ্পয়োজন যাতনা নিবারিত হয়, এবং তাহার সন্তানদিগের তদীয় ভগ্ন প্রকৃতি প্রাপ্ত হইয়া যে রূপ দুঃখ ভোগের সম্ভাবনা থাকে, তাহাও নিরাকৃত হয়।

অতএব রোগ, ক্লেশ, ও অকাল মৃত্যু কেবল শারীরিক নিয়ম লঙ্ঘনেরই ফল, এবং তাহাও ভূমণ্ডলের শুভাভিপ্রায়েই সঙ্কলিত হইয়াছে। এই সমস্ত স্বীকার করিলে ইহাও অস্বীকার করিতে হয়, যে মানব জাতির কেবল সম্পূর্ণ বয়সে কলেবর পরিত্যাগ করাই পরমেশ্বরের নিয়মাধীন; শারীরিক নিয়ম ভঙ্গন দ্বারা তাহার অন্যথা হইলেই ক্লেশের উৎপত্তি হয়। যখন ইন্দ্রিয় সমুদায় নিস্তেজ হয়, ও মুখ ভোগের সামর্থ্য এক কালে নষ্ট হয়, তখন যদি কেহ আপনার অজ্ঞাত সারে অন্যায়সে পরলোক প্রাপ্ত হইতে পারে, এবং তৎপরিবর্তে তাহার উত্তরাধিকারী আসিয়া স্বকীয় মুখ সৌভাগ্য সন্তোষ করে, তাহা হইলে পরাৎপর জগদীশ্বরের অপার কারুণ্য স্বভাবের কিছু ত্রুটি বোধ হয় না। এক্ষণে আমরা শারীরিক নিয়ম সমুদায় বিশিষ্ট রূপে প্রতিপালন করিতে পারি না, অতএব বোধ হয়, এক্ষণে যৌবনাবস্থা দূরে থাকুক, প্রাচীনা বস্থায় মৃত্যু ঘটনা হইলেও অতিরিক্ত ক্লেশ

ভোগ করিতে হয়। কিন্তু এক্ষণকার অপেক্ষায় শারীরিক নিয়ম প্রতিপালনে সমর্থ হইলে মৃত্যু যাতনার বিস্তর লাঘব হইতে পারে; তবে কত দূর ভ্রাস হওয়া সম্ভব তাহা নিরূপণ করিবার কাল অদ্যাপি উপস্থিত হয় নাই। ফলতঃ পূর্বোক্ত সমস্ত বৃত্তান্ত আলোচনা করিয়া দেখিলে ইহা সর্বতোভাবে সম্ভাবিত বোধ হয়, যে যদি কোন ব্যক্তি স্বস্থ শরীর গ্রহণ করিয়া ভূমিষ্ঠ হয়, এবং পরমেশ্বরের নিয়মানুগত থাকিয়া যাবজ্জীবন যাপন করে, তবে মৃত্যু কালে তাহার উৎকট যন্ত্রণা ঘটিবেক না; সে ব্যক্তি অস্পে অস্পে ক্ষীণ হইয়া এবং বিশেষ ক্লেশানুভব না করিয়া ইহ লোক হইতে অবসৃত হইবে।

কলিকাতা ব্রাহ্মসমাজের বক্তৃতা

১৩ বৈশাখ ১৭১২ শক

আত্মানন্দের প্রিয়মুপাসীত।

প্রভাত সময়ে দিবাকর যখন ক্রমশঃ প্রকাশিত হইয়া তাহার শোভন কিরণ দ্বারা দিগ্বিদিকস্থিত অন্ধকারকে নষ্ট করেন, তখন তাহার কি এক আশ্চর্য্য সৌন্দর্য্য দৃষ্ট হয়, যেন এক বিশুদ্ধ তপ্ত কাঞ্চন পাত্র সমুদ্র হইতে স্বয়ং উত্থান করিতেছে এবং যেন সর্ব স্রষ্টা পরমেশ্বর প্রলয়ান্তে নূতন সৃষ্টি আরম্ভ করিতেছেন। তখন এই পৃথিবীর কি মনোহর শোভা হইতে থাকে! কোন স্থানে অপূর্ব সরোবর মধ্যে শত শত নলিনী সকল, যাহারা গত যামিনী সূর্য্য বিরহে অতি ম্লান হইয়া কাল যাপন করিতেছিল, এক্ষণে যেন প্রিয় বন্ধুকে প্রাপ্ত হইয়া প্রফুল্ল হইতে লাগিল এবং রাজহংস রাজহংসী প্রভৃতি জলচর পক্ষি সকল মুক্ত কণ্ঠে স্বজাতীয় ধনিতে স্বীয় স্বীয় চিত্তের আনন্দ প্রকাশ করিতে লাগিল। কোন স্থানে নিবিড় নিকুঞ্জ মধ্যে রজনীবন্ধ বিহঙ্গ সকল দিবার জ্যোতিঃ সন্দর্শনে আপন আপন আবাস পরিত্যাগ পূর্বক শন্যপথে

গমন করিতেছে, কোথাও বা অতি উচ্চ রক্ষের নবীন পত্র মণ্ডিত শাখা হইতে কোকিল কৌকিলা তাহারদিগের আনন্দ রব চতুর্দিকে বিস্তার করিতেছে। কোন স্থানে ঘোর অরণ্য মধ্যে মৃগ প্রভৃতি বন্য পশু সকল নিদ্রা ভঙ্গ করিয়া আপন আপন সন্তানদিগকে স্তন্য পান করাইতেছে এবং তাহারদিগের গাত্র লেহন করত কি এক আশ্চর্য্য স্বাভাবিক বাৎসল্য ভাবের প্রাচুর্য্য প্রকাশ করিতেছে। কুত্রাপি উচ্চতর পর্বতোপরি সিংহাদি হিংস্র জন্তু সকল স্বকার্য্য সাধনের অসময় জানিয়া সে স্থানকে নিরাপদ করত কোন গম্বর মধ্যে প্রবিষ্ট হইয়া মুখে শয়ান রহিয়াছে। কোন স্থানে রাত্রির অনাহারী মেঘ মহিষাদি আপন আপন ক্ষুধা দূর করিবার নিমিত্তে নবীন নবীন তৃণ আহার করিয়া আনন্দে পুলকিত হইতেছে এবং গো সকল স্ব স্ব রক্ষক গণের শ্রেণীভুক্ত হইয়া উর্ধ্ব মুখে হুমা শব্দ করত বৎস সকলকে আহ্বান করিতেছে। তৎকালে বিস্তীর্ণ শস্য ক্ষেত্রোপরি নেত্রপাত করিলে মনে কি উৎকৃষ্ট হর্ষ জন্মে! নিদ্রাভঙ্গ রূষক গণ নিজ নিজ ভবন হইতে ব্যস্ত সমস্ত হইয়া ক্ষেত্র মধ্যে আগমন করত কত আশ্চর্যের সহিত স্বীয় স্বীয় কর্ম্মে প্রবৃত্ত হয়, কারণ তছুৎপন্ন শস্য মাত্র তাহারদিগের জীবনের জীবিকা। তৎকালে এইরূপ নগর প্রভৃতি লোকালয় স্থান অবলোকন করিলেও মনে অস্প আনন্দ জন্মে না। এক কালে শত শত ব্যক্তি যেন অচেতনাবস্থা হইতে চৈতন্য প্রাপ্ত হইয়া আপন আপন সাংসারিক বিষয়ে ধাবমান হইতেছে এবং যেন নূতন বল ও নূতন বীর্য্য ধারণ করিয়া নানা কার্য্য আরম্ভ করিতেছে। কোন ভবনে এক ব্যক্তি সন্ধ্যা গাত্রোপস্থান করিয়া উচ্চৈঃস্বরে অন্য সকলকে জাগ্রত করিতেছে। এইরূপ পরস্পর কথোপকথন ও সম্বোধন দ্বারা ক্রমশঃ সর্বস্থান কলরবে পূর্ণ হইতে থাকে। পরে যখন দিবাকর উদয়াচল হইতে ক্রমশঃ গমন দ্বারা অন্তাচলে প্রবেশ করেন তখন এই পৃথিবীতে আর এক প্রকার অপূর্ব

শোভা প্রকাশ পায়। দিবাচর পক্ষি সকল স্ব স্ব আবাসে প্রতিগমন করে, প্রান্তর হইতে গো মেঘ মহিষাদি পদধূলি দ্বারা আকাশকে আচ্ছন্ন করত গোষ্ঠাভিমুখে আগত হয় এবং শান্ত রূষকগণ গৃহেতে আসিয়া আপন আপন স্ত্রী পুত্রের মুখাবলোকন করত শ্রান্তি হইতে বিমুক্ত হয়। রজনী যত বৃদ্ধি হইতে থাকে সাংসারিক যাবতীয় কোলাহল অস্পে অস্পে তত ভ্রাস হইয়া গভীর নিশীথ সময়ে এককালে প্রায় সমুদয় জগৎ নিস্তেজ হইয়া যায়। তখন স্থানে স্থানে কেবল বিল্লিকাদির রব মাত্র শুনা যায়। দিবসে যে স্থানে অত্যন্ত জনরব ছিল, সেখানে শব্দ মাত্র রহিল না; কিন্তু দিবাভাগে যে সমস্ত তিমিরাবৃত ঘোর অরণ্য নিঃশব্দ ছিল সেই সকল স্থানে মধ্যে মধ্যে সিংহ ব্যাঘ্রাদি হিংস্র জন্তুর গভীর নাদ ধ্বনিত হইতে লাগিল। এই কালে যদি কেহ কোন উচ্চ স্থানে থাকিয়া আপনার চতুঃপাশ্ব নিরীক্ষণ করেন, তবে তাহার এই মাত্র বোধ হইবে যে জগদীশ্বর লোক সকলকে কেবল প্রলয়ের প্রতিকূপ দর্শাইবার অভিপ্রায়ে রজনী সৃষ্টি করিয়াছেন। এতদ্রূপ বিচিত্র বিশ্বকার্য্য দর্শনে ঈশ্বর পরায়ণ মহাত্মাদিগের মনে কত রমণীয় ভাবের উদয় হইতে থাকে! অনন্ত জ্ঞান পরমেশ্বরের নৈপুণ্য ও করুণা অতি ক্ষুদ্র কীট পতঙ্গ ও জাজ্বল্য প্রকাশ পাইতেছে। এই বিচিত্র রচনা দর্শন করিয়াও যে ব্যক্তি সেই করুণাপূর্ণ স্রষ্টা ও পাতার অনন্ত মহিমা অনুভব না করে সে কি মনুষ্য? যে সমস্ত নদ নদী নির্ব্বরের জল প্রবাহের সৌন্দর্য্য দেখিয়া অতি মনোরম শান্ত মুখ অনুভব করি, তাহারাই আমারদিগের দারুণ পিপাসার কঠোর হস্ত হইতে উদ্ধার করিয়া জীবন রক্ষা করিতেছে। যে সকল পুষ্প মুকুল ভূষিত তরু দর্শনে আমারদিগের মন অতি প্রফুল্লিত হয়, যে সমস্ত শস্য ক্ষেত্রের শোভা অবলোকনে আমারদিগের নয়ন পরিভূষ হয়, তাহারাই বিবিধ মুস্বাদু ফল শস্য প্রদান দ্বারা নিয়ত আমারদিগের জীবন ধারণ করিতেছে। বৎস-

রাও
হাগি
বো
আ
দিগের
ওরা
ত পা
দশে
মাছে
য় বণিক
ভাষাত ক
কপ জাত
দিগের অন্তঃপ
য আপনারা
কেন, তাঁহ
ব যে রমসি
সম্পত্তি আ
ক দ্বারা ত
ভ্যতা হই
ত হইয়াছে
মীমাংসা
বিচনার যো
ভারতবর্ষী
প্রচারণে
মৃত্যুচা
ত না
প, তাহ
বাসি
রসি
থাগ
লা
দিগে
হাতে
হারদে
কি বে
কিন্তু

রের প্রতি মাসেই নূতন পুষ্প এবং নূতন ফল আমারদিগের প্রত্যক্ষ হয়, ইহাতে জগদীশ্বরের এই অভিপ্রায় প্রকাশ পাইতেছে যে বিশ্ব ক্ষেত্র কোন মতে এককালে সম্পূর্ণ শূন্য না থাকে। কাহার নিকট হইতে আমরা এই অসংখ্যক সাংসারিক মুখ প্রাপ্ত হইয়াছি? কে দয়া করিয়া আমরাদিগের এই সমস্ত অভাব ও যন্ত্রণা দূর করত মুহুমুহুঃ সন্তোষ প্রদান করিতেছেন? হে মানবগণ! যদি তোমরা ইহা জ্ঞাত হইতে ইচ্ছা কর, তবে এই বিশাল বিশ্বক্ষেত্র মধ্যে প্রবিষ্ট হইয়া জিজ্ঞাসা কর,—অত্রস্থ অরণ্য এবং অচল সচল সকলেই তোমাদিগকে অবগত করিবে। এই পৃথিবী সেই অরূপী পরমেশ্বরের রূপ প্রকাশ করিতেছে, বক্ষা ঝটিকা তাঁহার বল মহিমা প্রচার করিতেছে। মনোরম বিস্তীর্ণ ক্ষেত্র যাহা সুবর্ণ বর্ণিত সুপকু শস্য দ্বারা ভূষিত রহিয়াছে; সকানন পর্বত শ্রেণী, যাঁহার অত্যুচ্চ শৃঙ্গ সকল মেঘ মধ্যে অদৃষ্ট হইতেছে; অরণ্যস্থ বৃক্ষ সকল, যাঁহারদিগের সমস্ত শাখা ফল ভরে নত রহিয়াছে; এবং সেই পরম রমণীয় পুষ্পময় উদ্যান সকল, যাঁহারা দিবা নিশি শীতল বায়ুকে সুগন্ধ দ্বারা বাসিত করিতেছে; সকলেই একত্র হইয়া তাঁহার হস্তের মুনিপুণ কৌশল ব্যক্ত করিতেছে। ক্রীড়াসক্ত মেঘ শাবক গণ, বনবাসী মৃগ সমূহ, সাগরস্থ ভয়ানক কুস্তীর মকরাদি, অরণ্যস্থ মাতঙ্গ দল, দুর্কীশায়ী কীট পতঙ্গ, সকলেই তাঁহার অস্তিত্ব এবং মাহাত্ম্য অহরহঃ প্রকাশ করিতেছে। এই অনন্ত কৌশল জগৎকে আমরা প্রত্যক্ষ দেখিয়াও যদি ইহার আদি কারণ কৌশল কর্তার প্রতি মনোনিবেশ না করিলাম, তবে আমরাদিগের এই মনুষ্য জন্ম বৃথা হইল। অতএব হে মানব গণ! এই ছল্লভ জন্ম সার্থক কর, পরমেশ্বরে প্রীতি কর; পরমেশ্বরে প্রীতি করিলে যেমন নির্মল মুখ পাইবে এমত জ্ঞান কদাপি কিছুতেই পাইবে না।

বিজ্ঞাপন

অধ্যক্ষদিগের অনুমতানুসারে বিজ্ঞাপন করিতেছি, যে শ্রীযুক্ত লোকনাথ রায় মহাশয় ১৭৬৯ শকের ১৫ ভাদ্র দিবসীয় বিশেষ সভাতে ১৭৭১ শক পর্য্যন্ত অধ্যক্ষ পদে নিযুক্ত হইলেন। ১৭৭১ শক গত হওয়াতে তাঁহার অধ্যক্ষতা পদ শূন্য হইয়াছে, অতএব তৎপদে অন্য এক জন অধ্যক্ষ নিযুক্ত করিবার জন্য আগামী ৯ জ্যৈষ্ঠ মঙ্গলবার অপরাহ্ন ৬ ঘটনার সময়ে ব্রাহ্মসমাজের দ্বিতীয়তল গৃহে বিশেষ সভা হইবেক, সভা মহাশয়েরা তৎকালে সভাস্থ হইবেন।
শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

কৃতজ্ঞতার সহিত স্বীকার করিতেছি যে শ্রীযুক্ত রামলাল গঙ্গোপাধ্যায় মহাশয়ের নিকট হইতে ব্রাহ্মসমাজে দান স্বরূপ দশ মুদ্রা প্রাপ্ত হইয়াছি।
শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য।

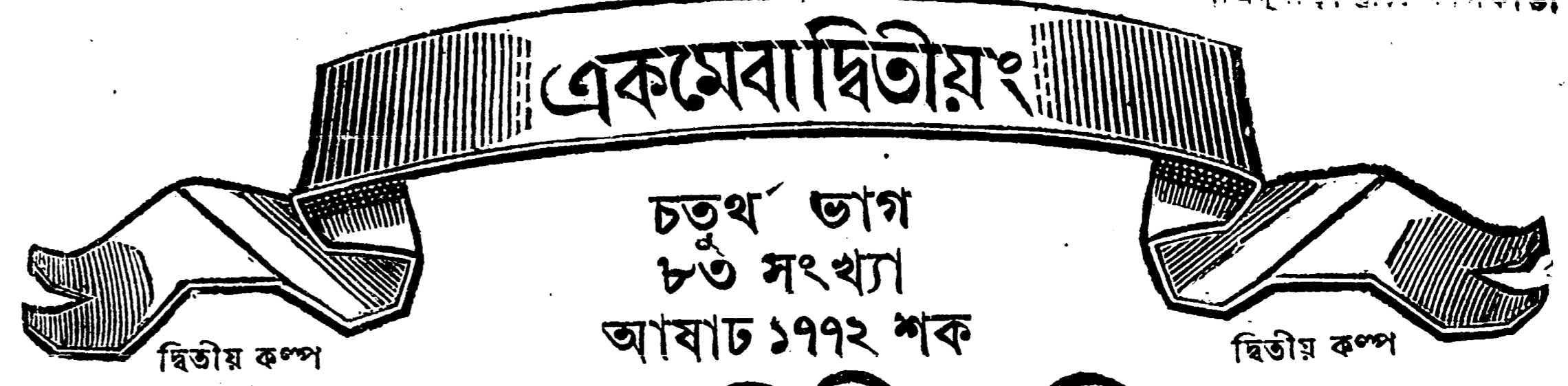
বিজ্ঞাপন

তুলার লোম বীজ হইতে স্বতন্ত্র করণার্থে যে ব্যক্তি উত্তম যন্ত্র নির্মাণ করিতে পারিবেক তাহাকে গবর্ণমেন্ট আফ ইণ্ডিয়া কৃষি ও উদ্যান সভার দ্বারা ৫০০০ সহস্র টাকা পারিতোষিক দিতে স্বীকার করিয়াছেন, অতএব সকলকে সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে নিম্ন স্বাক্ষরিত ব্যক্তির নিকট মাসুল দিয়া লিপি লিখিলে উক্ত পারিতোষিকের তথ্য ও অন্যান্য বিষয় জানিতে পারিবেন। ইংরাজি ১৮৫২ সালের জানুয়ারি মাসের প্রথম দিবসে অথবা পূর্বে উক্ত যন্ত্র কলিকাতায় সমর্পণ করিতে হইবেক।
জেম্‌স হিউম।
কৃষি ও উদ্যান সভার সম্পাদক।

কলিকাতা
মেটকাফ হাল
ইং ১৮৫০ সাল

১ ভাদ্র মসৃৎ ১২০৭। কলিগতাকা: ৪২৫১।

শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ দত্ত।
৪৬ নং মসজিদবাড়ী ষ্ট্রীট, কলিকাতা।



তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

অপরা গৃহদোষজুরেদঃ সামবেদোহর্ষকবেদঃ শিক্ষা কল্পেপাব্যাকরণং নিরুক্তং ছন্দোজ্যোতিষমিতি।
অথ পরা যথা তদক্ষরমধিগম্যতে ॥

১৭৭১ শকের তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যের সংক্ষেপ বিবরণ।

আর এক বৎসর গত হইয়াছে, এইক্ষণে পুনর্বার আপনাদিগের নিকটে সাপ্তাহিক আয় ব্যয়াদির বিবরণ উপস্থিত করিতেছি। গত বৎসরের এই সমুদায় দৃষ্টি করিয়া তৎপূর্ব বৎসরের সহিত তুলনা করিলে দেখিতে পাইবেন, যে এই দুই বৎসরের আয় প্রায় তুল্য। ১৭৭০শকে ৩১১৬/১০ আয় হয়, গত বৎসরে তদপেক্ষায় কেবল ৮৪১০ মাত্র ন্যূন হইয়াছে; গত বৎসরের সভ্যদিগের মাসিক দান যদিও তৎপূর্ব বৎসর অপেক্ষা ৩০০১/০ ন্যূন হইয়াছে, তথাপি অন্য অন্য লোকের পুস্তক মুদ্রিত জন্য মুদ্রা যন্ত্রের আয় বৃদ্ধি দ্বারা সে ক্ষতির পূরণ হইয়া আসিয়াছে। ইহাতে প্রতীতি হইবে, যে সভ্যদিগের মাসিক দান দ্বারা সভার সমুদায় অত্যাৱশ্যক ব্যয় সম্পন্ন হয় না; মুদ্রা যন্ত্রের আয় বৃদ্ধি হওয়াতেই গত বৎসরের কর্ম সম্পন্ন হইয়া আসিয়াছে। কিন্তু সে আয় সকল সময়ে যে সমান থাকিবে, তাহার নিশ্চয় কি? তাহার উপর নির্ভর করিয়া নিশ্চিন্ত থাকা উচিত নহে। অতএব এ বৎসর আপনাদিগকে সভার ধনাগম নিমিত্তে সবিশেষ মনোযোগী হইয়া স্বতঃ পরতঃ চেষ্টা করিতে

হইবে, এবং ক্রমে ক্রমে সভার উন্নতি সাধন ও তাহার উদ্দিষ্ট শুভকর কার্য সম্পাদন জন্য যথোচিত যত্ন পাইতে হইবেক।

এস্থ সম্পাদক ও গ্রন্থাধ্যক্ষদিগের উৎসাহে ও যত্নে তত্ত্ববোধিনী পত্রিকার দ্বিতীয় কল্পের তৃতীয় ভাগ সমাপ্ত হইয়াছে, অতএব তাঁহারদিগকে সাধুবাদ করা কর্তব্য। এই পত্রিকাই এইক্ষণে সভার কার্য সাধনের মূল যন্ত্র, অতএব তাহার যত উৎকর্ষ হয় ততই মঙ্গল। আপনারা মাসে মাসে এক এক খণ্ড পত্রিকা পাঠ করিয়া যখন আনন্দ অনুভব করিবেন, তখন ইহাও বিবেচনা করিবেন, যে আপনারা যৎ পরিমাণে সভার আনুকূল্য করিতে পারিবেন, তৎপরিমাণে পত্রিকার উৎকর্ষ ও সভার সাফল্য হইবে এবং তৎসহকারে পত্রিকার শ্রী বৃদ্ধি দেখিয়া আপনারদের আনন্দ বৃদ্ধি হইবেক। এইক্ষণে অল্প ব্যয়ে সভার যত দূর পর্য্যন্ত কার্য নির্বাহ হইতেছে, ইহাকে বহু করিয়া মানিতে হইবে।

গত বৎসরেও তৎপূর্ব বৎসরের ন্যায় এই সভা আপনার ব্যয় নির্বাহ করিয়া ব্রাহ্মসমাজেরও সমুদায় ব্যয় নির্বাহ করিয়াছেন এবং পুস্তকালয়ের জন্য কতক পুস্তকও ক্রয় করিতে সমর্থ হইয়াছেন। এইক্ষণে সভার পুস্তকালয়ে পুস্তক সংখ্যা সর্ব সহিত ১১৭৭।

রাও
হাশি
বো
আ
গের
ওয়া
ত পা
দশে
মাছে
য় বনিব
তাঘাত ক
কপ জাত
গির অন্তঃ
য আপনার
কেন, তাঁহ
ব যে রমসি
সম্পত্তি আ
কারা ত
ভ্যতা হই
ত হইয়াছে
মীমাংসা
বিচার যো
ভারতবর্ষী
প্রচারে
আত্যাচার
ত না
প, তাহ
মাসি
নসি
ত্যাগ
ও লা
কুদি
হাতে
হারদে
ছ কি হে
কিন্তু

এইক্ষণে সর্ব নিয়ন্তা পরমেশ্বরের নি-
কটে প্রার্থনা-যে লোক সকলকে শুভ বুদ্ধি
প্রদান করিয়া দেশ হিতৈষিনী তত্ত্ববোধিনী
সভাকে চিরস্থায়িনী করুন।
শ্রীম্পেঙ্গনাথ ঠাকুর
সম্পাদক।



ঋগ্বেদ সংহিতা
প্রথমমণ্ডলস্য দশমানুবাকে
প্রথমং সূক্তং

আঙ্গিরসঃ ঋষিঃ জগতীচ্ছন্দঃ
ইন্দ্রোদেবতা
৩০০

১ অতি ত্যং মেঘং পুরুহুত-
মৃগিণ্যমিন্দুং গীতিশ্চিদতা বসো-
অর্গবং। যস্য দ্যাবোন বিচরন্তি
মানুষা ভূজে মংহিষ্টমভি বিপ্র-
মর্চত।

১ হে স্তোত্রারঃ ত্যং তৎ প্রসিদ্ধং মেঘং পুরুহুতঃ
মহ স্পর্ধমানং পুরুহুতং পুরুহুতঃ বজ্রভিঃ যজমানৈঃ
আহুতং ঋগিণ্যং মৃগিণ্যং বিক্রিয়মাণং স্তুষমানং
'বসু' বসুনাং ধনানাং 'অর্গবং' আরাণভূমিৎ 'ইন্দ্রং'
'গীতিঃ' স্তুতিভিঃ 'অতি' আভিযুখোন 'মদতা'
মদত হর্ষং প্রাপযত। তথা 'ভূজে' ভোগায 'মং-
হিষ্টং' অতিশয়েন প্রবৃদ্ধং 'বিপ্রং' মেধাবিনং ইন্দ্রং
'অতি-অর্চত' অত্যর্চত অতিপূজযত। 'যস্য' ইন্দ্রস্য
কর্মানি 'মানুষা' মানুষাণাং হিতানি 'বিচরন্তি' 'ন'
যথা 'দ্যাবঃ' সূর্য্যরশ্ময়ঃ হিতকরাঃ তদ্বৎ।

১ হে স্তবকারি সকল! তোমরা সেই
শক্রগণ সহিত স্পর্ধাবিশিষ্ট*, বহু যজমান
কর্তৃক আহুত, ঋক মন্ত্র দ্বারা স্তুত, ধনের
আধার ভূত ইন্দ্রকে স্তুতি বাক্য দ্বারা বি-
শেষ সন্তোষ জন্মাও, এবং বিবয় ভোগার্থ

* মেঘ শব্দের অর্থ স্পর্ধাবিশিষ্ট, এবং পশু
বিশেষও হয়। এখানে মেঘের অর্থ যদি পশু বিশে-
ষও করা যায় তথাপি তাহা সংঙ্গ হয়, কারণ ইন্দ্র
মেঘ হইয়া মেধাভি ঋষির সোমপান করিয়াছিলেন
এমত আখ্যান আছে।

প্রবৃদ্ধ, মেধাবী ইন্দ্রকে সর্বতোভাবে পূজা
কর, যে ইন্দ্রের কার্য্য সকল সূর্য্যাকিরণের
ন্যায় মনুষ্যদিগের হিতের নিমিত্তে বিচরণ
করে।

৩০১

২ অতীমবধন স্বভিক্ষিমত-
যোহস্তরিক্শপ্রাং তবীতিরাবৃ-
তং। ইন্দ্রং দক্ষাস্থভবোমদচ্যুতং
শতক্রতুং জবনী সুনুতারুহং।

২ 'উতযঃ' বক্ষিতারঃ 'দক্ষাসঃ' দক্ষাঃ দক্ষযিতারঃ
প্রবৃদ্ধযিতারঃ 'শ্চভবঃ' উরু ভাক্তীতি এবয়িধাঃ মরুতঃ
'ইন্দ্রং' 'অতীমবধন' আভিযুখোন অভজন্ত কী-
দুশং ইন্দ্রং 'স্বভিক্ষিৎ' শোভনান্তিগমনং 'অস্তরি-
ক্শপ্রাং' অস্তরিক্শং দ্যালোকং স্বভেজমা প্রাতি পূরযতি
'তবীতিঃ' বৈলৈঃ 'আবৃতং' অতিবলিনমিতার্থঃ
'মদচ্যুতং' শত্রুণাং মদস্য গর্ভস্য চ্যাবযিতারং 'শত-
ক্রতুং' শতসংখ্যানাং ক্রতানাং আহরীং। ৩০১ ইন্দ্রং
'জবনী' বৃদ্ধবধং প্রতি প্রেরয়িত্বী 'সুনুতা' তৈঃ মরুভিঃ
প্রযুক্তা প্রিয়সত্যাক্তিকা বাক্ 'আরুহং' আরুহবতী।

২ রক্ষা কর্তা, বর্দ্ধয়িতা, প্রকাশবান
মরুদগণ শোভন গতি বিশিষ্ট, স্বীয় তেজঃ
দ্বারা দ্যালোক পূরয়িতা, অতি বলায়িত,
শত্রু গর্ভ ক্ষয়কারী, শত যজ্ঞানুষ্ঠায়ী ইন্দ্র-
কে তজনা করেন। ব্রহ্মাসুরের উদ্দেশে
মরুদগণোক্ত সত্য প্রিয়বাক্য ইন্দ্রকে উৎ-
সাহ দিয়াছিল।

৩০২

৩ ত্বং গোত্রমঙ্গিরোভ্যোহবৃ-
ণোরপোতাত্রাযে শতদুরেষু গাত-
বিৎ। সসেন চিদ্মিদাযাবহো-
বস্বাজাবদ্রিৎ বাবমানস্য নর্ভবন্।

৩ হে ইন্দ্র 'অং' 'গোত্রং' অব্যকশব্দবতঃ বৃষ্টি-
দক্ষ্য আবরকং মেঘং 'অঙ্গিরোভ্যঃ' অঙ্গিরসাং
ঋষীণাং অর্থাৎ 'অপ-অবৃণোঃ' অপাবৃণোঃ অপবা-
রণং কৃতবান। 'উত' অপিত 'অত্রয়ে' মহর্ষবে
কীদুশায 'শতদুরেষু' শতদুরেষু যত্রেষু অসুরৈঃ পী-
ডার্থং প্রক্ষিপ্য 'গাতুবিৎ' মার্গস্য লভ্যমিত্যভূৎ।
তথা 'বিমান্য' বিমদন্যে মহর্ষবে 'চিৎ' অপি 'স

ত। ত্বং পিত্রোন্নৃমণঃ প্রার্কজঃ
পুরঃ প্র ঋজিষ্ঠানং দস্যুহতো-
ষাবিথ। ১। ৪। ১।

৫ হে ইন্দ্র 'অং' 'মাযাভিঃ' জযোপাযজানৈঃ 'মা-
যিনঃ' মাযোপেতান তান ব্রহ্মাদীন অসুরান 'অপ-
অধমঃ' অপাধমঃ অপাজীগমঃ। 'যে' অসুরাঃ 'স্ব-
যাভিঃ' হবিল্লক্শণৈঃ অমৈঃ 'স্তপ্তো' শোভমানে স্বকী-
যে মুখে 'অধি' এব 'অজুহত' অহৌষুঃ ন অগৌ।
তথা হে 'নৃমণঃ' নৃষু যজমানেষু অনুগ্রহবুদ্ধিযুক্ত 'অং'
'পিত্রোঃ' এতন্মায়ঃ অসুরস্য 'পুরঃ' পুরাণি 'প্রা-
র্কজঃ' প্রাভাক্কীঃ। এবং কৃষা তেন অসুরেণ উপ-
ক্রতং 'ঋজিষ্ঠানং' এতৎসজকং স্তোত্রাং 'দস্যুহ-
তোষু' 'দস্যুনাং' হননযুক্তেষু সংগ্রামেষু 'প্র-আবিথ'
প্রাবিথ প্রকর্ষণ ররক্ষিৎ। ১। ৪। ১।

৫ হে ইন্দ্র! তুমি জয়োপায় জ্ঞান
দ্বারা মায়াবী ব্রহ্মাদি অসুর গণকে জয়
করিয়াছ, যে অসুরগণ হবিকপ অন্ন দ্বারা
অগ্নিতে হোম না করিয়া স্বীয় শোভমান
মুখেতেই হোম করিত। হে যজমানানু-
গ্রহকারী ইন্দ্র! তুমি পিপ্র নামক অসু-
রের নিবাস স্থান সকল ভগ্ন করিয়াছ, তদ-
নন্তর তোমার স্তবকারী ঋজিষ্ঠান ঋষিকে
প্রকৃষ্ট রূপে দস্যু যুদ্ধেতে রক্ষা করিয়া-
ছ। ১। ৪। ১।

৩০৫

৬ ত্বং কুৎসং শুষুহতোষাবি-
থার্কযোহতিথিগায় শয়রং। ম-
হান্তং চিদবৃদং নিখামীঃ পদা
সনাদেব দস্যুহত্যায জজিষে।

৬ হে ইন্দ্র 'অং' 'কুৎসং' কুৎসংসজকং ঋষিৎ
'শুষুহতোষু' এতন্মায়ঃ অসুরস্য হননযুক্তেষু সংগ্রা-
মেষু 'আবিথ' ররক্ষিৎ তথা 'অতিথিগায়' অতিথি-
ভির্গণ্ডব্যায় দৈবোদাসায় 'শয়রং' এতন্মায়ানং অসু-
রং 'অরক্শয়ঃ' হিংসাং প্রাপিতঃ তথা 'মহান্তং'
অতিপ্রবৃদ্ধং 'চিৎ' অপি 'অর্কদং' এতৎসজকং অ-
সুরং 'পদা' পাদেন 'নিখামীঃ' মিতরাং আক্রমিতা-
ভূঃ যন্মাদেবং তন্মায়ং 'সনাৎ' চিরকালং 'এব'
আরভ্য 'দস্যুহত্যায' উপকৃষিতগাং হননায় 'জজি-
ষে' সর্ধনা অং দস্যুহননশীলোভবসি ইত্যর্থঃ।

৬ হে ইন্দ্র! তুমি শুষ্ক অসুরের সং-
গ্রামে কুৎস ঋষিকে রক্ষা করিয়াছিলে এবং

সেন 'অরেন যুক্তং' 'বসু' ধনং 'অবহঃ' প্রাপিতবান।
তথা 'আজৌ' সংগ্রামে জযার্থং 'বাবমানস্য' নিব-
নতঃ বর্ধমানস্য স্তোত্রঃ 'অঙ্গিৎ' বজ্রং 'নর্ভবন্' রক্ষণং
কৃতবান।

৩ হে ইন্দ্র! তুমি অঙ্গিরা প্রভৃতি
ঋষিদিগের নিমিত্ত অস্পষ্ট ধনি যুক্ত, বৃষ্টির
বাধা কারক মেঘকে নিরাকরণ করিয়া-
ছিলে, এবং অসুর কর্তৃক শত দ্বার যন্ত্রেতে
প্রক্ষিপ্ত অত্রি ঋষির পথ প্রদর্শক হইয়া-
ছিলে, আর বিমদ মহর্ষিকেও অম্নের সহিত
ধন দিয়াছিলে, এবং যুদ্ধে জয় নিমিত্ত এই
স্তোত্রার বজ্র রক্ষা করিয়াছিলে।

৩০৩

৪ ত্বমপামপিধানাবৃণোরপা-
ধারষঃ পর্বতে দানুমহসু। বৃত্রং
যদিন্দু শবসাবধীরহিমাডিৎ সু-
র্য্যং দিক্কারোহযোদৃশে।

৪ হে 'ইন্দ্র' 'অং' 'অপাং' উদকানাং 'অপি-
ধানা' অপিধানানি আচ্ছাদকান মেঘান 'অপ-অ-
বৃণোঃ' অপাবৃণোঃ অপাবরীচাঃ তথা 'পর্বতে' পুর-
যিতব্যপ্রদেশযুক্তে স্বকীয়নিবাসস্থানে 'দানুমহসু'
দানুমতঃ হিংসায়ুক্তস্য ধনং 'অধারষঃ' শত্রুন্ জিত্বা
ওদীয়ং ধনমপহত্য স্বগৃহে ন্যক্ষিপঃ। হে-ইন্দ্র অং
'যৎ' যদা 'শবসা' বলেন 'বৃত্রং' জযাণাং লোকান-
াং আবরীতারং 'অহিং' আসমস্তাৎ হস্তারং 'অব-
ধীঃ' বধং প্রাপিতঃ 'আদিৎ' অনস্তরং 'দিবি' দূ-
লোকে 'সূর্য্যং' বৃত্রগাবৃতং 'দৃশে' দৃষ্টং 'আরো-
হযঃ' তন্মায়ং বৃত্রং অসুমুচইত্যর্থঃ।

৪ হে ইন্দ্র! তুমি উদকবাধা কারক
মেঘ সমূহকে নিবারণ কর, এবং হিংসা-
কারী শত্রুর ধন স্বীয় আবাসে স্থাপন কর।
হে ইন্দ্র! তুমি বলদ্বারা সর্ব হিংসক,
ত্রিলোকের আবরক ব্রহ্মাসুরকে হনন ক-
রিয়া পরে সকলের দৃষ্টি গোচরের নিমিত্তে
হ্যালোক স্থিত ব্রহ্মাসুর কর্তৃক আচ্ছাদিত
সূর্য্যকে মুক্ত করিয়াছিলে।

৩০৪

৫ ত্বং মাযাভিরপ মাযিনোহ-
ধমঃ স্বধাভিষে অধি শুষুপাবজুহ-
স্ব

অতিথিকে সর্বদা আশ্রয় প্রদান করিতেন যে দিবোদাসের পুত্র, তাঁহার নিমিত্তে শয়র অমুরকে হিংসা করিয়াছিলে, আর অতি প্রবুদ্ধ অর্কুদ অমুরকে পাদ দ্বারা আক্রমণ করিয়াছিলে; অতএব তুমি চিরকালই দম্মু হত্যাতে পট্ট হও।

৬০৬

৭ হে বিশ্বা তবিষী সধুগ্-
ষিতা তব রাধঃ সোমপীথায হর্ষ-
তে । তব বজ্জুশিকিতে বাহো-
হিতোবৃশ্চা শত্রোরব বিশ্বানি বৃ-
ষণ্য।

৭ হে ইন্দ্র 'জ্ঞে' অর্থাৎ 'বিশ্বা' বিশ্বং 'তবিষী' বলং 'সধুগ্' সধীচীনং অপরাধুগ্ যথা ভবতি তথা 'হিতা' নিহিতং। তথা 'তব' 'রাধঃ' মনঃ 'সোমপীথায' সোমপানায় 'হর্ষতে' হৃষ্যতি। কিঞ্চ 'তব' 'বাহোঃ' হস্তয়োঃ 'হিতঃ' স্থিতঃ 'বজ্জুঃ' 'চিকিতে' অস্মাভিজ্জায়তে অতঃ 'শত্রোঃ' 'বিশ্বানি' সর্গাণি 'বৃষণ্য' বৃষণ্যানি বীর্ঘ্যাণি 'অব-বৃশ্চা' অববৃশ্চ ছেদনং কুরু।

৭ হে ইন্দ্র! তোমাতে অপ্রতিহত সমস্ত বল নিহিত আছে, তোমার মন সোম পানে হৃষ্ট হয় এবং তোমার হস্ত স্থিত বজ্র আমারদিগের নিকটে দীপ্তি পায়; অতএব তুমি আমারদিগের শত্রুর তাবৎ বীর্ঘ্য নাশ কর।

৬০৭

৮ বিজানীহ্যায়ান্ যে চ দস্য-
বোবহিহ্মতে রক্ষয়া শাসদব্রতান্।
শাকী তব যজমানস্য চোদিতা
বিশ্বেত্তা তে সধমাদেষু চাকন।

৮ হে ইন্দ্র অং 'আর্হায়ান্' অনুষ্ঠাতৃন্ 'বিজানীহি' বিশেষেণ বুধ্যস্ব 'যে' 'দস্যবঃ' তেমাং অনুষ্ঠাতৃণাং শত্রবঃ তান্ 'চ' অপি বিজানীহি। জাজ্ঞা চ 'বহি-
হ্মতে' বহিহ্মা যজেন যুক্তায যজমানায 'অব্রতান্' ব্রত-
বিরোধিনস্তান্ দম্মান্ 'রক্ষয়া' রক্ষয় হিংসাং প্রাপয়

কিং কুর্বন 'শাসৎ' অনুশাসনং কুর্বন। 'শাকী' শক্তিযুক্তঃ অং 'যজমানস্য' 'চোদিতা' প্রেরকঃ 'তব'। অহং স্তোতা 'তে' তব 'তা' তানি কার্য্যাণি 'বিধা' বিধানি সর্গাণি 'ইৎ' এব 'সধমাদেষু' সহমাদনযুক্তেষু যজ্ঞেষু স্তোতুং 'চাকন' কাময়ে।

৮ হে ইন্দ্র! তুমি অনুষ্ঠাতাদিগকে এবং তাহারদিগের শত্রুদিগকে বিশেষ রূপে জান, এবং যজ্ঞানুষ্ঠায়ী যজমানের নিমিত্ত যজ্ঞ বিরোধী শত্রু সমূহকে শাসন করত হিংসা কর। শক্তিমান্ তুমি যজমানের প্রেরক হও। আমি সধমাদ* যজ্ঞে-তে তোমার সমুদায় কার্য উল্লেখ করত তোমাকে স্তব করিতে বাসনা করি।

৬০৮

৯ অনুব্রতায় রক্ষয়ন্নপত্রতান-
ভূতিরিন্দুঃ শ্বথযম্ননাভুবঃ । বৃদ্ধ-
স্য চিৎকিতো দ্যামিনক্ষতঃ স্তবা-
নোবমোবিজ্ঞান সংদিহঃ।

৯ যঃ 'ইন্দ্রঃ' 'অনুব্রতায়' অনুকূলকর্মেণ যজমা-
নায 'অপত্রতান্' অপগতকর্মেণ যজমানান্ 'রক্ষয়ন্' হিংসয়ন্ তথা 'আভূতিঃ' আভিমুখ্যেন ভবন্তীতাঃ ভুবঃ স্তোতারঃ তৈঃ 'অনাভুবঃ' তদ্বিপরীতান্ 'শ্বথ-
যন্' হিংসয়ন্ বর্হতে। 'বৃদ্ধস্য' পূর্বেণ বৃদ্ধস্য 'চিৎ-
কিতঃ' ব্যাপ্তবন্তঃ তস্য ইন্দ্রস্য 'স্তবানঃ' স্তুতিং কুর্বাণঃ 'বয়ঃ' এতৎসংজকঃ ঋষিঃ ইন্দ্রেণ পরিহৃতান্তরায়ঃ সন্ 'সংদিহঃ' সমাগ্রপচিতবল্লীকবপাঃ পৃথিব্যাঃ সারভূতং বল্লীকবপালক্ষণং যজসংভারং 'বিজ্ঞান আহারীদিত্যর্থঃ।

৯ ইন্দ্র অনুকূল কর্মকারী যজমানের নিমিত্ত প্রতিকূল কর্মকারী যজমান সকলকে হিংসা করত এবং স্তোত্র গণ দ্বারা স্তাবক বিরোধিদিগকে হিংসা করত স্থিত করিতেছেন। সর্বকালে বর্দ্ধমান, স্বর্গব্যাপী সেই ইন্দ্রের স্তুতি পাঠক বস্তু ঋষি ইন্দ্র কর্তৃক নিরাকৃত বিয়ু হইয়া বল্লীকবপা স্বর্গীয় যজ্ঞ সংভার আহরণ করিয়াছিলেন।

*সকলে একত্রিত হইয়া যে যজ্ঞেতে অত্যন্ত হর্ষপ্রাপ্ত হয় তাহার নাম সধমাদ যজ্ঞ।

১০ তক্ষদ্যন্ত উশনা সহসা স-
হোবি রোদসী মজ্জনা বাধতে
শবঃ । আ ছা বার্তস্য ন্মগো-
মনোযুক্তা পূর্যমাণমবহন্নতি
শ্রবঃ ১১৪১১০।

১০ হে ইন্দ্র 'যৎ' যদা 'উশনা' কাব্যঃ 'সহসা' আক্সীয়েন বলেন 'তে' অদীযৎ 'সহঃ' বলং 'তক্ষৎ' তনুকৃতবান্ সম্যক্ তীক্ষ্ণমকারীৎ তদা 'শবঃ' অদীযৎ বলং 'মজ্জনা' স্বতৈক্স্লেয়ান 'রোদসী' দ্যাবাপৃথিব্যৌ 'বি-বাধতে' বিভীতিত্যর্থঃ। হে 'ন্মগঃ' নৃষু যজ-
মানেষু অনুগ্রহবুদ্ধিযুক্ত ইন্দ্র 'আ' সমস্তাং 'পূর্য-
মাণং' বলেন 'আ' আং 'মনোযুক্তঃ' মনোব্যাপার-
মাত্রণ যুক্তাঃ 'বাস্তস্য' বাসোঃ সমস্তিনঃ তদ্বদ্বেনেন গচ্ছন্তঃ ইত্যর্থঃ এবস্তুতাঃ অশ্বাঃ 'শ্রবঃ' হবিলক্ষণং অমং 'অভি' অভিলক্ষ্য 'আ-অবহন্' আবহন্ আ-
তিমুখ্যেন প্রাপযন্ত। ১১৪১১০।

১০ হে ইন্দ্র! যে সময়ে ভার্গব ঋষি য়ীয় বলের দ্বারা তোমার বলকে অতি বৃদ্ধি করিয়াছিলেন, সেই সময়ে তোমার বল স্বকীয় তেজ দ্বারা ছ্যলোক ও ভুলোককে ভয় প্রদান করিয়াছিল। হে যজমানের অনুগ্রহকারি ইন্দ্র! তোমার ইচ্ছা মাত্রে রথিতে যুক্ত হয়, এমত যে বায়ু সূদৃশ বেগবান অশ্ব সকল, তাহারা বলেতে পারিপূর্ণ যে তুমি তোমাকে হবিরূপ অন্নের উদ্দেশে লইয়া চলুক। ১১৪১১০।

৬১০

১১ মন্দিফ্ট যদুশনে কাব্যে স-
চাঁ ইন্দ্রোবক্ক বক্ক তরাধিতিষ্ঠতি ।
উগ্রোযযিং নিরপঃ সোতসাস্জ-
দি শুষ্কস্য দৃং হিতা ঐরয়ৎ পুরঃ ।

১১ 'যৎ' যদা 'ইন্দ্রঃ' 'উশনে' কাম্যমানে 'কাব্যে' 'সচাঁ' সহ 'মন্দিফ্ট' স্ততোহভুৎ তদানীং 'বক্কবক্ক-
চরা' বক্কবক্কতরৌ অতিশয়েন কুটিলং গচ্ছন্তৌ অথৌ
রথে মংযোজ্য 'অধিতিষ্ঠতি' অ আরোহতীত্যর্থঃ।
'উগ্রঃ' ইন্দ্রঃ 'যযিং' গমনযুক্তাং মেঘাং 'সোতসা'
প্রবাহরূপেণ 'অপঃ' জলানি 'নিঃ-অসৃজৎ' নিরসৃজৎ

নিরগমযৎ তথা 'শুষ্কস্য' অসুরস্য 'দৃং হিতাঃ' প্র-
বৃদ্ধাঃ 'পুরঃ' নিবাসস্থানানি 'বি-ঐরয়ৎ' য়োরয়ৎ
প্রেরিতবান্।

১১ যে কালে ইন্দ্র ভার্গব ঋষির সহিত সমকালে স্তুত হইয়াছিলেন, সেই কালে অতিশয় কুটিলগামি অশ্ব দ্বয়কে যোজিত করিয়া তিনি রথে আরোহণ করিয়াছিলেন। উগ্র স্বভাব ইন্দ্র গমনশীল মেঘ হইতে প্রবাহ রূপে জল নিঃসারণ করিয়াছিলেন এবং শুষ্ক অমুরের বৃহৎ আবাস ভূমি প্রে-
রণ করিয়াছিলেন।

৬১১

১২ আ স্মা রথং বৃষপাণেষু
তিষ্ঠসি শার্যাতস্য প্রভূতাযেষু
মন্দসে । ইন্দু যথা সূতসোমেষু
চাকনোহনর্বাণং শ্লোকমারোহ-
সে দিবি ।

১২ হে 'ইন্দ্র' অং 'বৃষপাণেষু' সোমপাননিমিত্ত-
ভূতেষু 'রথং' 'আ-তিষ্ঠসি' 'স্মা' স্ম। 'যেষু'
সোমেষু অং 'মন্দসে' হর্ষং প্রাপ্নোষি তাদৃশাঃ
সোমাঃ 'শার্যাতস্য' এতন্নোরাজর্ঘেঃ 'প্রভূতাঃ' প্র-
কর্ষেণ সম্পাদিতাঃ অভিষবাদিসংস্কারৈঃ সংস্কৃতাঃ।
'সূতসোমেষু' অভিষুতসোমযুক্তেষু যজ্ঞেষু 'যথা'
'চাকনঃ' কাম্যসে এবং অস্মাপি সোমান্ কাম্যস্ব।
তথা সতি 'দিবি' দ্যালোকে 'অনর্বাণং' গমনরহিতং
শ্বিরং 'শ্লোকং' স্তোত্রলক্ষণং বচঃ অং 'আরোহসে'
প্রাপ্নোষি।

১২ হে ইন্দ্র! তুমি সোম পানের নি-
মিত্ত রথে আরোহণ করিয়া থাক; শার্যাত
রাজর্ঘির সংস্কৃত যে সোম সেই সোম পান
করিয়া তুমি হর্ষযুক্ত হও। যেহেতু তুমি
সূতসোম যজ্ঞকে কামনা কর, অতএব তুমি
আমারদিগের সোমকেও অভিলাষ কর।
তাহা হইলে ছ্যলোকে উশিত স্তুতিবাদ
তুমি চিরকাল প্রাপ্ত হও।

৬১২

১৩ অদদাঅর্ভাং মহতে বচ-
স্যাবে কক্ষীবতে বৃচ্যামিন্দু সুব-

রাও
হাঙ্গি
বো
আ
গের
ওরা
তি পা
বশে
মাছে
য় বনিব
তীযাত ক
রূপ জ্ঞাত
উত্তর অন্তঃপ
ঘ আপনার
কেন, তাঁহ
ব যে রমসি
সম্পত্তি আ
ব দ্বারা ত
ভ্যতা হই
ত হইয়াছে
মীমাংসা
বিচনার যৌ
ভারতবর্ষী
প্রচারাত
ভ্যতাচা
তি না
প, তাহ
মাসি
বসি
হ্যাং
তি
লা
দিগে
তাহাতে
হারদে
হু কি বে
ই, কিন্তু
Resear
108 & 111
Vol I. P. 4
al of the A
1, p. 333.

তে। মেনাভবোবৃষণস্য সূক্ত-
তোবিশ্বেত্তা তে সর্বনেষু প্রবাচ্যা।

১৩ হে 'ইন্দ্র' স্ত্রী 'মহতে' প্রবৃদ্ধায় 'বচস্যবে' অদীযন্তো ব্রহ্মলক্ষণং বচঃ ইচ্ছতে 'সুহতে' অদেবতা-
কেষু যজ্ঞেযু সোমভিষবং কুর্বতে 'কক্ষীবতে' এত-
মাস্তে রাজে 'বৃচযাং' বৃচযাখ্যাং 'অর্ভাং' অস্পাং
যুবতীং এবতুতাং ত্রিযং 'অদদাঃ'। তথা হে 'সু-
ক্রতো' শোভনকর্মন্ ইন্দ্র অং 'বৃষণস্য' এতদা-
খ্যাস্য রাজঃ 'মেনা মেনানামকন্যাকা' 'অভবঃ' 'অভুঃ'।
অতঃ উক্তরূপাণি যানি কর্ম্মাণি অযা কৃতানি 'তে'
অদীযানি 'তা' তানি 'বিশা' বিশানি সর্গাণি 'ইং'
এব 'সর্বনেষু' যজ্ঞেযু 'প্রবাচ্যা' প্রবাচ্যানি প্রকর্ষণে
বক্তব্যানি স্তোত্রব্যানীতার্থঃ।

১৩ হে ইন্দ্র! তুমি তোমার স্তব্ধাভি-
লাষী এবং তোমার যজ্ঞে সোমভিষবকারী
কক্ষীবান্ মহারাজাকে নবযৌবনা বৃচয়া
নাম্নী স্ত্রী প্রদান করিয়াছিলে। হে শোভন
কর্ম্মকারি ইন্দ্র! তুমি বৃষণস্বরাজার মেনা
নাম্নী কন্যা হইয়াছিলে; অতএব তো-
মার উক্ত কার্য্য সকল যজ্ঞেতে প্রকৃষ্ট রূপে
বক্তব্য।

ত্রিষ্টুপ্ ছন্দঃ।

৬১৩

১৪ ইন্দ্রো আশ্রাষি সুধ্যোনি-
রেকে পজ্জেষু স্তোমোদুর্ধ্যোনি
যুপঃ। অশ্বযুগব্যুরথযুর্ষুয়ুরিন্দু
ইদ্রাষঃ ক্ষয়তি প্রযস্তা।

১৪ 'ইন্দ্রঃ' দেবঃ 'সুধ্যঃ' শোভনকর্ম্মগোযজমা-
নান্ 'নিরেকে' নৈর্দ্রন্যে নিমিত্তভূতে সতি তান্ রক্ষি-
ত্বং 'আশ্রাষি' অসেবিস্ত। যেযু যজ্ঞমানেষু 'পজ্জেষু'
অঙ্গিরঃসু 'স্তোমঃ' স্তোত্রং নিশ্চলং তিষ্ঠতি 'দুর্ধ্যাঃ'
দ্বারি 'যুপঃ' নিখাতা স্থগা 'ন' ইব। ইদানীমপি
'রাযঃ' ধনস্য 'প্রযস্তা' প্রদাতা 'ইন্দ্রঃ' 'ইং' এব
যজ্ঞমানানাং দাতুং 'অশ্বযুঃ' অশ্বান্ 'ইচ্ছন' তথা 'গব্যুঃ'
গাঃ 'ইচ্ছন' 'রথযুঃ' রথান্ 'ইচ্ছন' 'বসুযুঃ' বসুনীচ্ছন
এবং অন্যদপি ধনং 'ইচ্ছন' 'ক্ষয়তি' বর্গতে।

১৪ দ্বারস্থিত যুপের ন্যায় যে অঙ্গিরা
প্রভৃতি ঋষিতে স্থির ভাবে স্তোত্র স্থিতি করে
সেই শোভন কর্ম্মকারী যজ্ঞমান সকলকে
ইন্দ্র দেবতা নির্জনতা হইতে রক্ষা করিবার

নিমিত্ত আশ্রয় দিয়াছেন। এখনও ধন
প্রদাতা ইন্দ্র যজ্ঞমানকে অশ্ব, গো, রথ ও ধন
সমূহ দান করিবার ইচ্ছা করত স্থিতি করি-
তেছেন।

৬১৪

১৫ ইদং নমোবৃষভাষ স্বরাজে
সত্যশ্রুতায় তবসেহবাচি। অস্মি-
ন্নিদ্রু বৃজনে সর্ববীরাঃ স্মৎ সূরি-
ভিস্তব শর্মন স্যাম। ১।১৪।১১।

১৫ হে 'ইন্দ্র' 'ইদং' পুরোবর্তি 'নমঃ' স্তুতিলক্ষ-
ণং বচঃ ভূত্যাং 'অবাচি' অস্মাভিঃ প্রাযোজি। কীদৃ-
শায 'বৃষভাষ' বর্ষনশীলায 'স্বরাজে' স্বকীয়েন তে-
জস্মা রাজমানায 'সত্যশ্রুতায়' অবিতথবলযুক্তায় 'ত-
বসে' অত্যন্তপ্রবৃদ্ধায়। যস্মাদেবং তস্মাৎ 'অস্মিন'
'বৃজনে' সংগ্রামে 'সর্ববীরাঃ' বিশেষেণ ঈরয়তি
অমিত্রান্ ইতি বীরাঃ ভটাঃ তৈরুপেতাবষণং 'তব' অযা
দত্তে 'স্মৎ' সু শোভনে 'শর্মন' শর্মনি গৃহে 'সূরি-
ভিঃ' বিহস্তিঃ সহ 'স্যাম' নিবসেম। ১।১৪।১১।

১৫ হে ইন্দ্র! বর্ষনশীল, স্বীয় তেজ-
দ্বারা দীপ্ত, অমোঘবলী, অত্যন্ত প্রবৃদ্ধ তুমি
আমারদিগের কর্তৃক এই নম উক্তি দ্বারা
উক্ত হইয়াছ। এই যুদ্ধে সমস্তবীর বিশিষ্ট
আমরা বিদ্বান্দিগের সহিত তোমার প্রদত্ত
শোভন গৃহে বাস করি। ১।১৪।১১।

বৈষ্ণব সম্প্রদায়

রাধাবল্লভ

যেমন পুরুষ ও প্রকৃতির অর্থাৎ দেব ও
দেবীর পৃথক পৃথক উপাসনা প্রচলিত
আছে, সেইরূপ যুগল মূর্তির উপাসনাও
হিন্দুধর্মের আর এক প্রকরণ। ইতঃ
পূর্বে রামানুজ ও রামানন্দের অনুগামি
কোন কোন বৈষ্ণব শ্রেণীর লক্ষ্মী নারা-
য়ণ ও রাম সীতা প্রভৃতি যুগল মূর্তি উপা-
সনার বিষয় উল্লেখ করা গিয়াছে; রাধা-
কৃষ্ণ-উপাসক রাধাবল্লভদিগের ধর্ম ও আর
এক প্রকার যুগল মূর্তির উপাসনা।

রাধার আরাধনা সর্বাপেক্ষায় আধু-
নিক, সন্দেহ নাই। মহাভারতে এক রাধার
নাম আছে বটে, কিন্তু তিনি সারথি
অধিরথের ভার্য্যা; বৃষভানু-কন্যা রাধিকার
সহিত তাঁহার কোন সম্বন্ধ নাই। কৃষ্ণ-
প্রধান ভাগবত পুরাণেও বৃন্দাবন-বাসিনী
গোপিনী গণের বর্ণনা মধ্যে রাধিকার
নাম লিখিত নাই*। যে সকল সংস্কৃত-
শাস্ত্র জন-সমাজে প্রামাণিক বলিয়া প্র-
সিদ্ধ আছে, তন্মধ্যে ব্রহ্মবৈবর্ত পুরাণ রা-
ধার মাহাত্ম্য বর্ণনায় পরিপূর্ণ; কিন্তু
তদ্বারা রাধিকা পূজার প্রাচীনত্ব স্থাপিত না
হইয়া ঐ পুরাণের আধুনিকত্বই নিরূপিত
হইতেছে। উক্ত পুরাণানুসারে পরাৎপর
পরম পুরুষ দ্বিধারূপ হইয়া দক্ষিণাঙ্কে
শ্রীকৃষ্ণ ও বামাঙ্কে শ্রীরাধিকা হইলেন।
গোলোকধামে তাঁহারদের পরস্পর সহ-
যোগ দ্বারা ব্রহ্মাণ্ডের উৎপত্তি হয়, এবং
সেই স্থানেই শ্রীকৃষ্ণের লোমকূপ হইতে
গোপগণ এবং শ্রীরাধিকার লোমকূপ হ-
ইতে গোপিকাগণের সৃষ্টি হয়। রাধাকৃষ্ণের
ভক্তগণ গোচারণ ও রাস ক্রীড়াদি পা-
র্থাৎ লীলাকেই যৎপরোনাস্তি সুখ-ব্যাপার
মনে করিয়া সর্বোপরি সর্বোৎকৃষ্ট গো-
লোক ধামেও সেই সকল ঘটনার কল্পনা
করিয়াছেন, সুতারাং মনুষ্যের সদস্য ব্যব-
হারকে ঈশ্বরের নিত্য কার্য্য বলিয়া স্থির
করিয়াছেন।

মানুষে যখন যাহার দেবত্ব অঙ্গীকার
করে, তখন তাহার মাহাত্ম্য বৃদ্ধি করি-
বার আর কিছুমাত্র অবশিষ্ট রাখে না।
পূর্বোক্ত পুরাণে রাধিকা আদ্যাশক্তি
সনাতনী, জগৎ প্রসবিনী, সর্বগুণ ময়ী ও
ভক্তি মুক্তি-প্রদায়িনী বলিয়া বর্ণিত হই-
য়াছেন, এবং অন্যান্য দেবতার ন্যায় হাঁ হা-
রও স্তব, কবচ, মন্ত্র প্রভৃতি পূজার পদ্ধ-
তি সমুদায় প্রকাশিত হইয়াছে। শ্রীকৃষ্ণ
ও অন্যান্য দেবতার উপাসনা করিয়াও

* যদিও গোপালপুরাণে কষ্ট কল্পনা করিয়া ভাগবতের
বচন বিশেষের শব্দ বিশেষ হইতে রাধার নাম প্রতিপন্ন
করেন, কিন্তু তাহা স্পষ্টার্থ নহে।

কেহ যদি রাধাকে অবহেলা করে, তবে তা-
হাকে যাবজ্জীবন শোক দুঃখ প্রাপ্ত হইয়া
পরকালে যাবৎ চন্দ্র সূর্য্য বিদ্যমান থাকিবে,
তাবৎ নরকভোগ করিতে হইবে। বরঞ্চ
স্থানে স্থানে শ্রীকৃষ্ণের অপেক্ষায়ও রাধার
প্রাধান্য উক্ত হইয়াছে; প্রথমে রাধার
নামোল্লেখ না করিয়া শ্রীকৃষ্ণের নাম উচ্চা-
রণ করিলে বিষম ছুরদৃষ্ট ঘট *।

বাঙ্গলা দেশীয় রাধাকৃষ্ণ উপাসকদিগের
সহিত রাধাবল্লভদিগের কিছু বিশেষ আছে
কি না নির্বচন করা যায় না; বোধ হয়,
এই উভয় সম্প্রদায়ের পরস্পর বিভিন্নতা
কেবল তাহারদের স্বতন্ত্র গুরু স্বীকার
মাত্রই পর্যাপ্ত হয়। রাধাবল্লভি বৈষ্ণ-
বেরা বংশ-পরম্পরাগত সুপ্রসিদ্ধ গোস্বামি-
দিগকে গুরুরূপে অঙ্গীকার না করিয়া
হরিবংশ নামক এক ব্যক্তিকে তাহারদের
প্রবর্তক স্বরূপে স্বীকার করেন। তিনি
বৃন্দাবনে অবস্থিত হইয়া তথায় এক মঠ
স্থাপিত ও এক মন্দির প্রস্তুত করেন; সেই
মন্দিরের দ্বারোপরি এই প্রকার শিল্প-
লিপি আছে, যে হরিবংশ ১৬৪১ সনতে এই
মন্দির প্রস্তুত করিয়া তাহাতে শ্রীরাধা-
বল্লভজীর প্রতিমূর্তি প্রতিষ্ঠিত করেন।
শ্রীরাধিকার মাহাত্ম্য বিষয়ে রাধাসুধানিধি
নামে যে এক ক্ষুদ্র সংস্কৃত গ্রন্থ আছে, তা-
হাও হরিবংশের কৃত বলিয়া প্রসিদ্ধ আছে।
ব্রজ ভাষায় সেবাসখীবাণী নামে আর
এক গ্রন্থ আছে, তাহাতেও এ সম্প্রদায়ের
উপাসনা, স্তোত্র, ক্রিয়াকলাপ ও উপা-
খ্যানাদির সবিস্তর বর্ণন আছে। তন্নিহ্ন
ব্রজভাষায় ও অন্যান্য ভাষায়ও হাঁ হার

* আদৌ রাধাং সমুচ্চার্য্য পশ্যাৎ কৃষ্ণক্ মাধবং।
প্রবদন্তীতি বেদেযু বেদবিদ্বিঃ পুরাতনৈঃ।।
বিপর্যায়ং যে বদন্তি নিন্দন্তি চ জগৎ প্রসুং।
কৃষ্ণপ্রাণাধিকাং প্রেমময়ীং শক্তিঞ্চ রাধিকাং।।
তে পচান্তে কালমুজে যাবদিস্তদ্বিবাকরৌ।
ভবন্তি স্ত্রীপুত্রহীনোরোগিণঃ সপ্তজন্মসু।।
ব্রহ্মবৈবর্তে প্রকৃতিখণ্ডে ৫১ অধ্যায়।

এই বচনে এবং অন্যান্য বচনে রাধার আরাধনা
বেদ-সম্মত বলিয়া উক্ত হইয়াছে, কিন্তু যাহারা বেদা-
ধ্যয়ন করিয়াছেন, তাহার। এই সকল কথা অযাথার্থ
এবং তৎসহকারে ব্রহ্মবৈবর্ত পুরাণের তাৎপর্য্য বি-
শিষ্ট রূপে অবগত আছেন।

Research
1908 & 11
Vol. I. P. 4
of the
1, p. 333.

দিগের ধর্ম-প্রতিপাদক অনেকানেক গ্রন্থ প্রাপ্ত হওয়া যায়।

সখীভাব

এসম্প্রদায় রাধাকৃষ্ণ উপাসক দিগেরই শাখা বিশেষ। বৈষ্ণবেরা কহেন, গৌরাঙ্গ মহা প্রভুই এই উপাসনা প্রচার করিয়া যান; কারণ তিনি স্বয়ং আপনাকে রাধাকৃষ্ণিণী ভাবিয়া কৃষ্ণপ্রেমে উন্মাদ প্রকাশ করিতেন*।

এই সম্প্রদায়ি বৈষ্ণবেরা শ্রীকৃষ্ণকে স্বামী স্বরূপ ও আপনারদিগকে সখী স্বরূপা মনে করিয়া † প্রেম ভাবে ভজনা করেন, এবং তদর্থে অত্যন্ত ঘৃণা-জনক ব্যবহার করিয়া থাকেন। তাঁহারা আপনারদিগকে সখী ভাবাপন্ন বোধ করেন, এবং স্ত্রীর ন্যায় বেশ ভূষাদি করিয়া সর্বতোভাবে স্ত্রীর লক্ষণ প্রকাশ করেন। লোকে অধর্মকে ধর্ম ভাবিয়া তাহার উদ্দেশে কি পর্যন্ত ঘৃণাকর কর্ম না করে! আপনাকে স্ত্রী রূপে স্বীকার করা এবং স্ত্রীবেশ ধারণ ও স্ত্রীবৎ ব্যবহার করা অপেক্ষায় নিকীর্ষ্যতা, নির্লজ্জতা, ও অভদ্রতার চিহ্ন আর কি আছে? শ্রীকৃষ্ণের বহু সখী আছে, তন্মধ্যে ইঁ হারা চতুর্দশ সখীকে বিশিষ্ট করিয়া মানেন; অষ্ট প্রধানা সখী ও ছয় নমু সখী ‡।

*ফলতঃ চৈতন্যচরিতামৃতে এই প্রকার বর্ণনা আছে বটে।

আমা হইতে রাধা পায় যে জাতীয় সুখ।
তাঁহা আশ্বাদিতে আমি সদাই উন্মুখ।
নানা যজ্ঞ করি আমি নারি আশ্বাদিতে।
সে সুখ মাধুর্য্য স্থানে লোভ বাড়ি চিতে ॥
রস আশ্বাদিতে আমি কৈনু অবতার।
প্রেমরস আশ্বাদিব বিবিধ প্রকার ॥
আদিখণ্ডে চতুর্থ পরিচ্ছেদে।

† তাঁহারা এবিষয়ের প্রামাণ্যার্থে “আত্মানং সখী-রূপাং নবযৌবনাং নানালঙ্কারভূষিতাং” ইত্যাকার সংস্কৃত শ্লোকও পাঠ করিয়া থাকেন।

‡ লালিতা বিসখা তথা, মুচিত্রা চম্পকলতা, রঙ্গদেবী সুদেবী কথন।
তুঙ্গবিদ্যা ইন্দুরেখা, এই অষ্ট সখী লেখা,
ইবে কহি নমু সখী গণ। প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা।
অনঙ্গমঞ্জরী আর, শ্রীরূপমঞ্জরী সার,
শ্রীরসমঞ্জরী ———।
শ্রীভিতমঞ্জরী বলি, লবঙ্গমঞ্জরী কেলি,
শ্রীমঞ্জরী আর মঞ্জুনালি।

তাঁহাদের এক এক সখীর উপর তায়ুল সেবা জন্মসেবা প্রভৃতি এক এক প্রকার সেবার ভার ছিল; তদনুসারে সখী ভাব-গ্রাহি বৈষ্ণবেরা এক এক জন এক এক সখী স্বরূপ হইয়া পূর্বোক্ত প্রকারে কৃষ্ণ বিগ্রহের সেবা করিয়া থাকেন*।

অনেকানেক লোক এবং বিশেষতঃ বৃন্দাবনবাসি বহু ব্যক্তি দারপরিগ্রহ করেন না; যাবজ্জীবন স্ত্রীবেশ ধারণ পূর্বক ভজন সাধন করিয়া কাল হরণ করেন।

এই মতাবলয়ি বৈষ্ণবেরা গৌরাঙ্গ সম্প্রদায়ি কোন কোন গোস্বামি ও প্রধান প্রধান বৈষ্ণবকে শ্রীমতী রাধিকা ও সখী বিশেষ বলিয়া স্বীকার করেন; পশ্চাৎ তাঁহারা কয়েক জনের নামোল্লেখ করা যাইতেছে।

গোস্বামি ও বৈষ্ণবের নাম সখীর নাম
গদাধর গোস্বামী শ্রীমতী রাধিকা
জাহ্নব গোস্বামী অনঙ্গমঞ্জরী
রায় রামানন্দ বিসখা
সেন শিবানন্দ মুচিত্রা
বসু রামানন্দ চম্পকলতা
গোবিন্দ ঘোষ রঙ্গদেবী
বাসু ঘোষ সুদেবী
মাধব ঘোষ তুঙ্গবিদ্যা
গোবিন্দানন্দ ঠাকুর ইন্দুরেখা

সখী ভাবকেরা পূর্বোক্ত মঞ্জরী বিশেষ-যকে আদি গুরু বলিয়া এবং আপনাকে ও আপন আপন গুরু-পরম্পরার অন্তর্গত সকলকেই এক এক মঞ্জরী বলিয়া অঙ্গীকার করেন। গুরুও সখী, শিষ্যও সখী, এবং শ্রীকৃষ্ণ গুরুশিষ্য উভয়েরই পরম সেব্য প্রিয় পতি।

জয়পুর, কাশী ও বাঙ্গলায় সখীভাব-কদিগের অবস্থিতি আছে। ১২২।২৩ বৎ-

*ইঁহার নাম প্রেমসেবা; তাঁহার অনুষ্ঠান দ্বারা সাধক রূপ সখীগণ কৃষ্ণরূপ প্রিয়পতির প্রসাদ লাভ করেন। এসবী অনুগা হঞা, প্রেমসেবা লব চেঞা,
ইঙ্গিতে বুঝিব সর্ধকায।
রূপগুণে উগমগি, সদাহব অনুরাগী,
বসতি করিব সখী মাঝ ॥ প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা।

† অর্থাৎ সখীসব

সর পূর্বে কলিকাতায় ইঁ হাদের মত অভ্যন্ত প্রবল হইবার উপক্রম হইয়াছিল। বৌবাজার ও জগন্নাথ ঘাট নিবাসী কোন কোন ব্রাহ্মণ, কলুটোলা ও গরাণহাটা নিবাসী কোন কোন কায়স্থ, অন্যান্য পল্লী-স্থিত বৈদ্য, সুবর্ণবণিক ও অপরাপর জাতীয় লোক ইঁ ত্যাগ কলিকাতাবাসি অনেকানেক ধনাঢ্য ও মধ্যবর্ত্তি মনুষ্য এবং ছুই এক উদাসীন বৈরাগী দলাক্রান্ত হইয়া অতিশয় উৎসাহ সহকারে এই প্রকার প্রেম সেবার অনুষ্ঠান করিতেন। ইঁ হারা সকলেই এক এক সখীর নামে খ্যাত ছিলেন; সময় বিশেষে এবং বিশেষতঃ দ্বাদশীতে আপনারদিগের মধ্যে কোন কোন ব্যক্তির বাটীতে সকলে সমাগত হইয়া স্ত্রীবেশ ধারণ পূর্বক পূর্বোক্ত প্রকারে শ্রীকৃষ্ণের সেবা করিতেন, এবং স্বামির সন্তোষার্থে রাধাকৃষ্ণের প্রেম বিষয়ক সঙ্গীত আলোচনা করিতেন। সমুদায় সখী কৃষ্ণ-পক্ষীয় ও রাধা পক্ষীয় এই ছুই দলে বিভক্ত হইয়া গান করিতেন, এবং তদ্বারা উত্তর প্রত্যুত্তর ক্রমে উভয়ের গুণানুবাদ ও প্রেমালোচনা করিতেন*।

বাহু বস্তুর সহিত মানব প্রকৃতির সম্বন্ধ বিচার

প্রাকৃতিক নিয়ম লঙ্ঘন করিলে মনুষ্যের কত দুঃখ হয় তাঁহার বিবরণ।

৮২ সংখ্যক পত্রিকার ৩০ পৃষ্ঠের পর।

ইতঃ পূর্বে প্রতিপন্ন করা গিয়াছে, যে মনুষ্যেরা যত পরিমাণে ভৌতিক ও শারীরিক নিয়ম প্রতিপালনে সমর্থ হইবেন, তত পরিমাণে তাঁহাদের অকাল-মৃত্যুর নিবা-

* যে তত্ত্বানুসন্ধায় ব্যক্তির নিকট এই বিষয় ক্রত হওয়া গেল, তিনি তাঁহার একটি গানও বলিলেন। যথা

শারী বলে শুন শুক সৌম্যর কৃষ্ণ কালো।
আমার শ্রীরাধারূপে নিধুবন করেছে আলো।।
শুক কহে আমার কৃষ্ণ মদনমোহন।
যাঁহার রূপেতে মোহিত এতিন ভুবন।

রণ ও মৃত্যু-যাতনার লাঘব হইয়া আসিবে! ইঁহা সুখের বিষয় বলিতে হয়, যে ইতি-মধ্যেই এবিষয়ের কিছু কিছু প্রমাণও প্রাপ্ত হওয়া যাইতেছে। ন্যূনাধিক শত বৎসর পূর্বে ইংলণ্ড দেশস্থ লোকদিগের পরমাণু পরিমাণ হইয়া প্রত্যেকের ২৮ বৎসর মধ্যম আয়ু নির্দিষ্ট হয়*, কিন্তু সম্প্রতি এ বিষয়ের যাবতীয় বিবরণ প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে, তাঁহাতে বোধ হয়, এই শতবর্ষ মধ্যে ইওরোপ খণ্ডের অন্তঃপাতি অনেকানেক স্থানের লোকের পরমাণু তদপেক্ষায় বৃদ্ধি হইয়াছে। ১৮৪৬ খ্রীষ্টাব্দে স্কটল্যান্ডের অন্তঃপাতি কোন কোন নগরে যত লোকের পরলোক প্রাপ্তি হয়, তাঁহার সবিশেষ বিবরণ প্রকাশিত হইয়াছে; তাঁহা হইতে এই সংগ্রহ করা গিয়াছে! যথা কোন শ্রেণীর লোক মধ্যম পরমাণুর সংখ্যা

প্রধান শ্রেণীস্থ লোক, অর্থাৎ ধনাঢ্য ও বর-ব্যবসায়ি মনুষ্য ৪৩১।০ বৎসর
দ্বিতীয় শ্রেণীস্থ লোক, অর্থাৎ বণিক ও লিপি-ব্যবসায়ী প্রভৃতি..... ৩৬১।০ বৎসর
তৃতীয় শ্রেণীস্থ লোক, অর্থাৎ শিল্পকার, প্রমোপজীবী ও ভৃত্য প্রভৃতি..... ২৭১।০ বৎসর

ইওরোপের অন্তঃপাতি জিনেবা দেশীয় লোকের যেকোন আয়ু বৃদ্ধি হইয়া আসিয়াছে, পশ্চাৎ তদ্বিবরণের সংগ্রহ প্রকাশ করা যাইতেছে,। তৎপাঠে ২৬০ বৎসরে তত্রত্য লোকের সভ্যতা ও সুখ স্বচ্ছন্দের উন্নতি দ্বারা ক্রমে ক্রমে যে পরমাণু বৃদ্ধি হইয়াছে, তাঁহা সুন্দর রূপ অবগত হওয়া যাইতেছে।

* গড়ে ২৮ বৎসর। অর্থাৎ তৎ কালের ১০০০ মনুষ্যের পরমাণুর সমষ্টি করিয়া এবং তাঁহা ১০০০ দিয়া হরণ করিয়া ২৮ বৎসর হইয়াছিল। এই প্রকার স্থূল গণনা করিয়া যে অল্প প্রাপ্ত হওয়া যায়, তাঁহাকে মধ্যম বলা যায়।
* এডিন্‌বরা ও লীথ।

রাও
হাঙ্গি
বো
আ
গের
ওয়া
ই
ত পা
দেশ
মাছে
য় বণিব
তিয়াত কা
রূপ জ্ঞাত
উত্তর অন্তঃপ
ব আপনার
কেন, তাঁহা
ব যে রমসি
সম্প্রতি আ
কীরা তা
ভ্যতা হই
ত হইয়াছে
মীমাংসা
রচনার যো
ভারতবর্ষী
প্রচারার্থে
ব্যত্যাচারে
পুঁতি না
প, তাঁহা
বাসি
রসি
ত্যাগ
ও লা
হুদিগে
তাঁহাতে
হাঁহারদে
হু কি বে
ই, কিন্তু

সময়	মধ্যমপরমাণু	বৎসর	মাস
খ্রীষ্টাব্দ			
১৫৬০ অবধি	১৬০০ পর্যন্ত	১৮	৫
১৬০৪	১৭০০	২৩	৫
১৭০১	১৭৬০	৩২	৫
১৭৬১	১৮০০	৩৩	৭
১৮০১	১৮১৪	৩৮	৬
১৮১৫	১৮২৬	৩৮	১০

বিশেষতঃ ইওরোপখণ্ডে গোমসূর্য্যাদানের * আরম্ভ দ্বারা এ বিষয়ে মহোপকার দর্শিতাচ্ছে; বৎসর বৎসর লক্ষ লক্ষ লোকের মৃত্যু ঘটনা নিবারণিত হইয়াছে। ১৭৯৫ খ্রীষ্টাব্দে গণনা করিয়া দেখা গিয়াছিল, সে বৎসর ব্রিটিশ দ্বীপ সমুদায়ে ৩৬০০০ লোক বসন্তরোগে পরলোক প্রাপ্ত হয়, অর্থাৎ সেবর্ষে তত্রত্য যত মনুষ্যের মৃত্যু ঘটনা হয়, তাহার শতাংশের একাদশ অংশ বসন্ত রোগে প্রাণপরিত্যাগ করে; কিন্তু এক্ষণে ১ বা ১।। অংশের অধিক মরে না। অতএব ইহা অবধারিত বলিতে হয়, যে গোমসূর্য্যাদান দ্বারা বৎসর বৎসর ভূরি ভূরি লোকের জীবন রক্ষা পাইতেছে।

এ বৎসর বাঙ্গলা দেশে বসন্ত রোগের অত্যন্ত প্রাচুর্য্য হওয়াতে রাজপুরুষেরা এখানেও ঐ প্রকার টিকা প্রচলিত করিবার উদ্যোগ পাইতেছেন, কিন্তু এই উষ্ণ দেশে তাহার কিরূপ ফলোৎপত্তি হয়, বিশিষ্টরূপ পরীক্ষা করিয়া না দেখিলে নিশ্চয় বলা যায় না।

পৃথিবীতে এত অত্যাচার ও এত ছুঃখ সত্ত্বেও যে স্থান বিশেষে লোকের আয়ুর্কর্ষি হইয়া আসিতেছে, এই বিস্তর। পূর্বে যে কটলও-বাসিদিগের অবস্থার তার-তম্যানুসারে পরমাণুর ন্যূনাধিক্য হইবার বিষয় উল্লেখ করা গিয়াছে, কেবল শারীরিক নিয়ম লঙ্ঘন বা প্রতিপালনের ইতর বিশেষই তাহার কারণ, সন্দেহ নাই। জগদীশ্বর ভিন্ন ভিন্ন লোকের নিমিত্তে ভিন্ন ভিন্ন নিয়ম সংস্থাপন করেন নাই, তিনি ধনি নির্দান, অজ্ঞ বিজ্ঞ, বাল বৃদ্ধ সকলকেই

* Vaccination অর্থাৎ গরুর বীজ দিয়া টিকা দেওয়া।

সমান নিয়মে শাসন করেন। মনুষ্যমাত্রেরই অঙ্গ-সংস্থান ও ইন্দ্রিয়-স্বভাব এক প্রকার, এবং জল বায়ু জ্যোতিঃ প্রভৃতি ভৌতিক পদার্থ সর্বত্রই সমান গুণ প্রকাশ করে। পূর্বোক্ত বৃত্তান্তে যাবতীয় লোকের বিবরণ আছে, তন্মধ্যে যাহারা সর্বাপেক্ষায় শারীরিক নিয়মের অনুগামি হইয়া কার্য করিয়াছিল, তাহারদের মধ্যম পরমাণু ৪৩।। বৎসর হয়, এবং যাহারা সর্বাপেক্ষায় তাহা অতিক্রম করিয়াছিল, তাহারদের মধ্যম পরমাণু ২৭।। বৎসর মাত্র হয়। অতএব এই সমস্ত প্রমাণ দৃষ্টে অবশ্যই এ প্রকার নির্দেশ করিতে পারা যায়, যে যৎ পরিমাণে আমরা শারীরিক নিয়ম অবগত ও অবগত হইয়া তৎ প্রতিপালনে সমর্থ হইব,— যৎ পরিমাণে পরম পিতা পরমেশ্বরের আজ্ঞাবহ হইয়া চলিব, তৎ পরিমাণে স্বঃ স্বচ্ছন্দ লাভ সহকারে দীর্ঘ আয়ু ও প্রাপ্ত হইব।

মৃত্যু বিষয়ে যে সকল অভিপ্রায় প্রকাশ করা গিয়াছে, এক্ষণে তৎসমুদায়ের উপসংহার করা যাইতেছে। যথা

প্রথমতঃ প্রাচীন অবস্থায় ক্রমে ক্রমে শরীর ক্ষয় পূর্বক মৃত্যু ঘটনা হওয়া পৃথিবীস্থ জীবমাত্রেরই স্বভাব-সিদ্ধ, এবং ভূমণ্ডলস্থ সমস্ত বস্তুর যেকোন ব্যবস্থা দৃষ্টি করা যাইতেছে, তাহাতে মৃত্যু নিতান্ত আবশ্যিক বোধ হয়।

দ্বিতীয়তঃ মনুষ্যের বাল্য ও প্রৌঢ়াবস্থায় প্রাণ বিয়োগ এবং মৃত্যু-কালে রেশ ঘটনা উভয়ই শারীরিক নিয়ম লঙ্ঘনের ফল। পরম কারুণিক পরমেশ্বর আমাদের অধিক ছুঃখ নিবারণার্থে অল্প ছুঃখের সৃজন করিয়াছেন, কিন্তু আমরা পুনঃ পুনঃ তাহার অব্যর্থ আজ্ঞা অবহেলন করিয়া নিরন্তর যাতনা ভোগ করিতেছি। আমরা যদি তাহার নিয়ম পালনে সম্যক সমর্থ হই, তবে এই সমুদায় ছুঃখ ঘটনা সম্যক নিরাকৃত হয়; এমন কি, মৃত্যু যাতনা ও অকাল মরণ পৃথিবী হইতে নির্দাসিত হইতে পারে।

তৃতীয়তঃ মৃত্যু অনেকানেক বিষয়ে লোকের কল্যাণদায়ক হইয়াছে। তদুদার

জরা-জীর্ণ শ্রীহীন বৃদ্ধ লোকের পরিবর্তে দ্রুষ্টি বলিষ্ঠ তেজোবিশিষ্ট যুবক সকল বিদ্যমান থাকিয়া পৃথিবীর পরম শোভা সম্পাদন করে, কাম ও স্নেহ প্রভৃতি ভূরি ভূরি সুখদায়ক বৃত্তি যথোচিত চরিতার্থ হইয়া প্রচুর আনন্দ প্রদান করে, এবং ক্রমে ক্রমে মানববর্গের শারীরিক ও মানসিক গুণের উৎকর্ষ হইতে পারে *।

চতুর্থতঃ এই মৃত্যু-বিষয়ক নিয়মের সহিত আমাদের উৎকর্ষ বৃত্তি সমুদায়ের সম্পূর্ণ সামঞ্জস্য আছে। সর্ব-সাধারণের কল্যাণার্থে ভূমণ্ডলস্থ জীবগণের মরণ-ধর্ম অত্যন্ত আবশ্যিক বিবেচনা করিয়া আমাদের বুদ্ধিবৃত্তি সমুদায় সম্যক চরিতার্থ হয়। যে শুভকর বিধান বশতঃ জরাগ্রস্ত অশক্ত ব্যক্তি সকল পৃথিবী হইতে নিষ্ক্রান্ত হইয়া ভোগ-সমর্থ সবলেন্দ্রিয় যুবক সম্প্রদায়কে মুখ সম্ভোগার্থে স্থান দান করে, এবং তাহার ধরনীরূপ রক্ষভূমিতে উপস্থিত হইয়া পূর্ব-সঙ্লপিত শুভ কৌশল সম্পাদনের পথ পূর্বাপেক্ষায় অধিকতর পরিষ্কৃত করিতে পারে, তাহাতে আমাদের পরহিতৈষিনী উপচিকীর্ষা বৃত্তির অবশ্যই পরিতৃপ্ত হওয়া উচিত। যে ব্যক্তি ভূরি ভোজন দ্বারা গ্লানিয়ুক্ত বা জীর্ণেন্দ্রিয় হইয়া অন্ন পান গ্রহণে অশক্ত হইয়াছে, তাহাকে স্থানান্তর করিয়া তৎ পরিবর্তে কোন সবলেন্দ্রিয় ক্ষুধাতুর পথিককে আহ্বান করা কখনই অন্যায় কার্য্য নহে। অতএব ন্যায়-পরতা বৃত্তি তাহাতে কোন ক্রমে ক্ষুব্ধ হইতে পারে না। আর সকল-মঙ্গলালয় পরমেশ্বর পৃথিবীর হিতার্থে যে নিয়ম সংস্থাপন করিয়াছেন, ভক্তি অতি আগ্রহ প্রকাশ পূর্বক বিনীত-ভাবে তাহা অঙ্গীকার করিবেক; যদি কোন ব্যক্তির এই সকল বুদ্ধি-বৃত্তি ও ধর্ম-প্রবৃত্তি যথোচিত তেজস্বিনী হয়, এবং অপরাপর সমুদায় বৃত্তি তাহারদের আয়ত্ত থাকে, এবং তিনি শৈশবকালাবধি এই সমস্ত শুভ তত্ত্বে

* কারণ পিতা মাতা নিয়ম প্রতিপালনে যত সমর্থ হইবেন, তাহারদের সম্ভানদিগের তত উৎকর্ষ প্রকৃতি হইবেক। এইরূপে মানব জাতির ক্রমাগত উন্নতি হইতে পারে।

উপদিষ্ট হইয়া থাকেন, তবে তাহার আর মৃত্যুকে ভয়ঙ্কর বোধ হইবেন; তিনি জগদীশ্বরের অন্যান্য নিয়মের ন্যায় এ নিয়মকেও প্রশস্ত মনে স্বীকার করিয়া লইবেন।

পঞ্চমতঃ এস্থলে মৃত্যু কর্তৃক লৌকিক শুভাশুভ ঘটনার বিষয়ই বিচার করা গেল, পারত্রিক ফলাফল বিবেচনা করা এপ্রস্তাবের উদ্দেশ্য নহে, কারণ তাহা অতর্কনীয়।

মহাতারত

আদিপর্ব

পঞ্চবিংশতি অধ্যায় — আত্মিকপর্ব

৮০ সংখ্যক পত্রিকার ১৮৬ পৃষ্ঠের পর।

উগ্রশ্রবাঃ কহিলেন তৎপরে মহাবল মহাবীৰ্য্য কামগামী* বিহঙ্গমরাজ অর্ণবের অপর পারবর্তিনী স্বীয় জননীর সন্নিধানে উপস্থিত হইলেন। তথায় গরুড় মাতা বিনতা পণে পরাজিতা মূতরাং দাসী ভাব প্রাপ্তা ও ছুঃখ দাবানলে দগ্ধা হইয়া কাল হরণ করিতে ছিলেন। একদা তিনি পুত্র সমীপে উপবিষ্টা আছেন, এমত সময়ে সর্প কুল জননী কদ্রু তাহাকে আহ্বান করিয়া কহিলেন, “শুন বিনতে! সমুদ্র মধ্যে পরম রমণীয় অতি সুশোভন এক দ্বীপ আছে; ঐ দ্বীপ সর্প গণের আবাস ভূমি; তুমি আমাকে তথায় লইয়া চল”। বিনতা শ্রবণ মাত্র কদ্রুকে পৃষ্ঠে লইয়া চলিলেন; গরুড়ও স্বীয় জননীর আদেশানুসারে সর্প দিগকে পৃষ্ঠে বহন করিয়া তদনুগামী হইলেন। বিনতা-হৃদয়-নন্দন বিহঙ্গম-রাজ সূর্য্যভিমুখে গমন করাত, ভুজঙ্গম গণ অতি শ্রদীপ্ত প্রভাকর প্রভাজালে তাপিত ও মুচ্ছিত হইতে লাগিল।

কদ্রু স্বীয় তনয়দিগের তাদৃশী ছুরবস্থা দেখিয়া বৃষ্টি প্রার্থনায় দেবরাজ ইন্দ্রের স্তব আরম্ভ করিলেন, “হে সর্ব-দেব-নায়ক হে বল-বিনাশন! হে নমুচি-নিপাতন! হে

* ইচ্ছানুসারে শিশু ও সর্বত্র গমনক্ষম।

† বল নামক অসুরের বিনাশকারী।

‡ নমুচি নামক অসুরের নিপাতকারী।

শচীপতে সহস্রাঙ্ক তোমাকে নমস্কার করি; তুমি বারি বর্ষণ দ্বারা সূর্য্য-কিরণ-তাপিত সর্প গণের প্রাণ দান কর; হে অমরোত্তম সম্পতি তুমিই আমারদিগের এক মাত্র পরিত্রাণের উপায়; যে হেতু তুমি অপর্ষ্যাণ্ড বারিবর্ষণে সমর্থ; হে পুরন্দর তুমি বায়ু, তুমি মেঘ, তুমি অগ্নি, তুমিই নভোমণ্ডলে বিদ্যুৎস্বরূপে বিরাজমান হও; তুমিই মেঘ গণ ক্ষেপণ করিয়া থাক*; তোমাকেই মহামেঘ কহে; তুমি অতি বিষম ঘোর বজ্র স্বরূপ, তুমি ভীষণ গর্জনকারী মেঘ, তুমি সকল লোকের সৃষ্টি কর্তা ও সংহার কারি; তুমি সর্বভূতের জ্যোতিঃ স্বরূপ; তুমি আদিত্য, তুমি বিভাবসু, তুমি পরমানন্দময় মহৎ ভূত, তুমি রাজা, তুমি নিখিল দেবের অধীশ্বর, তুমি বিষ্ণু, তুমি সহস্রাঙ্ক, তুমি দেব, তুমি পরম গতি, তুমি অমৃত, তুমি পরম পূজিত সোম দেবতা, তুমি মুহূর্ত্ত, তুমি ত্রিষ্টি, তুমি লবণ, তুমি ক্ষণ, তুমি গুরু পক্ষ, তুমি কৃষ্ণপক্ষ, তুমি কলাগা, কাষ্ঠাগা, ত্রুষ্টিগা, সপ্তমাস, ঋতু মাস, রজনী, ও দিবস! তুমি সমস্ত পর্বত ও সমস্ত বন সহিত পৃথিবী, ভাস্কর সহিত তিমির রহিত নভোমণ্ডল, এবং উত্তাল তরঙ্গ বহুল মীন মকর তিমি তিমিল্পিল ল জলধি; তুমি অতিশয়শ্রী, এই নিমিত্ত নির্ম্মল মনীষা; সম্পন্ন মহর্ষিগণ হর্ষোৎফুল্লচিত্তে নিয়ত তোমার অর্চনা করিয়া থাকেন। আর তুমি স্তুত হইয়া যজমানের হিতার্থে যজ্ঞীয় হবিঃ ও সোমরস পান করিয়া থাক। হে অতুল বল! ব্রাহ্মণেরা পারলৌকিক মঙ্গল রূপ ফলাভিলাষে সতত তোমার অর্চনা করেন; নিখিল বেদাঙ্গণ তোমার মহিমা কীর্তন করে। আর যাগ পরায়ণ দ্বিজেন্দ্র গণ তোমার সাক্ষাৎকার লাভার্থে সর্ব প্রযত্নে সেই সমস্ত বেদাঙ্গের অনুগম** করেন।

* অর্থাৎ বায়ুরূপী।

† কালের অংশ বিশেষ।

‡ বুদ্ধি।

§ শিক্ষা, কল্প, ব্যাকরণ, নিরুক্ত, ছন্দঃ ও জ্যোতিষ।

** পরম্পর অবিরোধ সম্পাদন মীমাংসা।

ষড়্বিংশতি অধ্যায়

উগ্রশ্রবাঃ কহিলেন ভগবান্ পাকশাসন* কঙ্করূত স্তব শ্রবণ করিয়া নীল জলদ পটল দ্বারা নভোমণ্ডল আচ্ছাদিত করিলেন, এবং জলদ গণকে এই আদেশ দিলেন তোমরা শুভ বারি বর্ষণ কর। জলদেরা দেবরাজের আদেশ প্রাপ্ত মাত্র সৌদামিনী † মণ্ডল দ্বারা অলঙ্কৃত ও উজ্জ্বল হইয়া আকাশ মণ্ডলে অনবরত ঘন ঘোর গর্জন করত তায় রাশি বর্ষণ করিতে লাগিল। জলধর গণের অভূত-পূর্ক ‡ প্রভূত** বারিবর্ষণ এবং অজস্র ঘোরতর গর্জন দ্বারা আকাশে যেন প্রলয় কাল উপস্থিত হইল। বোধ হয় মেঘ রব এবং বিদ্যুৎ ও বায়ু-বেগ-বিচলিত জলধারা দ্বারা যেন আকাশ নৃত্য করিতেছে। জলধর গণ অবিশ্রান্ত জলধারা বর্ষণ করিতে চন্দ্র ও সূর্য্য একেবারে তিরোহিত হইলেন। নাগ গণ যৎপরোনাস্তি হর্ষ প্রাপ্ত হইল। ভূমণ্ডল সলিল ভারে সমস্ততঃ পরিপূর্ণ হইল। শীতল বিমল জল রসাতল প্রবিষ্ট হইল। পৃথিবী জলতরঙ্গে আধাবিতা হইল। এবং সর্পেরা মাতৃ সমভিব্যাহারে রামণীয়ক দ্বীপে উত্তীর্ণ হইল।

বিজ্ঞাপন

কৃতজতার সহিত স্বীকার করিতেছি যে জেলা বঙ্গ-পুরস্থিত শ্রীযুক্ত রমণীমোহন চৌধুরী মহাশয়ের নিকট হইতে এই সভায় দান স্বরূপ ১১০ টাকা প্রাপ্ত হইয়াছে এবং তিনি গত বৈশাখ মাস হইতে মাসিক দাতব্যও বন্ধি করিয়াছেন।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

আরবিবিয়ান্ নাইট পুস্তক বিক্রয়।

আরবিবিয়ান্ নাইট নামক প্রসিদ্ধ ইংরাজী গ্রন্থ হইতে শ্রীযুক্ত নীলমণি বসাক কর্তৃক বঙ্গ ভাষায় অনুবাদিত হইয়া তাহার প্রথমখণ্ড বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে তাহার মূল্য এক টাকা।

* পাক নামক অসুরের শাসন কর্তা, ইন্দ্র।

† বিদ্যুৎ।

‡ পূর্বে এরূপ আর কখন হয় নাই।

** যথেষ্ট, অপর্ষ্যাণ্ড।

১ আষাঢ় মাস ১৯০৭। কলিকাতা: ৪৯৫১।

সভা প্রবেশ মাস হইতে তত্ত্ববোধিনী সভার প্রতি সভা এই পত্রিকার এক খণ্ড বিনামূল্যে পাঠ্য হইবে।

শ্রীমদেবোত্তম নাথ ঠাকুর।
৪৬ নং মঙ্গলদ্বারী ষ্ট্রীট, কলিকাতা।

একমেবাদ্বিতীয়ং

চতুর্থ ভাগ

৮৪ সংখ্যা

শ্রাবণ ১৭৭২ শক

তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

অপর। যথেন্দোবজ্ঞকেনঃ সামবেদোহধিক্রবেদঃ শিক্ষা কল্পব্যাকরণং নিরুক্তং ছন্দোজ্যোতিষমিতি।
অথ পর। যথা তদধিক্রমধিগম্যতে ॥

ঋগ্বেদসংহিতা

প্রথমমণ্ডলস্য দশমানুবাকে
দ্বিতীয়ং সূক্তং

সব্যধ্ববিঃ জগতীচ্ছন্দঃ

ইন্দ্রোদেবতা

৬১৫

১ ত্যং সু মেঘং মহয়া স্বর্ষিদং
শতং যস্য সুভঃ সাকর্মীরতে।
অত্যং ন বাজং হবনস্যদং রথ-
মেত্রং ববৃত্যামবসে সুবৃক্তিভিঃ।

১ 'ত্যং' প্রসিদ্ধং 'মেঘং' শব্দভিঃ সহ স্পর্শমানং 'স্বর্ষিদং' দিবোবেদিভ্যাম্ ইন্দ্রং হে অধ্বর্যো অং 'নু-মহয়া' সুমহয় সম্যক পূজয়। 'যস্য' ইন্দ্রস্য 'শতং' শতসংখ্যাকাঃ 'সুভঃ' স্তোতারঃ 'সাকর্ম' 'সইহব যুগপদেব' 'ইরতে' স্ততো প্রবর্ত্তে। তং 'ইন্দ্রং' 'অবসে' অক্ষয়ুগপায় 'সুবৃক্তিভিঃ' সুকৃ স্তোত্রৈঃ 'রথং' প্রতি 'আ-বৃত্যাম' আবর্ষয়ামি। কীদৃশং রথং 'হবনস্যদং' হবনং যাগং প্রতি বেগেন গচ্ছন্তং 'অত্যং' অথং 'বাজং' গমনসাধনং 'ন' ইব যথা অথঃ বেগেন গচ্ছতি তদ্বৎ।

১ হে অধ্বর্যো! তুমি শত্রুগণ সহিত স্পর্ধা বিশিষ্ট ছ্যালোকের বেদিতে ইন্দ্রকে সর্ব-তোভাবে পূজা কর; যে ইন্দ্রের শত স্তোতা

এককালে তাহার স্তুতিবাদ করেন। সেই ইন্দ্রকে আমারদিগের রক্ষার নিমিত্ত শোভন স্তব দ্বারা অশ্বের ন্যায় অতিবেগে যজ্ঞ গামী যে রথ তাহার নিকট আনয়ন করি।

৬১৬

২ সপর্বতোন ধরণেশচ্যুতঃ স-
হসুমতিস্তবিষীষু বাবৃধে। ইন্দ্রো-
যদ্বত্রমবধীমদীবৃতমুজ্জলগাং সি-
জহঁষাণো অক্ষসা।

২ 'অক্ষসা' সোমলক্ষণেন অমেন 'জহঁষাণঃ' অ-
ত্যাং হ্রস্বান্ 'ইন্দ্রঃ' 'অর্গাংসি' জলানি 'উব্জন্' অধঃ পাতয়ন্ 'যৎ' যদ। 'বৃত্তং' ত্রযাণং লোকানাং আবরীতারং অসুরং 'অবধীৎ' হতবান্ কীদৃশং বৃত্তং 'নদীবৃত্তং' অপাং আবরীতারং তদানীং 'সঃ' ইন্দ্রঃ 'পর্বতঃ' শিলোচ্চয়ঃ 'ন' ইব 'ধরণেশু' সর্বস্য ধার-
কেষু উদকেষু মধো 'অচ্যুতঃ' চলনরাহিতেন স্থিতঃ। 'সহসুং' বহুবিধং 'উতিঃ' রক্ষণবান্ 'তবিষীষু' বলেষু 'বাবৃধে' প্রবৃদ্ধোবভূব।

২ সোমরূপ অন্ন দ্বারা অত্যন্ত হৃষ্ট হইয়া অধোলোকে জলসেচন করত ইন্দ্র যে কালে জলের আবরক বৃত্তাসুরকে হনন করিয়াছিলেন, সেইকালে সকলের আধার যে জল তন্মধ্যে তিনি পর্বতের ন্যায় স্থির ছিলেন, এবং সকলের রক্ষক সেই ইন্দ্র বল দ্বারা অত্যন্ত প্রবৃদ্ধ হইয়াছিলেন।

৩১৭

৩ সহি দ্বরোদ্ধরিষু বত্র উধনি
চন্দ্রবুধোমদবন্ধোত্তনীষিতিঃ ।
ইন্দ্রং তমহ্নে স্বপস্যয়া ধিযা মং-
হিষ্ঠরাতিং সহি পপ্রিরক্ষসঃ ।

৩ 'সঃ' পুরোক্তগণবিশিষ্টইন্দ্রঃ 'দ্বরিষু' আব-
রীত্বু শক্রয় 'দ্বরঃ' অভিযোনারবরীতা শক্রজয়-
নীলইত্যর্থঃ 'হি' খলু 'উধনি' উচ্চতলবতান্ত-
রিক্কে 'বত্রঃ' মং শক্রঃ ব্যাপ্য বর্ততে অতএব সঃ 'চন্দ্র-
বুধঃ' সর্কাসাং প্রজানাং আহ্লাদকমূলঃ কিঞ্চ 'মদ-
বুধঃ' মাদ্যস্তি এতিঃ সদাঃ সোমাঃ তৈরর্কিতঃ । 'মং-
হিষ্ঠরাতিং' প্রবুদ্ধধনং 'তং' 'ইন্দ্রং' 'মনীষিতিঃ'
মনসদ্বৈষিভূতিঃ প্রাজ্ঞজ্ঞ জিহ্বিঃ সহ 'স্বপস্যয়া'
শোভনকর্মযোগ্যা 'ধিযা' বুদ্ধ্যা 'অহ্নে' আহ্বয়ামি ।
'হি' যজ্ঞাৎ 'সঃ' ইন্দ্রঃ 'অক্ষসঃ' অক্ষদপেক্ষিতস্য
অক্ষস্য 'পপ্রিঃ' পুরষিতা ।

৩ তিনি শক্রদিগের শক্র, জলবিশিষ্ট
অস্তরিক্ষব্যাপী, সমস্ত প্রজার আহ্লাদজনক,
মাদক-সোম দ্বারা বর্জিত । সেই অভিধন-
শালী ইন্দ্রকে আমি মেধাবী ঋত্বিকগণের
সহিত শোভন কর্মোপযুক্ত বুদ্ধি দ্বারা
আবাহন করি যেহেতু তিনি আমারদের
বাপ্তিত্ব অন্নের পুরষিতা করেন ।

৬১৮

৪ আ যং পুগন্তি দিবি সদ্দ-
বর্হিষঃ সমুদ্রং ন সুভূঃ স্বাঅভি-
ক্ষয়ঃ । তং বৃত্রহত্যে অন্তস্থ কৃত-
যঃ শুম্বাইন্দ্রমবাতাঅহৃতঙ্গবঃ ।

৪ 'সদ্দবর্হিষঃ' বর্হিঃশচোপলক্ষিতোযজঃ সদ্দ
সদনং স্থানং যেযাং সোমানাং তে সোমাঃ 'দিবি'
স্বর্গলোকে অবস্থিতং 'যং' ইন্দ্রং 'আ' সমস্তাং
'পুগন্তি' পুরষন্তি । 'সুভূঃ' নদ্যাঃ 'ন' যথা 'সমুদ্রং'
পুরষন্তি তৎ কীদৃশোমনদ্যাঃ 'স্বাঃ' সমুদ্রস্য স্বভূতাঃ
'অভিক্ষয়ঃ' আভিমুখ্যেণ গমনবত্যাঃ । 'উতযঃ' অবি-
তারঃ মরুতঃ 'বৃত্রহত্যে' বৃত্রহনননিমিত্তভূতে সতি
'তং' 'ইন্দ্রং' 'অনুভূঃ' অনুলক্ষ্য স্থিতাঃ বভূবুঃ
কীদৃশাঃ মরুতঃ 'শুম্বাঃ' শত্রুগাং শোষযিতারঃ 'অ-
বাতাঃ' বাতি প্রাতিকুলোয় গচ্ছন্তীতি বাতাঃ শত্রবঃ
তদুহিতাঃ 'অহৃতঙ্গবঃ' অকুটিলরূপাঃ ।

৪ বর্হিনামক যজ্ঞস্থিত সোম সকল চতু-
র্দিক্ হইতে আসিয়া স্বর্গস্থ ইন্দ্রকে পূরণ
করে, যে প্রকার সমুদ্রের তুল্য রূপ এবং
সমুদ্রের অনুকূলগামী নদী সকল সমুদ্রকে
পূরণ করে । সকলের রক্ষক, শত্রুশোষক
শক্রবিহীন, অকুটিল রূপ বিশিষ্ট মরুদে-
বতা সকল বৃত্রাসুর বধের নিমিত্তে ইন্দ্রের
নিকটে স্থিতি করিয়াছিলেন ।

৬১৯

৫ অভি স্ববৃষ্টিং মদে অস্য
যুধ্যতোরধীরিব প্রবণে সসুর-
তযঃ । ইন্দ্রোযজ্ঞী ধুষমাণো
অক্ষস্য তিন্দ্রলস্য পরিধী রিব
ত্রিতঃ । ১।১৪।১২।

৫ 'উতযঃ' মরুতঃ 'মদে' সোমপানেন হর্ষে সতি
'অস্য' ইন্দ্রস্য 'যুধ্যতঃ' বৃত্রেশ সহ যুধ্যমানস্য পুরতঃ
'স্ববৃষ্টিং' স্বভূতবৃষ্টিমন্তং বৃত্রং 'অভি' আভিমুখ্যেণ
'সসুঃ' জগ্নঃ 'ইব' যথা 'রথীঃ' গমনমভাবাঃ আপঃ
'প্রবণে' নিম্নদেশে গচ্ছন্তি তত্রং । 'যৎ' যদা 'অক্ষস্য'
সোমলক্ষণেন অন্নেন পীতেন 'ধুষমাণঃ' প্রগতঃ সন
'বজ্রী' বজ্রবান 'ইন্দ্রঃ' 'বলস্য' বলং এতৎ মজ্জকং
অসুরং 'তিন্দ্রং' অবধীৎ 'ইব' যথা 'ত্রিতঃ'
পুরুষঃ 'পরিধী' পরিধীন পরিধযঃ কুপস্যাচ্ছাদতাঃ
'তিন্দ্রং' তত্রং ১।১৪।১২।

৫ মরুদেবতা সকল সোম পান করিয়া
বৃত্রসহ যুধ্যমান ইন্দ্রের পুরোবর্তী হইয়া
নিম্নদেশগামী জলের ন্যায় বৃত্রাসুরের
অভিমুখে গমন করিয়াছিলেন; সেইকালে
বজ্রধারী ইন্দ্র সোমপান দ্বারা উৎসাহ
যুক্ত হইয়া বল নামক অসুরকে নষ্ট করিয়া
ছিলেন যেমন তৃতীয় পুরুষ কুপাচ্ছাদক
পরিধিকে নষ্ট করিয়াছিলেন * ১।১৪।১২।

* এই স্থানে এই আখ্যান আছে যে দেবতাদিগের
কার্যার্থ জলেতে ক্রমে তিন জন পুরুষ জন্মান, তাহার
মধ্যে তৃতীয় পুরুষ জলপানার্থ রূপে পতিত হইলে
অসুরেরা তাহার প্রতিরোধার্থ রূপে পরিধি স্থাপন
করিয়া আচ্ছাদন করিয়াছিল । এই তৃতীয় পুরুষ স্বীয়
বলে সেই পরিধিকে নষ্ট করিয়া আপনাকে উদ্ধার
করিয়াছিলেন ।

৬২০

৬ পরীং যুগা চরতি তিষ্মিষে
শবোংপোবৃষী রজসোবুধুমাশ-
যৎ । বৃত্রস্য যৎ প্রবণে দুগৃতিশ্ব-
নোনিজযস্থ হম্বোরিন্দ্র তন্যতুং ।

৬ যঃ বৃত্রঃ 'অপঃ' উদকানি 'বৃষী' আবৃত্য 'রজসঃ'
অস্তরিক্ষস্য 'বুধুং' উপরিপ্রদেশং 'আশযৎ' আ-
শ্রিত্য আশেতে । তস্য 'বৃত্রস্য' 'প্রবণে' প্রকর্ষণে
বননীষে অস্তরিক্ষে বর্তমানস্য 'দুগৃতিশ্বনঃ' দুগৃহ-
ব্যাপনস্য তস্য হি ব্যাপনং ন কেনাপি গ্রহীতুং
শক্যতে । হে 'ইন্দ্র' 'যৎ' যদা এবমুতস্য বৃত্রস্য
'হম্বোঃ' মুখপাশ্বযোঃ 'তন্যতুং' তন্যতুনা প্রহারং
বিস্তারযতা বজ্রেণ 'নিজযস্থ' নিতরাং প্রজহর্থ তদানীং
'ইং' এনং আং ইন্দ্রং 'যুগা' শত্রুজয়লক্ষণা দীপ্তিঃ
'পরি-চরতি' পরিতঃ ব্যাপোতি । অদীযৎ 'শবঃ'
বলং চ 'তিষ্মিষে' প্রদীপো ।

৬ যে বৃত্রাসুর উদক আবরণ করিয়া
অস্তরিক্ষের উপরিভাগ অবলম্বন করিয়া
থাকে, অস্তরিক্ষস্থিত সেই বৃত্রাসুরের শরীর
বিস্তার কেহ গ্রহণ করিতে সমর্থ হয় না ।
হে ইন্দ্র! তুমি যে কালে প্রহার বিস্তারক
বজ্র দ্বারা বৃত্রাসুরের মুখের উভয় পাশ্বে
প্রহার করিয়াছিলে, সেই কালে শত্রু জয়
প্রকাশিকা দীপ্তি তোমাকে সর্বতোভাবে
ব্যাপিয়া ছিল এবং তোমার বলও প্রদীপ্ত
হইয়াছিল ।

৬২১

৭ হুদং ন হিষ্টা ন্যবন্ত্যশ্মযো-
ব্রক্ষাণীশ্চ তব যানি বর্জন্য । স্বষ্ঠা
চিত্তে যুজ্যং বাবৃধে শবন্ততক্ষ
বর্জমভিভূত্যোজসং ।

৭ হে 'ইন্দ্র' 'যানি' 'ব্রক্ষাণি' স্তোত্ররূপাণি মত্ৰ-
জাতানি 'তব' 'বর্জন্য' বর্জয়িত্বুপি তানি 'আ' আং
'শ্মযতি' প্রাপ্তবতি 'হি' 'ন' যথা 'উর্মযঃ' জল-
প্রবাহাঃ 'হুদং' জলাশযং প্রাপ্তবতি তত্রং । 'স্বষ্ঠা'
দেবতা 'তে' তব 'যুজ্যং' যোগ্যং 'শবঃ' বলং

'বাবৃধে' প্রাবৃধ্যৎ 'চিৎ' অপি চ 'অভিভূত্যো-
জসং' শত্রুগাং অভিভবিতুগা ওজসা বলেন যুক্তং
'বজ্রং' 'ততক্ষ' তীক্ষ্ণীচকার ।

৭ জলপ্রবাহ সকল যেমন হ্রদকে প্রাপ্ত
হয়, তক্রপ হে ইন্দ্র! তোমার যশোরুদ্ধি
কারি যে স্তোত্র সকল তাহার। তোমাকে
প্রাপ্ত হয় । স্বষ্ঠা দেবতা তোমার উপ-
যুক্ত বল বৃদ্ধি করিয়াছিলেন, এবং শত্রু
পরাত্তব করিতে পারে এমত বলযুক্ত বজ্র
তীক্ষ্ণ করিয়াছিলেন ।

৬২২

৮ জঘম্বা উ হরিতিঃ সংভূত-
ক্রতবিন্দ্র বৃত্রং মনুষে গাতুষম্পঃ ।
অযচ্ছথা বাহ্নোবর্জুমাযসমধা-
রয়োদিব্যা সূর্য্যং দৃশে ।

৮ হে 'সংভূতক্রতো' সম্পাদিতকর্মণ 'ইন্দ্র' 'মনুষে'
জনায 'গাতুষম্প' মার্গমিচ্ছন 'হরিতিঃ' অধৈযুক্তম্বুং
'বৃত্রং' লোকানামাবরকং অসুরং 'জঘম্বা' জঘম্বান
হতবান 'উ' খলু । তদনন্তরং 'অপঃ' বৃক্ষ্যদকানি
প্রাবৃধ্যৎ । 'বাহ্নোঃ' অদীযযোহস্তযোঃ 'আযসং'
আযোময়ং 'বজ্রং' 'অযচ্ছথাঃ' অগ্রহীঃ । 'আ' সমু-
চযার্থঃ 'সূর্য্যং' চ 'দিবি' দ্যালোকে 'দৃশে' সর্কেষাং
অক্ষাকং দর্শনায 'অধারযঃ' স্থাপযাজ্ঞকৃষে ।

৮ হে কৃতকর্মা ইন্দ্র! মনুষ্যের নিমিত্তে
পথ ইচ্ছা করত অশ্ব সকল দ্বারা যুক্ত হইয়া
তুমি বৃত্রাসুরকে হনন করিয়া ছিলে এবং
পরে বৃষ্টি বিধান করিয়া ছিলে । তুমি ছুই
হস্তে লৌহময় বজ্র গ্রহণ করিয়া ছিলে,
এবং আমারদিগের সকলের দর্শন নিমিত্ত
ছ্যালোকে সূর্য্য স্থাপন করিয়াছিলে ।

৬২৩

৯ বৃহৎ স্বশ্চন্দ্রমমবদ্যদৃকথ্য-
মর্কণুত ভিযসা রোইণং দিবঃ ।
যন্মানুষপ্রধানাইন্দ্রমূতযঃ স্বনৃষা-
চোমরুতোহর্মদম্ননু ।

৯ স্তোত্রায়ঃ যজমানাঃ 'ভিষসা' বৃত্তভয়েন 'যৎ' যদা 'বৃহৎ' বৃহৎসাম 'উকথ্যং' স্তোত্রযোগ্যং 'অকুণ্ড' অকুর্কন কীদৃশ্যং বৃহৎসাম 'স্বশ্চস্র্যং' স্বকীয়েন চঙ্গ্রেণ আক্লাদকেন তেজসা যুক্তং 'অমবৎ' বলযুক্তং 'দিবঃ' স্বর্গস্য 'রোহণং' আরোহণহেতুভূতং। এবংবিধেন স্তোত্রেন বৃত্তাভীতাঃ ইন্দ্রং অস্তোষ্যতেত্যর্থঃ। 'যৎ' যদা 'মানুষপ্রধানঃ' মনুষ্যহিতসংগ্রামাঃ 'স্বঃ' দ্যু-লোকস্য 'উভয়ঃ' রক্ষিতারঃ 'মরুতঃ' 'নৃষাচঃ' প্রাণ-রূপেণ নূন সেবমানাঃ 'ইন্দ্রং' 'অনু-অমদন' অমদন আনুপূর্ণেণ হর্ষং প্রাপয়ন্ তদানীং সঃ ইন্দ্রঃ বৃত্তবধং প্রতি উদ্যাকোক্হুব ইতিশেষঃ।

৯ স্তবকারী যজমান সকল বৃত্তাসুরের ভয়ে চক্ষু সমান স্বকীয় আনন্দজনক তেজ বিশিষ্ট, বলযুক্ত, স্বর্গ আরোহণের হেতু-ভূত বৃহৎ সামকে স্তুতি যোগ্য উকথ্য করিয়া তদ্বারা ইন্দ্রকে স্তব করিয়াছিলেন। যখন মানুষের হিত সংগ্রামকারী, দ্যুলো-কের রক্ষা কর্তা, মনুষ্যের প্রাণ স্বরূপ মরু-ক্লাণ ইন্দ্রকে হৃষ্ট করিয়াছিলেন তখন ইন্দ্র বৃত্তবধে উৎসাহী হইয়াছিলেন।

৬২৪

১০ দ্যৌশ্চিদস্যামবা অহেঃ স্ব-
নাদযোষবীভ্টিযসা বজ্রইন্দু তে।
বৃত্তস্য যদ্বদধানস্য রোদসী মদে
সুতস্য শবসাভিনচ্ছিরঃ। ১।১৪।১৩।

১০ 'অমবা' অমবান 'দ্যৌঃ' দ্যুলোকঃ 'চিৎ' অপি 'অস্য' 'অহেঃ' বৃত্তস্য 'স্বনাৎ' শব্দাৎ 'ভিষসা' ভয়েন 'অযোষবীৎ' অত্যর্থং পৃথগ্বৃত্তাসীৎ অক-
ল্পতইত্যর্থঃ। হে 'ইন্দ্র' 'সুতস্য' অভিষবাদিভিঃ
সংস্কৃতস্য সোমস্য পানেন 'মদে' হর্ষে জ্ঞাতে সতি
'তে' তব 'বজ্রঃ' 'রোদসী' দ্যাবাপৃথিব্যৌ 'বদ্বধা-
নস্য' বাধনশীলস্য 'বৃত্তস্য' 'শিরঃ' 'যৎ' যদা
'শবসা' বলেন 'অভিনৎ' অচ্ছিন্নৎ। তদানীং দ্যুলো-
কোভয়রাহিত্যেন নিশ্চলোহভূব ইতিশেষঃ। ১।১৪। ১৩।

১০ দ্যুলোক বলবান হইয়াও এই বৃত্তা-
সুরের নাদে ভয়ে কম্পবান হইয়াছিল।
হে ইন্দ্র! অভিষুত সোম পান করিয়া
তোমার হর্ষ হইলে যে কালে তোমার বজ্র
অতিমাত্র বল দ্বারা দ্যুলোক ও ভুলোকের
বাধাকারক বৃত্তাসুরের শিরশ্ছেদ করিয়া-
ছিল, তখন দ্যুলোক ভয়-শূন্য হইয়া স্থির
ছিল। ১।১৪। ১৩।

১১ যদি স্মিন্দু পৃথিবী দশভূজি-
রহানি বিশ্বা ততনন্ত কুর্কথঃ। অ-
ত্রাইতে মম্ববন বিশ্রুতং সহোদ্যা-
মনু শবসা বহণা ভুবৎ।

১১ 'যৎ' যদা 'ইন্দ্' 'খলু' 'পৃথিবী' 'দশভূজিঃ'
দশগুণিতা ভবেৎ। যদিবা 'কুর্কথঃ' সর্কে মনুষ্যাঃ
'বিশ্বা' বিশ্বানি সর্কানি 'অহানি' 'ততনন্ত' বিস্তা-
রয়েযুঃ। হে 'মম্ববন' ধনবন 'ইন্দ্র' 'অত্রা' অত্র
'হ' এব পুরৌক্ষেবু দেশকালকর্তৃকেষু 'তে' অদীযৎ
'সহঃ' বলং 'বিশ্রুতং' বিখ্যাতং স্যাৎ। 'শবসা'
অদীযেন বলেন কৃতা 'বহণা' বৃত্তাদেবধরুপক্রিয়া
'দ্যাং' 'অনু-ভুবৎ' অনুভবতি। যথা দ্যৌর্নহতী
তথা অত্রুতং বৃত্তাদেহিৎসনমপি মহাদিতি ভাবঃ।

১১ যদি পৃথিবী দশগুণ হয়, আর সকল
মনুষ্যেরা যদি দিবস সকলকে বিস্তার করে,
হে ইন্দ্র! তবে তোমার বল সর্বত্র বিখ্যাত
হয়। তোমার বল দ্বারা বৃত্ত-বধ-ক্রিয়া
দ্যুলোককে অনুভব করে, অর্থাৎ তাহা
দ্যুলোকের ন্যায় মহৎ হয়।

৬২৬

১২ ভ্রমস্য পারে রজসোব্যো-
মনঃ স্বভূত্যোজা অবসে ধ্বস্মনঃ।
চক্রুষে ভূমিৎ প্রতিমানমোজসো-
হপঃ স্বঃ পরিতুরেষ্যাদিবৎ।

১২ হে 'ধ্বস্মনঃ' শত্রুগাং ধ্বংসমনোযুক্ত ইন্দ্র
'অস্য' অস্মাভিঃ পরিদৃশ্যমানস্য 'ব্যোমনঃ' ব্যাপ্তস্য
অন্তরিক্ষস্য 'রজসঃ' লোকস্য 'পারে' উপরি প্রদেশে
বর্ধমানঃ 'স্বভূত্যোজাঃ' স্বভূতবলঃ 'অৎ' 'অবসে'
অস্বদুর্কপার্থং 'ভূমিৎ' ভুলোকং 'চক্রুষে' কৃতবানসি
কিঞ্চ বলবতীং 'ওজসঃ' বলস্য 'প্রতিমানং' প্রতি-
নিধিঃ অসি। তথা 'স্বঃ' সূচু অরণীযৎ গন্তব্যং 'অপঃ'
অন্তরিক্ষলোকং 'আদিবৎ' দ্যুলোকঞ্চ 'পরিভূঃ'
পরিগ্ৰহীতা 'এষি' প্রাপ্তোষি।

১২ হে শত্রুবিমর্দক মনোবিশিষ্ট, ইন্দ্র!
তুমি স্বভূতবল। তুমি এই ব্যাপী অন্তরীক্ষ
লোকের উপরে থাকিয়া আমারদিগের
রক্ষার নিমিত্তে ভুলোক নির্মাণ করিয়াছ।

তুমি বলবানদিগের বলের প্রতিনিধি এবং
সুন্দর গমনযোগ্য অন্তরিক্ষলোক ও দ্যু-
লোক ধারণ করিয়া আছ।

ত্রিষ্টিপুচ্ছন্দঃ।

৬২৭

১৩ স্বং ভুবঃ প্রতিমানং পৃ-
থিব্যাঞ্চষবীরস্য বৃহতঃ পতিভূঃ।
বিশ্বমা প্রা অন্তরিক্ষং মহিষ্মা
সত্যমন্ধা নকিরন্যস্তাবান্।

১৩ হে ইন্দ্র 'অৎ' 'পৃথিব্যাঃ' 'প্রতিমানং' প্রতি-
নিধিঃ 'ভুবঃ' ভবসি যথা ভুলোকঃ মহান অচিন্ত্যশক্তিঃ
এবং অমপি ইত্যর্থঃ। তথা 'পৃথিবীরস্য' স্বর্গলোকস্য
'বৃহতঃ' বৃহৎহিতস্য 'পতিভূঃ' পালয়িতাসি। তথা
'অন্তরিক্ষং' আকাশং 'বিশ্বং' সর্কং 'মহিষ্মা' মহ-
স্মেন 'সত্যং' নিশ্চয়েন 'আ' সমস্তাৎ 'প্রাঃ' পূরয।
অতঃ 'স্তাবান্' অৎসদৃশঃ 'অন্যঃ' 'নকিঃ' নাস্তি
'অন্ধা' এব।

১৩ হে ইন্দ্র! তুমি পৃথিবীর ন্যায়
অচিন্ত্য শক্তিমান। তুমি অতিবিস্তৃত স্বর্গ
লোকের পালয়িতা। তুমি স্বীয় মহত্ব দ্বারা
চতুর্দিক হইতে আকাশকে নিশ্চয় পূর্ণ
কর। তোমার তুল্য কেহই নাই।

জগতীচ্ছন্দঃ

৬২৮

১৪ ন যস্য দ্যাবাপৃথিবী অনু-
ব্যচোন সিন্ধবোরজসো অন্তমান-
শুঃ। নোত স্ববৃষ্টিং মদে অস্য
বৃষ্যতএকো অন্যচ্চক্রুবে বিশ্বনা-
নুষক্।

১৪ 'যস্য' ইন্দ্রস্য 'ব্যচঃ' ব্যাপনং 'দ্যাবাপৃথিবী'
দ্যাবাপৃথিব্যৌ 'অনু' আনশাতে প্রাপ্তুং 'ন' সমর্থে
বভুবতুঃ। তথা 'রজসঃ' অন্তরিক্ষলোকস্য উপরি
'সিন্ধবঃ' স্যন্দনশীলাঃ আপঃ যস্য ইন্দ্রস্য তেজসঃ
'অন্তং' অবসানং 'ন' 'আনশুঃ' প্রাপ্তুঃ। 'উত'
অপি চ সোমপানেন 'মদে' হর্ষে সতি 'স্ববৃষ্টিং'
ধীকৃতবৃষ্টিং বৃত্তাদিৎ 'বৃষ্যতঃ' যুদ্ধমানস্য 'অস্য'
ইন্দ্রস্য বলস্যাত্মং বৃত্তাদিৎ 'ন' প্রাপ্তুঃ। হে ইন্দ্র

'একঃ' অৎ 'অন্যং' স্বব্যতিরিক্তং 'বিশ্বং' সর্কং
ভূতজাতং 'আনুষক্' আনুষকং 'চক্রুবে' সকলমপি
ভূতজাতং অদধীনমভূদিতি ভাবঃ।

১৪ দ্যুলোক ও ভুলোক যে ইন্দ্রের
ব্যাপিত্বকে প্রাপ্ত হইতে পারে নাই, এবং
অন্তরিক্ষের উপরিস্থিত জলসমূহ যে ইন্দ্রের
সীমা পায় নাই, সোমপানে হর্ষ হইয়া
বৃত্তাদির সহিত যুদ্ধকারি সেই ইন্দ্রের
বলের অন্ত বৃত্তাদি অমুরেরা প্রাপ্ত হয়
নাই। হে ইন্দ্র! একাকী তুমি সমুদায় বিশ্ব
অধীন করিয়াছ।

ত্রিষ্টিপুচ্ছন্দঃ

৬২৯

১৫ আর্চমত্র মরুতঃ সস্মিমা-
জৌ বিশ্বৈ দেবাসৌ অমদম্নু
স্বা। বৃত্তস্য যদ্বৃষ্টিমতা বধেন নি
স্বমিন্দু প্রত্যানং জঘন্ ১।১৪।১৪।

১৫ হে ইন্দ্র আৎ 'বিশ্বৈ' সর্কে 'দেবাসঃ' দেবাঃ
'মরুতঃ' 'অত্র' অস্মিন সংগ্রামে 'আর্চন্' পূজয়ন্
'সস্মিন্' সর্কস্মিন 'আজৌ' সংগ্রামে 'আ' আৎ
'অনু-অমদন' অমদন অনুক্রমেণ হর্ষং প্রাপয়ন্
হে 'ইন্দ্র' 'অৎ' 'যৎ' যদা 'ভৃষ্টিমতা' ভূৎশযতি
শত্রুন্ ভৃষ্টিঃ অগ্রিঃ তদ্বতা 'বধেন' হননসাধনেন
বজ্রেণ 'বৃত্তস্য' 'আনং' আননং মুখং 'প্রতি' 'নি-
জঘন্' নিতরাং প্রাহারীঃ। ১।১৪। ১৪।

১৫ হে ইন্দ্র! তুমি যে যুদ্ধেতে শানিত
অগ্রবিশিষ্ট বধসাধন বজ্র দ্বারা বৃত্তাসুরের
মুখেতে প্রহার করিয়াছিলে সেই যুদ্ধেতে
সমুদায় মরুদেবতারা তোমাকে অর্চনা
করত ক্রমেতে সকল সংগ্রামে তোমাকে
হর্ষ লাভ করান। ১।১৪। ১৪।

পল্লীগ্ৰামস্থ প্রজাদিগের
দুরবস্থা।

গত বৈশাখ মাসে আমরা এক গুরুতর
প্রস্তাব উত্থাপন করিয়াছি, পাঠকবর্গ তাহা
পাঠ করিয়া অবশ্যই অশ্রুজল বিসর্জন

করিয়াছেন,—সে ছুঃসহ ছুঃখ রাশির বৃত্তান্ত অবগত হইলে পাবাণময় চিত্তেও কারুণ্য রসের সঞ্চারণ হয়! স রাজক রাজ্যে একপ্রকার লোক-সংহারক ব্যাপার সমুদায়ের ঘটনা হওয়া অতিশয় আশ্চর্যের বিষয়। যে দেশে রাজা ও রাজ-নিয়ম আছে, এবং যে স্থানের প্রজারা বহু-বেতন-ভুক্ত উত্তমোত্তম রাজ-কর্মচারি নিয়োগের উপযোগি যথেষ্ট কর প্রদান করে, সে দেশে যে এমত আশাসিত থাকে, এবং তত্রত্য লোকের ধন, মান, প্রাণাদি কিছুই যে স্বায়ত্ত নহে, ইহাতে তথাকার রাজ-কার্যেরই ত্রুটি স্বীকার করিতে হয়। কিন্তু পাঠকবর্গ যেন এমন মনে না করেন, যে আমারদের রাজপুরুষদিগের সমুদায় কার্যই এইরূপ বিশৃঙ্খল। যে বিষয়ে তাঁহারদিগের স্বার্থ আছে, তাহাতে যত্ন, পরিশ্রম, ও উৎসাহের কিছুমাত্র অস্পত্তা দেখা যায় না,—বোধ হয় তাঁহারা আত্ম লাভার্থে প্রাণ পর্যন্ত পণ করিয়া অতি ছুঃসহ কর্ম ও সম্পন্ন করিতে পারেন। স্বার্থ সাধনে প্রবৃত্ত হইলে তাঁহারদের মনের প্রভাব বৃদ্ধি হয়, এবং অঙ্গ সকল দ্বিগুণ বল ধারণ করে। রাজস্ব সংগ্রহার্থে কি অপূর্ব কৌশল, কি পরিপাটি নিয়ম, কি অদ্ভুত নৈপুণ্যই প্রকাশ করিয়াছেন! প্রজারা নিঃশ্ব ও নিরন্ন হউক, তথাপি তাহারদিগকে নিরুপিত রাজস্ব দিতেই হইবে, ভূস্বামির সর্বস্বান্ত হউক, তথাপি তিনি ত্রি-মাসের পর কপর্দক মাত্র রাজস্ব ও অনাদায়ি রাখিতে পারেন না। অনারুচি হইয়া সমুদায় শস্য শুষ্ক হউক, জলপ্লাবন হইয়া দেশ উচ্ছিন্ন যাউক, রাজস্ব দানে অক্ষম হইয়া প্রজারা পলায়ন করুক, তথাপি নির্দিষ্ট দিবসে সূর্যাস্তের প্রাক্কালে তাঁহাকে সমস্ত রাজস্ব নিঃশেষে পরিশোধ করিতেই হইবে। যদি কোন অবিচক্ষণ অদূরদর্শী ভূস্বামী কর্ম বিশেষে সংগৃহীত রাজস্ব ব্যয় করিয়া ফেলেন, তবে তাঁহার ব্যগ্রতা ও উৎকণ্ঠার আর সীমা থাকেনা। রাজস্ব প্রদানের দিবস যত নিকট হয়, ততই তাঁহার অন্তর্দাহ বৃদ্ধি হইতে থাকে। তিনি দিগ্বিদিক-জ্ঞান-শূন্য হইয়া নানা প্রকার

অপমান স্বীকার করিয়াও ঋণ গ্রহণার্থে ব্যস্ত হইয়েন। দীপ্তিশিরা পুরুষের ন্যায় ব্যাকুল হইয়া অন্ধার নিভ্রা পরিভ্রাণ পূর্বক ধনার্থে দ্বারে দ্বারে ভ্রমণ করেন,—স্বীয় পত্নীর গাত্রাভরণ সকল উন্মোচন করিয়াও তৎ সমুদায় বন্ধক দিবার নিমিত্তে আকুল হইয়েন। তখন তাঁহাকে কি বিরস ও ব্যাকুল চিত্তই বোধ হয়!—তাঁহার অন্তর্জ্বালার লক্ষণ মুখত্রীতে কি স্পষ্টরূপে প্রকাশ পায়! এই প্রকার ছুঃসহ ছুঃখরূপ দাবদাহে দগ্ধ হইয়া অনেক ভূস্বামিকে, যেপ্রকারে হউক, যথাকালে সমুদায় রাজস্ব উপস্থিত করিতেই হয়। কাহারও পক্ষে সেই কাল কাল স্বরূপ হইতে পারে,—সেই নির্দিষ্ট কালে দিনপতির অন্তগমন সহকারে তাঁহার সৌভাগ্য রূপ বিভ্রাটেরও জন্মের মত অন্ত হইতে পারে! অতএব এবিষয়ে রাজপুরুষদিগের অতীব প্রভুত্ব ও অসাধারণ কৌশল প্রকাশ পাইতেছে।

এইরূপ রাজার প্রতি প্রজার কর্তব্য সাধন বিষয়ে রাজপুরুষদিগের যত্ন, নৈপুণ্য ও বিক্রম প্রকাশের কিছুমাত্র ত্রুটি দেখা যায় না, কিন্তু প্রজার প্রতি রাজার কর্তব্য সমস্ত বিষয়েই তাহার সন্যক্ত বৈপরীত্য প্রতীত হইতেছে। সে বিষয়ে দৃষ্টি রাখিয়া নিরীক্ষণ করিলে সমুদায় বাঙ্গলা দেশ সিংহ-ব্যাঘ্রাদি-সমাকীর্ণ মহারণ্যের ন্যায় বোধ হয়;—যেখানে কোন নিয়ম নাই, কাহারও শাসন নাই;—যেখানে নৃশংস-স্বভাব হিংস্র জীব সকল নিরুপদ্রব নির্ধি-রোধ প্রাণিদিগের প্রাণ নাশার্থেই সর্বদা সচেষ্ট আছে। প্রজাদের ধন সম্পত্তিতে রাজার কিছু স্বভাব-সিদ্ধ স্ত্র নাই; তিনি তাহারদের ধন মান প্রাণাদি রক্ষা করিবেন বলিয়াই কণ্ঠহণ করেন। কিন্তু আমারদের রাজপুরুষেরা যদার্থে করগ্রহণ করেন, তৎ সাধন বিষয়ে তাঁহারা যেমন মনোযোগি, পল্লীগ্রামস্থ প্রজাদিগের বিষয় ছুরবস্থাই তাহার সাক্ষী রহিয়াছে।

তাহারদের দারুণ ছুরবস্থার বিষয় কিঞ্চিৎ প্রকাশ করাগিয়াছে; কিন্তু তাহার অন্ত কোথায়?—তাঁহারদের ছুঃখ সাগরের

সীমা দৃষ্টি-পথের বহির্ভূত হইয়াছে। সে বিষয়ে যত অনুসন্ধান করা যায়, ততই পরাধীন দীন প্রজাদিগের যন্ত্রণার আধিক্য প্রতীত হয়,—ততই তাহারদের দারিদ্র্য দশা দর্শন করিয়া হৃদয় বিদীর্ণ হয়। ভিন্ন ভিন্ন ভূস্বামী যে কত প্রকার ভিন্ন ভিন্ন ছল করিয়া প্রজা নিস্পীড়ন করেন, তাহার গণনা করা ছুঃসহ। তাঁহারা স্বাধিকারস্থ সমুদায় প্রজার সমুদায় বস্তাই আত্মবস্ত জ্ঞান করিয়া তদনুযায়ি ব্যবহার করিয়া থাকেন। ইহা কাহার অবিদিত আছে, যে প্রজাদিগের ফল মূল বৃক্ষ পর্যন্ত ভূস্বামির সর্ব-গ্রাসক লোভের নিকট রক্ষা পায় না! কোন নিরাশ্রয় ছুঃখি প্রজা কোন ফল-বৃক্ষ রোপণ পূর্বক যথোচিত যত্ন ও পরিশ্রম করিয়া তাঁহাকে রক্ষিত ও বর্ধিত করিয়াছে, এবং বহু বৎসরের পর তাহার শাখা সকল ফল ভারে অবনত দেখিয়া মনে মনে পরম আনন্দ প্রাপ্ত হই-তেছে, ইতি মধ্যে যদি তাহার উপর ভূম্য-ধিকারির জুর দৃষ্টি পতিত হয়, তবে আর তাহা রক্ষা করে কাহার সাধ্য? যখন সে অনাথ ব্যক্তি তাঁহার নিদারুণ অনুমতি শ্রবণ করিলেক, তখনই নিশ্চয় জানিলেক, ভ্রম-তে বৃত্তান্তের ন্যায় আমার এত বৎসরের পরিশ্রম অদ্য বিকল হইল। কি বিষম নৈরাশ! কি অসহ যন্ত্রণা!

বাঙ্গলা দেশের অনেক ভূস্বামিরই এই প্রকার উপদ্রব, এবং অনেক প্রজারই এই প্রকার যাতনা। সংপ্রতি কৃষ্ণনগর জেলার

* অনেকানেক ভূস্বামির একপ্রকার আচরণ ক্ষত হওয়া গিয়াছে, যে যদি তাঁহারা স্বকীয় প্রয়োজন সাধনার্থে আপন প্রজা বিশেষের আম, কাঁঠাল, বা অন্য বৃক্ষ ছেদন করিবার অনুমতি দেন, তবে সেই প্রজাকে তাহা তৎ-ক্ষণে প্রদান করিতে হয়। হাতে দীন দুঃখি প্রজার বৃক্ষটি যায়, কিন্তু তাহার ফল ভোগার্থে ভূস্বামিকে যে কর দিতে হইত তাহা রহিত হয় না। তিনি সেই বৃক্ষ-স্থানে আর একটি ক্ষুদ্র বৃক্ষ রোপণ করিতে কহিয়া পূর্ব-বৎ করগ্রহণ করিতে থাকেন।

আর একপ্রকারও ঘটে, যদি কোন ভূস্বামিকারের পাঁচ আশি থাকে, এবং তন্মধ্যে কেহ প্রজার নিকট কোন দ্রব্য গ্রহণ করেন, তবে তাহাকে ক্রয় করিয়াও আর চারি জনকে চারিটি সেই দ্রব্য দিতেই হইবে, নতুবা তাহার নিস্তার নাই।

কোন কোন ভূস্বামি ও তাঁহারদের কর্মচারিদিগের চরিত্র শ্রবণ করিয়া বিস্ময়াপন্ন হওয়া গেল। তাঁহারা প্রজাদের স্বাবরাহ্বাবর সম্পত্তি দূরে থাকুক, তাহারদিগের শরীরও আপনার অধিকার-ভুক্ত জ্ঞান করেন, এবং তদনুসারে তাহারদিগের কায়িক পরিশ্রমও আপনার ক্রীত বস্ত্র বোধ করিয়া তাহার উপর দাওয়া করেন। তাঁহারদের এই প্রকার অখণ্ড/ অনুমতি আছে, যে বিনা মূল্যে ও বিনা বেতনে তাঁহারদিগকে গোপেরা ছুঃসহ দান করিবেক, মৎ-শ্রোপজীবির মৎস্য প্রদান করিবেক, নাপিতে ক্ষৌর করিবেক, যান-বাহকে বহন করিবেক, চর্মকারে চর্মপাছকা প্রদান করিবেক, ইত্যাদি সকলেই স্ব স্ব উপজী-ব্যোচিত অনুষ্ঠান দ্বারা তাঁহারদিগের সেবা করিবেক। ক্রীত দাসকেও একপ্রকার দাসত্ব করিতে হয় না। সেও স্বীয় কার্যের বেতন স্বরূপ অন্ন বস্ত্র প্রাপ্ত হয়। আর ইঁহার স্বীয় অধিকারস্থ ব্যবসায়িদিগের নিকট যাবতীয় বস্ত্র ক্রয় করেন, তাহারও উচিত মূল্য দান করেন না। ইঁহার যে পণে দ্রব্য গ্রহণ করেন, তাহার নাম “সরকারী মূল্য”—সে মূল্য ইঁহারদের ইচ্ছাধীন,—সে মূল্য সাধারণ রূপে প্রচলিত হইলে বাণিজ্য ব্যবসায় উচ্ছিন্ন হইত। হায়! এই প্রকার ভূস্বামি ও তাঁহার অনুচরেরা প্রজাদিগের উপর অন্যান্য নানা প্রকার অত্যাচার করিয়াও ক্ষান্ত নহেন, তাহারদিগের উপজীবিকারও হস্তা হইয়েন। দূরদেশীয় মনুষ্যেরা ইঁহারদের আচরণ শ্রবণ করিলে মহা বোধ করিতে পারেন, প্রজাকুল সমুলে উন্মুলন করাই ইঁহারদের উদ্দেশ্য।

এইরূপ ছুঃসহ ভূস্বামির ছুরিব্যার আর এক

† কুমর, বারুই, মুটে, মজুর, ধোপা প্রভৃতি সকলকেই নায়েব, গোমাস্তা, মুছরি প্রভৃতির এইরূপ সেবা করিতে হয়। আর ভূস্বামী যখন স্বাধিকারে স্থিতি করেন, তখন তাঁহাকেও নিজধনে বাসার ব্যয় সম্পাদন করিতে হয় না। তদ্বিন্ন তাঁহার বাটতে কোন ক্রিয়া উপস্থিত হইলে বিনামূল্যে চতুর্দিক হইতে নানা প্রকার সামগ্রীপত্র আসিতে থাকে।

প্রশস্ত পথ প্রশস্ত করিয়াছেন। অনেক স্থানে প্রজায় প্রজায় বিবাদ বিস-
বাদ উপস্থিত হইলে, তাহারদিগকে ভূ-
স্বামি সমীপে অভিযোগ করিতে হয়।
কিন্তু তিনি বিচারক নাম গ্রহণ করিয়া সর্ব-
তোভাবে অবিচার করেন,—ধর্ম্মাবতার
নাম ধারণ করিয়া সম্পূর্ণ রূপ অধর্ম্মাচার-
ণেই প্রবৃত্ত থাকেন। স্বক্ষানুস্বক্ষ বিচার
করা দুরে থাকুক, উৎকোচের তারতম্য-
নুসারে তাঁহার বিচার-ক্রিয়ার তারতম্য
হয়, এবং যে ব্যক্তি তাঁহাকে অপেক্ষাকৃত
অধিকতর পরিতুষ্ট করিতে পারে, তাহা-
রই নিশ্চিত জয়, ও তাহারই মনোবাঞ্ছা
পূর্ণ হয়। পাঠকবর্গ যেন এমন মনে না
করেন, যে বাদী প্রতিবাদীরা আপন ইচ্ছায়
তাঁহার নিকট বিচার প্রার্থনা করে। তা-
হারা বিশিষ্ট রূপে তাঁহার চরিত্র আলো-
চনা করিয়াছে, ও পুনঃ পুনঃ তাঁহার প্র-
দীপ্ত কোপানলে পতিত হইয়া অশেষ
যাতনা ভোগ করিয়াছে। কোন ব্যক্তি
আপনা হইতে ব্যস্ত-মুখে প্রবেশ করিতে
চাহে? কিন্তু তাহারদের কি অন্যথা করি-
য়া পায় পাইবার উপায় আছে? ভূস্বা-
মির অভিপ্রায় অবহেলন করিয়া অন্যত্র
অভিযোগ করিতে গেলে তিনি নানা কৌশ-
লে তাহারদিগকে ক্রেশ প্রদান করেন।
যদি কেহ কোন রাজ-বিচারালয়ে কাহা-
রও নামে অভিযোগ করিতে যায়, তবে
ভূস্বামী তাহাদের উভয়ের মাধ্যম্য
স্বীকারছিলে তাহাকে নিবারণ করেন,
এবং স্বয়ং বিচারের ভার গ্রহণ করিয়া যথ-
স্ট অর্থ লাভ করেন*। যথার্থ বিবেচনা
হউক বা না হউক, আপনার লোভানলে
আছতি দান করিতে পারিলেই তিনি চরি-
তার্থ হয়েন। তাঁহার এইরূপ অন্যায়
বিচারে কত কত মহাজন ব্যবসায়-বিহীন
হইয়া এককালে নিঃস্ব হইয়া গিয়াছে।
তিনি ছুঃখি প্রজাদিগের অতিশয় অবিহিত

* স্থনা গিয়াছে, কোন কোন ভূস্বামী কুত্রাপি অপ-
হৃত বস্তুর সন্ধান পাইলে তদ্বিষয় বিচার করিবার ছলে
তৎক্ষণাৎ লোক প্রেরণ করিয়া তাহা আনয়ন করেন,
এবং আনয়ন করিয়া নিজ গৃহে সঞ্চিত করিয়া রাখেন।

ধন দণ্ড করেন। তাহারা একবারে সমু-
দায় প্রদান করিতে অসমর্থ হইয়া ক্রিয়-
দংশ পরিশোধ করে, এবং যাহা অবশিষ্ট
থাকে তন্নিমিত্ত ঋণপত্র লিখিয়া দিয়া আ-
পাততঃ নিষ্কৃতি পায়; কিন্তু সেই ঋণ স্বরূপ
হলাহলই তাহারদের সর্বনাশের হেতু
হইয়া উঠে। প্রকৃত হইয়াছে, এপ্রকারেও
অনেকানেক প্রজা ঋণ-পাশে বদ্ধ হইয়া
বিপদ সাগরে মগ্ন হয়।

প্রভুর এইরূপ অন্যায় আচরণ দেখিয়া
ভূতেরা তাঁহার অনুগামি হইতে কেন
কুণ্ঠিত হইবে? যদি কোন প্রজা নিষ্ঠুর-
স্বভাব-কর্মচারিদিগের নিদারুণ অনুমতি
পালনে কিছু মাত্র ত্রুটি করে, তবে আর
তাহার নিস্তার নাই। তাহারা তাহার কঠিন
শাস্তি সঙ্কল্প করিয়া দোষানুসন্ধানে প্রবৃত্ত
থাকেন, এবং কোন যৎ সামান্য বিষয়
উপলক্ষ্য করিয়া গুরুতর দণ্ড বিধান করেন।
যদি সে ব্যক্তি তাঁহারদের পদানত হয়,
অশ্রুপূর্ণ নয়নে ভূস্বামী সন্নিধানে গিয়া
ক্রন্দনও করে, তথাপি দণ্ডের লাঘব হয়
না। সে আশ্রয়হীন অনাথ ব্যক্তিকে সেই
ছুঃখ ভার ও ছুঃসহ ক্রেশ অবশ্যই স্বীকার
করিতে হয়।

এখনও এক অশেষ অনিষ্টকর বিষয়ের
বিবরণ করা হয় নাই। ভূস্বামির যে কত
প্রকার কৌশল করিয়া লোকের ধন হরণ
করেন, তাহা নির্বচন করা ছুঃসহ। ব্রাহ্ম-
ণের ব্রহ্মোত্তর ও দেবতার দেবোত্তর গ্রহণ
করা কোন কোন ভূস্বামির সঙ্কল্প হইয়াছে।
আমারদিগের সর্ব-শোষক গবর্ণমেন্টকে
যথা সর্বস্ব সমর্পণ করিয়া ব্রাহ্মণদিগের যৎ
কিঞ্চিৎ যাহা অবশিষ্ট আছে, তাঁহার
তাহা অপহৃত করিয়া আত্মসাৎ করেন।
কত কত ব্রাহ্মণ পুণ্ডিত এবিষয়ের প্রতী-
কারার্থে ব্যক্তি বিশেষের দ্বারে দ্বারে ক্রন্দন
করিয়া ভ্রমণ করিতেছেন, কিন্তু কিছুতেই
তাঁহারদের অন্ন-হস্তা ভূস্বামিদিগের কঠোর
হৃদয়ে কারুণ্য রসের সঞ্চার হয় না। তাঁ-
হারা রোদন করিলে তিনি বধিরবৎ ব্যব-
হার করেন; বোধ হয়, যেন আপনাকে
স্বাধিকারস্ব সমস্ত প্রজার সমস্ত বস্তুর অধি-

তীয় স্বাধিকারি জ্ঞান করিয়া তাহা অধি-
কার করিবার নিমিত্ত সর্বদাই ব্যস্ত থাকেন।
কখন দেখ, তিনি লোভাক্রান্ত হইয়া পুনঃ
পুনঃ ভূমি পরিমাণ পূর্বক নানা কৌশলে
রাজস্বের বাছল্য করিতেছেন*, কখন কোন
প্রজার নিকপিত কর পরিবর্তন করিয়া
যথেষ্ট বৃদ্ধি করিতেছেন, কখন বা সান্তি-
শয় ধন-তৃষ্ণা-পরবশ হইয়া স্বেচ্ছানুসারে
এক প্রজার ভূমি গ্রহণ পূর্বক অধিকতর
করে অন্যের হস্তে সমর্পণ করিতেছেন†।
আহা! মধ্যে মধ্যে এপ্রকারও ঘটে, যে
কোন ছুঃখি প্রজা ভূস্বামির নিকট এক খণ্ড
সকর ভূমি বা কোন অপকৃষ্ট উদ্যান গ্রহণ
করিয়া যত্ন ও শ্রম সহকারে তাহার পারি-
পাট্য ও উন্নতি করিয়াছে, এবং আগামি
বর্ষে তাহার সেই সমুদয় পরিশ্রমের যথেষ্ট
ফল-লাভ সম্ভাবনায় মনে মনে পরম পুল-
কিত রহিয়াছে, ইতোমধ্যে অন্য এক ব্যক্তি
আগমন করিয়া কহিলেক “আমি তো-
মার ভূমি অধিকার করিতে চলিলাম, ভূস্বা-
মির নিকট সমধিক কর প্রদানে স্বীকার
পাইয়া তাহা গ্রহণ করিয়াছি।” এ কথা
শ্রবণ মাত্রে সেই প্রজার মুণ্ডে যেন অক-
স্মাৎ বজ্রঘাত হয়; তাহার আশা রূপ
রমণীয় বৃক্ষ সমূলে উন্মূলিত হয়।

প্রজারা এই প্রকার যন্ত্রণা নিরন্তর
ভোগ করিতেছে, তথাপি তাহার প্রতী-
কার চেষ্টায় সমর্থ হয় না,—চিরদিন অন্ত-
দ্বাহে দগ্ধ হইতেছে, তথাপি অন্তরের ব্যথা
ব্যক্ত করিতে পারে না! কেহ কেহ কহেন,
তাঁহারা বিচারালয়ে ভূস্বামির নামে অভি-
যোগ না করে কেন? হায়! তাহারদের
কি সে সামর্থ্য আছে? তাঁহার নামে
অভিযোগের বার্তা শ্রবণ করিলেও তাহা-
রদের ছুঃকল্প উপস্থিত হয়। তাঁহার

* কিন্তু ইহা আশ্চর্যের বিষয়, যে এইরূপ পরিমাণে
প্রজার ভূমি প্রায়ই অধিক হইয়া থাকে, কখনও মূল
হইতে দেখা যায় না।

† অর্থাৎ প্রথমে যদি কোন প্রজাকে নিষ্কৃতি করে
এক খণ্ড ভূমি প্রদান করেন, এবং কিছু দিন পরে অন্য
কোন ব্যক্তি যদি সেই ভূমির কিঞ্চিৎ অধিক কর দিতে
চাহে, তবে পূর্বকার প্রজাকে অকারণ অধিকার-চ্যুত
করিয়া শেষোক্ত ব্যক্তিকে ঐ ভূমি প্রদান করেন।

প্রভু ও পরাজয়ের বিষয় বিবেচনা করিলে
তাঁহারদের যৎ সামান্য শক্তি ধর্তব্যই
বোধ হয় না। সংসারের যেকোন স্বরূপ ও
মানব প্রকৃতির যে প্রকার বিকৃতি হইয়াছে,
তাঁহাতে ধন-বলই প্রধান-বল, এবং ধর্ম-
রূপ সহায়ই প্রধান সহায়। প্রজারা
আপনারদের অভিযোগ সমপ্রমাণ করিবার
নিমিত্ত কোথায় বা সাক্ষী পাইবে? তাহা-
রদের এপ্রকার প্রচুর ধনই বা কোথায়, যে
তদ্বারা বিচারালয়ের কর্মচারিদিগকে আ-
য়ত্ত ও বশীভূত করিয়া রাখিবে? অতএব
তাঁহারা রাজদ্বারেও তাঁহাকে পরাভব করি-
তে পারে না, লাভে হইতে তাঁহার কোপা-
নলে পতিত হইয়া তাহারদের উচ্ছিন্ন যাই-
বার উপক্রম হয়। খড়িন্দীর তীরবার্ত্তি গ্রাম
বিশেষের কতক গুলি ইতর লোক ভূস্বা-
মির অত্যাচার সহ করিতে অসমর্থ হইয়া
বিচারালয়ের আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিল,
এবং ধন প্রাণ রক্ষার্থে দৃঢ়-প্রতিজ্ঞ হইয়া
প্রাণ পণে চেষ্টা করিতেছিল। এক দিবস
তাঁহারা সবিশেষ মনঃ সংযোগ পূর্বক নিজ
নিজ ক্ষেত্র কর্ণে নিযুক্ত ছিল, ইত্যবসরে
ভূস্বামির শত শত ছুরন্ত দূত যুগপৎ আগ-
মন পূর্বক তাহারদের সমস্ত গরু হরণ
করিয়া লইয়া গেল। এই দমু্য ক্রিয়াতে
তাঁহার মনস্কামনা সম্যক রূপে সিদ্ধ হইল;
কারণ সেই অতি দীন পরাধীন প্রজাগণ
যখন এই রূপে হৃত-সর্বস্ব হইল, তখন
চতুর্দিক শূন্য দেখিয়া নিতান্ত অনুপায় ভা-
বিয়া তাঁহার পদানত হইল, এবং তাঁহার
দাসত্ব স্বীকার করিয়া মনের অগ্নি মনে-
তেই জাপ্য করিয়া রাখিল! সেই ছুঃসহ
ছুঃখ দাবানল তাহারদিগের হৃদয়কে দিবা-
নিশ দগ্ধ করিতেছে, কিন্তু ক্ষুটিবার উপায়
নাই। তাঁহারা অবধারিত জানিয়াছে,
সে প্রজ্বলিত ছতাসন নির্বাণ হইবার নহে,
তাঁহাতেই তাঁহারদের প্রাণ বিয়োগ হই-
বেক!

এপ্রকার ঘটনা সর্বদাই ঘটে; আ-
মারদিগের অন্তঃকরণে এইরূপ হৃদয়-বি-
দীর্ণকারি কত ব্যাপারেরই উদয় হইতেছে!
কিয়ৎ বৎসর হইল, সুপ্রসিদ্ধ পলাশি গ্রাম

সম্মিত মাজনপাড়া নিবাসী এক ব্যক্তি নামামতে নিগৃহীত হইয়া এবং তৎপাশ্ব-বর্ত্তি প্রজাদিগের দ্বারা চূড়ান্ত দয়া হইয়া ভূস্বামির অত্যাচার নিবারণার্থে যত্ন পাইতেছিলেন, এবং অপরাপর প্রজাদিগকে তদ্বিষয়ে উৎসাহ দিতেছিলেন। তাহাতে ভূস্বামির ক্রোধানল প্রজ্বলিত হইল, এবং তিনি তাহার প্রতিকল প্রদানার্থে প্রতিজ্ঞা করত হইলেন। সে প্রতিকল স্মরণ করিলে শরীর লোমাঞ্চ হয়, কলেবর কম্পমান হয়, হৃদয়ের শোণিত শুষ্ক হইয়া যায়! তাহার প্রেরিত দস্যু দল ঐ ব্যক্তির গৃহ আক্রমণ ও সর্বস্ব হরণ করে, তাহার পরিবারস্থ স্ত্রীদিগের প্রতি অহিতাচরণ করে, এবং তাহার কোন স্নেহ পাত্রকে আনয়ন পূর্বক ভূস্বামির গৃহে রুদ্ধ করিয়া রাখে*।

সে বৎসর নবদ্বীপ অঞ্চলে ঢোলমারি, চাপড়া, কাপাসডেকা প্রভৃতি কতিপয় গ্রামের কতকগুলি এতদেশীয় খ্রীষ্টান আ-পনারদিগকে রাজ-ধর্মান্ধ্রান্ত ভাবিয়া ভূস্বামির অন্যায় অনুমতি সকল প্রতিপালনে অস্বীকার গিয়াছিল। কিন্তু বাঙ্গলার ভূস্বামিরা ধর্ম বিশেষের অনুরোধ রাখেন না, এবং সামান্য সাহেবদিগকেও ভয় করেন না, অতএব উল্লিখিত ভূম্যধিকারী তাহারদিগকে অন্যান্য ইতর প্রজার সহিত অবিশেষ জানিয়া যৎপরোনাস্তি শাস্তি প্রদান করেন†। তাহারদিগের সহায় স্বরূপ

* ক্ষত হওয়া গিয়াছে, এবিষয় রাজপুরুষদিগের গোচর হইয়া বিচারার্থে হইয়াছিল। লোকে কহে, তিনি ৩০০০ টাকা ব্যয় করিয়া পরিত্রাণ পান। তাহার ধন ব্যয়ের সামর্থ্য আছে, সে ব্যক্তি এদেশে দিবা দ্বিপ্রহর কালে দস্যুবৃত্তি করিয়া মুক্ত পুরুষের ন্যায় নির্ভয়ে বিচরণ করিতে পারে!

† ভূম্যধিকারির লোকে বল দ্বারা তাহারদের ধান্য গ্রহণ করে, গো সকল হরণ করে, এবং তাহারদিগকে গোণী-বন্ধ করিয়া জল-মগ্ন করে ও প্রহার করে। ভূস্বামী ও দারোগা এবং তাহারদের কর্মচারিরা প্রজাদিগের ধর্ম প্রকার শারীরিক দণ্ড করে, তাহা কলিকাতাবাসি অনেক লোকে সর্বিশেষ অবগত নহেন। অতএব পশ্চাত্তম কয়েক প্রকার কায়দার বিবরণ করা হইতেছে, যথা

মিশনরীরা এবিষয় অবশ্যই অবগত হইয়া থাকিবেন, কিন্তু কোন প্রকার প্রতীকার করিতে সমর্থ হন নাই! সুতরাং সেই সকল খ্রীষ্টান প্রজা তদবধি নত-মুণ্ড হইয়া তাহার পদানত হইয়া রহিয়াছে।

এইরূপ অত্যাচার করা ছুঃশীল ছুরা-শয় ভূস্বামিদিগের অভ্যাস পাইয়া গিয়াছে। যেক্ষণ নরহন্তা দস্যুরা অবলীলাক্রমে অম্মান বদনে মনুষ্যের মুণ্ডে দণ্ডাঘাত করে, সেইরূপ তাহারাইও নিতান্ত নির্দয় ও ধর্মান্ধ্র-বিবেচনা-শূন্য হইয়া লোকদিগকে অশেষ প্রকারে যন্ত্রণা প্রদান করেন। তাহারদের এই প্রকার সংস্কার জন্মিয়া গিয়াছে, যে আমার আজ্ঞা অখ-

১-দণ্ডাঘাত ও বেত্রাঘাত করে।

২-চর্মপাদুকা প্রহার করে।

৩-বংশকাষ্ঠাদি দ্বারা বক্ষঃস্থল দলন করিতে থাকে।

৪-থাপরা দিয়া কর্ণ ও নাসিকা মর্দন করে।

৫-ভূমিতে নাসিকা ঘর্ষণ করায়।

৬-পৃষ্ঠভাগে বাহুদ্বয় নীত করিয়া বন্ধন করে, এবং বন্ধন করিয়া বংশদণ্ডাদি দ্বারা মোড়া দিতে থাকে।

৭-গাত্রে বিছুটি দেয়।

৮-হস্তদ্বয় ও পাদদ্বয় নিগড়-বন্ধ করিয়া রাখে।

৯-কর্ণধারণ করিয়া ধাবন করায়।

১০-কাটা দিয়া হস্ত দলন করিতে থাকে।

১১-গ্রীষ্মকালে প্রচণ্ড রৌদ্রে পাশ্চাত্তম্য অতি বিমুক্ত করিয়া ইস্টকোপরি ইস্টক হস্তে দণ্ডায়মান করিয়া রাখে।

১২-অত্যন্ত শীতের সময়ে জলমগ্ন করে ও গাত্রে জল নিঃক্ষেপ করে।

১৩-গোণীবন্ধ করিয়া জলমগ্ন করে।

১৪-বৃক্ষে বা অন্যত্র বন্ধন করিয়া লম্বমান করে।

১৫-ভাসু ও আগ্নির মাসে ধান্যের গোলায় পুরিয়া রাখে †।

১৬-চূণের ঘরে রুদ্ধ করিয়া রাখে।

১৭-কারারুদ্ধ করিয়া উপবাসি রাখে, অথবা ধান্যের সহিত তণ্ডুল মিশ্রিত করিয়া তাহাই এক সন্ধ্যা আহার করিতে দেয়।

১৮-গৃহ মধ্যে রুদ্ধ করিয়া লজ্জা মরীচের ধূম প্রদান করে।

* ২০ টাকার ভাস্কর পাত্র ইহার উদাহরণ আছে।

† অর্থাৎ দুই খান কঠিন বাখারির এক দিক বাঁধিয়া তাহার মধ্যে হস্ত রাখিয়া মর্দন করিতে থাকে। এই প্রাণ-ঘাতক যন্ত্রের নাম কাটা।

‡ সে সময়ে গোলায় অত্যন্ত উষ্ণ হয়, এবং ধান্য হইতে প্রচুর বাষ্প উঠিতে থাকে।

ওনীয় * ও আমিই সকলের মরণ জীবনের এক মাত্র কর্তা। তাহার আপনারদিগের প্রবল প্রতাপ ও ছুঃস্বপ্ন পরাক্রম রক্ষণার্থে এবং প্রজাদিগকে দাসবৎ—মৃতবৎ† করিয়া রাখিবার নিমিত্তে ভূরি ভূরি যান্ত্রিক নিযুক্ত রাখেন;—কোন কোন ভূস্বামী প্রকৃত দস্যুদিগকেই পোষণ করেন। অনেকে তাহারদিগকে নিয়মিত বেতন প্রদান করেন না, তাহারদিগের প্রতিপালনার্থে নিজ ধনাগারেরও ধনক্ষয় হয় না, দীন ছুঃখি প্রজাদিগকেই সে ব্যয় সম্পন্ন করিতে হয়।

* সম্প্রতি এবিষয়ের এক উদাহরণ উপস্থিত হইয়াছে। নবদ্বীপের নিকটবর্ত্তি কোন গ্রামের এক ভূস্বামী তৎপ্রদেশীয় গ্রামান্তরবাসি কোন ব্যক্তির কন্যাকে উদ্বাহার্থে প্রার্থনা করিয়াছিলেন। সে ব্যক্তি তাহা স্বীকার না করিতে তাহার ক্রোধানল প্রজ্বলিত হইল, এবং তিনি যক্ষিধারি লোক প্রেরণ করিয়া বল দ্বারা সেই কন্যাকে হরণ করিয়া আনিলেন। যে দেশে রাজ শাসনের নিয়ম আছে, সেখানে এই সকল ব্যাপারের ঘটনা হওয়া আশ্চর্যের বিষয় বলিতে হয়। † এত অধীনতা অপেক্ষার মৃত্যুও শ্রেয়ঃ। ‡ লেটেল।

‡ ভূস্বামী প্রজারিষেণের কোন দোষ উপলক্ষ্য করিয়া তাহার উপর দুই এক টাকার চিটি দেন; তাহাই তাহার রক্ষিত দস্যুদিগের—পালিত পুত্রদিগের লভ্য।

আর গুরুতর বিসম্বাদ উপস্থিত হইলে কোন কোন ভূস্বামী স্বাধিকারস্থ বলবান ও বীর্যবান লোকদিগকে আনয়ন করিয়া ঐ সকল দস্যুর সমভিব্যাহারে দাস্য প্রেরণ করেন। উপর্যুপরি কয়েক দিবস তাহারদিগকে বিনা বেতনে ভূস্বামির কার্য করিতে হয়, সে কয় দিন তাহারদিগের সমস্ত কর্ম ক্ষতি হয়, এবং তাহার দাস্য হত বা আহত হইলেও হইতে পারে।

ভূস্বামির অত্যাচার ও প্রজার দুরবস্থার বিষয় লিখিয়া শেষ করা যায় না,—এক এক প্রকরণ উপস্থিত হইলে প্রসঙ্গক্রমে তদনুরূপ ভূরি ভূরি প্রকরণ উদয় হইতে থাকে। ভূস্বামিদিগের মাজনের, অর্থাৎ ভিক্ষা স্থলে অপহরণের বিষয় পূর্বে বিবৃত হইয়াছে; কিন্তু তাহাতেও তাহারদের উপদ্রব পর্যাপ্ত হয় না। আপনার বারবার ভূয়সী ভিক্ষা ব্যতিরেকে গুরু, পুরোহিত, ব্রাহ্মণপণ্ডিত এবং আশ্রিত ও আশ্রয় ব্যক্তিবিশেষের নিমিত্তেও পুণঃ পুণঃ মাথট করেন; একারণেও অবশ্য দীন দরিদ্র প্রজাদিগকে বৎসর বৎসর বহু দিবস অনাহারি থাকিতে হয়। যদি ইহারদিগকে নিরমু উপবাস না করিতে হয়, তাহাতেই বা কি? এই প্রস্তাব-লেখকের কোন পরম মিত্র এইরূপ ভাব প্রকাশ করিয়াছেন, যে তাহারদিগকে দুই এক মুষ্টি অন্ন সহকারে কেবল বনের লতা পত্রাদি দ্বারা উদর পূর্ণ করিতে দেখিয়া আমার অস্তঃকরণ ব্যাকুলিত হইল।

এই সকল ছুরাচার দস্যু দ্বারা লোকের অনিষ্ট না হওয়া কোন ক্রমেই সম্ভাবিত নহে; তাহার অধিকারে গিয়া প্রজার উপর প্রভুত্ব প্রদর্শন পূর্বক অবশ্যই অবশ্য নানা প্রকার উপদ্রব করে। বিশেষতঃ যখন ভূস্বামিদিগের পরস্পর বিবাদ বিসম্বাদ উপস্থিত হয়, সেই সময়েই তাহারদের বিশিষ্ট রূপ কার্য করিবার সময়। এই সকল বিষয় বিসম্বাদ ও ঘোরতর দণ্ডাদি প্রজাদিগের অতিশয় অশুভ দায়ক; তছুপলক্ষে তাহারদের ধন প্রাণের উপরেও আঘাত হয়।

ক্রমে ক্রমে প্রস্তাব-বাহুল্য হইয়া আসিতেছে। ফলতঃ যে কারণে এদেশ কেবল কতকগুলি ছুঃদান্ত ছুঃস্বপ্ন ও খ্রীষ্টান পরাধীন অকিঞ্চন মাত্রের নিবাস-ভূমি হইয়াছে, যে কারণে বাঙ্গলা দেশীয় ধনাঢ্য লোকদিগের সংখ্যা বৃদ্ধি হওয়া প্রায় রহিত হইয়াছে, এবং যে কারণে সদা-শক্তি অস্থির চিত্ত দরিদ্র প্রজাদের উচ্ছিন্ন যাইবার উপক্রম হইয়াছে, তাহা কি বর্ণনা করিয়া শেষ করা যায়? সে প্রভূত ছুঃখ রাশি বাক্য পথের অতীত। কিন্তু আর কতকগুলি বিদেশীয় ছুঃস্বপ্ন এদেশীয় সহিষ্ণুতাশীল মনুষ্যদিগের উপর যেক্ষণ অত্যাচার করে, তাহার প্রসঙ্গ না করিলে উচিত কর্মের অন্যথা করা হয়। এই নির্দয় ব্যক্তিদিগের নাম নীল কর; ইহারদিগের ভয়ঙ্কর উপদ্রবের বিবরণ ভবিষ্যতে প্রকাশিত হইবে।

পানদোষ

রাজ্যের মুখ বৃদ্ধি করা ভূপতির প্রধান কর্ম; কিন্তু রাজার সুশাসন ও প্রজার

তাঁহার একথা শ্রবণ করিয়া তাহার চিত্তই বা শোকা-কুল না হইবেক!

সম্প্রতি মাজনের বিষয়ে আর এক চমৎকার ব্যাপার শ্রবণ করিয়া বিস্ময়াপন্ন হইলাম। কলিকাতার দক্ষিণাংশের কোন ভূস্বামী একদা কারারুদ্ধ হইলে তাঁহার কারাগৃহে থাকিবার ব্যয় নির্বাহার্থে প্রজাদিগের নিকট এক মাথট হয়, তাহার নাম গারদ সেলামি। স্মৃতিতে পাই, অন্যাবধি নাকি বৎসর বৎসর গারদ সেলামি আদায় হইয়া থাকে।

সদাচরণ বিনা দেশের যথার্থ মঙ্গলোন্নতি কদাপি সম্ভাবিত নহে। যে দেশের রাজা স্বার্থপর, সূত্রাং রাজকীয় নিয়মও তদনুযায়ী, এবং প্রজা মণ্ডলী অধিকাংশে ছু-নীতি বিশিষ্ট; সে দেশ অরণ্য তুল্য, সে দেশে সুখের লেশ মাত্র নাই। ইহা বিবেচনার যোগ্য, যে স্বাধিকারস্থ প্রজাদিগের নিকট হইতে বিবিধ কল কৌশলে অর্থ নিঃশেষণ করা রাজ্যাধিপতির কৰ্ম নহে, কিন্তু তৎকর প্রভৃতি পরানিষ্ঠকারি ছুই লোকদিগের প্রতি দণ্ড বিধান দ্বারা দেশের শান্তি সংস্থাপন করা এবং সুনিয়ম সকল নিবন্ধ করিয়া ব্যভিচার প্রভৃতি কুকর্মের কণ্টক বন সমূলে উচ্ছেদ করা তাহার অতি কর্তব্য কৰ্ম হইয়াছে। আমারদিগের ইহা অত্যন্ত শ্লাঘার বিষয় যে পূর্বে যখন এই ভারত ভূমি স্বাধীনতা মুখে পূর্ণ ও বিরাজিত ছিল, তখন ধর্ম শাস্ত্রের শাসনে এবং রাজদণ্ডে ও লোকাপবাদ ভয়ে ব্যভিচার ও সুরাপান এই দুই পাপের বিশেষ প্রাচুর্য হইতে পারে নাই*। কিন্তু যে অবধি এদেশ পরাধীনতা স্বরূপ শৃঙ্খলবদ্ধ হইয়াছে, তদবধি দেশীয় রাজা অভাবে ধর্মের শাসন ক্রমশঃ দুর্বল হইতে লাগিল, সুতরাং নিরক্ষর করিবৎ প্রজাদিগের লাস্পত্য স্বভাব ও পান দোষ ক্রমে ক্রমে এত-ক্রম ভয়ানক মূর্ত্তি ধারণ করিয়াছে। পূর্বে মুসলমান ধর্মাক্রান্ত মোঙ্গল জাতির শাসন কালে মাদক দ্রব্যের ব্যবহার অতি অল্পই প্রচার হইয়াছিল, কিন্তু অধুনা সুসভ্য ইং-রাজদিগের রাজশাসনে সর্বাপেক্ষা মদ্য-পান অতি ভয়ানক রূপে বিস্তার হইয়াছে। প্রথমে যে সমস্ত পরিবারে মদ্যের নামগন্ধ মাত্র ছিল না, এইক্ষণে তাহারদের মধ্যে অনেক ব্যক্তিকে অকুতোভয়ে এই মহা-অনিষ্ট জনক দ্রব্য ব্যবহার করিতে নিয়তই দেখা যায়। এই সাংঘাতিক পাপের একরূপ বিস্তার হইবার কারণ অন্বেষণ করি-

* ইহার প্রত্যক্ষ প্রমাণ ভারতবর্ষে যে যে দেশ বিশেষ অদ্যাপি ইংরাজদিগের সম্পূর্ণ আয়ত্তের মধ্যে আইসে নাই, সে সকল স্থানে হিন্দু রাজাদিগের শাসন ক্রমে মদ্য ব্যবহার অতি বিরল দৃশ্য হয়।

তে গেলে রাজা প্রজা উভয়কেই সমান রূপে দোষি স্বীকার করিতে হয়। অসীম লোভ রিপূর চরিতার্থতা হেতু আবকারির ঘৃণিত কবসাময়ে রাজার উৎসাহ দেওয়া এবং কুৎসিত সুখাভিলাষে বিমুগ্ধ হইয়া এতদ্বিষয়ে আমারদের পরজাতীয় দৃষ্টি-স্তের অনুগামি হওয়া এই ভারত রাজ্য বিনা-শের মহৎ হেতু হইয়াছে। এদেশ যে প্র-কার উষ্ণ, সমুদয় লোক যাদৃশ দুর্বল শরীর এবং আমারদিগের যেকোন স্বাভাবিক আহা-রের সামগ্রী, তাহাতে মদ্য ব্যবহার বিচারত কোন মতেই আবশ্যিক বোধ হয় না, বরঞ্চ তদ্বারা বহুবিধ অনিষ্ট ঘটনারই সম্ভাবনা প্রত্যক্ষ হইতেছে। প্রাচীন লোকেরদের প্রমথাত্ম জ্ঞাত হওয়া যাইতেছে, যে তাহা-রদের প্রথম বয়সে এদেশে মদ্যের বিপণি প্রায় বিদ্যমান ছিল না, যদিও কোন কোন স্থানে ছুই এক মদ্যালয় দৃশ্য হইত, কিন্তু তাহা ভদ্র পল্লীতে বা গণ্ড গ্রাম মধ্যে প্র-তিষ্ঠিত ছিল না; কারণ এই সমস্ত স্বদে-শোৎপন্ন সুরা কতিপয় ইতর জাতির মধ্যেই অধিক ব্যবহার্য ছিল। সংপ্রতি এই ভা-রত রাজ্য ইংরাজ জাতির অধিকৃত হওয়া অবধি মদ্য প্রস্তুত হইবার স্থান ও মদ্যা-লয় দিন দিন যাদৃশ বাহুল্য হইতেছে, তৎ সহকারে পানদোষও অতি ভয়ঙ্কর রূপে প্রবল হইয়া আসিতেছে। পূর্বে তাহার-দিগের মদিরার প্রতি অসম্ভব দ্বेष ছিল, এইক্ষণে তাহার অতি অনুরাগে এই জঘন্য বস্তুর উপভোগ দ্বারা সর্বসাধারণের হাস্যাম্পদ ও হীন সর্বস্ব হইয়া আপনার-দিগকে কৃতকৃত্য মানিতেছেন; পূর্বে যিনি শান্ত নিরুপদ্রব ও সচ্চরিত্র ছিলেন, এই-ক্ষণে তিনি ছুরন্ত মদ্য-লোলুপদিগের দলস্থ হইয়া আত্ম পরিজনের ও সাধারণের বিষম উপদ্রবী হইয়া উঠিয়াছেন।

পাঠকবর্গ যেন এমন মনে না করেন, যে পূর্বেকৃত বর্ণনা সমস্ত অত্যুক্তি হইলেও হইতে পারে। বিশেষ অনুসন্ধান করিয়া দেখিলে তাহারদিগের নিঃসন্দেহে প্রতীত হইবে, যে ইংরাজদিগের এদেশে রাজ্য বিস্তারের সহিত মদ্যালয় ও মদ্য ব্যবহার

অতি প্রবলতর রূপে ব্যাপ্ত হইতেছে; বোধ করি যদি আর কিছু দিন এইরূপ শ্রোতের নিবারণের বিশেষ উপায় ধার্য না হয়, তবে অচিরাৎই এদেশ বিনষ্ট হইবে।

এপ্রকার ভয়ঙ্কর পাপরূপ পিশাচের দমন জন্য রাজার শাসন ভিন্ন আর অন্য পথ নাই। কিন্তু কি খেদের বিষয়! আ-মারদিগের বর্তমান সুখ সৌভাগ্য যাঁহা-রদিগের হস্তে সমর্পিত হইয়াছে, তাঁহা-রাই প্রত্যহ মদ্যপান ঘটত প্রচুর অমঙ্গল ব্যাপার প্রত্যক্ষ দর্শন ও শ্রবণ করিয়াও এই বিষময় সর্ব সংহারক পাপ শ্রোতের অবরোধ হেতু বিশেষ যত্ন পাওয়া দূরে থাকুক, তাহার বিস্তারের পথ পরিষ্কার করিতেছেন। যদিও ইহা সত্য বটে, যে রাজ্যাধিপেরা আমারদিগকে সুরা পান বিষয়ে কদাপি বাক্য দ্বারা প্ররুত্তি দেন না, কিন্তু তাহাতেই বা কি? যখন প্রত্যক্ষ কার্য দ্বারা সর্বত্র প্ররুত্তি দিতেছেন,—কিয়ৎ সংখ্যক গুদ্রা প্রাপ্তি জন্য বাহুল্য রূপে মা-দক দ্রব্যের বাণিজ্য বিস্তার করিতেছেন, তখন ইহাকে বাচনিক আদেশ অপেক্ষায় শত সহস্র গুণে অনিষ্টকর রূপে—মাদক দ্রব্য সেবনের প্রধান প্ররুত্তি মার্গ রূপে কে না স্বীকার করিবেন? যখন রাজার আজ্ঞা-ক্রমে মদ্য প্রস্তুত করিবার স্থান স্থানে স্থানে সংস্থাপিত হইয়াছে, এবং এই এক মাত্র কলিকাতার মধ্যেই শতাধিক মদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত আছে, এবং দিন দিন বৃদ্ধি হই-তেছে, তখন ইহা কে না কহিবে যে রাজাই এই পাপানল প্রবল করিবার প্রধান কারণ? কালের গতিকে ইদানীং মদ্যপানকে সভ্য-তার চিহ্ন বলিয়া অনেকে মানিতেছে,—প্রবল মোহাচ্ছন্নতা বশতঃ ইংরাজ জাতির উত্তমোত্তম রীতি অপেক্ষা যত অধম ব্যব-হারের অনুকরণ করাই তাহারদিগের বিশেষ লক্ষ্য হইয়াছে। হা! ইহাতে কি আ-মরা সভ্য ইংরাজ জাতি কর্তৃক প্রশংসিত হইয়া থাকি? না তাহারদের সমীপে সভ্য রূপে সমাদৃত হই! তাঁহারা আমার-দিগকে বর্তমান অন্যান্য দোষ নিমিত্ত যে-রূপে নিন্দা করেন, তক্রম মদমত্ততা দোষ

জন্যও অভিনব বাঙ্গালিদিগকে অতি হেয়ের মধ্যে গণ্য করেন। বাস্তবিক আমরা অ-নেকেই প্রথার দাস, কোন এক প্রথা প্রচ-লিত হইবামাত্রই অমনি তাহার অনু-বর্ত্তি হই, সে প্রথা ভাল কি মন্দ তাহার কিছু মাত্র বিবেচনা করি না, পরে যখন তাহার ফল ভোগের সময় উপস্থিত হয়, তখনই আমরা সেই প্রথার দোষ গুণ জা-নিতে পাই। বস্তুর গুণাগুণ পরীক্ষা দ্বারা যদি তাহার হেয়ত্ব উপাদেয়ত্বের বিচার হয়, তবে সুরাপানে যে সকল অমঙ্গলের সম্ভাবনা, তাহা প্রত্যক্ষ করিয়া স্বদেশের হিতাভিলাষি কোন ব্যক্তি মদিরা পানের দোষ স্বীকার না করিবেন? কোন ধার্মিক ব্যক্তিই বা এই আবকারি ঘটনিত বাণিজ্যের বিরুদ্ধে না কহিবেন?

ইংরাজ জাতির এদেশ অধিকার হই-বার পূর্বে সাধারণ রূপে মদ্য ব্যবহার কতিপয় নীচ জাতির মধ্যেই আবদ্ধ ছিল; কিন্তু এইক্ষণে উচ্চ শ্রেণীয় লোকেরদের মধ্যেও সুরাপান অধিক দৃশ্য হয়; বিশেষত নব্য সম্প্রদায়ী প্রায় তাবৎ বিদ্বান্ ও ধনি যুবককে ইহাতে সাতিশয় লিপ্ত হইতে দেখা যাইতেছে। এবম্প্রকারে বিদ্বান্ বর্গের দ্বারা মদ্যের উৎকর্ষ প্রতিপন্ন হইয়া এবং ধনি বাবুদিগের দ্বারা তাহা সম্মানে গৃহীত হইয়া তদীয় সমূহ দোষ সত্ত্বেও সাধারণের আদরণীয় হইয়াছে, এবং ইহাও প্রত্যক্ষ হইতেছে, যে এই ক্ষণিক সুখদ অথচ বহু ছুঃখদ গরল পানে অনেক মনুষ্য বুদ্ধি ভ্রষ্ট ও নানা প্রকারে লাঞ্ছনা বিশিষ্ট হইয়া অবশেষ ক্ষিপ্তের ন্যায় আচরণ করিতেছে। বাস্তবিক আমারদিগের যখন ইংরাজদি-গের ন্যায় বীর্য নাই এবং এমন ধৈর্য গুণও নাই, যে মদ্যের পরাক্রম নিবারণে সমর্থ হই, বিশেষত তাহারাই যখন এ প্রকার বলবান্ ও ধৃতিমান হইয়াও ইহার অনিষ্ট জনক ক্ষমতার বশীভূত হইতেছে, তখন বিচারতঃ সুরাপান এদেশীয় লোকের পক্ষে আত্ম বিনাশের কারণ রূপেই নির্দ্ধারিত হইতেছে। এই সর্ব সংহারক বস্তুর উপ-ভোগ দ্বারা এদেশস্থ লোকের আর যে

সমস্ত অকল্যাণের সম্ভাবনা তাহা কাহার অবিদিত আছে? কত ব্যক্তি এই রোগে ক্রমশঃ ক্ষীণজীবী হইয়া অকালে কালগ্রাসে পতিত হইয়াছে, কত সবল দেহ বলহীন হইয়াছে, এবং কত ধনশালী ব্যক্তি আপনার সর্বস্বান্ত করিয়া অবশেষ অতি ইতরবৎ দ্বারে দ্বারে ভ্রমণ করিতেছে। এতদ্ভিন্ন মদিরার অন্য এক দুর্জয় প্রভাব এই, যে তদুদার মনুষ্যের বুদ্ধি নাশ হইয়া কুকর্ম সাধনের ছই প্রধান প্রতিবন্ধক যে লজ্জা আর ভয় তাহা সম্যক্ রূপে অন্তর্হিত হয়, তাহাতে আমারদিগের মনোগত যাবতীয় কুপ্রবৃত্তি অত্যন্ত প্রবল হইয়া উঠে, এবং স্বস্ব ক্ষমতা প্রকাশে পূর্ণ উৎসাহ প্রাপ্ত হয়। ইহার দ্বারা কামের আতিশয্য হইয়া নানাবিধ ঘৃণিত ইন্দ্রিয় দোষাচারে মনুষ্য সকল প্ররুত্ত হয়, ক্রোধ প্ররুদ্ধ হইয়া অস্প কারণে প্রলয় ব্যাপার উপস্থিত করে এবং লোভের প্রাতুর্ভাবে দস্যু বৃত্তিতে লোকের উৎসাহ জন্মে; ফলে সংক্ষেপে বলা যাইতেছে, এই মর্ত্য লোকে যত প্রকার অতি ঘজন্য অসৎ কর্ম মনুষ্য হইতে সম্ভব হইতে পারে, এক অতিরিক্ত মদিরা পান দ্বারা সে সমুদয়ের কিছু মাত্র অকৃত থাকে না।

এইরূপে যে বস্তু হইতে আমারদিগের প্রাণ নাশ, শরীর জীর্ণ, ধনক্ষয়, শ্রী ভ্রষ্ট, মান হানি এবং নানা প্রকার অধর্মের প্রাতুর্ভাব হইয়া ঐহিক পারত্রিক উভয় কালের আশা ভরসা এককালীন নির্বাণ হয়, অত্যন্ত কর লাভের নিমিত্ত সাধারণের ব্যবহার জন্য সে বস্তু প্রস্তুত করিতে প্রজাদিগকে অনুজ্ঞা দেওয়া রাজপুরুষদিগের যে কত অন্যায়ে তাহা বলিবার স্থান নাই। ইহারদের ধন তৃষ্ণাই যে কত তাহাও বলা যায় না। প্রজারা অনাহারে ক্লেশই ভোগ করুক, আর মত্ততা জন্ম নানা প্রকারে বিনষ্ট হইউক, তাহাতে কোম্পানি বাহা-ছরের কি? ইহারদের নিয়মিত কর আদায় হইলেই হয়। সে জন্যে প্রজাবর্গের হিতাহিত কিছু মাত্র বিবেচনা করিবার আবশ্যিক নাই। কিন্তু মদ্যপান দ্বারা বৎসরে

বৎসরে যে পরিমাণে প্রজাদিগের ধন প্রাণ বিনষ্ট হইয়া এদেশে নিদারুণ দুঃস্থতার বৃদ্ধি হইতেছে, সে পরিমাণে কি তাঁহারদের আবকারি হইতে কর সংগ্রহ হইতেছে। এবিষয়ে পরীক্ষা করিলে তাঁহারদের লাভের অঙ্ক অবশ্যই অধিক হ্রাস হইবে; আর যদি তাহা তুল্য বা অধিকই হয়, তথাপি প্রজাদিগের পাপের দমন ও মহৎ অমঙ্গলের কারণ নিবারণ জন্য সে লাভের হানি স্বীকার করা কি সত্য ও ধর্মশীল রাজার অতি কর্তব্য নহে? তাঁহারদের নির্মল মহিমা স্বরূপ শশাঙ্ক হইতে এতৎ কলঙ্ক উত্তোলন করা অবশ্য প্লাঘার বিষয়ও বটে। এবিষয়ে রাজার দৃষ্টি এবং উপযুক্ত শাসন ব্যতিরেকে অন্য উপায়ও নাই; অতএব যদবধি রাজপুরুষেরা কিঞ্চিৎ ক্ষতি স্বীকার করিয়া ইহার নিবারণের বিহিত নিয়ম সংস্থাপন না করেন, তদবধি এদেশের হিত উপলক্ষে যতই উদ্যোগ হইউক, তাহা সমুদায় বৃথা হইবেক।*

ইংরাজ রাজার অধীনতায় এদেশস্থ ভদ্র প্রজা সমস্ত যে যে কারণে অসন্তুষ্ট আছেন, তন্মধ্যে প্রচুর মদ্যপান দ্বারা মত্ততার বৃদ্ধি এক প্রধান কারণরূপে অবধারণিত আছে। অতএব যাহাতে এদেশে অপরিয়াপ্ত মদ্য প্রস্তুত না হয় এবং পাপের প্রধান আকর মদ্যালয় সকল এদেশ হইতে উঠিয়া যায়, তাহা এখন সধন সমুদায় বিজ্ঞ ব্যক্তিদিগের প্রার্থনীয়, এবং তদ্বিষয়ে তাঁহারদিগের সকলেরই সমান অভিপ্রায় ব্যক্ত আছে। এই পত্রিকায় আমরা বারবার ইহার আন্দোলন করিয়াছি, এবং এখনও ইহা উত্থাপন করিতেছি; ইহাতে রাজপুরুষদিগের আর উপেক্ষা করা উচিত নহে। দিন দিন এবিষয়ে যত অবহেলা করিবেন, ততই পান দোষ জন্ম মত্ততা উত্তর উত্তর বৃদ্ধি পাইয়া ভবিষ্যতে তাহার উচ্ছেদ করা অত্যন্ত কঠিন সাধ্য হইবে। অতএব এখনও রাজপুরুষদিগের উচিত যে তাঁহারা বিশেষ বিবেচনা পূর্বক এই বিষয় অপকারি বস্তুর অন্যান্য ব্যবসায় প্রচার করিতে নিবৃত্ত হইয়া প্রজাদিগের যথার্থ মঙ্গ-

লের প্রতি মনোযোগ পূর্বক পানদোষ নিবারণের শীঘ্র বিহিত উপায় করেন; তাহা হইলে এদেশের প্রচুর উপকার হইয়া ভবিষ্যতে তাঁহারদের এ সুখ্যাতি অবিচ্ছিন্ন নির্মল শুভ জ্যোতিতে অবনীতে প্রকাশমান থাকিবে।

মহাভারত

আদিপর্ব

সপ্তবিংশতি অধ্যায়—আস্তীকপর্ব

৮৩ সংখ্যক পত্রিকার ৪৪ পৃষ্ঠের পর

উগ্রশ্রবাঃ কহিলেন, নাগগণ এই রূপে জলধারায় অভিযুক্ত হইয়া সাতিশয় হর্ষ প্রাপ্ত হইল এবং গরুড় পৃষ্ঠে অধিষ্ঠিত হইয়া তুরায় সেই মকরগণ-বাসভূমি বিশ্বকর্মে-বিনির্মিত্ত রামণীয়ক দ্বীপে উপনীত হইল। তাহারা তথায় উপস্থিত হইয়া প্রথমতঃ অতি প্রকাণ্ড লবণাণব অবলোকন করিল; এবং সেই দ্বীপবর্তি সর্বজন-মনোহর পরম-পবিত্র শুভপ্রদ কানন মধ্যে প্রবিষ্ট হইয়া বিহার করিতে লাগিল। ঐ কানন নিরন্তর সাগর সলিলে সিক্ত হইতেছে; বহুবিধ বিহঙ্গমগণ অনুক্ষণ তক্ততুর্দিকে কোলাহল করিতেছে; ফল-কুমুম-মুশোভিত তরু মণ্ডলী রম্য হর্ম্য*, পরম সুন্দর সরোবর ও নির্মল জল পূর্ণ দিব্যতরু সমূহে উহার অনির্বচনীয় শোভা সম্পাদন করিতেছে; তথায় অবিশ্রান্ত শীতল সুগন্ধ গন্ধবহের মন্দ মন্দ সঞ্চার হইতেছে; উহা অত্যন্ত চন্দনতরু ও অন্যান্য বহুবিধ বৃক্ষ সমূহ দ্বারা সদা শোভিত হইয়া আছে। ঐ সকল বৃক্ষ বায়ুবেগে বিচলিত হইয়া অজস্র পুষ্প বৃষ্টি করিতেছে। মধুকরেরা মধুপানে মত্ত হইয়া গুণ্ণ রবে গান করিতেছে; ঐ কানন অক্ষরঃ ও গন্ধর্ক গণের অতি প্রিয় স্থান, এবং দর্শন মাত্র অন্তঃকরণে অতিমাত্র আনন্দ প্রদান করে।

কঙ্ক-নন্দনেরা কিয়ৎক্ষণ বন বিহার করিয়া মহাবীর্য গরুড়কে কহিল “ দেখ

* অটালিকা।

আমারদিগকে আর কোন নির্মল-জল সম্পন্ন রমণীয় দ্বীপে লইয়া চল; তুমি আকাশ পথে গমনকালে নানা রম্য দেশ দেখিতে পাও”। গরুড় সর্পগণের এই-রূপ আদেশ শ্রবণ মাত্র স্বীয় জননী সন্নিধানে উপস্থিত হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন “ জননি কি কারণে আমাকে সর্পগণের আনন্দ প্রতাপালন করিতে হইবেক বল”। বিনতা কহিলেন “ বৎস! আমি ছুর্দেব বশতঃ সর্পগণের মায়াবলে পণে পরাজিতা হইয়া সপত্নীর দাসী হইয়াছি”। মাতৃ-মুখে এই কারণ শ্রবণ করিয়া গরুড় অত্যন্ত দুঃখিত হইলেন এবং তৎক্ষণাৎ সর্পগণের নিকটে গিয়া কহিলেন “ হে ভুজঙ্গমগণ! তোমারদিগকে জিজ্ঞাসা করিতেছি বল, আমি কোন বস্তু আহরণ অথবা কি পৌরুষ-বের কর্ম করিলে দাসত্ব হইতে মুক্ত হইতে পারিব”। সর্পেরা গরুড়ের প্রার্থনা শুনিয়া কহিল “ হে বিহঙ্গম যদি তুমি আপন পরাক্রম-প্রভাবে অমৃত আহরণ করিতে পার তবে তোমার দাসত্ব মোচন হইবেক”।

অষ্টবিংশতি অধ্যায়।

উগ্রশ্রবাঃ কহিলেন গরুড় সর্পগণকর্তৃক এইরূপ অভিহিত হইয়া মাতৃ সমীপে আসিয়া কহিলেন “ জননি আমি অমৃত আহরণে যাইতেছি; পথে কি আহরণ করিব বলিয়া দেও”। বিনতা কহিলেন “ সমুদ্র মধ্যে বহুসহস্র নিষাদ বাস করে, তাহারদিগকে ভক্ষণ করিয়া অমৃত আহরণ কর। কিন্তু কোনক্রমেই তোমার যেন ব্রাহ্মণ বধে বুদ্ধি না জন্মে; ব্রাহ্মণ সর্বভূতের অবধ্য ও অনল তুল্য; ব্রাহ্মণের কোপ জন্মাইলে তিনি অগ্নি, সূর্য্য, বিষ ও শস্ত্রস্বরূপ হইয়েন! ব্রাহ্মণ শাস্ত্রে সর্বভূতের গুরুস্বরূপ কীর্তিত হইয়াছেন। ইত্যাদি কারণে ব্রাহ্মণ সাধুদিগের আদরণীয়। অতএব বৎস! তুমি অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হইলেও কোন ক্রমে কদাপি ব্রাহ্মণের বধ বা বিদ্রোহাচরণ করিবে না।

† ধীবর, যাহারা মৎস্য ধরিয়া বিক্রয় করিয়া জীবিকা নির্বাহ করে।

সংশ্লিষ্টত * ব্রাহ্মণ ক্রুদ্ধ হইলে যেকপ ভঙ্গ করিতে পারেন, কি অগ্নি কি সূর্য্য কেহই সেকপ পারেন না। এবিধ বিবিধ লক্ষণক্রান্ত ব্যক্তিকে ব্রাহ্মণ বলিয়া জানিবে। ব্রাহ্মণ সকল জীবের অগ্রজ, সকল বর্ণের শ্রেষ্ঠ, সকল লোকের পিতা ও গুরু”।

গরুড় মাতৃমুখে ব্রাহ্মণের এইরূপ মহিমা ও প্রভাব শ্রবণ করিয়া জিজ্ঞাসিলেন “হে মাতঃ! ব্রাহ্মণের কিপ্রকার আকার কীদৃশ শীল ও কীরূপ পরাক্রম; তিনি কি অগ্নির ন্যায় প্রদীপ্ত অথবা অতি সৌম্য-মূর্ত্তি, আমি যে সমস্ত শুভলক্ষণ দ্বারা ব্রাহ্মণকে চিনিতে পারিব তাহা তুমি হেতু-নির্দেশ পূর্ব্বক বর্ণন কর”। বিনতা কহিলেন, বৎস! যিনি তোমার কণ্ঠ প্রবিষ্ট হইয়া † বডিশ প্রায় ক্লেশকর হইবেন ও জ্বলন্ত অঙ্গারের ন্যায় কণ্ঠ দাহ করিবেন তাঁহাকে সুব্রাহ্মণ জানিবে। তুমি ক্রুদ্ধ হইয়াও কদাপি ব্রাহ্মণ বধ করিবে না”। বিনতা পুত্রবৎসলা প্রযুক্ত পুনর্বার কহিলেন “যিনি তোমার জঠরে জীর্ণ হইবেন না তাঁহাকে সুব্রাহ্মণ জানিবে!” সর্পমায়া প্রতারিতা পরম দুঃখিতা পুত্রবৎসলা বিনতা পুত্রের অতুল বীৰ্য্য জানিয়াও প্রীতমনে এই আশীর্বাদ করিতে লাগিলেন, বায়ু তোমার পক্ষ দয় রক্ষা করুন; চন্দ্র ও সূর্য্য পৃষ্ঠ দেশ, অগ্নি মস্তক, আর বসু-গণ সর্ব্বশরীর রক্ষা করুন। আর আমিও শান্তি স্বস্তিপরায়াণা হইয়া এইস্থানে তোমার মঙ্গল চিন্তনে নিয়ত তৎপরা রহিলাম। এক্ষণে কার্য্য সিদ্ধি নিমিত্ত নির্বিঘ্নে প্রস্থান কর”।

এইরূপ মাতৃবাক্য শ্রবণানন্তর বিহগ রাজ পক্ষ বিস্তার পূর্ব্বক নভোমণ্ডলে আরোহণ করিলেন। তিনি কিয়ৎক্ষণ পরে বুভুক্ষিত হইয়া দ্বিতীয় রুতান্ত প্রায় নিবাদ গণের বাস স্থানে অবতীর্ণ হইলেন। তাঁহার অবতরণ বেগ দ্বারা একপ ধূলিপ্রবাহ

* যে ব্যক্তি যথানিয়মে নিত্যনৈমিত্তিক প্রায়শ্চিত্ত উপাসনাদি কর্মের অনুষ্ঠান করে।

† গিলিত।

উৎখিত হইল যে নিষাদেরা অন্ধ ও নভো-মণ্ডল আচ্ছন্ন হইল; সমুদ্রের জল শুষ্ক হইতে লাগিল; আর পক্ষ-পবন-বেগে সমীপবর্ত্তি বৃক্ষ সকল বিচলিত হইল। তৎপরে বিহগরাজ নিষাদদিগের পথ রুদ্ধ কবিতা অতি প্রকাণ্ড মুখ বিস্তার করিলেন। নিষাদ মগ্ন নিষাদগণ পবনবেগ ও ধলিবর্ষ দ্বারা অন্ধপ্রায় ও দিগ্ধিদিগ্ধ জ্ঞান শূন্য হইয়া ত্বরিত গমনে সেই ভুজঙ্গ ভোজির † মুখা-ভিমুখে ধাবন করিতে লাগিল; এবং যেমন সমস্ত অরণ্য বায়ুবেগে বিঘূর্ণিত হইলে সহস্র সহস্র পক্ষিগণ কাতর হইয়া অন্ত-রিক্ষে আরোহণ করে, সেইরূপ তাহারা গরুড়ের অতি প্রকাণ্ড বিস্তৃত মুখ মধ্যে প্রবিষ্ট হইল। বুভুক্ষিত বিহগরাজ এই রূপে বহু সংখ্যক নিষাদগণের প্রাণ সংহার করিয়া মুখসঙ্কোচন করিলেন।

উনত্রিংশৎ অধ্যায়

উগ্রশ্রবাঃ কহিলেন, এক ব্রাহ্মণ সস্ত্রীক গরুড়ের কণ্ঠে প্রবিষ্ট হইয়া জ্বলন্ত অঙ্গারের ন্যায় দাহ করিতে লাগিলেন। তখন বিহগরাজ তাঁহাকে সন্মোখন করিয়া কহিলেন “হে দ্বিজোত্তম! আমি মুখব্যাদান করিয়াছি তুমি ত্বরায় নির্গত হও! ব্রাহ্মণ সদা পাপ-কন্মের রত হইলেও আমার বধ্য নহেন” গরুড়-বাক্য শ্রবণ করিয়া ব্রাহ্মণ কহিলেন “আমার ভার্য্যা নিষাদী আমার সমভিব্যাহারে নির্গতা হউক”। গরুড় কহিলেন “তুমি নিষাদীকে লইয়া অবিলম্বে বহির্গত হও! বিলম্ব করিলে আমার জঠরানলে ভস্ম হইয়া যাইবে”। তখন বিপ্র নিষাদী সহিত নিষ্কান্ত হইয়া গরুড়ের সমু-চিত সন্মর্দন করিয়া স্বাভিমত দেশ প্রস্থান করিলেন।

এইরূপে সস্ত্রীক বিপ্র নিষ্কান্ত হইলে বিহগরাজ দুই পক্ষ বিস্তৃত করিয়া অন্ত-রিক্ষে আরোহণ করিলেন। কিয়ৎক্ষণ পরে নিজ পিতা কশ্যপের দর্শন পাইলেন। কশ্যপ জিজ্ঞাসিলেন “বৎস! তোমার

‡ যে ভুজঙ্গ অর্থাৎ সর্প ভোজন করে, গরুড়।

সর্বাদীন মঙ্গল কি না; আর নরলোকে তুমি পর্য্যাপ্ত ভোজন প্রাপ্ত হইতেছ কি না!” গরুড় কহিলেন “হে পিতা! আমার মাতা ও ভ্রাতা কুশলে আছেন; আর আমিও শারীরিক ভাল আছি, কিন্তু পর্য্যাপ্ত ভোজন পাইনা। সর্পেরা আমাকে অমৃত আহরণে প্রেরণ করিয়াছে, আমি জননীর দাসীভাব মোচনার্থে অমৃত আহরণ করিব। জননী নিষাদগণ ভক্ষণ করিবার আদেশ দিয়াছিলেন, আমি তদনুসারে সহস্র সহস্র নিষাদ ভক্ষণ করিয়াছি, কিন্তু ক্ষুধানিরুক্তি হয়নাই। অতএব যাহা আহরণ করিয়া অমৃত আহরণ করিতে পারি, আপনি একপ কোন ভক্ষ্য দ্রব্য নির্দেশ করুন।” কশ্যপ কহিলেন “বৎস! সম্মুখে সরোবর অবলোকন করিতেছ; এই পবিত্র সরোবর দেবলোকেও বিখ্যাত। তথায় উপস্থিত হইয়া দেখিতে পাইবে, এক হস্তী অবাঙ্কুখে কুম্ভকপী স্বীয় জ্যেষ্ঠ সহোদরকে আকর্ষণ করিতেছে। আমি তাহারদিগের পূর্ব্ব জন্মের বৈরকারণ ও আকারের পরিমাণ সবিস্তর বর্ণন করিতেছি, শ্রবণ কর।”

“বিভাবসু নামে অতি ক্রোধাবিষ্ট মহর্ষি ছিলেন। তাঁহার কনিষ্ঠ সহোদরের নাম সুপ্রতীক। সুপ্রতীকের একপ অভিলাষ নহে যে পৈতৃক ধন অবিভক্ত থাকে; অতএব তিনি জ্যেষ্ঠের নিকট সর্বদাই বিভাগের কথা উত্থাপন করেন। এক দিন বিভাবসু বিরক্ত হইয়া সুপ্রতীককে কহিলেন “দেখ অনেকেই মোহান্ন হইয়া সর্বদাই বিভাগ করিতে বাঞ্ছা করে; কিন্তু বিভক্ত হইয়াই অর্থমোহে মোহিত হইয়া পরস্পর বিরোধ আরম্ভ করে। স্বার্থপর যুট ভ্রাতারা ধনার্থে পৃথগ্ভূত হইলে শত্রুরা মিত্রভাবে প্রবিষ্ট হইয়া তাহারদের মনোভঙ্গ জন্মাইয়া দেয়; এবং ক্রমে ক্রমে উগ্র মেহ হইলে তাহারা পরস্পরের নিকট পরস্পরের দোষারোপ করিয়া বৈরবৃদ্ধি করিয়া দিতে থাকে; একপ হইলে অবি-লম্বেই তাহারদিগের সর্ব্ব নাশ ঘটে। এই নিমিত্ত ভ্রাতৃবিভাগ সাধুদিগের অনুমো-

দিত নহে। তুমি নিত্যশুচ হইয়া ধন বিভাগ প্রার্থনা করিতেছ, কোন ক্রমেই আমার বারণ শুনিতেছ না; অতএব হস্তি যোনি প্রাপ্ত হইবে”। সুপ্রতীক এইরূপে অভিশপ্ত হইয়া বিভাবসুকে কহিল “তুমিও কচ্ছপ যোনি প্রাপ্ত হইবে”। ধনার্থে বুদ্ধিভ্রষ্ট সুপ্রতীক ও বিভাবসু এইরূপে পরস্পর দন্ত শাপ প্রভাবে গজদ্ব ও কচ্ছপদ্ব প্রাপ্ত হইয়াছে। এক্ষণে তাহারা রোষ দোষে পশু যোনি প্রাপ্ত, পরস্পর দ্বেষরত এবং শরীর গুরুতা ও বলদর্পে দর্পিত হইয়া পূর্ব্ব বৈরানুসরণ পূর্ব্বক এই সরোবরে অবস্থিতি করিতেছে। তীরস্থিত গজের শব্দ শুনিত পাইয়া জলমধ্যবাসী কচ্ছপ সমস্ত সরোবর আলোড়িত করিয়া উৎখিত হইয়াছে, এবং মহাবীৰ্য্য গজও কচ্ছপকে উৎখিত দেখিয়া শুণ্ডকে কুণ্ডলী-কৃত করিয়া অবতীর্ণ হইয়াছে; (তদীয় দন্ত, শুণ্ড, লাঙ্গুল ও পদ চতুষ্টয়ের বেগে সরোবর বিচলিত হইতেছে)। অনন্তর কচ্ছপও মস্তক উদ্যত করিয়া যুদ্ধার্থে সম্মুখীন হইল। গজের আকার ছয় যোজন উন্নত ও দ্বাদশ যোজন বিস্তৃত; কচ্ছপ তিন যোজন উন্নত, তাহার শরীরের মণ্ডল দশ যোজন প্রমাণ। তাহারা উভয়ে পরস্পর প্রাণ বধে রুতসংকল্প হইয়া যুদ্ধো-ন্নত হইয়াছে; তাহারদিগকে ভক্ষণ করিয়া স্বকাষ্য সাধন কর। তুমি সেই মহা-মেঘ মহাগিরি সদৃশ ঘোরকপী গজকে ভক্ষণ করিয়া অমৃত আনয়ন কর”।

কশ্যপ গরুড়কে ইহা কহিয়া এই আশীর্বাদ করিতে লাগিলেন “দেবতা দিগের সহিত যুদ্ধকালে তোমার মঙ্গল হউক; আর পূর্ণ কুন্ত, গো, ব্রাহ্মণ ও আর যে কিছু মঙ্গলকর বস্তু আছে, সে সমস্ত তোমার শুভ দায়ক হউক। হে মহাবল পরাক্রান্ত! যৎকালে তুমি দেবতা দিগের সহিত সংগ্রামে প্রযুক্ত হইবে, তখন ঋক্ যজুঃ সাম এই ত্রিবিধ বেদ, পবিত্র যজ্ঞীয় হরিঃ, সমস্ত রহস্য ও সমস্ত বেদ তোমার বলাধান করিবেন”। গরুড় পিতার আশীর্বাদ শ্রবণ করিয়া তৎক্ষণাৎ তথা

হইতে প্রস্থান করিলেন এবং অনতিদূরে সেই নির্মল-সলিল-পূর্ণ পক্ষি-কুল-সমাকুল হ্রদ দেখিতে পাইলেন। অনন্তর পিতৃ বাক্য স্মরণ পূর্বক এক নখে গজ ও অপর নখে কচ্ছপ গ্রহণ করিয়া আকাশ মণ্ডলে অধিরোহণ করিলেন। কিয়ৎক্ষণ পরে অলম্ব নামক তীর্থে উপস্থিত হইয়া স্বর্গগিরি স্থিত দেবরক্ষ গণেশ্বরির আরোহণের উপক্রম করিলে তাহারা তদীয় পক্ষপবনে আহত হইয়া সাতিশয় কল্পিত হইল, এবং এই আশঙ্কা করিতে লাগিল “পাছে গরুড় ভরে ভগ্ন হই”। গরুড় সেই অভিলষিত ফল-প্রদ দেবক্রমদিগকে ভঙ্গভাবে কল্পিত দেখিয়া অন্যান্য অতি প্রকাণ্ড বৃক্ষসমীপে উপনীত হইলেন। ঐ সমস্ত মহাক্রম কাঞ্চন ও রজতময় ফলে পরিপূর্ণ ও অতিশয় শোভমান; তাহারদের শাখা সকল প্রবাল কল্পিত; মূলদেশ অনবরত সাগর সলিলে ক্ষালিত হইতেছে। তন্মধ্যে অত্যুচ্চ অতি প্রকাণ্ড বট বৃক্ষ গরুড়কে প্রবলবেগে আগমন করিতে দেখিয়া কহিল “অহে বিহগরাজ তুমি আমার এই শত যোজন বিস্তৃত মহাশাখায় অবস্থিত হইয়া গজ কচ্ছপ ভক্ষণ কর”। পরিত-তুল্য-কলেবর বেগবান বিনতা তনয়ের স্পর্শমাত্র সেই বহুসহস্র বিহগ সেবিত বট বৃক্ষ বিচলিত ও সেই নির্দিষ্ট শাখা ভগ্ন হইল।

ত্রিংশৎ অধ্যায়।

উগ্রশ্রবাঃ কহিলেন মহাবল বিহগ-রাজ গরুড়ের পাদ স্পর্শমাত্র সেই তরু-শাখা ভগ্ন হইল; ভগ্ন হইবা মাত্র তিনি উহাকে ধারণ করিলেন। গরুড় শাখা ভঙ্গ করিয়া বিস্ময়াবিষ্ট চিত্তে ইতস্ততঃ দৃষ্টি নিক্ষেপ করতঃ অধোমুখে লম্বমান তপঃ-পরায়ণ বালিখিল্য ব্রহ্মর্ষিদিগকে দেখিতে পাইলেন, এবং দেখিয়া এই চিন্তা করিতে লাগিলেন “ঋষি গণ এই শাখায় লম্বমান হইয়া আছেন; শাখা ভূতলে পতিত হইবা মাত্র ই হারদিগের প্রাণ বিনাশ হইবেক।” অনন্তর গজ ও কচ্ছপকে নখ দ্বারা দৃঢ়তর রূপে ধারণ করিয়া ঋষিদিগের

প্রাণ বিনাশ আশঙ্কাতে চঞ্চুপুট দ্বারা সেই শাখা গ্রহণ করিলেন। মহর্ষি গণ গরুড়ের এই রূপ অতিদৈব কৰ্ম্ম দেখিয়া বিস্ময়াবিষ্ট চিত্তে হেতু বিন্যাস পূর্বক তাহার এই নাম রাখিলেন “যেহেতু এই বিহঙ্গম গুরু ভার গ্রহণ পূর্বক উড়ুড়ীন হইয়াছে, এজন্য অদ্যাবধি ইহার নাম “গরুড় † রহিল।” অনন্তর তিনি পক্ষপবন-বেগে পার্শ্ববর্ত্তি পর্বত সকল বিচলিত করিয়া প্রস্থান করিলেন।

এই রূপে পতগরাজ বালিখিল্য ব্রহ্মর্ষি গণের প্রাণ রক্ষার্থে গজ কচ্ছপ লইয়া নানা দেশ ভ্রমণ করিলেন। পরিশেষে পর্বত শ্রেষ্ঠ গন্ধমাদনে উপস্থিত হইয়া তপঃ-পরায়ণ স্বীয় পিতা কশ্যপের দর্শন পাইলেন। কশ্যপও সেই বীর্ঘ্য-বল-তেজঃ-সম্পন্ন, মন ও বায়ুসম বেগবান, শৈল-শৃঙ্গ সমকায়, অচিন্তনীয়, অতর্কীয়, সর্বভূত-ভয়ঙ্কর, মহাবীর্ঘ্যধর, ভীষণ যুক্তি, অগ্নির ন্যায় প্রদীপ্ত, দেব দানব রাক্ষসের অধ্যক্ষ ও অজেয়, গিরিশৃঙ্গ ভেদনক্ষম, সমুদ্র শোষণ সমর্থ, ত্রিলোক দলনক্ষম, সাক্ষাৎ রুতান্ত সম, দিব্যরূপী বিহঙ্গমকে সমাগত দেখিয়া ও তদীয় মনোগত অভিপ্রায় বুঝিতে পারিয়া কহিলেন “বৎস! একপসাহসিক কৰ্ম্ম করিও না, তাহাতে সহস্রাংশে পাইবে, যেহেতু মরীচিপ** বালিখিল্য গণ ক্রুদ্ধ হইয়া তোমাকে ভ্রমসাৎ করিতে পারেন।” অনন্তর তিনি পুঞ্জ স্নেহ পরবশ হইয়া তপস্যা দ্বারা হতপাপ, মহাভাগ বালিখিল্যদিগকে এই বলিয়া প্রসন্ন করিলেন “হে তপোধন গণ! গরুড় লোক-হিতার্থে মহৎ কৰ্ম্মের অনুষ্ঠানে উদ্যত হইয়াছে, তোমরা অনুজ্ঞা প্রদান কর।”

* দেবতাদিগেরও অসাধ্য কৰ্ম্ম।

† “গুরু” শব্দের অর্থ মহৎ ও “ডী” ধাতুর অর্থ উড়িয়া যাওয়া; এই উভয়ের যোগে গরুড় পক্ষি হইয়াছে।

‡ যাহাকে অভিভব করিতে পারা যায় না।

** মরীচি শব্দের অর্থ কিরণ; “পা” ধাতুর অর্থ পান। বালিখিল্যেরা সূর্যের কিরণ মাত্র পান করিয়া প্রাণ ধারণ করেন এজন্য তাঁহারদিগকে মরীচিপ কহে।

বালিখিল্য গণ ভগবান্ কশ্যপের অভ্যর্থনা শ্রবণ করিয়া সেই শাখা পরিত্যাগ পূর্বক তপস্যার্থে পরম পবিত্র হিমালয় প্রস্থান করিলেন।

বালিখিল্য গণ প্রয়াণ করিলে পর বিনতা তনয় স্বীয় পিতা কশ্যপকে জিজ্ঞাসিলেন “ভগবান্ আমি কোন স্থানে এই তরুশাখা পরিত্যাগ করি; আপনি কোন মানুষ-শূন্য দেশ আদেশ করুন।” তখন কশ্যপ মানুষ-সমাগম শূন্য, হিমাচ্ছন্ন, অন্য লোকের মনের অগোচর, এক পর্বত নি-র্দেশ করিয়া দিলেন। মহাকায বিহঙ্গম তরুশাখা, গজ ও কচ্ছপ সহিত অতিবেগে সেই পর্বতোদ্দেশে গমন করিলেন। গরুড় যে তরু শাখা লইয়া গমন করিলেন, তাহা এমত প্রকাণ্ড, যে এক শত গরুর চৰ্ম্মে নির্মিত অতি দীর্ঘ রজু দ্বারাও তাহার বেটন ও বন্ধন হইতে পারে না। পতগরাজ গরুড় অনতি দীর্ঘ কাল মধ্যে সেই শত সহস্র যোজনান্তর স্থিত পর্বতে উপস্থিত হইয়া পিতৃ বাক্যানুসারে তত্পরি তরু শাখা পরিত্যাগ করিলেন। শৈলরাজ তদীয় পক্ষ পবনে আহত হইয়া কল্পিত হইল; তদ্রূপে তরুগণ বিচলিত হইয়া পুঞ্জ বর্ষণ করিতে লাগিল; যে সকল মণি কাঞ্চন শোভিত শৃঙ্গ সেই মহাগিরির শোভা সম্পাদন করিত, সে সমস্ত বিশীর্ণ হইয়া সমস্ততঃ পতিত হইল; বহু সংখ্যক বৃক্ষ পরম্পরের শাখা দ্বারা অতিহত হইয়া সুবর্ণ কুমুম দ্বারা বিছুৎ সমূহ মুশোভিত জলধর গণের ন্যায় শোভা পাইতে লাগিল; বৃক্ষগণ ভূতলে পতিত ও ধাতুরাগে রঞ্জিত হইয়া সাতিশয় শোভমান হইল। তদনন্তর গরুড় সেই গিরির শিখর দেশে অবস্থিত হইয়া গজ ও কচ্ছপ ভক্ষণ করিলেন। এইরূপে সেই কুম্ম ও কুঞ্জর অভাবহার করিয়া পর্বতের শিখরাগ্র ভাগ হইতে মহাবেগে উড়ুড়ীন হইলেন।

তদনন্তর দেবতাদিগের ভয় সূচক উৎপাতারম্ভ হইল। ইন্দ্রের বজ্র ভয়ে প্রজ্বলিত হইয়া উঠিল; দিবা ভাগে নভোমণ্ডল হইতে ধূম ও অগ্নি শিখা সহিত উল্কাপাত

হইতে লাগিল; বসু, রুদ্র, আদিত্য, সাধ্য, মরুৎ, ও অন্যান্য দেবতা গণের অস্ত্র সকল পরম্পর আক্রমণ করিতে লাগিল। অধিক কি কহিব দেবাসুর যুদ্ধ কালেও এরূপ অভূতপূর্ব ব্যাপার ঘটে নাই। ভয়ঙ্কর শব্দে বায়ু বহন, সহস্র সহস্র অগ্নি স্কুলিষ্ক পাত ও বিনা মেঘে ঘোরতর আকাশ গর্জন হইতে লাগিল; যিনি দেব গণের দেব, তিনিও রক্ত বৃষ্টি করিতে লাগিলেন; দেবতাদিগের মাল্য ম্মান ও তেজঃ নষ্ট হইয়া গেল; অতি ভীষণ প্রলয় কালীন জলধর সকল অজস্র শোণিত বর্ষণ করিতে লাগিল; এবং ধূলি প্রবাহ উৎখিত হইয়া দেবতাদিগের মুকুট মলিন করিল।

দেবরাজ ইন্দ্র এই সমস্ত দারুণ উৎপাত দর্শনে ত্রাস পাইয়া উদ্বিগ্ন হইয়া বৃহস্পতিকে জিজ্ঞাসিলেন “ভগবান্ কি নিমিত্ত সহসা এই সকল ঘোরতর উৎপাত আরম্ভ হইল। আমারদিগকে যুদ্ধে অভিভব করিতে পারে এমত শত্রুও উপস্থিত দেখিতেছি না। তবে কি কারণে এসকল ঘটতেছে বলুন।” বৃহস্পতি কহিলেন “হে দেবেন্দ্র! তোমার অপরাধ ও অনবধান দোষে মহাত্মা বালিখিল্য মহর্ষিদিগের তপঃ প্রভাবে বিনতা গর্ভে কশ্যপ মুনির গরুড় নামে পক্ষি রূপী পুঞ্জ জন্মিয়াছে। সে মহাবল পরাক্রান্ত ও কামরূপী। সেই বিহঙ্গম অমৃত হরণ করিতে আসিয়াছে। তার তুল্য বলবান আর নাই; সে অমৃত হরণে সমর্থ বটে; তাহার নিকট কিছুই অসম্ভব নয়; সে অসাধ্য সাধন করিতে পারে।”

ইন্দ্র সুরাচার্যের বচন শ্রবণ করিয়া অমৃত রক্ষকদিগকে কহিলেন “মহাবল মহাবীর্ঘ্য পক্ষী অমৃত হরণে উদ্যত হইয়াছে; অতএব তোমারদিগকে সাবধান করিতেছি, যেন সে বল পূর্বক হরণ করিয়া না লয়; বৃহস্পতি কহিয়াছেন তাহার অতুল বল”। দেবগণ ইন্দ্র বাক্য শ্রবণে বিস্ময়াবিষ্ট হইয়া যত্ন পূর্বক অমৃত বেটন করিয়া অবস্থিত হইলেন; এবং দেবরাজও বজ্রহস্তে সেই স্থানে অবস্থান করিলেন। দিব্যভরণ ভূষিত,

উজ্জল কায়, পাপসম্পর্কশূন্য, অনুপমবল-
বীৰ্য্য সম্পন্ন, অমুর সংহারকারি মুরগণ
কাঞ্চনময় বৈদূর্য্য* বিনির্মিত ও চন্দ্রময়, মহা
মূল্য, মহোজ্জল, সুদৃঢ় বিচিত্র কবচা; বহু-
বিধ ভয়ঙ্কর অসংখ্য শাণিত, তীক্ষ্ণশস্ত্র; ধূম
ক্ষুলিঙ্গ ও অগ্নি শিখাসহকৃত চক্র; পরিষৎ
ত্রিশূল; পরশু, বহুবিধ তীক্ষ্ণ শক্তি; উজ্জল
করাল করবাল**, প্রচণ্ড গদা ইত্যাদি বিবিধ
অস্ত্র গ্রহণ পূর্বক অমৃত রক্ষণে তৎপর হই-
লেন। দেবগণ এইরূপে নানাবিধ অস্ত্র শস্ত্র
সহিত যুদ্ধার্থে প্রস্তুত হইয়া সূর্য্যকিরণ
প্রকাশিত বিগলিত আকাশ মণ্ডলের ন্যায়
শোভা পাইতে লাগিলেন।

বিজ্ঞাপন

যাঁহারা তত্ত্ববোধিনী সভার সভ্য হই-
বার মানস করেন, তাঁহারা পত্র দ্বারা
জানাইবেন।

শ্রীমদেবনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

যে সকল সভ্য মহাশয়েরা নিয়মিত
রূপে পত্রিকা দি প্রাপ্ত না হইলেন তাঁহারা
অনুগ্রহ পূর্বক পত্র দ্বারা অবগত করি-
বেন।

শ্রীমদেবনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

আরেবিয়ান নাইট পুস্তক।

আরেবিয়ান নাইট নামক প্রসিদ্ধ ইং-
রাজী গ্রন্থ হইতে শ্রীযুক্ত নীলমণি বসাক
কর্তৃক বঙ্গ ভাষায় অনুবাদিত হইয়া তাহার
প্রথম খণ্ড তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে
বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত আছে। তাহার মূল্য এক
টাকা।

* নীলবর্ণ মণি বিশেষ।
† সাজোয়া।
‡ অস্ত্র বিশেষ।
** তরবারি।

বিজ্ঞাপন

বেদান্তসার পুস্তক।

শ্রীযুক্ত আনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ কর্তৃক
সংগৃহীত সুবোধিনী ও বিদ্বান্নোরঞ্জিনী
উভয় টীকা সহিত এবং বাঙ্গলা ভাষায় অনু-
বাদ সম্বলিত বেদান্তসার পুস্তক তত্ত্ববো-
ধিনী সভার কার্যালয়ে বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত
আছে। তাহার মূল্য দুই টাকা।

বিজ্ঞাপন

পঞ্চদশী পুস্তক।

টীকা সহিত এবং বাঙ্গলা ভাষায় অনু-
বাদ সম্বলিত পঞ্চদশী নামক প্রসিদ্ধ বেদান্ত
পুস্তকের কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ অংশ তত্ত্ববোধিনী
সভার যন্ত্রালয় হইতে শ্রীযুক্ত আনন্দচন্দ্র
বেদান্তবাগীশ কর্তৃক প্রতি মাসে এক এক
সংখ্যায় মুদ্রিত হইয়া প্রকাশিত হই-
তেছে। তাহার মাসিক মূল্য চারি আনা।

বিজ্ঞাপন

তুলার লোম বীজ হইতে স্তত্র কর
ণার্থে যে ব্যক্তি উত্তম যন্ত্র নির্মাণ করিতে
পারিবেক তাহাকে গবর্নমেন্ট আফ ইণ্ডিয়া
ক্রুসি ও উদ্যান সভার দ্বারা ৫০০০ সহস্র
টাকা পারিতোষিক দিতে স্বীকার করিয়া-
ছেন, অতএব সকলকে সমাচার দেওয়া
যাইতেছে যে নিম্ন স্বাক্ষরিত ব্যক্তির নিকট
মাসুল দিয়া লিপি লিখিলে উক্ত পারিতো-
ষিকের তথ্য ও অন্যান্য বিষয় জানিতে
পারিবেন। ইংরাজি ১৮৫২ সালের জা-
নুয়ারি মাসের প্রথম দিবসে অথবা পূর্বে
উক্ত যন্ত্র কলিকাতায় সমর্পণ করিতে হই-
বেক।

জেমস্ হিউম।

ক্রুসি ও উদ্যান সভার সম্পাদক।

কলিকাতা।

মেটকাফ হাল

ইং ১৮৫০ সাল।

এই তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা কলিকাতা মহানগরে
ঘোড়াসাঁকোস্থিত তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয় হই-
তে প্রতি মাসে প্রকাশিত হয়।—ইহার মূল্য একটাকা।
৬ শ্রাবণ মসৃৎ ১২০৭। কলিকাতা ৪২৫১।

শ্রীমদেবনাথ দত্ত।
৪৩ নং মসজিদবাড়ী ষ্ট্রীট, কলিকাতা।

একমেবাদ্বিতীয়ং

চতুর্থ ভাগ

৮৫ সংখ্যা

ভাদ্র ১৭৭২ শক

তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

অপর। ঋগ্বেদোষজুরেরদঃ সামবেদোহথর্কবেদঃ শিফা কল্পোব্যাকরণং নিরুক্তং ছন্দোজ্যোতিষমিতি।
অথ পর। যযা তদক্ষরমধিগম্যতে ॥

ঋগ্বেদ সংহিতা

প্রথমমণ্ডলস্য দশমানুবাকে
তৃতীয়ং সূক্তং

সব্যস্বাষিঃ জগতীচ্ছন্দঃ
ইন্দ্রোদেবতা

৬৩০

১ ন্যু সুবাচং প্রমহে ভুরাম-
হে গিরুইন্দ্রায় সদনে বিবস্বতঃ।
নু চিদ্ধি রত্নং সসতামিবা বিদম
দৃষ্টু তির্জ বিণোদেষু শস্যতে।

১ 'বিবস্বতঃ' পরিচরতোযজমানস্য 'সদনে' যজ-
গৃহে 'ইন্দ্রায়' 'গিরঃ' স্ততঃ ক্রিযন্তে। 'হি' যস্মাৎ
ন ইন্দ্রঃ 'নু' ক্ষিপ্তং 'চিৎ' এষ অসুরাণ্যং 'রত্নং'
রমণীয়ং ধনং 'অবিদম্' বিন্দতি 'ইব' যথা 'সসতাং'
সুখানাং পুরুষাণ্যং ধনং চৌরঃ ক্রিপ্তং লভন্তে তদ্বৎ।
অতঃ অস্বভ্যাং ধনং দাতুং শক্তইতি ভাবঃ। 'দুবি-
ণোদেষু' ধনস্য দাতুয় পুরুষেযু 'দৃষ্টুতিঃ' অসমীচীনা
স্তুতিঃ 'ন' 'শস্যতে' অভিধীয়তে অতঃ 'মহে' মহতে
ইন্দ্রায় 'সুবাচং' সুবাচং 'নি-প্র-ভুরামহে' নিতরাং
প্রযুক্তমহে 'উ' পাদপূরণঃ।

১ ঋগ্বেদ সমূহেরা পরিচরক যজমানের
যজ গৃহে ইন্দ্রকে স্তুতি করেন। চৌর
যেমন নিদ্রিত পুরুষের ধন লাভ করে, সেই

রূপ ইন্দ্র অসুরদিগের রত্ন অতি সস্তর লাভ
করেন; অতএব তিনি আমারদিগকে ধন
দান করিতে ক্ষমতাপন্ন হইলেন। ধন দা-
তাকে অর্থার্থ স্তুতি করা উচিত হয় না;
অতএব আমরা মহৎ ইন্দ্রকে সাধু স্তব
বাক্য প্রয়োগ করি।

৬৩১

২ দুরো অশ্বস্য দুরইন্দ্র গোর-
সি দুরোষবস্য বসুনইনস্পতিঃ।
শিক্ষানরঃ প্রদিবো অকামকর্শনঃ
সখা সখিত্যস্তমিদং গৃণীমসি।

২ হে 'ইন্দ্র' অশ্ব 'অশ্বস্য' 'দুরঃ' দাতা 'অসি'
তথা 'গোঃ' পশাদেঃ 'দুরঃ' দাতাসি তথা 'যবস্য'
যবাদেধান্যজাতস্য 'দুরঃ' দাতাসি। 'বসুনঃ' ধন-
স্য 'ইনঃ' স্বামী। 'পতিঃ' সর্বেষাং পালয়িতা।
'শিক্ষানরঃ' শিক্ষাযাঃ দানস্য নেতাশি। 'প্রদিবঃ'
পুরাণঃ 'অকামকর্শনঃ' কামান্ কর্শয়তি নাশয়তি
কামকর্শনঃ ন কামকর্শনঃ অকামকর্শনঃ হবির্দত্তবতাং
যজমানানাং কামান্ অভিমতফলপ্রদানেন পূরযতী-
ত্যর্থঃ। 'সখিত্যঃ' ঋগ্বেদাঃ 'সখা' সখিবদন্ত্যন্ত-
প্রিযঃ। এবস্তুতঃ যইন্দ্রঃ 'তং' প্রতি 'ইদং' স্তোত্র-
লক্ষণং বচঃ 'গৃণীমসি' ক্রমহে।

২ হে ইন্দ্র! তুমি অশ্ব গবাদি পশু সকল
দান কর, তুমি যবাদি ধান্য সমূহ দান কর;
তুমি ধনপতি, তুমি সকলের পালক এবং

শিক্ষক হও; তুমি পুরাতন, তুমি যজমান সকলের কামনা পূর্ণ কর, তুমি ঋত্বিক দিগের সখা। সেই ইন্দ্রকে আমরা এই প্রকারে স্তব করি।

৬৩২

৩ শচীবৈন্দ্র পুরুন্দ্যুমত্তম তবেদিদমভিতশ্চেকিতে বসু। অতঃ সংগৃভ্যভিত্ততআভির মা স্বাযতোজরিতুঃ কামমুনযীঃ।

৩ হে 'শচীবঃ' প্রজাবন 'পুরুন্ড্যু' প্রভৃতস্য বৃত্র-বধাদেঃ কর্ত্ত্বঃ 'দ্যুমত্তম' অতিশযেন দীপ্তিমন্ 'ইন্দ্র' 'অভিতঃ' সর্কত্র বর্ভমানং 'বসু' ধনং যৎ অস্তি তৎ- 'ইন্দ্রং' 'তব' 'ইৎ' এব স্বভূতং ইতি অস্মাভিঃ 'চে-কিতে' জায়তে। 'অতঃ' কারণং হে 'অভি-ভূতে' শত্রুগাং অভিত্তবিতঃ ইন্দ্র জং ধনং 'সংগৃভ্য' সম্যক্ গৃহীজ্ঞা অস্মভ্যাং 'আভির' আহর দেহীতার্থঃ। 'স্বাযতঃ' স্বাং আস্থানঃ ইচ্ছতঃ 'জরিতুঃ' স্তোভুঃ 'কামং' অভিলাষং 'মা উনযীঃ' পরিহীনং মা কাষীঃ।

৩ হে প্রজা বিশিষ্ট, বহুকর্মকারী, অতিশয় প্রদীপ্ত ইন্দ্র! সর্কত্র যত ধন স্থিত আছে সকলই তোমার, ইহা আমরা জ্ঞাত আছি। অতএব হে শত্রু পরাভবকারি ইন্দ্র! ধন সংগ্রহ করিয়া আমারদিগকে তাহা প্রদান কর। তোমার আশ্রয়তা ইচ্ছা করে যে স্তোতা তাহার কামনা কখন তুমি নিষ্ফলা করিও না।

৬৩৩

৪ এতিদ্যুভিঃ সুমনা এতিরিন্দুভিনিরুন্ধানো অমতিং গোতি রশ্বিনা। ইন্দ্রেণ দস্যুং দরয়ন্ত ইন্দুভিযুতদ্বেষসঃ সমিষা র্তে মহি।

৪ হে ইন্দ্র 'এতিঃ' অস্মাভির্দৈঃ 'দ্যুভিঃ' দীপ্তৈঃ পুরোডাশাদিভিঃ 'এতিঃ' 'ইন্দুভিঃ' তুভ্যাং দৈঃ সোমৈশ্চ প্রাতস্ত্বং অস্মাকং 'অমতিং' দারিদ্র্যং 'গোতিঃ' অযা দৈঃ পশুভিঃ 'অশ্বিনা' অশ্বযুজেন ধনে চ 'নিরুন্ধানঃ' নিবর্জয়ন্ 'সুমনাঃ' শোভন-

৬৩৪

৫ সমিষ্ট রাযা সমিষা র্তে মহি সংবাজেভিঃ পুরুশ্চন্দ্রে রভি দ্যুভিঃ। সংদেব্যা প্রমত্যা বীরশুম্ভয়া গোঅগ্রযাশ্বাবত্যা র্তে মহি। ১১৪১১৫।

৫ হে 'ইন্দ্র' বযং 'রাযা' ধনে 'সং-রভেমহি' সঙ্গচ্ছেমহি তথা 'ইয়া' 'অমেন' 'সং' রভেমহিঃ 'বাজেভিঃ' বৈলেঃ 'সং' রভেমহি কীদুশৈর্কটৈঃ 'পুরুশ্চন্দ্রেঃ' পুরুগাং বহুনাং আহ্লাদকৈঃ 'অভি-দ্যুভিঃ' অভিত্তোদীপ্যমানৈঃ। কিঞ্চ 'দেব্যা' দ্যোত-মানযা 'প্রমত্যা' প্রকৃষ্টয়া বুদ্ধ্যা 'সং-রভেমহি' কীদু-শ্যা 'বীরশুম্ভয়া' বীরং শত্রুগাং বিশেষেণ কেপণ-সমর্থং শুম্ভং বলং যস্যঃ 'গোঅগ্রযা' স্তোভুভ্যো দানার্থং অগ্রে প্রমুখতএব গাবোযস্যঃ 'অশ্বাবত্যা' অশ্বৈরুপেতযা। ১১৪১১৫।

৫ হে ইন্দ্র! আমরা ধন প্রাপ্ত হই, ও অন্ন প্রাপ্ত হই, এবং সকলের আহ্লাদ জনক সর্কতঃ প্রদীপ্ত বল প্রাপ্ত হই! যে বুদ্ধি দ্বারা বীরশত্রুদিগকে জয়করিতে সমর্থ হই এবং যে বুদ্ধি দ্বারা স্তোতাদিগকে অশ্বের সহিত গোদান করিবার নিমিত্তে ইচ্ছা বিশিষ্ট হই, সেই জাজ্জল্য উৎকৃষ্ট বুদ্ধি আমরা প্রাপ্ত হই ১১৪১১৫।

৬৩৫

৬ তে স্বা মদাঅমদন্তানি বৃ-

ষ্যা তে সোমাসোব্রহতোষু সত্য তে! যৎ কারবে দশ ব্রাহ্মণ্য প্রতি বর্হিষ্ণতে নি সহস্রাণি বর্হযঃ।

৬ হে 'সত্য' সত্যং পালয়িতরিন্দ্র 'ব্রহতোষু' ব্রহ্মহণনেষু নিমিত্তভূতেষু সৎসু 'তে' পুরোক্তাঃ 'মদাঃ' মাদকাঃ মরুতঃ 'স্বা' স্বাং 'অমদন্' অম-দয়ন্ হর্ষং প্রাপয়ন্। 'ব্রহ্মা' ব্রহ্মঃ সেচনসমর্থস্য 'তে' তব 'তানি' পুরোক্তানি চরুপুরোডাশাদীনি হ-বীংসি স্বাং অমদন্ 'তে' প্রসিদ্ধাঃ 'সোমাসঃ' সোমাঃ চ আমমদন্। 'যৎ' যদা 'কারবে' স্ততিক্ত্রে 'বর্হিষ্ণতে' যজবতে যজমানায 'দশ' 'সহস্রাণি' অপরিমিতানি 'ব্রাহ্মণি' আবরুগাণি উপদুব্রজাতানি 'অপ্রতি' শত্রুভিরপ্রতিগতস্বং 'নি-বর্হযঃ' ন্যবধীঃ। তদানীমিতি পুরোক্তং সঙ্গতঃ।

৬ হে সাধুদিগেরালক ইন্দ্র! শত্রু-কর্ত্ত্বক অপরাভূত তুমি যে কালে তোমার স্তবকারি যজমানের নিমিত্তে দশ সহস্র উপদ্রব সমূহ বিনাশ করিয়াছিলে, তখন পুরোক্ত আহ্লাদকারি মরুদগণ ব্রহ্মবধের নিমিত্ত তোমাকে ছুট করিয়াছিল, বৃষ্টি করিতে সমর্থ যে তুমি তোমার হবি সকল এবং সেই সোম সকল তোমাকে হর্ষ দিয়া-ছিল।

৬৩৬

৭ যুধা যুধমুপেষেদেবি ধৃষ্ণুযা পুরা পুরং সমিদং হংস্যোজসা। নম্যা যদিষ্ট সখ্যা পরাবতি নিব-ইযোনমুচিং নাম মাযিনং।

৭ হে ইন্দ্র 'ধৃষ্ণুযা' শত্রুগাং ধর্ষকস্বং 'যুধা' যুদ্ধেন 'যুধং' যুদ্ধং 'উপ' 'ইৎ' 'এহি' উপৈব গচ্ছসি। সর্কদা যুদ্ধশালোভবদীতার্থঃ। 'হ' ইতি পাদপূরণঃ। শত্রুগাং 'পুরা' পুরেণ নগরেণ সহ 'ইদং' 'পুরং' শক্রনগরং 'ওজসা' বলেন 'সং-হংসি' সম্যগ্নিশাযসি। হে 'ইন্দ্র' 'নম্যা' শক্রনমনশীলেন 'সখ্যা' সহায়ভূতেন বজ্রেণ 'পরাবতি' দূরদেশে 'নমুচিং' নাম 'অনযা-সংজয়া' প্রসিদ্ধং 'মাযিনং' মাযাবিনং অসুরং 'যৎ' যস্যঃ 'নিবর্হযঃ' নিতরামহিংসীঃ অতন্ত্বমেবং স্তবস-ইত্যর্থঃ।

৭ হে শত্রু ধর্ষণকারি ইন্দ্র! তুমি সর্ক-দাই যুদ্ধকর, তুমি বল দ্বারা শত্রু দিগের

নগর সকল সম্যক রূপে বিনাশ কর। হে ইন্দ্র! যেহেতু তুমি তোমার সখা স্বরূপ শত্রু দমনশীল ব্রহ্ম দ্বারা দূরদেশে মায়াবি নমুচি নামা অসুরকে নিপাত করিয়াছিলে, সেই হেতু তুমি স্তব হও।

৬৩৭

৮ স্বং করঞ্জমুত পর্ণযং বধী-স্তেজিষ্ঠযাতিথিগস্য বর্তনী। স্বং শতা বংগদস্যাতিনং পুরোহনা-নুদঃ পরিষুতাখজির্শনা।

৮ হে ইন্দ্র 'স্বং' করঞ্জং 'এতৎসংজকং' অসুরং 'উত' অপি চ 'পর্ণযং' এতন্মানং অসুরং 'অতি-থিগস্য' এতৎসংজস্য রাজঃ প্রযোজনায 'হেজি-ষ্ঠয়া' অতিশযেন তেজস্বিন্যা 'বর্তনী' বর্তন্যা শত্রু-প্রেরণকুশলয়া শক্ত্যা 'বধীঃ' অবধীঃ হতবান্। তথা 'অনানুদঃ' অননুদঃ অনু পশ্যাৎ দ্যতি ঋগুযতীত্যানুদঃ অনুচরঃ তাদৃশানুচররহিতএকএব 'স্বং' 'শজির্শনা' এতৎসংজকেন রাজা 'পরিষুতাঃ' পরিতোহবষ্টহাঃ 'শতা' শতানি শতসংখ্যকঃ 'বংগদস্য' এতৎসং-জকস্য অসুরস্য 'পুরঃ' পুরাণি 'অতিনং' বিভি-দিয়ে।

৮ হে ইন্দ্র! তুমি অতিথি স্বরাজার নিমিত্ত করঞ্জ অসুরকে এবং পর্ণয় অসুরকে অতি তেজস্বি শত্রু নিবারণকম শক্তি দ্বারা বধ করিয়াছিলে। আর ঋজির্শ্ব রাজা-কর্ত্ত্বক সম্যক বেষ্টিত বংগদ অসুরের যে শত সংখ্যক পুরী সকল, তাহা তুমি সহায় বিহীন হইয়াও একাকী ভগ্ন করিয়াছিলে।

৬৩৮

৯ স্বমেতাঞ্জনরাজোদ্বির্দশা-বন্ধুনা সুশ্রবসোপজগমুযঃ। স্ব-ক্ষিৎ সহস্রা নবতিং নব শ্রুতোনি চক্রেণ রথ্যা দুপ্পদাবৃণক্।

৯ হে ইন্দ্র 'শ্রুতঃ' বিজ্ঞতঃ বিখ্যাতঃ 'স্বং' 'অ-বন্ধুনা' সহায়রহিতেন 'সুশ্রবসা' এতৎসংজকেন রাজা যুদ্ধার্থং 'উপজগমুযঃ' উপগতবতঃ 'দ্বির্দশ' বিংশতিসংখ্যকান্ 'এতান্' 'জনরাজঃ' জনপাদ-

নামধিপতীন্ 'যক্তিং সহস্রা' সহস্রাণ্য যক্তিং 'নব-
তিং নব' নবমংখ্যোত্তরাং নবতিং ঈদৃক্ সংখ্যাকান্
অনুচরংক 'রথ্যা' রথসম্বন্ধিনা 'দুষ্কাদা' দুষ্কপদেন
শক্রভিঃ প্রাপ্তুয়শক্যোন ঈদৃশেন 'চক্রেন' 'নি-অবৃ-
ণক্' ন্যবৃণক্ জাং স্তবতঃ শ্ৰবসোজযার্থং জমা-
গত্য তদীযান শত্রূন অজৈবীরিতার্থঃ।

৯ হে ইন্দ্র! অতিবিখ্যাত তুমি সহায়
বিহীন সুশ্রবাঃ রাজার সহিত যুদ্ধে আসি-
য়াছিলে এবং বিংশতি সংখ্যক জন সমূহের
অধিপতি ও যক্তি সহস্র নিরানন্দের সংখ্যক
অনুচর সকল, ইহারদিগের সকলকেই শক্র-
দিগের ছুষ্পাপ্য রথচক্র দ্বারা তুমি জয়
করিয়াছিলে।

ত্রিষ্টি পৃছন্দঃ

৬৩৯

১০ স্বমাবিধ সুশ্রবসন্তবোতি-
তিস্তব ত্রামতিরিন্দ্র ত্বর্ষণং ।
স্বমস্মৈ কুৎসমতিথিধমায়ুং মহে
রাজে যুনে অরক্ষনাযঃ ।

১০ হে 'ইন্দ্র' 'অং' 'তব' 'উত্তিভিঃ' পালনৈঃ
'সুশ্রবসং' রাজানং 'আবিধ' ররক্ষিথ তথা 'ত্বর্ষণং'
রাজানং 'তব' 'ত্রামতিঃ' ত্রায়কৈঃ পালকৈর্কলৈরা-
বিধা। কিন্তু 'অং' 'মহে' মহতে 'যুনে' তরুণায়
'অস্মৈ' সুশ্রবসে 'রাজে' 'কুৎসং' অতিথিগুং 'আয়ুং'
এতান্ জীন রাজঃ 'অরক্ষনাযঃ' বশমনযঃ।

১০ হে ইন্দ্র! তুমি তোমার পালন দ্বারা
সুশ্রবা রাজাকে রক্ষা করিয়াছিলে, এবং
তোমার বল দ্বারা ত্বর্ষণ রাজাকে রক্ষা
করিয়াছিলে। তুমি এই যুবা সুশ্রবা
মহারাজার নিমিত্ত কুৎস, অতিথিধ, এবং
আয়ু, এই তিন রাজাকে বশীভূত করিয়া-
ছিলে।

৬৪০

১১ যউদৃচীন্দ্র দেবগোপাঃ
সখাযস্তে শিবতমা অসাম। স্বাং
স্তোষাম স্বয়া সুবীরাভ্রাঘীযআ-
যুঃ প্রতরং দধানাঃ ১১৪১১৬।

১১ হে 'ইন্দ্র' 'যে' 'বযং' 'উদৃচি' উদকেক যজ-
সমাপ্তৌ বর্ধমানাঃ 'দেবগোপাঃ' দেবৈঃ পালিতাঃ
'তে' 'তব' 'সখাযঃ' সখিবদভ্যস্তপ্রিয়াঃ অতএব
'শিবতমাঃ' অতিশয়েন কল্যাণাঃ 'অসাম' অভ্যম।
যজসমাপ্ত্যন্তরকালমপি 'স্বাং' 'স্তোষাম' স্তবাম।
অস্মাভিঃ স্তেভেন 'অযা' 'সুবীরাঃ' শোভনপুত্রবস্তঃ
সন্তঃ বযং 'দ্রাঘীযঃ' অতিশয়েন দীর্ঘং 'আয়ুঃ' জী-
বনং 'প্রতরং' প্রকৃষ্ণতরং যথা ভবতি তথা 'দধানাঃ'
ধারষস্তোভ্যাম্ ১১৪১১৬।

১১ হে ইন্দ্র! আমরা দেবগণ কর্তৃক
পালিত এবং তোমার সখা। আমরা যজ
সমাপ্ত করিয়া মঙ্গলের আধার হইয়াছি।
আমরা যে কেবল যজ সময়ে তোমার স্তব
করি এমত নহে, যজের পরেও তোমাকে
স্তব করিয়া থাকি। তোমার প্রসাদে
আমরা অতি সুন্দর পুত্র সকল লাভ ক-
রিয়া উৎকৃষ্টতর অতি দীর্ঘ আয়ু ধারণ
করিব ১১৪১১৬।



ভারতবর্ষের সহিত অন্যান্য
দেশের পূর্বকালীন বাণিজ্য
বিবরণ

৭৮ সংখ্যক পত্রিকার ১৬৬ পৃষ্ঠের পর।

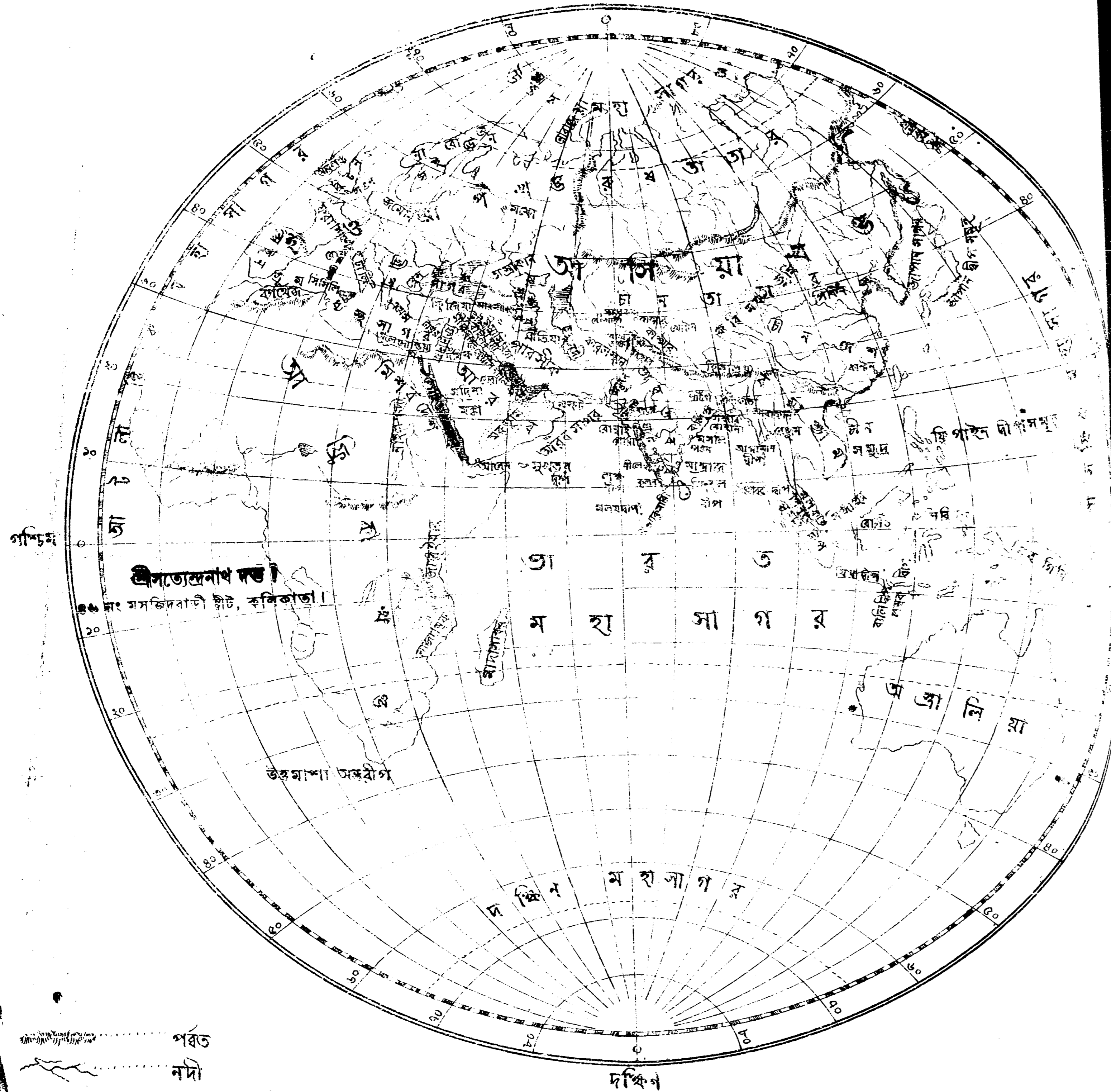
দ্বিতীয় অধ্যায়

অতি পূর্ব কালে মিসর ও ফিনিশিয়া
দেশের সহিত যে ভারতবর্ষের বাহ্যিক
বাণিজ্য ব্যবসায় প্রচলিত ছিল, তাহা পূর্বে
এক প্রকার নির্দিষ্ট হইয়াছে। কিন্তু
পশ্চিম দিকে তদপেক্ষা নিকটবর্তি অনেক
দেশ আছে, এবং তাহাতেও কালে
কালে ধন-পূর্ণ সুখ-সম্পন্ন প্রধান প্রধান
সাম্রাজ্য উৎপন্ন হইয়াছে; অতএব বহু
কালাবধি তত্রত্য বণিকদিগের সহিত ভার-
তবর্ষীয় লোকের, বিশেষতঃ পাশ্চাত্য হিন্দু-
দিগের বাণিজ্য-ঘটিত-সংস্রব থাকা অত্যন্ত
সম্ভাবিত বোধ হয়। অনেকের বিদিত
থাকিবে, গ্রীক ও পারসীক গ্রন্থকর্তাদিগের
পুস্তকে সেমিরামি নামী আসীরিয়ার
রাজ্ঞী, এবং ফেরেদুন, মনোচহর, রুস্তম,
অফাসিয়াব, ফরামুর্জ্জ, প্রভৃতি পারসীক
দেশীয় নরপতি ও বীরগণের ভারতবর্ষ

A 21

প্রাচীন মহাদ্বীপ

উত্তর



- পর্বত
- নদী
- নগর
- দ্বীপ

আক্রমণ ও তাহারদিগের সহিত হিন্দুরাজা-
দিগের যুদ্ধ বিগ্রহ ও জয় পরাজয় ইত্যাদি
বহুতর ব্যাপারের বর্ণনা আছে*। এই
সমস্ত উপাখ্যান যে কতদূর প্রামাণিক এবং
তাহার যথার্থ তাৎপর্যার্থই বাকি, তাহা
নিৰূপণ করা চুক্ষর; কিন্তু এই সমস্ত পুরা-
প্রচলিত আখ্যান দ্বারা অন্ততঃ ইহাও সম্ভা-
বিত বোধ হয়, যে অতি পূর্বে আসীরিয়া
ও পারসীক প্রভৃতি পশ্চিম দেশের সহিত
ভারতবর্ষের কোন না কোন প্রকারে যোগা-
যোগ ছিল। বিশেষতঃ স্লেচ্ছদিগের দ্বারা
কাশ্মীর রাজ্যের পুনঃ পুনঃ উপদ্রব ঘটনা,
তদদেশীয় জনক রাজার পারসীক রাজ্য জয়
করণার্থে নিজ পুত্র প্রেরণের আখ্যান †,
ও ভারতবর্ষীয় ভূপতি বিশেষের মাদ‡
ও আসীরিয়ার রাজাদিগের মাধ্যস্থ স্বী-
কর করিয়া তৎসন্ধিধানে দূত প্রেরণ, এবং
কয় কায়ুস নামক পারসীক মহীপতির
ভারতবর্ষীয় রাজার নিকট কিছু মুদ্রা প্রা-
র্থনা করিয়া লোক প্রেরণ করা** এই সমস্ত
পুরাতত্ত্ব পূর্বোক্ত অভিপ্রায়ের সম্যক
পোষক বলিতে হইবেক।

রাজাদিগের ন্যায় বণিকদিগেরও লোভ
অত্যন্ত প্রবল। তাহারা সমধিক লাভ
লোভে অতি পূর্বেই বন, পর্বত, মরুভূমি
ও সমুদ্র-তরঙ্গ অতিক্রম করিয়াছিল। পূর্বে
উল্লেখ করা গিয়াছে, মহাভারতীয় সভা-
পর্বে নানা জাতীয় নৃপতিদিগের মহা-
রাজ-যুদ্ধিরকে বিবিধ প্রকার সুভোগ্য
সামগ্রী উপহার দিবার যেকপ সবিশেষ
বর্ণনা আছে, তাহাতেই স্পষ্ট বোধ হয়,ঐ
বর্ণনার সময়ে এবং তাহার পূর্বে পশ্চিম ও
উত্তর প্রদেশীয় লোকের সহিত হিন্দুদিগের
বাণিজ্য-ঘটিত সংস্রব ছিল।

প্রাচীন আসীরিক, বাবিলনিক ও পার-
সীক রাজাদিগের রাজত্ব কালে তত্তৎ-
রাজ্যে ও তদ্বারা অন্যান্য দেশে ভারত-
বর্ষীয় বাণিজ্য প্রবল থাকিবার বিস্তর নিদ-
র্শন প্রাপ্ত হওয়া যায়*। বাবিলন দেশীয়
বাণিজ্য উপলক্ষ্য করিয়া তাহার স্বরূপ ও
প্রকার নির্দেশ করা যাইতেছে।

বাবিলন দেশীয় বণিকেরা যে ভারত-
বর্ষীয় বাণিজ্যে নিযুক্ত ছিল তাহার সন্দেহ
নাই। তত্রত্য লোক অত্যন্ত শোভাপ্রিয়,
ভোগাসক্ত ও ইন্দ্রিয়-পরায়ণ ছিল; তাহা-
রদের যে প্রকার বাহুল্য রূপ বিষয় ভোগের
বর্ণনা আছে, তাহা বাণিজ্য ব্যতিরেকে
কখনই সম্পন্ন হইতে পারে না। টিসিয়স
নামক গ্রীক পণ্ডিতের লিখিত গ্রন্থ প্রমাণে
প্রতীতি হয়, তৎকালে ভারতবর্ষের সহিত,
বিশেষতঃ তন্মধ্যে কাশ্মীর ও তাহার উত্তর
ও পশ্চিম পার্শ্ববর্তি অন্যান্য দেশীয় লো-
কের সহিত, পারসীক প্রভৃতি পশ্চিম দে-
শীয় লোকের প্রবল বাণিজ্য প্রচলিত ছিল।
তৎকালে ভুবন-বিখ্যাত পরম সুন্দর কা-
শ্মীরি শাল ও বৈদুর্যাদি বিচিত্র বহু-মূল্য
রত্ন সকল পারসীক ও বাবিলন বাসিদিগের
অন্তঃপুরের অতুল ঐশ্বর্য্য ও সুচারু শোভা
সম্পাদন করিত। বোধ হয়, ঐ সকল রত্ন
দাক্ষিণাত্যের ঘাট পর্বতে ও কাশ্মীরের
পূর্বোত্তর পার্শ্বস্থ পর্বত সমুদায়ে উৎপন্ন
হইত, এবং তথা হইতে সংগৃহীত হইয়া
নানা দেশে প্রেরিত হইত †।

ঐ প্রাচীন পুস্তকে লাক্ষা, কুক্কুর, স্বর্ণাদি
অন্যান্য বহুবিধ বস্তু বিষয়ক বাণিজ্যেরও
প্রসঙ্গ আছে। ভারতবর্ষীয় কুক্কুরের প্রতি
পূর্বোক্ত পশ্চিম প্রদেশীয় লোকদিগের
যাদৃশ আদর ও অনুরাগ ছিল, তাহা অনেক-
কেরই বিদিত থাকিতে পারে। তত্রত্য
মৃগ্যানুরাগি ধনাঢ্য লোক সকল তাহার-
দিগকে সাতিশয় যত্ন সহকারে পালন করি-
তেন, এবং বিদেশ যাত্রা কালে সঙ্গে লইয়া

* Rajatarangini traduite et commentée par M. A. Troyer. Tome 11. p. 438-443.

† A. Researches. Vol. 15th, p. 19.

‡ মীড়িয়া।

** Xenophon's works. Philadelphia. 1836. p. 33 & 46.

* Journal Asiatique, 1Ve Serie. Tome VIII. p. 131.

† Heeren. Babylonians. Chap. 11.

গমন করিতেন। ইক্ষুন্দিয়ার * নামক পারসীক সম্রাট তাহার সুবিখ্যাত যুদ্ধ-যাত্রা কালে বিস্তর ভারতবর্ষীয় কুকুর সম-ভিব্যাহারে লইয়াছিলেন, এবং বাবিলন নগরের কোন ক্ষত্রপা। ভারতবর্ষীয় কুকুরের ভরণ পোষণার্থে নগর চতুর্দিকের সমুদায় উপস্থিত সমর্পণ করিয়াছিলেন। † পুরোক্ত গ্রন্থ প্রমাণে প্রতীতি হয়, কাশ্মীরের পুরোক্ত অংশে ঐ সকল কুকুর উৎপন্ন হইত, এবং বাল্মীকি রামায়ণ ও ন্যূনাধিক ৫৫০ বৎসর পূর্বকার এক পর্য্যটকের ** লিপি এই উভয় দ্বারা তাহা সম্পূর্ণ প্রামাণিক বোধ হয়। দশরথ-তনয় ভরত যৎকালে কেকয় দেশ হইতে অযোধ্যায় প্রত্যাগমন করেন, তখন কেকয় রাজা তাহাকে কয়ল, অজিন, কুথ, বহু মূল্য বস্ত্র, রুম্ম নিষ্কাদি অন্যান্য দ্রব্যের সহিত কতক গুলি হুফ পুফ মহাবল পরাক্রান্ত কুকুরও প্রদান করেন। টিসিয়স লিখিয়াছেন, তৎ প্রদেশীয় হিন্দুরা পশু পালন করে, তথায় অত্যুৎকৃষ্ট হুফ পুফ মেঘ জন্মে, ও মুরাগ-রঞ্জিত পরম সুন্দর পরিধেয় প্রস্তুত হইয়া থাকে। এই বাক্যের সহিত কেকয় রাজার কয়ল অজিনাদি উপহার প্রদানের সুচারু রূপ সংগতি হইতেছে। কেকয় দেশ অবশ্যই কাশ্মীরের অনতিদূরবর্তি তাহার সন্দেহ নাই; † † অতএব বাল্মীকি রামায়ণে ও টিসিয়সের গ্রন্থে যে সম্পূর্ণ ঐক্য হইতেছে, ইহা পরম কৌতূহলের বিষয়, এবং তদনুসারে কাশ্মীর ও তৎ পার্শ্ববর্তি অন্যান্য স্থানের শিল্পজ ও স্বভাবজ বহুতর বস্তু যে বিক্রয়ার্থে পশ্চিমাঞ্চলে প্রেরিত হইত, এবং

* Xerxes.

† পূর্বকালে পারসীক রাজারা স্বীয় রাজ্যের অন্তঃপাতি কোন প্রদেশের শাসন কার্যে যাহাকে নিযুক্ত করিতেন তাহার নাম, ক্ষত্রপা।

‡ Herodotus. 1. 192, and VII. 187.

** Marco Polo.

†† কেকয় দেশ কোন স্থানে তাহা ৫৬২ খৃঃ পত্রিকার ১৭৫ পৃষ্ঠায় দেখিতে পাইব।

রামায়ণেও তথায় গো. অখ. উষ্ণ ও গর্দভ থাকিবার প্রমাণ আছে। অযোধ্যাকাণ্ডে ৭১ অধ্যায়ে।

তথা হইতে ভূমধ্য সাগর তটে পোতাঞ্চল হইয়া আফ্রিকা ও ইওরোপ বাসিন্দাদের ভোগ-ভূষণ চরিতার্থ করিত, তাহার সন্দেহ নাই। † এ প্রকার লিপি আছে, মহারাজ চন্দ্রগুপ্তের সময়ে গঙ্গাতীরস্থ পাটলিপুত্র* অবধি লাহোর নগর দিয়া পঞ্জাবের পশ্চিমোত্তর ভাগে তক্ষশিলা নগরী পর্য্যন্ত এক সুদীর্ঘ প্রশস্ত পথ ছিল, এবং আলেক্সান্ডার যেকপ অবলীলাক্রমে ভারতবর্ষ প্রবেশ ও পঞ্জাব দেশ ভ্রমণ করিয়াছিলেন, ও রামায়ণ ও মহাভারতে হিন্দুদিগের রথারোহণ পুরঃসর দেশ বিদেশ গমনাগমনের যেকপ বাহুল্য বর্ণনা আছে, তাহাতে ঐ প্রশস্ত পথ বহু পূর্বাধি প্রচলিত থাকি, এবং তদ্বারা হিন্দুস্থান ও তৎ পূর্ববর্তি অন্যান্য দেশীয় পণ্য সামগ্রী সকলও কাশ্মীর প্রদেশীয় দ্রব্য জাত সহকারে ভারতবর্ষের বহির্ভূত পুরোক্ত প্রাচীন রাজ্য সমুদায়ে প্রেরিত হওয়া সম্ভাবিত বোধ হয়। ভারতবর্ষের পশ্চিমসীমা হইতে কাবুলস্থানের অভ্যন্তর ও পারসীক মরু ভূমির উত্তরাংশ দিয়া ভূমধ্যস্র সাগর পর্য্যন্ত যে প্রশস্ত পথ ও তাহার যত শাখা ছিল, তদ্বারাই ঐ সমুদায় দ্রব্য প্রেরিত হইত।

মনুষ্যের স্বভাব ও চেষ্টা ভূমি ও অবস্থার উপর বিস্তর নির্ভর করে। পুরোক্ত পথে একাকী ভ্রমণ করা কোন ক্রমেই সুসাধ্য নহে। তাহার মধ্যে মধ্যে উচ্চ পর্বত, ছুর্গম অরণ্য ও বিস্তৃত প্রান্তর পর্য্যটন করিতে হয়, এবং তৎসমীপবর্তি যাবাবর অসভ্য লোকেরা পক্ষপালের ন্যায় দলে দলে ভ্রমণ করে ও সুযোগ পাইলেই পশিকের সর্বস্ব হরণ করিয়া পলায়ন করে। এই হেতু বণিকদিগের আত্মপ্রাণ ও পণ্য বস্তু রক্ষার্থে দলবদ্ধ হইয়া গমন করিবার প্রথা প্রচলিত হয়। এ প্রকার সুদীর্ঘ ছুর্গম পথ দিয়া সমস্ত পণ্য সামগ্রী বহন করা অল্প ক্লেশ ও সামান্য সঙ্কটের বিষয় নহে,

* পাটনা।

† Heeren. Indians. Chap. 11.

কিন্তু মনুষ্যের ধন-লালসা ও ভোগ-ভূষণ সকল প্রতিবন্ধকই নিরাকরণ ও সকল বিপদই অতিক্রম করিতে পারে। বিশেষতঃ জগদীশ্বর তত্ত্বপ্রদেশে এক বহুপকারি ভার-বাহক জন্তু সৃষ্টি করিয়া বাণিজ্যের পথ পরিষ্কৃত করিয়া রাখিয়াছিলেন। দক্ষিণে আরবীয় মরুভূমি রূপ অগ্নিক্ষেত্র অবধি উত্তরে কাশ্মীর সাগর পারবর্তি অতি বিস্তৃত পতিত দেশ পর্য্যন্ত সর্ব স্থানেই এই উষ্ণ নামক অমূল্য পশু প্রাপ্ত হওয়া যায়। তাহারা উত্তম মরুভূমি ও দারুণ ছুর্গম প্রান্তরে অবলীলাক্রমে গমন করিতে পারে, এবং পৃষ্ঠোপরি ঘোড়শ হ্রম ভার গ্রহণ পূর্বক অনশন বা কটক ভোজন করিয়া ও কিঞ্চিৎাত্র ও জলপান না করিয়া দ্রুতবেগে ভ্রমণ করে * ১। তাহারদিগকে সর্বদাই বালু ভূমি পর্য্যটন করিতে হয়, অতএব পথ বালু মধ্যে বারম্বার পদ প্রবিষ্ট হইয়া গমনের ব্যাঘাত না জন্মে এই নিমিত্ত জগদীশ্বর তাহারদিগকে প্রশস্ত খুর প্রদান করিয়াছেন, এবং তাহারদের উদরে জল রাখিবার এক স্থান করিয়া দিয়াছেন, তাহারা তথায় বারি সঞ্চয় করিয়া ক্রমাগত বহু দিবস নির্জল দেশ ভ্রমণ করে, ও প্রয়োজন মতে সেই জল উদ্ধার করিয়া পিপাসা শান্তি করে ও শুষ্ক অন্তঃস্থ করে। মরুভূমি মধ্যে সর্ব স্থানে জল প্রাপ্ত হওয়া ছুর্গম, অতএব তাহারদিগকে একপ অসামান্য ভ্রাণ শক্তি দিয়াছেন, যে তদ্বারা তাহারা ১। ক্রোশ থাকিতে জলাশয়ের সম্ভা উপলব্ধি করিয়া তদভিমুখে ধাবমান হয়। উষ্ণ না থাকিলে আসিয়া খণ্ডের একপ বলবৎ বাণিজ্য নির্বাহ হওয়া কোন ক্রমেই সম্ভাবিত হইত না। ইওরোপীয় লোকে তাহারদিগকে এই প্রকার মহোপকারি জানিয়া শীতল দেশে আহরণ ও রক্ষা করণার্থে যত যত্ন করিয়াছেন, সমুদায়ই বিফল হইয়াছে। অতএব তাহার-

* বণিকদিগের উষ্ণ সঙ্কট মচরাচর প্রতিদিন ১৬ বা ১৮ ক্রোশ চলিয়া থাকে; কিন্তু এপ্রকার প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া যায়, যে কোন কোন উষ্ণ প্রতিদিবস শত ক্রোশের অধিক গমন করিয়াছিল।

দের প্রকৃতি উষ্ণ ভূমিরই উপযুক্ত, সুতরাং তাহারা তত্ত্ব লোকের ক্লেশ হরণ পূর্বক বাণিজ্য ব্যবসায় সুলভ করণার্থেই সৃষ্ট হইয়াছে।

বণিকদিগের যুগপৎ যাত্রা ও পশু যান দ্বারা পণ্য বাহন ব্যতিরেকে তাহারদের শ্রম লাঘবের আরও এক উপায় অবধারিত হয়। অতি পূর্বাধি আসিয়া খণ্ডের দক্ষিণ ভাগে বাবিলনিক পারসীক প্রভৃতি অতি প্রশস্ত সাম্রাজ্য সমুদায় সংস্থাপিত হইয়াছিল, এবং তদীয় ভূপাল সকল রাজ্যের সর্বাংশে গত্যাত ও যোগাযোগ সাধনার্থে বহু-ধন-সাধিত উত্তমোত্তম রাজমার্গ প্রস্তুত করিয়াছিলেন। দীর্ঘপথ পর্য্যটন করিতে হইলে স্থানে স্থানে বিশ্রাম স্থানের প্রয়োজন হয়, অতএব ঐ সকল পথে বহু কালাবধি ভুরি ভুরি পান্থশালা প্রতিষ্ঠিত আছে। যদিও মোসলমান ধর্ম প্রচারের পর পান্থশালার বিশিষ্টরূপ বাহুল্য হইয়াছে*, কিন্তু বাইবেল পুস্তক ও হিরোডোটসের গ্রন্থপ্রমাণে নিঃসংশয়ে নিরূপিত হইতেছে, যে অতি পূর্বেও মধ্যে মধ্যে পথিকদিগের নিবাসোপযোগি এই প্রকার অনেকানেক স্থান ছিল। † অতএব দেশ ব্যবস্থা, ভূমির গুণ, ও মনুষ্যের স্বভাব এই তিনের যোগে আসিয়া খণ্ডের হলপথান বাণিজ্য যেকপ হওয়া সম্ভব, বাস্তবিক সেই রূপই হইয়াছে।

যেকপ স্থল-পথ দ্বারা ভারতবর্ষের পশ্চিমোত্তর ভাগের সহিত পারসীক ও বাবিলন দেশ প্রভৃতির বাণিজ্য-ঘটিত সংস্রব ছিল, সেইরূপ সমুদ্র-পথ দ্বারা দক্ষিণাত্যেরও সহিত তত্ত্ব দেশের যোগাযোগ ছিল। পূর্বেই উল্লেখ করা গিয়াছে, ফিনিশিয়া দেশীয় বাণিজ্যোৎসাহি বণিকেরা পারসীক সমুদ্রে আসিয়া বসতি করিয়াছিলেন, এবং তথা হইতে ভারতবর্ষের সহিত বাহুল্য রূপ বাণিজ্য কার্য নির্বাহ করিতেন ‡। তন্ত্ৰ হিন্দ্র ও গ্রীক গ্রন্থ-

* কারণ কোরণে পান্থশালা প্রতিষ্ঠার বিধান আছে। † Macpherson's annals of commerce. Vol. 1st. p. 9, &ca. ‡ ৭৮ সংখ্যক পত্রিকা।

কারদিগের * লিপি প্রমাণে নিশ্চয় অবগত হওয়া যাইতেছে, যে বাবিলনিক লোকদিগের সমুদ্র যাত্রা ছিল, তাহার পারসীক সমুদ্রের বেলাভূমিতে গেরা নামক স্থানে আসিয়া বাস করিয়াছিল, ঐ গেরা ও তৎসম্বন্ধিত কতিপয় দ্বীপ তাহারদের গঞ্জ স্বরূপ ছিল, এবং বণিকেরা তথা হইতে দ্রব্য সমুদায় ক্রয় করিয়া বাবিলন নগরে এবং তথা হইতে অন্যান্য স্থানে প্রেরণ করিত। আলেকজান্ডারের পোতাধ্যক্ষ নিয়ার্কসের লিপি প্রমাণে স্পষ্ট প্রতীতি হয়, যে তৎকালে সিংহলোৎপন্ন মুক্তার বিষয় পারসীকাদি দেশে বিশিষ্ট রূপে প্রসিদ্ধ ছিল, এবং পারসীক সাগরের মোহনায় দারুচিনি ও তদনুরূপ অন্যান্য পণ্য বস্তুর এক গঞ্জ ছিল। পূর্বেও প্রতিপন্ন করা গিয়াছে, যে ফিনিশিয়ার বণিকেরা পারসীক সমুদ্রে অবস্থিতি করিয়া স্বদেশে দারুচিনি প্রভৃতি প্রেরণ করিত। অতএব এই সমস্ত বিবিধ বৃত্তান্তের পরস্পর সমন্বয় করিয়া দেখিলে ইহা স্পষ্ট প্রকাশ পায়, যে বাবিলনিক রাজ্যের প্রাচুর্য কালে এবং তৎপরেও প্রথমকার পারসীক সম্রাটদিগের সময়ে সমুদ্র পথে তত্তৎ দেশীয় লোকদিগের সহিত দাক্ষিণাত্য ও সিংহলবাসি বণিকদিগের বিস্তৃত রূপ বাণিজ্য প্রচলিত ছিল, এবং এই বাণিজ্য যোগে ভারতবর্ষ হইতে মুক্তা, গজদন্ত, আবলুখকাষ্ঠ, দারুচিনি ও অন্যান্য তেজস্কর উচ্চ গন্ধদ্রব্য পূর্বেই দেশ সমুদায়ে প্রেরিত হইত। কোন কোন জাতীয় লোক এই বাণিজ্যের পণ্য বাহক ছিল, এই প্রস্তাবের প্রথম অধ্যায়ে তাহার বিবরণ করা গিয়াছে।

তন্মিন্ন ভারতবর্ষীয় পণ্য সামগ্রী সমুদায় কাবুল ও বাখতর নগর দিয়া আসিয়া খণ্ডের মধ্য ভাগে প্রেরিত হইত। এক্ষণে বোখারা যেক্ষণ প্রকৃষ্ট বাণিজ্য স্থান, পূর্বে বাখতর নগর সেই রূপ ছিল। যখন হিরোডোটস্ কাঙ্গীয় সাগরের পূর্ববর্তী দেশ

* Isaiah, Æschylus, Agatharchides, &ca.
† Heeren. Babylonians.

সমুদায় অবগত ছিলেন, এবং তাঁহার সময়ে কাঙ্গীয় সাগরে সমুদ্রপোতের গমনাগমন ছিল, ও তাঁহার পরে আলেকজান্ডারের পারসীক ও ভারতবর্ষ আক্রমণ কালে ভারতবর্ষীয় বস্ত্র সমুদায় চক্ষুস নদী দিয়া কাঙ্গীয় সাগরে এবং তথা হইতে কৃষ্ণসাগরের তটে প্রেরিত হইত, তখন ইহা এক প্রকার নির্জারিত বলিতে হয়, যে হিরোডোটসেরও বহু পূর্বে এই প্রকার বাণিজ্য প্রচলিত ছিল। ভারতবর্ষীয় দ্রব্য জাত প্রথমে বাখতর ও সমরকন্দে প্রেরিত হইত, এবং তথা হইতে ক্রমে ক্রমে উত্তরে তাতার দেশ ও পশ্চিমে কাঙ্গীয় সাগর দিয়া কৃষ্ণসাগরের তীরস্থ অনেকাংক নগরে এবং পূর্বদিকে কবি নামক মরুভূমির সমীপ দেশ দিয়া চীন রাজ্যে প্রেরিত হইত *। এক্ষণে যেক্ষণ হিন্দু বণিকেরা বোখারা দেশে অবস্থিতি করিয়া বাণিজ্য ব্যবসায় নির্বাহ করে, সেইরূপ অতি পূর্বেও তাহারদের তৎপ্রদেশে অবস্থিত হইয়া নানা দিগদেশে স্বকীয় পণ্য সামগ্রী প্রেরণ করা, এবং যাবতীয় ভারতবর্ষীয় লোকে আসিয়া খণ্ডের মধ্য ভাগে স্থানে স্থানে গিয়া বাস করিয়াছিল তাহারদেরও তথায় বাণিজ্যার্থে যাত্রা করা সর্বতোভাবে সম্ভাবিত বোধ হয়।

এ পর্যন্ত অতি পূর্ব-কালীন বাণিজ্যের বিষয় বিবরণ করা গেল, পরন্তু মহারাজ বিক্রমাদিত্যের ২৭০ বৎসর পূর্বে এক অসাধারণ ব্যাপারের ঘটনা হইয়া বাণিজ্য বিষয়ের নব উৎসাহ ও নূতন পদ্ধতি হইল। যখন গ্রীক সম্রাট আলেকজান্ডার নানা দেশ জয় করিয়া ভারতবর্ষ আক্রমণ করেন, তখন ইউরোপীয় লোক সকল তাঁহার সমভিব্যাহারি বিচক্ষণ ব্যক্তিদিগের দ্বারা ভারতবর্ষীয় আচার ব্যবহার বিদ্যাাদি নানা বিষয় অবগত হইলেন, এবং তৎ সহকারে ভারতবর্ষের ধান্য, কার্পাস, শকর, তিল, তৈল, লাফা, শাল, আশ্রয় গন্ধ-দ্রব্য, উচ্চ গন্ধ-দ্রব্য, পৈকী সুরা, তাল মদ্য, ইত্যাদি

* Heeren Scythians &ca

শিল্পজ ও স্বভাবজ বিবিধ সামগ্রীর সর্বশেষ বিবরণ প্রাপ্ত হইলেন। এই সময়ে বা ইহার পূর্বে ত্রীহি, শকর, কার্পাস, জটামাংসী প্রভৃতি কতিপয় দ্রব্যের সংস্কৃত নাম অবিকল বা ঙ্গৎ অপভ্রংশ হইয়া গ্রীক ও পারসীকাদি ভাষায় মিশ্রিত হইয়াছে। গ্রীক সম্রাটের অমাত্যেরা ভারতবর্ষের উদ্ভিদ-শোভা সন্দর্শনে মোহিত হইয়াছিলেন, এবং পরম আনন্দ প্রকাশ পূর্বক তাহার সুচারু বর্ণনা ও সবিস্তর বৃত্তান্ত লিখিয়া গিয়াছেন। তৎপরে ইউরোপীয় লোকে সেই সকল বস্তুর সবিশেষ বিবরণ অবগত হইয়া বাণিজ্য যোগে তৎ সমুদায় আহরণার্থে যত্নবান হইল *।

আলেকজান্ডার অতি বিস্তৃত সাম্রাজ্যের সম্রাট হইয়া সুপ্রাণালী ক্রমে ভারতবর্ষীয় বাণিজ্য সংস্থাপনের মানস করিয়াছিলেন, কিন্তু অবিলম্বে মৃত্যু গ্রাসে পতিত হওয়াতে স্বয়ং তাহা সম্পন্ন করিতে পারেন নাই। কিন্তু তাঁহার উত্তরাধিকারিরা তাহার কিছু কিছু সমাধান করিয়াছিলেন। তাঁহার অমাত্য বিশেষের বংশোদ্ভব টলেমি নামক বহু-গুণ-সম্পন্ন ভূপতি গণ মিসর রাজ্যের অধিকারি হইয়া সাতিশয় যত্ন ও উৎসাহ সহকারে এই বাণিজ্যের সূত্রপাত করেন। তাঁহারদের রাজত্ব কালে ফিনিশিয়া দেশীয় টায়র নগরের পরিবর্তে মিসর রাজ্যের রাজধানী আলেকজান্ডিয়া নগরী ভারতবর্ষীয় বস্তুর কোষাগার স্বরূপ হইয়াছিল, এবং সেই সকল দ্রব্য তথা হইতে ইউরোপ-পথের অন্তঃপাতি বিবিধ স্থানে প্রেরিত হইত। পরে যখন রোমীয় রাজারা তাঁহারদিগকে রণে পরাজয় করিয়া মিসর দেশ অধিকার করিলেন, তখনও এ বাণিজ্যের ব্যাঘাত ঘটে নাই। ভোগান্তি-লাবি সুখাসক্ত রোমীয় লোকেরা ভারতবর্ষীয় উত্তমোত্তম সুভোগ্য সামগ্রীর লোভে সবিশেষ মনোযোগ পূর্বক এই বাণিজ্যে ব্যাপৃত হইলেন। তাঁহারা একপ

* Humboldt's Cosmos, by Sabine, page, 108. & 155.

ভোগাসক্ত ছিলেন, যে এক এক মোহর দিয়া এক এক তোলা রেশম ক্রয় করিতেন। এই সময়ে লোক গতায়াতে মিশর দেশের সহিত ভারতবর্ষের অত্যন্ত যোগাযোগ হইল, এবং এখানকার উত্তমোত্তম সুখদ সামগ্রী সম্ভোগ এবং দর্শন ও ধর্মশাস্ত্রাদি অনুশীলন দ্বারা মিশর দেশস্থিত লোকদিগের সাংসারিক অবস্থা ও ধর্ম-বিষয়ক মতামতের বিস্তর পরিবর্তন হইতে লাগিল *। তাহারদিগকে ভারতবর্ষীয় পণ্য-বস্ত্র প্রাপ্তি বিষয়ে পূর্বের ন্যায় কেবল আরবীয়দিগের উপর নির্ভর করিয়া থাকিতে হইত না। গ্রীক ও রোমীয়দিগের অধিকার সময়ে লোহিত সাগর হইতে ভূরি ভূরি সমুদ্রযান ভারতবর্ষে গমনাগমন করিত; এপ্রকার প্রামাণিক ইতিহাস আছে, যে রোমীয় লোকেরা জলপথে চীন দেশেও উপস্থিত হইয়াছিল †। বিশেষতঃ পূর্বে নাবিকেরা আরব ও পারসীক বেলাভূমির নিকট দিয়া নৌকা চালনা করিতেন, হিপালস্ নামক এক রোমীয় নাবিক ভারত মহাসাগরের বায়ু প্রবাহের নিয়ম নিরূপণ করিতে, নাবিকেরা তট পরিত্যাগ পূর্বক মধ্যস্থান দিয়া নৌকা চালনা আরম্ভ করিল ‡, এবং তদ্বারা ভারতবর্ষীয় বাণিজ্যের পথ পূর্বাংকায় বিস্তর সুলভ করিয়া দিল।

এরিয়ান্ নামক এক বণিক বা নাবিকের গ্রন্থে § এই বাণিজ্যের অতি সুন্দর বর্ণনা

* তৎকালে মিশর দেশে ভারতবর্ষীয় পণ্য বস্তুর সহিত জ্ঞান শাস্ত্র সমুদায়ও নীত হইয়াছিল।—Wilson's Vishnu Puran. Preface, p. VIII. বোধ হয় এই সুযোগে গ্রীক দেশীয় জ্যোতিষ শাস্ত্রের কোন কোন বিষয়ও ভারতবর্ষে আসিয়া থাকিবেক।

† Humboldt's Cosmos, by Sabine, p. 188. Journal Asiatique 1Ve. Serie. Tome. VIII. p. 139.

‡ Vincent's commerce of the Ancients in the Indian ocean. Vol. II. p. 47, 467, 469.

বিনসেন্ট সাহেব অনুমান করেন, যে হিপালস্ ভারতবর্ষীয় বা আরবীয় নাবিকদিগের নিকট এই বায়ু প্রবাহের নিয়ম শিক্ষা করিয়া থাকিবেন। তাঁহার অনুমান সর্বতোভাবে যুক্তি সিদ্ধ বোধ হয়।

§ Periplus of the Erythrean Sea.

আছে। তৎপ্রমাণে নিঃসংশয়ে অবগত হওয়া গিয়াছে, যে তৎকালে এবং অবশ্যই তাহার পূর্বাধি ভারতবর্ষের এবং বিশেষতঃ দাক্ষিণাত্যের সমস্ত পশ্চিম উপকূল ধন ঐশ্বর্য ও বাণিজ্যের আড়ম্বরে পরিপূর্ণ ছিল। তাহা পাঠ করিলে বোধ হয়, যেন উত্তরে সিঙ্কনদের মোহানা অবধি দক্ষিণে সিংহল দ্বীপ পর্যন্ত এক সুদীর্ঘ আপগ-শ্রেণী মুসজ্জীভূত ছিল। আরবীয়, মিশরীয় ও রোমীয় বণিকেরা সেই সমস্ত আপগে সমাগম পূর্বক নানাবিধ ভোজ্য ভোগ্য সামগ্রী গ্রহণ করিয়া স্বদেশে প্রতিগমন করিত*।

যৎ কিঞ্চিৎ যাহা লেখা গেল, ইহাতেই স্পষ্ট প্রতীতি হইতেছে, যে আরবীয় ও মিশরীয় লোকেরাই সচরাচর গমনাগমন করিয়া এই বাণিজ্য নিরীহ করিতেন, কিন্তু তদ্বিষয়ে হিন্দুদিগের কত দূর হস্তক্ষেপ ছিল তাহাও বিবেচনা কর্তব্য। এইক্ষেণে যে সময়ের বাণিজ্য বিষয়ক বৃত্তান্ত লিপি-বন্ধ করা যাইতেছে, তখন ভারতবর্ষীয় পোতবণিকদিগের যে আরব রাজ্যে ও তৎপ্রদেশীয় অন্যান্য দেশে গমনাগমন ছিল, তাহা পূর্বে এক প্রকার প্রতিপন্ন হইয়াছে†। তখন এই প্রকার অনুমান করা গিয়াছিল, যে আগাথর্চাইডিস নামক গ্রন্থকর্তার কথা প্রমাণে তৎকালে হিন্দুনাবিকদিগেরও আরব রাজ্যে গতয়াত করা অসম্ভাবিত বোধ হয় না; সম্প্রতি দৃষ্ট হইল এক ফরাশীশ গ্রন্থকার তদনুরূপ অভিপ্রায় প্রকাশ করিয়া লিখিয়াছেন, হিন্দুরা যে পূর্বে পারসীক সমুদ্রে ও আরবীয় বেলা ভূমিতে সমুদ্র পথে গতয়াত করিত, আগাথর্চাইডিসের গ্রন্থে তাহার নিদর্শন প্রাপ্ত হওয়া যায়‡। অ-

* ভারতবর্ষের পশ্চিম উপকূলে বারোট, সুপার, নীলেশ্বর প্রভৃতি বিস্তর নগর অত্যুৎকৃষ্ট বাণিজ্য-স্থান ছিল, এবং তন্মধ্যে বারোট নগর সর্বাধিকায় সমৃদ্ধি-সম্পন্ন ও বাণিজ্যের আড়ম্বরে পূর্ণ ছিল। বিন্সেন্ট সাহেব এই সকল স্থানের সর্বিশেষ বিবরণ করিয়াছেন।—Vincent's commerce of the Ancients in the Indian ocean. Vol. 11.

† ৭৮ সংখ্যক তত্ত্ববোধিনী পত্রিকায়।

‡ Journal Asiatique. 1Ve.Serie. Tome VIII, p. 140

পেক্ষাকৃত ইদানীন্তন কালে বোংগদাদের খলিফা নামক ভূপালদিগের অধিকার সময়ে কতকগুলি হিন্দুস্থান দলাক্রান্ত হইয়া অস্ত্র শস্ত্র সমভিব্যাহারে টাইগ্রিস নদীর তীরে যুদ্ধাভিপ্রায়ে উপনীত হইয়াছিল, অতএব তৎপূর্বে তাহারদের পূর্বোক্ত পথে অবশ্যই গতয়াত ছিল সন্দেহ নাই*। হম্জা ও মস্জদি প্রভৃতি পারসীক ও আরবীয় গ্রন্থকর্তারা একবাক্য হইয়া অস্বীকার করেন, যে ভারতবর্ষীয় পোতবণিকেরা খ্রীষ্টাব্দের পঞ্চম শতাব্দীতে এবং তাহার পরেও স্বকীয় সমুদ্রযান আরোহন পূর্বক পারসীক সমুদ্রে ও টাইগ্রিস ও ইউফ্রেটিস নদী তটে অবস্থিত হইয়া বাণিজ্য কার্য নিরীহ করিতেন†। অতএব আফ্রিকা খণ্ডের পূর্বাংশে সুখতর দ্বীপে হিন্দুদিগের বাস ও পূর্বোক্ত অন্যান্য প্রমাণের সহিত এই সমস্ত বৃত্তান্তের ঐক্য করিলে ইহা অত্যন্ত সম্ভাবিত বোধ হয়, যে গ্রীক ও রোমীয় রাজাদিগের অধিকার কালীন মিসর দেশীয় বাণিজ্যের সময়েও হিন্দুদিগের এই প্রকার ব্যবহার ছিল। তবে অনুমান করি, আরবীয় ও মিসর দেশীয় নাবিকেরা এবিষয়ে তদপেক্ষার বাহুল্যরূপে ব্যাপৃত ছিল; আরবীয় লোকে বাণিজ্যার্থে আসিয়া সিংহলে ও দাক্ষিণাত্যের পশ্চিম ভাগে বহুকালাবধি বাস করিয়া ছিল §।

আর হিন্দু নাবিকেরা অতিশয় যত্ন পূর্বক স্বদেশের উপকূলে বাণিজ্য-ঘটিত বিবিধ কর্ম সম্পন্ন করিত। নদীমুখ হইতে সমুদ্রযানের পণ্য দ্রব্য উদ্ধার, সমুদ্র তটস্থ এক আপগ হইতে আপগান্তরে দ্রব্য গ্রহণ, বিদেশীয় সমুদ্রযানের সুপথ প্রদর্শন ইত্যাদি ব্যাপারে নিয়ত নিযুক্ত থাকিয়া মহোৎসাহ সহকারে কার্য সাধন করিত।

তন্নিম্ন পূর্বোক্ত গ্রন্থে দাক্ষিণাত্যের পশ্চিম উপকূলের সহিত আফ্রিকার পূর্ব

* Journal Asiatique, 1Ve Serie, Tome VIII, p. 140.

† এই গ্রন্থের ১৪১ ও ১৩৬ পৃষ্ঠায়।

§ আগাথর্চাইডিস ও প্লিনির পূর্বাধি, অর্থাৎ বিক্রমাদিত্যের শত বর্ষোপেক্ষায়ও অধিক কাল পূর্বাধি।

উপকূলের পরস্পর বাণিজ্য বিষয়ক যোগাযোগ থাকিবার বিষয় লিখিত আছে। গ্রীক ও রোমীয় বণিকদিগের সহিত ইহার কোন সংস্রব ছিল না, অতএব বোধ হয়, অতি পূর্বকালাবধি এই বাণিজ্য প্রচলিত ছিল। অতি পূর্বাধিই যত, তৈল, শর্করা, তণ্ডুল, কার্পাস-বস্ত্রাদি পণ্যবস্ত্র-পরিপূরিত সমুদ্রপোত সমুদায় দাক্ষিণাত্যের পশ্চিম প্রান্ত হইতে মহাসাগরের মধ্যস্থান দিয়া অপর পারে উপনীত হইত*।

এইরূপে যখন মিসর দেশের সহিত ভারতবর্ষের বাহুল্য রূপ সামুদ্রিক বাণিজ্য প্রচলিত ছিল, তখন স্থল পথেও ভারতবর্ষীয় পণ্য বস্ত্র সকল পশ্চিম দিকে সীরিয়া দেশ দিয়া ভূমধ্যস্র সাগর তটে প্রেরিত হইত। সীরিয়া দেশের অন্তঃপাতি সুপ্রসিদ্ধ তাদমোর নগর অত্যুৎকৃষ্ট বাণিজ্য স্থান ছিল, এবং ভারতবর্ষীয় বাণিজ্য দ্বারাই তাহার সাতিশয় সমৃদ্ধি বৃদ্ধি হইয়াছিল। পরে যখন রোমীয় লোকেরা উক্ত দেশ জয় করিয়া স্বাধিকার-ভুক্ত করিলেন, তখন তাদমোর নগরের স্বাধীনত্ব ও সৌভাগ্য বিনাশ সহকারে তাহার বাণিজ্যও নষ্ট হইল†।

* Vincents commerce &ca. Vol. 11. p. 282.

ইহা প্রসিদ্ধ আছে, যে হিন্দুরা সুখতর দ্বীপে গিয়া বসতি করিয়াছিল, এবং ইহাও সর্ব সাধারণের বিদিত আছে, যে আফ্রিকার পূর্ব উপকূলে সোফাল বা সোফার নামে এক স্থান আছে। অতএব যেমন তাহারা সুখতর দ্বীপে গিয়া সংস্কৃত ভাষায় তাহার নাম রাখিয়াছিল, সেইরূপ তাহারা আফ্রিকায় বসতি করিয়া ওজরাটের সম্বন্ধিত সুপার স্থানের নামানুরূপ নাম রাখিয়া থাকিবেন। সোফাল বা সোফার তাহারই অপভ্রংশ। এই সকল বিবেচনায় হিন্দুদিগের স্বকীয় পোত দ্বারা এই বাণিজ্য নিরীহ করাই সম্ভাবিত বোধ হয়। বিন্সেন্ট সাহেব কহেন, যদি কোন কালে হিন্দুদিগের সমুদ্র-যাত্রা স্বীকারের প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া যাইত, তবে আমরা এই স্থলেই তাহা স্বীকার করিতাম। কিন্তু তাহার এপ্রকার হ্রদয়ঙ্গম ছিল, যে হিন্দুরা কখনই সমুদ্র-যাত্রা স্বীকার করে নাই; এই হেতু তিনি তৎপক্ষে অনেক সম্ভাবনা দেখিয়াও আরবীয় বণিকদিগকে এই বাণিজ্যের পণ্য-বাহক বলিয়া অনুভব করিয়াছেন। কিন্তু হিন্দুদিগের সমুদ্র-যাত্রার বিষয় এক্ষণে নিঃসংশয়ে নিরূপিত হইয়াছে।

† Heeren. Vol 11. Appendix IX. Robertson's India. section 11.

সংসারের কোন বিষয়ই চিরস্থায়ী নহে; ভুবন-বিখ্যাত রোমীয় রাজারাও ভারতবর্ষীয় বাণিজ্যকে বহুকাল একচেটে করিয়া রাখিতে পারেন নাই। খ্রীষ্টাব্দের বর্তমানতাব্দীর প্রথম ভাগে কন্সটান্টিনামক এক মিশরীয় বণিক এইরূপ লিখিয়া গিয়াছেন, যে তৎকালে ভারত মহাসাগরে রোমীয়দিগের খ্যাতি প্রতিপত্তির লাঘব হইয়া পারসীক লোকের প্রাচুর্য বৃদ্ধি হইতেছিল। ফলতঃ কেবল ভারত সমুদ্রে কেন, তৎকালে রোমরাজ্য ছিন্ন ভিন্ন হইতেছিল, রোমীয়দিগের কীর্তি ও গৌরব লুপ্ত হইয়া আসিতেছিল, তাহারদের সৌভাগ্য রূপ দিবাকর অস্ত হইতেছিল। তৎকালে যৎপরিমাণে তাহারদের সাম্রাজ্য নির্দয় অসভ্য লোকের কঠোর হস্তে পতিত হইতে লাগিল, তৎপরিমাণে তাহারদিগকে ভারতবর্ষীয় সুভোগ্য সামগ্রী ভোগে বিরত ও তদীয় বাণিজ্যে নিরস্ত হইতে হইল, এবং যেমন নদীর এক তীর ভগ্ন হইয়া অন্য তীরের বৃদ্ধি হয়, সেই রূপ রোমীয় বণিকদিগের প্রভাব নষ্ট হইয়া পারসীক বণিকদিগের সৌভাগ্য পুষ্প প্রস্ফুটিত হইল। তাহারা দাক্ষিণাত্যের উপকূলে ও সিংহল দ্বীপে নিয়ত গতয়াত করিত এবং তথায় বসতি করিয়া ও থাকিত ও ভারতবর্ষের বহুমূল্য পণ্য সকল স্বদেশে গ্রহণ পূর্বক টাইগ্রিস ও ইউফ্রেটিস নদী দিয়া উত্তরে ও পশ্চিমে বিবিধ দেশে প্রেরণ করিত। কিছুকাল পরে উৎসাহোন্মত্ত আরবীয় লোকে পারসীক ও মিসর দেশ অধিকার পূর্বক এই সমৃদ্ধি-সাধক বাণিজ্যে বাহুল্যরূপে ব্যাপৃত হইয়া তদর্থে চীন দেশে গিয়াও বাস করিয়াছিল, এবং ভুবন-বিখ্যাত ওমর নামক খলিফা পারসীক সমুদ্রের কিছু উত্তরে বসরা নগর স্থাপন করিয়া তাহাকে ভারতবর্ষীয় বাণিজ্যের প্রধান স্থান করিয়া ছিলেন। এই পারসীক ও আরবীয় বণিকদিগের প্রাচুর্য কালে ভারতবর্ষীয় ও চীন দেশীয় পণ্য-বাহক পোত সমস্ত পারসীক সমুদ্রে উত্তীর্ণ হইয়া টাইগ্রিস ও ইউফ্রেটিস নদী প্রবেশ করিত, এবং হিন্দু

ও চীন বণিকেরা তথায় উপনীত হইয়া স্বদেশীয় বিবিধ প্রকার সুভগ সামগ্রী দ্বারা তৎপ্রদেশীয় লোকের ভোগ-তৃষ্ণা চরিতার্থ করিত* ।

মোসলমানদিগের ভারতবর্ষ অধিকা-
রের পূর্বে অন্য অন্য দেশের সহিত হিন্দু-
দিগের যেরূপ বাণিজ্য-বিষয়ক সংস্রব ছিল,
তাহাই বর্ণনা করা এ প্রস্তাবের উদ্দেশ্য।
অতএব ভূমণ্ডলের পশ্চিম খণ্ডের সহিত
ভারতবর্ষের বাণিজ্য বিষয়ের বৃত্তান্ত এই
স্থানেই সমাপ্ত করা গেল ।

বাহুবস্তুর সহিত মানব প্রকৃতির সম্বন্ধ বিচার

ধর্ম বিষয়ক নিয়ম লঙ্ঘন করিলে মনুষ্যের
কত দুঃখ হয় তাহার বিচার ।

৮৩ সংখ্যক পত্রিকার ৪৩ পৃষ্ঠের পর

এক্ষণে মনুষ্যের ধর্ম-বিষয়ক নিয়ম লঙ্ঘ-
নের ফলাফল বিচারে প্রবৃত্ত হওয়া যাই-
তেছে । প্রধান প্রধান নীতি-দর্শক ও
ধর্ম-প্রয়োজক পণ্ডিতদিগের পরস্পর মত
ভেদের বিষয় আলোচনা করিয়া দেখিলে
বিস্ময়াপন্ন হইতে হয় । একাল পর্যন্ত
ধর্মধর্ম ও কর্তব্যাকর্তব্য নিরূপণার্থে কত
তর্ক বিতর্ক উৎপন্ন হইয়াছে, কত মতাম-
তই প্রকাশিত হইয়াছে, এবং দেশ ভেদে
ও কাল ভেদে কত শত ধর্ম-শাস্ত্রই বা
কল্পিত হইয়াছে ! বোধ হয়, শাস্ত্র-প্রকা-
শকদিগের পরস্পর জ্ঞানের তারতম্য ও
প্রকৃতির ইতর বিশেষই ইহার প্রধান
কারণ । প্রথমে সকল জাতীয় মনুষ্যেরাই
ঘোরতর অজ্ঞান তিনিরে আচ্ছন্ন ছিলেন,
এবং তন্নিমিত্তে এই সুকৌশল-সম্পন্ন পরম
সুন্দর বিশ্ব-যন্ত্রের মর্মোন্মত্তেদ করিতে সমর্থ

না হইয়া এই সংসারকে কতক গুলি অস-
ম্বন্ধ বস্তুরাশি মাত্র বোধ করিতেন । যে বস্তুর
অসামান্য প্রভাব ও বিশেষ উপকারিতা গুণ
দৃষ্টি করিতেন, তাহারই দেবত্ব ও স্বপ্রধা-
নত্ব স্বীকার করিতেন । তাহার গঙ্গা, সর-
স্বতী, সিন্ধু প্রভৃতি মহা মহা নদী ; মেঘ,
বায়ু, সমুদ্র প্রভৃতি বৃহৎ বৃহৎ পদার্থ ; সূর্য্য,
চন্দ্র, গ্রহ, নক্ষত্র, অগ্নি প্রভৃতি তেজস্বি বস্তু,
ইত্যাদি যাহাতে বিশিষ্ট রূপ শক্তি, প্রভাব
ও তেজোবাহুল্য ও হিতকারিতা গুণ স্পষ্ট-
রূপে দৃষ্টি করিতেন, শক্তি, প্রভাব ও মঙ্গলের
অদ্বিতীয় আকর স্বরূপ পরমেশ্বরের জ্ঞান
লাভে অসমর্থ প্রযুক্ত তাহাতেই ভক্তি
এবং তাহারই অর্চনা করিতে প্রবৃত্ত হই-
তেন । অদ্যাপি তাহার দৃষ্টান্ত এই ভারত-
বর্ষে বিদ্যমান রহিয়াছে । ভক্তি ও আশ্চর্য্য
প্রভৃতি যে সকল মনোবৃত্তি ধর্মোৎপত্তির
মূল কারণ, তাহা সকল কালে সকল
ব্যক্তিতেই থাকে, যথোচিত বুদ্ধি পরিপাক
না হইলে সকল-মঙ্গলালয় পরমেশ্বরে তাহা
নিয়োজিত হয় না ।

এইরূপে ধর্ম-প্রয়োজক পণ্ডিতদিগের
প্রকৃতির ইতর বিশেষও পরস্পর মত ভেদের
আর এক কারণ । যাহার জিঘাংসা, আ-
শ্চর্য্য ও সাবধানতা বৃত্তি অত্যন্ত প্রবল, এবং
উপচিকীর্ষা ও ন্যায়পরতাবৃত্তি অতি ক্ষীণ,
তিনি উপাস্য দেবতার ভীষণ স্বরূপ প্রতি-
পাদন করিয়া লোকদিগকে অতিশয় সভয়
চিত্তে উপাসনা করিবার বিধি দিতে পা-
রেন, কিন্তু উপাস্য ও উপাসক উভয়েরই
দয়া ও ন্যায়পরতা গুণ বিষয়ে তাহার
সম্যক দৃষ্টি থাকা সম্ভাবিত বোধ হয় না ।
এমন ব্যক্তিই ইস্ট দেবতার তুচ্ছার্থে বলি-
দান দিবার উপদেশ দিতে পারেন, এবং
কহিতে পারেন, বিবিধ উপচারে দেবতার
অর্চনা করিলেই তিনি সমুদায় দোষ মার্জনা
করেন ও সকল অতীর্ষই সিদ্ধ করেন ।
তন্ত্র-শাস্ত্র প্রকাশকদিগের কাম, জিঘাংসা
ও বুভুক্ষা বৃত্তি যে অত্যন্ত প্রবল ছিল, তা-
হার কোন সংশয় নাই । কিন্তু যাহার ভক্তি,
উপচিকীর্ষা ও ন্যায়পরতা এ তিন বৃত্তি
প্রবল থাকে, ও ইতর বৃত্তি সমুদায় তাহা-

* Journal Asiatique. IVe. Serie, Tome, VI 11,
p. 306. Robertson's India. sections 11. & 111.

রদের বশবর্ত্তি হয়, তাহার শ্রীত ধর্মশাস্ত্র
অবশ্যই অন্য প্রকার হইবেক ।

বাহুবস্তু সমুদায়ের যেরূপ শৃঙ্খলা ও
আমাদের মনের যেরূপ প্রকৃতি, তাহাতে
সমুদায় মনোবৃত্তির প্রয়োজন রক্ষা করিয়া
এবং বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্ম-প্রবৃত্তির প্রাধান্য
স্বীকার করিয়া তদনুযায়ি ব্যবহার করিলেই
সুখ স্বচ্ছন্দ লাভ হয়, আর তাহার অন্যথা-
চরণ করিলেই দুঃখ ঘটনা হয় । যে স্থলে
অন্যান্য মনোবৃত্তির সহিত বুদ্ধি ও ধর্ম-প্র-
বৃত্তির বিরোধ উপস্থিত হয়, সে স্থলে শে-
বোক্ত প্রধান বৃত্তিদিগেরই উপদেশ গ্রহণ
করা আবশ্যিক । বুদ্ধি বৃত্তি ও ধর্ম-প্রবৃত্তির
অমৃতময় উপদেশ গ্রহণ করিয়া তদনুযায়ি
আচরণ করিলে অন্তঃকরণ প্রফুল্ল হয়, এবং
নানা প্রকার সাংসারিক সুখ উৎপন্ন হয় ;
আর তাহার বিরুদ্ধ ব্যবহার করিলে সেই
অতুল আনন্দ লাভে বঞ্চিত হইতে হয়,
এবং আন্তরিক যন্ত্রণা ও সাংসারিক ক্লেশ
ভোগ করিতে হয় ।

প্রথমতঃ বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্মপ্রবৃত্তি রূপ
প্রধান প্রধান মনোবৃত্তির আদেশানুযায়ি
কার্য্য করিবার পরক্ষণেই মনে মনে পরম
পরিভোব জন্মে । যখন আমাদের কোন
মনোবৃত্তি অন্যান্য বৃত্তির সহিত সমঞ্জসী-
ভূত থাকিয়া স্বকীয় বিষয় ভোগে চরিতার্থ
হয়, তখন তাহা অশেষ সুখের উৎস স্বরূপ
হইয়া অনর্গল আনন্দ নীর নির্গত করিতে
থাকে । অপত্য স্নেহ, আসঙ্গলিপ্সা, অর্জ-
নস্পৃহা, নিশ্চিন্তামিত্তা, লোকানুরাগপ্রিয়তা,
আত্মাদর প্রভৃতি সামান্য বৃত্তি সমুদায় ধর্ম-
প্রবৃত্তির বশবর্ত্তি থাকিয়া চরিতার্থ হইলে
সুখসাগরে মগ্ন হইতে হয় । তেজস্বিনী
উপচিকীর্ষা বৃত্তিকে তৃপ্ত করিয়া—সুখা-
র্ভকে অন্নদান, তৃষ্ণার্ভকে জলদান, অজ্ঞা-
নকে জ্ঞানদান, নিরাশ্রয়কে আশ্রয় প্রদান
এবং ভ্রাতৃ স্বরূপ স্বদেশীয় লোকের দুঃখ
মোচন ও সুখ সাধন করিয়া দয়াবান্ দা-
তার উদার-চিত্ত আনন্দামৃত রসে অভিষিক্ত
হইতে থাকে ! অশেষ গুণালঙ্কৃত অত্যা-
শ্চর্য্য-স্বরূপ পরাৎপর পরমেশ্বরের ঐশ্বর্য্য
আলোচনা করিলে ভক্তি, আশা, ও আশ্চর্য্য

বৃত্তি পরম পরিতৃপ্ত হইয়া অন্তঃকরণে যে-
রূপ অপরিপূর্ণ সুখামৃত বর্ষণ করে, তাহা
বাক্য-পথের অতীত ! বুদ্ধিবৃত্তির চালনা-
তেই বা কতসুখের উৎপত্তি হয় ! জগ-
তের স্বাভাবিক শোভা দর্শন, সুমধুর সঙ্গীত
শ্রবণ ও কাব্যামৃত রসাস্বাদন করিয়া অন্তঃ-
করণ কেমন প্রফুল্ল হয় ! আর মেধাবি
বুদ্ধিমান ব্যক্তির বিবিধ বিজ্ঞান শাস্ত্রের
অনুশীলনে প্রবৃত্ত হইয়া—জ্ঞানরত্নের অ-
ক্ষয় ভাণ্ডার প্রাপ্ত হইয়া যেরূপ বিমল
আনন্দ লাভ করেন, তাহা অন্যের অনুধাবন
করিবার সামর্থ্য নাই । এইরূপে সকল-
মঙ্গলালয় পরমেশ্বরের আমাদের মনো-
বৃত্তি-চালনার পুরস্কার স্বরূপ প্রচুর সুখ
নির্দিষ্ট করিয়া দিয়াছেন ; আমরা আপ-
নারদিগের অপকৃষ্ট বৃত্তি সমুদায়কে বুদ্ধি-
বৃত্তি ও ধর্ম-প্রবৃত্তির সহিত সমঞ্জসীভূত
করিয়া চালনা করিলেই তাহা লাভ করিতে
পারি, নতুবা তাহাতে বঞ্চিত হইতে হয় ।
এপ্রকার প্রগাঢ় সুখ সম্ভোগে বঞ্চিত হওয়া
সামান্য ক্ষতির বিষয় নহে ; ইহাকে
আমাদের যথোচিত চিন্তা চালনার ক্রটি
নিমিত্তক দণ্ড স্বরূপ জ্ঞান করা উচিত । যদি
ধর্ম-বিষয়ক নিয়ম লঙ্ঘন করিলে অন্যান্য
প্রকার অনিষ্ট ঘটনা না হইত, তথাপি
ধর্ম-জন্য সুখের অপ্রাপ্তিকেই তাহার সমু-
চিত শাস্তি স্বরূপ বলিয়া স্বীকার করা উচিত
হইত । কিন্তু এপ্রকার সুখ ভোগে বঞ্চিত
হওয়া যে দারুণ দুর্ভাগ্যের বিষয়, তাহা
অনেকেই বিবেচনা করেন না । যেরূপ
চিররোগি ব্যক্তি শারীরিক-স্বাস্থ্য-জনিত
অপূর্ক সুখের স্বাদগ্রহে সমর্থ নহে, সেই
প্রকার ধর্ম রূপ নির্মল নীরে চিত্তকে ধৌত
করিয়া ধর্মাত্মা ব্যক্তি যেরূপ অনির্বচনীয়
আনন্দ অনুভব করেন, ইতর ব্যক্তি তাহা
কখনই পারেনা ; কারণ তাহার অশুচি
চিত্ত অধর্ম রূপ রোগে আক্রান্ত হইয়া চির
জীবন অসুস্থ হইয়া রহিয়াছে । অদ্যাপি
মনুষ্যেরা আপনারদিগের স্বভাব সিদ্ধ ধর্ম-
বিষয়ক নিয়ম সমুদায়ের যথার্থ তত্ত্ব অবগত
হইতে পারেন নাই, সুতরাং তাহা পালন
করিলে কি পর্যন্ত সুখোৎপত্তি হইতে

পারে ও লঙ্ঘন করিলেই বা কত সুখে বঞ্চিত হইতে হয়, তাহাও জ্ঞাত নহেন। তাহা সম্যক রূপে জ্ঞাত হইতে হইলে আপন প্রকৃতি, বাহ্য বিষয়ের স্বভাব, তাহারদের পরস্পর সম্বন্ধ, এবং পরমেশ্বরের সহিতই বা আমাদের কিরূপ সম্বন্ধ নিরূপিত আছে, তাহাও শিক্ষা করা আবশ্যিক। এই সমস্ত বিষয়ের অনুসন্ধান করিলে যে সকল যথার্থ তত্ত্ব উদ্ভাবিত হয়, তাহাতে স্পষ্ট প্রতীতি ও দৃঢ় বিশ্বাস না জন্মিলে আমাদের মনোবৃত্তি সমুদায় ক্ষুণ্ণিত সহকারে অপ্রতিহত ভাবে স্ব স্ব বিষয় ভোগে সচেতন হইতে সমর্থ হয় না, এবং আপনারদের চরিতার্থতা সাধনের যথেষ্ট স্থলও প্রাপ্ত হয় না। লোকের শারীরিক নিয়ম লঙ্ঘন বশতঃ কোন দেশে মরক উপস্থিত হইলে তত্রত্য অজ্ঞানি মনুষ্যেরা তাহা পরমেশ্বর-প্রতিষ্ঠিত নিয়ম লঙ্ঘনের প্রতিফল বিবেচনা না করিয়া তাহার অনির্দেশ্য বিড়ম্বনার ফল মনে করে। ইহাতে তাহারদের বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্ম-প্রবৃত্তি সমুদায় সম্যক চরিতার্থ হয় না। এই দুর্ঘটনার কারণ ও তৎ প্রতিকারের উপায় নিরূপণ করিতে না পারিয়া বুদ্ধিবৃত্তি ক্ষুব্ধ থাকে, পরমেশ্বরের মঙ্গল স্বরূপে সংশয় জন্মিয়া ভক্তি বৃত্তির চরিতার্থতা সাধনের ব্যতিক্রম ঘটে, এবং বিশ্বাধিপের বিশ্ব রাজ্যের শাসন-প্রণালীতে নানা প্রকার অনিয়ম ও বিশৃঙ্খলা কল্পনা করিয়া ন্যায়-পরতা বৃত্তি অতি অতৃপ্ত থাকে। যাহারা জগদীশ্বরের মুকৌশল-সম্পন্ন পরম সুন্দর নিয়ম সমুদায় শিক্ষা না করিয়াছে, এবং তাহা পুনঃপুনঃ লঙ্ঘন করিয়া তাহার প্রতিফল রূপ অশেষ যন্ত্রণা ভোগ করিতেছে, ও যাহারা আপনার দিগের উপাস্ত দেবতাদিগকে বিকটাকার ও ক্রুদ্ধ-স্বভাব বলিয়া বিশ্বাস করে, পরমেশ্বরের মঙ্গল স্বরূপে তাহারদিগের প্রত্যয় হওয়া কি-প্রকারে সম্ভাবিত হইতে পারে? ঈশ্বরের যথার্থ স্বরূপ জানিলে এবং তাহার নিয়মানুসারে কার্য করিলে মনুষ্যের জ্ঞান ও ধর্ম রূপ গভীর উৎস হইতে যে কত সুখ-ধারা উৎসারিত হইতে পারে, তাহারা

তাহার আভাসও পায় না। কিন্তু তাহার-দিগের এবোধ নাই বলিয়া কদাপি ঐশিক নিয়মের অন্যথা হইতে পারে না,—জন্মান্তর ব্যক্তিদিগের দর্শন-শক্তি নাই বলিয়া চক্ষু-দ্বারা ব্যক্তিদিগের দৃষ্টি-সুখ সন্তোষের ব্যতিক্রম ঘটিতে পারে না।

ইহা বলা বাহুল্য, যে জগদীশ্বরের স্ব-রূপ ও অভিপ্রায় না জানিলে সর্বতোভাবে তাহার নিয়মানুযায়ি কার্য করা সম্ভাবিত নহে। এই অখিল সংসার রূপ ভ্রম-শূন্য প্রগাঢ় গ্রন্থের আলোচনাই পরমেশ্বরের স্বরূপ বিষয়ক জ্ঞান লাভের অধিতীয় উপায়, অতএব তিনি যে সকল নিয়ম সংস্থাপন করিয়া বিশ্বরাজ্য পালন করিতেছেন, তাহা বিশিষ্টরূপে শিক্ষা করা আবশ্যিক। যাহারা ঘোরতর অজ্ঞান তিমিরে আবৃত থাকিয়া অহরহ পরমেশ্বর-প্রতিষ্ঠিত পরম শুভোদ্দেশ্য নিয়ম সমুদায় লঙ্ঘন করিয়া দুঃখ ভোগ করিতেছে, তাহারদিগের অন্তঃকরণে জগদীশ্বরের যথার্থ স্বরূপ পরিষ্কটরূপে স্ফূর্তি পাওয়া কোন ক্রমেই সম্ভাবিত নহে। প্রত্যুত যে সকল ব্যক্তি অপেক্ষাকৃত জ্ঞান-পন্ন হইয়া তাহার নিয়ম পালন পূর্বক দুঃখ বর্জন ও মুখ সন্তোষ করেন, পরম মঙ্গলালয় পরমেশ্বরের অপার মাহাত্ম্য ও নির্মল মঙ্গল স্বরূপে তাহারদের অপেক্ষাকৃত অধিক প্রত্যয় জন্মে, তাহার সন্দেহ নাই। যৎ পরিমাণে বস্তু বিচার দ্বারা বিশ্বশ্রুতির বিশ্ব-কার্য-বিষয়ক নিয়ম সমুদায় নিরূপিত হইবেক, তৎ পরিমাণে তাহাকে মহৎ ও পূর্ণ-স্বরূপ বলিয়া স্পষ্টরূপে বোধ হইতে থাকিবেক। এদেশীয় সর্ব-সাধারণ লোকে এখানকার প্রচলিত ধর্ম্যানুসারে ঈশ্বরকে অতি ক্ষুদ্র ও অপূর্ণ জ্ঞান করিয়া এই প্রকার বিশ্বাস করেন, যে তিনি মনুষ্যের ন্যায় সূর্তিমান, ভুলোকের ভার মোচনার্থে মধ্য মধ্য অবতীর্ণ হইয়া থাকেন, ও অবতীর্ণ হইয়া কখন কখন পাপাসক্ত মনুষ্যের ন্যায় অবিহিত কর্মেও প্রবৃত্ত থাকেন, আর জঘন্য দুষ্কর্ম করিয়াও তাহাকে পূজা দিলে এবং তাহাকে স্তুতি প্রণতি করিলে তিনি প্রসন্ন হইয়া ক্ষমা করেন, ও

তাঁহার অর্চনা না করিলে তিনি কোপান্বিত হইয়া অশেষ ক্রোধ প্রদান করেন। ইত্যাকার নানা প্রকার অপবাদ দিয়া যে তাঁহারা পরাৎপর পরমেশ্বরের নিষ্ফল স্বরূপে দোষারোপ করেন, ইহাতে তাঁহারদের বিবেচনারই জুটি স্বীকার করিতে হয়। কিন্তু এক্ষণে নানা প্রকার বিদ্যা প্রচার দ্বারা লোকের জ্ঞানোদ্ভেক হইবার সম্ভাবনা হইতেছে,—শীঘ্র বা কাল বিলম্বে অজ্ঞান রূপ তামসী নিশা প্রভাত হইবার উপক্রম হইতেছে। জগদীশ্বর-প্রসাদে যৎ পরিমাণে বিদ্যাজ্যোতি বিকীর্ণ ও মানব প্রকৃতির সহিত বাহ্য বস্তুর সম্বন্ধ নিরূপিত হইবেক, তৎ পরিমাণে তাঁহার পরাৎপর পরিশুদ্ধ নিষ্ফল স্বরূপ স্পষ্টরূপে প্রকাশ পাইবেক, এবং তৎ পরিমাণে তাঁহার নিয়ম লঙ্ঘন নিবারিত হইয়া লোকের দুঃখ ভ্রাস ও মুখোন্নতি হইতে থাকিবেক।

অনেকে পরমেশ্বরের বিশেষ প্রসন্নতা লাভের আকাঙ্ক্ষায় সকল আশ্রমের সারভূত সংসারাত্মক পরিত্যাগ করিয়া সন্ন্যাসি হইয়ন। কিন্তু তাহাতে যে পরম পাতা পরমেশ্বরের বহুতর আঙ্গা লঙ্ঘন করা হয়, এবং তন্নিমিত্তে তাঁহার নিকট অপরাধী হইতে হয়, ইহা তাঁহারা বিবেচনা করেন না। আমরাদিগের মানসিক প্রকৃতির বিষয় বিচার করিয়া দেখিলে স্পষ্ট প্রতীতি হয়, যে আমরাদিগের যত মনোবৃত্তি আছে তাহার অধিকাংশই কেবল পৃথিবীর কার্য সাধনার্থেই নিয়োজিত হইয়াছে। বুদ্ধি, কাম, অপত্যস্নেহ, প্রতিবিধিৎসা, নির্মমিৎসা, অর্জনস্পৃহা, জুগোপিতা, সাবধানতা প্রভৃতি প্রাণিনিষ্ঠ বৃত্তি এবং পরিমিত, আকারানুভাবকতা, কালানুভাবকতা, স্বরানুভাবকতা এবং সংখ্যা ও ভাষা-শক্তি প্রভৃতি বুদ্ধিবৃত্তির সহিত ভ্রমগুলের অতিনৈকট্য অখণ্ড সম্বন্ধ রহিয়াছে। শরীর রক্ষার্থে বুদ্ধি, জীবপ্রবাহ রক্ষার্থে কাম, সন্তান প্রতিপালনার্থে অপত্যস্নেহ, বিপত্ন্যার ও প্রতিবন্ধক নিরাকরণার্থে প্রতিবিধিৎসা, গৃহ নির্মাণ ও বস্ত্রবয়নাদির নিমিত্ত নির্মমিৎসা, মিথস নিরূপণার্থে

বিবৎসা, ভাবি দুর্ঘটনা নিবারণার্থে সাবধানতা ইত্যাকার সকল মনোবৃত্তিই ভ্রুলোকের এক এক কার্য সাধনার্থে সৃষ্ট হইয়াছে, এবং এই পৃথিবীতেই তাহারদের সম্যক উপযোগিতা আছে, তাহার সন্দেহ নাই। অতএব এই পৃথিবীতে তাহারদিগকে যথোচিত চরিতার্থ করিবার চেষ্টা না পাইয়া অন্যথাচরণ সঙ্কল্প করিলে জগদীশ্বরের অনুমতির বিরুদ্ধাচরণ করা হয়। আমাদের আশা, ভক্তি, উপচিকীর্ষা, শোভানুভাবকতা ও ন্যায়পরতা প্রভৃতি কতিপয় নৈমাত্মিক বৃত্তি পরলোকেও চরিতার্থ হইতে পারে, এবং কোন ভাবি অবস্থাতেও তাহারদের উপযোগিতা থাকিতে পারে; কিন্তু পরম মঙ্গলাকর পরমেশ্বর ইহলোকে লোকের দুঃখ নিবারণার্থে ও ভ্রমগুলকে বিমল সুখের আলয় করিবার নিমিত্তেও যে তাহারদের সৃষ্টি করিয়াছেন, এবং তদনুসারে এই অবনিমণ্ডলেও যে তাহারদের অত্যন্ত উপযোগিতা আছে, তাহার কোন সংশয় নাই। যৎ পরিমাণে আমরা মানব প্রকৃতি ও বাহ্যবস্তু বিষয়ক জ্ঞান বুদ্ধি হইবেক, তৎ পরিমাণে পৃথিবীর সহিত আমাদের মনোবৃত্তি সমুদায়ের সামঞ্জস্য বিষয়ক জ্ঞানেরও আধিক্য হইতে থাকিবেক, এবং তৎ পরিমাণে আমরা তাঁহার পরাৎপর পরমোৎকৃষ্ট পরিশুদ্ধ স্বরূপ অবগত হইয়া আমাদের বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্মপ্রবৃত্তি সমুদায়কে বিলক্ষণ রূপে চরিতার্থ করিতে থাকিব। ফলতঃ যখন চক্ষুর সহিত জ্যোতি বিষয়ক নিয়মের, এবং কর্ণের সহিত বায়ু-বিষয়ক নিয়মের সম্পূর্ণ ঐক্য আছে, তখন আমরাদের বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্মপ্রবৃত্তির সহিত বাহ্যবস্তু সমুদায়ের তদনুরূপ ঐক্য না থাকা কোন ক্রমেই সম্ভাবিত নহে।

সমুদায় মনোবৃত্তিরই এই স্বভাব, যে সমবিক তেজস্বী হইয়া উৎসাহ সহকারে চালিত হইলেই প্রচুর সুখপ্রদান করে, আর নিস্তেজ ও নিশ্চেষ্ট হইলে সেরূপ মুখোৎপাদনে অসমর্থ হয়। অতএব শারীরিক অঙ্গপ্রত্যঙ্গের ন্যায় মনোবৃত্তিরও

তেজোবাহুল্য এবং উৎসুক্য সহকারে চালনা এই উভয়ই আমারদের সুখের কারণ। স্বরা-
নুভাবকতা শক্তির স্বভাবিক অপ্পতা বশতঃ
যাহার কিছুমাত্র স্বর-জ্ঞান ও রাগরাগিনী
বোধ নাই, তাহার সুখ প্রাপ্তির এক প্রধান
পথ রুদ্ধ রহিয়াছে। সেইরূপ যে সৌভাগ্য-
শালি ব্যক্তির বুদ্ধিবৃত্তি স্বভাবতঃ প্রথরা হয়,
ও বিদ্যানুশীলন দ্বারা সুমার্জিত হয়, তিনি
তাহা প্রবলরূপে চালনা করিয়া যে রূপ
অসামান্য আনন্দ অনুভব করেন, চেষ্ঠা-
রহিত-মন্দবুদ্ধি ব্যক্তির কখনই তাদৃশ সু-
খের অধিকারি হইতে পারে না। তাহার
স্বীয় প্রকৃতি ও বাহুবস্তুর সহিত তাহার
সম্বন্ধ নিকপণ করিতে না পারিয়া শারীরিক
ও মানসিক নিয়ম লঙ্ঘন করাতে তাহার
প্রতিকূল স্বরূপ অশেষ ক্লেশ ভোগ করে,
এবং বুদ্ধিবৃত্তি চালনায় অভ্যাস না থাকিতে
বিস্তর সুখে বঞ্চিত হয়। বিশেষতঃ সৃষ্টি-
ক্রিয়ার আলোচনা করিয়া সৃষ্টিকর্তার স্বরূ-
প নিকপণ করাও এই মহীয়সী বুদ্ধিবৃত্তির
কার্য। যাহারা সুশিক্ষা প্রাপ্ত না হইয়া
আপনারদের বুদ্ধিকে অমার্জিত রাখে,
এবং সুতরাং পরম সুন্দর বিশ্ব-কৌশল
প্রতীতি করিতে এবং তদ্বারা বিশ্বাধিপের
অত্যুৎকৃষ্ট আশ্চর্য্য মহিমার আলোচনা
করিতে অসমর্থ হয়, তাহারদিগকে বিস্তর
বিস্তর নির্মল আনন্দ লাভে বঞ্চিত থাকিতে
হয়। ঈশ্বর-পরায়ণ বিদ্যাবান ব্যক্তির এই
অখিল সংসার রূপ মহারাজের এক এক
পরম শুভকর নিয়ম অবগত হইয়া যে প্রকার
সুখ প্রাপ্ত হইবেন, কুসংস্কারাবিহীন মূঢ় লোকের
ভাগ্যে তাহা কখনই ঘটে না। তাহার শাস্ত্র
বিশেষের প্রমাণানুসারে কাপ্পনিক দেব-
তাদিগের কপ্পিত চরিত্র প্রবণেই আপনা-
রদিগকে চরিতার্থ বোধ করে। তাহার নি-
খিল ব্রহ্মাণ্ড রূপ অখণ্ড অত্রান্ত শাস্ত্রে অ-
ধিকারি হয় না, সুতরাং তাহার আলোচনায়
যে অপার আনন্দের উদ্ভব হয়, তাহার আ-
স্বাদন মাত্রও প্রাপ্ত হয় না। অতএব পর-
মেশ্বর প্রসন্ন হইয়া তাহারদিগকে যে সকল
বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্মপ্রবৃত্তি প্রদান করিয়াছেন,
তাহার কতক বৃত্তি এ অংশে বিফলে যায়।

এই রূপ যে পাপিষ্ঠ নরাধমেরা ধর্ম-
প্রবৃত্তির উপদেশ অবহেলন করিয়া অন্যথা-
চরণ করে, তাহারদের শত শত প্রকার
প্রসিক্ত শাস্তির বিষয় দূরে থাকুক, তাহার-
দিগের যে ধর্ম-প্রবৃত্তি চালনার কল রূপ
পরম পবিত্র সুখাস্বাদনে অধিকার হয় না,
ইহাও তাহারদের সামান্য শাস্তি নহে।
নির্দোষ সাধু ব্যক্তি আপনাকে নিষ্পাপ
জানিয়া যে রূপ আত্ম প্রসাদ ও শান্তি-সুখ
লাভ করেন, জগদীশ্বরের কার্য আলোচনা
ও বিচিত্র শক্তি চিন্তায় চিত্ত সমর্পণ করিয়া
ও তাহার মঙ্গল স্বরূপে নির্ভর করিয়া যেরূপ
অনির্কচনীয় আনন্দ অনুভব করেন, এবং
পরহিতার্থী দয়াশীল ব্যক্তি ছুঃখিকে অন্ন
দান, রোগিকে ঔষধ প্রদান এবং অজ্ঞানিকে
জ্ঞান দান করিয়া যে প্রকার প্রগাঢ় হর্ষ প্রাপ্ত
হয়েন, তাহার আশ্বাদ গ্রহণের সামর্থ্য না
থাকা কি সামান্য ছুঃখের বিষয়? নিরাশ্রয়
অনাথ ব্যক্তি রুতজ্ঞতা রসে আর্দ্র হইয়া যখন
হস্তোত্তোলন পূর্বক তাঁহাকে একান্ত মনে
আশীর্বাদ করে, অথবা অতি দীন পিতৃ-হীন
বালক তাঁহার রূপা লাভ করিয়া আপ-
নার মলিন মুখের হাস্য দ্বারা মনের
পরিতোষ প্রকাশ করে, এবং আনন্দাশ্রু
বিসর্জন করিয়া নয়ন যুগল সজল ও উজ্জ্বল
করে, তখন তাঁহার কি অনুপম মনোরম
মুখেরই উদয় হয়। যিনি চিরজীবন মধ্যে
একটি পুণ্য কর্মও করিয়াছেন, তা-
হার সুখ সরোবর কখনও নিঃশেষে শুষ্ক
হয় না। তিনি যখন তাহা স্মরণ করেন,
তখনই তাঁহার অন্তঃকরণ সুখামৃত রসে
সিক্ত হয়। স্বহস্ত-রোপিত রক্ষ সদৃশ নি-
তান্ত প্রতিপালিত আশ্রিত ব্যক্তির মঙ্গল-
বার্তা শ্রবণ করিলে কত আনন্দ হইয়! যিনি
স্বয়ং জল তরঙ্গে পতিত হইয়া তথা
হইতে কোন মূর্খু ব্যক্তিকে উদ্ধার করি-
য়াছেন বা দহমান গৃহে প্রবেশ করিয়া
কাহারও প্রাণ রক্ষা করিয়াছেন, তিনি
তাহার মুখাবলোকন করিলে কেমন পুল-
কিত হয়েন! পুণ্য-ক্রিয়ার সঙ্কপে সুখ,
অনুষ্ঠানে সুখ, এবং অনুষ্ঠান করিলে পরে
তাহার আলোচনাতেও সুখোদয় হয়!

যে পাপাসক্ত চুরাচারেরা এমন সুখ-ভাণ্ডার
হইতে বঞ্চিত হয়, তাহারদের কর্ম্মানু-
যায় শাস্তি প্রাপ্তির আর কত অবশিষ্ট
থাকে?

দ্বিতীয়তঃ ধর্ম বিষয়ক নিয়ম পালন
করিলেই সাংসারিক সুখ হয় এবং লঙ্ঘন
করিলেই বিবিধ প্রকার অমঙ্গল ঘটনা হয়।
ধর্মাচরণে যে সাংসারিক সুখোৎপত্তি হয়,
ইহা বলা বাহুল্য। দেখ, উপচিকীর্ষা,
ন্যায়পরতা, ভক্তি ও বুদ্ধিবৃত্তির প্রধান্য
রাখিয়া স্বপরিবারস্থ সকল ব্যক্তির সহিত
সদ্ব্যবহার করিলে কেমন শ্রীতির পাত্র ও
সমাদর-ভাজন হওয়া যায়! যদি আমরা
পুত্র ভৃত্যাদির প্রতি স্নেহ, দয়া, ও বাৎসল্য
ভাব প্রকাশ করি, তবে তাহারা আপনা
হইতেই আমাদের প্রতি অকপট শ্রীতি
প্রদর্শন করে, এবং প্রফুল্ল চিত্তে অতিশয়
আগ্রহ প্রকাশ পূর্বক আমাদের আজ্ঞা
পালন করে। এপ্রকার পিতা বা প্রভু কখনও
অন্যায় ও অসাধ্য কর্ম্মের অনুমতি করেন না,
সুতরাং তাঁহার কার্য সাধনে তাহারদের
বিরক্তি হয় না। ধর্মশীল মিত্রের আদরের
সীমা কি! তাঁহার মিত্রেরা তাঁহার প্রেমা-
মৃত রসে আর্দ্র হয়, তাঁহাকে যথা সর্বস্ব
দিয়া বিশ্বাস করিতে পারে, এবং তাঁহার
মুখাবলোকন ও তাঁহার সহিত সদালাপ
করিয়া অতুল আনন্দ অনুভব করে। বৈদ্য,
বণিক ও রাজকীয় কর্ম্মচারিদিগের বুদ্ধি
ও ধর্ম-প্রবৃত্তির প্রধান্যানুযায়ি ব্যবহারে
অভ্যাস পাওয়া অশেষ উপকারের হেতু।
তাহা হইলে তাঁহার লোকের বিশ্বস্ত ও
আদরণীয় হয়েন, এবং তাঁহারদের স্বীয়
ব্যবসায়েরও গৌরব ও উন্নতি হইতে
পারে।

পরমেশ্বর এক এক ব্যক্তির এক এক প্র-
কার বুদ্ধি-শক্তি অপেক্ষাকৃত প্রবল করিয়া-
ছেন, এবং তাহারও সীমা নির্দেশ করিয়া
দিয়াছেন। ইহাতে সকলে এক এক প্রকার
কর্ম সাধনে নিযুক্ত থাকিলেই সংসারের
সমুদয় কার্য সুচারুরূপে সম্পন্ন হইতে
পারে;—এই পরমেশ্বর-প্রতিষ্ঠিত স্বাভা-

বিক নিয়মই ভুলোকে বিবিধ প্রকার ব্যব-
সায় সংস্থাপিত হইবার মূল কারণ। “আমি
মনুষ্যবর্গের অভাব দূরীকরণার্থে পরিশ্রম
করিতেছি” এই মনে করিয়া যে কৃষক ও
শিল্পকার কার্য করে, এবং “ক্রেতাদিগের
অনিষ্ট না হয় ও তুষ্টি সাধন হয়” এই
অভিসন্ধি রাখিয়া যে পরহিতৈষী ব্যক্তি
স্বীয় ব্যবসায় নির্বাহ করে, তাহারদেরই
প্রধান প্রধান মনোবৃত্তির বিধানানুযায়ি
কার্য করা হয়, এবং তাহারাই বিশিষ্ট
রূপে রুত কার্য হয়। ইহাতে তাহারদের
অর্জনসম্পূহা বৃত্তিও বিশিষ্টরূপে চরিতার্থ
হইতে পারে। বৈদ্যপ্রভৃতি সকলেরই প্রতি
এই ব্যবস্থা। বৈদ্য যদি রোগির স্বাস্থ্য
লাভ মাত্রের উদ্দেশে তদাত্যন্তঃকরণে
চিকিৎসা করেন, এবং উকীল যদি আ-
পন মওয়াক্কেলের মঙ্গল মাত্র অভিসন্ধি
করিয়া একান্ত যত্নে তাঁহার কর্ম্ম সম্পন্ন
করেন, তবে তাঁহার স্ব স্ব ধর্ম-প্রবৃত্তির
চরিতার্থতা-জনিত পরম আনন্দ প্রাপ্ত
হয়েন, এবং যথেষ্ট সমাদর, নির্মল যশ,
ও পরিশ্রমের পারিতোষিক স্বরূপ সমধিক
ধন উপার্জন করিতে সমর্থ হয়েন।

আমাদের বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্ম-প্রবৃত্তির
আদেশানুগত পশ্চাল্লিখিত নিয়ম দ্বয়ে দৃষ্টি
রাখিয়া কার্য করা সর্বতোভাবে কর্তব্য।
প্রথমতঃ যে ব্যবসায় অবলম্বন করিতে হই-
বেক, তাহা যেন লোকের হিতকারী হয়;—
দ্বিতীয়তঃ যাহার যে বিষয়ে অপেক্ষাকৃত
অধিক ক্ষমতা ও অনুরাগ থাকে, তিনি যেন
সেই বিষয়ে প্রবৃত্ত হইয়া জীবিকা লাভের
চেষ্ঠা করেন। এই সকল যথার্থ তত্ত্বে
সবিশেষ মনোযোগ রাখিয়া সাংসারিক
কার্য সম্পন্ন করিবেক।

যদি কোন ব্যক্তির শারীরিক ও মান-
সিক প্রকৃতি সুস্থ ও উৎকৃষ্ট হয়, এবং তিনি
যাবজ্জীবন ভৌতিক, শারীরিক, ও মান-
সিক নিয়ম সমুদায় প্রতিপালন করিয়া
আইসেন, তবে অন্যায়সেই একথা বলিতে
পারা যায়, যে জগদীশ্বর তাঁহার সমুদায়
সাংসারিক প্রয়োজন সাধনের যথেষ্ট

উপায় করিয়া দিয়াছেন, এবং যথা নিয়মে নানাবিধ মনোবৃত্তি চালনার সামর্থ্য দিয়া তন্নিমিত্তক পরম সুখ সন্তোষ করিবার বহুতর শক্তি প্রদান করিয়াছেন।

ঈশ্বরের নিয়ম পালনে প্রবৃত্ত হইবার পূর্বে তাহা শিক্ষা করা উচিত। অতএব যেমন ভৌতিক ও শারীরিক নিয়ম জানিতে হইলে পদার্থ বিদ্যা, রসায়ন, শারীরস্থান প্রভৃতি বিবিধ বিদ্যা অধ্যয়ন করিতে হয়, সেই রূপ কোন কোন ব্যবসায় মনুষ্যের যথার্থ উপকারী এবং কোন বিষয়ে কত পরিশ্রম করিলে তাহার ন্যায্য পুরস্কার প্রাপ্ত হওয়া যায়, এই সমুদায় অবগত হইবার নিমিত্তে লোকযাত্রাবিধান বিদ্যাও* অধ্যয়ন করা আবশ্যিক। এই বিদ্যা-ব্যবসায়েরা যেমন ধনোপার্জনের পথ প্রদর্শন করেন, সেইরূপ তাঁহারদের এ-প্রকার উপদেশও প্রদান করা উচিত, যে কেবল ধনমাত্রই মনুষ্যের পরম পুরুষার্থ নহে, এবং কেবল ধনেই যে সর্ব সাধারণ লোকের সুখ লাভ হয় তাহাও নহে; জ্ঞান এবং ধর্মই স্থায়ী সুখের মূল। লোকযাত্রাবিধান বিষয়ক নিয়ম লঙ্ঘন করিলে দারিদ্র্য দশা ঘটে, কিন্তু ধর্ম বিষয়ক নিয়ম ভঙ্গন করিতে সেই ছুঃখের কতদূর বৃদ্ধি হইতে পারে, তাহাও বিবেচনা করা কর্তব্য। অপত্যোৎপাদন বিষয়ক নিয়মের লঙ্ঘন হওয়াতে আয় অপেক্ষা সন্তানের সংখ্যা অধিক হইলে ছুঃখতা এবং তৎপরে দুর্ভিক্ষ পর্যন্ত ঘটিতে পারে। ইহা ছুঃখি লোকদিগের অবৈধ আচরণেরই ফল সন্দেহ নাই, কিন্তু তাহারদিগের সেই দারুণ ছুঃখ রূপ দাবানলে সাধ্য মত বারি সেচন করা ধনাত্মদিগের অবশ্য কর্তব্য বলিয়া উপদেশ দেওয়া উচিত। কেবল উপস্থিত ছুঃখের প্রতীকার করিয়া নিশ্চিত থাকি উচিত নহে, তদনুরূপ ক্লেশ ঘটনা নিবারণার্থে তাহার কারণ সমুদায় নিঃশেষে নিরাকরণ করা সর্বতোভাবে কর্তব্য।

* আয় ব্যয় বিষয়ক বিধির্শক শাস্ত্র Political economy.

এইরূপ মনুষ্যের সর্ব প্রকার অবস্থাতেই বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্মপ্রবৃত্তির প্রাধান্য স্বীকার করিয়া তদনুযায়ী কার্য্য করাই শ্রেয়ঃ, তদ্য-তীত ছুঃখ নিরুত্তি ও সুখ প্রাপ্তির উপায় নাই।

পূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে যে এক এক প্রকার প্রাকৃতিক নিয়ম শিক্ষা করিতে হইলে এক এক প্রকার বিদ্যা অধ্যয়ন করিতে হয়। অতএব যৎকালে মনুষ্যদিগের অবস্থার উন্নতি হইবে, এবং জন-সমাজে একপ মুপ্রণালী-সিদ্ধ সুখানুকূল ব্যবহার সমুদায় প্রচলিত হইবে, যে তৎ সহকারে সর্ব সাধারণে প্রাকৃতিক নিয়ম বিষয়ক সকল প্রকার বিদ্যা সামান্য রূপে শিক্ষা করিতে পারিবে, এবং শিক্ষা করিয়া তদনুযায়ী আচরণ করিতে সমর্থ হইবে, তখন মনুষ্যের সুখ সন্তোষ বিষয়ে যুগান্তর উপস্থিত হইবে, এবং তখন পরম মঙ্গলালয় পরমেশ্বরের শুভাতিপ্রায় সুব্যস্ত হইয়া তাঁহার অপার মহিমা স্পর্শ রূপে প্রকাশ পাইতে থাকিবে।

মহাভারত

আদিপর্ব

একত্রিংশ অধ্যায়—আস্তীকপর্ব

৮৪ সংখ্যক পত্রিকার ৬৪ পৃষ্ঠের পর।

শৌনক জিজ্ঞাসা করিলেন, হে সূতনন্দন, দেবরাজ ইন্দ্রের কি অপরাধ ও কিরূপ অনবধান দোষ ঘটিয়াছিল; বালিখিল্য মহর্ষি গণের তপস্যা দ্বারাই বা গরুড় কিরূপে উৎপন্ন হইলেন; ব্রাহ্মণ জাতি কশ্যপেরই বা কিরূপে পক্ষিরাজ পুত্র জন্মিল; আর সেই পক্ষীই বা কি কারণে সর্বভূতের অনভিবনীয়, অবধ্য, কামচারী ও কামবীর্ষ্য হইলেন; আমি এই সমস্ত বিষয় শুনিতে বাসনা করি; যদি পুরাণে বর্ণিত থাকে কীর্তন কর। উগ্রপ্রবাসী কহিলেন, মহাশয় যাহা জিজ্ঞাসা করিতেছেন ইহা পৌরা-

নিক বিষয় বটে; আমি সংক্ষেপে বর্ণন করিতেছি, শ্রবণ করুন।

কোন সময়ে প্রজাপতি কশ্যপ পুত্র কামনায় যজ্ঞ করিয়াছিলেন। ঋষি, দেব ও গন্ধর্ভগণ সেই যজ্ঞে তাঁহার সমুচিত সাহায্য করেন। কশ্যপ ইন্দ্রকে এবং বালিখিল্য মুনিগণ ও অন্যান্য দেবতাদিগকে যজ্ঞীয় কাষ্ঠের আহরণে নিযুক্ত করিয়াছিলেন। ইন্দ্র স্বীয় সামর্থ্যানুরূপ পর্বতাকার কাষ্ঠ ভার লইয়া অক্লেশে আগমন করিতে করিতে দেখিতে পাইলেন, অতি ধর্মাকৃতি বালিখিল্য ঋষির। সকলে মিলিত হইয়া একটা মাত্র পত্রবৃত্ত আনিতেছেন; তাঁহারদের কলেবর অঙ্গুষ্ঠ প্রমাণ; তাঁহার অতি শীর্ণকার, নিরাহার, নিতান্ত দুর্বল, গোম্পদের জলে মগ্ন হইয়া ক্লেশ পাইতেছেন। বীর্যমত্ত পুরন্দর তদর্শনে বিস্ময়াপন্ন হইয়া উপহাস করিতে লাগিলেন; এবং তাঁহারদিগকে লঙ্ঘন করিয়া সত্বর গমনে প্রস্থান করিলেন। ঋষিগণ এইরূপে যৎপরোনাস্তি অবমানিত হইয়া মাতিশয় রোষাবিস্ত হইলেন এবং যাহাতে ইন্দ্রের ভয় জন্মে একপ এক মহৎ কর্মের অনুষ্ঠান করিলেন; অর্থাৎ এই কামনা করিয়া মহার্থ মন্ত্র প্রয়োগ পূর্বক যথাবিধি ছতাসন মুখে আচ্ছতি প্রদান করিতে লাগিলেন, যে “কামবীর্ষ্য, কামগম, দেবরাজ-ভয়প্রদ অন্য এক ইন্দ্র উৎপন্ন হউক; অদ্য আমারদিগের তপস্যা ফলে ইন্দ্রের শত গুণ শৌর্য্য বীর্য্য সম্পন্ন, মনের তুল্য বেগবান কোন দারুণ প্রাণী উদ্ভব হউক।”

দেবরাজ ইন্দ্র এই ব্যাপার অবগত হইয়া বিষণ্ণ চিত্তে কশ্যপের শরণাপন্ন হইলেন। প্রজাপতি কশ্যপ দেবরাজ মুখে সমস্ত শ্রবণ করিয়া বালিখিল্য গণ সমীপে গমন পূর্বক কর্ম সিদ্ধি প্রার্থনা করিলেন। সত্যবাদি বালিখিল্য গণ তৎক্ষণাৎ ‘তথাস্ত’ বলিলেন। তখন প্রজাপতি কশ্যপ প্রিয় সন্তোষণ পূর্বক সাদর বচনে তাঁহারদিগকে কহিলেন, “দেখ, ইনি (বর্তমান ইন্দ্র) ব্রহ্মার নিয়োগানুসারে ত্রিভুবনের ইন্দ্র হইয়াছেন; তোমরা আবার অন্য ইন্দ্রের

নিমিত্ত যত্ন করিতেছ; ব্রহ্মার নিয়ম অন্যথা করা তোমারদিগের উচিত নয়; কিন্তু তোমারদিগের সঙ্কল্পও মিথ্যা করা আমার অভিপ্রায় নহে; অতএব তোমরা যে ইন্দ্রের নিমিত্ত যত্ন করিতেছ, তিনি অতি বলবান পক্ষীন্দ্র হউন; আমার অনুরোধে তোমরা দেবরাজের প্রতি প্রসন্ন হও।” তপোধন বালিখিল্য গণ মুনিশ্রেষ্ঠ প্রজাপতি কশ্যপের বাক্য শ্রবণান্তর তাঁহার সমুচিত অভ্যাগত সৎকার করিয়া নিবেদন করিলেন “হে প্রজাপতে! আমরা সকলে মিলিয়া ইন্দ্রাথে ও তোমার পুত্রাথে এই অনুষ্ঠান করিয়াছি; অতএব তুমিই এই সকল কর্ম প্রতিগ্রহ করিয়া যাহা শ্রেয়স্কর বোধ হয় কর।”

এমত সময়ে যশস্বিনী কল্যাণী ব্রত-পরায়ণা দেবী দক্ষ কন্যা বিনতা বহুকাল তপস্যা করিয়া ঋতু স্নানান্তে পুত্র কামনায় স্বামি সন্নিধানে উপস্থিত হইলেন। তখন কশ্যপ তাঁহাকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন, “দেবি তুমি যাহা মানস করিয়াছ তাহা সফল হইবে; বালিখিল্য গণের তপঃপ্রভাবে ও আমার সঙ্কল্প বলে তোমার গর্ভে ত্রিভুবনেশ্বর ছুইবীর পুত্র জন্মিবেক, তাহার মহাভাগ ও ত্রিলোক পূজিত হইবেক।” ভগবান কশ্যপ বিনতাকে পুনর্বার কহিলেন “তুমি সাবধান হইয়া এই মহোদয় গর্ভ ধারণ কর; এই ছুই সর্বলোক পূজিত কাম রূপী বিহঙ্গম সকল পক্ষির ইন্দ্র পদ প্রাপ্ত হইবেক।” অনন্তর প্রীতি প্রকুল বদনে ইন্দ্রকে কহিলেন “বৎস! তোমার এই ছুই ভ্রাতা মহাবীর্ষ্য ও তোমার সহায় হইবেক; ইহারদিগের দ্বারা তোমার কখন কোন অপকার ঘটবেক না; অতএব বিষাদ পরিত্যাগ কর; তুমিই ত্রিভুবনের ইন্দ্র থাকিবে; কিন্তু আর কখন অতি কোপন বাধজ ব্রহ্মবাদি ব্রাহ্মণদিগকে উপহাস অথবা অমান্য করিও না।” ইন্দ্র এইরূপ পিতৃ বাক্য শ্রবণে নিঃশঙ্ক হইয়া দেবলোকে গমন করিলেন। বিনতাও পতির বর প্রদান দ্বারা চরিতার্থতা লাভ করিয়া সান্তিশয় হর্ষ প্রাপ্ত হইলেন; এবং যথাকালে

অরুণ ও গরুড় এই দুই পুত্র প্রসব করিলেন। তন্মধ্যে অরুণ বিকলাঙ্গ ও সূর্য্য দেবের পুরোবর্তী হইয়াছেন; আর হিরণ্যগর্ভ ব্রহ্মা গরুড়কে পক্ষি জাতির ইন্দ্রস্ব পদে অভিষিক্ত করিয়াছেন। হে ভৃগু-নন্দন এক্ষণে সেই বিনতা হৃদয় নন্দন পতগেলের সুমহৎ কৰ্ম্ম কীৰ্ত্তন করিতেছি, শ্রবণ করুন।

দ্বাত্রিংশৎ অধ্যায়

উগ্রশ্রবাঃ কহিলেন, হে দ্বিজশ্রেষ্ঠ শৌনক! দেবতাগণ নানা অস্ত্র শস্ত্র গ্রহণ পূৰ্ব্বক সতর্ক হইয়া অমৃত রক্ষা করিতেছেন। এমত কালে পক্ষিরাজ গরুড় অতিবেগে তথায় উপস্থিত হইলেন। তাঁহাকে মহাবল পরাক্রান্ত অবলোকন করিয়া সুরগণ কম্পাঘিত কলেবর হইলেন; এবং আপনাই পরম্পর প্রহার করিতে লাগিলেন। অপ্রমেয় বলবীৰ্য্য সম্পন্ন, বিদ্যুৎ ও অগ্নির ন্যায় মহাপ্রভ বিশ্বকর্মাও অমৃত রক্ষণে নিযুক্ত ছিলেন; তিনি মুহূর্ত্তকাল বিহগ রাজ গরুড়ের সহিত ঘোরতর সংগ্রাম করিয়া তদীয় পক্ষ, নখ ও চঞ্চু প্রহারে ক্ষত বিক্ষত ও মৃতকম্প হইয়া রণ ক্ষেত্রে পতিত হইলেন! তদনন্তর গরুড় পক্ষ পবন দ্বারা ধূলি প্রবাহ উদ্ধৃত করিয়া সমস্ত লোক ও দেবগণকে আচ্ছন্ন করিলেন। সেই ধূলি বর্ষ দ্বারা আকীর্ণ হইয়া দেবগণ মোহ প্রাপ্ত ও অমৃত রক্ষক গণ অন্ধ প্রায় হইলেন। গরুড় এই রূপে দেবলোক আকুল করিয়া পক্ষ ও চঞ্চু প্রহার দ্বারা দেবতাদিগের শরীর বিদীর্ণ করিলেন।

অনন্তর দেবরাজ সহস্রাঙ্ক, পবনকে এই আজ্ঞা দিলেন “তুমি ত্বরায় এই ধূলি বর্ষ অপসারিত কর; ইহা তোমার কৰ্ম্ম”। মহাবল পবন দেব তৎক্ষণাৎ ধূলি রাশি অপসারিত করিলে অন্ধকার নিরাস হইল, তখন দেবগণ গরুড়কে আক্রমণ করিলেন। দেবতারা প্রহারারম্ভ করিলে মহাবল মহাবীৰ্য্য বিনতা নন্দন নভোমণ্ডলে মহামেষের ন্যায় সর্ষভূত ভয়ঙ্কর ঘোরতর গর্জন করিতে করিতে অন্তরিক্ষে আরোহণ করিলেন।

ইন্দ্রাদি দেবগণ গরুড়কে নভস্থল স্থিত অবলোকন করিয়া পট্টিশ, পরিঘ, শূল গদা প্রজ্বলিত ক্ষুরপ্র ও সূর্য্যকপী চক্র ইত্যাদি বহু বিধ অস্ত্র দ্বারা তাঁহাকে আচ্ছন্ন করিলেন। প্রতাপবান্ গরুড় এইরূপে সুরগণ কর্তৃক নানা অস্ত্র দ্বারা সমস্ততঃ আহত হইয়াও ঘোরতর যুদ্ধ করিতে লাগিলেন; কোন ক্রমেই বিচলিত হইলেন না; বরং পক্ষদ্বয় ও বক্ষস্থল দ্বারা দেবগণকে ক্ষেপণ করিতে আরম্ভ করিলেন। দেবতারা গরুড় কর্তৃক ক্ষিপ্ত, তাড়িত ও আহত হইয়া শোণিত বমন করিতে করিতে পলায়ন করিতে লাগিলেন। তন্মধ্যে সাধ্য ও গন্ধর্ষণ পূৰ্ব্বদিকে, বসু ও রুদ্রগণ দক্ষিণদিকে, আদিত্যগণ পশ্চিমদিকে, আর অশ্বিনী কুমারেরা উত্তরদিকে পলাইলেন।

তদনন্তর গগণচর পক্ষিরাজ মহাবীর পরাক্রান্ত অশ্বক্রন্দ, রেণুক, ক্রখন, তপন, উলুক, শ্বসন, নিমেষ, প্ররুজ, পুলিন, এই নব যক্ষের সহিত সংগ্রাম আরম্ভ করিলেন, প্রলয়কালে রুদ্রদেব যেকপ ভয়ানক হইয়া থাকেন, তিনিও তক্রপ হইয়া পক্ষ নখ ও চঞ্চু পুটের অগ্রভাগ দ্বারা তাঁহাদিগকে খণ্ড খণ্ড করিলেন। মহাবল মহোৎসাহ যক্ষগণ গরুড় প্রহারে সর্ষভে বিক্ষত হইয়া রুধির ধারাবর্ষি জলধর সমূহের ন্যায় শোভা পাইতে লাগিল।

পরিশেষে পতগরাজ সেই সমস্ত যক্ষের প্রাণ সংহার করিয়া অমৃত স্থানে উপস্থিত হইলেন; দেখিলেন অগ্নি অমৃতের চতুর্দিক বেষ্টিত করিয়া আছে; ঐ অগ্নির জ্বালা অতি ভয়ানক; আর উহা শিখা সমূহ দ্বারা নভোমণ্ডল আচ্ছন্ন করিয়া আছে; বোধ হয় যেন প্রচণ্ড বায়ু বেগে চালিত হইয়া সূর্য্য দেবকে দগ্ধ করিতে উদ্যত হইয়াছে। তখন অমিত্র যাতী বেগবান্ গরুড় নবতি গুণিত নবতি অর্থাৎ শতাধিক অষ্টসহস্র মুপ ধারণ করিলেন এবং সেই সমস্ত মুপ দ্বারা বহুসংখ্যক নদী পান করিয়া মহাবেগে প্রত্যাগমন পূৰ্ব্বক পীতনদী জল দ্বারা ঐ জ্বলন্ত অগ্নি নির্বাণ করিলেন। এইরূপে অগ্নি শান্তি করিয়া তিনি তন্মধ্যে প্রবেশ

করিবার নিমিত্ত অন্য এক অতিক্রম কলেবর অবলম্বন করিলেন।

ত্রয়ত্রিংশৎ অধ্যায়

উগ্রশ্রবাঃ কহিলেন, পক্ষিরাজ অত্যুজ্জ্বল স্বর্ণময় কলেবর ধারণ করিয়া অগ্নি মধ্যে প্রবেশ করিলেন; এবং অমৃত সমীপে উপনীত হইয়া দেখিলেন, ক্ষুরের ন্যায় তীক্ষ্ণধার এক লৌহময় চক্র অবিশ্রামে তচ্চতুর্দিকে পরিভ্রমণ করিতেছে। দেবতারা ঐ অগ্নিতুল্য ও সূর্য্যসমপ্রভ ঘোররূপ যন্ত্র নির্মাণ করিয়া অমৃত হরণকারিদিগের ছেদনার্থে নিষোজিত করিয়া রাখিয়া ছিলেন। গরুড় তৎক্ষণাৎ অঙ্গসঙ্কোচ করিয়া অর মধ্যবর্ত্তি স্থান দ্বারা তন্মধ্যে প্রবিষ্ট হইলেন; এবং দেখিতে পাইলেন, মহাবীৰ্য্য মহাঘোর সদা ক্রুদ্ধ অতিবেগবান্ অনিমিষ নয়ন দুই প্রকাণ্ড সর্প অমৃত রক্ষা করিতেছে; উহারদের উভয়েরই শরীর অতি প্রদীপ্ত অনলের ন্যায় উজ্জ্বল; বিদ্যুতের ন্যায় জিহ্বা; চক্ষু অনবরত বিষ উদ্গার করিতেছে। তাহারদের মধ্যে এক সর্পও যাহার প্রতি দৃষ্টি পাত করে সে তৎক্ষণাৎ ভস্মসাৎ হইয়া যায়। বিনতা নন্দন তাহারদের চক্ষুতে ধূলি প্রক্ষেপ করিয়া উভয়কেই অন্ধ করিলেন এবং অলক্ষিত হইয়া নভোমণ্ডল হইতে তাড়ন ও প্রহার দ্বারা তাহারদের কলেবর খণ্ড খণ্ড করিয়া অমৃত কুস্ত্র গ্রহণ পূৰ্ব্বক অতি বেগে উড্ডীন হইলেন; আর স্বয়ং অমৃত পান না করিয়া তথা হইতে বহির্গমন পূৰ্ব্বক সূর্য্যপ্রভা আচ্ছন্ন করিয়া অপরিশ্রান্ত মনে প্রস্থান করিলেন।

বিনতানন্দন বিহগরাজ অমৃত গ্রহণ পূৰ্ব্বক আকাশ পথে গমন করিতে করিতে অবিনাশী দেবদেব নারায়ণের সাক্ষাৎকার লাভ করিলেন। তিনি তাঁহার এইরূপ অলৌকিক ক্রিয়া দর্শনে পরম পরিতোষ প্রাপ্ত হইয়া কহিলেন “হে বিহগ প্রার্থনা কর, আমি তোমাকে অভিলষিত বর প্রদান করিব” গরুড় কহিলেন “আমি তোমার উপরে থাকিবার বাসনা করি” ইহা কহিয়া

পুনর্বার নারায়ণকে কহিলেন “ইহাও বর দাও, যেন আমি অমৃত পান না করিয়াও অজর ও অমর হই।” নারায়ণ “তথাস্তু” বলিলেন। গরুড় এইরূপে নারায়ণ সন্নিধান হইতে বরদ্বয় প্রার্থনা করিয়া কহিলেন “ভগবন্ তুমিও প্রার্থনা কর আমি তোমাকে বর দিব” বিষ্ণু মহাবল বিহগরাজের নিকট প্রার্থনা করিলেন “তুমি আমার বাহন হও” এবং উপরে থাকিবার বর সিদ্ধ করিবার নিমিত্ত তাঁহাকে ধ্বজ করিয়া রাখিলেন। গরুড় নারায়ণকে “তথাস্তু” বলিয়া বায়ুসমবেগে প্রস্থান করিলেন।

দেবরাজ ইন্দ্র এইরূপে গরুড়কে অমৃত হরণ পূৰ্ব্বক বিমান পথে প্রস্থান করিতে দেখিয়া ক্রোধভরে বজ্রপ্রহার করিলেন। তিনি বজ্রদ্বারা তাড়িত হইয়া হাস্যমুখে মধুর বচনে ইন্দ্রকে কহিলেন, দেখ এই বজ্রের আঘাতে আমার কিঞ্চিৎপ্রাণও ব্যথা বোধ হয় নাই; কিন্তু যে মুনির অস্থিতে বজ্র নির্মিত হইয়াছে, তাঁহার এবং বজ্রের ও তোমার মান রক্ষার্থে একটা পক্ষ পরিত্যাগ করিতেছি; তুমি ইহার অন্ত পাইবে না। ইহা কহিয়া একটা পক্ষ পরিত্যাগ করিলেন। সকল প্রাণী ঐ পরিত্যক্ত পক্ষটী অতি সুন্দর দেখিয়া হৃষ্ট হইয়া তাঁহার নাম সুপর্ণ* রাখিলেন। দেবরাজ এই মহৎ আশ্চর্য্য দেখিয়া মনে মনে স্থির করিলেন, এই পক্ষী অবশ্যই মহাপ্রাণী হইবেক; এবং তখন তাঁহাকে সন্তোষণ করিয়া কহিলেন “হে বিহগরাজ আমি তোমার অন্তত বল বিক্রম জানিতে ও চিরকালের নিমিত্ত তোমার সহিত মৈত্রী স্থাপন করিতে বাসনা করি”।

চতুত্রিংশৎ অধ্যায়

গরুড় কহিলেন “হে দেবরাজ তোমার ইচ্ছানুসারে অদ্যাবধি আমার তোমার সহিত সখ্য হউক; আমার বল অতি প্রভূত

* সু—সুন্দর; পর্ণ—পক্ষ; যাহার পক্ষ দেখিতে সুন্দর।

ও অত্যন্ত অসহ; সাধুরা কদাপি স্বীয় বল প্রশংসা ও গুণ কীর্তন করেন না; তুমি সখা, তুমি জিজ্ঞাসা করিতেছ, এই নিমিত্ত বর্ণন করিব; অকারণে আত্ম প্রশংসা করা উচিত নহে। আমার বলের কথা অধিক কি বলিব, এই পৃথিবীকে সমুদায় পরিত সমুদায় বন ও সমুদায় সাগর সহিত এক পক্ষে বহন করিতে পারি; আর তুমিও যদি ঐ পক্ষ অবলম্বন কর, ঐ সমভিব্যাহারে তোমাকেও বহিতে পারি; আর যদি আমি এই স্বাবর জঙ্গমাত্মক সমস্ত ভুবন একত্র করিয়া বহন করি, তথাপি আমি পরিশ্রান্ত হইব না; আমার এত বল”।

গরুড়ের এই রূপ উক্তি শুনিয়া সর্ব লোকহিতকারী কিরীট ধারী শ্রীমান দেব-রাজ কহিলেন “হে বিহগ রাজ! তুমি যাহা কহিলে তোমাতে সকলি সম্ভব; এক্ষণে তুমি আমার সহিত পরমোৎকৃষ্ট বন্ধুতা স্থাপন কর। আর যদি তোমার অমৃত প্রয়োজন না থাকে, আমাকে প্রদান কর; তুমি যাহারদিগকে দিবে, তাহার কেবল আমার-দিগের উপরে অত্যাচার করিবে”। গরুড় কহিলেন “হে সহস্রাক্ষ! আমি কোন কা-রণ বশত অমৃত লইয়া যাইতেছি; কাহা-কেও পান করিতে দিব না। আমি যে স্থানে ইহা স্থাপন করিব, যদি পার, তথা হইতে হরণ করিয়া আনিও”। ইন্দ্র কহিলেন “হে পক্ষীন্দ্র তুমি যাহা কহিলে ইহাতে আমি তৃপ্ত হইলাম, অভিলষিত বর প্রার্থনা কর”। তখন গরুড় কল্প পুত্র-গণের দৌরাত্ম্য ও ছলরূত মাতৃ দাস্য স্মরণ করিয়া কহিলেন “আমি সকলের প্রভু হইয়া ও তোমার নিকট এই প্রার্থনা করি-তেছি, যে মহাবল ভুজগগণ আমার ভক্ষ্য হউক” দেবরাজ গরুড়কে “তথাস্তু” বলিয়া মহাত্মা দেবদেব যোগীশ্বর হরির নিকট উপস্থিত হইলেন। তিনি শুনিয়া গরুড়োক্ত বিষয়ে স্বীয় সম্মতি প্রদান করি-লেন। অনন্তর ভগবান ত্রিদশনায়ক* পুন-র্বার গরুড়কে কহিলেন “তুমি অমৃত

স্থাপন করিলেই আমি হরণ করিয়া আ-নিব”।

এই রূপ সন্তোষণ করিয়া দেবরাজ বিদায় হইলে গরুড় মাতৃ সমীপে উপস্থিত হইলেন এবং হৃষ্ট মনে সমস্ত সর্পদিগকে কহিলেন “আমি অমৃত আনিয়াছি; কুশের উপর রাখিয়া দিব; তোমরা ত্বরায় স্নান ও মঙ্গলাচরণ করিয়া আসিয়া পান কর। দেখ তোমরা যেক্ষণ কহিয়াছিলে, আমি তাহাই সম্পাদন করিলাম; অতএব অদ্য প্রভৃতি আমার জননী দাসীভাব হই-তে মুক্ত হউন”। সর্পেরা তাঁহাকে “ত-থাস্তু” বলিয়া স্নান করিতে গেল। এবং ইন্দ্রও অবসর বুঝিয়া আগমন পূর্বক অ-মৃত গ্রহণ করিয়া পুনর্বার স্বর্গারোহণ করিলেন। সর্পেরা স্নানক্রিয়া, জপবিধি ও মঙ্গলাচরণ সমাধান করিয়া হৃষ্টচিত্তে অমৃত পানাভিলাষে সেই প্রদেশে উপস্থিত হইল। কিন্তু গরুড় যে কুশাসনে রাখি-বেন বলিয়াছিলেন, তথায় অমৃত না দেখিয়া বিবেচনা করিল “আমরা যেমন ছল করিয়া বিনতাকে দাসী করিয়াছিলাম, তেমনি ছল করিয়া অমৃত হরণ করিয়াছে”। পরে এই স্থানে অমৃত রাখিয়া ছিল বলিয়া তাহার কুশাসন চাটিতে নাগিল এবং তাহাতেই তাহারদের জিহ্বা ছুই খণ্ডে বিভক্ত হইল।

এই অমৃত স্পর্শ দ্বারা কুশের নাম পবিত্রী হইল। মহাত্মা গরুড় এইরূপে অ-মৃতের হরণ ও আহরণ করিয়াছিলেন এবং সর্পদিগকে বিজিহ্ব করিয়াছিলেন। তদ-নন্তর মহাযশা খণ্ড-কুল-চূড়ামণি পরম হৃষ্ট চিত্তে সেই কাননে বিহার করিয়া ভুজগগণ ভক্ষণ পূর্বক স্বীয় জননীর আনন্দ জন্মা-ইতে লাগিলেন। যেনর ব্রাহ্মণ সভাতে এই উপাখ্যান শ্রবণ অথবা পাঠ করে, সে মহাত্মা বিহগ রাজ গরুড়ের মহাত্ম্য কীর্তন দ্বারা পুণ্য সঞ্চয় করিয়া স্বর্গারোহণ করে, সন্দেহ নাই।

১৭৭১ শকের ব্রাহ্মসমাজের আয় ব্যয় বিবরণ।

আয়ের বিবরণ

তত্ত্ববোধিনী সভা হইতে প্রাপ্ত ..৬০২১।০	
দান প্রাপ্ত	৬৪৫৬/১৫
পুরাতন দ্রব্য বিক্রয়	৮১।০
	৬৭৫৬/১৫
গত শকের স্থিত	৪৭১১/১০
	৭২৩৭৭/৫

ব্যয়ের বিবরণ

কর্মচারি গণের সাহায্যসরি বেতন ২৪৯৫/১৫	
১৭৬৮ শকে কাষ্ঠাসন প্রভৃতি	
প্রস্তুত হয়	২০০
সাহায্যসরিক সমাজ দিবসে	
গায়ক ও বাদ্যকরদিগকে	
পুরস্কার দেওয়া যায়।	১৫
সমাজের আলোক জন্য	
সহস্রসরে তৈল ইত্যাদির	
ব্যয়	১৩৪৫/৫
ব্রাহ্মধর্ম পুস্তক মুদ্রাঙ্কিত	
জন্য কাগজ ক্রয় ..	১০১১/৫
সমাজ সমিষ্ট এক খণ্ড ভূ-	
মির টেক্স ..	১১/১৫
নানা বিধ অনির্কপিত ব্যয়	২১/১৫
	৬২১১/৫

স্থিত টাকার বিবরণ।

নগদ	১০২১/০
কম্পানির কাগজ	৫০০
শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।	
উপাচার্য।	

বিজ্ঞাপন

অগামী ৭ আশ্বিন রবিবার প্রাতে ৭ ঘটটার সময়ে মাসিক ব্রাহ্মসমাজ হই-বেক।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য।

বিজ্ঞাপন

তুলার লোম বীজ হইতে স্বতন্ত্র কর-ণার্থে যে ব্যক্তি উত্তম যন্ত্র নির্মাণ করিতে পারিবেক তাহাকে গবর্ণমেন্ট আফ ইণ্ডিয়া কৃষি ও উদ্যান সভার দ্বারা ৫০০০ সহস্র টাকা পারিতোষিক দিতে স্বীকার করিয়া-ছেন, অতএব সকলকে সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে নিম্ন স্বাক্ষরিত ব্যক্তির নিকট মাসুল দিয়া লিপি লিখিলে উক্ত পারিতো-ষিকের তথ্য ও অন্যান্য বিষয় জানিতে পারিবেন। ইংরাজি ১৮৫২ সালের জা-নুয়ারি মাসের প্রথম দিবসে অথবা পূর্বে উক্ত যন্ত্র কলিকাতায় সমর্পণ করিতে হই-বেক।

জেমস হিউম।

কৃষি ও উদ্যান সভার সম্পাদক।

কলিকাতা।
মেটকাফ হাল
ইং ১৮৫০ সাল।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়স্থ
বিক্রয় পুস্তকের মূল্য

প্রথম কম্পে তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা	৪০
দ্বিতীয় কম্পের প্রথম ভাগ ঐ	৫
দ্বিতীয় কম্পের দ্বিতীয় ভাগ ঐ	৫
দ্বিতীয় কম্পের তৃতীয় ভাগ ঐ	৫
ঋগ্বেদসংহিতা পুস্তক	১
বস্তু বিচার	১০
পরমেশ্বরের মহিমা বর্ণন	১০
তত্ত্ববোধিনী সভার বক্তৃতা	১০
বাল্মীকি ভাষাতে সংস্কৃত ব্যাকরণ	১১
সংস্কৃত পাঠোপকারক ..	১১
ভূগোল	১১
পদার্থ বিদ্যা	১১
বর্ণমালা	১০
ইংরাজি ভাষায় ঋগ্বেদ প্রভৃতি	১১
ইংরাজি ভাষায় ব্রাহ্মসমাজের কতি- পয় অধ্যায় ও অন্য অন্য বিষয়.....	১১

বেদান্তিক ডাক্তি অবিপ্লুকেটেড..... ১০°
ব্রহ্মসঙ্গীত পুস্তক ১০°
পৌত্তলিক প্রবোধ ১০°
কঠোপনিষৎ ১০°

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

যাঁহারা তত্ত্ববোধিনী সভার সভ্য হই-
বার মানস করেন, তাঁহারা পত্র দ্বারা
জানাইবেন।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার পুস্তকালয়ে সভ্যেরা
যদি গ্রন্থ প্রদান করেন, তবে তাহা উত্তম
রূপে রক্ষিত হইবে, এবং তদ্বারা সভার
বহু উপকার কৃত হইবেক।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার মুদ্রায়ন্ত্রে যিনি
বাঙ্গলা অক্ষরে গ্রন্থ মুদ্রিত করাইবার অভি-
লাষ করেন, তিনি পত্র দ্বারা জ্ঞাপন
করিলে উপযুক্ত বেতনে তাহা মুদ্রিত করা
যাইবেক।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

যে সকল সভ্য মহাশয়েরা নিয়মিত
রূপে পত্রিকাদি প্রাপ্ত না হয়েন-তাঁহারা

অনুগ্রহ পূর্বক পত্র দ্বারা অবগত করি-
বেন।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

আরেবিয়ান্ নাইট পুস্তক।

আরেবিয়ান্ নাইট নামক প্রসিদ্ধ ইং-
রাজী গ্রন্থ হইতে শ্রীযুক্ত নীলমণি বসাক
কর্তৃক বঙ্গ ভাষায় অনুবাদিত হইয়া তাহার
প্রথম খণ্ড তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে
বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত আছে। তাহার মূল্য এক
টাকা।

বিজ্ঞাপন

ব্রাহ্মধর্ম গ্রন্থ।

ব্রাহ্মধর্ম গ্রন্থ অচিরাৎ প্রকা-
শিত হইবেক, ইহার মূল্য এক
টাকা নির্দ্ধারিত হইয়াছে। অল্প
সংখ্যক পুস্তক মুদ্রিত হইয়াছে
অতএব যাঁহারা ঐ মূল্যের সহিত
আপনার নাম অগ্রে পাঠাইবেন
তাঁহারাই ইহা পাইতে পারিবেন।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য।

কলিকাতা

ব্রাহ্মসমাজ

এই তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা কলিকাতা মহানগরে
বোড়াসাঁকোস্থিত তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয় হই-
তে প্রতিমাসে প্রকাশিত হয়।—ইহার মূল্য এক টাকা।
২ ভাদ্র শনিবার সম্বৎ ১২০৭। কলিকাতা: ৪২৫।

সভা প্রবেশ মাস হইতে তত্ত্ববোধিনী সভার প্রতি সভ্য প্রতি মাসে এই পত্রিকার এক খণ্ড বিনা মূল্যে প্রাপ্ত হইবে।

শ্রীমতেন্দ্রনাথ দত্ত।
৪৬ নং মসজিদবাড়ী ষ্ট্রীট, কলিকাতা।

একমেবাদ্বিতীয়ং

চতুর্থ ভাগ

৮৬ সংখ্যা

আশ্বিন ১৭৭২ শক

দ্বিতীয় কল্প

দ্বিতীয় কল্প

তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

অপরা ধর্মেদোষজুরেদঃ সামবেদোহর্ষবেদঃ শিক্ষা কল্পোব্যাকরণং নিরুক্তং ছন্দোজ্যোতিষমিতি।
অথ পরা যথা তদক্ষরমধিগম্যতে ॥

ঋগ্বেদ সংহিতা

প্রথমমণ্ডলস্য দশমানুবাকে

চতুর্থং সূক্তং

সব্যাক্ষিঃ জগতীচ্ছন্দঃ
ইন্দ্রোদেবতা

৬৪১

১ মা নো অস্মিন্মঘবন্ পৃৎস্বৎ-
ইসি ন হি তে অন্তঃ শর্বসঃ পরী-
ণশে। অক্রন্দয়োনদ্যোরোরুব-
দনা কথা ন ক্ষোণীভিযসা সমা-
রত।

১ হে 'মঘবন্' ধনবন্ ইন্দ্র 'অস্মিন্' পরিদৃশ্য-
মানে 'অংহসি' পাপে 'পৃৎস্ব' পুতনামু পাপফল-
ভূতেষু সংগ্রামেষু চ 'নঃ' অস্মান্ 'মা' প্রক্লেশ্মোরি-
তিশেষঃ। 'তে' তব 'শর্বসঃ' বলস্য 'অন্তঃ' অব-
নানং 'পরীণশে' পরিতোব্যাপ্তুং 'ন হি' শক্যতে
সর্বোপি জনহৃদীযং বলং অতিক্রমিতুং ন শক্লোতী-
তার্থঃ অং অন্তরিক্ষে বর্তনানঃ 'রোরুবৎ' অত্যর্থং
শব্দং কুর্বন্ 'নদ্যঃ' নদীঃ 'বনা' তৎসম্বন্ধীনি উদ-
কানি চ 'অক্রন্দয়ঃ' শব্দযসি। 'ক্ষোণীঃ' ক্ষোণ্যঃ
তদুপলক্ষিতাঃ ত্রযোলোকাঃ 'ভিযসা' অন্ডযেন 'কথা'
কথং 'ন' 'সমারত' সঙ্গচ্ছতে অদীয়বলমবলোক্য
ত্রয়োহপি লোকাঃ বিভ্যতীতি ভাবঃ।

১ হে ধনশালি ইন্দ্র! তুমি এই পরি-
দৃশ্যমান পাপে ও পাপ ফলভূত সংগ্রামে
আমারদিগকে পতিত করিও না। তোমার
বল অতিক্রম করিতে কেহই সমর্থ হয়না।
অন্তরিক্ষস্থিত তুমি অতিশয় শব্দ করত নদী
এবং নদীর জল সকলকে প্রতিধ্বনিত কর।
পৃথিব্যাতি তিন লোক তোমার ভয়ে কেন না
ভীত হইবে?

৬৪২

২ অর্চা শক্রাষ শাকিনে শচী-
বতে শৃগুন্তুমিন্দ্রং মহয়ন্নভির্ফুহি।
যোধৃষুনা শর্বসা রোদসী উভে
বৃষা বৃষত্বা বৃষভোন্যুঞ্জতে।

২ হে অধ্বর্যো অং 'শাকিনে' শক্তিযুক্তায 'শচী-
বতে' প্রজাবতে 'শক্রায' ইন্দ্রায 'অর্চা' অর্চয়।
কিঞ্চ স্ততীঃ 'শৃগুন্তুং' সমীচীনেষং স্ততিরিত্তি জানন্তং
'ইন্দ্রং' 'মহয়ন্' পূজয়ন্ 'অভির্ফুহি' আভিমুখ্যেন
স্তোত্রং কুরু। 'যঃ' ইন্দ্রঃ 'ধৃষুনা' শত্রুণাং ধর্ম-
কেণ 'শর্বসা' বলেন 'উভে' 'রোদসী' দ্যাবাপৃথি-
বৌ 'ন্যুঞ্জতে' নিতরাং প্রসাধয়তি। 'সইন্দ্রঃ' 'বৃষা'
সেচনসমর্থঃ 'বৃষজ্ঞা' বৃষজ্ঞেন অনেনৈব সেচনসম-
র্থেন 'বৃষভঃ' কামান্যং বর্ষিতা।

২ হে অধ্বর্যু! তুমি শক্তিবিশিষ্ট,
প্রজাবান ইন্দ্রকে অর্চনা কর, এবং স্ততি-

অবগকারি ইন্দ্রকে পূজাকরত তাঁহার স্তব কর। যে ইন্দ্র শক্রধর্ষণকারি বলদ্বারা ছ্যলোক ও ভুলোক উভয়কে বশীভূত করেন, সেই জলসেচন সমর্থ ইন্দ্র জলসেচনের শক্তি-হেতু কামনা বর্ষণ করেন।

৬৪৩

৩ অর্চা দিবে বৃহতে শূষাং
বচঃ স্বকৃত্রং যস্য ধৃষতো ধৃষন্নঃ ।
বৃহচ্ছ্বাসুরো বহির্গা কৃতঃ পুরো-
হরিভ্যাং বৃষভোরথোহি যঃ ।

৩ হে স্তোতাঃ অর্চা দিবে দীপ্ত্যং বৃহতে মহতে ইন্দ্রায় 'শূষাং' সাধুস্তিলকরণং 'বচঃ' 'অর্চা' অর্চয় উচ্চারণ। 'যস্য' ইন্দ্রস্য 'ধৃষতঃ' শত্রুন্ ধর্ষণতঃ 'স্বকৃত্রং' স্বভূতবলবৎ 'মনঃ' 'ধৃষৎ' ধৃষ্টং ভবতি 'হি' খলু 'যঃ' সঃ ইন্দ্রঃ 'বৃহচ্ছ্বাঃ' প্রভু-তযশাঃ 'অসুরঃ' শত্রুগণং নিরাসিতা 'বহির্গা' শত্রুগণং নিবহিষিতা 'হরিভ্যাং' অশ্বাভ্যাং 'পুরঃ-কৃতঃ' পুর-কৃতঃ পূজিতঃ 'বৃষভঃ' কামান্য বর্ষিতা 'রথঃ' রথ-হণশালঃ।

৩ হে স্তোতা! তুমি প্রদীপ্ত, মহান ইন্দ্রের নিমিত্ত সাধু স্তবিত্যক উচ্চারণ কর, যে ইন্দ্রের শক্রধর্ষণকারি, স্বভূতবল বিশিষ্ট মন অতি প্রতিভাবিত্ত হয়। তিনি অতি যশ-স্বী, শত্রু নিরাসকারী, রিপুসংহারক, অশ্ব-যুগল দ্বারা উপকৃত, অভিলাষ দাতা, গমন-শীল হবেন।

৬৪৪

৪ ত্বং দিবো বৃহতঃ সানু কো-
পযোহব স্নানা ধৃষতা শয়রং ভি-
নৎ । যন্মাষিনো ব্রিন্দিনো মন্দিনা
ধৃষচ্ছিতাং গভাস্তিমশনিং পূত-
গ্যসি ।

৪ হে ইন্দ্র অর্চা 'ধৃষতা' শত্রুগণং ধর্ষণিতা 'স্নানা' আশ্রনা স্বয়মেব 'শয়রং' এতৎসজ্জকং অসুরং 'অব-ভিনৎ' অবধীঃ 'যৎ' যদা 'ব্রিন্দিনঃ' অসুরসমূহ বতঃ 'মা-ষিনঃ' মাষাবিনোহসুরান্ 'মন্দিনা' হস্টেন 'ধৃষৎ'

ধৃষতা প্রাগলভ্যং প্রাপ্তবতা মনসা যুক্তস্ব 'শিতাং' তীক্ষ্ণীকৃত্যং 'গভাস্তি' হস্টেন গৃহীত্যাং 'অশনিং' বজ্রং 'পূতন্যসি' তান্ অসুরান্ ক্ষেতুং পূতনারূপেণেচ্ছসি তান্ প্রতি প্রেরয়সীত্যর্থঃ। তদানীং 'অর্চা' 'বৃহতঃ' মহতঃ 'দিবঃ' দ্যালোকস্য 'সানু' সমুচ্ছিতং উপরি-প্রদেশং 'কোপযঃ' অকম্পযঃ।

৪ হে ইন্দ্র! শক্রধর্ষণকারি তুমি শয়র অসুরকে বধ করিয়াছিলে। স্বর্ষ্য প্রতিভা-বিত্ত মনোবিশিষ্ট তুমি যখন অসুর সমূ-হোপেত মায়াবি অসুরদিগের প্রতি তোমার হস্ত দ্বারা গৃহীত অতি তীক্ষ্ণ বজ্রকে নিঃক্ষেপ করিয়াছিলে, তখন তুমি মহৎ স্বর্গলোকের উপরিভাগ কম্পমান করিয়াছিলে।

৬৪৫

৫ নি যদৃগন্ধি শ্বসনস্য মুর্দ্ধনি
শুষ্কস্য চিহ্নিন্দিনোরো বৃদ্ধন।
প্রাচীনেন মনসা বহির্গাবতা যদ-
দ্যা চিৎ কৃণবঃ কস্তা পরি ১১৪১১৭।

৫ হে ইন্দ্র অর্চা 'রোকবৎ' মেঘেরত্যাং শব্দয়ন 'শ্বসনস্য' বাযোঃ 'ব্রিন্দিনঃ' স্বকিরণরামফলাদীন মুদুভাষং প্রাপযতঃ 'শুষ্কস্য' রমানাং শোষযিতুরা-দিত্যস্য 'চিৎ' অপি 'মুর্দ্ধনি' উপরি প্রদেশে 'বন।' বনানি উদকানি 'যৎ' যন্মাৎ 'নি-বৃগন্ধি' আবর্জ্যসি প্রাপযসীত্যর্থঃ। বায়ুনা সূর্য্যাকিরণেচ্ছ বৃষ্টিঃ আপঃ সূর্য্যাস্যোপরি পুনরবস্থাপ্যন্তে তদেবাবস্থাপনং ইন্দ্রঃ করোতি ইত্যুপচর্যতে। 'প্রাচীনেন' প্রকর্ষণে গত্রা অ-পরায়ুতেন 'বহির্গাবতা' বহির্গা শত্রুগণং হিংসা তদ্বতা এবভূতেন 'মনসা' যুক্তস্ব 'যৎ' যন্মাৎ 'অদ্যা' অদ্য যন্মকালে 'চিৎ' অপি 'কৃণবঃ' সূর্য্যাস্যোপরি ভৌ-মান্ রমানবস্থাপয়সি বর্ষাসু চ বর্ষযসীতি। যন্মাৎ এতৎ কৃষ্ণে তন্মাৎ কারণাৎ 'স্মা' স্মাৎ 'পরি' উপ-রি 'কঃ' বর্ষতে ন কোপীত্যর্থঃ। ১১৪১১৭।

৫ হে ইন্দ্র! তুমি মেঘদ্বারা অতিশয় শব্দকরত বায়ুর ও ফলাদি পাচক রস-শোষয়িতা সূর্য্য রশ্মির উপর জল স্থাপন কর, এবং অপরাধু গতির এবং শত্রু-হিংসার ইচ্ছাবিশিষ্ট মনোযুক্ত তুমি গ্রীষ্ম-কালে ভূমিস্থ রস সকল উপরে স্থাপন করিয়া বর্ষা কালে তথা হইতে বর্ষণ কর। অতএব তোমা হইতে শ্রেষ্ঠ আর কে আছে! ১১৪১১৭।

ত্রিষ্টিপছন্দঃ
৬৪৬

৬ ত্বমা বিথ নর্ঘ্যাং তুর্ষশং
যদুং ত্বং ত্বীতিং বধ্যং শত-
ক্রতো। ত্বং রথমেতশং ক্রুছো
ধনে ত্বং পুরোনবতিং দস্ত্যেোনব।

৬ হে ইন্দ্র 'অর্চা' 'নর্ঘ্যাং' 'তুর্ষশং' 'যদুং' এতান্ ত্রীন রাজাঃ 'আবিথ' ররক্ষিথ। হে 'শতক্রতো' বহুবিধকর্মন 'অর্চা' 'বধ্যং' বধ্যকুলজং 'ত্বীতিং' ত্বীতিনামান্য রাজানং আবিথ ররক্ষিথ অপি চ 'অর্চা' পূর্বেক্লান্য রাজাং 'রথং' এতশং 'অশ্বশ্ব' 'ধনে' ধননিমিত্তে সংগ্রামে 'কৃছো' কৃছব্যে সতি আবিথ। তথা 'অর্চা' শয়রস্য 'নবতিং-নব' নবোত্তরনবতি-নংখ্যাকাঃ 'পুরঃ' পুরানি 'দস্ত্যঃ' ব্যানীনশঃ।

৬ হে বহুকর্মা ইন্দ্র! তুমি নর্ঘ্যা, তুর্ষশ, যদু এই তিন রাজাকে রক্ষা করিয়াছিলে, তুমি বধ্যকুলোদ্ভব ত্বীতি রাজাকে রক্ষা করিয়াছিলে এবং ধনের নিমিত্তে যুদ্ধ হইলে তাহারদিগের রথ ও অশ্ব রক্ষা করিয়াছিলে। তুমি শয়র অসুরের নিরানবই সম্ব্যাক নগর সকল নষ্ট করিয়াছিলে।

ক্রগতীচ্ছন্দঃ
৬৪৭

৭ সঘা রাজা সৎপতিঃ শূশ্র-
বজ্জনোরাতহব্যঃ প্রতি যঃ শাস-
মিষতি। উক্থা বা যো অতিগ্-
ণাতি রাধসা দানুরস্মা উপরা পি-
ষতে দিবঃ

৭ 'সঃ' যজমানঃ 'জনঃ' জাতঃ 'রাজা' রাজমানঃ 'সৎপতিঃ' সত্যং পালয়িতা আত্মানং 'শূশ্রবৎ' বর্ধয়তি 'ঘা' 'ঘা' খলু 'যঃ' ইন্দ্রং 'প্রতি' 'রাতহব্যঃ' দত্তবহিষ্কঃ সন্ তস্য 'শাসং' স্ততিং 'ইষতি' ব্যাপৌ-তি। 'উক্থা' উক্থানি 'বা' অথ বা শস্ত্রানি 'যঃ' স্তোতা 'রাধসা' হবিলক্ণেনামেন সহ 'অতিগ্ণাতি' তস্যামিযুখীকরণায় শংসতি 'অস্মৈ' স্তোত্রে 'দানুঃ' অভিমতফলপ্রদাতা ইন্দ্রঃ 'উপর।' উপরান্ মেঘান্ 'দিবঃ' সকাশাৎ 'পিষতে' মেঘযতি দোষীতি যাবৎ।

৭ যে যজমান ইন্দ্রকে হবি দান করত তাঁহার স্ততি বিস্তার করেন, তিনিই জন্ম-গ্রহণ করিয়াছেন, তিনিই দীপ্তিমান, তিনিই সাধুদিগের পালক, তিনিই আত্মাকে বৃদ্ধি করেন। যে স্তোতা সেই ইন্দ্রকে অনুকুল করিবার নিমিত্ত হবিক্রপ অন্নের সহিত উক্থ ও শস্ত্র সকল উচ্চারণ করেন, বাঞ্ছিত ফল প্রদাতা ইন্দ্র তাঁহার নিমিত্ত আ-কাশ হইতে উপরিস্থিত মেঘ সকল বর্ষণ করেন।

ত্রিষ্টিপছন্দঃ
৬৪৮

৮ অসমং ক্ষত্রমসমা মনীষা
প্র সোমপা অপসা সন্ত নেমে।
যে তইন্দ্র দদুষো বর্ধয়ন্তি মহি
ক্ষত্রং স্ববিরং বৃষ্যৎ।

৮ ইন্দ্রস্য 'ক্ষত্রং' বলং 'অসমং' ন কেনচিৎ সমং সর্বাধিকমিত্যর্থঃ তথা 'মনীষা' বুদ্ধিচ্ছ 'অসমা' ন কম্যাপি বুদ্ধ্যা সমানা সর্ববস্ত বিষয়ীকরোতি ইত্যর্থঃ। 'ন' 'ইমে' এতে 'সোমপাঃ' সোমস্য পাতারঃ যজমানাঃ 'অপসা' কর্মণা 'প্র-সন্ত' প্রবৃদ্ধান্তবস্ত। হে 'ইন্দ্র' 'তে' তব 'দদুষঃ' হবির্দত্তবস্তঃ 'যে' যজমানাঃ অ-নীষং 'মহি' মহৎ 'ক্ষত্রং' বলং 'স্ববিরং' স্থূলং 'চ' অপি চ 'বৃষ্যৎ' বৃষ্যৎ পুংস্ত্বং 'বর্ধয়ন্তি' প্রবৃ-দ্ধং কুর্ষন্তি।

৮ ইন্দ্রের বলের সমান আর বল নাই ইন্দ্রের বুদ্ধির সমান আর বুদ্ধি নাই। এই সোমপায়ি যজমান সকল কর্ম দ্বারা তোমা অপেক্ষা অধিক প্রবৃদ্ধ না হউন; যে হবির্দাতা যজমানেরা তোমার মহত্ত্ব, বল, স্থূলত্ব, এবং পুরুষত্ব বৃদ্ধি করে।

৬৪৯

৯ তুভ্যেদেতে বহলা অর্দি
দুখ্যাস্চমূষদশ্চমসা ইন্দ্রপানাঃ ।
ব্যশু হি তর্পযা কামমেষামথা ন-
নোবসুদেবীষ কৃষ ।

১০ হে ইন্দ্র! তুমি 'ভূতা' ভূত্যাং জদার্থং 'ইৎ' এবং 'এতে' 'চমসাঃ' চম্যন্তে ভক্ষ্যন্তে ইতি চমসাঃ সোমাসু সম্পাদিতাঃ কীদৃশাঃ 'বহুলাঃ' প্রভূতাঃ 'অদ্ভিদৃশাঃ' অদ্ভিগ্রীবিত্তিরভিযুতাঃ 'চমুযদঃ' চমুয চমসেসু অবস্থিতাঃ 'ইন্দ্রপানাঃ' ইন্দ্রস্য পানেন সুখকরাঃ অতন্তুং তান্ 'ব্যামুহি' ব্যাপুহি ব্যাপ্য চ 'এষাং' জদীযানাং ইন্দ্রিযাণাং 'কামং' অভিলাষং তৈঃ 'তর্পযা' তর্পয পূরযেতি যাবৎ। 'অথা' অথ অনন্তরং 'বন্দুদেবায়' অমৃত্যং অভিমতধনপ্রদানায় জদীযাং 'মনঃ' 'কৃষু' কুরুষু।

১০ হে ইন্দ্র! তোমার নিমিত্তই প্রস্তরদ্বারা অভিযুত, চমসস্থিত, তোমার মুখ পানীয় এই প্রচুর সোম প্রস্তুত হইয়াছে; তুমি সেই সোম সকল প্রাপ্ত হও এবং তদ্বারা তোমার সকল ইন্দ্রিয়ের কামনা পূর্ণ কর। তাহার পর আমারদিগকে ধন দান করিবার নিমিত্ত তোমার মতি হউক।

জগতীন্দ্রঃ

৬৫০

১০ অপামতিষ্ঠ দ্বরুণ স্বরত্তমো-
হন্তুব্রস্য জঠরেষু পর্বতঃ। অ-
ভীমিন্দ্রো নদ্যো বত্রিণা হিতাবি-
শ্বানুষ্ঠাঃ প্রবণেষু জিহ্বতে।

১০ 'অপাং' বৃষ্টিদকানাং 'ধরুণস্বরং' ধারানি-
রোধকং 'তমঃ' অন্ধকারং 'অভিষ্ঠৎ'। 'ব্রতস্য'
লোকত্রযাবরিত্তুরসুরস্য 'জঠরেষু' উদরপ্রদেশেষু
'অন্তঃ' মধ্যে 'পর্বতঃ' পর্বতান্ মেঘোঃভূৎ। অত-
ন্তমোরূপেণ বৃজেণ মেঘস্যাবৃত্তজাৎ বৃষ্টিদকমপ্যাবৃত-
মিত্যচ্যতে। 'ঐং' ইমাঃ পূর্ষোক্তাঃ 'নদ্যঃ' নদীঃ
অপঃ 'বত্রিণা' আবরকেন বৃজেণ 'হিতাঃ' পিহিতাঃ
'বিশ্বাঃ' ব্যাপনীঃ 'অনুষ্ঠাঃ' অনুক্রমেণ ভিষ্ঠতীঃ এব-
স্থিধাঃ অপঃ 'ইন্দ্রঃ' 'প্রবণেষু' নিরেষু ভূপ্রদেশেষু
'অভি-জিহ্বতে' অভিগমযতি।

১০ বৃষ্টিরূপ জলধারার নিরোধক ব্রতাসুর অন্ধকার রূপে স্থিতি করিয়াছিল; ত্রিলোকের আচ্ছাদক ব্রতাসুরের উদরের মধ্যে মেঘ উৎপন্ন হইয়াছিল। ব্রতদ্বারা আচ্ছাদিত, ব্যাপক, ক্রমস্থিত এই জল সমূহকে ইন্দ্র এই নিম্ন পৃথিবীতে বর্ষণ করেন।

ত্রিষ্টি পৃহন্দঃ

৬৫১

১১ সশেবৃধমধিধাদ্যুম্মমস্মে ম-
হি ক্ষত্রঞ্জনাষাউদ্ভ্র তব্যং। রক্ষা
চ নোমঘোনঃ পাহি সুরীনাযে
চ'নঃ স্বপত্যাইষে ধাঃ ১১৪১১৮।

১১ হে 'ইন্দ্র' 'নঃ' অং 'অস্মে' অস্মাসু 'দ্যুম্মং' যশঃ 'অধিধাঃ' অধিনিধেহি। কীদৃশং 'শেবৃধং' সৎশয়নং রোগাণাং শমনে সতি যদ্বর্ধতে তাদৃশং তথা 'মহি' মহৎ 'জনাযটি' শত্রুজনানামভিভবিতু। 'তব্যং' প্রবৃক্ষং 'ক্ষত্রং' বলঞ্চ অধিধাঃ। 'চ' তিষ্ণ হে ইন্দ্র 'নঃ' অস্মান্ 'মঘোনঃ' ধনবতঃ কৃজা 'রক্ষা' রক্ষ পালয়। 'সুরীনা' বিদুষঃ অন্যানপি 'পাহি' পালয় তথা 'রাযে' ধনায 'স্বপত্যে' শোভনপূত্রযুক্তায 'ইমে' অস্মায 'চ' 'নঃ' অস্মান্ 'ধাঃ' ধেহি স্থাপয়। ১১৪১১৮

১১ হে ইন্দ্র! পূর্বোক্ত তুমি শত্রু জনের অভিভবিতু বন্ধ মান যে মহৎ যশ তাহা অস্মদাদিতে স্থাপন কর এবং অতি প্রবৃদ্ধ যে বল তাহাও অস্মদাদিতে স্থাপন কর। তুমি আমারদিগকে ধনবান করিয়া রক্ষা কর, এবং অন্য অন্য বিদ্বান সমূহকেও পালন কর। ধনের নিমিত্তে পুত্রের নিমিত্তে এবং অন্নের নিমিত্তে আমারদিগকে স্থাপন কর। ১১৪১১৮।

হিন্দুকালেজের শিক্ষা প্রণালী

হিন্দু কালেজের ছাত্রদিগের শিক্ষা প্রণালী লইয়া এক্ষণে মহা আন্দোলন হইতেছে। তথায় গণিত বিদ্যা শিক্ষার বাহুল্য ও সাহিত্য ইতিহাস নীতি বিদ্যা অধ্যয়নের অস্পতা দেখিয়া অনেকে বিস্ময়াপন্ন হইয়াছেন, এবং রাজপুরুষেরা কি নিগূঢ় অভিপ্রায়ে পূর্বরীতি পরিবর্তন করিয়া অভিনব নিয়ম সংস্থাপন করিলেন, অনেকে তদ্বিষয়েরও জ্ঞপনা করিতেছেন। স্থানে স্থানে এই প্রকার প্রসঙ্গ শুনিতে পাওয়া যায়, যে বালকেরা অনুক্ষণ অক্ষপাত ও অক্ষগণনা করিয়া ক্রিষ্ট ও বিষম হইতেছে

ও আর আর মনোবৃত্তিকে নিশ্চেষ্ট রাখিয়া চিত্তভূমিতে কেবল অঙ্কের প্রতিক্রম অঙ্কিত করিতেছে। ইহাও অবগত হওয়া যায়, যে তাহারদের পিতা মাতা ও অভিভাবকেরা তাহারদিগকে সর্বদাই অক্ষ গণনাতে ব্যাপ্ত দেখিয়া ক্ষোভ ও বিরক্তি প্রকাশ করিতেছেন, ও পুত্রাদির বিদ্যাশিক্ষার্থে যত যত্ন ও অর্থব্যয় করেন, তাহারদের অন্যান্য নানা প্রকার বিদ্যা শিক্ষার অস্পতা বিবেচনা করিয়া তাহা বহু অংশে বিফল বোধ করিতেছেন, এবং হিন্দুদিগের শুভানুরাগি অনেকানেক মহাশয় কালেজের এই রূপ রীতি পরিবর্তন দেখিয়া খেদোক্তি ও অসন্তোষ প্রকাশ করিতেছেন, ও সংবাদ পত্র-সম্পাদকেরাও এই প্রস্তাব লইয়া বিস্তর বিচার করিতেছেন। একথা যথার্থ বটে, যে লোকে তিল-প্রমাণ দোষ পাইলে তাল-প্রমাণ করিয়া বর্ণনা করে, কিন্তু যখন এ বিষয় লইয়া এত আন্দোলন ও বাদানুবাদ উপস্থিত হইয়াছে, তখন ইহা নিতান্ত অমূলক বোধ হয় না। ইহা প্রসিদ্ধই আছে, যে যদবধি কেয়ু জ নগরস্থ বিশ্ববিদ্যালয়ের কতকগুলি গণিতজ্ঞ ছাত্র হিন্দুকালেজের শিক্ষকতা পদে অভিষিক্ত হইয়াছেন, তদবধিই তথায় গণিতশাস্ত্র শিক্ষার বাহুল্য হইয়া অন্যান্য বিষয়ে অযত্ন ও অবহেলন হইয়া আসিতেছে। তাহারদিগের সাহিত্য ইতিহাসাদি বিদ্যায় তাদৃশ অনুরাগ ও পারদর্শিতা নাই, অতএব তাহারা তাহাতে আদর প্রকাশ ও মনোযোগ প্রদান করেন না। যদিও এ বিষয় এক্ষণে সকলেরই গোচর হইয়াছে, এবং অনেকে তাহার ফল ভোগ করিতেছেন, তথাপি কেহ কেহ তাহা অঙ্গীকার করেন না। তাহারা কহেন, অদ্যাপি কালেজের ছাত্রেরা গণিত ও সাহিত্য ইতিহাসাদি সকল শাখাতেই সমান উপদেশ প্রাপ্ত হয়, ও উভয়ই সমান শিক্ষা করে। কিন্তু কালেজের পাঠ্য গ্রন্থ ও অধ্যয়নের নিয়ম দৃষ্টি করিলেই তাহারদের এ অভিপ্রায় সম্পূর্ণরূপে নিরাকৃত হয়। এই স্থলে প্রথম শ্রেণীর ইংরাজি পাঠ্য গ্রন্থের বিবরণ প্রকাশ করা যাইতেছে,

পাঠকবর্গ তাহা পাঠ করিলেই জানিতে পারিবেন।
প্রথম শ্রেণীর তিন ভাগ আছে। এই শ্রেণিতে সাহিত্য ও ইতিহাসাদি বিষয়ক যে কয়েক খানি গ্রন্থ অধীত হয় তাহা তিন ভাগেই সমান। যথা
শেক্সপিয়ারের কোরায়োলেনস্ নামক নাটক, বেকনের এসে, এল্কিনস্টোনের ভারতবর্ষীয় ইতিহাসের প্রথম খণ্ড, আর্নাল্ডের রোমীয় ইতিহাসের প্রথম খণ্ড, কেয়েলের অলঙ্কার শাস্ত্র*।
আর গণিত বিষয়ক গ্রন্থ এক এক ভাগে এক এক প্রকার। যথা
প্রথম ভাগে
মিলরের ডিকরেনশেল ক্যালকিউলস্, হাইমরের ইন্টেগ্রাল ক্যালকিউলস্, পটরের দৃষ্টিবিজ্ঞান, ত্রিক্লির জ্যোতিষা।
দ্বিতীয় ভাগে
মিলরের ডিকরেনশেল ক্যালকিউলস্, হাইমরের ইন্টেগ্রাল ক্যালকিউলস্, নিউটনের প্রিন্সিপিয়া, হাইমরের এনালিটিকেল কোনিকসেকশন, ওয়েবস্টারের হাইড্রোস্টেটিকস্†।
তৃতীয় ভাগে
হাইমরের থিয়রি আব্ ইকোয়েশন, গুডউইনের জিওমেট্রিকেল কোনিকসেকশন, পটরের মিকানিকস্**।
এই বিবরণ নিরীক্ষণ করিয়া দেখিলে গণিত অপেক্ষায় সাহিত্য ও ইতিহাসাদির অতিশয় অস্পতা বোধ হয়। দৃষ্ট হইতেছে,

*Shakespeare's Coriolanus, Bacon's essays, Campbell's Rhetoric, Elphinstone's India vol. 1, Aarnold's Rome, vol. 1.
† Miller's Differential Calculus, Hymer's Integral calculus, Potter's optics, Brinkley's Astronomy.
‡ Miller's Differential Calculus, Hymer's Integral Calculus, Newton's Principia, Hymer's Analytical Conic section, Webster's Hydrostatics.
** Hymer's Theorey of Equations, Goodwin's Geometrical Conic sections, Potter's Mechanics.

যে সাহিত্যাদি বিষয়ক যে কয়েক খানি গ্রন্থ অধীত হয়, তাহার মধ্যে এই বর্ষে কোন গ্রন্থের এক খণ্ড ও কোন পুস্তকের বা একটি বিষয় মাত্র অধ্যয়ন করিতে হইবে। এলফিন্‌স্টন সাহেব রুত ভারতবর্ষীয় ইতিহাস ছুই খণ্ডে বিভক্ত; এবংসর প্রথম শ্রেণীস্থ বালকদিগকে তাহার এক খণ্ডের কিয়দংশ মাত্র অভ্যাস করিয়া আর শেক্স-পিয়রের নাটক গ্রন্থের একটি মাত্র নাটক অধ্যয়ন করিয়া যে কেন নিরস্ত থাকিতে হইবে, তাহার কারণ নিরূপণ করা সুকঠিন। ভারতবর্ষের প্রধান বিদ্যালয়ের প্রধান প্রধান ছাত্রদিগের সয়ৎসর কালে কোন নির্দিষ্ট ইতিহাসের কোন নির্দিষ্ট খণ্ডমাত্র অভ্যাস করিয়া ক্ষীণ থাকি কি শোভা পায়? অন্ততঃ তাহারদিগের প্রাচীন ও আধুনিক সমুদায় প্রধান প্রধান রাজ্যের ইতিহাসে এক প্রকার দর্শন থাকা উচিত। পূর্বে হিন্দুকালেজের এই প্রকার নিয়মই নিরূপিত ছিল। তাহাতে কোন কোন ছাত্র ইতিহাস বিদ্যায় একপ পরীক্ষা প্রদান ও এপ্রকার পারদর্শিত্ব প্রদর্শন করিয়াছিল, যে অনেক খ্যাতবিদ্য ইংরাজে তাহা দৃষ্টি করিয়া উল্লেখ করেন, যে আমরা এ সকল বিষয়ে জিজ্ঞাসিত হইলে এপ্রকার স্মরিত উত্তর প্রদানে সমর্থ হইতাম কি না সন্দেহ স্থল। কিন্তু সম্প্রতি তথাকার শিক্ষা কার্যের যে রূপ পদ্ধতি হইয়াছে, তাহাতে এক্ষণে আর কোন ছাত্রের ইতিহাসাদি শাস্ত্রে তাদৃশ ব্যুৎপত্তি হইবার সম্ভাবনা নাই। আর পাঠকবর্গ পূর্বোক্ত গ্রন্থ-বিব-

রণ বিশেষ রূপে নিরীক্ষণ করিলে ইহা দেখিতে পাইবেন, এবং দেখিয়া অবশ্যই বিস্ময়াপন্ন হইবেন, যে ছাত্রেরা নীতিবিদ্যা দি অত্যাবশ্যক সর্বলোক-শিক্ষণীয় উৎকৃষ্ট শাস্ত্র সমুদায়ের যথোচিত উপদেশ প্রাপ্ত হয় না। শিক্ষা সমাজের অধ্যক্ষেরা বুঝি সে সকল শাস্ত্র বালকদিগের অধ্যয়নের উপযুক্তই জ্ঞান করেন না। বালকদিগের উৎকৃষ্ট বৃত্তি সমুদায় সর্বতোভাবে উন্নত হউক বা না হউক, তাহারদের ঐহিক পারত্রিক সুখ সাধক ধর্ম্মানুষ্ঠানে প্রবৃত্তি হউক বা না হউক, তাহাতে তাঁহারা বিশেষ ক্ষতি বৃদ্ধি বোধ করেন না। অস্ত হইয়াছে, ছাত্রদিগকে ছুই তিন বৎসরের পরে একবার করিয়া নীতিবিদ্যা বিষয়ক পুস্তক অধ্যয়ন করিতে হয়। ইহাতে স্পর্শ বোধ হয়, মনুষ্যের বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্ম্ম-প্রবৃত্তি উভয়ই সমান মার্জিত ও বর্ধিত করা যে আবশ্যিক, তাহা হিন্দুকালেজের শিক্ষা প্রণালী সংস্থাপকেরা বিশিষ্টরূপে অনুধাবন করেন নাই। একপ শিক্ষার যেকপ ফল উৎপন্ন হইতে পারে, তাহা প্রত্যহ প্রত্যক্ষ করা যাইতেছে; অনেকানেক ছাত্রেরই পাশ্চাত্য চিত্তকে ধর্ম্মরসে অভিবিক্ত হইতে দৃষ্টি করা যায় না। কিন্তু এসকল বিষয়ে আমারদের যাহা বক্তব্য আছে, তাহা ব্যক্ত করিবার পূর্বে কালেজের উচ্চ উচ্চ শ্রেণীর প্রাত্যহিক পাঠের নিয়ম অবগত করা আবশ্যিক, অতএব এইস্থলে প্রথম ও দ্বিতীয় শ্রেণীর পাঠের নিয়ম প্রকাশ করা যাইতেছে।

সাপ্তাহিক পাঠের নিয়ম।

প্রথম শ্রেণী।

	১০। ঘণ্টা অবধি ১২ ঘণ্টা পর্য্যন্ত	১২ ঘণ্টা অবধি ১ ঘণ্টা পর্য্যন্ত	১ ঘণ্টা অবধি ২ ঘণ্টা পর্য্যন্ত	২ ঘণ্টা অবধি ৩ ঘণ্টা পর্য্যন্ত	৩ ঘণ্টা অবধি ৪। ঘণ্টা পর্য্যন্ত
সোমবার	গণিত	ইতিহাস	অবকাশ	সাহিত্যাদি	অলঙ্কার
মঙ্গলবার	"	"	"	"	চিত্রকর্ম
বুধবার	"	"	"	"	বাক্সলা
বৃহস্পতিবার	"	"	"	"	অলঙ্কার
শুক্রবার	"	"	"	"	রচনা
শনিবার	"	"	"	"	রচনা

দ্বিতীয় শ্রেণী।

	১০। ঘণ্টা অবধি ১২ ঘণ্টা পর্য্যন্ত	১২ ঘণ্টা অবধি ১ ঘণ্টা পর্য্যন্ত	১ ঘণ্টা অবধি ২-৩ ঘণ্টা পর্য্যন্ত	২ ঘণ্টা অবধি ৩ ঘণ্টা পর্য্যন্ত	৩ ঘণ্টা অবধি ৪। ঘণ্টা পর্য্যন্ত
সোমবার	গণিত	সাহিত্যাদি	অবকাশ	ইতিহাস	বাক্সলা
মঙ্গলবার	"	গণিত	"	"	গণিত
বুধবার	"	সাহিত্যাদি	"	রচনা	রচনা
বৃহস্পতিবার	"	"	"	ইতিহাস	গণিত
শুক্রবার	"	"	"	"	চিত্রকর্ম
শনিবার	"	"	"	বাক্সলা	গণিত

এই বিবরণ দ্বারা হিন্দুকালেজের শিক্ষা কার্যের বর্তমান নিয়ম স্পষ্টরূপে প্রকাশ পাইতেছে, এবং খ্রীষ্টীয় দুর্ভাগ্য হিন্দুদিগের সুখ সভ্যতা লাভের যে রুত প্রতিবন্ধক আছে, তাহারও কিঞ্চিৎ আভাস পাওয়া যাইতেছে। প্রথম শ্রেণীস্থ ছাত্রদিগকে সপ্তাহে ৬ ঘণ্টা ইতিহাস, ৫ ঘণ্টা সাহিত্যাদি, ৩ ঘণ্টা অলঙ্কার এবং ৯ ঘণ্টা গণিত অধ্যয়ন ও ২।। ঘণ্টা রচনা করিতে হয়। দ্বিতীয় শ্রেণীস্থ বালকদিগকে সপ্তাহে ৩ ঘণ্টা মাত্র ইতিহাস ও ৫ ঘণ্টা মাত্র সাহিত্যাদি পাঠ করিতে হয়, আর ১৪।। ঘণ্টা গণিত শাস্ত্র শিক্ষা ও ২।। ঘণ্টা রচনা করিতে হয়। প্রথম শ্রেণীস্থ বালকদিগের গণিতাধ্যয়নার্থে যত সময় নিরূপিত আছে তাহা অন্যান্য নহে, কিন্তু তাহারদের রচনা* শিক্ষার্থে যে কাল নির্ধারিত আছে তাহা অবশ্যই অল্প বলিতে হইবেক। আর দ্বিতীয় শ্রেণীস্থ বালকদিগের ইতিহাসাদি অধ্যয়নের সময় যে অপেক্ষাকৃত অল্প তাহার সন্দেহ নাই। সাহিত্য, ইতিহাস, রচনা, চিত্রকর্ম এই সমুদায় বিষয় শিক্ষার্থে যত সময় নিরূপিত আছে, এক গণিত শাস্ত্রাধ্যয়নার্থে তদপেক্ষা অধিক সময় নির্ধারিত আছে। যদি পাঠকবর্গ এই পর্য্যন্ত অবগত হইয়া পরে শুনিতে পায়েন, যে আবার অধ্যাপকেরা ইহাতে তৃপ্ত না হইয়া অন্যান্য বিদ্যা শিক্ষার সময়েও কেবল গণিত শাস্ত্রেরই উপ-

দেশ প্রদান করেন, তবে তাহারা কিপর্য্যন্ত না বিস্ময়াপন্ন হইবেন! বাস্তবিক এইরূপ কথা স্ত্রুত হওয়া গিয়াছে, এবং তাহা যে প্রামাণিক তাহার সন্দেহ নাই। প্রথম শ্রেণীর নিয়মানুসারে যে ছয় ঘণ্টায় ইতিহাস এবং দ্বিতীয় শ্রেণীর নিয়মানুসারে যে পাঁচ ঘণ্টায় সাহিত্য শাস্ত্র অধ্যয়ন করা কর্তব্য, তাহাতেও সয়ৎসরের অধিকাংশেই ততৎ শ্রেণীস্থ ছাত্রদিগকে গণিত বিদ্যারই চর্চা করিতে হয়। ইহাতেও কি শিক্ষকদিগের পরিতোষ আছে? তাঁহারা বালকদিগকে কতক গুলি গণিত বিষয়ক প্রশ্ন লিখিয়া দেন; তাহারদিগকে গৃহ হইতে সেই সমুদায় গণনা করিয়া আনিতে হয়। অতএব তাহারা যতক্ষণ গৃহে থাকে, ততক্ষণও প্রায় গণিত ভিন্ন অন্য কিছু শিখিতে পার না। বিশেষতঃ অধ্যাপকদিগের শাসনানুসারে তাহারদিগকে গণিত শিক্ষার কালে যেমন একান্ত যত্ন ও সবিশেষ মনোযোগ করিতেই হয়, অন্যান্য শাস্ত্র শিক্ষার সময়ে সেরূপ করিতে হয় না। তাহারা সে সকল বিদ্যা অধ্যয়ন করুক বা না করুক, তাহাতে অধ্যাপকেরা তাদৃশ ক্ষতি বৃদ্ধি জ্ঞান করেন না, এবং সে বিষয়ে অহরহ ক্রটি দেখিলেও শাসন করেন না।

যদি শিক্ষা সমাজের অধ্যক্ষ ও কালেজের অধ্যাপকদিগের একপ অভিসন্ধি থাকে, যে কেবল গণিত শাস্ত্র উপদেশ দ্বারাই হিন্দুদিগের চিত্তক্ষুর্তি ও খ্রীষ্টীয় সাধন করিবেন, তবে তাহারদের সারল্য স্বীকার করা যাইতে পারে, কিন্তু ঘোরতর ভ্রান্তি অঙ্গীকার করিতে হয়। এক বিদ্যায়, বিশে-

* স্ত্রুত হইল, বালকেরা বাটা হইতে রচনা লিখিয়া আনিবে বলিয়া অধ্যাপকেরা তাহারদিগকে রচনা করিবার সময়ে বাটা হইতে অবকাশ দিয়া থাকেন।

যতঃ গণিত শাস্ত্রে সকলের যথোচিত ব্যুৎপত্তি হওয়া কোন ক্রমেই সম্ভাবিত নহে। এমন এমন লোকও আছে, যে অবোধে শত বৎসর পরিশ্রম করিলেও তাঁহারদের এ বিদ্যায় অধিকার হইবার সম্ভাবনা নাই। কিন্তু অন্যান্য অনেক বিষয়ে তাঁহারদের এ প্রকার স্বাভাবিকী শক্তি থাকিতে পারে, যে তাঁহারা তত্ত্ব বিষয়ে শিক্ষিত হইলে এক এক দিকপাল স্বরূপ হইতে পারেন। গণিত বিদ্যা অতি গুরুতর বিদ্যা তাহার সন্দেহ নাই, কিন্তু মনুষ্য কেবল রাশি গণনা ও রেখা কল্পনা করিতে জন্ম গ্রহণ করেন নাই; যাহাতে সমুদায় বুদ্ধি-বৃত্তি মার্জিত হয়, ধর্মেতে অনুরাগ হয়, সাংসারিক কার্যে পটুতা হয়, সমস্ত মনোবৃত্তি যথা নিয়মে চরিতার্থ হয়, এইরূপ শিক্ষা দেওয়া কর্তব্য। নতুবা কেবল অঙ্ক গণনা করিয়া আয়ুঃশেষ করিলে আর আর বিষয়ে সামান্য লোকের ন্যায় অজ্ঞ থাকিতে হয়। হিন্দুকালেজের ছাত্রদিগের এই প্রকার অপবাদ আছে, যে তাঁহারদের মধ্যে অধিকাংশেরই কঠোর চিন্তে ধর্ম রসের সঞ্চার হয় না। যদিও তাঁহারদের স্বাভাবিক দোষই ইহার মূল কারণ হইতে পারে, কিন্তু লোকের সদসৎ চরিত্র হওয়া যে তাহারদের শিক্ষা প্রণালীর উপর বিস্তর নির্ভর করে, তাহার সন্দেহ নাই। ধর্মানুশীলন ও কর্তব্যাকর্তব্যের আলোচনা না করিলে—সে বিষয়ে মুশিক্ষিত না হইলে আমারদের ধর্ম-বিষয়ক প্রবৃত্তি সমুদায় কি প্রকারে মার্জিত ও বর্দ্ধিত হইতে পারে? কালেজের শিক্ষা প্রণালীর এদোষ পূর্বাধিই আছে, এক্ষণে গণিত বিদ্যা আর আর সমুদয় বিদ্যাকে গ্রাস করাতে তাহা দশ গুণ বৃদ্ধি হইবার সম্ভাবনা হইয়াছে। তথায় গণিত বিদ্যার উপদেশ না দেওয়া হয়, বা পূর্বে যেকোন নাহিত্যাদির শিক্ষকেরা তথা হইতে অপসারিত হইয়াছেন, সেই রূপ গণিতাধ্যাপকেরা কালেজ মন্দির হইতে এককালে অবসৃত হয়েন, ইহা আমারদিগের অভিমত নহে। কি জানি যদি কেহ আমারদিগের যথার্থ অভিপ্রায় গ্রহণ করিতে না পারে,

এই আশঙ্কায় পুনঃ পুনঃ উল্লেখ করা যাইতেছে, যে এই গুরুতর বিদ্যা অধ্যয়ন করা বিদ্যার্থিদিগের পক্ষে অতি আবশ্যিক; তাহাকে জ্যোতিষাদি প্রাকৃতিক বিদ্যারূপে অতুল ভাণ্ডারের দ্বার স্বরূপ বলা যায়। আমারদিগের এই নিশ্চয় আছে, সকল বিদ্যায় সমান রূপে শিক্ষা দেওয়া কর্তব্য; তাহাতে যে ব্যক্তির যে যে বিষয়ে স্বাভাবিক শক্তি ও বিশিষ্ট রূপ অনুরাগ থাকে, তিনি সেই সেই বিষয়ে সমধিক যত্ন ও পরিশ্রম করিয়া এবং অন্যান্য বিষয়ের স্থূল জ্ঞান প্রাপ্ত হইয়া কৃতবিদ্য হইতে পারেন, এবং স্বল্প ক্ষমতানুসারে স্বদেশের শুভসাধনে সমর্থ হইতে পারেন। এই সুবিবেচনাসিদ্ধ নিয়মে সর্বদেশীয় শিক্ষকদিগেরই দৃষ্টি রাখা কর্তব্য। কিন্তু এদেশের বিষয়ে আরও কিছু বিবেচনা করিবার অপেক্ষা আছে। আমারদের রাজা ভিন্ন জাতীয়, রাজপুরুষেরা ভিন্ন জাতীয়, রাজ্যের প্রধান কর্মচারিরাও ভিন্ন জাতীয় মনুষ্য। পদে পদে তাহারদের নিকট মনোভ্রংশ ব্যক্ত করিবার এবং তাঁহারদের সহিত নানা বিষয়ে বিচার করিবার প্রয়োজন উপস্থিত হয়। অতএব এ দেশীয় বিদ্যার্থিদিগের ইংরাজি ভাষায় ব্যুৎপন্ন হওয়া সর্বতোভাবে কর্তব্য। বিশেষতঃ কতক গুলি লোকের এ প্রকার পারদর্শি হওয়া উচিত যে তাঁহারা স্বজাতীয় বর্গের প্রতি-নিধি স্বরূপ হইয়া রাজ-বিচারাগারে বা সভা বিশেষে আপনারদের অভিপ্রায় প্রকাশ করিতে পারেন, গ্রন্থে বা প্রকাশ্য পত্রে লিখিয়া স্বদেশের শুভাশুভ ঘটিত সমুদায় বিষয়ে বিচার করিতে পারেন, উত্তমোত্তম ইংরাজি সংবাদ পত্র প্রকাশ করিতে পারেন, চৌনহালের কোন কোন মহতী সভায় দণ্ডায়মান হইয়া ইংরাজদিগের সমকক্ষ রূপে বাগযুদ্ধে প্রবৃত্ত হইয়া স্নায় পক্ষ রক্ষা করিতে পারেন, এবং প্রয়োজন হইলে সমুদ্রযান আরোহণ পূর্বক ইংলণ্ড ভূমিতে উত্তীর্ণ হইয়া আপনারদিগের মর্মবেদনাজ্ঞাপন করিতে পারেন। ইহা আমারদিগের অবিদিত নাই, যে কচিৎ

ছুই একব্যক্তি আপনারদিগের এইরূপ গুণ প্রদর্শন করিবার চেষ্টা পায়েন, কিন্তু তাঁহারাও কালেজের পুরাতন ছাত্র। এই সকল বিষয়ে তাঁহারদিগেরও যে যৎকিঞ্চিৎ ক্ষমতা আছে, ইদানীন্তন কোন ছাত্রের তাহাও দৃষ্টি হয় না। যাহাতে ভবিষ্যতের ছাত্রেরাও তদ্বিষয়ে নিপুণ না হয়, কালেজের শিক্ষা কার্যের তদুপযোগি নিয়ম সমুদায়ই সংস্থাপিত হইয়াছে। হিন্দুকালেজের শৈশব কালে বহু বীর্য ও অধিক উৎসাহ প্রকাশ পাইয়াছিল, এক্ষণে তাহার মধ্যকালে জরা কাল উপস্থিত হইবার উপক্রম হইয়াছে।

অধ্যক্ষদিগের বিবেচনার ক্রটি ও অধ্যাপকদিগের অধ্যাপনার দোষই ইহার মূল, তাহার সন্দেহ নাই। পূর্বকালে যে সকল ব্যক্তি কালেজের অধ্যক্ষতা ও শিক্ষকতা কার্য সম্পাদন করিয়া গিয়াছেন, তাঁহারা অতি বিচক্ষণ ছিলেন—তাঁহারা আমারদিগের ভাবভক্তি, সুখ দুঃখ, ইফাঁনিফি সমুদায় বিবেচনা করিয়া কার্য করিতেন। কেহ কেহ এই বিদ্যালয়ের সহিত স্বীয় সম্পত্তির ও বালকদিগের সহিত আপন সম্বন্ধদিগের বিশেষ বোধ করিতেন না। আমরা বিদ্যোৎসাহি বীটন সাহেবের অসাধারণ উদ্যোগ স্বভাব অস্বীকার করি না, এবং তাঁহার অভিসন্ধি যে উত্তম তাহারও সংশয় নাই, কিন্তু একথা অবশ্যই বলিতে হইবে, যে তাঁহার মনোগত অভিপ্রায় যেকোন, সে রূপ উপায় ধার্য হয় নাই।

গতানুশোচনা রূথা। এক্ষণে বিদ্যালয়ের বালকেরা উত্ত্যক্ত হইয়াছে, তাহারদের পিতা মাতারা বিরক্ত হইয়াছে, এবং হিন্দুহিতৈষি নিরপেক্ষ ব্যক্তিদিগের অভিপ্রায় সংবাদ পত্রে প্রকাশিত হইতেছে। অতএব শিক্ষা-সমাজের অধ্যক্ষেরা এ বিষয়ে যথোচিত মনোভিনিবেশ পূর্বক বিবেচনা করুন, এবং হিন্দুদিগের শুভানুধ্যায়ি সন্ধিবেচক ব্যক্তিদিগের মত গ্রহণ করিয়া তদনুযায়ি কার্য করুন। এই উত্থাপিত প্রস্তাব সর্বতোভাবে বিচার করিয়া অবধারিত হইতেছে, যে ছাত্রদিগকে যেকোন

গণিতবিদ্যায় শিক্ষিত করা উচিত, সেইরূপ তাহারদিগকে অন্যান্য বিজ্ঞানশাস্ত্রেও বিহিত বিধানে উপদেশ দেওয়া আবশ্যিক, এবং যাহাতে তাহারা ইংলণ্ডীয় ভাষায় বিশিষ্ট রূপে ব্যুৎপন্ন হইতে পারে,— তাহাতে অবলীলা ক্রমে শুদ্ধরূপে রচনা ও কথোপকথন করিতে পারে, তাহাও অবশ্য অবশ্য কর্তব্য। অনুবাদ, রচনা ও সাহিত্য ইতিহাসাদি শিক্ষায় যথোচিত মনোযোগ দেওয়াই এই শোভোক্ত অতীর্ক সাধনের অমোঘ উপায়।

এক্ষণে হিন্দুকালেজের শিক্ষা প্রণালীর আরও ছুই এক বিষয়ের প্রসঙ্গ না করিয়া এ প্রস্তাব শেষ করা উচিত হয় না। হিন্দুকালেজ সংস্থাপকেরা স্বদেশের ইফাঁনিফি প্রয়োজনপ্রয়োজন সবিশেষ বিবেচনা করিয়া হিন্দুকালেজের সূত্রপাত করিয়াছিলেন। তাঁহারদের বৈচক্ষণ্য ও দূরদৃষ্টির এক উদাহরণ স্মরণ হইতেছে; কালেজের ছাত্রদিগকে লোকোপকারি শিপবিদ্যার উপদেশ প্রদান করাও তাঁহারদের উদ্দেশ্য ছিল*। কি সাধু বাসনা! কি শুভদায়ক অভিপ্রায়! রাজপুরুষেরা এই পরম শুভকর অভিপ্রায়ানুসারে কার্য করিলে এদেশের বিস্তর উপকার দর্শিত। এত দিনে অনেকানেক বিদ্যাবান ব্যক্তির দারিদ্র্য দশা অবশ্যই বিনষ্ট হইত। যখন ছাত্রেরা পাঠ সাক্ষ করিয়া কালেজ-গৃহ হইতে বিহর্গত হয়েন, এবং সংসারে প্রবেশ পূর্বক ধনোপায়ের চেষ্টা করেন, তখন তাঁহারদিগকে চতুর্দিক শূন্য দেখিতে হয়। ছুই এক ব্যক্তির ভাগ্যক্রমে কোন রাজ-সংক্রান্ত কর্ম মিলিলেও মিলিতে পারে। কিন্তু অনেককেই, বিশেষতঃ মধ্যবর্তি শ্রেণীস্থ যুবকদিগকে জীবিকা লাভের উপায় প্রাপ্ত না হইয়া উৎকণ্ঠায় আকুল হইতে হয়। তখন অপার্যমাণে অন্যান্য অশিক্ষিত ব্যক্তির ন্যায় লিপিকর ব্যবসায় অবলম্বন করাই ধার্য করেন, এবং তদর্থে ব্যস্ত

* ১৮২৩ খ্রীষ্টাব্দে ১২ জুনে হিন্দুকালেজের কর্মাধ্যক্ষেরা গবর্নমেন্টে যে আবেদন পত্র প্রেরণ করেন, তাহাতে এ বিষয়ের উল্লেখ আছে।

সমস্ত হইয়া পথ পর্যটন আরম্ভ করেন, ও স্বার্থ লাভার্থে ব্যক্তি বিশেষের তুষ্টি-সাধন ত্রুত গ্রহণ করিয়া যত্ন পূর্বক পালন করেন। কিন্তু এক মাত্র লিপিকর ব্যবসায় কত লোকের অন্ন হইতে পারে? কর্ম অপেক্ষা করিয়া কর্মচারির সংখ্যা অধিক হওয়াতে তাহারও যোগাযোগ হওয়া অতি দুর্ঘট হইয়া উঠে। যেমন একটি শব্দ দৃষ্টি করিলে শত শত শকুনি তছুপরি আক্রমণ করে, সেইরূপ কোন স্থানে একটি পদশূন্য হইলে ভূরি ভূরি ব্যক্তি তদর্থে লালায়িত হইয়া প্রাণপণে চেষ্টা করে। ইহাতে অনেকানেক সুশিক্ষিত ব্যক্তিরও পূর্বকার সমুদায় জ্ঞানোৎসাহ তল্প হয়, ক্রমে ক্রমে বিদ্যানুশীলনে অনভ্যাস পায়, এবং সকল মনোরথ মনেতেই লীন হইয়া যায়। যদি হিন্দুকালেজের অধ্যক্ষেরা তথায় লোকোপকারি শিষ্য বিদ্যা শিক্ষার রীতি প্রচলিত করিতেন, তবে তাহারদিগের ক্লেশের বিস্তর লাঘব হইতে পারিত, এবং তাহারা স্বীয় স্বতন্ত্রতা রক্ষা করিয়া ধন মান উপার্জন পূর্বক সমস্ত মে কাল যাপন করিতে সমর্থ হইত। বস্তুতঃ কালেজের ছাত্রদিগকে লোকস্বাস্থ্যবিধান ও শিষ্য শাস্ত্রাদি জীবিকা-নির্বাহোপযোগি নানা বিষয় শিক্ষা দেওয়া অতি আবশ্যিক। লোকস্বাস্থ্যবিধান ও শিষ্যশাস্ত্রাদিতে অনধিকার প্রযুক্ত তাহারা মনোমত জীবিকা অবলম্বন পূর্বক সমস্ত মে কাল যাপন করিতে অসমর্থ হয়, ও দারিদ্র্য দশা প্রাপ্ত হইয়া সদাই অস্থির ও ব্যাকুল থাকে। আর পদার্থ বিদ্যা ও শারীরবিধান* বিদ্যাতে সুশিক্ষিত না হওয়াতে নানা প্রকার ভৌতিক ও শারীরিক নিয়ম লঙ্ঘন করিয়া অল্প বয়সে জীর্ণ ও রোগাক্রান্ত হইয়া অকর্মণ্য হয়। এই সকল অশুভ ঘটনা হিন্দুকালেজের বর্তমান শিক্ষা প্রণালীর প্রত্যক্ষ ফল! এই সকল গুরুতর ব্যাপারে অধ্যক্ষ মহাশয়দিগের যথোচিত মনোযোগ না হওয়া অভ্যস্ত আক্ষেপের বিষয়! এ বিষয়ে উপেক্ষা করাতে তাহারদের কর্তব্যতার অন্যথা হইতেছে,

তাহার সন্দেহ নাই! ফাঁহারা আমারদিগের মুখ স্বচ্ছদের উপায় হস্তগত দেখিয়াও কি প্রকারে তাহাতে অবহেলা করেন? ইহাতে কি প্রকারেই বা আত্ম প্রসাদ ও মনস্তৃষ্টি লাভ করেন? হায়! যাহারদিগের পরোপকারের সামর্থ্য আছে, তাহারা যদি নির্দীন নিরুপায় পরহিতৈষি ব্যক্তিদিগের ন্যায় লোকের শুভাকাঙ্ক্ষি হইত, তবে এতদিনে আমারদিগের মুখ সৌভাগ্য ধন বিদ্যার অবশ্যই অবশ্য উন্নতি হইত, এবং এক্ষণে এদেশে দারিদ্র্য রূপ দাবানল যেকপ প্রজ্বলিত হইতেছে, তাহারও শমতা হইতে পারিত।

আর হিন্দুকালেজের, বিশেষতঃ তাহার অধ্যক্ষ শ্রেণী সমুদায়ের পাঠ্য গ্রন্থের বিষয় পর্যালোচনা করিয়া দেখিলেও অধ্যক্ষদিগের অযত্ন ও অমনোযোগ অতি স্পষ্টরূপে প্রতীত হয়। যখন সুশিক্ষোপযোগি উত্তমোত্তম গ্রন্থ প্রস্তুত হয় নাই, তখনও ঐ সমুদায় শ্রেণীর ছাত্রেরা যে প্রকার গ্রন্থ অধ্যয়ন করিত, এক্ষণেও সেই প্রকারই করিতেছে। এক্ষণে যেমন ভূমণ্ডলে দিন দিন বিদ্যাজ্যোতি বিকীর্ণ হইতেছে ও বিবিধ শাস্ত্র সজ্জাতি নানা প্রকার তত্ত্ব উদ্ভাবিত হইতেছে, সেইরূপ যাহাতে লোকে অবদীলাক্রমে অল্প সময়ে অধিক শিক্ষা করিতে পারে, তছুপযোগি ভূরি ভূরি গ্রন্থও প্রস্তুত হইতেছে। পূর্বের বর্ষ চতুর্কয়ে বালকদিগের বাদুশ শিক্ষা না হইত, এক্ষণে গ্রন্থের গুণে সময়ের মধ্যে তাহা সম্পন্ন হইতে পারে। চেম্বার এডুকেশনল কোর্স* নামক গ্রন্থ-পরম্পরার মধ্যে যে সকল অত্যুৎকৃষ্ট পুস্তক আছে, তৎপাঠদ্বারা অতিমূলভে অনেক বিষয়ে অধিকার হইতে পারে। সর্বাপেক্ষা অধ্যক্ষ শ্রেণী অবধি করিয়া বালকেরা যদি সেই সমস্ত গ্রন্থ অধ্যয়ন করে, তবে অল্পকালে অল্প বয়সের মধ্যেই বিবিধ বিদ্যার স্বাদগ্রহ করিতে পারে। তাহা হইলে তাহারদিগকে এক্ষণকার ন্যায় কেবল কতকগুলি জ্ঞাক্ষিপ্তকর গ্রন্থ পাঠ করিয়া নিরর্থক কালক্ষেপ করিতে

হয় না। এবিষয়ে হেচুয়া সরোবরের তীরবর্ত্তি মিশনরি-বিদ্যালয়ের অধ্যক্ষ ও শিক্ষকদিগকে সাধুবাদ করিতে হয়। তাহারা স্বয়ং বিদ্যালয়ের উপরিতন ও অধ্যক্ষ সমুদায় শ্রেণীর প্রতি সমান যত্ন করেন, এবং প্রথমাবধি বালকেরা যাহাতে মূলভে শিক্ষা করিতে পারে, এপ্রকার উপায় করিয়া দেন। তাহারদের লেসন ও চাইল্ডস্ গ্রামার প্রভৃতি গ্রন্থ সমুদায় কালেজের অধ্যক্ষ শ্রেণী সমুদায়ের অকার্যকর গ্রন্থ সকল অপেক্ষায় অনেক ভাল।

আমরা পূর্ব পূর্ব পত্রিকাতে কালেজস্থ ছাত্রদিগের বাঙ্গলা ভাষা অধ্যয়নের বিষয় উল্লেখ করিয়াছি। তথায় বাঙ্গলা শিক্ষার সুরীতি নাই, সে বিষয়ে তত্ত্বাবধানেরও নির্দিষ্ট নিয়ম নাই। বাঙ্গলা শিক্ষা করা আর না করা বালকদিগের একপ্রকার স্বেচ্ছাধীন। তাহারা পণ্ডিতদিগকে গ্রাহ্য করে না, যথোচিত মনোযোগ দিয়া অধ্যয়ন করে না, এবং তাহারা পাঠে অবহেলা করিলে তাহার শাসনও হয়না। গত বর্ষে শ্রীযুক্ত নেডাক ও বীটন সাহেব এদেশীয় বালকদিগের বাঙ্গলা ভাষা শিক্ষার অনুকূলে যেকপ সঙ্কল্প তা করিয়াছিলেন, পূর্বেই আমরা তাহার প্রসঙ্গ করিয়াছি। কিন্তু তৎপরেও যে হিন্দুকালেজে বাঙ্গলা শিক্ষা বিষয়ে একপ বিশৃঙ্খলা থাকে, ইহা অতিশয় আক্ষেপের বিষয়। তৎপরে ছুই এক খানি নূতন বাঙ্গলা গ্রন্থ দেওয়া হইয়াছে বটে, কিন্তু কোন প্রধান অধ্যাপক বা তত্ত্বাবধারকও নিযুক্ত হয় নাই, এবং মুশৃঙ্খলা সম্পাদনেরও উপায় ধার্য্য হয় নাই।

কলিকাতার প্রধান বিদ্যালয়স্থ ছাত্রদিগের বিদ্যা শিক্ষা বিষয়ে যাহা লিখিত হইল, তাহাতে সে বিষয়ে শিক্ষাসমাজাধ্যক্ষদিগের অত্যন্ত অযত্ন প্রকাশ পাইতেছে। সর্বমুখের আকর স্বরূপ যে ত্রানানুশীলন, যাহার উপর আমারদের সমুদায় মুখ সৌভাগ্য নির্ভর করিয়া রহিয়াছে, তাহাতে উপেক্ষা করাতে অবশ্যই তাহারদের কর্তব্য কর্মের অন্যথা হইতেছে। এবিষয়ে বিশিষ্ট রূপ যত্ন প্রকাশ অপেক্ষায়

আমারদের উপকার করিবার উৎকৃষ্টতর উপায় আর কিছুই নাই, এবং ইহাতে অবহেলা করা অপেক্ষায় আর কিছুতেই আমারদের অধিক অনিষ্ট হইতে পারে না। অতএব শিক্ষা-সমাজের অধ্যক্ষ মহাশয়েরা পূর্বোক্ত সমুদায় দোষ খণ্ডনার্থে আশু মনোযোগি হউন।

ছাত্রদিগকে ইংরাজি ভাষায় ব্যুৎপন্ন করিবার নিমিত্ত অনুবাদ, রচনা ও সাহিত্য ইতিহাস; ভৌতিক, শারীরিক ও ধর্ম বিষয়ক নিয়ম, উপদেশার্থে গণিত, পদার্থবিদ্যা, শারীরবিধান ও নীতি বিদ্যা; অল্পকালে মূলভে অধিক শিক্ষা দানার্থে চেম্বার এডুকেশনল কোর্স নামক গ্রন্থাবলি বা তাদৃশ সুপ্রণালী সিদ্ধ অন্যান্য পুস্তক; ও সমস্তমে ধনোপার্জনে সমর্থ করিবার নিমিত্ত লোকস্বাস্থ্যবিধান, রাজনিয়ম, ও নানা প্রকার শিষ্য বিদ্যা, এই সমস্ত বিষয় প্রকৃত প্রস্তাবে শিক্ষা দেওয়া, এবং বাঙ্গলা ভাষা অধ্যয়ন বিষয়ে সর্বিশেষ মনোযোগ প্রদান করা সর্বতোভাবে কর্তব্য। হিন্দুকালেজের এবং গবর্নমেন্টের অধীন অন্যান্য বিদ্যালয়েরও শিক্ষা কার্য এই প্রকার নিয়মে সম্পাদিত হইলে ছাত্রদিগের যথার্থ উপকার কৃত হইবে, এবং এদেশীয় লোকের মুখ সৌভাগ্য সঞ্চয়ের দৃঢ় সোপান প্রস্তুত হইবে।

বাহুবস্তুর সহিত মানব প্রকৃতির সম্বন্ধ বিচার।

ধর্ম বিষয়ক নিয়ম লঙ্ঘন করিলে মনুষ্যের যে প্রকার দুঃখ হয় তাহার বিচার।

৮৫ সংখ্যক পত্রিকার ৮২ পৃষ্ঠের পর।

এক্ষণে প্রায় সকল দেশীয় লোকেরই এইপ্রকার সংস্কার জন্মিয়াছে, যে কেবল ধন, প্রভুত্ব ও বাহু শোভাতেই সুখোৎপত্তি হয়। যদিও কেহ কেহ জ্ঞান ও ধর্মের প্রাধান্য স্বীকার করিয়া প্রকারান্তর উপদেশ প্রদান করেন, কিন্তু বস্তুতঃ ধনাদি-

লাভই পরম পুরুষার্থ জ্ঞান করেন। কিন্তু ধন-প্রভুত্ব ও বাহু শোভা এসমুদায়ই আমরা দের ইতর প্রবৃত্তির বিষয়, অতএব তদ্বারা কখনও সম্যক রূপ মুখপ্রাপ্তি হইতে পারেন; কারণ বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্মপ্রবৃত্তির প্রাধান্যানুযায়ি ব্যবহার না করিলে সর্বতোভাবে মুখী হওয়া কোন ক্রমেই সম্ভাবিত নহে। অনেকেই ধন ও প্রভুত্ব মাত্রের উদ্দেশে বিষয়কর্মে প্রবৃত্ত হয়, এবং প্রবৃত্ত হইয়া বিবিধ প্রকার অন্যায় আচরণ করিয়া অর্থ উপার্জন করে। ইহাতে তাহারা জ্ঞান ও ধর্মোৎপাদ্য বিশুদ্ধ মুখে বঞ্চিত হয়, লোকের নিকট অবিদিত ও হতমান হয়, ক্রমাগত পাপাচরণ দ্বারা চৌর্য্য ও প্রতারণায় অভ্যাস পাওয়াতে রাজদণ্ডেও দণ্ডিত হয়, এবং কেহ কেহ আপনার অবিবেচনা ও ছদ্ম বৃত্তি দোষে গত-সর্বস্ব হইয়া দারিদ্র্য দশা প্রাপ্ত হয়। এদেশীয় ভদ্রলোকদিগের মধ্যে অনেকেরই যেমন আয় বিষয়ে ধর্মান্বিত ও কর্তব্যাকর্তব্য বিবেচনা নাই, সেইরূপ তাহারদের ব্যয় বিষয়েও দূরদৃষ্টি ও ন্যায্যান্যায় বিচার থাকেনা। তাহারা চৌর্য্য, উৎকোচ, প্রতারণাদি নানা বিধ বিগর্হিত উপায় দ্বারা ধন উপার্জন করেন, এবং সুখ্যাতি-লাভ ও ইন্দ্রিয়-সুখ সম্ভোগার্থে দিগ্দিগ্জ্ঞান-শূন্য হইয়া অকাতরে ব্যয় ব্যসন করেন, ও উপার্জিত অর্থ অপেক্ষায় অধিক ব্যয় করাতে অবশেষ ঋণ-গ্রস্ত ও হয়েন। ঋণগ্রস্ত হইলে অনতিবিলম্বেই লোকের নিকট লাঞ্চিত ও অপমানিত হইতে হয়। প্রথমে মুখতা ও প্রতারণা, পরে ঋণ ও যাতনা, এই চারি শব্দেই তাহারদের চরিত্র বর্ণনা অবসিত হয়। প্রথমে তাহারা পরমেশ্বরের আজ্ঞা লঙ্ঘন করেন, শেষে তাহার সমুচিত শাস্তি প্রাপ্ত হয়েন।

সংসারের সমুদায় ছুঃখই সাংসারিক নিয়ম লঙ্ঘনের ফল, অতএব যাহারা কোন ব্যবসায় অবলম্বন করিয়া অভিমত ফল লাভ করিতে না পারেন, পশ্চাৎলাঞ্চিত ছুই বিষয় তাহারদের কৃতকার্য্য না হইবার প্রধান কারণ, তাহার সন্দেহ নাই। হয়, তাহারা যে ব্যবসায় অবলম্বন করেন, তাহারদের তত্-

পযোগি ক্ষমতা না থাকিবেক; নয়, কোন কোন অতিপ্রবল ইতর প্রবৃত্তিই তাহারদের স্বীয় বৃত্তি বিষয়ক সমুদায় কার্যের প্রয়োজক হইয়া থাকিবেক। যদি উকীলদিগের প্রবলতর ভাষা ও তর্কশক্তি না থাকে, তবে তাহারা কখনই স্বীয় ব্যবসাতে কৃত-কার্য্য হইতে পারেন না, এবং যে গায়কের উত্তমরূপ কালানুভাবকতা ও স্বরানুভাবকতা শক্তি নাই, ও যে চিত্রকরের বর্ণানুভাবকতা, শোভানুভাবকতা, নির্মিতমিৎসা ও অনুচিকীর্ষ্য*বৃত্তি অতিক্রম, তাহারা নিজ নিজ বৃত্তি-দ্বারা সমধিক অর্থ উপার্জন ও খ্যাতি প্রতিপত্তি লাভ করিতে সমর্থ হইবেন না। আর যাহারদিগের শারীরিক প্রকৃতি কেবল শ্লেষ-প্রধান, তাহারদিগের মনোবৃত্তি সকল কোন বিষয়ে তৎপরতা ও উৎসাহ সহকারে ব্যাপৃত থাকিতে পারে না; ইহাতে তাহারদিগের ব্যবসায়ের বিলক্ষণ হানি সম্ভব। আর এইরূপ, স্বার্থসাধন মাত্র আমারদের ব্যবসায় নির্বাহের উদ্দেশ্য হইলেও অনিষ্ট ঘটনা হয়। যে চিকিৎসক কেবল মুদ্রা-সংখ্যার উপর দৃষ্টি রাখিয়া কার্য্য করে, সুতরাং যে স্থানে যত গুলি মুদ্রা হস্তগত হয় সেস্থানে তদনুযায়ি ব্যবহার করে; আর যে চিকিৎসক ন্যায়পরতা ও উপচিকীর্ষ্যাদি ধর্ম-প্রবৃত্তির বশবর্ত্তি হইয়া রোগির প্রতীকার উদ্দেশে চিকিৎসা করেন, রোগিব্যক্তি এই উভয়ের গুণাগুণ এক কটাক্ষেই জানিতে পারেন। তিনি দেখিতে পায়েন, যে চিকিৎসকের বুদ্ধিবৃত্তি উপচিকীর্ষ্যাদি ধর্মপ্রবৃত্তি দ্বারা নিযোজিত হইলে রোগির শরীরের ভাব ও প্রয়োজনপ্রয়োজন যেমন স্পষ্ট-রূপে বোধ হয়, কেবল অজ্ঞানস্বপ্ন হাদি ইতর প্রবৃত্তি দ্বারা প্রবর্তিত হইলে সে রূপ কখনই হয় না। অতএব তিনি ন্যায়বান পুরোপকারি চিকিৎসককে নিযুক্ত করিতে পারিলে স্বার্থপরায়ণ কুটিল-স্বভাব বৈদ্যকে কখন চাহেন না। একপেও অনেকানেক স্বার্থপর ব্যক্তির জীবিকা নির্বাহের ব্যতিক্রম ঘটে।

* সদৃশ করণের ইচ্ছা Imitation

এই সমুদায় উদাহরণ দ্বারা প্রতীত হইতেছে, যে ব্যবসায়ের হানি হওয়াও প্রাকৃতিক নিয়ম লঙ্ঘনের ফল; কিন্তু সংসারের যেকোন স্বরূপ, তাহাতে পদে পদে একের দোষে অন্যের অপকার হইয়া থাকে। বণিকদিগের আপনার অনৈপুণ্য এবং আপনার অংশি ও কর্মচারির অপটুতা ও বিশ্বাস ঘাতকতা, উভয় কারণেই ক্ষতি ও অসম্ভ্রম হইতে পারে। জন-সমাজে পরস্পর সমবেত চেষ্টা করিয়া বিস্তর কার্য্য নির্বাহ করিতে হয়। যে সকল নির্দিষ্ট নিয়মানুসারে সে সমুদায় সম্পন্ন করা উচিত, তাহার নাম সামাজিক নিয়ম। সামাজিক নিয়ম লঙ্ঘন করিলে যে প্রকার অনিষ্ট ঘটনা হয়, সংক্ষেপে তাহার বিবরণ করা যাইতেছে।

মনুষ্যদিগের পরস্পর সাপেক্ষতা বিস্তর মুখের মূল। গৃহ নির্মাণ, শস্ত্র উৎপাদন, নৌকাগঠন, বস্ত্র বয়ন, যন্ত্র রচনা ইত্যাদি যাবতীয় সুখ-সাধন ব্যাপার লোকের সমবেত চেষ্টা দ্বারা সম্পন্ন হইতেছে, তৎসমুদায় এক ব্যক্তি দ্বারা সম্পাদিত হওয়া কখনই সম্ভাবিত নহে। তন্নিম্ন, সমাজ-বন্ধ হইয়া বসতি করাতে আমারদের অনেকানেক মনোবৃত্তি সম্যক চরিতার্থ হইয়া অশেষ সুখ সঞ্চার করে। কাম, অপত্যস্নেহ, আ-সক্তলিপ্সা, উপচিকীর্ষ্য, ন্যায়পরতা, লোকা-নুরাগপ্রিয়তা প্রভৃতি অতি শুভকরী বৃত্তি সমুদায় জন-সমাজে অপরিয়াপ্ত উপভোগ প্রাপ্ত হইয়া কতই আনন্দ প্রদান করে! বিশেষতঃ মনুষ্যবর্গকে একত্র সংগ্রহ করিয়া সমাজ-বন্ধ করাই আসক্তলিপ্সা বৃত্তির একমাত্র উদ্দেশ্য। অতএব যিনি আমারদিগকে এই সুখকরী বৃত্তি প্রদান করিয়াছেন, আমারদিগের গৃহস্থ ও জন-সমাজস্থ হওয়া যে তাহার নিতান্ত অভিপ্রেত, তাহার কোন সন্দেহ নাই। মনুষ্যের এই বৃত্তি থাকাতে স্বভাবতই অন্য সংসর্গ করিতে প্রবৃত্তি হয়। শিশুগণ মাতৃ বা ধাত্রী ক্রোড়ে গমন করিতে কত ব্যগ্র হয়! বালকেরা স্বীয় বয়স্যদিগের সংসর্গি হইবার নিমিত্ত কেমন উৎসুক হয়! আর প্রাপ্ত-বয়স্ক ব্যক্তির স্বকীয়

মিত্র মণ্ডলীর সহবাসে মধুরালাপে কাল যাপন করিতে পারিলেই বা কেমন প্রফুল্ল থাকেন! আমরা অন্যের সহিত মৈত্রী করিয়া, অন্যের প্রিয় পাত্র হইয়া, ও অন্যের উপকার করিয়া যে সকল পরম পবিত্র স্বর্গোচিত সুখ সম্ভোগ করি, লোক-সংসর্গ পরিত্যাগ পূর্বক বিজনে বাস করিলে তাহাতে সম্পূর্ণ রূপে বঞ্চিত হইতে হয়। ফলতঃ যদি আমরা নিঃসঙ্গ হইয়া একাকী নির্জনে বসতি করি, তবে আমারদিগের নিকৃষ্ট প্রবৃত্তি, বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্ম-প্রবৃত্তি সমুদায়ের অধিকাংশই স্ব স্ব বিষয় প্রাপ্ত না হওয়াতে অকৃতার্থ থাকে, এবং সুতরাং স্ব স্ব সাধ্যানুযায়ি সুখোৎপাদনে অসমর্থ হয়। এ প্রকার অবস্থায় থাকিলে পশুদিগের সহিত মনুষ্যদিগের কিছু মাত্র বিভিন্নতা থাকিত না, বরঞ্চ তদপেক্ষায়ও তাহারদিগের ছুরবস্থা হইত। পশুদিগের আশ্রয়ার্থে যেকোন নখ শৃঙ্গ লোমাদি নানা উপায় আছে, আমারদিগের তদনুরূপ উপায় না থাকাতে অতি সামান্য হেতুতেই প্রাণ বিরোগ হইত। অতএব পরস্পর সাপেক্ষতা আমারদিগের সকল সম্পদের মূল, এবং যিনি এই পরম শুভদায়ক সামাজিক ব্যবস্থা স্থাপন করিয়াছেন, তিনি পরম করুণাবান। তাহার নিকট কৃতজ্ঞতা স্বীকার পূর্বক সামাজিক নিয়ম সমুদায় শিক্ষা করা ও শিক্ষা করিয়া পালন করা সর্বতোভাবে কর্তব্য।

একাকী নৌকা চালনা করিয়া অধিক দূর গমন করা সম্ভাবিত নহে, অনেকের সমবেত চেষ্টার অপেক্ষা রাখে। যাহারদিগের নৌকা চালনা করিতে হয়, তাহারদিগের তাৎক্ষণিক নিয়ম, জলের গতি, নদী ও সমুদ্রের আবর্ত্ত, গুপ্তচর, বায়ুর প্রভাবানুসারে পাল নিয়োজন, পথের গুণাগুণ, ইত্যাকার সমস্ত ব্যাপার সম্যকরূপে শিক্ষা করা কর্তব্য। যে নাবিক এই সমুদায় বিষয়ে মুনিপুণ, সদা সতর্ক, ও স্বকর্তব্য সাধনে তৎপর হয়, আর ব্যসনাসক্ত ও মাদক সেবনে অনুরক্ত না হয়, তাহার নৌকায় আ-রোহণ করিলে নির্বিঘ্নে উদ্দিষ্ট স্থানে উপ-

নীত হওয়া যায়। কিন্তু যে নাবিকের অপ-
কৃষ্ট প্রবৃত্তি সকল প্রবল, এবং বুদ্ধি বৃত্তি
ও ধর্ম প্রবৃত্তি সমুদায় ক্ষীণ, সুতরাং
নৌকা-চালন কার্যে অনিপুণ, এবং যে সর্ব-
দাই প্রাকৃতিক-নিয়ম লঙ্ঘন করিয়া থাকে,
তাহার নৌকায় আরোহণ করিলে জল-মগ্ন
হইয়া প্রাণ বিয়োগ হইতে অব্যাজ। যে
সকল পোতবাহক কোন অনুপযুক্ত কর্ণধা-
রের গুণ দোষ পরীক্ষা না করিয়া তাহার
নিকট নিযুক্ত হয়, তাহারদের বিস্তর ক্লেশ
প্রাপ্তি ও মৃত্যু ঘটনা পর্যন্ত হইতে পারে।

আপনার কার্য নির্বাহার্থে সহকারি
কর্মচারি নিযুক্ত করিলে প্রম লাঘব হয়
বটে, কিন্তু নির্বোধ দুর্ভক্ত লোক নিযুক্ত
করিলে তাহার ভ্রম, প্রমাদ, চৌর্য্য ও প্রতা-
রণা দ্বারা কর্ম-ক্ষতি, ধন-ক্ষয় ও আপনার
বা আত্মীয় ব্যক্তির প্রাণের উপরেও আ-
ঘাত হইবার সম্ভাবনা।

অনেকে পরম্পর অংশি স্বরূপে বাণিজ্য
ব্যাপারে নিযুক্ত হইলে বাহুল্যরূপ ব্যব-
সায় ও সমধিক লাভ হইতে পারে, কিন্তু
প্রত্যেকের বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্মপ্রবৃত্তি বিষয়ক
নিয়ম অবগত থাকা ও তৎপালনে তৎপর
হওয়া কর্তব্য। যদি কোন বাণিজ্যাগারের
এক অংশী কলিকাতায় ও অন্য এক অংশী
লণ্ডন নগরে থাকেন, তবে লণ্ডন নগরস্থ
অংশির ভ্রম, অনবধানতা, অথবা প্রতার-
ণায় কলিকাতাস্থ অংশির সর্বনাশ হইতে
পারে। সমবেত বাণিজ্য সামাজিক নিয়ম-
সিদ্ধ বটে, কিন্তু সামাজিক নিয়ম অবলম্বন
করিতে হইলে তৎপালনার্থে যে যে প্রকরণ
করিতে হয়, তাহার অন্যথাচরণ করিলেই
অনিষ্ট ঘটনা হয়। যাহারদের সহিত বি-
ষয়-ঘটিত সংস্রব রাখিতে হয়, তাহারদের
বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্ম প্রবৃত্তির প্রাধান্যানুযায়ি
কার্য করিবার চেষ্টা ও ক্ষমতা আছে কি
না, তাহা বিশিষ্টরূপে অনুসন্ধান করা উ-
চিত। সামাজিক নিয়ম পালন বিষয়ে এই
গুরুতর তত্ত্বে দৃষ্টি রাখা সর্বতোভাবে
কর্তব্য।

সামাজিক নিয়মের স্বরূপ ও তৎপ্রতি-
পালনের রীতি নির্দেশ করা গেল, এক্ষণে

তাহা লঙ্ঘন করিলে কিরূপ অনিষ্টোৎপত্তি
হয়, তাহার আর দুই চারি উদাহরণ প্রদ-
র্শন করা যাইতেছে।

মনুষ্যের মনোবৃত্তি সমুদায়ের পরম্পর
সমঞ্জসীভূত থাকিয়া চরিতার্থ হওয়া যদি
পরমেশ্বরের অভিপ্রেত হয়, এবং সমুদায়
প্রাকৃতিক নিয়মের সহিত তাহারদের এক্য
থাকে, তবে কোন জন-সম্পূ দায়ে সঙ্কপা-
কট হইয়া কেবল নীচ প্রবৃত্তি সমুদায়কেই
ক্রমাগত চরিতার্থ করিলে, ও উৎকৃষ্ট প্র-
বৃত্তি সকলের চরিতার্থতা সাধনে চেষ্টা না
করিলে অবশ্যই দুঃখ-ভাজন হয়, তাহার
সংশয় নাই। এদেশীয় লোকের অবস্থা
দৃষ্টি করিলেই ইহার যথেষ্ট উদাহরণ প্রাপ্ত
হওয়া যায়।

যে দেশে অল্প অপেক্ষা লোকের সংখ্যা
অধিক হয়, সে দেশীয় লোকের সমুহ ক্লেশ
উৎপন্ন হয়, অতএব আপন আপন অব-
স্থানুসারে অপত্যোৎপাদিকা শক্তির সংযম
করা উচিত। যাবৎ পরিবার প্রতিপালন
ও সম্ভান সম্ভতিক শিক্ষা দানের উপযোগি
অর্থ সংগ্রহ বা তাহার উপায় ধার্য্য না
করিতে পারা যায়, তাবৎ বিবাহ করা
কোন ক্রমেই উচিত নহে! যদি কোন
বহু-লোক-সমাকীর্ণ জনপদের মনুষ্যেরা
এই নিয়ম অবহেলন করিয়া অল্প বয়সে
স্রীগ্রহণ করে, ও কর্তব্যাকর্তব্য বিবেচনা
পরিভ্যাগ পূর্বক অপত্যোৎপাদিকা শক্তি-
কে পর্যাপ্তরূপে চরিতার্থ করে, তবে দা-
রিদ্র্য ও অনশন নিমিত্তক অকাল মৃত্যু দ্বারা
সে দেশের লোক সংখ্যা হ্রাস হয়। এদে-
শীয় লোকে এই নিয়ম লঙ্ঘন করাতে যে
রূপ দুঃখ-ভাজন হইতেছে, তাহা বলিবার
নহে। কত শত ব্যক্তি কতকগুলি কুপোষ্য
পুত্র কন্যা লইয়া যেকপ বিব্রত ও ব্যতিব্যস্ত
হয়েন, তাহা অনেকেই বিদিত আছে।
তাহারদের ভরণ পোষণের ভার যাহার
উপর সমর্পিত আছে, তিনি তদুপযোগি
ধনের চতুর্থাংশও উপার্জন করিতে পারেন
না। কেহ কেহ নিতান্ত নিরুপায় হইয়া
অল্প চিন্তায় ব্যাকুল হয়েন, এবং ঋণগ্রস্ত
হইয়া কোন ক্রমে শাকাম আহার করিয়া

কাল যাপন করেন; ইহাতে তাহার ঋণ-
বৃদ্ধি সহকারে দিন দিন সম্ভাপ ও বিকল-
তাও বৃদ্ধি হইতে থাকে। কত কত সৎশ-
জাত ভদ্র-লোক অন্নাভাবে মৃত-প্রায় হইয়া
অবশেষ ভিক্ষা বৃত্তি অবলম্বন করিতেছে।
কেহ কেহ বিষয় কর্ম চেষ্টায় অর্দ্ধ আয়ুঃ-
শেষ করিয়া অবশেষ নিতান্ত নিরাশ হইয়া
পরিবার পরিভ্যাগ পূর্বক দেশত্যাগ করি-
তেছে। যাহারদের উদর পূর্তি হওয়া
দুঃসাধ্য, তাহারদের জ্ঞান চর্চা কোথায়?
ধর্ম চিন্তাই বা কোথায়? এই সমস্ত দুঃসহ
দুঃখ উদ্বাহ অপত্যোৎপাদন ও অন্যান্য
কার্য বিষয়ক নিয়ম লঙ্ঘনের ফল।

এই প্রস্তাবে মানব প্রকৃতির যে বিব-
রণ প্রকাশ করা গিয়াছে, তাহাতে প্রতিপন্ন
হইয়াছে, যে আমারদের সকল বৃত্তিকেই
যথোচিত সংযত করা উচিত। অর্জন-সম্পূ-
হা বৃত্তি অতি প্রবল হইলে অত্যন্ত লোভ
বৃদ্ধি হইয়া প্রতারণা ও চৌর্য্যবৃত্তিতে প্র-
বৃত্তি হয়, ও তাহার প্রতিকল রূপ নানা প্র-
কার দুঃখ ভোগ করিতে হয়। যাহার-
দের অপত্যম্বেহ বুদ্ধি বৃত্তির বশবর্তী না
থাকে, তাহারা পুত্র কন্যার কুপ্রবৃত্তিতে
উৎসাহ দিয়া তাহারদিগকে অবিনীত
করেন ও অশিক্ষিত রাখেন; ইহাতে তা-
হারদের ও আপনারদিগেরও অশেষ প্র-
কার অনিষ্ট উৎপন্ন হয়। অতএব যখন
সমুদায় মনোবৃত্তিকেই যথোচিত দমন করা
উচিত, তখন কেবল অপত্যোৎপাদিকা শ-
ক্তিকে এ নিয়মের বহির্ভূত বিবেচনা করা
কোন ক্রমেই যুক্তি সিদ্ধ নহে। পরমেশ্বর
আমারদের রিপু-দমন ক্রিয়াকে কর্তব্যের
মধ্যে গণিত করিয়াছেন, এবং বাহু বস্ত্র
সমুদায়েরও তদুপযোগি শৃঙ্খলা স্থাপন
করিয়া আপন অভিপ্রায় ব্যক্ত করিয়াছেন।
কিন্তু আমারদিগের দেশীয় লোকেরা এই
সমস্ত পরম শুভকর নিয়ম অবগত না থা-
কাতে ক্রমাগতই তদ্বিরুদ্ধ ব্যবহার করি-
তেছেন, ও তাহার প্রতিকল স্বরূপ যৎপরো-
নাস্তি শাস্তি ভোগ করিতেছেন। পরি-
বার প্রতিপালনের উপায় ধার্য্য না করিয়া
যে বিবাহ করা উচিত নহে, ইহা এদেশীয়

লোকের অন্তঃকরণে কখনও উদয় হয় নাই।
কেহ কেহ বহু স্রী গ্রহণ করিয়া সংসারের
দুঃখস্রোত ও পাপ প্রবাহ বুদ্ধির মুখ্য কা-
রণ হয়েন। এই অধিবেদনের প্রথা যে
পর্যন্ত অপকারক, তাহা বলিবার অপেক্ষা
নাই। অতএব এ দেশীয় লোকে বিবেচনা
করিয়া দেখুন, তাহারা অধিবেদন ও তৎ-প্র-
য়োজক কৌলীন্য মর্যাদা, এই উভয় প্রথা
প্রচলিত রাখিতে জগদীশ্বরের সাক্ষাৎ আজ্ঞা
লঙ্ঘন করিতেছেন, এবং তদ্বারা আপনার-
দিগের দারিদ্র্য দশা বৃদ্ধি ও পাপানল প্রবল
করিতেছেন।



বিজ্ঞাপন

শ্রীযুক্ত অমৃতলাল মিত্র মহাশয় এই
সভাতে মিশলেট্ রচিত এক খণ্ড পুস্তক
দান করিয়াছেন।

শ্রীযুক্ত মদনমোহন তর্কালঙ্কার মহাশয়
নিম্ন লিখিত পাঁচ খণ্ড পুস্তক দান করিয়া-
ছেন।

- কুমারসম্ভব ১ খণ্ড
- কাদম্বরী প্রথম ভাগ ১ খণ্ড
- ঐ দ্বিতীয় ভাগ ১ খণ্ড
- দশকুমারচরিত ১ খণ্ড
- কবিকল্পদ্রুম ধাতুপাঠ ১ খণ্ড
- শ্রীযুক্ত জগন্মোহন গঙ্গোপাধ্যায় মহা-
শয় নিম্ন লিখিত কয়েক খণ্ড পুস্তক প্রদান
করিয়াছেন।
- কাম্বুস্ (আরবীয় অভিধান) ৪ খণ্ড
- হপ্ত কল্জম্ (পারস্য অভিধান) ৭ খণ্ড
- মুরাহ্ (ঐ) ১ খণ্ড
- জমাল উদ্দীন রুত (ঐ) ২ খণ্ড
- সয়রুল মতাকরীন্ (পারস্য পুরাবৃত্ত) ১ খণ্ড
- হুদুদ্ (আরবীয় ক্ষেত্রতত্ত্ব) ১ খণ্ড
- তজনিস্ উল লোগাৎ ১ খণ্ড
- তহরির অক্রেদস্ (উর্দু
ভাষায় অনুবাদিত ক্ষেত্রতত্ত্ব) ১ খণ্ড
- অমুল (উর্দু ভাষায় অনুবাদিত
লোকযাত্রাবিধান) ১ খণ্ড
- উর্দু ভাষায় গে সাহেবের গণ্ড ১ খণ্ড

উর্দু ভাষায় রাজা অপূর্বকৃষ্ণ
বাহাছুর রুত কবিতা ১ ঙ্
উর্দু ভাষায় অনুবাদিত ইংলণ্ড দেশীয়
ইতিহাস ১ ঙ্
অমূল (ক্ষেত্রতত্ত্ব) ১ ঙ্
ঐ (উর্দু ভাষায় ঐ) ১ ঙ্
পর মানোজদীদ (পারস্য ভাষায়
খ্রীষ্টীয় ধর্মপুস্তক) ১ ঙ্
গুলজার এবরাহীম ১ ঙ্
গোলদস্তয়েনশাৎ (মন্সু লাল কর্তৃক
সংগৃহীত পারস্য ভাষায় কবিতা) ১ ঙ্
অতএব ইহারদিগের প্রতি রুতজ্ঞতা
স্বীকার করি।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার পুস্তকালয়ে সভ্যেরা
যদি গ্রন্থ প্রদান করেন, তবে তাহা উত্তম
রূপে রক্ষিত হইবে, এবং তদ্বারা সভার
বহু উপকার রুত হইবেক।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

যাঁহারা আগামী দুর্গোৎসবোপলক্ষে
অবকাশ প্রাপ্ত হইয়া কর্ম স্থান প্রবাস
হইতে স্বীয় স্বীয় বাটীতে অথবা স্থানান্তরে
গমন করিবেন, তাঁহারা হইলে আগামী
কার্তিক মাসীয় তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা কোন
স্থানে প্রেরণ করা যাইবেক, তাহা তাঁহারা
অনুগ্রহ পূর্বক পত্র দ্বারা জানাইবেন।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

যাঁহারা তত্ত্ববোধিনী সভার সভ্য হই-
বার মানস করেন, তাঁহারা পত্র দ্বারা
জানাইবেন।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার মুদ্রাযন্ত্রে যিনি
বাক্সলা অক্ষরে গ্রন্থ মুদ্রিত করাইবার অভি-
লাষ করেন, তিনি পত্র দ্বারা জ্ঞাপন
করিলে উপযুক্ত বেতনে তাহা মুদ্রিত করা
যাইবেক।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

যে সকল সভ্য মহাশয়েরা নিয়মিত
রূপে পত্রিকাদি প্রাপ্ত না করেন, তাঁহারা
অনুগ্রহ পূর্বক পত্র দ্বারা অবগত করিবেন।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

আরেবিয়ান্ নাইট পুস্তক।
আরেবিয়ান্ নাইট নামক প্রসিদ্ধ ইং-
রাজী গ্রন্থ হইতে শ্রীযুক্ত নীলমণি বসাক
কর্তৃক বঙ্গ ভাষায় অনুবাদিত হইয়া তাহার
প্রথম খণ্ড তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে
বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত আছে। তাহার মূল্য এক
টাকা।

বিজ্ঞাপন

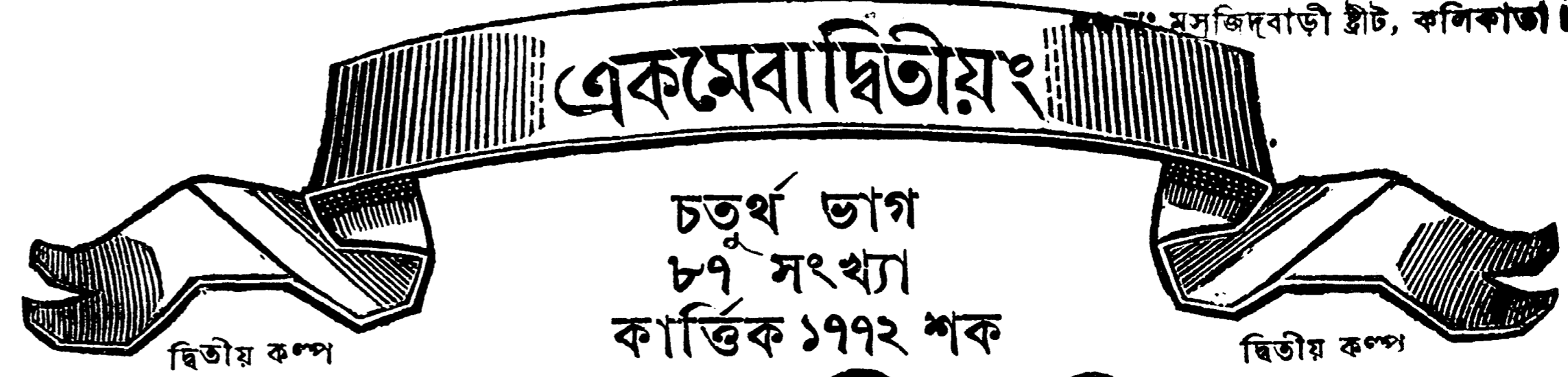
ব্রাহ্মধর্ম গ্রন্থ।
ব্রাহ্মধর্ম গ্রন্থ মুদ্রিত হইয়া
প্রস্তুত আছে; ইহার মূল্য এক
টাকা নির্দ্ধারিত হইয়াছে। যাঁ-
হারা এই গ্রন্থের প্রয়োজন হয়,
তিনি ইহার এই মূল্য পাঠাইয়া
দিলেই পাইতে পারিবেন।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য।

১৭ আশ্বিন বুধবার সন্ধ্যা ১১০৭। কলিকাতা: ৪২৫১।

সভা প্রবেশ মাস হইতে তত্ত্ববোধিনী সভার প্রতি সভ্য প্রতি মাসে এই পত্রিকার এক খণ্ড বিনা মূল্যে প্রাপ্ত হইবেন।

শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ দত্ত।
মসজিদবাড়ী ষ্ট্রট, কলিকাতা।



তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

অপরা ধর্মেদোষজুর্বেদঃ সামবেদোহর্ষকর্বেদঃ শিক্ষা কম্পোব্যাকরণং নিরুক্তং ছন্দোজ্যোতিষমিতি।
অত্র পরা যযা তদক্ষরমধিগম্যতে ॥

ঋগ্বেদ সংহিতা

প্রথমমণ্ডলস্য দশমানুবাকে
পঞ্চমং সূক্তং

সব্যাক্ষিঃ জগতীচ্ছন্দঃ
ইন্দ্রোদেবতা
৬৫২

১ দিবশ্চিদস্য বরিমা বিপ্ৰপ্রথ-
ইন্দ্রম মরু। পৃথিবী চন প্রতি।
ভীমস্ত বিম্বাঞ্চনিভ্যাতপঃ শি-
শীতে বজ্জং তেজসে ন বংসগঃ।

১ 'অস্য' ইন্দ্রস্য 'বরিমা' উরুজং 'দিবঃ' দু-
লোকাৎ 'চিৎ' অপি 'বিপ্ৰপ্রথে' বিস্তীর্ণং বভূব
'পৃথিবী' 'চন' অপি 'মরু' মহিমা মহাজেন 'ইন্দ্রং'
'ন' 'প্রতি' প্রতিনিধিবর্তি ততোপি গরীধানিত্য-
র্থঃ। 'ভীমঃ' শত্রুগাম্যঙ্করঃ 'তু' 'বিম্বান্' প্রজাবান্
শত্রুগাং 'আতপঃ' সমস্তাং তাপকারী ইন্দ্রঃ 'চর্ষনি-
ভ্যঃ' মনুষ্যভ্যঃ স্তোভ্যস্তেষাং অর্থাৎ 'বজ্জং' 'তে-
জসে' তৈক্ষ্ণ্যায় 'শিশীতে' তনুকরোতি ভীক্ষীক-
রোতি 'ন' যথা 'বংসগঃ' বননীযগতিমান্ বৃষভঃ
বশুজ্ঞে যুদ্ধার্থং ভীক্ষীকরোতি তদং।

১ ইন্দ্রের মহত্ত্ব ছালোক হইতেও বি-
স্তীর্ণ হইয়াছে; পৃথিবীও মহিমা বিষয়ে
ইন্দ্রের সমান নহে। শত্রুদিগের ভয়ঙ্কর
এবং তাপকারী, প্রজাবান্ ইন্দ্র স্তোতা

মনুষ্যদিগের নিমিত্ত বজ্র তীক্ষ্ণ করেন, যেমন
সেবনীয় গতি বিশিষ্ট বৃষভ যুদ্ধের নিমিত্ত
স্বীয় শৃঙ্গ তীক্ষ্ণ করে।

৬৫৩

২ সো অর্গবোন নদ্যঃ সমুদ্রিষঃ
প্রতিগৃভ্ৰাতি বিপ্রিতাবরীমতিঃ।
ইন্দ্রঃ সোমস্য পীতবে বৃষাযতে
সনাৎ সমুদ্রাওজসা পনস্যতে।

২ 'সঃ' ইন্দ্রঃ 'সমুদ্রিষঃ' সমুদ্রবন্ত্যস্মাদাপইতি
সমুদ্রমন্তরিক্ণং তত্র ভবঃ সমুদ্রিষঃ এবস্তুতঃ সন্ 'বরী-
মতিঃ' স্বকীয়ৈঃ উরুতৈঃ 'বিপ্রিতাঃ' ব্যাপ্তাঃ 'নদ্যঃ'
নদীঃ শব্দকারিণীবৃত্রোবৃতাঃ অপঃ ববর্ষ 'অর্গবঃ'
সমুদ্রঃ 'ন' ইব 'প্রতিগৃভ্ৰাতি' স্বীকৃত্য ববর্ষেতি ভাবঃ।
সচ 'ইন্দ্রঃ' 'সোমস্য' 'পীতবে' পানায় 'বৃষাযতে'
বৃষইব আচরতি হর্ষযুক্তোবর্ষতইত্যর্থঃ। তথা 'সঃ'
ইন্দ্রঃ 'যুদ্ধাঃ' যোদ্ধা 'সনাৎ' চিরাদেব 'ওজসা' বল-
কৃতেন বৃত্রবধাদিরূপেণ কর্মণা 'পনস্যতে' পনঃ
স্তোত্রং ইচ্ছতি।

২ সেই অন্তরিক্ষ হইতে উৎপন্ন ইন্দ্র
স্বীয় মহত্ত্ব দ্বারা ব্যাপ্ত, ব্রত্যাচ্ছাদিত, শব্দিত
জল সমুদ্রকে সমুদ্র তুল্য স্বীকার করিয়া
বর্ষণ করিয়াছেন। সেই ইন্দ্র সোম পান
নিমিত্ত বৃষের ন্যায় হৃষ্ট হইলেন এবং
যোদ্ধা তিনি বল-কৃত কর্মের অনুষ্ঠান দ্বারা
চিরকাল স্তুতি ইচ্ছা করেন।

৬৫৪

৩ স্বস্তমিস্ত্র পৰ্বতম ভোজসে
মহানুস্য ধর্মণামিরজ্যসি ।
প্রাবীর্ষ্যেণ দেবতাতি চেকিতে
বিশ্বান্নাউগ্রঃ কর্মণে পুরোহিতঃ ।

৩ হে 'ইন্দ্র' 'অং' 'ভোজসে' ভোজনায় 'তং'
'পর্কতং' পর্কবস্তং মেঘং 'ম' অকারীঃ । ইন্দ্রোহি
বর্ষণার্থং মেঘং বজ্রেন হস্তি । তথা 'মহঃ' মহতঃ
'নৃশস্য' ধনস্য 'ধর্মণাং' ধার্মিকতাং কুবেরাদীনাম্
'ইরজ্যসি' ঈশিয়ে । সইন্দ্রঃ 'দেবতা' 'বীর্ষ্যেণ'
'অতি' অতিশয়েন 'প্র-চেকিতে' প্রকর্ষণেন্নাভিজাতো-
বভূব । সঃ 'উগ্রঃ' ইন্দ্রঃ 'বিশ্বান্ন' সর্বস্মৈ বৃত্তবধা-
দিক্রুপায় 'কর্মণে' 'পুরোহিতঃ' সর্বেদেবৈঃ পুরস্তাদ-
বস্থাপিতঃ ।

৩ হে ইন্দ্র ! তুমি ভোজনের নিমিত্ত
পর্কবিশিষ্ট মেঘ হনন কর হ না কিন্তু বর্ষণের
নিমিত্তে তাহা হনন কর । তুমি মহাধনের
আধারভূত কুবেরাদির নিয়ন্তা হও । সেই
ইন্দ্র দেবতা অতিশয় বীর্ঘ্য দ্বারা আমার-
দিগের কর্তৃক প্রকৃষ্টরূপে জ্ঞাত হইয়াছেন ;
সেই উগ্র ইন্দ্র বৃত্তবধাদিক্রুপ সমুদায় কর্মের
নিমিত্ত সকল দেবতা কর্তৃক অগ্রে স্থাপিত
হইয়াছেন ।

৬৫৫

৪ সইন্দ্রনে নমস্তুভির্বচস্যতে
চারু জনেষু প্রক্রবাণইন্দ্রিষং ।
বৃষা ছন্দুর্ভবতি হব্যতোবৃষা ক্ষে-
মেণ ধেনাং মৃষবা যদিষতি ।

৪ 'সঃ' ইন্দ্রঃ 'ইৎ' এব 'বনে' অরণ্যে 'নমস্তুভিঃ'
নমসা স্তোত্রেন পূজয়িত্বাভিঃ ঋষিভিঃ 'বচস্যতে'
বচইচ্ছন ক্রিয়তে স্তুযতইত্যর্থঃ । সচ ইন্দ্রঃ আঞ্জীবেষু
'জনেষু' 'ইন্দ্রিষং' স্ববীর্ঘ্যং 'প্রক্রবাণঃ' প্রকটয়ন
'চারু' বর্ভতে । কিন্তু সঃ 'বৃষা' কামানাম্ বষকঃ
'হব্যতঃ' প্রেঙ্খ্যাবতঃ যিযজতঃ 'ছন্দুঃ' উপচ্ছন্দযিতা
'ভবতি' 'মিষজ্ঞতাং' পুরুষাণাম্ 'ঘাগে' রুচিমুৎপাদয-
তীতি জ্ঞাযঃ 'বৃষা' হবিষ্যং বযযিতা হবিঃপ্রদাতা
ইত্যর্থঃ 'মৃষবা' ধনবান্ এবভূতোযজমানঃ 'ক্ষেমেণ'
রক্ষণেন ইন্দ্রকৃতেন যুক্তঃ সন 'যৎ' যদা 'ধেনাং'
স্ততিলক্ষণাং বাচ্যং 'ইষতি' প্রেরয়তি 'তদানীং' ছন্দু-
র্ভবতীতি পুরোধিষঃ ।

৪ সেই ইন্দ্র বনেতে ঋষিগণ কর্তৃক
স্তোত্র দ্বারা স্তুত হইলেন । তিনি আঞ্জীয়
স্বজনেতে আপনার বীর্ঘ্য প্রকাশ করত
সুন্দররূপে স্থিতি করেন । হবিদাতা, ধন-
শালি যজমান ইন্দ্র দ্বারা রক্ষিত হইয়া
যে কালে স্তুতি বাক্য উচ্চারণ করেন তখন
সেই অভিলাষ বর্ষক ইন্দ্র যজ্ঞ ইচ্ছা করিয়া
পুরুষের যজ্ঞ কর্মে স্বয়ং প্রবর্তক হইলেন ।

৬৫৬

৫ সইন্মহানি সমিথানি মজ্জনা
রুণোতি যুধাওজসা জনেভ্যঃ ।
অধাচন শ্রদ্ধধতি ত্বিষীমতইন্দ্রায়
বজ্রং নিঘনিষুতে বধং ১১৪১২১

৫ 'সঃ' ইন্দ্রঃ 'যুধাঃ' যোদ্ধা 'ইৎ' এব 'মহানি'
মহতঃ 'সমিথানি' সমিথান্ সংগ্রামান্ 'মজ্জনা' সর্কসা
শোধকেন 'ওজসা' বলেন 'রুণোতি' করোতি কিমর্থং
'জনেভ্যঃ' স্তোতৃজন্যার্থং । যদা ইন্দ্রঃ 'বধং' হনন-
সাধনং 'বজ্রং' আযুধং মেঘেযু 'নিঘনিষুতে' নিহন্তি
'অধাচন' অনন্তরমেব 'ত্বিষীমতে' দীপ্তিমতে
'ইন্দ্রায়' সর্কে জনাঃ 'শ্রদ্ধধতি' ইন্দ্রোবলবান্ ইতি
মত্যাং প্রতিপদ্যন্তে । ১১৪১২১

৫ সেই যোদ্ধা ইন্দ্র স্তবকারির নিমিত্ত
পবিত্রকারক বল দ্বারা তুমুল সংগ্রাম
করেন । যখন ইন্দ্র বধ সাধক বজ্র মেঘেতে
নিঃক্ষেপ করেন, তাহার পরেই সকলে
দীপ্তিমান ইন্দ্রকে যথার্থ বলবান্ রূপে
প্রতিপন্ন করে । ১১৪১২১

৬৫৭

৬ সহি শ্রবসুঃ সর্দনানি কুত্রি-
মা ক্রুবা বৃধানওজসা বিনাশ-
য়ন্ । জ্যোতীংষি রুণম্বকানি
যজ্যবেহব সূক্রতুঃ সর্ভবাপঃ
সৃজৎ ।

৬ 'শ্রবসুঃ' যশস্বান্নইচ্ছন 'কুত্রিমা' কৃত্রিমাণি
'সর্দনানি' অসুরপুরাণি 'ওজসা' বলেন 'বিনাশয়ন'
'ক্রুবা' ক্রুমা লমামং 'বৃধানঃ' বর্জনশীলঃ 'জ্যো-
তীংষি' সূর্যাদানি বৃত্তেণাবৃত্তানি 'অবকানি' বৃকেন

আহরকেণ তেন রহিতানি 'কৃণুন্' কুর্কন 'সূক্রতুঃ'
শোভনকর্মসহিতঃ 'সঃ' ইন্দ্রঃ 'যজ্যবে' যজ্ঞে যজমা-
নায় তদর্থং 'সর্ভবৈ' সর্গায় 'অপঃ' বৃষ্টিলক্ষণানু-
দকানি 'অব-সূক্রং' অব অসূক্রং আবাসূক্রং বৃষ্টিং
কৃতবান্ 'হি' খলু ।

৬ পৃথিবীর তুল্য বৃহৎ ইন্দ্র আপনার যশ
ইচ্ছা করিয়া অসুরদিগের কৃত্রিম নগর সকল
বল দ্বারা বিনাশ করত এবং বৃত্তাচ্ছাদিত
সূর্যাদি জ্যোতিঃ পদার্থ সকলকে সেই আ-
চ্ছাদন হইতে বহির্গত করিয়া প্রকাশ করত
শোভনকর্মা সেই ইন্দ্র যাগশালি যজমা-
নের নিমিত্ত বৃষ্টি করিয়াছিলেন ।

৬৫৮

৭ দানায় মনঃ সোমপাবনস্ত
তের্বাঞ্চ হরী বন্দনশ্রদা ক্রুধি ।
যমিষ্ঠাসঃ সারথযোযইন্দ্রে তে ন
ত্বা কেতা আদভুবন্তি ভূর্গযঃ ।

৭ হে 'সোমপাবন' সোমস্য পাতরিস্ত্র 'তে' অদীষৎ
'মনঃ' 'দানায়' অস্বদত্তিমতফলপ্রদানায় 'অন্ত'
ভবতু । 'বন্দনশ্রদা' বন্দনানাম্ স্তুতীনাম্ শ্রোতঃ
'হরী' অদীযৌ অশৌ 'অর্কাঞ্চা' অর্কাঞ্চৌ অস্বদ-
জাতিযুথৌ 'আকুধি' আভিমুখ্যেন কুরু । হে 'ইন্দ্র'
'তে' তব স্বভূতাঃ 'যে' 'সারথযঃ' সন্তি তে 'যমি-
ষ্ঠাসঃ' অতিশয়েন যন্তারঃ অশ্বনিযমনকুশলাইত্যর্থঃ ।
যস্মাদেবং তস্মাৎ 'কেতাঃ' প্রাতিকুল্যজাতারঃ 'ভূর্গ'
যঃ' ভীতাঃ শত্রবঃ 'আ' আং 'ন' 'আদভুবন্তি'
হিংসন্তি ।

৭ হে সোমপায়ি ইন্দ্র ! তোমার মন
দানে রত হউক, স্তুতি শ্রবণকারি তোমার
অশ্বদ্বয়কে আমারদিগের যজ্ঞাভিমুখী কর ।
হে ইন্দ্র তোমার যে সকল সারথি তাহারা
অশ্ব নিয়মনে অত্যন্ত পটু ; এই হেতু প্রতি-
ফুলজাতা ভীত শত্রুসকল তোমাকে হিংসা
করে না ।

৬৫৯

৮ অপ্রক্ষিতং বসুবিভর্ষি হস্ত-
যোরষাচং সহস্তুর্ষি শ্রতোদধে ।
আবৃতাসোহবতাসোন কর্তৃভিস্ত-
নর্ষতে ক্রতব ইন্দ্রে ভূর্গযঃ ১১৪১২০

৮ হে 'ইন্দ্র' অং 'অপ্রক্ষিতং' প্রক্ষয়রহিতং
'বসু' ধনং 'হস্তযোঃ' 'বিতর্ষি' স্তোতৃত্যোদাতুং
ধারয়সি । তথা 'শ্রতঃ' প্রখ্যাতোত্তমান্ 'তর্ষি'
আঞ্জীয়ে শরীরে 'অঘাচং' শত্রু ভিরমভিভূতং 'মহঃ'
বলং 'দধে' ধারয়তি । অদীযান্তনবঃ 'কর্কুভিঃ'
বৃত্তাদেবসুরস্য বধং কুর্কুর্কিলকৃতৈঃ কর্মভিঃ 'আবৃ-
তাসঃ' আবৃত্তাঃ বলকৃতানি কর্মাণি এতস্য শরীরং
আবৃত্ত্য অবতিষ্ঠন্তে 'ন' যথা 'অবতাসঃ' কুপাঃ জলো-
দ্ধারণায় প্রবৃত্তৈঃ প্রাণিভিঃ আপ্রিযন্তে তদ্বৎ যস্মাদেবং
তস্মাৎ হে ইন্দ্র 'তে' তব 'তনুযু' শরীরেযু 'ক্রতবঃ'
কর্মণি 'ভূর্গযঃ' বহুনি বিদ্যন্তে । ১১৪১২০

৮ হে ইন্দ্র ! তুমি স্তোতাদিগকে দান
করিবার নিমিত্ত অক্ষয়ধন ছুই হস্তে ধারণ
করিতেছ, অতি বিখ্যাত তুমি স্বীয় শরীরে
অপ্রতিহত বল ধারণ করিতেছ । বলকৃত
কর্ম সকল তোমার শরীরকে আবরণ ক-
রিয়া স্থিতি করিতেছে, যেমন কূপ হইতে
জলোত্তোলন কর্তা দ্বারা সেই কূপ আ-
বৃত্ত হয় । অতএব হে ইন্দ্র ! তোমার
শরীরেতে অনেক কর্ম বিদ্যমান রহি-
য়াছে । ১১৪১২০

বাহুবস্তুর সহিত মানব প্রকৃতির
সম্বন্ধ বিচার ।

ধর্ম বিষয়ক নিয়ম লঙ্ঘন করিলে মনুষ্যের
যে প্রকার দুঃখ হয় তাহার বিচার ।
৮৬ সংখ্যক পত্রিকার ১০৩ পৃষ্ঠের পর ।

বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্মপ্রবৃত্তি সমুদায়ের প্রা-
ধান্য স্বীকার করিয়া ও অপরাপার বৃত্তি
সকলকে তাহারদের বশবর্তি রাখিয়া কার্য্য
করিলে ক্রমে ক্রমে অনিষ্ট নিবারণ ও ইচ্ছ
সাধন হইয়া দুঃখনিবৃত্তি ও সুখবৃদ্ধি হইতে
থাকে । জগদীশ্বর আমার দিগকে অতি-
বিস্তৃত উর্ধ্বরূ ভূমি প্রদান করিয়াছেন,
আমরা যদি অত্যাধিক ইওরোপায় হলায়ত্ত
দ্বারা তাহা কর্ষণ করি এবং উত্তমোত্তম
বাস্পীয় যজ্ঞদ্বারা রুক্ষ্যৎপন্ন দ্রব্যে পরিধেয়
ও অপরাপার ব্যবহার্য্য বস্ত্র প্রস্তুত করি,
তবে প্রতিদিবস অক্ষয় পরিশ্রম করিলেই
প্রয়োজনোপযোগি সমুদায় সামগ্রী প্রস্তুত
হইতে পারে । লোকে যদি উপজীবিকা
নির্বাহার্থে আবশ্যিক মত কর্ম করিয়া কায়িক
পরিশ্রমে নিরস্ত হয়, এবং অবশিষ্টকাল
বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্ম প্রবৃত্তি চালনায় ক্ষেপণ

করে, তবে তাহারদের সর্বপ্রকারেই সু-
খোৎপত্তি হয় সন্দেহ নাই। প্রয়োজ-
নোপযোগি দ্রব্য প্রস্তুত হইলে তাহার উ-
চিত মূল্য অবধারিত থাকে, অতএব পরি-
শ্রমের সমুচিত ফল প্রাপ্ত হওয়া যায়।
আর আমারদের বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্ম প্রবৃত্তি
সমুদায় বিহিত বিধানে চালনা করিলে সমু-
দায় মনোবৃত্তি পরস্পর সমঞ্জসীভূত থাকিয়া
স্ব স্ব ব্যাপারে ব্যাপ্ত থাকে; তাহাতে
যাদৃশ অপরিপাক আনন্দ অনুভূত হইতে
পারে, তাহা আর কিছুতেই হইতে পারে
না। ইহা হইলে দেশের সর্বসাধারণ
লোকের জ্ঞান ও ধর্ম বৃদ্ধি হয়, এবং সন্তানে
পৈতৃক ও মাতৃক গুণ অধিকার করাতে পু-
ত্রপুত্রপুত্রপুত্র জাতকুল সাধিত হয়। ইহা-
তে সন্তানেরা কেবল পূর্ব পুরুষদিগের অ-
পেক্ষায় অধিক বিদ্যা উপার্জন করিতে
পারে এমত নহে তদপেক্ষায় তেজস্বি, বুদ্ধি
বৃত্তি ও ধর্ম প্রবৃত্তি সমুদায় প্রাপ্ত হইতে,
এবং তাহা লোকহিতার্থে নিয়োজন করিয়া
সাংসারিক সুখ সাধন করিতে সমর্থ হয়।

আমারদিগের দেশের বর্তমান ছর-
বস্থা বিবেচনা করিলে এসমুদায় অভিপ্রায়
সম্পন্ন হওয়া স্বপ্ন-কল্পিত ব্যাপারের ন্যায়
অসম্ভাবিত বোধ হয়। এদেশে কৃষিকার্য
যাহারদের উপজীবিকা, তাহারা সকলেই
বিদ্যা বিহীন ইতর লোক। তাহারা কৃষি-
বিদ্যায় মুশিক্ষিত হয় না, মূতরাং উৎকৃষ্ট
প্রণালী ক্রমে কৃষিকার্য সম্পাদনে সমর্থ
নহে। ভদ্রলোকে এ বৃত্তি অবলম্বন করা
অসম্ভব জনক বোধ করেন। এদেশীয়
কৃষাণেরা যে প্রকার রীতিক্রমে স্বীয় ব্যব-
সায় সম্পন্ন করে, তাহাতে যদিও তাহার
দের অধিক সময় ক্ষেপণ হয়, এবং তন্মিত্ত
তাহারদের বিদ্যা ও ধর্ম চর্চার অবসর
পাওয়া ছুফর, তথাপি তাহারা স্বীয় বৃত্তি
দ্বারা স্ব স্ব পরিবারের ভরণ পোষণ করিয়া
স্বচ্ছন্দে কালহরণ করিতে পারে। কিন্তু
এদেশের কতক গুলি ভূস্বামী, এবং তাহার
অনুচরেরা যে রূপ প্রজা নিস্পীড়ন করিয়া
অর্থাপহরণ করে, তাহাতে প্রজাদিগের
উদরান্ন সম্পন্ন হওয়া দুঃসাধ্য। তাহারা
বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্ম প্রবৃত্তি সমুদায় তথোচিত

চালনা না করাতে ইহার প্রতীকার চেষ্টায়
সমর্থ নহে। জ্ঞান-বল ও ধর্মবলই প্রধান
বল; যাহারা পরমেশ্বরের নিয়ম লঙ্ঘন
করিয়া তাহাতে বঞ্চিত হইয়াছে, তাহার
দিগকে অবশ্যই ক্লেম ভোগ করিতে হই-
বেক। আর নিষ্ঠুর স্বভাব ছুদাস্ত ভূস্বা-
মিরাও অবিহিত আচরণ দ্বারা আপনার
দিগের অপকৃষ্ট বৃত্তি সমুদায়কে সাতিশয়
করাতে তাহার প্রতিফল প্রাপ্ত হইতেছেন।
তাঁহারদের কুব্যবহারে প্রজাদিগের কো-
পানল প্রজ্বলিত হইয়া উঠে এবং তন্মধ্যে
যাহারা কিছু ক্ষমতাপন্ন হয়, তাহারা
তাঁহারদিগের অত্যাচার নিবারণার্থে বি-
শিষ্টরূপে সচেষ্টিত হয়। এই হেতু মধ্যে
মধ্যে প্রজায় ও ভূস্বামিতে ঘোর তর
বিবাদ বিসম্বাদ ঘটনার বিষয় শ্রুত হওয়া
যায়। প্রজার সহিত বিবাদ করিয়া অনে-
কানেক ভূস্বামিকে রাজদ্বারেও দণ্ডিত হ-
ইতে হইয়াছে। ইহাও এক প্রকার
কুকর্মের প্রায়শ্চিত্ত স্বরূপ বলিতে হয় যে
তাঁহারা প্রজানিস্পীড়ন করিয়া যত অর্থ
সংগ্রহ করেন, এইরূপ মোকদ্দমাদি উপল-
ক্ষেই তাহার অনেক ভাগ ব্যয় করিতে হয়,
বরঞ্চ কখন কখন ঋণজালে বদ্ধ হইয়া প-
ড়েন, এইরূপে তাঁহারা প্রজানিস্পীড়ন ক-
রাতে তাহারদিগের অনাদর-ভাজন হইতে-
ছেন, তদ্বিষয়ে ও অন্যান্যবিষয়েও বুদ্ধিবৃত্তি
ও ধর্ম প্রবৃত্তির উপদেশানু যায় কার্য না
করাতে সর্বদা বিরক্তি, উৎকণ্ঠা, অপমান,
ও ধনক্ষয়রূপ অশেষ শাস্তি ভোগ করিতে
ছেন, এবং বোধহয় ভবিষ্যতে তাঁহারদিগকে
এতদপেক্ষায়ও গুরুতর প্রতিফল প্রাপ্ত
হইতে হইবে। যদি কোন দেশের কোন
ভূস্বামী স্বয়ং বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্ম প্রবৃত্তির প্রা-
ধান্য স্বীকার করিয়া লোকের সহিত তদ-
নুযায়ি ব্যবহার করিতে পারেন, এবং
তাঁহার অধিকারস্থ প্রজাসকল জ্ঞানাপন্ন
ও ধর্ম পরায়ণ হইয়া তদনুযায়ি আচরণ
করে, তবে তিনি অন্তরে ও বাহিরে কেবল
সুখ-ব্যাপারই দৃষ্টি করিবেন; সমঞ্জসীভূত
মনোবৃত্তি সকলকে চরিতার্থ করিয়া—স্বীয়
অধিকারস্থ জনপদ সকল স্বর্গোপম সুখধাম
দৃষ্টি করিয়া জ্ঞানবান পুণ্যাত্মা প্রজাদিগের

প্রীতিভাজন হইয়া-বিবাদ বিসম্বাদ এবং
অজ্ঞান ও অধর্মোৎপাদ্য ছুঃখ সমুদায়
হইতে নিমুক্ত থাকিয়া—আপনাকে পরম
মঙ্গলাকর পরমেশ্বরের অনুমতি পালনে
সমর্থ জানিয়া তিনি যে প্রকার অনুপমসুখ
সন্তোগ পূর্বক জীবন যাত্রা নির্বাহ করিবেন,
এদেশীয় ছুঃশীল ভূস্বামিরা তাহার স্বাদ-
গ্রহেও সমর্থ নহেন। ভূমণ্ডলে একপ
অথবা এতদনুরূপ সুখ-ব্যাপার ঘটনা হওয়া
এক্ক্ষণে অসম্ভাবিত বোধ হয় বটে, কিন্তু
যখন জগদীশ্বর আমারদের শুভাভিপ্রায়েই
সমুদায় বাহু বিষয়ের সৃষ্টি করিয়াছেন,
এবং আমারদিগের শারীরিক ও মানসিক
প্রকৃতিতে তাহার সম্যক উপযোগিতা রাখি-
য়াছেন, তখন শীঘ্র না হউক, কাল বিলম্বে
তাঁহার শুভকর অভিপ্রায় সম্পন্ন হইয়া
ভূমণ্ডল অপরিপাক আনন্দে পরিপূর্ণ হই-
বেক তাহার কোন সন্দেহ নাই। এক্ক্ষণে
আমারদিগের দেশীয় লোকের মধ্যে যাঁ-
হারা প্রাকৃতিক নিয়মের যথার্থ তত্ত্ব অবগত
হইতেছেন, স্বদেশের ছুরবস্থা দৃষ্টি করিয়া
তাঁহারদের তন্নিরাকরণার্থে লোকদিগকে
ভৌতিক, শারীরিক ও মানসিক নিয়ম পা-
লন বিষয়ে উপদেশ দেওয়া উচিত, এবং
যাহাতে এদেশস্থ সর্বসাধারণ লোকে আ-
পনার দিগের বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্ম প্রবৃত্তির
প্রাধান্য বুঝিয়া ও অপরাপর বৃত্তি সমুদা-
য়কে তাহার বশবর্ত্তি রাখিয়া তদনুযায়ি
সাংসারিক ব্যবহারে প্রবৃত্ত হয়, তাহা-
চেষ্টা করা সর্বতোভাবে বিধেয়।

যেকপ শরীরের স্থূলতা, দীর্ঘতা, বলবত্তা
ও অন্যান্য বিষয়ে মনুষ্যদিগের পরস্পর
বিভিন্নতা আছে, তাঁহারদের মানসিক
প্রকৃতি বিষয়েও সেইরূপ দৃষ্টিকরা যায়।
যখন পরমেশ্বর এক এক ব্যক্তির এক এক
প্রকার বৃত্তি অপেক্ষাকৃত প্রবল করিয়াছেন,
তখন সকলেরই এক ব্যবসায় অবলম্বন করা
কখনই তাঁহার অভিপ্রেত নহে। আপনার
স্বাভাবিক শক্তি ও স্বদেশের অবস্থা বিবেচনা
করিয়া তদুপযুক্ত ব্যবসায় গ্রহণ করিলে
জন-সমাজের কার্য সাধন হয়, এবং
আপনারও অনায়াসে জীবিকা নির্বাহ ও

সুখপ্রাপ্তি হয়। আমারদিগের এই বিবে-
চনা না থাকাতে এদেশ দারুণ জারিদ্র্য
রূপ দাবানলে দগ্ধ হইতেছে। এদেশীয়
ভদ্রলোকে কেবল রাজকীয় কর্ম ও লিপিকর
ব্যবসায় ভিন্ন আর আর সমুদায় ব্যবসায়কে
হেয় ও অপমান-জনক বোধ করেন অল্প
বাণিজ্যকে উষ্ণবৃত্তি বলিয়া উল্লেখ করেন
এবং সর্বপ্রকার শিল্পকার্য কেবল ইতর
লোকেরই কর্তব্য বলিয়া তদ্বিষয়ে অবজ্ঞা
প্রকাশ করেন। তাঁহারদের এই কুসং-
স্কার বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্ম প্রবৃত্তির অনুমত
নহে; যাহাতে লোকের সুখহানি ও ছুঃখ
বৃদ্ধি হয়, তাহা কখনই এই সমুদায়
প্রধান প্রধান মনোবৃত্তির অভিমত হইতে
পারে না। অতএব এই কুসংস্কারানুযায়ি
কার্য করিলে ঈশ্বরের নিয়ম লঙ্ঘন হয়,
এবং নিয়ম লঙ্ঘন হইলেই ছুঃখ ঘটনা হয়।
এদেশের যে অংশে দৃষ্টিপাত করা যায়,
সেই অংশেই এই নিয়ম লঙ্ঘনের সমুচিত
প্রতিফল দৃষ্টিগোচর হয়। রাজপুরুষেরা
প্রধান প্রধান রাজকর্মে হিন্দুদিগকে অন-
ধিকারি করিয়া রাখিয়াছেন, যে কয়েকটা
বিচার-বিষয়ক কার্যে তাঁহারদের অধিকার
আছে, তাহারও সংখ্যা অধিক নহে, অত-
এব ভদ্রলোকের মধ্যে অধিকাংশেই কেবল
লিপিকর ব্যবসায় অবলম্বনেরই চেষ্টা ক-
রেন। বহুলোকে এক প্রকার বৃত্তিলাভার্থে
সচেষ্টি হইলেই কর্ম অপেক্ষায় কর্মার্থীর
সংখ্যা অধিক হয়, এবং তাহা হইলে সুত-
রাং কতক লোককে কর্মাভাবে অবশ্যই
নিরবলয় থাকিতে হয়, ও অন্নাভাবে কষ্ট
পাইতে হয়। এদেশীয় ভদ্রলোকদিগের
অবিকল এই প্রকার অবস্থা ঘটিয়াছে।
তাঁহারা রাজকীয় কার্যালয়ে, প্রধান প্রধান
বাণিজ্যদিগের বাণিজ্যাগারে, বা ভূস্বামিদি-
গের অধিকারে কোন কর্ম প্রাপ্তির নিমি-
ত্তেই অনন্য মনে চেষ্টা করেন। কেহ
কেহ ক্রমাগত ১০।১২ বৎসর বিষয় কর্মের
চেষ্টায় পথে পথে দ্বারে দ্বারে ভ্রমণ করি-
য়াও কৃতকার্য হইতে পারেন না, তথাপি
ব্যবসায়ান্তর অবলম্বনে প্রবৃত্ত হইয়েন না।
তাঁহারদের এ ভ্রম কত দিনে দুরীকৃত

হইবে? তাঁহারদের কি বিপরীত বুদ্ধিই উপস্থিত হইয়াছে। তাঁহারা দাসত্বকে পরম মুখকর জ্ঞান করেন, আর কৃষিকার্য্য, শিল্পকার্য্য, বাণিজ্য প্রভৃতি যে সকল ব্যবসায় প্রথান প্রধান মনোবৃত্তি, চালনার বিলক্ষণ উপযোগিতা আছে, এবং যাহা অবলম্বন করিলে আপনার স্বতন্ত্রতা ও মান সম্ভ্রম রক্ষা করিয়া ক্ষুধা ও উৎসাহ সহকারে অনায়াসে জীবন যাত্রা নির্বাহ করা যায়, তাহাকে অপকর্ম্ম ও উচ্ছৃঙ্খলিত বলিয়া হেয় জ্ঞান করেন। কিন্তু তাঁহারদের ভ্রম জন্মিয়াছে বলিয়া বাহু বিষয়ের অন্যথা-ভাব ও পরমেশ্বর-প্রতিষ্ঠিত নিয়ম-প্রণালীর ব্যতিক্রম হইতে পারেনা; অতএব তাঁহারা বিশ্বাধিপের অনভিপ্রেত কার্য্য করাতে যৎপরোনাস্তি ক্লেশ ভোগ করিতেছেন। যদিও প্রাকৃতিক নিয়মের অন্যথা-চরণ ও লোকের স্বাভাবিক প্রবৃত্তির প্রতি-রোধ করা কখনই কর্তব্য নহে, কিন্তু পূর্বে যখন এক এক বর্ণের এক এক প্রকার বৃত্তি ছিল,—ব্রাহ্মণের যজ্ঞ যাজনাদি, ক্ষত্রিয়ের যুদ্ধ ও রাজকার্য্য, বৈশ্যের বাণিজ্যাদি, বৈদ্যের চিকিৎসা, কায়স্থের লিপিকরতা ও অন্যান্য লোকের অন্যান্য বৃত্তি ছিল, তখনও এপ্রকার ছুঃসহ ক্লেশ ঘটনার সম্ভাবনা ছিল না। কিন্তু এক্ষণে ব্রাহ্মণ বৈদ্যাদি ভদ্রলোকে ও বণিক্ তত্ত্ববায়াদি ইতর লোকে সকলেই লিপিকর হইবার জন্য ব্যগ্র। পূর্বে যাহা কেবল কায়স্থের বৃত্তি ছিল, এক্ষণে সকল বর্ণেই সেই বৃত্তি অবলম্বন করিতেছে। যে অন্তে একজন মাত্রের উদরপূর্ত্তি হওয়া সম্ভব, তাহাতে দশজনের ক্ষুধা নিবৃত্তি কি প্রকারে হইতে পারে? একারণ ভদ্রলোকের পরিবার প্রতিপালন ও মানসম্ভ্রম রক্ষা করা ছুঃসাধ্য হইয়াছে। আর ভদ্রলোকেরা শিল্পকর্ম্ম করিতে চাহেন না, অথচ ইতর লোকে ভদ্রলোকের বৃত্তি অবলম্বন করিতেছে, এ প্রযুক্ত শিল্প কর্ম্ম অপেক্ষায় শিল্পিলোকের সংখ্যা অল্প হওয়াতে অল্পে লোক-যাত্রা নির্বাহ হইবারও ব্যতিক্রম ঘটতেছে। এইরূপে দিন দিন এ দেশীয় লোকের ছুঃখানল প্রচ্ছন্নিত

হইতেছে। কিরূপে কত কালে সে অধি নির্বাণ হইবে, তাহা কে বলিতে পারে? তবে পরমেশ্বর প্রসাদে ছুঃখের এক শেষ হইলে সুখের প্রারম্ভ হয়, এই আশায় নি-র্ভর করিয়া উল্লেখ করিতে পারা যায় যে কখন না কখন আমারদের ছুঃখ ভার মো-চন হইবেক। ছুঃখ ভোগই সুখ চেষ্ঠার প্রবর্ত্তক হইবে, ও বিদ্যা প্রচার দ্বারা লো-কের কুসংস্কার সকল বিনষ্ট হইয়া একগ-কার অপেক্ষায় উৎকৃষ্টতর আচার ব্যবহার প্রচলিত হইতে পারিবে। কিন্তু এ দেশীয় লোকে যে কতকালে এই সকল যথার্থ তত্ত্ব আদর করিয়া তদনুযায়ি ব্যবহারে প্রবৃত্ত হ-ইবেন, তাহা এক্ষণে অনুমানও আঁইসে না।

ধর্ম্মবিষয়ক নিয়ম লঙ্ঘন করিলে যে কি প্রকার সাংসারিক অমঙ্গল ঘটনা হয়, ১৭৬৯ শকের বাণিজ্য-ঘটিত বিপত্তি তাহার স-ম্যক্ দৃষ্টান্ত স্থল। ইহা প্রসিদ্ধই আছে, যে ইউনিয়ান ব্যাঙ্কের অসম্ভ্রম ঘটনাই তাহার প্রধান কারণ, আর ইহাও অনে-কের বিদিত থাকিতে পারে যে ব্যাঙ্কের অধ্যক্ষদিগের সাতিশয় স্বার্থপরতাই তা-হার তাদৃশ অসম্ভ্রমের অধিতীয় হেতু। প্রধান প্রধান বাণিজ্যাগারের যে সকল অংশি ব্যাঙ্কের অধ্যক্ষতাপদে অধিকৃষ্টি হি-লেন, তাঁহারা তাহার সর্বনাশ করেন। তাঁহারা সাধারণের ধন পর্য্যবেক্ষণ ও তদ্বি-ষয়ক মঙ্গল চিন্তনার্থে যে ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন আপনাপন লোভানলে আচ্ছতি দানার্থেই তাহা নিয়োজন করেন।

কলিকাতা হুঃসহ ইংরাজ বণিকেরা যে প্র-কার ব্যবসায় নিযুক্ত হইলেন ও যেক্ষণে ব্যয় ব্যসনাদি করিয়া থাকেন, অতি প্রবল ইতর প্রবৃত্তি সমুদায়ই তাহার প্রবর্ত্তক ইহাতে সন্দেহ নাই। তাঁহারা অত্যল্প মূল ধন লইয়া কার্য্যারম্ভ করেন, এখানকার অদূরদর্শি মনুষ্যদিগের নিকট হইতে বিনা প্রাতিভূ ও বিনা মূল্যে ধন ও পণ্য গ্রহণ ক-রেন, তদ্বারা ছলে কলে কৌশলে নিজ নিজ বাণিজ্য কার্য্য বিস্তারিত করিতে থাকেন, ও আপনারা ইচ্ছায় পরায়ণ হইয়া নানা বিধ ব্যসন ও ইচ্ছায়োপভোগ সমাধান

বিষয়ে অতি ব্যয়শীল হইলেন। উত্তম অটো-লিকা, বহুমূল্য সুদৃশ্য যান, শোভমান পরিচ্ছদ, বহু-সমৃদ্ধি-সাধ্য আহার বিহার ইত্যাদি বিষয়েই তাঁহারদের সমুদয় অর্থ ব্যয় হয়, সুতরাং অনতি বিলয়েই ব্যবসায়ের ক্ষতি হইয়া অসম্ভ্রম ঘটয়া উঠে। এই সকল ইওরোপীয় বণিক্ কেবল ধনই পরম পুরু-ষার্থ জ্ঞান করেন; সুতরাং তাঁহারদের ধর্ম্ম বিষয়ে তাদৃশ অনুরাগ নাই ও আপ-নার কুখ্যাতিতেও লজ্জা বোধ নাই। অস-ম্ভ্রম হইলে তাঁহারা ইন্ডালবেনট কোর্টের আশ্রয় লইয়া মহাজনদিগকে বঞ্চিত করেন, এবং অম্মান বদনে পূর্ববৎ অধর্ম্ম-বিরো-দ্ধিত বাণিজ্যে পুনর্বার প্রবৃত্ত হইলেন। ইউনিয়ান ব্যাঙ্কের অধ্যক্ষেরাও-এই শ্রেণিস্থ লোক। অতএব তাঁহারা স্বার্থ-পরবশ হইয়া জ্ঞান ও ধর্ম্মকে লোভরূপ জলধি-জলে বিসর্জন দিলেন; আপনারদিগের অর্থ সামর্থ্য অনুসারে যেক্ষণ ব্যবসায় সম্ভব তদপেক্ষায় বাহুল্য রূপ ব্যাপারে ব্যাপ্ত হইলেন, এবং স্বীয় ধনে সেক্ষণ ব্যবসায় সম্পন্ন হওয়া অসম্ভব দেখিয়া ঋণাদান-ত্রত অবলম্বন করিলেন। বিশেষতঃ তাঁহা-রদের নীল ব্যবসায়ই সর্বনাশের হেতু হইল। তাঁহারা নীল ব্যবসায় বৃদ্ধি করি-বার নিমিত্তে ব্যাঙ্ক হইতে রাশি রাশি মুদ্রা গ্রহণ করিতে লাগিলেন, এবং তাহা সহ-জেই হস্তগত করিতে পারিবাতে অতি স্বচ্ছল রূপে ব্যয় করিতে আরম্ভ করিলেন। সকলেরই এক প্রয়োজন—আপনার লোভ রিপুকে চরিতার্থ করা সকলেরই উদ্দেশ্য, অতএব যিনি যখন উত্তান হস্তে উপস্থিত হইয়া আত্ম অভিপ্রায় জ্ঞাপন করেন, অন্যান্য সকলে এক মত হইয়া তাঁহার মন-স্কামনা সিদ্ধি করেন। পূর্বোক্ত কারণ বশতঃ ব্যয়ের বিষয়ে সবিশেষ বিবেচনা না থাকিতে নীল প্রস্তুত করিতে বহু ব্যয় হইতে লাগিল, অনেকে নীলের ব্যবসায় প্রবৃত্ত হওয়াতে তাহার মূল্য ন্যূন হইয়া আসিল, কোন বৎসর বা নীলোৎপত্তির ব্যাঘাত হওয়াতে বণিক্দিগের অত্যন্ত ক্ষতি হইতে লাগিল। এইরূপে, বর্ষে বর্ষে

যত ক্ষতি হয়, তাঁহারা কেবল ব্যাঙ্কের ধন লইয়া তাহা পূরণ করেন, ইহাতে ইউনিয়ান ব্যাঙ্কের যে কোটি টাকা মূলধন তাহার প্রায় সমুদায়ই কয় জন বিখ্যাত বণিকের হস্ত-গত হইয়া একেবারেই অস্তিত্ব হইয়া গেল।

১৭৬৯ শকে কলিকাতা নগরে যে প্র-কার বাণিজ্য বিষয়ক বিপত্তি ঘটনা হয়, তাহার মূল কারণ বিষয়ে যৎ কিঞ্চিৎ যাহা লিখিত হইল, তাহা পর্যালোচনা করিয়া দেখিলে স্পষ্ট প্রকাশ পায়, যে কেবল ইতর প্রবৃত্তির প্রাবল্যই ইহার এক মাত্র হেতু। ইউনিয়ান ব্যাঙ্কের অধ্যক্ষেরা অর্থ লোভে বিমূঢ় হইয়া বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্ম্ম প্র-বৃত্তির শাসন অবহেলন পূর্বক অতি প্রবল ইতর প্রবৃত্তির আদেশানুযায়ি কার্য্য করা-তেই এই সর্বনাশ ঘটয়াছিল এবং এ নি-মিত্তে তাঁহারদিগকেও স্বীয় পাপের প্রায়-শ্চিত্ত স্বরূপ সমুচিত শাস্তি ভোগ করিতে হইয়াছিল। তাঁহারদিগের অসম্ভ্রম ও মান-ভ্রংশ হইল, স্ব স্ব বাণিজ্যাগারের কর্ম্ম-বন্ধ হইল, সঞ্চিত ধন ক্ষয় হইল, এবং তাঁ-হারা জন-সমাজে প্রবঞ্চক ও বিশ্বাসঘা-তক রূপে পরিচিত হইয়া সকলের অনাদ-রণীয় ও অবিশ্বস্ত হইলেন। যদি তাঁহারা বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্ম্ম প্রবৃত্তির অমৃতময় উপদেশ গ্রহণ করিয়া ও ইতর প্রবৃত্তিদিগকে তাহা-রদের বশবর্ত্তী রাখিয়া স্ব স্ব অর্থ সামর্থ্য ও আয় ব্যয় বিবেচনা পূর্বক আপন আপন বাণিজ্য কার্য্য নির্বাহ করিতেন, এবং নিঃস্বার্থ ও লোক হিতার্থ হইয়া যথা নিয়মে ব্যাঙ্কের কর্ম্ম সম্পন্ন করিতেন, তবে এপ্রকার ছুঃঘটনা কখনই ঘটিত না, সুতরাং তাঁহারদিগকেও একপ লজ্জা ও ক্লেশ প্রাপ্ত হইতে হইত না।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়স্থ
বিক্রেয় পুস্তকের মূল্য

প্রথম কল্প তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা ৪০
দ্বিতীয় কল্পের প্রথম ভাগ ঐ ৫

দ্বিতীয় কম্পের দ্বিতীয় ভাগ ৫
 দ্বিতীয় কম্পের তৃতীয় ভাগ ৫
 ঋগ্বেদ সংহিতা পুস্তক ১
 বস্তু বিচার ১০
 পরমেশ্বরের মহিমা বর্ণন ১০
 তত্ত্ববোধিনী সভার বক্তৃতা ১০
 বাঙ্গলা ভাষাতে সংস্কৃত ব্যাকরণ ১১০
 সংস্কৃত পাঠোপকারক ১১০
 ভূগোল ১১০
 পদার্থ বিদ্যা ১১০
 বর্ণমালা ১১০
 ইংরাজি ভাষায় শ্রুতি প্রভৃতি ১১০
 ইংরাজি ভাষায় ব্রাহ্মণসেবধির কতি-
 পয় অধ্যায় ও অন্য অন্য বিষয় ১১০
 বেদান্তিক ডাক্তার বিণ্ডিকেটেড ১১০
 ব্রহ্মসঙ্গীত পুস্তক ১১০
 পৌত্তলিক প্রবোধ ১১০
 কঠোপনিষৎ ১১০

শ্রীমৎপেঙ্গনাথ ঠাকুর ।
 সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

যাঁহারা তত্ত্ববোধিনী সভার সভ্য হই-
 বার মানস করেন, তাঁহারা পত্র দ্বারা
 জানাইবেন ।

শ্রীমৎপেঙ্গনাথ ঠাকুর ।
 সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

যে সকল সভ্য মহাশয়েরা নিয়মিত
 রূপে পত্রিকাদি প্রাপ্ত না করেন, তাঁহারা
 অনুগ্রহ পূর্বক পত্র দ্বারা অবগত করিবেন ।

শ্রীমৎপেঙ্গনাথ ঠাকুর ।
 সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার মুদ্রায়ন্ত্রে যিনি
 বাঙ্গলা অক্ষরে গ্রন্থ মুদ্রিত করাইবার অভি-

লাষ করেন, তিনি পত্র দ্বারা জ্ঞাপন
 করিলে উপযুক্ত বেতনে তাহা মুদ্রিত করা
 যাইবেক ।

শ্রীমৎপেঙ্গনাথ ঠাকুর ।
 সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার পুস্তকালয়ে সভেরা
 যদি গ্রন্থ প্রদান করেন, তবে তাহা উত্তম
 রূপে রক্ষিত হইবে, এবং তদ্বারা সভার
 বহু উপকার রূপ হইবেক ।

শ্রীমৎপেঙ্গনাথ ঠাকুর ।
 সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

আরেবিয়ান্ নাইট পুস্তক ।

আরেবিয়ান্ নাইট নামক প্রসিদ্ধ ইং-
 রাজী গ্রন্থ হইতে শ্রীযুক্ত নীলমণি বসাক
 কর্তৃক বঙ্গ ভাষায় অনুবাদিত হইয়া তাহার
 প্রথম খণ্ড তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে
 বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত আছে । তাহার মূল্য এক
 টাকা ।

বিজ্ঞাপন

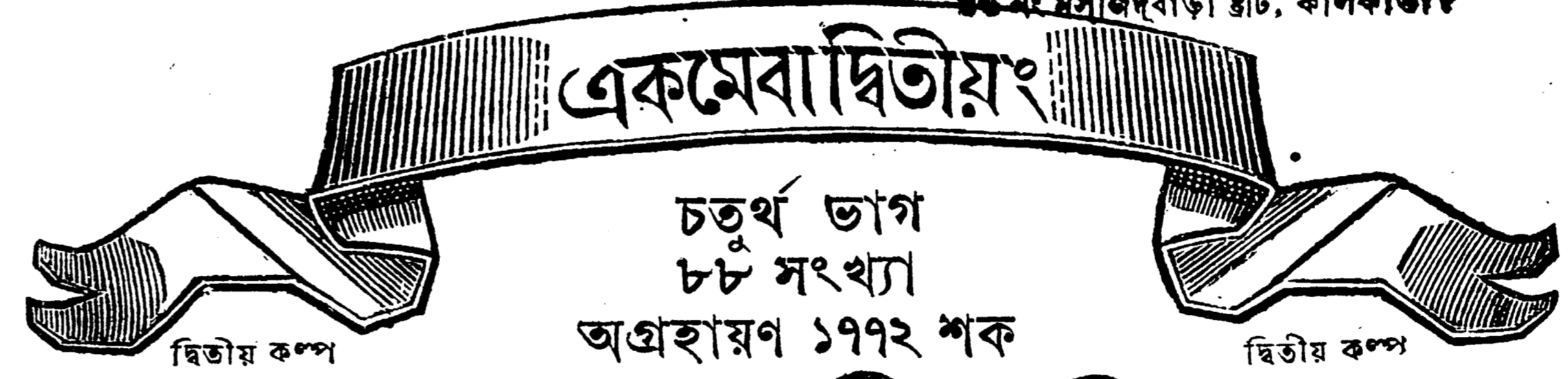
ব্রাহ্মধর্ম গ্রন্থ ।

ব্রাহ্মধর্ম গ্রন্থ মুদ্রিত হইয়া
 প্রস্তুত আছে; ইহার মূল্য এক
 টাকা নির্দ্ধারিত হইয়াছে । যা-
 হার এই গ্রন্থের প্রয়োজন হয়,
 তিনি ইহার এই মূল্য পাঠাইয়া
 দিলেই পাইতে পারিবেন ।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ ।
 উপাচার্য ।

এই তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা কলিকাতা মহানগরে
 গোড়ামাকোহিত তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয় হই-
 তে প্রতিমাসে প্রকাশিত হয়।—ইহার মূল্য এক টাকা ।
 ৮ কার্তিক বৃধবার সম্বৎ ১৯০৭। কলিকাতা: ৪২৫১।

সভা প্রবেশ মাস হইতে তত্ত্ববোধিনী সভার প্রতিসভ্য প্রতিমাসে এই পত্রিকার এক খণ্ড বিনামূল্যে প্রাপ্ত হইবে।



তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

অপরা ধর্মেদোষজুর্বেদঃ নামবেদোহথর্কবেদঃ শিক্ষা কম্পোব্যাকরণং নিরুক্তং ছন্দোজ্যোতিষমিতি ।
 অথ পরা যযা তদক্ষরমধিগম্যতে ॥

ঋগ্বেদ সংহিতা

প্রথমমণ্ডলস্য দশমানুবাকে
 ষষ্ঠং সূক্তং

সব্যাক্ষিঃ জগতীচ্ছন্দঃ
 ইচ্ছোদেবতা
 ৬৬০

১ এষপ্র পূবীরব তস্য চম্বি-
 ষোহতোয়ান যোষামুদযংস্ত ভূর্ব-
 গিঃ । দক্ষং মহে পায়যতে হির-
 গ্যং রথমাবৃত্য হরিয়োগমু-
 ভসং ।

১ 'ভূর্গিঃ' অর্থাৎ 'এষঃ' ইন্দ্রঃ 'তস্য' যজমানস্য
 'পূবীঃ' পূর্ব্যঃ 'প্রভূতাঃ' 'চম্বিঃ' চম্বু চমসেবু
 সোমলক্ষণাঃ ইষঃ 'অব' অবস্থিতাঃ 'প্র-উদযংস্ত'
 প্রোদযংস্ত প্রোদযংস্ত প্রকর্ষণে পানার্থং উদ্ধারযতি
 'ন' যথা 'অত্যঃ' অথঃ 'যোষাং' বড়বাং ক্রীড়ার্থং
 উপযচ্ছতি । সচ ইন্দ্রঃ 'হিরণ্যং' সুবর্ণমণ্যং 'হরি-
 যোগং' হরিভ্যাং যুক্তং 'ঋভুসং' উরুভাসমানং
 'রথং' আবৃত্য। আবৃত্য অবস্থাপ্য 'মহে' মহতে
 ব্রহ্মধাদিরূপায় কর্মণে 'দক্ষং' প্রবৃদ্ধং 'আমানং'
 সোমং 'পায়যতে' পানং কারয়তি ।

১ ঘোটক যেমন ঘোটকীর নিকট
 ক্রীড়ার্থ গমন করে, তক্ষণ কর্তা ইন্দ্র সেই

রূপ যজমানের চমসস্থিত সোম সমুদায়
 পানার্থ গ্রহণ করেন । সেই ইন্দ্র অশ্ব-
 দ্বয়যুক্ত প্রভূত দীপ্তিবিশিষ্ট সুবর্ণময় রথ
 রক্ষা করিয়া মহৎ কর্ম সম্পাদনার্থে প্রবৃত্ত
 আপনাকে সোমপান করান ।

৬৬১

২ তং গূর্তযোনেম্নিষঃ প-
 রীগসঃ সমুদ্রং ন সঞ্চরণে সনি-
 ষ্যবঃ । পতিং দক্ষস্য বিদথস্য
 নু সহোগিরিং ন বেনাঅধিরোহ
 তেজসা ।

২ 'গূর্তযঃ' স্তোতারঃ 'নেম্নিষঃ' নীতহরিক্ষাঃ
 'পরিগসঃ' পরিতোব্যাপ্তবস্তঃ এবং গুণবিশিষ্টাঃ যজ-
 মানাঃ 'তং' ইন্দ্রং স্ততিভিরধিরোহস্তি স্তবতইত্যর্থঃ
 'ন' যথা 'সনিষ্যবঃ' সনিং ধনং আয়নঃ ইচ্ছন্তো-
 বনিজঃ ধনার্থং 'সঞ্চরণে' সঞ্চরণে নিমিত্তভূতে সতি
 'সমুদ্রং' অধিরোহস্তি এবং স্তোতারোপি স্বাভিমত-
 ধনলাভায় ইন্দ্রং স্তবস্তি ইতিভাবঃ । হে স্তোতাঃ অথ
 'দক্ষস্য' প্রবৃদ্ধস্য 'বিদথস্য' যজস্য 'পতিং' পাল-
 যিতারং 'সহঃ' সহস্রং বলবন্তং ইন্দ্রং 'তেজসা'
 দেবতাপ্রকাশেন স্তোত্রেণ 'নু' নু ক্ষিপ্ৰং 'অধিরোহ'
 স্তহি 'ন' যথা 'বেনাঃ' ত্রিযঃ 'গিরিং' পর্ততং স্বা-
 ভিমতপূক্ষোপচয়নার্থং অধিরোহস্তি ।

২ যেমন ধনাভিলাষে বণিকেরা সমুদ্র
 অধিরোহণ করে, সেইরূপ চতুর্দিকস্থিত স্তব-

কারি যজ্ঞমানেরা হবি হস্তে করিয়া ইন্দ্রকে স্তব করেন; অতএব হে স্তবিকারক! তুমিও সেইরূপ প্রবুদ্ধ যজ্ঞের পালক বলবান ইন্দ্রকে দৈবত প্রকাশক স্তব দ্বারা শীঘ্র অধিরোধ কর, যেমন স্বাভিমত পুষ্পোপচয়নের নিমিত্তে স্ত্রীগণ পরস্পর আরোহণ করে।

৬৩২

৩ সতুর্নগ্নিমাং অরেণু পৌং-
স্যে গিরেভৃষ্টির্ন ভ্রাজতে তু জা-
শবঃ। যেন শুষ্কং মাযিনমায-
সোমদে দুধু আভূষু রামযনি দা-
মনি।

৩ 'সঃ' ইন্দ্রঃ 'তুর্নগ্নিঃ' হিংসিতা 'মহাং' মহান প্রবুদ্ধস্ত ভবতি। তস্য ইন্দ্রস্য 'শবঃ' বলং 'পৌং-স্যে' বীরৈঃ পুরুষৈঃ কর্তব্যে সংগ্রামে 'অরেণু' অন-বদ্যং 'ভ্রাজা' শত্রুগাং হিংসকং সৎ 'ভ্রাজতে' দী-পাতে 'ন' যথা 'গিরেঃ' পরস্পরস্য 'ভৃষ্টিঃ' শৃঙ্গং উন্নতং সৎ দীপাতে তদ্বৎ। 'আযসঃ' অযোমযকব-চযুক্তদেহঃ 'দুধুঃ' দুষ্কীনাং শত্রুগাং খর্ভা এবস্তুতঃ ইন্দ্রঃ 'মদে' সোমপানেন হর্ষে সতি 'যেন' বলেন 'শুক্ণং' অসুরং 'মাযিনং' মাযাভিনং 'আভূষু' কা-রাগৃহেযু 'দামনি' বস্তকে নিগড়ে 'নি-রামযৎ' নি-রমযৎ তত্ত্বলমিতি পূর্বেণাশ্বযঃ।

৩ সেই হিংসক ইন্দ্র অতি মহৎ হয়েন। অত্যুন্নত পরস্পর শৃঙ্গের ন্যায় তাঁহার অনিন্দনীয় বল বীরপুরুষদিগের কর্তব্য সংগ্রামেতে শত্রুদিগের হিংসক হইয়া দীপ্তি প্রাপ্ত হয়, যে বল দ্বারা শত্রুদিগের গৃহীতা লৌহময় কবচ বিশিষ্ট শরীরী ইন্দ্র সোমপানে অতি হৃষ্ট হইয়া মায়াবি শুষ্ক অসুরকে কারাবন্ধকেতে বদ্ধ করিয়াছিলেন।

৬৩৩

৪ দেবী যদি তবিষী স্বাবৃধো-
তযইন্দ্রং সিষক্ত্যুষসং ন সূর্য্যঃ।
যোধসুনা শবসা বাধতে তমইষ-
ক্তি রেণুং বৃহদহরিষণিঃ।

৪ 'যঃ' ইন্দ্রঃ 'ধৃক্ষুনা' ধর্ষকেন 'শবসা' বলেন 'তমঃ' তমোরূপং বৃত্তাদিৎ অসুরং 'বাধতে' হি-নস্তি। 'উতযে' রক্ষণাৎ 'আবুধা' অযা স্তোত্রা বন্ধি-তং তং 'ইন্দ্রং' 'দেবী' দেব্যাতমানং 'তবিষী' বলং 'যদি' যদা 'সিষক্তি' সেবতে 'ন' যথা 'সূর্য্যঃ' 'উষসং' উষোদেবতাং সেবতে নিত্যং তৎসম্বন্ধোক্ত-বভীত্যর্থঃ। তদানীং 'অহরিষণিঃ' শত্রুগাং ব্যাখ্যো-পাদনেন শব্দযিতা ইন্দ্রঃ 'রেণুং' রেঘণং হিংসনং 'বৃহৎ' প্রভূতং 'ইযক্তি' শত্রুং গমযতি।

৪ ইন্দ্র শত্রুধর্ষণকারি বল দ্বারা অন্ধ-কার রূপ বৃত্তাদি অসুরকে হিংসা করেন। উষা যেমন সূর্য্য দেবকে প্রাপ্ত হয়, সেই রূপ প্রদীপ্ত বল যখন রক্ষাকাজিক স্তোত্রা কর্তৃক বন্ধিত ইন্দ্রকে প্রাপ্ত হয়, তখন শত্রু-দিগের হৃৎ উৎপাদক শব্দকারী সেই ইন্দ্র তাহারদিগকে অত্যন্ত হিংসা প্রাপ্ত করান।

৬৩৪

৫ বি যতিরোধরুগ্নমচ্যুতং
রজোংতিষ্ঠিপোদিবআতাসু বহ-
ণা। স্বমীচে যন্মদস্য ইন্দ্র হর্ষ্যা-
হ্নন্বত্রং নিরপামৌজো অর্গবং।

৫ 'যৎ' যদা 'তিরঃ' বৃত্তেণ তিরোহিতং 'ধৃক্ষুণং' সর্কস্য প্রাণিজাতস্য ধারকং 'অচ্যুতং' বিনাশরহিতং 'রজঃ' উদকং 'দিবঃ' দ্যুলোকাৎ 'আতাসু' বিস্ত-তাসু দিক্ষু হে 'ইন্দ্র' 'বহ্না' হস্তা অং 'বি-অতি-ষ্টিপঃ' ব্যতিষ্টিপঃ বিবিধং স্থাপযাঙ্ককৃষে তথা 'বৎ' যদা 'স্বমীচে' মীচং ইতি ধননাম স্বঃ সুষ্ঠু গন্তব্যং মীচং যস্মিন তস্মিন সংগ্রামে 'মদস্য' মদে ভব সো-মপানেন হর্ষে সতি 'হর্ষ্যা' হৃষ্টয়া শক্ত্যা 'বৃত্তং' আ-বরকং অসুরং অং 'অহন' অবধীঃ তদানীং 'অপাং' পূর্ণং 'অর্গবং' 'নিঃ-ঔজঃ' নিরৌজঃ বর্ষণাভিমুখং অধোমুখং অকারীঃ বৃষ্টিবরকং বৃত্তং হস্তা বৃষ্টি-জলেন ভূমিং ন্যসৈক্ষীরিতি তাৎপর্যার্থঃ।

৫ হে ইন্দ্র! হননকারী তুমি যখন বৃত্তদ্বারা আচ্ছাদিত, সকলের আধার স্বরূপ, ক্ষয়শূন্য জল দ্যুলোক হইতে বিস্তৃত সকল দিকে স্থাপন করিয়াছিলে, আর যখন তুমি ধন লাভযোগ্য সংগ্রামেতে সোমপানে হৃষ্ট হইয়া স্ফূর্তিমতী শক্তি দ্বারা বৃত্তাসুরকে বধ করিয়াছিলে, তখন তুমি জলপূর্ণ মেঘকে বর্ষণার্থ উন্মুখ করিয়াছিলে।

৬৬৫

৬ হৃন্দিবোধরুগ্নং ধিষওর্জসা
পৃথিব্যাইন্দ্র সদনেষু মাহিনঃ।
ত্বং সূতস্য মদে অরিণা অপোবি
বৃত্তস্য সময়া পায়্যারুজঃ। ১।১৪।২।১

৬ হে 'ইন্দ্র' 'মাহিনঃ' প্রবুদ্ধঃ 'অং' 'দিবঃ' দ্যুলোকাৎ 'পৃথিব্যাঃ' 'সদনেষু' প্রদেশেষু 'ওর্জসা' বলেন 'ধৃক্ষুণং' সর্কস্য জগতোধারকং বৃষ্টিজলং 'ধিষে' মধিষে স্থাপযসি। 'অং' 'সূতস্য' সোমস্য পানেন 'মদে' হর্ষে সতি 'অপঃ' জলানি 'অরিণাঃ' মেঘান্নিরগমযঃ। 'বৃত্তস্য' আবরকং বৃত্তস্য 'সময়া' স্ফূর্তয়া 'পায়্যা' শক্ত্যা 'বি-অরুজঃ' ব্যরুজঃ বিশে-ষণোভাজকীঃ। ১।১৪।২।১।

৬ হে ইন্দ্র! প্রবুদ্ধ তুমি বলদ্বারা পৃথিবীতে সকলের আধার স্বরূপ বৃষ্টিজল স্থাপন কর। তুমি সোম পানে হৃষ্ট হইয়া জলজাল মেঘ হইতে নিঃসারণ করিয়া-ছিলে, এবং বৃত্তাসুরকে স্ফূর্তিমতী শক্তি দ্বারা ভগ্ন করিয়াছিলে। ১।১৪।২।১।

পল্লীগামস্থ প্রজাদিগের
দুরবস্থা

পূর্বে আমরা এই পত্রিকার ছই সং-খ্যায় ভূস্বামিদিগের অত্যাচারের বৃত্তান্ত প্রকাশ করিয়া অবশেষ এক প্রকার অঙ্গী-কার করিয়াছিলাম, যে ভবিষ্যতে কতক-গুলি বিদেশীয় মনুষ্যের উপদ্রবের বিষয় বিবরণ করিব। তদনুসারে এক্ষণে হৃষ্ট নীলকরদিগের ব্যবহারের বৃত্তান্ত লিখিত হইতেছে। ভূস্বামিদিগেরই বিষম অত্যা-চারের বিবরণ পাঠ করিলে বিস্ময়াপন্ন ও ব্যাকুলিত-চিত্ত হইতে হয়, কিন্তু এক্ষণে চতুর্দিক হইতে এই কথাই শ্রুত হওয়া যাইতেছে, যে নীলকরদিগের অত্যাচার তদপেক্ষায় ভয়ানক; তাহারদের দৌরা-ন্ধ্যো প্রজাকুল নির্মূল হইবার উপক্রম হইয়াছে। বাস্তবিক, যেমন কোন স্থানে

দণ্ডায়মান হইয়া ছই ভিন্ন ভিন্ন সমুদ্র দৃষ্টি করিলে সহসা তাহারদের পরিমাণ নিক-পণ ও পরস্পর তারতম্য নিশ্চয় করা যায় না, কারণ তাহারদের উভয়কেই অসীম প্রায় বোধ হয়, সেইরূপ ভূস্বামিও নীলকর-দিগের অশেষ প্রকার উপদ্রবের বিষয় পর্য্যালোচনা করিয়া পরস্পর তারতম্য করা ছুক্ষর, কারণ উভয়েরই অত্যাচার-জনিত-ছঃসহ ছঃখ রাশির সীমা দৃষ্টি পথের বহি-ভূত ও বাক্য পথের অতীত। নীলকর-দিগের কার্যের আদ্যোপান্ত আলোচনা করিয়া দেখিলে স্পষ্ট প্রতীত হয়, যে কে-বল প্রজাপীড়ন করিয়া স্বকার্য উদ্ধার করাই তাহারদের সঙ্কল্প। দেখ, প্রজারা আপনার অধিকারস্থ না হইলে তাহারদের উপর সম্পূর্ণ রূপ বল প্রকাশ ও স্বেচ্ছানু-রূপ অত্যাচার করা সম্ভাবিত হয় না, অত-এব তাহারা স্বীয় স্বীয় কুঠীর সন্নিহিত গ্রাম সকল ইজারা লইয়া থাকেন, এবং তদ্বারা তাহারদিগকে স্বকীয় লোভ খর্পরে পাত্তি করিয়া মনস্কামনা সিদ্ধ করেন। বিবেচনা করিলে, তাহারা এই কৌশল দ্বারা ভূস্বামিদিগের সদৃশ প্রবল প্রতাপ ও প্রভূত পরাক্রম প্রাপ্ত হইয়েন, এবং বাস্ত-বিকও আপনারদিগকে স্বাধিকারের সম্রাট স্বরূপ জ্ঞান করিয়া প্রজাপীড়নে কৃত-সঙ্কল্প হইয়া তদনুযায়ি ব্যবহার করেন। অতএব পূর্ক পূর্ক পত্রিকায় ছঃশীল ভূস্বামিদি-গের যাবতীয় ছুক্ষিয়ার বিষয় বর্ণনা করা গিয়াছে, তাহার সমুদায়ই ই হারদিগের দ্বারা অনুষ্ঠিত হওয়া সম্ভব। এক্ষণে তা-হার প্রসঙ্গ না করিয়া নীলকরেরা স্বীয় ব্যব-সায় মাত্র সম্পাদনার্থে যে সকল উপদ্রব করেন, তাহারই বৃত্তান্ত প্রকাশ করা যাই-তেছে।

নীলকরদিগের কার্যের বিবরণ করিতে হইলে কেবল প্রজা পীড়নেরই বৃত্তান্ত লিখিতে হয়। তাহারা ছই প্রকারে নীল প্রাপ্ত হইয়েন, প্রজাদিগকে অগ্রিম মূল্য দিয়া তাহারদের নীল ক্রয় করেন, এবং আপ-নারা ভূমিকর্ষণ করিয়া নীল প্রস্তুত করেন। সরল-স্বভাব সাধু ব্যক্তির মনে করিতে

পারেন, ইহাতে দোষ কি? কিন্তু লোকের কত ক্লেশ, কত আশা ভঙ্গ, কত দিন অনশন, কত যন্ত্রণা যে এই উভয়ের অন্তর্ভুক্ত রহিয়াছে, তাহা ক্রমে ক্রমে প্রদর্শিত হইতেছে। এই উভয়ই প্রজা নাশের দুই অমোঘ উপায়! নীল প্রস্তুত করা প্রজাদিগের মানস নহে; নীলকর তাহারদিগকে বলদ্বারা তদ্বিষয়ে প্ররুত করেন, ও নীলবীজ বপনার্থে তাহারদিগের উত্তমোত্তম ভূমি নির্দিষ্ট করিয়া দেন। দ্রব্যের উচিত পণ প্রদান করা তাঁহার রীতি নহে, অতএব তিনি প্রজাদিগের নীলের অত্যপ্প অনুচিত মূল্য ধার্য করেন। নীলকর সাহেব স্বাধিকারের একাধিপতি স্বরূপ, তিনি মনে করিলেই প্রজাদিগের সর্বস্ব হরণ করিতে পারেন, তবে অনুগ্রহ ভাবিয়া দান স্বরূপ যৎ কিঞ্চিৎ ঘাফা প্রদান করিতে অনুমতি করেন, গোমাস্তা ও অন্যান্য আমলাদের দস্তরি ও হিসাবানাদি উপলক্ষে তাহারও কোন না অর্দ্ধাংশ কর্তন যায়? একারণ প্রজারা যে ভূমিতে ধান্য ও অন্যান্য শস্য বপন করিলে অনায়াসে সৎসর পরিবার প্রতিপালন করিয়া কাল যাপন করিতে পারে, তাহাতে নীলকর সাহেবের নীল বপন করিলে লাভ ভাব দূরে থাকুক, তাহারদিগকে ছুশ্চন্দ্য ঋণ-জালে বদ্ধ হইতে হয়। অতএব তাহারা কোন ক্রমেই স্বেচ্ছানুসারে এ বিষয়ে প্ররুত হয় না। বিশেষতঃ কৃষি কার্যই তাহারদের উপজীব্য, ভূমিই তাহারদের এক মাত্র সম্পত্তি এবং তাহারই উপর তাহারদের সমুদায় আশা ভরসা নির্ভর করে। কোন ব্যক্তি ইচ্ছাধীন এমত সঞ্চিত ধনে জলাঞ্জলি দিয়া আশ্রয় বধ করিতে চাহে? কিন্তু তাহারদের কি উপায়ান্তর আছে? প্রবল প্রতাপাধিত মহাবল-পরাক্রান্ত নীলকর সাহেবের অনিবার্য অনুমতির অন্যথাচরণ করা কি দীন দরিদ্র ক্ষুদ্র প্রজাদিগের সাধ্য? তাহারা অশ্রুপূর্ণ নয়নে সভয়ে মনের বেদনা নিবেদন করুক, বা অতীব কাতর হইয়া আর্তনাদ নিঃসারণ পুরঃসর তাহারদের পদানত হউক, কিছুতেই তাহারদের চিত্ত

ভূমি কারুণ্য রসে আর্দ্র হয় না,—কিছুতেই তাহারদের অবিচলিত প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ হয় না। তাহারা একপ ব্যবহার করিয়াও আপনাদিগকে নির্দয় জ্ঞান করেন না; বরঞ্চ কোন প্রকার নেত্র দ্বয়ে অশ্রু জল বিগলিত হইতে দেখিলে এইরূপ হেতু নির্দেশ পূর্বক কহিয়া থাকেন যে “তোমার ১০ বিঘা ভূমি আছে, তাহার ৫ বিঘা ভূমি কি নিমিত্তে না দিবি? ৫ টা গরু আছে, নীলের কর্মে তাহারই বা দুই টা কেন না নিযুক্ত করিবি?” দীন ছুগ্ধি প্রজারা এপ্রকার পরুষ বাক্য শ্রবণ করিলে আর কি করিতে পারে? তাহারদিগকে স্বীয় ভূমিতে অবশ্যই নীল বপন করিতে হয়,—প্রত্যক্ষ দেখিয়াও আপনাদিগের জাতসারে স্বহস্তে গরল পান করিতেই হয়! এই ভূমির নাম খাতাই জমি,—খাতাই জমির প্রসঙ্গ মাত্র প্রজাদের শোক সাগর উচ্ছসিত হইয়া উঠে।

পূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে, যে নীলকরেরা স্বেচ্ছানুসারে প্রজাদিগের উত্তমোত্তম উর্বরা ভূমি দেখিয়া তাহাতে চিহ্ন দিয়া যান; ইহাতে কখন কখন এপ্রকারও ঘটে যে কোন কৃষক শস্য বপনার্থে কোন উৎকৃষ্ট ক্ষেত্র সুচারু রূপে কর্ষণ পূর্বক অতি পরিপাটী রূপে পরিষ্কৃত করিয়া রাখিয়াছে, ইতোমধ্যে নির্দয় নীলকরের প্রেরিত নিদারুণ লোকেরা তাহার অজ্ঞাতসারে তথায় উপস্থিত হইয়া নীলের বীজ বপন করিয়া যায়,—তাহার আশা বৃক্ষ সমূলে নিঃশূল করিয়া প্রস্থান করে। যদি নীলকর সাহেব কোন কৃষকের অনভিমতে তাহার ভূমি চিহ্নিত করিয়া যান, আর সেই দীন-দশাপন্ন কৃষক তদীয় মায়া পরিত্যাগে অসমর্থ হইয়া আমিন তাগাদাগির প্রভৃতি ক্ষুদ্র আমলাদিগকে কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ উৎকোচ প্রদান দ্বারা সন্তুষ্ট রাখিয়া সেই ভূমিতে তিল ধান্যাদি শস্য বপন করে এবং তাহা সাহেবের শ্রুতি গোচর হয়, তবে তিনি স্বয়ং তথায় উপস্থিত হইয়া সেই শস্য-পূর্ণ ভূমিতে পুনর্বার হল চালনা করিয়া নীলের বীজ বপন করেন—তখন

সেই কৃষকের বোধ হয়, যেন ঐ হলযন্ত্র তাহার হৃদয় ক্ষেত্রেই চালিত হইল!

চূর্ভাগ্য কৃষকদিগকে এইরূপে পুনঃ পুনঃ নিগৃহীত ও অত্যাচারিত হইয়া সর্ব প্রকার ক্লেশ সহ করিয়াও সাহেবের নীল প্রস্তুত করিয়া দিতে হয়। যৎকালে তাহারা নীল কর্তন করিয়া কুঠিতে উপস্থিত করে, সে কাল তাহারদের বিষম বিপত্তির কাল। হিংস্র জন্তু বৎ নৃশংস-স্বভাব আমলারা দানদ প্রদান কালে কৃষকদিগের নিকট ধন গ্রহণ করে, তৎপরেও মধ্যে মধ্যে নানা উপলক্ষ্য করিয়া তাহারদের অর্থাপহরণ করে, এবং অবশেষ নীল পরিমাণের সময়েও তাহারদিগকে যৎপরোনাস্তি নিঃসীড়ন করে। পরিমাণে মুল্য করিব বলিয়া তাহারদিগকে ভয় প্রদর্শন করে,—২৫ মণ পরিমাণোপযোগি নীল দেখিয়া পাঁচ মণ মাত্র লিখিতে চাহে। তখন প্রজারা সর্বনাশ উপস্থিত দেখিয়া উৎকণ্ঠায় ব্যাকুল ও ভয়ে কম্পমান হয়, এবং নিতান্ত অপার্যমাণে কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ প্রণয়ন করিয়া তাহারদের পদে সমর্পণ করে। তাহারা প্রণামি প্রাপ্ত হইলে নীল পরিমাণে প্ররুত হইয়েন; তাহাতেও সাহেবের পক্ষাবলয়ন ও আশ্রয় লাভ সঙ্কল্প করিয়া তাহারদের মুণ্ডে দণ্ডঘাত করিতে কিছুমাত্র সঙ্কচিত হইয়েন না। একে নীলকর সাহেব তাহারদিগকে উচিত মূল্যের অর্দ্ধ মাত্রও প্রদানে সীকৃত হন না, তাহাতে আবার আমলারা তাহারদের উপর হলে বলে কৌশলে নানা প্রকার অত্যাচার করে। ইহাতে শত শত ব্যক্তি বর্ষে বর্ষে নীলকর সাহেবদের সন্নিধানে নীলের দানদ গ্রহণ করিয়া ক্রমে এ প্রকার ঋণগ্রস্ত হইতে থাকে, যে তাহারদের পুত্র পৌত্র প্রপৌত্র প্রভৃতিও তৎ পরিশোধে সমর্থ হয় না। ক্লেশ, উৎকণ্ঠা, আশাভঙ্গ, মনস্তাপ, অনশন ইত্যাদি নানাবিধ যন্ত্রণা ভোগ করিয়াও তাহারদের নিস্তার নাই; তাহারদিগের ঋণপাপ হইতে পরিত্রাণ পাওয়া এক প্রকার অসাধ্য হইয়া উঠে।

ভূমি কর্ষণ পূর্বক নীল প্রস্তুত করা নীল-

করের দ্বিতীয় কার্য। তিনি যেমন প্রথম কার্য সম্পাদনার্থে প্রজাদিগকে যথার্থ মূল্য দানে অস্বীকার পান, সেইরূপ দ্বিতীয় কার্য সাধনার্থে তাহারদিগকে সমুচিত বেতনে বঞ্চিত করেন। তিনি এই অপরিবর্তনীয় নিয়ম নিরূপিত করিয়া রাখিয়াছেন, যে কাহাকেও উচিত বেতন প্রদান করিবেন না, সুতরাং তাহারা পার্যমাণে কোন ক্রমেই তাহার কর্ম স্বীকার করিতে চাহেন না। কিন্তু তাহারা কি করিবে? নীলকর সাহেবের প্রবল প্রতাপ, ভয়ঙ্কর উপদ্রব ও করাল মূর্ত্তি স্মরণ করিয়া কম্পান্বিত কলেবরে তদীয় আজ্ঞা প্রতিপালনে প্ররুত হয়। যখন কোন কোন স্থলে ভূস্বামিরাও তাহার নিকট শ্রাভব মানেন, তখন অধীন দীন কৃষকেরা কোথায় আছে? তাহার মুশিক্ষিত ছুরস্ত দুতেরা বল প্রকাশ পূর্বক তাহারদিগকে গৃহীত করিয়া নীলের কার্যে নিযুক্ত করে। কেবল কৃষকেরাই যে নীলকর ও তাহার অনুচরদিগের বল ও ক্রোধ প্রকাশের স্থল এমত নহে; যাহারা গাড়ি নৌকা বা মস্তকে করিয়া নীল-পত্র বহন করে, ও তৎসম্বন্ধীয় অন্যান্য কার্য করে, তাহারদিগেরও প্রতি এই প্রকার ব্যবহার। কৃষকদিগের ন্যায় তাহারাও সমুচিত বেতন প্রাপ্ত হয় না, এবং তন্নিমিত্তে নীলকরের কার্যে কোন মতেই আনিতে চাহে না। কিন্তু তাহারা মনে মনে অসম্মত হইলে কি হইবে? সাহেবের অনিবার্য অনুমতি অবশ্যই অবশ্য পালন করিতে হয়—স্বাভিমত সমুদায় কর্ম ক্ষতি করিয়াও তাহার কার্য সম্পন্ন করিতে হয়। হায়! যাহারা কেবল দণ্ডভয়ে আপনাদিগের অনভিমত কার্যে এইরূপ নিযোজিত থাকে,—গ্রীষ্মকালের প্রচণ্ড রৌদ্র ও বর্ষা ঋতুর অজস্র বারি বর্ষণ সহ্য করে, তাহারদিগের কি বিজাতীয় যন্ত্রণা! তাহারা দণ্ডায়মান হইয়া হল চালনা করুক, হস্ত দ্বারা নীলভূমির তৃণ উৎপাটন করুক, নীল পত্র ছেদন করুক, তৎপূর্ণ নৌকাই বা বাহন করুক, তাহারদের অন্তঃকরণ কদাপি সে স্থানে ও সে কার্যে নিবিষ্ট থাকে না। যখন

রূষকেরা নীলকরের নীল-ক্ষেত্র কর্ষণ করে, তখন তাহারা আপনার ভূমি ও আপনার শস্য স্মরণ করিয়া উৎকণ্ঠায় ব্যাকুল হয়! — স্বসন্তানবৎ স্নেহাস্পদ শস্য বৃক্ষ গুলি স্বচক্ষে দর্শন করিবার নিমিত্ত ব্যগ্র হয়! যে সময়ে তাহারদের স্বীয় ভূমি কর্ষণ পূর্বক সম্বৎসরের অন্ন সংস্থান করা আবশ্যিক, যে সময়ে তাহারা স্বকীয় কার্য সমাধা করিতেই স্বাবকাশ পায় না, সেই সময়ে তাহারদিগকে অযথোচিত বেতন স্বীকার পূর্বক অন্যের কর্ষে নিযুক্ত থাকিয়া শরীর ক্ষয় করিতে হয়।

নীলকরের নীল-ঘটিত কার্য করিয়া প্রজাদিগকে যেকোন ক্লেস ভোগ করিতে হয়, তাহা সংক্ষেপে লিখিত হইল। কিন্তু তিনি ইহাতেও তৃপ্ত না হইয়া অন্যান্য নানা প্রকার অত্যাচার করিতে থাকেন। নীলক্ষেত্রে লোকের গো সকল চরণ করে বলিয়া তাহারদিগকে রুদ্ধ করিয়া রাখেন; গৃহস্থের নিকট স্বেচ্ছানুযায়ি ধন প্রাপ্ত না হইলে মোচন করিয়া দেন না। কিন্তু কেবল নীলকর সাহেবের নিকট দণ্ড দিয়া লোকের নিস্তার নাই। তাহার কর্মচারিরা স্বকীয় লোভের চরিতার্থতা সাধনের এমন উপায় প্রাপ্ত হইলে কেন পরিত্যাগ করিবেন? তাহারা তছুপলক্ষে তাহারদের নিকট নানা প্রকারে ধনগ্রহণ করেন। না দিলে, তাহারা ছলে বলে কৌশলে তাহারদের গোগুলি আনয়ন করিয়া বন্ধ করিয়া রাখেন; সুতরাং দীন দুঃখি প্রজাদিগকে তাহারদের লোভানলে অবশ্যই আহুতি প্রদান করিতে হয়। কোন কোন স্থানের এই প্রকার বৃত্তান্ত শ্রুত হওয়া যায়, যে তাহারদিগের যতগুলি গরু আছে, তাহারা তাহার সংখ্যানুসারে নির্দিষ্ট বার্ষিক প্রদান করিয়া থাকে। নীলকরের কর্মচারিদিগের চরিত্রের বিষয় কি বলিব? তাহা সাধারণের অবিদিত নাই। তাহারা ভদ্র লোক বলিয়া বিখ্যাত বটেন, কিন্তু ব্যবহারানুসারে ভদ্রাভদ্র বিবেচনা করিতে হইলে তাহারদিগকে এ আখ্যা প্রদান করা কোন ক্রমেই উচিত নহে। যৎকিঞ্চিৎ

অল্প শিক্ষা মাত্র তাহারদের বিদ্যার সীমা; তাহারা বিদ্যা রসের স্বাদগ্রহণ করেন না, নীতিশাস্ত্রেও শিক্ষিত হয়েন না। বিদ্যা ও ধর্ম বিহীন লোকের যে প্রকার আচরণ হওয়া সম্ভব, তাহা কাহার অগোচর আছে? তাহারদের মুখশ্রীতে কেবল লোভ ও নির্দয়তার নিদর্শনই স্পষ্টরূপে প্রকাশ পায়, জ্ঞান ও ধর্মের চিহ্নমাত্রও দৃষ্টি করা যায় না। তাহারদের সন্তানেরাও প্রায় তদনুরূপ প্রকৃতি প্রাপ্ত হয়, তাহারদিগেরই ন্যায় বিদ্যা শিক্ষা করে, এবং তাহারদের নিকট শিক্ষা লিখিয়া ক্রমে ক্রমে নীলকুঠীর কোন একটা সামান্য কার্যে নিযুক্ত হইয়া পিতা পিতৃব্যাদির ন্যায় অহিতাচার আরম্ভ করে। এইরূপে পল্লীগ্রামের স্থানে স্থানে ছুর্কৃত লোকদিগের এক এক সম্প্রদায় প্রস্তুত হইয়া লোকোপদ্রবে প্রবৃত্ত রহিয়াছে। নীলকুঠী সম্পর্কীয় অনেক লোকেরই এই প্রকার স্বভাব।

নীলকর ও তাহার কর্মচারিরা পদে পদে প্রজাদিগের উপর যে প্রকার অত্যাচার করেন, তাহা সংক্ষেপে বিবৃত হইল। তাহার ছুর্জয় লোভ রিপূর উপভোগ যদি এতাবস্থাত্রেও পর্যাপ্ত হইত, তথাপি অনেক লোকের ধন প্রাণ রক্ষা পাইত। কিন্তু তাহার ধন লালসা অজস্র উপভোগ প্রাপ্ত হইয়া এপ্রকার প্রবল হইয়া উঠে, যে তিনি অন্যের ধন হরণ করিতে কিছুমাত্র কুণ্ঠিত হয়েন না। সচ্চরিত্র ভদ্র ইংরেজেরা নীলকর ব্যবসায় অবলম্বন করেন না। প্রায় যত নির্দয় অভদ্র লোকেই এ বৃত্তি গ্রহণ করে। কোন কোন নিষ্ঠুর নীলকরের এ প্রকার কুচরিত্র শ্রুত হওয়া গিয়াছে, যে তাহারা এতদ্দেশীয় কোন ব্যক্তির ভূমিতে সতেজ সুচারু নীলবৃক্ষ দৃষ্টি করিলে ক্ষণমাত্র আর লোভ স্মরণ করিতে পারেন না; অবিলম্বে লোক প্রেরণ করিয়া তাহা ছেদন করিয়া আনেন। কৃষ্ণনগর জেলার কত কত ব্যক্তি তত্রস্থ নীলকর সাহেবদের অত্যাচারে পুনঃ পুনঃ ক্ষতি স্বীকার করিয়া এবং অবশেষ নিতান্ত অনুপায় ভাবিয়া তাহারদিগকে আপন আপন কুঠি ও তদীয় উপ-

করণ সমুদায় বিক্রয় করিয়াছেন। ফলতঃ সাহেবদিগেরও তাহাই মনস্কামনা। তাহা সিদ্ধ হইলেই তাহারা চরিতার্থ হয়েন। তাহারা আপনারদিগকে স্বীয় অধিকারের একাধিপতি জ্ঞান করেন, এবং কোন ব্যক্তির উপর কোন বিষয়ে অনুমতি করিলে সে যদি তৎপ্রতিপালনে কিছুমাত্র ক্রটি করে, তবে দৃঢ়প্রতিজ্ঞ হইয়া ছলে বলে কৌশলে তাহার নিগ্রহ করিবার চেষ্টা পায়েন; শুনিতে পাই, কোন কোন নীলকর আপনার গণাক্রান্ত দস্যুদল দ্বারা তাহার গৃহ পর্যন্ত আক্রমণ করান *।

পূর্বেই উল্লেখ করা গিয়াছে, অন্যের কথা থাকুক, মহাপরাক্রান্ত দুর্দান্ত ভূস্বামিরাও তাহারদিগের নিকট পরাভব মানেন। মধ্যে মধ্যে ভূস্বামিদিগের সহিত নীলকরদিগের ঘোরতর বিবাদ বিসম্বাদ উপস্থিত হয়, এবং তাহাতে হত আহত হইয়া অনেকানেক লোক নষ্ট হয় ও ক্লেস পায়। শ্রুত হওয়া গিয়াছে, কোন কোন নীলকর সাহেব গৃহ দাহ করিয়া ভূস্বামি বিশেষের প্রজাদিগের সর্বস্বান্ত করিয়াছেন। যদিও বহুতর বিবাদ বিসম্বাদের সংবাদ বিচারপতিদিগের কর্ণগোচর হয় না, তথাপি মাজিষ্ট্রেট সাহেবেরা এ বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান করিতে পারেন, তাহার সন্দেহ নাই।

* কৃষ্ণনগর জেলার কোন কোন অতি বিখ্যাত দুর্দান্ত নীলকরের এইরূপ কুব্যবহারের বিষয় শ্রুত হওয়া গিয়াছে। বিশেষতঃ খড়ো নদীর তীরস্থ কোন গ্রামে এই প্রকার ঘটনা হইবার সবিশেষ বৃত্তান্ত পাওয়া গেল, অত্যাচারিত ব্যক্তির এইমাত্র নোব যে নীলকর সাহেব তাহার নিকট ধন চাহিলে তিনি তাহা প্রদান করেন নাই।

† শুন্য গিয়াছে, ৫। ৬ বৎসর পূর্বে কৃষ্ণনগর জেলার কোন নীলকর সাহেবের সহিত এক মোসলমান ভূস্বামির ঘোরতর দণ্ডাদি হয়, তাহাতে সাহেব এক এক বারে প্রজাদের ৪০০। ৫০০ গরু নদীতে নিক্ষেপ করেন, এবং হত ও আহত হইয়া উভয় পক্ষীয় অনেক ব্যক্তি নষ্ট হয়। ফলতঃ নীলকর ও ভূস্বামিদিগের দণ্ডাদিগের বিষয় প্রসিদ্ধি আছে। তাহারা প্রজাদিগের সর্বস্বান্ত করিয়াও নিরস্ত নহেন, যুক্তবিগ্রহ উপলক্ষে তাহারদের প্রাধনাশেরও হেতু হয়েন।

পূর্বোক্ত কলহ ও দণ্ডাদি সমাধানার্থে দুঃশীল ভূস্বামিদিগের ন্যায় নিদারুণ নীলকরেরাও যাক্ষিক লোক নিযুক্ত করিয়া রাখেন। দরিদ্র ক্ষুদ্র প্রজারা তাহারদিগকে কালান্তক যম স্বরূপ জ্ঞান করে! তাহারা স্বেচ্ছাচারিবৎ ব্যবহার করিয়া লোকের উপর কি অত্যাচারই করে! তাহারা চৌর্য্য ও দস্যুত্ব করে, ও সুযোগ পাইলেই পথিকদিগকেও আক্রমণ করিয়া তাহারদের যথা সর্বস্ব অপহরণ করে। তাহারা সত্রাট স্বরূপ নীলকরের লোক, সুতরাং তাহারদিগকে নিবারিত করে কাহার সাধ্য? /

এইরূপে প্রজারা নীলকর ও তদীয় অনুচরদিগের দ্বারা নিস্পীড়িত ও অত্যাচারিত হইয়া দুঃখ রূপ দুঃলহ দাবদাহে চিরকাল দগ্ধ হইতেছে। এক্ষণে তাহারদের এ দুঃখ প্রতীকারের সম্ভাবনাও দেখিতে পাওয়া যায় না। তাহারা কাহাকে এ মর্মবেদনা জ্ঞাত করিবেন? কাহার নিকটেই বা ক্রন্দন করিবেন? কে বা তাহারদের দীন দশা ও অশ্রু-পূর্ণ নেত্র দেখিয়া দয়া প্রকাশ করিবেন? এদেশীয় প্রধান রাজপুরুষেরা মফঃসলের শান্তি-রক্ষক কর্মকর্তাদিগকে স্বজাতীয় লোকের নামে অভিযোগ শ্রবণ করিতে বারণ করিয়া দিয়াছেন? তাহারদের এই আজ্ঞা বলবৎ আছে, যে যদি কেহ ইংরাজের নামে অভিযোগ করিতে চাহে, সুপ্রীমকোর্টে আসিয়া করুক। বিবেচনা করিয়া দেখিলে, এমত অযৌক্তিক নিন্দনীয় নিয়ম আর কোথাও নাই। যে দীন দরিদ্র প্রজারা আপনারদের উদরাম আহারের নিমিত্তে সর্বদা ব্যাকুল, তাহারদের সকল কর্ম ক্ষতি করিয়া—পরিবারের অনাহার মৃত্যু স্বীকার করিয়া—সমস্ত পাথের ব্যয় সম্পাদন পূর্বক অভিযোগার্থে কলিকাতায় আগমন করা কি কখনও সম্ভব হইতে পারে? এনিমিত্ত তাহারা নিতান্ত নিরুপায় ভাবিয়া নিরাশ হইয়া রহিয়াছে। সম্প্রতি পূর্বকার নিয়ম পরিবর্তন পূর্বক মফঃসলে ফৌজদারি বিচারালয় সমুদায়ে ইংরাজদিগের দোষাভেদ

বিচার হইবার সম্পূর্ণ হইতেছিল; কিন্তু তাহা এক্ষণে স্থগিত হইল;—স্থগিত কি, রহিত বলিলেও বলা যায়। ইংলণ্ড-রাজ-পুরুষেরা কতিপয় অবশ্যপোষ্য স্বজাতীয় ব্যক্তির অভিমান রক্ষার অনুরোধ বশতঃ অত্রত্য কোটি কোটি দরিদ্রের ছুঃখ মোচনে অগ্রসর হইলেন না।

এ দেশীয় লোকের মফঃসলস্থ মাজি-ষ্ট্রেটদিগের নিকটে নীলকরদিগের নামে অভিযোগ করিবার অধিকার নাই, কিন্তু তাঁহারদের এ দেশীয় লোকের নামে অভিযোগ করিবার সম্পূর্ণ ক্ষমতা আছে। ইহাতে বিচারস্থলেও নীলকরদিগেরই প্রভুত্ব ও পরাক্রম প্রকাশ পায়। তাহারা আপনারা নির্ভয়ে থাকিয়া এ দেশীয় লোককে অনায়াসে অভিভব করিতে পারে। জজ মাজিষ্ট্রেট প্রভৃতি ইউরোপীয় বিচারক ও নীলকরদিগের সর্বদা পরস্পর সাক্ষাৎকার ঘটনা, একত্র ভ্রমণ ও মৃগয়ায় গমন, নিমন্ত্রণ আমন্ত্রণাদি দ্বারা পরস্পর আনুগত্য ও প্রণয় বৃদ্ধি হইতে থাকে। ইহাতে লোকে বোধ করে, যে নীলকর সাহেব ভোজন কালে মাজিষ্ট্রেট বা জজ সাহেবের কর্ণ সন্নিধানে মৃদুস্বরে দুটি কথা জল্পনা করিয়া যেকোন ফল লাভ করিতে পারেন, এদেশীয় ভূস্বামিরাও আপনাদের যথার্থ পক্ষ রক্ষার্থে ভূরি ভূরি প্রমাণ প্রদর্শন করিয়াও তজপ পারেন না। অতএব ভীক স্বভাব প্রজারা নীলকরদিগকে প্রবল পরাক্রান্ত বোধ করিয়া তাহারদিগকে অত্যন্ত ভয় করে, তাহারদের সহিত বিবাদ করিতে কুণ্ঠিত হয়, ও তাহারদের অত্যাচার জনিত ছুঃসহ ছুঃখানলে অবিরত দগ্ধ হইয়াও তৎপ্রতীকার চেষ্টায় পরাঙ্মুখ থাকে।

ক্রমে ক্রমে এই পত্রিকার তিন সংখ্যায় প্রজাদিগের ছুরবস্থার বিষয় বিবরণ করা গেল। এই বিষয় ছুঃখদায়ক বিষয় বর্ণনা করিয়া শেষ করিবার নহে। যেমন পৃথিবীর মধ্যে যত দূর খনন করা যায়, ততই প্রাকৃতিক অগ্নি-প্রভার অনুভূত হয়, সেইরূপ এ দেশীয় প্রজাদিগের ছুরদশার বিষয় বর্ণনা করিয়া প্রকাশ করা যায়, ততই তাহারদের

ভূরি ভূরি যন্ত্রণার কারণ প্রকাশ পাইতে থাকে। কি প্রকারে যে তাহারদের এই অতিপ্রভূত ছুঃসহ ছুঃখ নিরাকৃত হইবে, তাহা এক্ষণে অনুমেয়ও নহে। ভূস্বামির অত্যাচার, নীলকরের অত্যাচার, রাজকর্মচারির অত্যাচার ও রাজার অশাসন ও অবিচার। যাহারা এই সমুদায় অনতি ভবনীয় অত্যাচার ক্রমাগত সহ করিতেছে, তাহারদের আর কি ক্ষমতা থাকিতে পারে? তাহারা ধন বিষয়ে দরিদ্র, জ্ঞান বিষয়ে দরিদ্র, ধর্ম বিষয়ে দরিদ্র এবং বল ও বীর্য বিষয়েও দরিদ্র হইয়াছে। তাহারদের এই দারুণ ছুরবস্থা নিরাকরণেরই বা উপায় কি? আমারদিগের দেশীয় লোকের পরস্পর ঐক্য নাই, এবং জনসমাজের অধস্তন শ্রেণীর সহিত উপরিতন শ্রেণীর মিলন নাই। যাহারদের স্বদেশের ছুরবস্থা মোচনের ইচ্ছা আছে, তাহারদের তছুপযোগি সামর্থ্য নাই; যাহারদের সামর্থ্য আছে, তাহারদের ইচ্ছা নাই। কোন পরস্পরোপরি আরোহণ করিতে গেলে যত দূর উত্থিত হওয়া যায়, ততই গ্রীষ্ম হ্রাস ও শীতাদিক্য বোধ হয়, সেইরূপ এ দেশীয় জন-সমাজরূপ গিরি-শিখরের যত উচ্চভাগ প্রত্যক্ষ করা যায়, ততই অনুসাহ, অননু-রাগ, অযত্ন ও উদাস্যেরই নিদর্শন সকল দৃষ্ট হইতে থাকে। কি প্রকারে যে এই সকল ছুরিবার প্রতিবন্ধক মোচন হইয়া এ দেশের পরিভ্রাণ সাধন হইবে, তাহা জগদীশ্বরই জানেন। রাজপুরুষেরা মনোযোগ করিলে প্রজাদিগের বর্তমান ছুরবস্থার অনেক প্রতীকার করিতে পারেন, তাহার সন্দেহ নাই। যদি তাহারা বিশিষ্টরূপে তদ্বিষয়ের কারণ সমুদায় অনুসন্ধান করেন ও কায়মনোবাক্যে তন্নিকারকরণ চেষ্টা পায়েন, তবে ছুঃখি প্রজাদিগের অবশ্যই ছুঃখ হ্রাস হইতে পারে। তাহারা তাহারদিগকে যন্ত্রণানলে অহরহ দগ্ধ হইতে দেখিয়াও যে কিছুমাত্র দয়া প্রকাশ করেন না, ইহা অত্যন্ত আক্ষেপের বিষয়। ইহাতে তাহারদের কর্তব্য কর্মের অন্যথা হইতেছে, এবং তন্নিমিত্তে তাহারা ঈশ্বর

সন্নিধানে অপরাধী হইতেছেন তাহার সংশয় নাই।

বৈষ্ণব সম্প্রদায়

চরণদাসী

দ্বিতীয় আলমগির বাদশাহের সময়ে দিল্লী নগরে চরণদাস নামে এক ধুসর জাতীয় বণিক ছিল; সেই এই চরণদাসী সম্প্রদায় সংস্থাপন করে। চরণদাসীরা রাধাকৃষ্ণের উপাসক। তাহারদের মতে শ্রীকৃষ্ণই সৃষ্টি-স্থিতি-প্রলয়-কারণ পরমেশ্বর; তিনিই স্বয়ং বিশ্বরূপে আবির্ভূত হইয়াছেন। অন্যান্য বৈষ্ণব সম্প্রদায়ের ন্যায় তাহারাও গুরু ও ভক্তির প্রাধান্য স্বীকার করেন। তাহারদিগের মধ্যে সকল বর্ণের ও স্ত্রী পুরুষ উভয় জাতিরই উপদেশ প্রদান ও গুরুত্ব পদ ধারণে অধিকার আছে। তাহারা কহিয়া থাকেন, প্রথমে আমরা কোন ইন্দ্রিয়-গোচর পদার্থকে ঈশ্বর স্বরূপে উপাসনা করিতাম না, এবং তুলসী ও শালগ্রাম শিলাতেও শ্রদ্ধা ও ভক্তি করিতাম না; পরে রামানন্দিগের সহিত ঐক্য ও প্রণয় রাখিবার নিমিত্তে তৎসমুদায় অঙ্গীকার করিয়াছি। অন্যান্য রাধাকৃষ্ণ-উপাসকদিগের সহিত চরণদাসিদিগের এই এক বিষয়ে বিশেষ আছে, যে তাহারা কেবল ভক্তিকেই পরম পুরুষার্থ সাধনের অদ্বিতীয় উপায় জ্ঞান করেন না; কর্মানুষ্ঠানেরও আবশ্যিকতা স্বীকার করেন। তাহারা কতকগুলি কর্মকে বিশিষ্টরূপে বিধেয় ও আর কতক গুলি ক নিষিদ্ধ বলিয়া অঙ্গীকার করেন। সাধুসঙ্গ, হারি আরাধনা, দীক্ষাগুরুতে অবিচলিত ভক্তি, ও নিজ নিজ বৃত্তি সম্পাদন, এই চতুর্বিধ কর্মকে বিধেয় বলিয়া স্বীকার করেন। আর মিথ্যা কথন, পরনিন্দা করণ, পরুষ ভাষণ, অনর্থক বচন, পরদ্রব্যাপহরণ, পরস্রী গমন, জীবের প্রতি আঘাত করণ, অনিষ্ট সম্প্রদায়, দ্বেষ, ও অহঙ্কার, এই দশবিধ কর্মকে নিষিদ্ধ বলিয়া অঙ্গীকার করেন।

এই সম্প্রদায়ে গৃহস্থ ও উদাসীন উভয় প্রকার লোকই আছে, তন্মধ্যে গৃহস্থেরা অনেকেরই বাণিজ্য-ব্যবসায়। উদাসীনেরা পীতবর্ণ বস্ত্র পরিধান করেন, ললাটে চন্দন বা গোপী চন্দনের একটি দীর্ঘরেখা করেন, এবং তুলসীকাষ্ঠ-নির্মিত জপমালা ও গলমালা ধারণ করেন। তাহারা মস্তকে এক একটা পদ্মকলিকাকার ক্ষুদ্র টুপি ধারণ করেন, এবং তাহার নিম্নদেশ দিয়া পীতবর্ণ উষ্ণীষ বন্ধন করেন। ঠৈক্ষ্যাচরণ তাহারদিগের বৃত্তি বটে, কিন্তু তাহারদের অনেকানেক ধনাঢ্য শিষ্য থাকতে অল্পে ভরণপোষণ হইয়া যায়।

শ্রীভাগবত ও ভগবদ্গীতা চরণদাসিদিগের সাম্প্রদায়িক গ্রন্থ। এতৎ সম্প্রদায়ি পণ্ডিতেরা এই উভয় গ্রন্থই দেশ ভাষায় অনুবাদিত করিয়াছেন; তন্মধ্যে ভাগবতের ভাষা বিবরণ চরণদাসের স্বরূত বলিয়া প্রসিদ্ধ আছে। আর তিনি সন্দেহমাগর ধর্মজহাজ প্রভৃতি কতিপয় মূলগ্রন্থও রচনা করেন। তিনি সর্বপ্রথমে স্বীয় ভগিনী সহজি বাইকে উপদেশ প্রদান করেন। সহজিবাই স্ত্রী হইয়াও জ্ঞান ও ধর্ম সুশিক্ষিতা হইয়াছিলেন, এবং সহজপ্রকাশ ও ষোল্লিত্ত্বনির্নয় নামে দুই গ্রন্থ প্রস্তুত করিয়াছিলেন। তন্মিন্ন তাহারা উভয়েই অনেকানেক শব্দ ও কবিতা রচনা করিয়া গিয়াছেন, এবং তদ্ব্যতীত এতৎ সাম্প্রদায়ি অন্যান্য লোকেও দেশভাষায় অন্যান্য গ্রন্থ প্রস্তুত করিয়াছেন।

দিল্লীনগর চরণদাসিদিগের প্রধান স্থান। তথায় সম্প্রদায়-প্রবর্তকের যে সমাধি আছে, তাহাতে প্রায় বিংশতিজন উদাসীন বাস করিয়া থাকে। তন্মিন্ন দিল্লীতে আরও পাঁচ ছয়টা মঠ আছে, ও গঙ্গা যমুনার অন্তর্বেদি মধ্যে স্থানে স্থানে এসম্প্রদায়ের অনেক মঠ স্থাপিত হইয়াছে।

হরিশ্চন্দ্র, সধুপস্থি ও মাধবি।

এই সকল ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র সম্প্রদায়ের সর্বেশেষ বৃত্তান্ত অবগত হওয়া ছুঃসহ, এবং অন্যান্য বৈষ্ণব সম্প্রদায়ের সহিত তাহার-

দের বিভিন্নতাই বা কি তাহাও বিস্তারিত রূপে জ্ঞাত হওয়া ছুঃসাধ্য। হরিশ্চন্দ্র ও সধুপত্নী এই দুই সম্প্রদায় অন্ত্যজ জাতীয় লোক দ্বারা স্থাপিত হয়, এবং এই উভয় সম্প্রদায়ি বৈষ্ণবেরাই অন্ত্যজ জাতীয়। পশ্চিমাঞ্চলের ডোমজাতীয় লোকেরা হরিশ্চন্দ্র সম্প্রদায় অবলম্বন করিয়াছে। তাহারা কহে, হরিশ্চন্দ্র রাজা এক ডোমের ক্রীতদাস ছিলেন, এবং তাহাকে এতৎ সম্প্রদায়-নিষ্ঠ সমুদায় ধর্ম উপদেশ করিয়াছিলেন; এই হেতু হরিশ্চন্দ্র রাজার নামানুসারে এই সম্প্রদায়ের নাম হরিশ্চন্দ্র হইয়াছে।

সধু নামে এক মাংস-বিক্রয়ী দ্বিতীয় সম্প্রদায় সংস্থাপন করে, এপ্রযুক্ত তাহার নাম সধু পশু হইয়াছে। এই প্রকার প্রবাদ আছে, যে সধু পশু হনন করিতেন না; অন্যের নিকট মাংস ক্রয় করিয়া বিক্রয় করিতেন। এক উদাসীন তাঁহার সাতিশয় দয়া স্বভাব দৃষ্টি করিয়া তাঁহাকে একটি শালগ্রাম শিলা প্রদান করিলেন। সধু তাহা প্রাপ্ত হইয়া পরম পুলকিত হইলেন, এবং অবিচলিত ভক্তি সহকারে পূজা করিতে লাগিলেন। তাহাতে ভক্ত-বৎসল ভগবান বিষ্ণু প্রসন্ন হইয়া তাঁহার সমুদয় কামনা সিদ্ধ করিলেন। একদা তিনি তীর্থ ভ্রমণে গিয়াছিলেন, পথমধ্যে এক ব্রাহ্মণ-বনিতা তাঁহার উপর আসক্ত হইয়া তাঁহাকে মনের মানস অবগত করিলেক। তাহাতে তিনি উত্তর দিলেন, “তোমার মতে আমার সম্মত হইবার পূর্বে এক জনের কণ্ঠচ্ছেদ হওয়া আবশ্যিক।” ব্রাহ্মণী একথার যথার্থ তাৎপর্যার্থ না বুঝিতে পারিয়া স্বীয় স্বামির কণ্ঠচ্ছেদন করিলেক। ইহাতে তাহার প্রতি সধুর অশ্রদ্ধা বৃদ্ধি হওয়াতে সেই ব্রাহ্মণী কোপাবিষ্ট হইয়া তাঁহার মিথ্যা অপবাদ দিলেক। কিন্তু সধু তুচ্ছ করিয়া ঐ অমূলক অপবাদ মোচনের চেষ্টা না করাতে তাঁহার হস্তচ্ছেদন রূপ দণ্ড বিহিত হইল। সধুপত্নী কহে, যদিও মানুষে বিশিষ্ট রূপ তত্ত্বানুসন্ধান না করিয়া তাঁহার শাস্তি করিলেক, কিন্তু জগৎ পিতা জগন্নাথ

পুনর্বার তাঁহাকে হস্ত প্রদান করিলেন। ব্রাহ্মণ-বনিতা স্বীয় স্বামির চিত্তারোহণ পূর্বক সহমতা হইল; তাহা দেখিয়া সধু কহিলেন “স্ত্রীর চরিত্র কাহারও জেয় নহে; স্ত্রীলোক স্বামিকে নষ্ট করে আবার সতীও হয়।”

মাধো নামে এক উদাসীন মাধবি নামে এক উদাসীন-সম্প্রদায় স্থাপন করেন। তাহার বালিয়ান নামক যন্ত্র সজে লইয়া নানাদেশ ভ্রমণ করে এবং উপাসনা কালে গীত বাদ্য করিয়া থাকে। ভক্তমালায় যে মাধোজি নামক ভক্তের বৃত্তান্ত আছে, তিনিই এই মাধবি-সম্প্রদায় সংস্থাপক মাধো হইতে পারেন। তন্নিম্ন অনেকাংক ভক্তের এই নাম স্ত্রুত হওয়া যায়। বিশেষতঃ কাণ্যকুঞ্জ দেশীয় মাধো দাস নামক নানা-শাস্ত্র-বিশারদ এক সুপণ্ডিত ব্রাহ্মণের উপাখ্যান প্রচলিত আছে; তিনি কিছু কাল উৎকলে ও কতক দিন বৃন্দাবনে অবস্থিত করিয়াছিলেন, এবং বোধ হয় চৈতন্য দেবের মতানুবর্তি ছিলেন।

বাহুবস্তুর সহিত মানব প্রকৃতির সম্বন্ধ বিচার।

৮৭ সংখ্যক পত্রিকার ১১১ পৃষ্ঠার পর।

যখন জগদীশ্বর আমারদিগের বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্মপ্রবৃত্তি সমুদায়কে অপরাপর মনোরুত্তি অপেক্ষায় প্রধান করিয়াছেন, ও বাহুবস্ত্র সমুদায়কে তছুপযোগি করিয়া সৃষ্টি করিয়াছেন, এবং যখন পূর্বোক্ত প্রধান প্রধান বৃত্তির উপদেশানুসারে কার্য করিলেই সুখোৎপত্তি ও তাহা না করিলেই অনিষ্ট ঘটনা হয়, তখন লোকযাত্রা নির্বাহার্থে বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্ম প্রবৃত্তির প্রাধান্যানুযায়ি নিয়ম সকল সংস্থাপন করা সর্বতোভাবে কর্তব্য। কিন্তু যে দেশের সর্ব সাধারণ লোকের বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্মপ্রবৃত্তি সমুদায় যথা নিয়মে মার্জিত ও উন্নত না হয়, তথায় সুবিবেচনা-সিদ্ধ ব্যবহার-প্রণালী সংস্থাপিত হওয়া সম্ভাবিত নহে। মুঢ়দিগের সমাজে বাস করিলে পরম ধার্মিক

জ্ঞানাপন্ন ব্যক্তিও তাহারদের নিকট পরাভব প্রাপ্ত হইয়া স্বাভিমত কার্য সাধনে অপারগ হইলেন; বরঞ্চ কত কত পরম ধার্মিক সাধু ব্যক্তি স্বদেশস্থ কুসংস্কারাবিষ্ট মুখদিগের অত্যাচারে অশেষ ক্লেশ প্রাপ্ত হইলেন। পূর্বে একথার প্রসঙ্গ করা গিয়াছে, এবং এক্ষণেও দুই এক উদাহরণ প্রদর্শন করা যাইতেছে, তাহা পাঠ করিলেই এ বিষয়ে পাঠকবর্গের বিলক্ষণ প্রতীতি জন্মিবেক।

যদি কোন ব্যক্তি কলিকাতায় বিদ্যাভ্যাস করিয়া পল্লীগামে গিয়া অবস্থিত করেন, এবং তথায় বিশিষ্ট রূপে বিদ্যালোচনা করিতে বাসনা করেন, তবে তিনি তথায় আপনার প্রয়োজনোপযোগি পুস্তক প্রাপ্ত না হইয়া সাতিশয় ভগ্নোৎসাহ হইবেন,— তাঁহার অভিলষিত বিষয় সুসিদ্ধ হওয়া ছুঃসাধ্য হইবেক। যদি তত্রত্য লোকে সুচারু রূপে শিক্ষা প্রাপ্ত হইত, এবং তদ্বারা বিদ্যার মর্যাদা জানিয়া তদীয় অনুশীলনার্থে উত্তমোত্তম পুস্তকালয় স্থাপন করিত, তবে বিদ্যার্থীরা তথায় বাস করিলে জ্ঞান-তৃষ্ণাকে চরিতার্থ করিয়া মুখে কাল যাপন করিতে পারিতেন।

পল্লীগামে ও সমুদায় সামান্য নগরে যে উৎকৃষ্ট রূপে বিদ্যা শিক্ষার উপায় নাই, ইহা প্রসিদ্ধই আছে। কলিকাতাস্থ বিদ্যালয় সমুদায়েও যে প্রকার প্রণালীক্রমে অধ্যয়ন অধ্যাপনা সম্পন্ন হয়, তাহাও উত্তম নহে, তাহাতেও বিস্তর দোষ আছে। সেখানেও বালকদিগের সমুদায় মনোরুত্তি যথা নিয়মে চালিত, বর্দ্ধিত ও নিয়োজিত হয় না, এবং অনেকাংক সর্বলোক-শিক্ষণীয় পরম শুভদায়ক অত্যাব্যয়ক বিজ্ঞান শাস্ত্রও উপদিষ্ট হয় না। যদি এতদেশীয় কোন মার্জিত-বুদ্ধি বিচক্ষণ ব্যক্তি তদপেক্ষায় উৎকৃষ্ট রীতি ক্রমে স্বীয় সন্তানদিগকে শিক্ষিত করিতে অভিলাষ করেন, তবে যত দিন অন্যান্য লোকে তাঁহার ন্যায় জ্ঞানাপন্ন হইয়া আপন আপন পুত্রদিগের পূর্বোক্ত প্রকার শিক্ষা সাধনার্থে তছুপযোগি বিদ্যালয় সংস্থাপন না করিবেন, তত দিন তিনি

কখনই কৃতকার্য হইতে পারিবেন না। বাস্তবিকও এক্ষণে কোন কোন ব্যক্তিকেও এদেশীয় বালকদিগের মুশিক্ষা প্রাপ্তির অনুপায় চিন্তা করিয়া অত্যন্ত আক্ষেপ করিতে দেখা যায়, কিন্তু তাঁহারদের সংখ্যা অধিক নহে। বহুলোকের সমবেত চেষ্টা ব্যতিরেকে এতাদৃশ বিষয় কোন ক্রমেই সম্পন্ন হইতে পারে না।

এদেশে যে সকল কুপ্রথা প্রচলিত হইয়াছে, ও অত্রত্য লোকদিগের অশেষ প্রকার কুসংস্কার জন্মিয়া যেক্রপ অনিষ্ট ঘটতেছে, তাহা এদেশীয় ইংলণ্ডীয় ভাষাধ্যায়ি অনেকাংক ব্যক্তি সর্বিশেষ অবগত আছেন। কৌলীন্য মর্যাদা, অল্প বয়সে বিবাহ, বিধবদিগের পুনঃ সংস্কার প্রাতিষেধ ইত্যাদি কুপ্রথা দ্বারা যে প্রকার প্রভূত ছুঃখ উৎপন্ন হইতেছে ও যাদৃশ পাপানল প্রজ্বলিত হইতেছে, তাহা প্রত্যক্ষ দেখিতেছেন, তথাপি লোক ভয়ে এই সকল কুরীতির উৎসেদ সাধনে সমর্থ নহেন। অতএব সর্বসাধারণ লোকে বিহিত বিধানে বিদ্যানুশীলন পূর্বক ভৌতিক, শারীরিক ও ধর্ম-বিষয়ক নিয়ম শিক্ষা না করিলে কোন ক্রমেই কোন দেশের কল্যাণ নাই।

কিন্তু এক্ষণে সর্বদেশীয় লোকের যে প্রকার কুসংস্কার জন্মিয়াছে ও সর্বদেশেই যেক্রপ রীতি বস্ত্র প্রচলিত হইয়াছে, তাহাতে এই পরম শুভদায়ক অভিপ্রায় সম্পন্ন হওয়া ছুঃসাধ্য হইয়া উঠিয়াছে। পূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে, যে লোকে কেবল অর্থ উপার্জন মাত্র শরীর ধারণের প্রধান প্রয়োজন ও জীবনের সার কার্য বিবেচনা করিয়া তদনুযায়ি ব্যবহার করে। জনসমাজের অধিক লোক কেবল ধন-লালসাকে চরিতার্থ করিবার নিমিত্তেই ব্যগ্র, মানব জন্মের সার্থক্য সাধক প্রধান প্রধান বৃত্তিদিগকে চালনা করা যে অত্যন্ত আবশ্যিক, ইহা ক্রমেও একবার চিন্তা করে না। তাহার স্বাবকাশ ও সছুপায় থাকিতে জ্ঞান চর্চা ও ধর্ম্যানুশীলন না করে, তাহারদের অপরাধের আর পরিসীমা নাই। কিন্তু অমো-পজীবী সামান্য লোক প্রভৃতি, তাহারদি-

গকে সমস্ত দিবসই শারীরিক পরিশ্রমে নিযুক্ত থাকিতে হয়, তাহারদের যথানিয়মে বিদ্যালোচনার সম্ভাবনাই নাই। যাঁহারা দিগকে সমস্ত দিবস কায়ক্লেশ করিয়া জীবিকা নির্বাহ করিতে হয়, তাহারদের বিদ্যাশিক্ষার্থে অবসর থাকে না, এবং ১০। ১২ ঘণ্টা শারীরিক পরিশ্রমের পরে বুদ্ধিবৃত্তি চালনার সামর্থ্যও থাকে না। যে সকল ব্যবসায়ী লোক প্রাতঃকালাবধি সাংসারিক কাল বা রাত্রি ৯। ১০ ঘণ্টা পর্যন্ত বিষয় ব্যাপারে ব্যাপৃত থাকে, তাহারদের জ্ঞানানুশীলনের অবকাশই বা কোথায়? যোগ্যতাই বা কোথায়? ফলতঃ বর্তমান সাংসারিক নিয়ম পরিবর্তন করিয়া শারীরিক পরিশ্রমের হ্রাস না করিলে আপামর সাধারণ সকল লোকের যথোচিত বিদ্যা শিক্ষায় সমর্থ হওয়া কোন ক্রমেই সম্ভাবিত নহে। এই সমুদায় অভিপ্রায় পাঠ করিয়া কেহ যেন একপ বোধ না করেন, যে কিছু মাত্র শারীরিক পরিশ্রমের আবশ্যিকতা নাই। প্রত্যুত, তাহা অত্যন্ত উপকারী ও নিতান্ত কর্তব্য। শরীর চালনা করিলে শারীরিক স্বাস্থ্যলাভ, দেহের লঘুতা বোধ, চিত্তশুদ্ধি ও পরম সুখানুভব হয়। বিশেষতঃ কেবল শারীরিক সুস্থতা মাত্রের উদ্দেশে অঙ্গ চালনা করা অপেক্ষায় সাংসারিক প্রয়োজন সাধনার্থে পরিশ্রম করিলে শরীরের অধিক সুস্থতা ও মনের অধিক সুখ সম্পন্ন হয়। অনতিদীর্ঘ কাল পরিমিত পরিশ্রম করা অতি উপাদেয় ও সকলের পক্ষেই বিধেয়। পরিশ্রম মাত্রকে অনির্দিষ্ট জ্ঞান করা মর্থতার কর্ম; কেবল তাহার আতিশয্যই অপকারক ও নিন্দনীয়। দীর্ঘকাল ব্যাপিয়া নিয়মাতীত প্রগাঢ়রূপ পরিশ্রম করিলে বীর্যক্ষয় ও ক্লেশানুভব হইয়া বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্ম প্রবৃত্তি চালনায় অপারগ হইতে হয়।

পরমেশ্বর মনুষ্যকে যে সকল প্রধান প্রধান বিষয়ে অধিকার করিয়াছেন, তৎ সম্পাদনার্থে সচেষ্টিত থাকাই তাঁহার পরম পুরুষার্থ। তবে শরীর রক্ষা করিতে হইলেই অন্ন, বস্ত্র, ও বাসস্থান আবশ্যিক; এপ্রযুক্ত তিনি তত্প্রয়োগি বুদ্ধি, বল, ও শিষ্ট

জ্ঞান প্রাপ্ত হইয়াছেন। অতএব তাঁহার এই সকল নিরুচ্চ কর্ম সম্পাদনার্থে কৃষি, শিল্প ও বাণিজ্যাদি ব্যবসায় নিযুক্ত হওয়া কখনই নিন্দনীয় নহে। কিন্তু নিরুচ্চ বিষয় সাধনার্থে উচ্চকৃষ্টি বিষয়ে অবহেলা করা কোন ক্রমেই বিধেয় নহে। সর্বদেশীয় ধনিদিগেরই এই বাসনা, যে আপনারা ঐশ্বর্য্য ভোগে মগ্ন থাকিয়া পরম সুখে কাল যাপন করেন, আর অন্য লোকে কেবল তাঁহারদের ইন্দ্রিয়-সেবা সাধনার্থেই নিযুক্ত থাকে। কিন্তু একপ বিবেচনা করা য়োরতর অজ্ঞান ও সাতিশয় স্বার্থ-পরতার কার্য্য। যাঁহারা পরমেশ্বরের নিয়ম অনুসন্ধান করিয়াছেন ও তদর্থে মানব প্রকৃতির বিষয় পর্যালোচনা করিয়াছেন, তাঁহারা কোন ক্রমেই এ মতে সম্মত হইতে পারেন না। কোন দেশীয় কোন শ্রেণি লোকে কেবল কায়িক ক্লেশ করিয়া আয়ুঃশেষ করিবার নিমিত্তে জন্ম গ্রহণ করে নাই। পরমেশ্বর ধনি মধ্যবর্তি নির্দীন সকল শ্রেণি লোককেই বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্মপ্রবৃত্তি প্রদান করিয়াছেন, এবং তৎ সমুদায়ই যে সর্বাপেক্ষা প্রধান বৃত্তি তাহাও সকলেরই হৃদয়ঙ্গম আছে। ধনহীন ইতর লোকদিগের এই সকল বৃত্তি যে বিফলে যাইবে, ইহা কখনই সর্বলোক-পালক পরম পিতা পরমেশ্বরের অভিপ্রেত নহে। যদি তাঁহারা ভারবাহ পশুদিগের ন্যায় কেবল গলদঘর্ম কলেবরে কায়িক ক্লেশ করিবার নিমিত্তেই সৃষ্ট হইত, তবে তিনি তাঁহাদেরিগকে ঐ সমুদায় মহীয়সী মনোবৃত্তি কখনই প্রদান করিতেন না। অতএব সর্বসাধারণেরই স্বস্থ জীবিকা নির্বাহ করিয়া প্রতিদিন কিছু কিছু সময় জ্ঞান ও ধর্ম চর্চায় ক্ষেপণ করা নিতান্ত কর্তব্য। সামান্য লোকদিগের একপ ব্যবহার করা যাহাতে মূলভ ও সুসাধ্য হয়, ধনি ও জ্ঞানি ব্যক্তিদিগের তদর্থে চেষ্টা করা এবং রাজা ও রাজপুরুষদিগের তদনুকূল নিয়ম সংস্থাপন করা সর্বতোভাবে বিধেয়।

এক্কে কন্মোপজীবী লোকদিগকে দিবসের অধিক ভাগে বিষয় কার্যে নিযুক্ত

ধাকিতে হয় বলিয়া এ প্রকার অবধারণ করা উচিত নহে, যে চিরকালই মনুষ্যদিগকে এইরূপ কুরীতি পাশে বদ্ধ থাকিতে হইবেক। পরমেশ্বর সৃষ্টি কালেই এ আশঙ্কার সম্ভাবনা নিবারণ করিয়া রাখিয়াছেন। যাঁহাদেরিগের জ্ঞানানুশীলনে অনুরাগ ও চেষ্টা আছে, তাঁহারা এক্কেও তদর্থে উপায় ও অবকাশ করিয়া লয়েন। এক্কে যাঁহাদেরিগকে পরিশ্রান্তকর প্রগাঢ় পরিশ্রম করিয়া জীবিকা নির্বাহ করিতে হয়, তাঁহাদের বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্মপ্রবৃত্তি চালনার্থে অবকাশ পাওয়া ছুফর বটে; কিন্তু এক্কে বিজ্ঞান শাস্ত্রের, বিশেষতঃ শিল্পবিদ্যার যেকপ উন্নতি হইতেছে, তাহাতে ভবিষ্যতে মনুষ্যের কায়িক শ্রমের লাঘব হইয়া অত্যন্ত কালে সংসার নির্বাহের উপযোগি সমুদায় কার্য সম্পন্ন হইতে পারিবে। কিন্তু পরমেশ্বর মনুষ্যকে যদর্থে যে শক্তি প্রদান করিয়াছেন, তিনি তদর্থে তাহা নিয়োজন না করাতেই দুঃখ-ভাজন হইতেছেন। ইংলণ্ডাদি যাবতীয় দেশে শিল্প বিদ্যার বিশিষ্ট রূপ উন্নতি হইয়া নানাবিধ শিল্প যন্ত্র নির্মিত হইয়াছে, তথাকার ধনলোভি লোকেরা তদ্বারা স্বাবকাশ লাভের চেষ্টা না করিয়া কেবল অর্থ উপার্জনেরই পন্থা দেখেন। তাঁহাদের বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্মপ্রবৃত্তি সমুদায়কে অতিপ্রবল অর্জন-স্পৃহারূতি যে পরাভূত করিয়া রাখিয়াছে, তাঁহার সন্দেহ নাই। জগদীশ্বর কি এই নিমিত্তে আমাদিগকে বাস্পীর অদ্ভুত প্রভাব প্রকাশ ও বাস্পীয় যন্ত্র নির্মাণ করিবার শক্তি প্রদান করিয়াছেন, যে আমরা তৎ সহকারে পূর্বাপেক্ষায় অধিক পরিমাণে ভোজ্য ও ব্যবহার্য্য সামগ্রী প্রস্তুত করণার্থেই যাবৎ কাল নিযুক্ত থাকিব? তিনি কি এই নিমিত্তে আমাদিগকে জড় পদার্থ বিশেষের অসাধারণ গুণ ও আশ্চর্য্য শক্তি নিরূপণের ক্ষমতা দিয়াছেন, যে ভূরি ভূরি গৃহ নির্মাণ, ও রাশি রাশি বস্ত্র বয়নাদি নিরুচ্চ কর্ম সম্পাদনার্থেই তৎ সমুদায় নিয়োজন করিব? ইহা কাহারও অবিদিত নাই, যে এক্কে বাস্পীয় পোত দ্বারা

এক মাসের পথ এক মাসে ও বাস্পীয় রথ সহকারে এক মাসের পথ এক দিবসে গমন করিতে পারা যায়। অতএব জগদীশ্বর আমাদিগকে কি নিমিত্তে এই সকল অদ্ভুত ব্যাপার সাধনে সমর্থ করিয়াছেন তাহা বিবেচনা করা কর্তব্য। জ্ঞান ও ধর্মের প্রধান্য স্বীকার করিয়া এ প্রস্তাব সর্বতোভাবে বিচার করিলে বোধ হয়, যে আমরা উপজীবিকা নির্বাহার্থে আবশ্যিক মত পরিশ্রম করিয়া বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্মপ্রবৃত্তি চালনার্থে যথেষ্ট অবকাশ প্রাপ্ত হইতে পারি, এই নিমিত্তেই পরম কারুণিক পরমেশ্বর আমাদিগকে যন্ত্র নির্মাণের ক্ষমতা দিয়াছেন, ও বাহু বস্ত্র সমুদায়ও তাহার উপযোগি করিয়া সৃষ্টি করিয়াছেন। অতএব যাহাতে সর্ব শ্রেণি লোকে সংসার যাত্রা নির্বাহার্থে অপেক্ষণ বিষয় কার্য্য করিয়া অবশিষ্ট কাল জ্ঞান ও ধর্ম চর্চায় ক্ষেপণ করিতে পারে, ও তদ্বারা সর্ব শ্রেণি লোকেই সমানরূপ সুখ স্বচ্ছন্দ লাভে অধিকার হয়, এইরূপ সাংসারিক নিয়ম প্রচলিত হওয়াই আবশ্যিক। লোকে যদি সবিশেষ মনোযোগ পূর্বক মানব প্রকৃতির বিষয়ে বিশিষ্ট রূপে শিক্ষিত ও বিশ্বকার্যের আলোচনা পূর্বক পরমেশ্বর-প্রতিষ্ঠিত প্রাকৃতিক নিয়ম সমুদায় অবগত হইয়া তদনুযায়ি ব্যবহার করিতে প্রবৃত্ত হয়, তবে অবশ্যই মর্ত্যলোকের অসাধারণ শ্রীবৃদ্ধি ও মুখোন্নতি হয়, তাহার সন্দেহ নাই। এক পুরুষে বা দুই পুরুষেই যে এই মনোরম মনস্কামনা সিদ্ধ হইবে ইহা আমাদিগের অভিপ্রেত নহে। মনুষ্যের যে প্রকার প্রকৃতি ও যাদৃশ অপ্পে অপ্পে তাঁহার অবস্থা পরিবর্তিত হইয়া আসিয়াছে, তাহাতে একপ আশু উন্নতি হওয়া কোন ক্রমেই সম্ভাবিত নহে। এই সকল পরম শুভকর সঙ্কল্প সিদ্ধ হইতে যে কত শতাব্দী গত হইবেক তাহার নিশ্চয় কি? কিন্তু যখন এই সমুদায় শুভদায়ক অভিপ্রায় আমাদিগের প্রকৃতি-মূলক, সুতরাং পরমেশ্বর-প্রতিষ্ঠিত অখণ্ড নিয়মের অনুযায়ি, তখন কোন না কোন কালে যে তাহা সম্পন্ন হইবেক তাহার সন্দেহ নাই।

আত্মতত্ত্ববিদ্যা

প্রথম অধ্যায়

এই সংসারে জীবাত্মা শরীর রূপ পঞ্জরে আজন্ম বদ্ধ রহিয়াছেন। স্বরূপতঃ জীবাত্মা কি এ অনুসন্ধান রূপ। কারণ জীবাত্মার স্বরূপ কোন প্রকারে বুঝির গোচর হইতে পারে না। জীবাত্মার কেন? জড়পদার্থের কি স্বরূপ জানা যাইতে পারে? এই জগতের কোন বস্তুরই স্বরূপ জানিবার সম্ভাবনা নাই। কেবল গুণের দ্বারাই বস্তুর পরিচয় পাওয়া যায়; কিন্তু গুণের আধার যে, সে যে কি পদার্থ, তাহা আমরা রদিগের জানিবার কোন উপায় নাই। রূপ রস গন্ধ শব্দ বা স্পর্শ গুণ দ্বারা জড় পদার্থের উপলব্ধি হইতেছে; কিন্তু যাহার সেই রূপ রস গন্ধ শব্দ বা স্পর্শ গুণ, তাহাকে আর আমরা কোন প্রকারে জানিতে পারিতেছি না এবং শরীর ইন্দ্রিয় যে পর্যন্ত থাকিবে, সে পর্যন্ত আমরা তাহা কোন প্রকারে জানিতে পারিব না। ইহা নিশ্চয় বাক্য, যে যত দিন জীবাত্মা শরীরের মধ্যে বসতি করেন এবং জ্ঞান লাভের নিমিত্তে যত দিন তাহার ইন্দ্রিয়ের প্রতি নির্ভর থাকে, তত দিন আর তাহার কোন বস্তুর গুণগত-লক্ষণ ব্যতীত স্বরূপ-লক্ষণ জানিবার সম্ভাবনা নাই।

ঈশ্বরের যে আত্মা তাঁহাকে পরমাত্মা বলা যায়; আর সৃষ্টি জন্তুদিগের যে পৃথক পৃথক আত্মা তাহাকে জীবাত্মা বলা যায়। অসংখ্যক জীবাত্মার আধার যেমন ভিন্ন ভিন্ন শরীর দেখা যাইতেছে, পরমাত্মার তরূপ কোন আধার নাই; তিনি নিরাধার, তিনি অশরীরী। জ্ঞানের নিমিত্তে জীবাত্মা-দিগের যেমন ইন্দ্রিয় সকলের প্রতি নির্ভর, তরূপ পরমাত্মার কোন ইন্দ্রিয় নাই এবং তিনি কোন ইন্দ্রিয়ের সাহায্য দ্বারা জ্ঞান লাভ করেন না। তাহার জ্ঞান ক্রিয় স্বাভাবিকই এবং তিনি সমুদায় বস্তুর স্বরূপ-লক্ষণ এবং গুণগত লক্ষণ এককালেই জানিতেছেন।

এই সমুদয় জগৎ সৃষ্টি হইবার পূর্বে কেবল এক মাত্র, শরীর রহিত, ইন্দ্রিয় রহিত, জ্ঞান স্বরূপ, নিত্য পরমাত্মা বর্তমান ছিলেন। তিনি যেমন ইচ্ছা করিলেন, সেই প্রকার এই জগৎ উৎপন্ন হইল; তিনি জড় এবং চেতন উভয়েরই সৃষ্টি করিলেন। জড় পদার্থের মধ্যে সূর্য্য কিশ্রেষ্ঠ বস্তু! তদভাবে তিমিরাচ্ছন্ন এই জগৎকে কে প্রকাশ করিত?

যদি পরমাত্মা চেতনের সৃষ্টি না করিতেন, যদি কোন একটিও জীবাত্মার সৃষ্টি না হইত, তবে কে এই মনোহর জগৎ উপভোগ করিত? সূর্য্যের উদয়াস্ত হইত, ঋতুর পরিবর্তন হইত, বৃক্ষ ফলবান হইত; কিন্তু কোন চক্ষু নাই যে সূর্য্যকে দর্শন করে, কোন রসনা নাই যে ফল আন্বাদন করে। সুতরাং জীবাত্মার অভাবে সৃষ্টি বিচিত্র হইয়াও নিরর্থক হইত।

লোক সকল বাহিরের বস্তুকে দেখে, আপনাকে দেখে না। রূপ রস গন্ধ শব্দ স্পর্শ বিশিষ্ট বস্তুকে সর্বদা দেখিতেছে, কিন্তু যে রূপ রস গন্ধ শব্দ স্পর্শ দেখিতেছে, তাহাকে তাহার ভাবিয়া দেখে না। সর্বদা কেবল বাহ্য বস্তুকে দেখিয়া শুনিয়া স্পর্শ করিয়া লোকদিগের এমত সংস্কার জন্মিয়াছে, যে তাহার এমত কোন বস্তুর পৃথক সত্তারই অনুভব করিতে পারে না, যাহাতে রূপ নাই, রস নাই, গন্ধ নাই, শব্দ নাই, স্পর্শ নাই। রূপ রস গন্ধ শব্দ স্পর্শ বিশিষ্ট যে বস্তু সেই বস্তু, তাহা ভিন্ন আর বস্তু নাই, এই তাহারদিগের নিশ্চয় বুদ্ধি। যখন প্রথম ইহা বুঝা যায় যে, যে রূপকে দেখিতেছে, যে রসকে আন্বাদন করিতেছে, যে গন্ধকে আন্বাদন করিতেছে, যে ত্বকে স্পর্শ করিতেছে, তাহার রূপ নাই, রস নাই, গন্ধ নাই, শব্দ নাই, স্পর্শ নাই, তখন কি আশ্চর্য্য হইতে হয়। সুবোধ ব্যক্তির ইহা অনায়াসে গ্রহণ করিতে পারেন, যে যে সকল বস্তুকে দেখা যায়, শুনা যায়, স্পর্শ করা যায়, আন্বাদন করা যায়, আন্বাদন করা যায়, সেই সকল বাহ্য বস্তু; আর যে দেখে, যে শুনে, যে স্পর্শ করে, যে আন্বাদন করে, যে আন্বাদন করে,

কিন্তু যাহাকে দেখা যায় না, শুনা যায় না, স্পর্শ করা যায় না, আন্বাদন করা যায় না, আন্বাদন করা যায় না, সেই আমি—সেই জীবাত্মা। হায়! চতুর্দিকে বাহ্য বস্তু দ্বারা বেষ্টিত থাকিয়া, সর্বদাই বাহ্য বস্তুকে প্রত্যক্ষ করিয়া, লোক সকল কি মুগ্ধ হইয়া গিয়াছে। আমি কিছই হইলাম না, কেবল সূর্য্য চন্দ্র গ্রহ নক্ষত্র প্রভৃতি বাহ্যবস্তু সকলই বস্তু হইল। এ বিবেচনা নাই, যে আমি যদি না থাকিতাম, তবে কোথায় বা সূর্য্য, কোথায় বা চন্দ্র, কোথায় বা গ্রহ নক্ষত্র, কোথায় বা এই জগৎ।

বিজ্ঞাপন

অধ্যক্ষদিগের অনুমত্যানুসারে বিজ্ঞাপন করিতেছি যে এক জন গ্রন্থাধ্যক্ষের পদ শূন্য হইয়াছে অতএব তৎপদে অন্য এক জন গ্রন্থাধ্যক্ষ নিযুক্ত করিবার জন্য আগামী ৯ পৌষ শোমবার অপরাহ্ন ৬ ঘটীর সময়ে ব্রাহ্ম সমাজের দ্বিতীয়তল গৃহে বিশেষ সভা হইবেক, সভ্য মহাশয়েরা তৎকালে সভাস্থ হইবেন।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

গত ১১ অগ্রহায়ণ সোমবাসরীয় বিশেষ সভাতে সভেরা শ্রীযুক্ত রমাপ্রসাদ রায় মহাশয়কে তত্ত্ববোধিনী সভার অধ্যক্ষতা পদে নিযুক্ত করিয়াছেন।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

কৃতজ্ঞতার সহিত স্বীকার করিতেছি যে শ্রীযুক্ত মাধবচন্দ্র দত্ত চৌধুরী মহাশয়

এই সভাতে সঙ্গীতানন্দলহরী নামক এক খণ্ড সঙ্গীত পুস্তক প্রদান করিয়াছেন।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার পুস্তকালয়ে সভেরা যদি কোন গ্রন্থ প্রদান করেন, তবে তাহা উত্তম রূপে রক্ষিত হইবে, এবং তদ্বারা সভার বহু উপকার কৃত হইবেক।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

আরেবিয়ান নাইট পুস্তক।

আরেবিয়ান নাইট নামক প্রসিদ্ধ ইং-রাজী গ্রন্থ হইতে শ্রীযুক্ত নীলমণি বসাক কর্তৃক বঙ্গ ভাষায় অনুবাদিত হইয়া তাহার প্রথম খণ্ড পুস্তক তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত আছে। তাহার মূল্য এক টাকা। যাহার প্রয়োজন হয় মূল্য প্রেরণ করিলে প্রাপ্ত হইবেন।

বিজ্ঞাপন

উক্ত আরেবিয়ান নাইট পুস্তকের দ্বিতীয় খণ্ড পুস্তকও তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত আছে। তাহার মূল্য এক টাকা। যাহার প্রয়োজন হয় মূল্য প্রেরণ করিলে প্রাপ্ত হইবেন।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়স্থ

বিক্রয় পুস্তকের মূল্য

প্রথম কণ্ঠ তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা ৪০
দ্বিতীয় কণ্ঠের প্রথম ভাগ এ ৫

দ্বিতীয় কম্পের দ্বিতীয় ভাগ ৫	৫
দ্বিতীয় কম্পের তৃতীয় ভাগ ৫	৫
ঋগ্বেদ সংহিতা পুস্তক	১
বস্তু বিচার	১০
পরমেশ্বরের মহিমা বর্ণন	১০
তত্ত্ববোধিনী সভার বক্তৃতা	১০
বাল্মীকি ভাষায় সংস্কৃত ব্যাকরণ	১১
সংস্কৃত পাঠোপকারক	১০
ভূগোল	১১
পদার্থ বিদ্যা	১১
বর্ণমালা	১০
ইংরাজি ভাষায় ক্রটি প্রভৃতি	১১
ইংরাজি ভাষায় ব্রাহ্মণসেবধির কতি- পয় অধ্যায় ও অন্য অন্য বিষয়	১০
বেদান্তিক ডাক্তি সবিণ্ডিকেটেড	১০
ব্রহ্মসঙ্গীত পুস্তক	১০
পৌত্তলিক প্রবোধ	১০
কঠোপনিষৎ	১০

শ্রীমদ্রামনাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

যাঁহারা তত্ত্ববোধিনী সভার সভ্য হই-
বার মানস করেন, তাঁহারা পত্র দ্বারা
জানাইবেন ।

শ্রীমদ্রামনাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

যে সকল সভ্য মহাশয়েরা নিয়মিত
রূপে পত্রিকাদি প্রাপ্ত না হইয়েন, তাঁহারা
অনুগ্রহ পূর্বক পত্র দ্বারা অবগত করিবেন ।

শ্রীমদ্রামনাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার মুদ্রায়ন্তে যিনি
বাল্মীকি অঙ্করে গ্রন্থ মুদ্রিত করাইবার অভি-

লাষ করেন, তিনি পত্র দ্বারা জ্ঞাপন
করিলে উপযুক্ত বেতনে তাহা মুদ্রিত করা
যাইবেক ।

শ্রীমদ্রামনাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

ব্রাহ্মসমাজ

আগামী ১ পৌষ রবিবার প্রাতঃকাল
৭ ঘটটার সময়ে মাসিক ব্রাহ্মসমাজ হই-
বেক ।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ ।
উপাচার্য ।

বিজ্ঞাপন

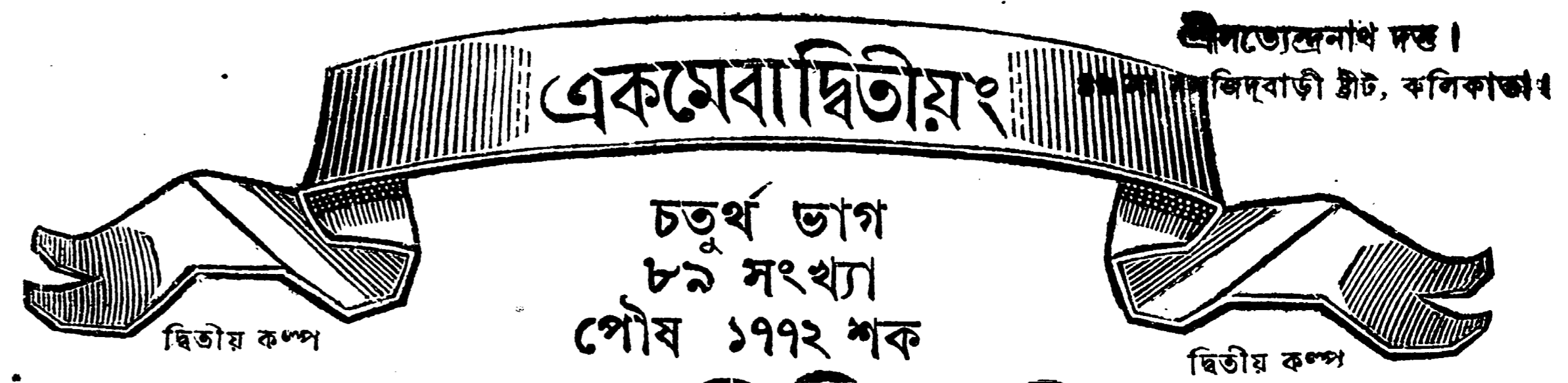
ব্রাহ্মধর্ম গ্রন্থ

ব্রাহ্মধর্ম গ্রন্থ মুদ্রিত হইয়া
প্রস্তুত আছে; ইহার মূল্য এক
টাকা । ইহার মধ্যে কতক পুস্তক
উত্তম রূপে বদ্ধ হইয়াছে, তাহার
মূল্য ১১০ দেড় টাকা নির্দ্ধারিত
করা গিয়াছে । যাঁহারা যে প্রকার
পুস্তক লইবার ইচ্ছা হয়, তিনি
সেই প্রকার মূল্য পাঠাইয়া দি-
লেই তাহা পাইতে পারিবেন ।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ ।
উপাচার্য ।

এই তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা কলিকাতা মহানগরে
ঘোড়সাঁকোস্থিত তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয় হই-
তে প্রতিমাসে প্রকাশিত হয়।—ইহার মূল্য এক টাকা।
১৭ অগ্রহায়ণ রবিবার সম্বৎ ১২৫৭ । কলিগ-
তান্দ: ৪২৫১ ।

সভা প্রকাশ্য মাস হইবে তত্ত্ববোধিনী সভার পত্রিকা এই পত্রিকার এক খণ্ড বিনামূল্যে প্রাপ্ত হইবে



তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

অপরা ঋগ্বেদোষজুর্বেদঃ সামবেদোহর্ষজুর্বেদঃ শিখা কম্পোব্যাকরণং নিরুক্তং ছন্দোজ্যোতিষমিতি
অথ পরা যথা তদক্ষরমধিগম্যতে ॥

ঋগ্বেদ সংহিতা

প্রথমমণ্ডলস্য দশমানুবাকে

সপ্তমং সূক্তং

সব্যস্বাধিঃ জগতীচ্ছন্দঃ

ইচ্ছোদেবতা

৬৬৬

১ প্র মং হিচ্চায় বৃহতে বৃহজ্জয়ে
সত্যশ্চমায় তবসে মতিং ভরে ।
অপার্মিব প্রবণে যস্য দুর্ধরং
রাধোবিশ্বায় শবসে অপাবৃতং ।

১ 'মং হিচ্চায়' দাতৃতমায় 'বৃহতে' গুণৈর্মহতে
'বৃহদুয়ে' মহাধনায় 'সত্যশ্চমায়' অবিভবলায়
'তবসে' আকারতঃ প্রবুদ্ধায় এবজ্জগদ্বিশিষ্টায় ইন্দ্রায়
'মতিং' মননীবাং স্ততিং 'প্র-ভরে' প্রকর্ষণে সম্পা-
দযামি । 'যস্য' ইন্দ্রস্য বলং 'দুর্ধরং' অনৈর্দুর্ধরম-
শক্যং 'ইব' যথা 'প্রবণে' নিম্নপ্রদেশে 'অপাং'
জলানাং বেগাঃ কেনাপ্যবস্থাপয়িতুং ন শক্যতে তদ্বৎ ।
তথা 'রাধঃ' ধনং 'বিশ্বায়' সর্বেষু ব্যাপ্তং 'শবসে'
স্বোত্ত্বাং বলায় যেনেচ্ছ্রণ 'অপাবৃতং' অপগতাবরণং
ক্রিয়তে ।

১ দাতার অগ্রগণ্য, গুণদ্বারা মহৎ,
প্রচুর ধনশালি, অমোঘ বলি, প্রবুদ্ধ ইন্দ্রকে
আমি স্তব করি, যাঁহার বল নিম্ন গামি জল
বেগের ন্যায় অন্যের অধমণীয় এবং যৎ

কর্তৃক সর্বত্র ব্যাপ্ত ধন স্তোতাদিগের বলের
নিমিত্তে অনাবৃত হয় ।

৬৬৭

২ অধ তে বিশ্বমনুহা সদিচ্চয়ে
আপোনিমুব সর্বনা হবিম্বতঃ ।
যৎপর্বতে ন সমশীত হর্যাতইন্দ্র-
স্য বজ্জুঃ শ্রার্থিতা হিরণ্যযঃ ।

২ 'অধ' অনন্তরং 'হ' এর হে ইন্দ্র 'বিশ্ব' সর্কং
ইদংগং 'তে' তব 'ইচ্চয়ে' যাগায় 'অনু-অসৎ'
অধমং অধভবৎ । 'হবিম্বতঃ' যজমানস্য 'সর্বনা'
সর্বনানি যজ্ঞজাতানি 'নিম্বা' নিম্বানি ভূম্বলানি 'আ-
পঃ' 'ইব' আং সম্ভজন্তুইতি শেষঃ । 'হর্যাতঃ' শক্র-
বধং প্রেক্ষাতঃ 'ইন্দ্রস্য' 'হিরণ্যযঃ' হিরণ্যময়ঃ 'শ্র-
ার্থিতা' শত্রুণাং হিংসনশীলঃ 'বজ্জুঃ' 'পর্বতে' বৃহ-
বা 'যৎ' যদা 'ন সমশীত' ন সৎসুপ্তোহভবৎ কিন্তু
জাগরিতঃ সন্ অবধীদিত্যর্থঃ । যদা ইন্দ্রেন প্রেরিতো-
বজ্জুঃ অপ্রতিহতঃ সন্ বৃত্তমবধীৎ তদা প্রভৃত্যেব তৎ
যচ্চৎ সর্কং যজমানাঃ প্রাবর্তিষত ইতিভাবঃ ।

২ যে কালে শত্রু বধাভিলাষি ইন্দ্রের সুব-
র্ণময় রিপুঘাতী বজ্র বৃত্তামুরকে বধ করি-
য়াছিল, তাহার পর অবধি হে ইন্দ্র! এই
সমুদয় বিশ্ব তোমার যাগের নিমিত্তেই স্থিত
হইয়াছে । নিম্ন দেশগামী জলের ন্যায়
যজ্ঞ সন্তার সকল তোমাকে শীঘ্র ভজনা
করে ।

৬৬৮

৩ অস্মৈ ভীমায নমস্। সম-
ধরউষোন শুভ্রাভরা পনী-
ষসে। যস্য ধাম শ্রবসে নামে-
ন্দ্রিযং জ্যোতিরকারি হরিতো-
নার্ষসে।

৩ হে 'উষঃ' উষোদেবতে 'শুভ্রে' শোভনে অং
'ভীমায' শত্রুগাং ভয়ঙ্করায 'পনীষসে' অতিশয়েন
স্তোত্রব্যাব 'অস্মৈ' ইন্দ্রায় 'অধ্বরে' অগ্নিন্ যাগে
'ন' সম্প্রতি 'নমস্' নমঃ হবিলক্ষণং অন্নং 'সং-
আভরা' সমাভর সম্যক সম্পাদয়ঃ। 'ধাম' সর্বম্যা
ধারকং 'নাম' প্রসিদ্ধং 'ইন্দ্রিযং' ইন্দ্রজস্য পরমৈ-
শ্বর্যম্যা লিঙ্গং 'যস্য' ইন্দ্রস্য এবং বিধং 'জ্যোতিঃ'
'শ্রবসে' হবিলক্ষণালাভার্থং 'অযসে' ইতস্ত-
ভোগমনায 'অকারি' ক্রিয়তে। 'ন' যথা সাদিনঃ
'হরিতঃ' অশ্বানস্বাভিলষিতদেশং গমযন্তি তদ্বদি-
ন্দ্রোপি স্বাভিমতহবিলভায স্বকীয়ং তেজঃ গমযন্তীতি
ভাবঃ।

৩ শক্রদিগের ভয়ঙ্কর, অতিশয় স্তুতিযোগ্য
ইন্দ্রের নিমিত্ত হে শুভ্র উষা দেবতা! তুমি
এই যজ্ঞেতে সম্প্রতি হবিরূপ অন্ন সম্পন্ন
কর। যাঁহাতে ঈশ্বরদের চিহ্ন আছে
এমত যে ইন্দ্র এবং যিনি সকলের আধার
এবং প্রসিদ্ধ, তিনি হবিরূপ অন্ন লাভের নি-
মিত্তে আপনার জ্যোতিকে ইতস্ততঃ চালনা
করেন, যেমন সারথিরা আপনারদিগের
অভিলষিত দেশে অশ্ব সকলকে চালনা করে।

৬৬৯

৪ ইমে তইন্দ্রে তে বযং পুরু-
ষ্ঠুত যে হ্রারভ্য চরামসি প্রভুব-
সো। ন হি ত্বদন্যোগির্বণোগিরঃ
সযং ক্ষোণীরিব প্রতি নোহর্য্য
তদ্বচঃ।

৪ হে 'ইন্দ্রে' 'প্রভুবসো' প্রভূতধন 'পুরু-
ষ্ঠুত' পুরুভির্ভুক্তিঃ যজমানৈঃ স্তুত 'যে' চ 'বযং' জা-
আং 'আরভ্য' আশ্রয়তয়া অবলয়্য 'চরামসি' চরামঃ
যাগে বর্ধামহে 'তে' 'ইমে' বযং 'তে' তব স্বভূ-
তাঃ। হে 'গির্বণঃ' গির্বন গীর্ভির্গননীয় ইন্দ্রে 'অদন্যঃ'
অধোনাঃ কশ্চিদপি 'গিরঃ' স্তভীঃ 'ন হি' 'সযং'

প্রাপোতি অতঃ অং 'নঃ' অস্মাকং 'তৎ' স্তুতিলক্ষণং
'বচঃ' 'প্রতি-হর্য্য' কামযশ্ব 'ইব' যথা 'ক্ষোণীঃ'
পৃথিবী স্বকীয়ানি ভূতজাতানি কামযতে তদ্বৎ।

৪ হে প্রচুর ধনশালি, বহু যজমান কর্তৃক
স্তুত ইন্দ্র! যে আমরা তোমাকে অবল-
য়ন করিয়া যাগ করি, সেই আমরা সকলে
তোমারই। হে প্রসংশিত ইন্দ্র! তোমার
স্বব ভিন্ন আর স্বব নাই; অতএব তুমি আ-
মারদিগের সেই স্তুতি বাক্য সকল প্রার্থনা
কর, যেমন পৃথিবী আপনার প্রাণি সকলকে
কামনা করে।

৬৭০

৫ ভুরিতইন্দ্রে বীর্ঘ্যং তব স্মস্যা-
স্য স্তোতন্ন্যযবন্ কামমাপ্ণ। অ-
নু তে দ্যৌর্বৃহতীবীর্ঘ্যং মমইযং
চ তে পৃথিবী নেমুঞ্জসে।

৫ হে 'ইন্দ্রে' 'তে' তব 'বীর্ঘ্যং' সামর্থ্যং 'ভুরি'
বহু ন কেনাপ্যবচ্ছেদ্বং শক্যতে তাদৃশস্য 'তব' বযং
'স্মসি' স্বভূতাত্ববামঃ। হে 'মমবন্' অং 'অস্যা'
'স্তোতুঃ' জ্ঞাং স্তবতোযজমানস্য 'কামং' অভিলাষং
'আপ্ণ' আপূরয। 'বৃহতী' মহান্ 'দ্যৌঃ' দ্যা-
লোকঃ 'তে' তব 'বীর্ঘ্যং' 'অনু-মমে' অধ্বমংস্ত ই-
ন্দ্রেণ সহাবস্থানাং 'ইযং চ' 'পৃথিবী' 'তে' তব
'ওজসে' বলায 'নেমে' প্রস্বীবভূব অহলাভীতা সত্য-
ধএব বর্ততেইতি ভাবঃ।

৫ হে ইন্দ্র! তোমার বীর্ঘ্য অতি ভুরি;
আমরা সকলে তোমারই। হে ধনবান
ইন্দ্র! তুমি এই স্তোতার কামনা পূর্ণ কর।
বৃহৎ দ্যুলোক তোমার বীর্ঘ্য অনুমান করি-
য়াছেন এবং এই পৃথিবী তোমার বলকে
প্রণাম করিয়াছেন।

৬৭১

৬ ত্বন্তুমিন্দ্রে পর্ষতং মহামুরুং
বজ্জেন বজ্জিন্ পর্ষশচকর্ভিথ।
অবাসৃজোনিবৃতাঃ সর্ভবাপঃ
সত্রা বিশ্বং দধিষে কেবলং স-
ইঃ ১১৪১২২।

৬ হে 'বজ্জিন্' বজ্জবন্ 'ইন্দ্রে' 'অং' 'তৎ' প্রসিদ্ধং
'মহাং' আঘামতোমহাশ্বং 'উরুং' বিস্তীর্ণং 'পর্ষ-
তং' পর্ষবস্তং মেঘং 'বজ্জেন' আযুধেন 'পর্ষশঃ'
পর্ষগি পর্ষগি 'চকর্ভিথ' শকলীচকৃষে। তেন মেঘেন
'নিবৃতাঃ' আবৃতাঃ 'অপঃ' 'সর্ভবৈ' সরণায গমনায
'অবাসৃজঃ' অবাসুখামসৃজীঃ অতস্তুমেব 'কেবলং'
'বিশ্বং' ব্যাপ্তং 'সহঃ' বলং 'দধিষে' ধারযসি নানাঃ
কশ্চিৎ যদেতৎ তৎ 'সত্রা' সত্যমেব ১১৪১২২।

৬ হে বজ্জধারি ইন্দ্র! তুমি সেই বৃহৎ
বিস্তীর্ণ পর্ষ বিশিষ্ট মেঘের প্রতি গ্রহি বজ্জ
দ্বারা খণ্ড বিখণ্ড করিয়াছিলে; সেই মেঘ
দ্বারা আবৃত জল সমূহকে গমনের নিমিত্তে
অধোমুখে পরিত্যাগ করিয়াছিলে; অত-
এব কেবল তুমিই সমুদয় বল ধারণ করি-
তেছ, ইহাই সত্য ১১৪১২২।



সাক্ষ্য

যে রূপ স্বপরিবারস্থ ব্যক্তিদিগের পর-
স্পর সন্তাব রক্ষা ও ন্যায়-বিরুদ্ধ ব্যবহার
নিবারণের উপায় করা কর্তব্য, সেই রূপ
সর্ব সাধারণ লোকের পরস্পর অত্যাচার
নিরাকরণের চেষ্টা করাও সর্বতোভাবে
বিধেয়, এবং পরম ন্যায়বান্ পরমেশ্বরে-
রও অভিপ্রেত, তাহার সন্দেহ নাই। তদ-
নুসারে ছুফ্ত দমন ও শিষ্ট পালন সম্পাদ-
নার্থে পক্ষপাত রহিত হইয়া বিচারালয়ে
যথাবৎ সাক্ষ্য প্রদান করাও কর্তব্য কর্মের
মধ্যে গণিত করিতে হয়। কিন্তু এদেশস্থ
ভদ্র লোকদিগের কেমন কুসংস্কার জন্মি-
য়াছে, তাঁহারা কোন ক্রমেই সাক্ষ্য প্রদানে
স্বীকৃত হয়েন না। অশেষ দোষাকর দেশা-
চারাদি প্রতিপালনে তাঁহাদের এপ্রকার
প্রবল মানস, যে তাঁহারা তদর্থে ধর্ম পরি-
ত্যাগে এবং অধর্মাচরণেও প্রবৃত্ত হইবেন।
যথার্থ ভদ্রের কথা দূরে থাকুক, যাঁহারা
অন্যান্য বিষয়ে অতি কুৎসিত কর্ম করিতেও
কিছু মাত্র দ্বিধা করেন না,—চৌর্য্য প্রব-
ঞ্চনা প্রভৃতি বিষম বিগর্হিত কার্যেও কুণ্ঠিত
হয়েন না, তাঁহাদেরও বিচারালয়ে সাক্ষ্য
দানের প্রয়োজন হইলে হুৎকম্প উপস্থিত
হয়। যাঁহারা কাহারও উপর প্রতারণা
করিবার নিমিত্তে বিচারপতিদিগের সম্মুখে

অকুতোভয়ে দণ্ডায়মান হইয়া স্বাভিপ্রায়
সাধনের চেষ্টা করে, সাক্ষ্য দানার্থে আ-
হূত হইলে তাঁহারাও সেই সমুদায় বিচা-
রপতিকে ব্যাপ্রবৎ ভয়ঙ্কর ও তাঁহাদের
বিচারালয়কে যমালয় জ্ঞান করে। যদি
ছুফ্ত লোকের ষড়যন্ত্রে কোন নির্দোষি
ব্যক্তির সর্বনাশ উপস্থিত হয়,—প্রাণ দণ্ড
পর্যন্ত হইবার উপক্রম হয়, আর কোন
কোন ভদ্র সন্তান তৎপক্ষে সাক্ষ্য প্রদান ক-
রিলে তাঁহার নিষ্কৃতি প্রাপ্তির সম্ভাবনা
থাকে, তথাপি তাঁহারা তাহা স্বীকার করেন
না! কি আশ্চর্য্য! তাঁহাদের এপ্রকার
ব্যবহার যেমন যুক্তি সিদ্ধ নহে, সেই রূপ
শাস্ত্র মূলকও নহে। পূর্বে যখন ভারতবর্ষ
স্বাধীন ছিল, এবং তদীয় বিচারালয় সমু-
দায়ের কার্য কেবল হিন্দু শাস্ত্রানুসারে
সম্পন্ন হইত, তখন ভদ্র সন্তানেরা সাক্ষ্য
দান করিতে কখনই অস্বীকৃত হইতেন না।
সমুদায় স্মৃতি-শাস্ত্রই ইহার প্রমাণ, এবং
মনু মিতাক্ষরা প্রভৃতি প্রাচীন গ্রন্থে এবিষ-
য়ের বিশিষ্ট রূপ বিধান আছে*। তাঁহা-
তে অতি নিন্দনীয় ছুর্গতি-জনক কুট সা-
ক্ষ্যেরই নিষেধ আছে, কিন্তু সত্য সাক্ষ্য প্র-
দান সর্বতোভাবে বিধেয় বলিয়া উক্ত হই-
য়াছে। বরঞ্চ তাঁহাতে এ প্রকার শাসন
আছে, যে কোন মোকদ্দমার যথার্থ ব্যা-
পার সমুদায় অবগত থাকিয়াও যে ব্যক্তি
সাক্ষ্য দানে অস্বীকার যায়, তাঁহার দারুণ
ছুর্গতি হয়। যাঁহারা শাস্ত্রালোচনা করিয়া
থাকেন, তাঁহারা তাহা সবিশেষ অবগত
আছেন সন্দেহ নাই, আর যাঁহাদের
শাস্ত্রে দৃষ্টি নাই, তাঁহারা এই বক্ষ্যমান শ্লোক
পাঠ করিলেই জানিতে পারিবেন।

ন দদাতি হি যঃ সাক্ষ্যং জানমপি নরাধমঃ।
সকুটসাক্ষিণাং পাপৈশ্চল্যোদগুণে চৈব হি ॥
যাজ্ঞবল্ক্য

যাঁহাদের স্বীয় শাস্ত্রে কিছুমাত্র আস্থা
আছে, তাঁহারা এই মুযুক্তি সিদ্ধ শাসন প্র-
তিপালনে এবং তদনুসারে সাক্ষ্য প্রদান রূপ

* এই প্রকার লোকে সাক্ষি হইবেক যথা 'তপস্বিনো-
দানশীলাঃ কুলীনাঃ সত্যবাদিনঃ। ধর্মপ্রধানাঃ স্ববঃ
পুত্রবন্তোধনান্বিতাঃ'। মিতাক্ষরা

পরোপকার ব্রতপালনে কি প্রকারে পরাজুখ হইবেন? তাঁহারদের এই প্রকার কুব্যবহারে এদেশের যে পর্যন্ত অনিষ্ট ঘটিতেছে, তাহা বলিবার নহে। ইহাতে এ দেশীয় বিচারালয় সমুদায়ে সুবিচার সম্পন্ন হওয়া ছুঃসাধ্য হইয়া উঠিয়াছে। এ বিষয়ে প্রধান রাজপুরুষদিগের কিছু মাত্র দোষ নাই, অত্রত্য লোকে গঙ্গাজল স্পর্শ পূর্বক শপথ করিতে চাহে না বলিয়া তাঁহারা মফঃসলের বিচারালয় সমুদায়ে সে নিয়ম রহিত করিয়া দিয়াছেন। কিন্তু আমারদিগের দেশীয় লোকের কেমন প্রগাঢ়তর কুসংস্কার জন্মিয়াছে, তাঁহারা অদ্যাপি পূর্বোক্ত পরম্পরাগত কুপ্রথার অনুবর্ত্তি হইয়া চলিতেছেন। একবার যাহা অভ্যাস পায়, তাহা অতি কদভ্যাস হইলেও পরিত্যাগ করিতে প্রবৃত্ত হইবেন না। পূর্বে তাঁহারা গঙ্গাজল স্পর্শ ভয়ে কম্পমান হইতেন, এক্ষণে সুরুতি নামাকেও তৎস্থানীয় ভাবিয়া সেই প্রকার ভীত হইবেন। কিন্তু তাঁহারদের এ ভয় নিতান্ত অমূলক। বিবেচনা করিয়া দেখিলে যাহারদের ধর্ম মতি আছে ও সত্য কথনে প্রবৃত্তি আছে, তাঁহারদের সুরুতিনামা পাঠে কুণ্ঠিত হওয়া কখনই উচিত নহে। এই স্থলে তাহা উদ্ধৃত করা যাইতেছে, পাঠকবর্গ পাঠ করিলেই জানিতে পারিবেন।

“আমি পরমেশ্বরকে প্রত্যক্ষ জানিয়া ধর্মতঃ প্রতিজ্ঞা করিতেছি যে এক্ষণে যাহা কহিব তাহা সত্য ও সম্পূর্ণ সত্য এবং সত্য ভিন্ন হইবেক না।” এ প্রকার প্রতিজ্ঞা করাতে কি হানি আছে তাহা পাঠকবর্গ বিবেচনা করিবেন। যাহারা মিথ্যা কখন মঙ্গল করিয়া বিচার স্থলে উপস্থিত হইতে মানস করেন, তাঁহারা এই প্রতিজ্ঞা পাঠে পরাজুখ হইতে পারেন। কিন্তু পক্ষপাত রহিত যথার্থবাদি ব্যক্তিদিগের এ বিষয়ে কুণ্ঠিত হইবার বিষয় কি? তাঁহারা অন্যায় দেখিলে আপনাই হইতেই আগ্রহ প্রকাশ পূর্বক তন্নিবারণে সচেষ্ট হইবেন। কোন

যথার্থ বিষয় বলিবার পূর্বে আমি সত্য কহিব একথা কহিবারে কিছু মাত্র প্রত্যবায় নাই। যে স্থলে দোষের নিষ্কৃতি হইয়া নির্দোষি ব্যক্তির অকৃত্যপরাধে দণ্ড হইবার উপক্রম হয়, আর কোন ভদ্র সন্তান বাদি বা প্রতিবাদির পক্ষে সাক্ষী হইয়া উভয়ের বিবাদ ঘটনার বৃত্তান্ত যথা দৃষ্ট যথাস্থত জ্ঞাপন করিলে দোষের দোষ সাব্যস্ত হইয়া নির্দোষির পরিজ্ঞান হয়, সে স্থলে তাঁহার সাক্ষ্য প্রদানে অস্বীকার যাওয়া অত্যন্ত গর্হিত, তাহার সন্দেহ নাই। যথার্থ সাক্ষ্য দানে পরের উপকার ভিন্ন অপকার নাই, সুতরাং তাহাতে অস্বীকৃত হইলে পরের অনিষ্ট ও আপনারও অধর্ম হয়।

কিন্তু আমারদের দেশীয় লোকে সদিবেচনা-সিদ্ধ ব্যবস্থা ও পরমেশ্বর-প্রতিষ্ঠিত নিয়মের অনুবর্ত্তি হইয়া চলেন না, এবং যাহা ধর্ম শাস্ত্র বলিয়া অঙ্গীকার করেন তাহাতেও বিশেষ আস্থা রাখেন না; সাম্প্রতিক অথবা পরম্পরাগত দেশাচার সমুদায়কে সর্বাপেক্ষা বলবৎ করিয়া মান্য করেন। ভদ্র সন্তানেরা সাক্ষ্য কার্য অস্বীকার করেন, এবং ক্বচিৎ কেহ স্বীকার করিলে তাহাকে ঘৃণা ও অনাদর করেন; অতএব নিরপেক্ষ সত্যবাদি যথার্থ সাক্ষি প্রাপ্ত হওয়া অত্যন্ত কঠিন। এ প্রযুক্ত বাদি প্রতিবাদিরা ছুনিত ইতর লোকদিগকে কৃত্রিম সাক্ষি করিয়া বিচারস্থলে উপস্থিত করে। তাহারা অর্থের বশীভূত, বাদি প্রতিবাদিরা তাহারদিগকে যেক্ষপ শিক্ষা দেয়, তাহারা সেই রূপই বলে। ইতর-লোক মাত্রই যে মিথ্যাবাদি তাহা নহে, তাহারদের মধ্যেও অনেকানেক ধর্মভীত ব্যক্তি পার্থমাণে মিথ্যা সাক্ষ্য দানে অঙ্গীকার করে না। কিন্তু ধনাঢ্য লোকে, বিশেষতঃ ভূস্বামিরা তাহারদের উপর নানা প্রকার নিগ্রহ করিয়া তাহারদের গৃহ পর্যন্ত আক্রমণ করিয়াও তাহারদিগকে ধৃত করিয়া আনেন, এবং স্বাভিপ্রায় অনুসারে কুট সাক্ষ্য শিক্ষিত করিয়া বিচারালয়ে উপস্থিত করেন। এইরূপে এদেশস্থ, বিশেষতঃ মফঃসলস্থ বিচারালয় সমুদায়ের বিচার

কার্যের অতিশয় বিশৃঙ্খলা ঘটয়াছে। সাক্ষির অর্থের দাস, বিচারালয়ের কর্মচারিরা উৎকোচের বশীভূত, এবং মফঃসলের কোন কোন বিচার কর্তাও তদ্বিষয়ে নিতান্ত বিমুখ নহেন; ইহাতে তথায় যেক্ষপ সুবিচার সম্ভাবনা তাহা কাহার অবিদিত আছে? কিন্তু সাক্ষ্য দোষ সর্বাপেক্ষায় প্রবল দোষ। বিচারকেরাও সাক্ষিদিগের প্রবঞ্চনায় প্রবঞ্চিত হইয়া সত্য মিথ্যার বিশেষ করিতে না পারিয়া অনেক বিষয়ের যথার্থ নিষ্পত্তি করিতে অসমর্থ হইলেন। এ বিষয়ে পল্লীগ্রাম অপেক্ষায় কলিকাতা অনেক ভাল; এখানকার অনেকানেক বর্দ্ধিষ্ণু ভদ্র-সন্তান সুপ্রীমকোর্টে গিয়া সাক্ষ্য প্রদান করেন। কিন্তু পল্লীগ্রামস্থ ভদ্রলোকদিগের কোন মোকদ্দমায় সাক্ষি হওয়া এক প্রকার অসম্ভব ব্যাপার। ইহাতেই তথায় সাক্ষি ক্রয় করিবার প্রথা প্রবলরূপে প্রচলিত হইয়াছে। যাহার প্রচুর ধন আছে, সুতরাং যে ব্যক্তি সাক্ষিদিগকে অধিক পরিতোষ করিতে পারে, তাহারই জয় সম্ভাবনা। এ নিমিত্ত ছুঃখি লোকে যৎপরোনাস্তি নিষ্পীড়িত ও অত্যাচারিত হইলেও ধনাঢ্যদিগের নামে অভিযোগ করিতে প্রবৃত্ত হইয়া না।

আর এই কুট সাক্ষ্য দোষে ধর্মপালন পূর্বক সংসার নির্বাহ করা অসাধ্য হইয়াছে। পল্লীগ্রামে বিষয় লইয়া ধর্মনিষ্ঠ সাধু ব্যক্তির বাস করাই ছুঃসাধ্য। যদি তদ্রূপে ছুঃখি লোকে তাঁহার উপর প্রতারণা করে, এবং অনেক ষড়যন্ত্র করিয়া তাঁহাকে নানামতে ক্রেশ দেয়, তথাপি তাঁহাকে তদ্বিষয়ে নিশ্চেষ্ট থাকিয়া সমুদায় সহ করিতে হইবেক। তিনি কাহারও দ্বারা হত-সর্বস্ব হইলেও তৎপ্রতীকারের চেষ্টা করিতে পারিবেন না, কারণ তাঁহার প্রতিবাসি ভদ্র সন্তানেরা তাঁহার পক্ষীয় হইয়া সাক্ষ্য দান করিবেন না, এবং তাঁহ রও কৃত্রিম সাক্ষি ক্রয় করিতে কোন ক্রমেই প্রবৃত্তি হইবে না।

যে প্রকার কাল উপস্থিত, তাহাতে আপনার যথার্থ পক্ষ রক্ষা করিতে গেলেও

কৃত্রিম করিতে হয়। সকলের মুখেই এই কথা শ্রুত হওয়া যায়, যে এক্ষণে মিথ্যা কখন ভিন্ন বিষয় রক্ষা করা অসাধ্য ব্যাপার। কি আক্ষেপের বিষয়! সাংসারিক নিয়মের কি বিষম ব্যতিক্রম ঘটয়াছে! ধর্ম পালনার্থে প্রতিজ্ঞা কর্তৃ হইলেও তাহাতে সম্যক রূপে কৃতকার্য হইবার সম্ভাবনা নাই!

অতএব আমারদিগের দেশীয় লোকেরা সবিশেষ মনোযোগ পূর্বক বিবেচনা করিয়া দেখুন, তাঁহারা কুসংস্কার বশে কুপ্রথা পরিপালনার্থে যথার্থ ন্যায়যুক্ত ব্যবহারে পরাজুখ হওয়াতে স্বদেশে অধর্ম শ্রোত অত্যন্ত প্রবল হইতেছে, এবং তৎপ্রতিকল রূপ নিরবধি ক্রেশ ঘটনা হইতেছে। তাঁহারা আলোচনা করুন, বিচার করুন, ও সিদ্ধান্ত করুন, তবে অবশ্য জানিতে পারিবেন, যে লোক-কম্পিত কুপ্রথানুরোধে হিতকর কার্যে বিমুখ হওয়া কোন ক্রমেই উচিত নহে। রাজ-পুরুষেরা গঙ্গাজল স্পর্শ পূর্বক শপথ করিবার রীতি রহিত করিয়া সাক্ষ্য ক্রিয়া বিস্তর মূলভ করিয়া দিয়াছেন, এক্ষণে এদেশস্থ ভদ্র সন্তানেরা কুৎসিত সংস্কার ও অমূলক আশঙ্কা পরিত্যাগ পূর্বক তদ্বিষয়ে প্রবৃত্ত হইয়া সুবিচার সম্পাদনের উপায় করুন ও তদ্বারা ধর্মের পথ পরিষ্কার করুন।

বৈষ্ণব সম্প্রদায়

বৈরাগী

যদিও যে সমুদায় ব্যক্তি সংসারাত্মক পুরিত্যাগ পূর্বক আপন আপন ইচ্ছা-বের আরাধনায় প্রবৃত্ত হয়, তাহারদের সকলকেই সন্ন্যাসী ও বৈরাগী বলিয়া উল্লেখ করিতে পারা যায়, কিন্তু লোকে কোন কোন স্থানে এই উভয় শব্দের অর্থ সঙ্কোচ করিয়া থাকে। শৈব উদাসীনেরা সন্ন্যাসী আর বৈষ্ণব উদাসীনেরা বৈরাগী বলিয়া বিখ্যাত আছে। যদিও এই প্রকার অর্থ-ভেদ সর্ব-লোক-সিদ্ধ বটে, কিন্তু স্থল-বিশেষে তাহার অব্যাপ্তি দেখিতে পাওয়া

বাইতেছে; শ্রীবৈষ্ণব সম্প্রদায়ি কতক গুলি উদাসীন ত্রিদণ্ডি সন্ন্যাসি বলিয়া প্রসিদ্ধ আছে।

দণ্ড শব্দে যক্তি; প্রাচীন শাস্ত্রকারেরা আরোপ করিয়া সংযমার্থে ঐ শব্দ ব্যবহার করিয়া গিয়াছেন। যাহারা কায়দণ্ড, বাণ্-দণ্ড, মনোদণ্ড এই ত্রিবিধ দণ্ড সাধনে সমর্থ, তাহারদেরই নাম ত্রিদণ্ডি*; বোধ হয় এই প্রকার দণ্ড বিধান হইতেই দণ্ডিদিগের দণ্ড গ্রহণ রূপ ত্রৈতের উৎপত্তি হইয়া থাকিবেক।

শ্রীসম্প্রদায়-ভুক্ত যে সকল ব্যক্তি ব্রহ্ম-চর্য্য ও গার্হস্থ্যশ্রম উত্তীর্ণ হইয়া সন্ন্যাসা-শ্রম অবলম্বন করেন, তাহারদের নাম ত্রিদণ্ডি সন্ন্যাসী। আচার ব্যবহার বিষয়ে তৎ সম্প্রদায়ি অন্যান্য লোকের সহিত তাহারদের কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ বিভিন্নতা আছে। তাহারা অগ্নি ও খাতু স্পর্শ করেন না; শ্রীসম্প্রদায়ি গৃহস্থ ব্রাহ্মণদিগের নিকট হইতে দান স্বরূপ যাহা কিছু প্রাপ্ত হইলে, তন্মাত্র ভক্ষণ করিয়া জীবন যাত্রা নির্বাহ করেন। ফলতঃ তাহার দেবারাধনা, ধর্ম বিষয়ক মত ও অন্যান্য প্রকার আচার ব্যবহার বিষয়ে রামানুজ-প্রণীত উপদেশানু-যায়ি কার্য্য করেন। তাহারা অপরাপর উদাসীনদিগের ন্যায় অধিক দূর পর্য্যটন করেন না, এ প্রযুক্ত ভারতবর্ষের উত্তর খণ্ডে তাহারদিগকে প্রায়ই দৃষ্টি করা যায় না; কিন্তু দাক্ষিণাত্যের অন্তঃপাতি নানা স্থানে ভুরি ভুরি ও প্রধান প্রধান ত্রিদণ্ডি সন্ন্যাসিরা অবস্থিতি করেন।

বৈরাগী শব্দের অর্থ রাগরহিত, অতএব যে কোন ব্যক্তি বিষয়-বাসনা-বিবর্জিত হইয়া সংসারশ্রম পরিত্যাগ করে, তাহাকেই বৈরাগী বলা যায়, কিন্তু লোকে তাহার অর্থ সঙ্কোচ করিয়া কেবল রামানন্দি এবং তৎশাখা স্বরূপ কবীরপাহি দাছুপাহি প্রভৃতি বৈষ্ণব সম্প্রদায়ি উদাসীনদিগকেই বৈরাগি বলিয়া থাকে।

* হাঙ্গলোহর্ষ মনোদণ্ডিঃ কামদণ্ডস্থতৈর্ধ চ।
বন্যোতে নিহিতাযুক্তৌ ত্রিদণ্ডিতি সউচ্যতে ॥
মনুঃ।

এই প্রকার লোক-প্রবাদ আছে যে রামানন্দের শ্রীআনন্দ নামক দ্বাদশ শিষ্য বিশিষ্ট রূপে বৈরাগ্য ধর্ম প্রচার করেন; অতএব তাহা হইতেই রামানন্দি বৈরাগি-দিগের প্রবাহ আরম্ভ অথবা প্রবল হইয়া থাকিবেক। তাহার ধর্ম আহরণ ও দার গ্রহণ করেন না; কেবল ভিক্ষা করিয়া উদর পূর্ত্তি করেন। তাহারদের মধ্যে অনেকই দেশ ভ্রমণ করিয়া কাল হরণ করেন, কতক ব্যক্তি বা স্থানে স্থানে স্ব স্ব সম্প্রদায়িক মঠে বাস করিয়া থাকেন, ও গৃহস্থ-দিগকে মন্ত্রোপদেশ প্রদান করেন। যদিও প্রথমে ভারতবর্ষের উত্তর খণ্ডেই রামানন্দি সম্প্রদায় সংস্থাপিত হয়, কিন্তু তৎ সম্প্রদায়ি বৈরাগিরা দাক্ষিণাত্যের অন্তঃপাতি নানা স্থানে গিয়া মঠ স্থাপন করিয়াছেন। সর্ব সম্প্রদায়ি বৈরাগিরাই বিষ্ণু বা বিষ্ণুর অবতার বিশেষের উপাসক বটে, কিন্তু তাহারদের মতামত ও আচার ব্যবহার বিষয়ে পরস্পর অনেক বিশেষ আছে। যাযাবরদিগের অপেক্ষায় মঠস্থিত বৈরাগিদিগের মতের কিঞ্চিৎ স্থিরতা আছে। যাযাবর বৈরাগিদিগের সহিত গুলালদাসি, দরিষাদাসি, রামতিরাম প্রভৃতি কত প্রকার নূতন নূতন মতাবলম্বি বৈষ্ণব মিশ্রিত হইতেছে, তাহা নিকূপণ করা সুকঠিন।

নাগা

নাগা দুই প্রকার, বৈষ্ণব ও শৈব। যদিও বৈরাগি ও সন্ন্যাসীদিগের সহিত নাগা দিগের কোন বিশেষ বিভিন্নতা নাই, কিন্তু তাহারা একপ্রকার ছঃশীল, যে লোক-লজ্জা পরিত্যাগ পূর্ব্বক বিবস্ত্র ও দলবদ্ধ হইয়া পর্য্যটন করে, এবং একরূপ উগ্র-স্বভাব ও কলহশীল, যে সর্বদা খড়্গ, ফলক, ও বন্দুক লইয়া ভ্রমণ করে, এবং উপলক্ষ্য পাইলেই লোকের সহিত বিবাদ ও যুদ্ধ করিয়া থাকে। মধ্যে মধ্যে হরিদ্বারের কুস্তমলাতে ইহারদিগের উগ্রস্বভাবের বিলক্ষণ পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে। এই উপলক্ষ্যে শৈব নাগাদিগের সহিত বৈরাগি নাগা-

দিগের বিষম বিবাদ উপস্থিত হইয়া এক এক বারে সহস্র সহস্র মনুষ্য যুদ্ধক্ষেত্রে পতিত হইয়াছে। দাবিস্থানে এই প্রকার লিখিত আছে, যে ১০৫০ হিজরি শাকে হরিদ্বারে মুণ্ডিদিগের সহিত সন্ন্যাসিদিগের ঘোরতর যুদ্ধ উপস্থিত হয়, তাহাতে সন্ন্যাসিরা জয়ি হইয়া ভুরি ভুরি মুণ্ডির প্রাণ নষ্ট করে। ১৬৮১ শকে তথায় সন্ন্যাসি-দিগের সহিত বৈরাগিদিগের যে যুদ্ধ ঘটনা হয়, নাগারাই তাহার প্রধান অধ্যক্ষ ছিল, তাহার সন্দেহ নাই। তাহাতেও বৈরাগিরা পরাস্ত হইয়া তথা হইতে দুরীকৃত হইয়াছিল, এবং তদবধি যে পর্য্যন্ত সে স্থান ইংরাজ রাজার অধিকার-ভুক্ত না হইয়াছিল, সে পর্য্যন্ত তাহার হরিদ্বারে স্নান করিতে পায় নাই।

বাহুবস্তুর সহিত মানব প্রকৃতির সম্বন্ধ বিচার।

ধর্ম বিষয়ক নিয়ম লঙ্ঘন করিলে মনুষ্যের যে প্রকার দুঃখ হয় তাহার বিচার।

৮৮ সংখ্যক পত্রিকার ১২৫ পৃষ্ঠের পর।

যেমন জন-সমাজস্থ সর্ব সাধারণ লোকের মুখতা সুপাণ্ডিত সদাশয় ব্যক্তিদিগের শুভাভিপ্রায় সম্পন্ন হইবার প্রধান প্রতিবন্ধক, সেইরূপ অর্থ ও বংশ-মর্যাদার অতিমাত্র গৌরবও তাহারদের সমুচিত সমাদর লাভ ও লোকের শ্রীযুক্তি সম্পাদনের অত্যন্ত প্রতিকূল হইয়াছে। ধন মাত্র মান সম্মম উপাঙ্গনের উপায় রূপে নির্দ্বারিত থাকাতে তাহাই সংসারের সারবস্ত বিবেচনা করিয়া লোকে নানা ক্লেশ স্বীকার পূর্ব্বক প্রাণ পণে তৎ সঞ্চয়ে সচেষ্ট হয়, এবং ধর্ম্মাধর্ম্ম বিচার পরিহার পূর্ব্বক ধন-তৃষ্ণাতুর সজ্জাস্ত বিষয়ি লোকদিগের চরিত্রকে আদর্শ স্বরূপ জ্ঞান করিয়া তদনুরূপ ব্যবহারে প্রবৃত্ত হয়। বহুমূল্য পরিচ্ছদ, উত্তম বেশ ভূষা, বাহু আড়ম্বর, উদ্বাহ-বি-

ষয়ক কুল-কর্ম্ম, নিত্য নৈমিত্তিক ক্রিয়া কলাপে বহুতর ব্যয় ইত্যাকার সমুদায়-ব্যাপার সম্পন্ন করিতে পারিলেই এদেশে সম্যক রূপে সুখ্যাতি ও সমাদর লাভ করা যায়। যাহার যথেষ্ট সম্পত্তি আছে, সে অতিশয় অসচ্চরিত্র হইলেও লোকে তাহাকে অসামান্য মনুষ্য জ্ঞান করে, এবং যে ধনবান ব্যক্তি পূর্ব্বোক্ত প্রকারে স্বীয় ধন ব্যয় করিয়া লোকের মনোরঞ্জন করেন, তিনি সকলের পূজনীয় হয়েন,—তাহার যশোগান চতুর্দিক হইতে শ্রুত হইতে থাকে। ধন সংগ্রহার্থে চৌর্য্য, প্রতারণা, বিশ্বাসঘাতকতা প্রভৃতি নানা প্রকার বিষম বিগর্হিত কর্ম্ম করিলেও জন সমাজে তাহার মানের ক্রটি ও প্রকাশ্য রূপে অপযশঃ ঘোষণা হয় না। নির্দীন লোকে অত্যন্ত জ্ঞান-সম্পন্ন ও পরম ধার্ম্মিক হইলেও তা-দৃশ ধনি লোকের অসামান্য মানের দশাংশের একাংশও প্রাপ্ত হয় না। তিনি বাহু আড়ম্বর দ্বারা মনের মালিন্য গোপন করিয়া রাখেন, এবং লোকেও অন্তরের পবিত্রতা বিষয়ে দৃষ্টি না রাখিয়া বাহু শোভারই পূজা করে। ধনাঢ্যদিগের চরিত্র অত্যন্ত দোষাকর হইলেও লোকে তাহাতে বিরাগ প্রকাশ করে না, বরঞ্চ তদৃষ্টে আপনারাও তদনুবর্ত্তি হইয়া চলিতে আরম্ভ করে। ইহাতে এক্ষণে যে প্রকার কুৎসিত রীতি নীতি প্রচলিত হইয়াছে, তাহাতে সচ্চরিত্র সাধু ব্যক্তিদিগের সংসার যাত্রা নির্বাহ করা অসাধ্য ব্যাপার হইয়া উঠিয়াছে। প্রায় সকল দেশেই ধন সম্পত্তির সমান আদর আছে বলিয়া একরূপ অবধারণ করা কদাপি উচিত নহে, যে বিশ্বাধিপতি ধনকে সর্বোপরি পূজনীয় করিয়া স্তুতি করিয়াছেন। লোকের যখন যে প্রকার সংস্কার থাকে, তখন তদনুযায়ি আচার ব্যবহার প্রচলিত হয়। অত্যন্ত অসভ্যাবস্থায় জিষ্ণাংসাদি নিকৃষ্ট বৃত্তি সমুদায়ই প্রবল থাকে, সুতরাং তখন নিষ্ঠুর-স্বভাব ও যুদ্ধ-ক্ষম বলিষ্ঠ ব্যক্তিই প্রধান পদ প্রাপ্ত হয়, এবং বোধ করি, তৎকাল-প্রাপ্য সমধিক মুখ সন্তোগে সমর্থ হয়। ভার-

তীয় মহাসাগরস্থিত দ্বীপ বিশেষের লোক-
দিগের মধ্যে যে ব্যক্তি মনুষ্য বধ করিয়া
নিজ গৃহে যত নর-কপাল সংগ্রহ করিতে
পারে, সে তদ্দেশীয় লোকের নিকট তত
সমাদর প্রাপ্ত হয়। বোর্নিও, সেলিবিস,
মলুক প্রভৃতি নানা দ্বীপ-নিবাসি হোরফোর
নামক লোকদিগের মধ্যে এই প্রকার প্রথা
প্রচলিত আছে, যে নর হত্যা করিয়া তদীয়
কপাল প্রদর্শন করিতে না পারিলে বিবাহ
হয় না। এক্ষণে যাহারা সভ্য জাতি বলিয়া
খ্যাত আছেন, তাহারদের বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্ম
প্রবৃত্তি সমুদায়ের বিস্তর উন্নতি হইয়াছে,
তাহার সন্দেহ নাই, কিন্তু তাহারদের ঐ
সকল প্রধান বৃত্তি অদ্যাপি নিকৃষ্ট বৃত্তি-
দিগকে আয়ত্ত করিতে পারে নাই। তাহার
দের অর্জনস্পৃহাদি কতকগুলি ইতর
প্রবৃত্তি অতিশয় প্রবল থাকাতে ধনই সর্বো-
পেক্ষায় স্পৃহণীয় ও আদরণীয় বলিয়া জ্ঞান
আছে। ইংরাজদিগের ভারতবর্ষীয় বাণিজ্য
ও ন্যায়-বিরুদ্ধ যুদ্ধবিগ্রহ এবিষয়ের বিলক্ষণ
দৃষ্টান্ত স্থল। কিন্তু মনুষ্যের পক্ষে জ্ঞান
রত্নই প্রধান রত্ন, এবং ধর্ম রূপ পরম পদা-
র্থই সকল অপেক্ষায় পূজনীয়। অতএব যৎ
পরিমাণে মানববর্গের বুদ্ধি ও ধর্মপ্রবৃত্তি
সমুদায় উন্নত হইয়া ইতর প্রবৃত্তিদিগকে
বশবর্ত্তি করিবেক, তৎ পরিমাণে ভূমণ্ডলে
জ্ঞান ও ধর্মের আদর বৃদ্ধি হইয়া পরমে-
শ্বরের পরম শুভকর অভিপ্রায় সমুদায়
সম্পন্ন হইতে থাকিবেক।

পরমেশ্বরের আমারদের বুদ্ধিবৃত্তি ও
ধর্মপ্রবৃত্তি সমুদায়কে সর্বোপেক্ষা প্রধান
করিয়াছেন, ও বাহু বস্ত্র সকলও তাহার
সহিত সমঞ্জসীভূত করিয়া সৃষ্টি করিয়াছেন;
অতএব ভূমণ্ডলে যে ব্যক্তির ঐ সমুদায়
বৃত্তি সর্বোপেক্ষায় প্রবল, তাহাকেই সম-
ধিক সমাদর ও শ্রেষ্ঠ পদ প্রদান করা ক-
র্তব্য, এবং লোকের তদ্বিষয়ের ভারতম্যা-
নুসারে মান, মর্যাদা, ও পদোন্নতির ভার-
তম্য হওয়া সর্বতোভাবে বিধেয়। যিনি
তদ্বিষয়ে প্রধান, তিনিই যথার্থ ব্রাহ্মণ এবং
তিনিই যথার্থ কুলীন। এই প্রকার গুণা-
গুণ অনুসারে লোক শ্রেণীর ইতর বিশেষ

করাই পরমেশ্বরের অভিপ্রেত, এবং এই
প্রকারে উৎকর্ষপকর্ষ বিবেচনা করিলেই
তাঁহার নিয়মানুগামি কার্য করা হয়।
ফলতঃ লৌকিক প্রতিবন্ধক না থাকিলে জন-
সমাজের এইরূপ ব্যবস্থাই সংস্থাপিত হই-
তে পারে, কেবল লোকের ইতর প্রবৃত্তির
প্রাবল্য এই পরম রমণীয় মনোরথ সাধ-
নের সম্যক্ প্রতিকূল হইয়াছে।

ধন-মর্যাদার ন্যায় বংশ-মর্যাদাও
ন্যায়-বিরুদ্ধ ও অনিষ্ট কারক। যদি মান্য
কুলোদ্ভব কোন ব্যক্তি অতি অযোগ্য পাত্র
হয়,—ব্রাহ্মণ সন্তান যদি ঘোরতর মুখ ও
অতিশয় অধাঙ্গিক হয়েন, কুলীন পুত্র যদি
সর্ব প্রকার ছদ্মিয়াতে আসক্ত হয়েন, এবং
রাজকুমার যদি পিশাচবৎ পাষণ্ড নরাধম
হয়েন, তথাপি লোক-সমাজে তাঁহারদের
আদরের ক্রটি হয় না;—হীন বর্ণ, অকুলীন
ও ধনহীনদিগকে অবশ্যই অবশ্য তাঁহার-
দিগের পূজা করিতে হয়। যখন জগদীশ্বর
আমারদিগকে লোকানুরাগপ্রিয়তা বৃত্তি
প্রদান করিয়াছেন, তখন সৎ কর্মানুষ্ঠান
পূর্বক লোকের অনুরাগ প্রার্থনা করা অ-
ন্যায় নহে, এবং যখন ভক্তি বৃত্তি প্রদান
করিয়াছেন, তখন উপযুক্ত গুণবান্ পাত্র-
কে সমাদর করা তাঁহার অনভিপ্রেত নহে,
কিন্তু সদসৎ বিবেচনা পূর্বক যোগ্য পাত্রেরই
ভক্তি নিয়োজন করা তাঁহার অভিপ্রেত তা-
হার সন্দেহ নাই। লোক-কল্পিত কুলম-
র্যাদানুসারে অশেষ দোষাকর গুণ-শূন্য ব্য-
ক্তির যো শান্ত-স্বভাব গুণ সম্পন্ন মনুষ্যদি-
গের দ্বারা আদৃত ও পূজিত হয়, এবং তাঁহার
দিগকে হেয়জ্ঞান করিয়া তাঁহারদের উপর
প্রভুত্ব ও কর্তৃত্ব করে, ইহা কদাপি পরম
ন্যায়বান বিশ্ব-নিয়ন্তার অভিষ্ট নহে। পর-
মেশ্বরের প্রণিহিত প্রধান প্রধান প্রকৃত গুণ
সমুদায়ই ভক্তির ভাজন; লোক-কল্পিত
বংশ-মর্যাদা কদাপি তাহার বিষয় নহে।

এইরূপ অবিহিত আচরণ পরমেশ্বরের
নিয়মানুগত নহে, অতএব তদ্বারা নানা
প্রকার অনিষ্ট ঘটতেছে। লোকে বাল্য-
কালাবধি অকিঞ্চিৎকর কুল, মান, ও উ-
পাধি এই সমুদায়েরই সমাদর করিতে

শিক্ষা করে, যাহাতে যথার্থ কৌলীন্য ও
যথার্থ শ্রেষ্ঠতা লক্ষ হয়, তদ্বিষয়ে তাহারদের
কিছু মাত্র দৃষ্টি থাকে না। ইহাতে সর্বদাই
এ প্রকার ঘটয়া উঠে, যে অনেকে কুলীন
বা ধনাঢ্য লোকের সহিত সম্পর্ক কারবার
নিমিত্তে তত্ত্বশোভব বুদ্ধি-হীন রিপু-প্র-
ধান নিকৃষ্ট পুত্রের সহিত আপনার অতি
উৎকর্ষতর বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্মপ্রবৃত্তি ভূষিতা
কন্যার বিবাহ দিয়া স্বীয় দৌহিত্র বংশের
অপকৃষ্টতা সম্পাদন করেন, কারণ একপ
অপকৃষ্ট পুত্রের ওরসে সেই কন্যার যত
সন্তান উৎপন্ন হয়, তাহার অবশ্যই ধর্ম
ও বুদ্ধি-শক্তি বিষয়ে হীন হয়, তাহার সং-
শয় নাই। অকুলীন ধন-হীন লোকেরা
যদি কোন ক্রমে কিছু অর্থ উপার্জন করিতে
পারে, তবে তাহা স্বীয় পরিবারের ও জন-
সমাজের উন্নতি সমাধানার্থে ব্যয় না করি-
য়া কুলক্রিয়া করণার্থে সমর্পণ করে, এবং
একটা কুল-সম্পর্ক করিতে পারিলে তাহার
দের অভিমান বৃদ্ধিত ও যশোভিলাষ প্র-
বল হইয়া তদ্বিষয়ে উৎসাহ বৃদ্ধি হয়, ও
তদ্বারা কুল-মর্যাদা রূপ অন্ধ রূপে ভূরি
ভূরি অর্থ নিক্ষিপ্ত হইতে থাকে। এদেশের
ন্যায় ইওরোপেও বংশ-মর্যাদার বিলক্ষণ
আদর আছে, তত্রত্য মান্য-বংশোদ্ভব ধনা-
ঢ্য ব্যক্তির আপনারদিগকে অপ্রাকৃত মনু-
ষ্য জ্ঞান করিয়া তদনুরূপ আচরণ করেন,
এবং অন্যান্য লোকে স্বকীয় কুলের উন্নতি
সাধনার্থে পূর্বোক্ত প্রকারে ব্যবহার করি-
য়া থাকেন। এদেশীয় বাল্যসেন-সংস্থা-
পিত কৌলীন্য প্রথা দ্বারা যে সমস্ত মহানিষ্ট
উৎপন্ন হইতেছে, তাহা কাহারও অবি-
দিত নাই। সন্তান-বংশোদ্ভব ব্যক্তিদি-
গের গুণাগুণ বিবেচনার প্রথা না থাকিলে
বংশ-মর্যাদা রূপ বিষময় রূক্ষে যেকপ ফল
ফলিত হয়, এদেশীয় অজ্ঞানান্ধ কুলীন ও
ধনিদিগের চরিত্র তাহার দৃষ্টান্ত স্থল।
যে দেশে এই প্রকার কুপ্রথা প্রচলিত

আছে, তত্রত্য তত্ত্বদর্শি সুবিজ্ঞ ব্যক্তিদিগে-
রও তাহা অতিক্রম করিয়া যথাবৎ সত্যানু-
ষ্ঠান করা সহজ ব্যাপার নহে।

অদ্যই যে বংশ-পরম্পরাগত মান ও
উপাধি সমুদায় এককালে রহিত হইয়া
যায়, ইহা আমারদিগের উদ্দেশ্য নহে।
যখন মনুষ্য-সাধারণে যথোচিত শিক্ষা প্রাপ্ত
হইয়া জ্ঞান ও ধর্মের মর্যাদা সম্যক্ রূপে
অবগত হইবে, এবং তৎ সহকারে এই
প্রস্তাবোক্ত অভিপ্রায় সমুদায় অতি যথার্থ
বলিয়া হৃদয়ঙ্গম করিতে পারিবে, তখন
আপনা হইতেই এই পরম রমণীয় মনো-
রথ পূর্ণ হইবে। কিন্তু এক্ষণে ইহা আমা-
রদিগের বস্তব্য বটে, যে ধনবান্ সন্তান
লোকে জন-সমাজে বিশিষ্টরূপ গণ্য মান্য
হইয়াও যে তদুপযুক্ত গুণ ধারণ করেন
না, ইহা তাঁহারদের পক্ষে অত্যন্ত লজ্জার
বিষয়। উচ্চ পদের উপযুক্ত না হইয়া
তাঁহাতে অধিকৃৎ থাকিলে হাশ্বাস্পদ হই-
তে হয়। বাস্তবিকও এদেশীয় বহু-দোষা-
কর বিদ্যা-শূন্য ধনি ও কুলীন সন্তানেরা
বিজ্ঞ ব্যক্তিদিগের উপহাস-স্থল হইয়াছেন।
বেশ, ভূষা, বাহু শোভা এ সমুদায় যথার্থ
গুণের চিহ্ন নহে, বরঞ্চ যাহারা এই সমস্ত
ব্যাপার দ্বারা লোকের অনুরাগ প্রার্থনা
করে, ও যে সকল ব্যক্তি এই সমুদায় বিষয়কে
বিশিষ্ট রূপ আদরণীয় বোধ করে, উভয়ে-
রই ঘোরতর অজ্ঞতা প্রকাশ পায়। যদিও
এক্ষণকার বিদ্যাবান্ নামে প্রসিদ্ধ যুবকেরা
যানের সৌন্দর্য ও পরিচ্ছদের পারিপাট্য
বিষয়ে সবিশেষ দৃষ্টি রাখেন, কিন্তু ভারত-
বর্ষীয় প্রাচীন পণ্ডিতদিগের একপ ব্যব-
হার ছিল না। তাঁহারা এ সমুদায় বিষয়কে
অতি অকিঞ্চিৎকর বোধ করিয়া জ্ঞান ও
ধর্মকে পরম রত্ন স্বরূপ মনে করিতেন,
এবং আপনারদের মধ্যে যাহারা তদ্বিষয়ে
শ্রেষ্ঠ, তাঁহারদিগকেই যথার্থ শ্রেষ্ঠ ও পূজ-
নীয় জ্ঞান করিতেন।

কিন্তু আত্মাদর ও লোকানুরাগপ্রিয়তা বৃত্তিকে যথা নিয়মে নিয়োজন না করাতে এই বিষম দোষাকর ব্যবহারের উৎপত্তি হইয়াছে বলিয়া তাহারদের উৎসেদ চেষ্টা করা কোন ক্রমেই কর্তব্য নহে। এই উভয়ই মনুষ্যের স্বাভাবিক বৃত্তি, অতএব তাহারা কোন কালে স্বকীয় প্রভাব প্রকাশে বিরত হইবেক না। তবে বুদ্ধি ও ধর্মপ্রবৃত্তির প্রবলতার তারতম্যানুসারে তাহারদের উপভোগ্য বিষয় পরিবর্ত হইতে পারে। কোন দেশীয় লোকে শরীরের চিত্র বিচিত্রতা, কোন জাতীয় লোকে যুদ্ধ-বিগ্রহ সামর্থ্য, কোন জাতীয় লোকে বা লোকাচার-সিদ্ধ দলাধ্যক্ষতা বিষয়ে আপনার আধাণ্য প্রদর্শন করিতে পারিলেই জন-সমাজে সমাদর লাভ করে। তাহারদের আত্মাদর ও লোকানুরাগপ্রিয়তা বৃত্তি এই সমস্ত নিরুফ্ট বিষয় প্রাপ্ত হইলেই পরিভূপ্ত হয়। যৎ পরিমাণে বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্মপ্রবৃত্তি মার্জিত হয়, তৎ পরিমাণে ঐ উভয় বৃত্তি উত্তরোত্তর উৎকৃষ্ট বিষয় লাভার্থে সচেষ্ট হয়। কালে কালে লোকে এই দুই প্রবল বৃত্তির চরিতার্থতা সাধনার্থে যে সকল অসাধ্য সাধন কল্পে প্রবৃত্ত হইয়াছে, ও প্রাণ পর্যন্ত পণ করিয়া অশেষ ক্লেশ স্বীকার পুরঃসর যে সমুদায় বিষম সঙ্কট-জনক ছুঝ ব্যাপার সম্পন্ন করিয়াছে, তাহা আলোচনা করিলে বিস্ময়াপন্ন হইতে হয়, এবং ঐ উভয় বৃত্তির প্রভূত প্রভাবের পরিমাণ সম্যক উপলব্ধি করা যায়। তাহারদিগকে সন্নিবেচনানুসারে নিয়োজন করিতে পারিলে মনুষ্যের শারীরিক ও মানসিক উন্নতি বিষয়ে বিস্তর উপকার দর্শে। যদি এই প্রকার নিয়ম থাকে, যে লোকে কেবল স্বকীয় গুণানুসারে মান ও মর্যাদা প্রাপ্ত হইবে, এবং ধনাঢ্য কুলীন বা ব্রাহ্মণ-সন্তান হইলেও যোগ্য পাত্র না হইলে কোন ক্রমেই পৈতৃক

মর্যাদার অধিকারী হইবেক না, তবে ঐ সকল মান্য-কুলোদ্ভব ব্যক্তিদিগকে স্বকীয় সত্তম রক্ষণার্থে জ্ঞান ও ধর্ম্যানুশীলন বিষয়ে একান্তঃ যত্ন পাইতে হয়; এবং অপর লোকদিগেরও আপন আপন গুণানুরূপ মান ও যশঃপ্রাপ্তির প্রত্যাশায় আপনারদিগের বুদ্ধি ও ধর্ম প্রবৃত্তির উন্নতি চেষ্টায় অনুরাগ ও উৎসাহ হয়। প্রত্যুত, বংশ-পরম্পরা-গত মান, মর্যাদা, ও উপাধি প্রাপ্তির প্রথা প্রচলিত থাকিলে মানি ব্যক্তিদিগের মান সত্তম লাভ স্বকীয় গুণের উপর নির্ভর করে না, সুতরাং তাহারদের জ্ঞান ও ধর্মোন্নতি বিষয়ে তাদৃশ চেষ্টা থাকে না। কাপ্পনিক কুলীনেরা, অর্থাৎ কুল-মর্যাদা-বিশিষ্ট বিদ্যা-রহিত অধর্মা-ক্রান্ত ব্যক্তি সকল বিদ্যা শিক্ষা ও শ্রীবুদ্ধি সম্পাদন বিষয়ে অনুরাগ ও উৎসাহ প্রদান করেন না, বরঞ্চ তদ্বিষয়ে প্রতিপক্ষতাচরণ করেন। কিন্তু যাহারা পরমেশ্বর-প্রতিষ্ঠিত প্রাকৃতিক কুলীন, যাহারা প্রথর বুদ্ধিবৃত্তি ও উৎকৃষ্ট ধর্মপ্রবৃত্তি প্রাপ্ত হইয়া তাহারদিগকে বিহিত বিধানে চালিত, মার্জিত ও উন্নত করেন, তাহারা সর্ব সাধারণের জ্ঞান ও ধর্মোন্নতি এবং সুখ স্বচ্ছন্দ বুদ্ধি বিষয়ে অকপট অনুরাগ ও অসাধারণ উৎসাহ প্রকাশ করিয়া থাকেন। অতএব যদি ভূমণ্ডলে অশেষ দোষাকর কাপ্পনিক কুলীনতারহিত হইয়া কেবল পূর্বোক্ত প্রাকৃতিক কৌলীন্যই স্থাপিত হয়, তবে তৎ-পদাভিষিক্ত বহু-গুণাকর মহাত্মারা স্বেচ্ছা ও স্বার্থ উভয় কারণেই আপামর সাধারণ সকল লোকের শ্রীবুদ্ধি ও মহোন্নতি সম্পাদনে উদ্যত হইবেন, কেন না তাহারা দেখিতে পাইবেন যে স্বদেশস্থ লোক সমুদয়ে সুশিক্ষিত, বুদ্ধিমান ও ধর্ম-পরায়ণ না হইলে তাহারদের সুখ, সম্মান ও সার্থকতা সম্যক রূপে সম্পন্ন হওয়া সম্ভাবিত নহে। ইহা হইলে এই পৃথিবী কি

অপূর্ব অনির্কচনীয় সুখ-ধাম হইবে!— ভূমণ্ডল জ্ঞান-জ্যোতিতে প্রদীপ্ত ও ধর্ম-ভূষণে বিভূষিত হইয়া পরম রমণীয় রূপ ধারণ করিবে!

বিজ্ঞাপন

ব্রাহ্মসমাজ

আগামী ৭ মাঘ রবিবার প্রাতঃকালে মাসিক ব্রাহ্মসমাজ হইবেক।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য।

বিজ্ঞাপন

ব্রাহ্মসমাজ

আগামী ১১ মাঘ বৃহস্পতিবার সূর্যাস্ত পরে সায়েসরিক ব্রাহ্মসমাজ হইবেক।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য।

বিজ্ঞাপন

সকল ব্রাহ্মদিগকে নিবেদন করা যাইতেছে যে তাহারা আপন আপন সায়েসরিক দান আগামী ১১ মাঘের মধ্যেই ব্রাহ্মসমাজে প্রেরণ করিতে মনোযোগী হইবেন।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য।

বিজ্ঞাপন

রুতজ্ঞতার সহিত স্বীকার করিতেছি যে শ্রীযুক্ত গৌরমোহন দাস মহাশয় এক খণ্ড

পদ কম্পলতিকা, ও শ্রীযুক্ত প্রাগরুক্ষ বসু মহাশয় এক খণ্ড লেম্পিয়র সাহেবের রুত ক্র্যাসিকেল ডিক্শনারি, এবং শ্রীযুক্ত বৈকুণ্ঠনাথ দত্ত মহাশয় এক খণ্ড ওয়াটকিন সাহেব রুত বাইওগ্রেকিকেল ডিক্শনারি এই সভায় প্রদান করিয়াছেন।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার পুস্তকালয়ে সভ্যেরা যদি কোন গ্রন্থ প্রদান করেন, তবে তাহা উত্তম রূপে রক্ষিত হইবে, এবং তদ্বারা সভার বহু উপকার রুত হইবেক।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

আরেবিয়ান নাইট পুস্তক।

আরেবিয়ান নাইট নামক প্রসিদ্ধ ইং-রাজী গ্রন্থ হইতে শ্রীযুক্ত নীলমণি বসাথ কর্তৃক বঙ্গ ভাষায় অনুবাদিত হইয়া তাহার প্রথম খণ্ড পুস্তক তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত আছে। তাহার মূল্য এক টাকা। যাহার প্রয়োজন হয় মূল্য প্রেরণ করিলে প্রাপ্ত হইবেন।

বিজ্ঞাপন

উক্ত আরেবিয়ান নাইট পুস্তকের দ্বিতীয় খণ্ড পুস্তকও তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত আছে। তাহার মূল্য এক টাকা। যাহার প্রয়োজন হয় মূল্য প্রেরণ করিলে প্রাপ্ত হইবেন।

বিজ্ঞাপন
তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়স্থ
বিক্রেয় পুস্তকের মূল্য

প্রথম কম্প তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা	৪০
দ্বিতীয় কম্পের প্রথম ভাগ ঐ	৫
দ্বিতীয় কম্পের দ্বিতীয় ভাগ ঐ	৫
দ্বিতীয় কম্পের তৃতীয় ভাগ ঐ	৫
ঋগ্বেদ সংহিতা পুস্তক	১
বস্তু বিচার	১০
পরমেশ্বরের মহিমা বর্ণন	১০
তত্ত্ববোধিনী সভার বক্তৃতা	১০
বাল্মীকি ভাষায় সংস্কৃত ব্যাকরণ	১১০
সংস্কৃত পাঠোপকারক	১০
ভূগোল	১১০
পদার্থ বিদ্যা	১১০
বর্ণমালা	১০
ইংরাজি ভাষায় শ্রুতি প্রভৃতি	১১০
ইংরাজি ভাষায় ব্রাহ্মণসেবধির কতি- পয় অধ্যায় ও অন্য অন্য বিষয়	১১০
বেদান্তিক ডাক্তি অবিণ্ডিকটেড	১০
ব্রহ্মসঙ্গীত পুস্তক	১০
পৌত্তলিক প্রবোধ	১০
কঠোপনিষৎ	১০

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

যাঁহারা তত্ত্ববোধিনী সভার সভ্য হই-
বার মানস করেন, তাঁহারা পত্র দ্বারা
জানাইবেন ।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

যে সকল সভ্য মহাশয়েরা নিয়মিত
রূপে পত্রিকাদি প্রাপ্ত না হইয়েন, তাঁহারা

সভা প্রবেশ মাস হইতে তত্ত্ববোধিনী সভার প্রতি সভ্য প্রতি মাসে এই পত্রিকার এক খণ্ড বিনা মূল্যে প্রাপ্ত হইবেন

অনুগ্রহ পূর্বক পত্র দ্বারা অবগত করিবেন ।
শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার মুদ্রায়সে যিনি
বাল্মীকি অক্ষরে গ্রন্থ মুদ্রিত করাইবার অভি-
লাষ করেন, তিনি পত্র দ্বারা জ্ঞাপন
করিলে উপযুক্ত বেতনে তাহা মুদ্রিত করা
যাইবেক ।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

ব্রাহ্মধর্ম গ্রন্থ

ব্রাহ্মধর্ম গ্রন্থ মুদ্রিত হইয়া
প্রস্তুত আছে; ইহার মূল্য এক
টাকা । ইহার মধ্যে কতক পুস্তক
উত্তম রূপে বদ্ধ হইয়াছে, তাহার
মূল্য ১১০ দেড় টাকা নির্দ্ধারিত
করা গিয়াছে । যাঁহারা যে প্রকার
পুস্তক লইবার ইচ্ছা হয়, তিনি
সেই প্রকার মূল্য পাঠাইয়া দি-
লেই তাহা পাইতে পারিবেন ।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ ।
উপাচার্য ।

এই তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা কলিকাতা মহানগরে
যোড়াসাঁকোস্থিত তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয় হই-
তে প্রতিমাসে প্রকাশিত হয়।—ইহার মূল্য এক টাকা।
১৭ পৌষ মঙ্গলবার ময় ১৯০৭ । কলিগ-
তাং: ৪২৫১ ।

একমেবাদ্বিতীয়ং

চতুর্থ ভাগ
২০ সংখ্যা
মাঘ ১৭৭২ শক

তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

অপর। ঋগ্বেদোষজুর্বেদঃ সামবেদোহথর্কবেদঃ শিক্ষা কম্পোব্যাকরণং নিরুক্তং ছন্দোজ্যোতিষমিতি ।
অথ পর। যযা তদক্ষরমধিগম্যতে ॥

ঋগ্বেদ সংহিতা

প্রথমমণ্ডলস্য একাদশানুবাকে
প্রথমং সূক্তং

নোধাগৌতমঋষিঃ জগতীচ্ছন্দঃ
অগ্নিদেবতা

৬৭২

১ নূ চিৎ স হোজা অমৃতোনি
তুন্দতে হোতা যদুতো অভবদ্বিব-
স্বতঃ । বি সাধিষ্ঠেতিঃ পথিভীর
জোমম আ দেবতাতা হবিষা বি-
বাসতি ।

১ 'সহোজাঃ' সহসা ব'লেন জাতঃ আগিঃ 'অমৃতঃ'
'নু' নু ক্ষিপ্ৰং 'চিৎ' এব 'নি তুন্দতে' নিতরাং ব্য-

* দেবনাগরে ওষ্ঠ্য ও দন্ত্যোষ্ঠ্য দুই বকার আছে
এবং তাহার উচ্চারণ ও আকৃতিরও পরস্পর প্রভেদ
আছে। বাল্মীকি অক্ষরেও এই দুই বকার আছে বটে,
কিন্তু তাহারদের আকৃতি ও উচ্চারণের কিছু মাত্র বি-
শেষ নাই। ইহাতে বাল্মীকি অক্ষরে সংস্কৃত লিখিতে
হইলে কোন স্থানে বকারের ওষ্ঠ্য কোন স্থানেই বা
দন্ত্যোষ্ঠ্য উচ্চারণ হইবে তাহা ব্যক্ত করা যায় না।
অতএব দুই বকারের বিশেষ করিবার নিমিত্তে ওষ্ঠ্য
বকারের [ব] এই রূপ মুর্ধি ধার্য করা গেল। বকা-

থযতি উৎপন্নমাত্রম্যাগ্নেস্পৃষ্টমশ্যজ্ঞাৎ । 'যৎ'
যদা 'হোতা' দেবানাংস্বাতা অযমগ্নিঃ 'বিবস্বতঃ'
পরিচরতোযজমানস্য দেবান্ প্রতি হবির্ধনায় 'দুতঃ'
'অভবৎ' তদানীং 'সাধিষ্ঠেতিঃ' সমীচীনৈঃ 'পথি-
ভিঃ' মার্গগচ্ছন্ 'রজঃ' অন্তরিক্ষলোকং 'বি নমে'
নির্ধমে পূর্কং বিদ্যমানমপি অন্তরিক্ষং অসৎকম্প-
মভুৎ ইদানীং তস্য তেজসা প্রকাশমানং সৎ উৎপন্ন-
মিব দৃশ্যতে । কিঞ্চ 'দেবতাতা' দেবতাতৌ বজে
'হবিষা' চরুপুরোডাশাদিলক্ষণেন দেবান্ 'আ বি-
বাসতি' পরিচরতি ॥

১ বলদ্বারা উৎপন্ন মরণ বিহীন অগ্নি
শীঘ্রই অত্যন্ত ব্যথা দেন, যখন অগ্নি দেব-
তাদিগের নিকট হবি বহন করিবার নি-
মিত্তে পরিচারক যজমানের দূত হইয়াছি-
লেন, তখন তিনি উত্তম পথে গমন করত
স্বীয় তেজদ্বারা অন্তরিক্ষ লোককে প্রকাশ
করত নির্মাণের ন্যায় করিয়াছিলেন ।

৬৭৩

২ আ স্বমদ্রা যুবমানো অজর-
স্তু স্ববিষ্যন্নতসেসু তিষ্ঠতি । অ-

বের উচ্চারণ যে দেবনাগরীয় ব ও ইংরাজি B বর্ণের
ন্যায়, তাহা সকলেরই বিদিত আছে। ওষ্ঠ ও দন্ত
'উভয়ের অভিঘাতে দেবনাগরীয় ব ও ইংরাজি v বর্ণের
ন্যায়-বকারের উচ্চারণ হইবেক। কেবল সংস্কৃত ও
বিদেশীয় ভাষা লিখিবার সময়ে এই নিয়ম পালন করা
যাইবেক, বাল্মীকি ভাষায় এরূপ বিশেষ করিবার আ-
বশ্যকতা নাই।

ত্যান পৃষ্ঠং পুষ্টিস্য রোচতে
দিবোন সানুস্তনয়মচিক্রদৎ ।

২ 'অজরঃ' জরারহিতঃ অয়মগ্নিঃ স্বং স্বকীয়ং 'অন্ন' অদনীযং তৃণশূল্যাদিকং 'যুবমানঃ' স্বকীয়-জ্বালাযা সৎ মিশ্রযন্ তদনন্তরং 'অবিযান্' ভক্ষয়ৎ শচ 'ত্বু' ক্রিপ্রমেব 'অতসেবু' প্রভূতেষু কাঠেষু 'আ' তিষ্ঠতি 'আরোহতি' । 'পুষ্টিস্য' দধ্মু মিতস্ততঃ প্রবৃত্তস্য অগ্নেঃ 'পৃষ্ঠং' উপর্যাবস্থিতং জ্বালাজালং 'ন' যথা 'অতঃ' 'অঃ' ইতস্ততো গচ্ছন্ 'রোচতে' শোভতে এবং অগ্নে জ্বালাপি সর্কর গচ্ছন্তী শোভত-ইতি ভাবঃ তদানীং 'দিবঃ' দ্যুলোকস্য 'সানু' সমু-চ্ছিতমভুং 'স্তনয়ন্' শব্দয়ন্ 'ন' ইব 'অচিক্রদৎ' গভীরং শব্দমাঙ্গানং অচীকরৎ ॥

২ জরারহিত এই অগ্নি আপনার অ-দনীয তৃণশূল্যাদিকে স্বীয় জ্বালাদ্বারা যুক্ত করিয়া ভোজন করত অতি শিঘ্রই অপ-র্যাপ্ত কাঠেতে অবস্থান করেন; ইতস্ততঃ দাহন প্রবৃত্ত অগ্নির উপরিস্থিত কিরণ জাল ইতস্ততঃ গমনকারী অশ্বের ন্যায় শোভা প্রাপ্ত হয়, সেই সময় অগ্নি আকাশোপরি স্থিত মেঘ নিনাদের ন্যায় গভীর রূপে শব্দ করিতে থাকেন ।

৬৭৪

৩ ক্রাণা রুদ্রেতিবসুভিঃ পু-
রোহিতোহোতা নিষত্তোরযিষা-
ক*মর্ত্যঃ। রথোন বিষ্ণুঞ্জসানআ-
যুষু ব্যানুষথার্য্যা দেবধ্বংগতি ।

৩ 'ক্রাণা' হরিকর্তনং কুরাণঃ 'রুদ্রেতিঃ' রুদ্রৈঃ 'বসুভিঃ' চ 'পুরোহিতঃ' পুরোহিতঃ 'হোতা' দেবা-নামাস্তাতা 'নিষত্তঃ' হবিঃস্বীকরণায় দেবযজনে নিষগ্নঃ 'রযিষাট্' রযিণাং শক্রধনানামভিভবিতা 'অম-র্ক্যঃ' মরণরহিতঃ এবভূতোঃ 'দেবঃ' দেব্যতমানঃ অগ্নিঃ 'বিষ্ণু' প্রজাসু 'রথঃ' 'ন' ইব 'আযুষু' যজমান-লক্ষণেব মনুষ্যেষু 'শঙ্কসানঃ' স্তনয়মানঃ 'বার্য্যা' বার্য্যাণি সন্তজনীযানি ধনানি 'আনিষক্' আনিষকং

*বেদে ক এই বর্ণ প্রাপ্ত হওয়া যায় । বাঙ্গলায় তদ-নুরূপ কোন বর্ণ না থাকাতো এপর্যন্ত দেশ বিশে-ষের প্রধানসারে ক বর্ণের স্থানে ড কিয়াল ব্যবহার করিয়া আসা যাইতেছিল । এক্ষণ অবধি এই দেবনা-গর অক্ষরই ব্যবহার করা যাইবেক ।

যথা ভবতি তথা 'বি-ধ্বংগতি' ব্যুৎপত্তি বিশেষণ প্রা-প-যতি ।

৩ স্তনয়মান রথ যেষপ্রকার মনুষ্য যজ-মানকে সন্তজনীয ধন লাভ করান, সেই প্র-কার হবিবাহক, রুদ্রগণ ও বসুগণ দ্বারা পু-জিত, দেবতাদিগের আবাহক, হবিগ্রহণার্থ দেবতাদিগের যজ্ঞে উপবিষ্ট, শক্রদিগের ধনের অভিভবিতা, এবং অমর ও দেব্যতন-বান অগ্নি যজমানদিগকে সন্তজনীয ধন সমূহ বিশিষ্ট রূপে লাভ করান ।

৬৭৫

৪ বি বাতজুতো অতসেবু তিষ্ঠ-
তে বৃথা জুহুভিঃ সৃণ্যা তুবিষ্ণুণিঃ ।
ত্বু যদগ্নে বিনিনোব্বাষাসে কৃষ্ণং
তএম রুশদুশ্মে অজর ।

৪ 'বাতজুতঃ' বায়ুনা প্রেরিতঃ 'তুবিষ্ণুণিঃ' মহাধনঃ এবভূতঃ অগ্নিঃ 'জুহুভিঃ' স্বকীয়ভিজ্ঞানভিঃ 'সৃণ্যা' সরণশীলেন তেজঃসমূহেন চ যুক্তঃ সন্ 'বৃথা' অনা-যাসেন 'অতসেবু' উন্নতেষু বৃক্ষেষু 'বি-তিষ্ঠতে' বিশেষণে তিষ্ঠতি । হে 'অগ্নে' অং 'যৎ' যদা 'ব-নিনঃ' বনমহস্থান বৃক্ষান্ দধ্মু 'ত্বু' ক্রিপ্রমেব 'ব্বাষাসে' বৃষবদাচরসি দহসীত্যর্থঃ তদা হে 'রুশ-দুশ্মে' দীপ্তজ্বাল 'অজর' জরারহিত অগ্নে 'তে' তব 'এম' গমনমার্গঃ 'কৃষ্ণং' কৃষ্ণবর্ণোভবতি ।

৪ বায়ু প্রেরিত, মহাশব্দ বিশিষ্ট অগ্নি স্বীয় জিহ্বা সকল দ্বারা লেলায়মান তেজযুক্ত হইয়া অনায়াসে অত্যুচ্চ বৃক্ষ সমূহে স্থিতি করেন । হে অগ্নি ! যখন তুমি বনের বৃক্ষ সকল দধ্ম করিবার জন্য বৃষবৎ আচরণ কর, তখন তোমার গমন পথ হে প্রদীপ্ত শিখাবিশিষ্ট জরা রহিত অগ্নি! কৃষ্ণবর্ণ হয় ।

৬৭৬

৫ তপূর্জংভোবনআ বাতচো-
দিতোযুথে ন সাস্থা অববতি
বংসগঃ । অতিব্রজম্ফিতং পা-
র্জসা রজঃ স্থাতুশ্চরথং ভযতে
পতত্রিণঃ ১১৪১২৩।

৫ 'তপূর্জং' তপূর্জি জ্বালাএব জন্তাঃ আযুধানি ময়া সতথোকঃ 'বাতচোদিতঃ' বায়ুনা প্রেরিতঃ অগ্নিঃ 'যুথে' জ্বালাসমূহে সতি 'অক্ষিতং' অক্ষীণং 'রজঃ' আদুবৃক্ষাঙ্কর্গতমুদকং 'পার্জসা' তেজোবলেন 'অভি-ব্রজন্' আভিমুখোন গচ্ছন্ 'বনে' অরণ্যে 'সাস্থা' সাস্থান্ সর্করভিভবন্ 'আ' আভিমুখোন 'অববা-তি' ব্যাপোতি 'ন' যথা 'বংসগঃ' বৃষঃ গোযুথে সর্করভিভবন্ বর্হতে তদ্বৎ । যন্মাদেবং তন্মাতং 'পত-ত্রিণঃ' পতনবতোহগ্নেঃ সকাশাৎ 'স্থাতুঃ' স্থাবরং 'চ-রথং' জঙ্গমঞ্চ 'ভযতে' বিভেতি ১১৪১২৩।

৫ কিরণ রূপ অস্ত্রবিশিষ্ট অগ্নি দেব বায়ুদ্বারা প্রেরিত হইয়া তেজঃপুঞ্জ হইলে সেই তেজোবলদ্বারা বৃক্ষাঙ্কর্গত জলের মধ্যে প্রবেশ করিয়া বনেতে সমুদায়কে অভিভব করত চতুর্দিকে ব্যাপ্ত হয়, বৃষ যেমন গোযুথ মধ্যে সকল গোককে অভিভব করত স্থিতি করে । অতএব পক্ষিরা এবং স্থাবর জঙ্গম সমুদায় ইহা হইতে ভয় প্রাপ্ত হয় ১১৪১২৩।

ত্রিষ্টু প্ছন্দঃ

৬৭৭

৬ দধুক্ষ্য ভগবোমানুষেষু
রযিৎ ন চারুং সুহবং জনেভ্যঃ ।
হোতারমগ্নে অতিথিং বরেণ্যং
মিত্রং ন শেবং দিব্যায জন্মনে ।

৬ হে 'অগ্নে' 'আ' আং 'মানুষেবু' মনুষ্যেবু মধ্যে 'ভগবঃ' এতৎসজামহর্ষযঃ 'দিব্যায় জন্মনে' দেবপ্রাপ্তয়ে 'চারুং' শোভনং 'রযিৎ' ধনং 'ন' ইব 'আ-দধুঃ' আধানসস্তারেষু মট্রঃ স্থাপনেন সম-স্কর্ষন্ । কীদৃশং আং 'জনেভ্যঃ' যজমানার্থং 'সু-হবং' আস্থাৎ সুশক্তং 'হোতারং' দেবানামাস্তাতারং 'অতিথিং' অতিথিবৎ পূজ্যং 'বরেণ্যং' বরণীয়ং 'ন' যথা 'মিত্রং' সখা 'শেবং' সুখকরোভবতি তদ্বৎ ।

৬ হে অগ্নি ! তুমি যে যজমানের নিমিত্তে আবাহন ক্ষম, দেবতাদিগের আ-বাহক, অতিথির ন্যায় পূজনীয়, সকলের শ্রেষ্ঠ এবং মিত্রের সদৃশ সুখকর, তোমাকে মনুষ্যের মধ্যে ভূক্ত মহর্ষিরা দেবত্ব প্রাপ্তির নিমিত্তে শোভন ধনের ন্যায় আধান সস্তা-রেতে মন্ত্রদ্বারা সম্যক স্থাপন করিয়াছি-লেন ।

৬৭৮

৭ হোতারং সপ্ত জুহ্বোযজি-
ষ্ঠং যং বাঘতোবৃণতে অধ্বরেষু ।
অগ্নিং বিশ্বেষামরতিং বসূনাং
সপর্যামি প্রযসা যামি রত্নং ।

৭ 'সপ্ত' সপ্তসংখ্যাকাঃ 'জুহ্বঃ' হোতারঃ 'বাঘতঃ' ঋজিঃ 'অধ্বরেষু' যাগেষু 'যজিষ্ঠং' যজ্ঞতমং 'হো-তারং' আস্থাতারং 'যং' অগ্নিং 'বৃণতে' সম্ভ্রজন্তে 'বিশ্বেষাং' সর্কেষাং 'বসূনাং' 'অরতিং' প্রাপহি-তারং তং 'অগ্নিং' 'প্রযসা' হবির্লক্ষণেন অন্নেন 'সপর্যামি' পরিচরামি । 'রত্নং' রমণীয়ং কর্মফ-লঞ্চ 'যামি' যাচামি ।

৭ সপ্ত সংখ্যক হোতা ঋত্বিকেরা যে অগ্নিকে তজনা করেন, যিনি যাগেতে পূজ-নীয় এবং আস্থাতা, সমস্ত ধনের প্রাপ-য়িতা, সেই অগ্নিকে আমরা হবির্লক্ষণে অন্ন-দ্বারা পরিচারণ করি, এবং তাহার নিকট হইতে মনোরম কর্মফলরূপ রত্ন প্রার্থনা করি ।

৬৭৯

৮ অচ্ছিদ্রা সুনো সহসোনে
অদ্য স্তোতৃত্যোমিত্রমহঃ শশ্ম
যচ্ছ । অগ্নে গৃণন্তমং ইসউরুষ্যো-
র্জোনপাৎ পূর্তিরায়সীভিঃ ।

৮ হে 'সহসঃ' বলস্য 'সুনো' পুত্র 'মিত্রমহঃ' অনুকুলদীপ্তিমন্ অগ্নে 'নঃ' অস্মভ্যং 'স্তোতৃত্যঃ' 'অদ্য' অস্মিন্ কর্মণি 'অচ্ছিদ্রা' অচ্ছিদ্রাণি অচ্ছেদ্যানি 'শশ্ম' শশ্মাণি সূখানি 'যচ্ছ' দেহি । কিঞ্চ হে 'উর্জোনপাৎ' অন্নস্য পুত্র 'অগ্নে' 'গৃণন্তং' আং স্ববস্তং 'আয়সীভিঃ' অমোবদুচহইরেঃ 'পূর্তিঃ' পালনৈঃ 'অংচসঃ' পাপাৎ 'উরুষ্য' রক্ষ ।

৮ হে বলদ্বারা উৎপন্ন* অনুকুল দীপ্তি-বিশিষ্ট অগ্নি স্তবকারি আমারদিগকে এই ক্রমে অখণ্ড সুখ প্রদান কর । হে অন্ন-

* বল পূর্কক কাষ্ঠ ঘর্ষণ করিলে অগ্নি উৎপন্ন হয় অতএব ইনি বলের পুত্র, ইনি বলদ্বারা উৎপন্ন, ইহা স্রুত হইতেছে ।

দ্বারা উৎপন্ন অগ্নি ! তোমার স্ববকারিকে
দৃঢ়তর পালনদ্বারা পাপ হইতে রক্ষা কর।

৬৮০

৯ ভবা বক্রথং গুণতে বিভাবো-
ভবা মঘবন্মঘবদ্ভ্যঃ শর্ম্ম । উরু-
ষ্যাগ্নে অংহসোগুণন্তং প্রাতর্মক্ষু-
ধিষা বসুর্জগম্যাৎ ১১৪১২৪।

৯ হে 'বিভাবঃ' বিশিষ্টপ্রকাশ্যে 'গুণতে'
আং স্তবতে যজমানাঘ 'বক্রথং' অনিষ্টনিবারকং
গুহং 'ভবা' ভবা। হে মঘবন্ 'ধনবন্' অগ্নে 'মঘ-
বদ্ভ্যঃ' হর্বির্লক্ষণধনযুক্তোভ্যোযজমানোভ্যঃ 'শর্ম্মঃ' সুখং
যথা ভবতি তথা 'ভবা' ভবা। হে 'অগ্নে' 'গুণন্তং'
স্তবন্তং 'অংহসঃ' পাপকারিণঃ শত্রোঃ 'উরুঘা'
রক্ষা। 'ধিষা বসুঃ' কর্ম্মদা প্রাপ্তধনঃ অগ্নিঃ 'প্রাতঃ'
ইদানীমিব পরেদ্যুরপি 'মক্ষু' শীঘ্রং 'জগম্যাৎ'
আগচ্ছতু। ১১৪১২৪।

৯ হে প্রদীপ্ত অগ্নি ! তুমি তোমার
স্ববকারি যজমানের নিমিত্ত অনিষ্ট নিবা-
রক গৃহ স্বরূপ হও; হে ধনবান অগ্নি ! তুমি
হবি ধনবিশিষ্ট যজমানদিগের নিমিত্তে সু-
খজনক হও; হে অগ্নি ! তুমি স্ববকারি যজ-
মানকে পাপি শত্রু হইতে রক্ষা কর। কর্ম্ম-
দ্বারা প্রাপ্ত ধনরূপ অগ্নি প্রতি প্রাতে যজ্ঞেতে
অতি সত্বর আগমন করিতে থাকুন ১১৪১২৪



স্বপ্ন দর্শন

মনোমধ্যে যে বিষয়ের আন্দোলন
করা যায়, স্বপ্নাবস্থায় তাহাই বা তদনুযায়ি
ব্যাপার সমুদায় দৃষ্ট হইয়া থাকে একথা
যথার্থ বটে। গত কল্য সমস্ত দিবস বহু
ক্লেশে স্বকার্য্য সাধন পূর্ব্বক অত্যন্ত পরি-
শ্রান্ত ও কিঞ্চিৎ বিরক্ত ভাবাপন্ন হইয়া
রজনী যোগে সংসার যাত্রা ও মানব চরি-
ত্রের বিষয় বিবেচনা করিতেছিলাম। সক-
লেই কোন না কোন প্রধান রিপূর বশী-
ভূত হইয়া চলিতেছে। কাম, লোভ, ও
মান-লিপ্সা এই তিন প্রবল বাসনা মনুষ্যের
সকল কার্য্যের প্রধান প্রযোজক। তবে

ইহা স্বীকার্য্য বটে, যে তাহারা সৎ পাত্র
প্রাপ্ত হইলে স্বকীয় প্রকৃতি মার্জ্জিত করিয়া
নিষ্ফলক রূপ ধারণ করে। এই প্রকার
চিন্তা স্রোতে অবগাহন করিতে করিতে
আমার অলস বোধ হইল, অঙ্গ সমুদায়
অবশ হইয়া আসিল, এবং নেত্র দ্বার ক্রমে
ক্রমে ভারাক্রান্ত ও নিমীলিত হইয়া অগ্নে
অগ্নে নিদ্রাকর্ষণ হইল।

বোধ হইল, আমি সহসা এক অতি
বিস্তৃত ঘোরতর গভীর অরণ্য মধ্যে প্রবেশ
পূর্ব্বক ভ্রমণ করিতে লাগিলাম। প্রবেশ
কালে উর্দ্ধদিকে নেত্রপাত করিয়া দেখি,
এক উচ্চ কাষ্ঠ-ফলকে "ভবারণ্য" এই শব্দ
বুহৎ বুহৎ অক্ষরে লিখিত রহিয়াছে। ঐ
অরণ্যের কত স্থানে যে কত প্রকার কুটিল
ও কণ্টকাক্রান্ত পথ দৃষ্টি করিলাম, তাহা গণনা
করিয়া শেষ করা যায় না! সেই বিষম
স্থানে সমাগত হইয়া যাবতীয় মনুষ্যেরই
দিগ্ভ্রম ও বুদ্ধি নাশ উপস্থিত হইয়াছে।
প্রায় সমুদায় ব্যক্তিই উৎকণ্ঠিত ও ব্যাকু-
লিত চিত্তে ব্যস্ত সমস্ত হইয়া ইতস্ততঃ ধাব-
মান হইতেছে। আমি নানা প্রকার অ-
পূর্ব্ব কৌতুক দর্শন করিতে করিতে অরণ্যের
অন্তর্গত বহুলোক-সমাকীর্ণ এক প্রশস্ত স্থানে
আসিয়া উপস্থিত হইলাম। তথা হইতে
তিন দিকে তিন পথ আরম্ভ হইয়া অরণ্যের
এক এক প্রান্তে গিয়া পর্য্যবসিত হইয়াছে।
দেখিলাম, পূর্ব্বোক্ত স্থান-স্থিত সমুদায়
লোক সহসা ত্রিভাগে বিভক্ত হইয়া ঐ তিন
মহামার্গে চলিতে লাগিল। ঐ সকল পথ
কত দূর পর্য্যন্ত গিয়াছে, এবং ঐ পথিকে-
রাই বা কোথায় গমন করিতেছে, তাহার
তত্ত্বানুসন্ধান করণার্থে আমার পরম কৌতু-
হল উপস্থিত হইল। অতএব প্রথমে যে
পথে রূপ-লাবণ্য-সম্পন্ন মহোজাস-বিশিষ্ট
পরম সুন্দর যুবক ও যুবতী গণ গমন করি-
তেছিলেন, সেই পথে তাহারদের সমভি-
ব্যাহারি হইয়া আমিও ভ্রমণ করিতে প্র-
বৃত্ত হইলাম। তাহারদের পরিধেয় বস-
নের সর্ব্বস্থানে "আমোদ" এই কয়েকটা
বর্ণ লিখিত দেখিলাম, এবং তাহারদের
পরিচয় জিজ্ঞাসিয়া জানিলাম তাহার

প্রণয় পথের পথিক। তাহার শ্রেণীবদ্ধ
হইয়া গমন করিতেছিলেন। এক এক শ্রেণীস্থ
লোকের এক এক প্রকার বেশ ভূষা, ভাব-
ভক্তি ও মুখশ্রী অবলোকন করিয়া আমার
এইরূপ প্রতীতি হইল, যে ইহারা সকলে
কখনই এক জাতীয় নহেন। উদ্দিষ্ট উৎ-
সব সমাধানার্থে সর্ব্ব জাতীয় প্রণয়ার্থি মনু-
ষ্যেরা একত্র সমাগত হইয়াছেন। আমি
তাহারদের সংসর্গি হইয়া চলিতে চলিতে
এক অপূর্ব্ব কৌতুক দর্শন করিলাম। কতক
গুলি শুক্ল-কেশ, লোল-চর্ম্ম, চলিত-দন্ত বৃদ্ধ,
এই সকল পরম প্রীতিকর প্রণয়-পথাবলম্বি
যুবকদিগের সঙ্গে গিয়া মিলিত হইয়াছে।
ইহাতে তাহার কি হাস্যাস্পদই হই-
য়াছে! তাহারদের কি যথার্থ রূপে মিলিত
হইবার সম্ভাবনা আছে? সকলেই তাহার-
দের প্রতি অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া হাস্য
করিতে লাগিল, এবং অবগত হইলাম, তা-
হারা যে সমুদায় বয়স্যের সঙ্গ পরিত্যাগ
করিয়া আসিয়াছে এবং যাহারদের মধ্যে
গিয়া মিশ্রিত হইয়াছে, উভয়েই তাহারদি-
গের প্রতি কটাক্ষ করিয়া পরিহাস ও বিদ্রূপ
করিয়া থাকে।

আমরা যে প্রকার প্রকৃষ্ট পথে পদ
চারণা করিতেছিলাম, তাহার শোভার
কথা কি কাহিব! নিবিড় বৃক্ষ-শ্রেণী, পুষ্পিত
তরু-শাখা, উজ্জ্বল তাবর্ণ নবীন পত্র, বায়ু-
বিচলিত সলিল-হিল্লোল, শাখাকট স্ফূর্ত্তি-
বিশিষ্ট বিহঙ্গ গণের সুমধুর কলরব ইত্যাদি
কার বিবিধ প্রকার সুরম্য ব্যাপার দ্বারা
সে স্থান যেপ্রকার মনোহর বোধ হইল,
তাহা বলিবার নহে। দেখি, কোন কোন
বৃক্ষ উজ্জ্বল প্রবাল-বর্ণ নব পল্লবদ্বারা মূল
পর্য্যন্ত পরিবৃত্ত হইয়া পরম রমণীয় অনিষ্ট-
চনীয় শোভা সম্পাদন করিতেছে। কোন
কোন সুকোমল ললিত লতিকা বুহৎ বুহৎ
বৃক্ষ আরোহণ ও পরিবেষ্টন করিয়া অতি
শুভ্র প্রফুল্ল কুমুম-গুচ্ছ প্রকাশ পূর্ব্বক ভূত-
লস্থ সমস্ত জনের অন্তঃকরণ হরণ করি-
তেছে। চূত চম্পক বকুলাদি তরু সমূহের
মুকুল-পূর্ণ পুষ্প-ভারাবনত শাখা সমুদায়
সুন্দর মারুত হিল্লোলে কম্পিত হইয়া

অজস্র পুষ্প বর্ষণ পূর্ব্বক তদীয় রমণীয়
শৌরভে চতুর্দিক্ আমোদিত করিতেছে।
ইহাতেই স্বভাবতঃ মন উদাস হয়, তাহাতে
আবার মৃদুগামি সমীরণ সমীপবর্ত্তি নদী
ও নিব্বারের নির্ম্মল সলিল স্পর্শে সুস্নিগ্ধ
হইয়া ও তদীয় বারি বিন্দু সমুদায় বহন
করিয়া আমারদের শরীর শীতল ও চিত্ত
বিমোহিত করিতে লাগিল। আমরা
সুখামৃত রসে অভিষিক্ত ও আমোদ মদে
উন্মত্ত হইতে লাগিলাম। মনে মনে ভাবি-
লাম, এই প্রিয়তর পথের যেমন নাম,
ইহার বাহু শোভাও তদনুযায়ি বটে,
এই পথখিলক্ষি পুরুষেরা প্রণয়-প্রফুল্ল বদনে
এক এক স্ত্রীর হস্ত গ্রহণ করিয়া পরস্পর
মিষ্টিলাপ ও প্রণয় প্রকাশ করিতে করিতে
চলিলেন। কিন্তু কি ছুঃখের বিষয়! এমন
যে পরম সুন্দর প্রশস্ত পথ, তাহা ক্রমে
ক্রমে এপ্রকার সঙ্কীর্ণ কুটিল ও অপরিষ্কৃত
হইয়া আসিল, যে স্থানে স্থানে কণ্টকি বনের
মধ্য দিয়া অতি প্রয়াসে ভ্রমণ করিতে হইল।
স্থানে স্থানে সুরম্য সৌন্দর্য্যের সহিত
কুৎসিত বস্তুর, রমণীয় কুমুম তরুর সহিত
কঠোর কণ্টকি বৃক্ষের, স্নিগ্ধছায়াবৃত নি-
বিড় নিকুঞ্জের সহিত প্রস্তরময় অতি বন্ধুর
কঙ্কর-পূর্ণ পথের, এবং পরম শোভাকর
মনোহর পদ্ম বনের সহিত দুর্গন্ধময়
ঘনীভূত শৈবাল রাশির এপ্রকার সংযোগ
ছিল, যে পথিকেরা তৎপথে মুখ কি ছুঃ-
খের ভাগ অধিক প্রাপ্ত হইয়াছেন তাহা
নিরূপণ করা মুকঠিন।

নানা প্রকার কৌতুক ও চাতুর্য্য দেখিতে
দেখিতে বহুতর বোড় বান্ধার উত্তীর্ণ হইয়া
এক পরম শোভাকর দেব-মন্দিরের সম্মুখে
উপনীত হইলাম। তথায় কিঞ্চিৎকাল স্থির
ভাবে দণ্ডায়মান থাকিয়া দেখিলাম, পথিক-
দিগের মধ্যে অনেকেই সেই স্থানে উপস্থিত
হইয়া ক্রমশঃ মন্দিরের সমীপবর্ত্তি হইল, অ-
বশিষ্ট সকলে অন্য পথ আশ্রয় করিয়া অন্য
দিকে গমন করিতে লাগিল। এই মন্দিরের
সম্মুখভাগে "দম্পতি-প্রীতি" এই দুই শব্দ
লিখিত ছিল। ফলতঃ সে মন্দির ঐপ্রীতি দেবী-
রই বটে; উদ্বাহ নামক এক পুণ্যবান

যশস্বী পুরুষ তথায় তাঁহাকে স্থাপিত করিয়া তদীয় দ্বার সন্নিধানে বিবিধ লতারূত জলোৎস-সেবিত সুশীতল নিকুঞ্জ ছায়াতে উপবিষ্ট ছিলেন। তাঁহার সহাস্য বদন, প্রীতি প্রস্ফুল্ল নয়ন ও নিষ্কলঙ্ক রূপলাবণ্য নিরীক্ষণ করিয়া অন্তঃকরণে অপার আনন্দ অনুভূত হইতে লাগিল। তাঁহার পটু-বস্ত্র পরিধান, গলদেশে মনোহর পুষ্প-মালা লয়মান ও সর্বাঙ্গে সুরম্য গন্ধদ্রব্য বিলেপিত ছিল, এবং তাঁহার পরম পবিত্র পুষ্প-মুকুটের সৌরভে চতুর্দিক্ আমোদিত হইতেছিল। তিনি যাহাকে পুষ্প-মালা, অঙ্গুরীয়ক, বা অন্য কোন সুদৃশ্য নিদর্শন প্রদান দ্বারা মন্দির প্রবেশের আদেশ করিতেছেন, সেই ব্যক্তিকে তথায় প্রবিষ্ট হইতে পাইতেছে, তদন্তর আর কাহারও তাহার অভ্যন্তর গমনের বিধি নাই। আমি একাকী ছিলাম, অপ্রযুক্ত ঐ দেবালয় প্রবেশের অনুমতি প্রাপ্ত হই নাই, সুতরাং তথাকার রহস্য ব্যাপার সমুদয় অবগত হইতে পারি নাই। কিন্তু যে সমুদায় দম্পতী ঐ প্রীতিদেবীর অর্চনা করণার্থে তথায় প্রবিষ্ট হইয়াছিলেন, তাঁহারদের কিরূপ শুভাশুভ গতি প্রাপ্তি হয় তদর্শনার্থে আমি সাতিশয় উৎসুক হইলাম। কিঞ্চিৎ কাল ইতস্ততঃ পদচারণা করিয়া দেখি, মন্দিরের পশ্চাৎ ভাগে দুই দ্বার আছে, তদ্বারা সকলে বহির্গত হইতেছে। এক দ্বারে দুটি পরম রূপবতী রমণী উপবিষ্ট ছিলেন, তন্মধ্যে এক জনকে অতি স্থির ও ধীরমূর্ত্তি এবং অপর অবলাকে স্মিতমুখী ও প্রফুল্ল-বদনা দৃষ্টি করিলাম। একের মুখত্রীতে বুদ্ধি ও বিবেচনা, এবং অন্যের আফ্লাদকর আননে স্থিরানন্দের নিদর্শন প্রকাশ পাইতে লাগিল। তাঁহারদের নাম প্রজ্ঞা ও শান্তি। যাহারা এই দ্বার দিয়া বহির্গত হইয়া এই দুই দেবকন্যার আশ্রয় গ্রহণ করিতেছেন, তাঁহারদিগকে অনুপম সুখ সম্ভোগ করিতে দেখিলাম। প্রজ্ঞা ও শান্তি তাঁহারদিগকে সমভিব্যাহারে করিয়া যে সমুদায় সুগন্ধ-পুষ্পাঘ্রিত ও রসস্ফাত-ফল পূর্ণ বন ও উপবন মध्ये গমন করিতে লা-

গিলেন, তাহার অত্যশ্চর্য্য অপরূপ শোভা সন্দর্শন করিলে মোহিত হইতে হয়। তথায় ঐহিক মুখ-সঞ্চয়োপযোগী সর্ব সামগ্রীই সঞ্চিত আছে। দ্বিতীয় দ্বারের ব্যাপার সম্পূর্ণ বিপরীত। অবগত হওয়া গেল, যাহারদের উদ্বাহ-ক্রিয়া বিহিত বিধানে সম্পন্ন হয় নাই, তাহারাই তদ্বারা আগমন করিতেছে। দেখিলাম, স্ত্রী পুরুষে লৌহময় শৃঙ্খল দ্বারা পরস্পর বন্ধ রাখিয়াছে, এবং উভয়েই তাহা ভয় করিবার নিমিত্ত চেষ্টা করিতেছে, কিন্তু কোন ক্রমেই সমর্থ হইতেছে না। তাহারদের কি অসম্ভব ক্লেশ! কি অপরিণীত যন্ত্রণা! তাহারদিগের মুহুমুহু ভাব পরিবর্তন দেখিয়া সাতিশয় বিস্ময়াপন্ন হইলাম। পূর্বে ক্ষণে যাহারদিগের সহাস্য বদন ও আনন্দোৎফুল্ল নয়ন দৃষ্টি করিয়া পরম পরিতোষ প্রাপ্ত হইলাম, পরক্ষণে তাহারদিগেরই ক্রোধাক্রান্ত রক্তমাভ মুখমণ্ডল এবং উর্দ্ধোৎক্ষিপ্ত আরক্ত নেত্র ও ভয়ঙ্কর ক্রোধ দর্শন করিয়া বিস্ময় সাগরে মগ্ন হইলাম। নিমেষ মাত্র পূর্বে যাহারা পরস্পর প্রিয়সন্তোষণ পুরঃসর মধুরালাপে পরম মুখে কাল যাপন করিলেক, পরে তাহারদিগেরই অত্যাচল কলহ-নাদে সে স্থান নিনাদিত হইল, এবং পাশ্চবর্ত্তি সমস্ত ব্যক্তির অন্তঃকরণ বিকলিত ও উদ্ভ্রান্ত হইতে লাগিল। বিশেষতঃ এই সকল অসুখি মনুষ্যের মধ্যে ভূরি ভূরি এদেশীয় লোক দৃষ্টি করিয়া যে পর্যন্ত বিবাদ ও মনস্তাপ প্রাপ্ত হইলাম তাহা ব্যক্ত করিবার নহে। সর্বিশেষ অনুসন্ধান করিয়া দেখি, এই দ্বার অধিকার করিয়া যে তিন ভগিনী দ্বার পালনার্থে দণ্ডায়মান ছিল, তাহারাই উহারদিগের সঙ্গিনী হইয়া বহুতর ছুৎখের উৎপত্তি করিতেছে; ঐ তিন জনই যক্ষ-কন্যা। কনিষ্ঠার নাম চপলতা; ইনি কুমারী সদৃশ নিষ্কলঙ্ক থাকিয়াও বেশ্যাবৎ বেশধারণ করিয়াছিলেন। দ্বিতীয় ভগিনীর নাম অসম্প্রীতি; ইনি সকল শল্লকী চর্ম্ম পরিধান ও মস্তকে কতকগুলি ক্রুর সর্প ধারণ পূর্বেক অতি নৃশংস-স্বভাব এক কুকুর শাবক সঙ্গে করিয়া ইত-

স্ততঃ গমন করিতেছিলেন। যে কেহ সমীপ-বর্ত্তী হয়, ঐ কুকুর ও সর্প সমুদায় মহা আ-ক্ষয় পূর্বেক স্বস্ত্র স্বভাবানুযায়ি স্বর নিঃসারণ করিয়া তাহাকেই দংশন করিতে যায়। জ্যেষ্ঠা ভগিনীর মুখত্রী ও অঙ্গভঙ্গী দৃষ্টি করিয়া তাহাকে অত্যন্ত গর্বিত ও ক্রোধান্বিত বোধ হইল। তিনি অতি সূক্ষ্ম-দর্শিনী ও অত্যন্ত সন্দিক্-স্বভাব। যে চক্ষুরোগ হইলে সমুদায় বস্তু দ্বিগুণ দেখায়, তিনি সেই বিষম রোগে আক্রান্ত হইয়া সর্বদা জ্বালাতন হইয়েন এবং তাঁহার অধিকৃত ব্যক্তিকেও অশেষ যন্ত্রণা প্রদান করেন। শুনিলাম, তাঁহার নাম ঈর্ষা। ইহারা যে সকল দম্পতীর হৃদয়ালয় অধিকার করিয়াছে, তাহারদের সম্প্রীতি ও সুখ সঞ্চয়ের বিষয় কি! প্রতিক্ষণ তাহারদের পরস্পর অপ্রণয়ের ভূরি ভূরি কারণ উপস্থিত হইয়া পরস্পরের চিত্ত বিযুক্ত করিতেছে। তাহারদের কলহ কালের বাক্য শ্রবণ করিয়া আমার প্রতীতি হইল, যে স্বভাব, বিদ্যা, ধর্ম্ম ইত্যাদি বিষয়ে অনৈক্যই তাহারদের অপ্রণয়ের মূলভূত কারণ। কত শত পরস্পর-পরায়ণ পতির সহিত সুশীলা সাদ্বী স্ত্রীর, সন্তোষবান্ শান্ত-স্বভাব স্বামির সহিত অসন্তোষ-পরায়ণা ভোগাভিলাষিনী উগ্র-প্রকৃতি পত্নীর, সুশিক্ষিত সন্নিধ্যাশালি পুরুষের সহিত ঘোরতর অজ্ঞানান্ধ ভাষ্যার, এবং পরাৎপর পরমাঙ্গ-জ্ঞান-পরায়ণ ব্রহ্মোপাসকের সহিত কাষ্পনিক ধর্ম্মাবলম্বিনী পত্নীর সংঘটনাই এত অনর্থের মূল। কতক গুলি নব্য-বয়স্ক ব্যক্তিকে দৃষ্টি করিলাম, এবং তাঁহারদের বেশ ভূষা, ভাব ভক্তি, ও কথোপকথন কালে স্বদেশীয় ভাষার সহিত ইংলণ্ডীয় শব্দ প্রয়োগ ইত্যাদি লক্ষণ দ্বারা তাঁহারদিগকে এ দেশীয় সম্প্রদায়-বিশেষভুক্ত বোধ হইল। তাঁহারা এই ভাবে কথা কহিতে লাগিলেন “যাহার সহিত আমার সহবাস করিতে হইবে, এবং যাহার সদসৎ স্বভাবানুসারে চির জীবন আমার শুভাশুভ ঘটনা হইবে, বিবাহ ক্রিয়ারস্তের পূর্বেক্ষণ পর্যন্ত যখন আমি তাহার মুখাবলোকন করি নাই, সুতরাং তাহার স্বাভাবিক ও উপার্জিত

গুণাগুণের কিছুমাত্র পরিচয় প্রাপ্ত হইনাই, তখন তাহার সহিত একপ অসম্প্রীতি ঘটনার অসম্ভাবনা কি? যদিও এই সমুদয় স্বপ্ন কালের ব্যাপার বটে, তথাপি বোধ হইল যেন এই সুযুক্তি-সিদ্ধ কথা গুলি শ্রবণ করিয়া আমি মনে মনে বিবেচনা করিলাম, ইহারা স্বরূপ বর্ণনা করিতেছেন। এদেশীয় অতি বিগর্হিত কুপ্রথা সমুদায় অশেষ দোষের আকর হইয়াছে।

আমি এই সমুদায় পরম কৌতুক-জনক ব্যাপার দর্শন করত ইতস্ততঃ পদচারণা করিতে করিতে দেখি, পূর্বেক্ত যক্ষিনী ত্রয়ের অধিকৃত কতক গুলি লোক মন্দিরের পাশ্চবর্ত্তি নিবিড় অরণ্যের অন্তর্গত এক অতি ক্ষুদ্র অপ্রশস্ত গুপ্ত পথ দ্বারা স্থানান্তর গমন করিতেছেন। তদর্শ্যে আমি অতিশয় কৌতূহলাবিষ্ট হইয়া তাহারদের সমভিব্যাহারে যাত্রা করিলাম, এবং পথ-মধ্যে অশেষ প্রকার রহস্য ব্যাপার দর্শন করিতে করিতে গমন করিতে লাগিলাম। যে সমুদায় কৌতুক দৃষ্ট হইল, তাহার স্বরূপ ভাব কোন কাব্য নাটকে বর্ণিত, এবং কোন চিত্রকর দ্বারাও চিত্রিত হইবার নহে। ঐ পথের কত শাখা কত দিকে কত বন উপবন গিরি গম্বর নিকুঞ্জ দিয়া গিয়াছে, তাহা সর্বিশেষ বর্ণনা করা সুকঠিন। কি আশ্চর্য্য! পূর্বেক্ত প্রীতি মন্দিরের দ্বিতীয় দ্বারে যে সমুদায় দম্পতীকে পরস্পর সংযুক্ত দেখিয়াছিলাম, তাহারাই পরস্পর পৃথগ্ভূত হইয়া অপরাপরের সংসর্গি হইতেছে। যদিও তাহার স্বপ্ন পদ-নিবন্ধ লৌহ শৃঙ্খল এককালে মোচন করিতে পারে নাই, কিন্তু ভগ্ন করিয়া ফেলিয়াছে। তাহার এক এক খণ্ড সকলেরই পদে বদ্ধ আছে, এবং কুপ্রথা-ব্য শব্দ দ্বারা তাহারদের অন্তঃকরণেরও ভগ্ন ভাব প্রকাশ করিতেছে। যদিও ঐ স্থান অতি গোপনীয় বটে, কিন্তু শাস্তি রসের লেশ মাত্র নাই। কখন কোন ব্যক্তি কোন দিকে কাহার সঙ্গে কোন ভাবে গমন করিতে লাগিল, তাহা নিকপণ করা ছঃসাধ্য। দেখিলাম, এক পুরুষ স্ত্রী বিশেষের অনুবর্ত্তি হইয়া চলিতেছে, সেই স্ত্রী তৎপ্রতি

কটাক্ষপাত না করিয়া পুরুষান্তরের পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবিত হইতেছে, এই দ্বিতীয় পুরুষও সে দিকে কিছু মাত্র মনঃ সংযোগ না করিয়া অনন্য মনে অন্য অবলাকে অবলোকন করিতেছে, এবং সে অবলাও তাহার সম্মুখবর্তিনী না হইয়া অরণ্যের অন্য ভাগে এক দৃষ্টি দৃষ্টিপাত করিতেছে।

এই প্রকার কোতুক দর্শন পূর্বক ভ্রমণ করিতে করিতে সম্মুখে আর এক মহাশোভাকর অতি প্রশস্ত দেব-মন্দির দৃষ্টিগোচর হইল। প্রথম মন্দির যেমন নিরবচ্ছিন্ন তুষার-শিলা-সম শ্বেত প্রস্তরে নির্মিত, এমন্দির সেরূপ নহে; ইহাতে নীল, লোহিত, পীত, কৃষ্ণাদি নানা বর্ণের প্রস্তর আছে, এবং ইহার দ্বারোপরি অঙ্গুর, গন্ধক, বিদ্যাধর এবং ইন্দ্র, চন্দ্র, কৃষ্ণ প্রভৃতি দেবতাদিগেরও প্রতিমূর্তি, আর কতক গুলি অর্দ্ধপশুনারাকৃতি জন্তুর প্রতিকল্প চিত্রিত রহিয়াছে। এমন্দিরে দ্বারপাল মাত্র ছিল না। সকলেই স্বৈচ্ছানুসারে ইহার অব্যবহৃত দ্বার দিয়া প্রবেশ করিতে পারে। পূর্বোক্ত পথিকেরা একাদিক্রমে সকলেই ইহার অভ্যন্তরে গমন করিতে লাগিলেন দেখিয়া আমি এক স্থলগ্রীব বলিষ্ঠ ব্যক্তিকে তৎকারণ জিজ্ঞাসা করিতে তিনি কহিলেন, “এই দেবালয়ের নাম কন্দর্প মন্দির, ইহাতে ভগবান্ কন্দর্পদেবের প্রতিমূর্তি আছে, আমরা তাহার অর্চনার্থে গমন করিতেছি।” আমি কাব্য নাটকে কামোৎসবের প্রসঙ্গ পাঠ করিয়াছিলাম, অতএব সেই উৎসবই বা এই ইত্যাকার বিবেচনা পূর্বক তদর্শনার্থে অত্যন্ত কৌতূহলাক্রান্ত হইয়া তন্মধ্যে প্রবিষ্ট হইলাম। গিয়া দেখি, সমুদায় বাতায়ন রুদ্ধ থাকিতে ঐ গৃহ অন্ধকারে আচ্ছন্ন রহিয়াছে। মধ্যে মধ্যে কবাতের ছিদ্র দিয়া যে অত্যম্প আলোক আসিতেছিল, তাহাতেই দৃষ্টি গোচর হইল, যে ঐ মন্দির কেবল কতকগুলি তিমিরাবৃত গুপ্ত স্থানে পরিপূর্ণ। তথায় এককালে অতি বিকট উল্লাস-নাদ ও ঘোরতর কলহ রব শ্রবণ করিয়া আমি চমৎকারে মুচ্ছিতবৎ হইলাম। আমার দক্ষিণ দিক হইতে গীত-

বাদ্য ও নাট্যক্রিয়ার মধুর ধনি, আর বাম দিক হইতে অত্যন্ত কটু কাটব্য, এবং মুচ্ছামুক্তি ও দণ্ডাদিগের ভয়ঙ্কর শব্দ শ্রুত হইতে লাগিল। এমন স্থানে অন্তঃকরণ কখনই তিষ্ঠিতে পারে না; সুতরাং আমি অত্যন্ত উত্তাক্ত ও গ্লান-চিত্ত হইয়া বহির্গমন করিতে গিয়া দেখি, যে যে দ্বার দিয়া প্রবেশ করিয়াছিলাম, তাহা রুদ্ধ হইয়া গিয়াছে; তাহা আর কোন ক্রমেই উদঘাটন করিবার উপায় নাই। ফলতঃ শুনিলাম, কা-মোপাসকেরা যে দ্বার দিয়া মন্দির প্রবেশ করেন, তদ্বারা তাহারদের প্রত্যগমন করিবার বিধি নাই; সে দ্বারের নাম প্রমোদ দ্বার। যাহারা কন্দর্প দেবের সেবা সম্পন্ন করিলেক, তাহারা এক লৌহ-নির্মিত অতি ক্ষুদ্র পশ্চাদ্ধার দিয়া বহির্গত হইতে লাগিল। তন্মধ্যে দেখি, পূর্বোক্ত প্রণয় পথে যাহারা পুণ্য স্বরূপা প্রীতিদেবীর মন্দির দর্শনে বিমুখ হইয়া অন্যপথ অবলম্বন করিয়াছিল, তাহারাও কন্দর্প সেবার্থে এখানে সমাগত হইয়াছে। অনুতাপ নামে এক ভীষণাকার যক্ষ ঐ দ্বার রক্ষা করে; সে স্বহস্তস্থিত সর্পকশা দ্বারা কামোপাসকদিগকে তাড়না করিয়া তথা হইতে নিষ্কাশিত করিয়া দিতেছিল। এই দ্বার দিয়া তাহারদিগকে যে পথে গমন করিতে হইল, তাহা যেক্ষণ ক্লেশকর তাহা কি কহিব? এই অতি বন্ধুর, কঙ্করময়, কটকাবৃত পথের পথিকদিগের দারুণ যন্ত্রণা দেখিয়া মহাত্মা হইতে লাগিল। দেখি, কতশত যৌবনাবস্থ রূপবান্ পুরুষ জরাজীর্ণ বৃদ্ধেরন্যায় ক্ষীণ ও নিষ্কার্য হইয়াছে। কতশত পরম সুন্দরী রমণী পূর্ণ যৌবন প্রাপ্ত না হইতেই শ্রীভ্রষ্ট ও চিররোগিণী হইয়াছে। ঐচ্ছংকর বস্ত্র কটক ও কঙ্করাদি দ্বারা স্ত্রী পুরুষ উভয় জাতীয় সকল ব্যক্তিরই আপাদমস্তক সর্বাঙ্গ ক্ষত বিক্ষত হইল। ভূমণ্ডলে এমন জাতি নাই যে তদীয় ভূরি ভূরি ব্যক্তি এই প্রকার দুর্দশা গ্রস্ত না হইয়াছে। বলিতে কি, এতদ্দেশীয় যে সমুদায় নব্য সম্প্রদায়ি মনুষ্যকে সদ্ধিদ্যাশালি মুনীতি-পরায়ণ বিচক্ষণ বলিয়া জ্ঞান ছিল, তন্মধ্যেও অনেককে

তথায় এইরূপ ক্লেশ ভোগ করিতে দৃষ্টি করিলাম।

এই প্রকার অপ্রীতিকর ব্যাপার সমুদায় দৃষ্টি করিয়া আমি অতিশয় ত্রিয়মাণ হইলাম, এবং অনেক কষ্টে এপথ পরিত্যাগ পূর্বক পূর্বে যে স্থানে থাকিয়া ত্রিপথের আরম্ভ দৃষ্টি করিয়াছিলাম, পুনর্বার সেই স্থানে উপনীত হইলাম। তথা হইতে অন্য দুই পথেও মহা সমারোহ দেখিয়া তাহার সবিশেষ বৃত্তান্ত পরিজ্ঞানার্থে অত্যন্ত কৌতূহলাক্রান্ত হইয়া তন্মধ্যে এক বস্ত্রোৎসব করিলাম। তথায় যে সকল আশ্চর্য বিষয় দৃষ্টি করিয়াছি তাহা কি বলিব? অদ্য অনেক লেখাতে শ্রান্তি বোধ হইতেছে, ভবিষ্যতে তাহার বিস্তারিত বিবরণ করিব।



আত্মতত্ত্ব বিদ্যা

দ্বিতীয় অধ্যায়

আমি কি বস্তু, ইহা যদি বিশেষ বিবেচনা করিয়া দেখা যায়, তবে স্পষ্ট প্রতীতি হয়, যে আমি শরীর নহি; কিন্তু আমি যে পদার্থ, সে এই শরীরের অন্তবর্তী রহিয়াছে, তাহাকে জীবাত্মা বলা যায়। জীবাত্মা জ্ঞান পদার্থ, শরীর জড় পদার্থ, কিন্তু পরমেশ্বরের এই আশ্চর্য্য মহিমা, যে এমত দুই স্বভাবতঃ বিপরীত পদার্থকে তিনি একত্র বদ্ধ করিয়া রাখিয়াছেন। শরীরেতে অস্ত্রাঘাত করিলে জীবাত্মার ক্লেশ হয় এবং জীবাত্মার শোক তাপে শরীর আশু শুষ্ক হয়; ইহা হইতে আর আশ্চর্য্য কি আছে। এই প্রকার কত অসংখ্য জীবাত্মা আমারদিগের গোচর হইতেছে। যেমন পরমাণুর গণনা হয় না, তদ্রূপ জীবাত্মারও গণনা হয় না।

প্রতি শরীরে স্বতন্ত্র রূপে একটি একটি জীবাত্মা স্থিতি করিতেছে। সেই প্রতি জীবাত্মা ‘একএব’ একই। জীবাত্মা যে আমিও সেই; এক বস্তুর দুই নাম মাত্র। আমি শব্দে যে বস্তু বুঝায়, জীবাত্মা শব্দে

সেই বস্তুই বুঝায়। ইহা স্বতঃ সিদ্ধ মত, যে আমি কখন দুই নহি; আমি একই।

কোন জড় বস্তুকে এতাদৃশ যথার্থ রূপে কখনও এক বলা যায় না। অতি সূক্ষ্ম যে এক বিন্দু বালুকা সেও এক বস্তু নহে; কারণ তাহাকে দুই খণ্ড করিলে তাহাও দুই বস্তু হয়। যদিও এমত আদিম পরমাণু থাকে, যে তাহা আর খণ্ডনযোগ্য নহে; তথাপি তাহার যে অনেক অংশ আছে, তাহার কোন সন্দেহ নাই। বস্তুর স্থান ব্যাপ্তির নাম বিস্তার; জড় বস্তু মাত্রই স্থান-ব্যাপী, সুতরাং জড় বস্তু মাত্রেরই বিস্তার আছে। যাহার বিস্তার আছে, তাহার অবশ্য অনেক অংশ আছে; এই হেতু জড় বস্তু মাত্রেরই অনেক অংশ আছে। অতএব আদিম অখণ্ডনীয় পরমাণু থাকিলেও তাহার অবশ্য অংশ থাকিবেক। তাহার অবশ্য পূর্ব অংশ থাকিবে, পশ্চিম অংশ থাকিবে; উত্তর অংশ থাকিবে, দক্ষিণ অংশ থাকিবে; উর্দ্ধ দেশ থাকিবে, নিম্ন দেশ থাকিবে। যে বস্তুর অংশ আছে, সে কখন বাস্তবিক এক বস্তু নহে; অতএব জড়পদার্থ মাত্রই বাস্তবিক একপদার্থ নহে। কিন্তু পরমেশ্বরের যে সকল জীবাত্মা সৃষ্টি করিয়াছেন, তাহারা প্রত্যেকে যথার্থ একই পদার্থ। জীবাত্মার উর্দ্ধ ভাগও নাই, অধোভাগও নাই; পূর্ব ভাগও নাই, পশ্চিম ভাগও নাই; উত্তর ভাগও নাই, দক্ষিণ ভাগও নাই! জীবাত্মা সম্যক রূপে বিস্তৃতি বিহীন এবং ‘একএব’ একই।

পরমাণু যিনি তিনি ‘একএবাদ্বিতীয়ঃ’ প্রতি জীবাত্মা যদিও এক তথাপি জীবাত্মার সংখ্যা অগণনীয়। এই এক পৃথিবীতে যে কত জীবাত্মা আছে, তাহার সংখ্যা কে করিতে পারে? এই পৃথিবীতে কীট অবধি মনুষ্য পর্যন্ত সকলের অন্তরে পৃথক পৃথক এক এক জীবাত্মা রহিয়াছে। পরমাণুও একই, কিন্তু অধিক এই যে তাহার সমান আর দ্বিতীয় নাই। কোন এক জীবাত্মার সমান যেমন অনেক জীবাত্মা আছে, পরমাণুর সমান আর দ্বিতীয় নাই। জড় পিণ্ডের কোন পরম

সুক্ষ্ম অংশও এক নহে, জীবাত্মা একই এবং পরমাঙ্গা একই এবং অদ্বিতীয়। জড় হইতে জীবাত্মা শ্রেষ্ঠ এবং সকল হইতে পরমাঙ্গা শ্রেষ্ঠ।

জড় এবং জীবাত্মা এত ভিন্ন, যেমন অন্ধকার আর আলোক। এই দুই বস্তুতে কোন সমান গুণ নাই—এমত কোন গুণ নাই, যাহা এই দুই বস্তুতেই আছে—যাহা এই দুই বস্তুতে সমান। জড়তে যে সকল গুণ আছে, তাহা জীবাত্মাতে নাই; জীবাত্মাতে যে সকল গুণ আছে, তাহা জড়তে নাই। জড়ের প্রধান গুণ যে বিস্তৃতি, তাহা জীবাত্মাতে নাই; জীবাত্মার প্রধান গুণ যে জ্ঞান, তাহা জড়তে নাই; জড় হইতে জীবাত্মা এত ভিন্ন। আবার জড় হইতে জীবাত্মা যত ভিন্ন, তাহা অপেক্ষা অনন্ত গুণে জীবাত্মা হইতে পরমাঙ্গা ভিন্ন। তাহার সমান আর কেহ নাই, তিনি অদ্বিতীয়।

তাঁহার সমান আর কেহ নাই, তিনি অদ্বিতীয়। এই জগৎ সৃষ্টি হইবার পূর্বে কেবল এক মাত্র তিনি ছিলেন, দ্বিতীয় আর কোন বস্তু ছিল না। তাঁহার কেহ সমান ছিল না, তাঁহা হইতে কেহ অধিক ছিল না, তাঁহা হইতে কেহ অল্প ও ছিল না। পরে এখন যখন তিনি এই জগৎ সৃষ্টি করিয়াছেন, তখনও তাঁহার কেহ সমান নাই, তাঁহা হইতে কেহ অধিক নাই; কিন্তু তাঁহা হইতে অল্প যে এই জগৎ, তাহা আছে। পূর্বে যখন এই জগৎ কিছুই ছিল না, তখন কেবল তিনি মাত্র ছিলেন, অন্য কোন বস্তু ছিল না। তিনি কোন বস্তুর সাহায্য ব্যতিরেকেই এই সমুদায় জগৎ সৃষ্টি করিলেন।

পূর্নানন্দ পরব্রহ্ম! তাঁহার আনন্দ আমরা কি প্রকারে অনুভব করিব! সে আনন্দ কোন আনন্দের সহিত তুলনা হইতে পারে? তিনি আনন্দের সাগর; সে আনন্দের ক্ষয় নাই, হ্রাস নাই, বৃদ্ধি নাই। তিনি আপনার আনন্দ আপনি নিত্য উপভোগ করিতেছেন, আপনার আনন্দে আপনি নিত্য পূর্ণ রহিয়াছেন। সেই প্রেমাস্পদ পরম পুরুষ সংকল্প করিলেন, যে আমি আমার প্রীতি পাত্র জীবাত্মা সকল

সৃষ্টি করিয়া তাহারদিগকে আনন্দ বিতরণ করিব। যেমন কোন প্রিয়দর্শন দর্শন করিলে, কোন স্বাদু অন্ন আশ্বাদ করিলে, বা কোন সুগন্ধ পুষ্প আশ্রাণ করিলে আপনার প্রিয় ব্যক্তিকে সেই মুখে সুখী করিতে ইচ্ছা হয়, তদ্রূপ স্বীয় আনন্দেতে পরিপূর্ণ তিনি আপনার প্রিয় সকলকে আপনার আনন্দ পরিবেশন করিতে ইচ্ছা করিলেন। যে মুখ আপনি উপভোগ করিতেছেন, সেই মুখ বিস্তার করিবেন, এই উদ্দেশে এই বিচিত্র সৃষ্টি সৃজন করিলেন। সেই মুখের অধিকারী করিয়া তিনি জীবাত্মা সকল সৃষ্টি করিলেন, তাহারদিগের বাসস্থান নিমিত্তে এই ভূরাতি লোক সকল নির্মিত হইল, এবং তাহারদিগের কর্মের নিমিত্তে তদুপযোগী দেহ সকলের বিধান হইল।

দেখ উপরে কি অসীম আকাশ! এই আকাশে কত অগণনীয় জ্যোতিষ্মান লোক সকল প্রকাশ পাইতেছে। এই দিব্যালোক সকল, এই গ্রহ উপগ্রহ নক্ষত্র সকল, কি রমণীয় কি আশ্চর্য্য ধাম! ইহার মধ্যে কোন লোক কত পবিত্র, কোন লোকে কত মুখ, তাহা এই পৃথিবী লোক হইতে কি প্রকারে জানা যাইবে? কিন্তু ইহা নিশ্চয় যে সেই পরম মুখ ইহার কোন লোকে নাই, যাহা সেই পরমাবস্থাতে, সেই মোক্ষাবস্থাতে, যে অবস্থাতে জীবাত্মা সেই পূর্নানন্দের সম্পূর্ণ আনন্দ উপভোগ করিবে। এই অবস্থা জীবাত্মার শেষ গতি, এই অবস্থা জীবাত্মার পরম গতি; ইহা ইহার পরম লোক, ইহা ইহার পরম আনন্দ; যে আনন্দ দ্বারা এই সকল জীবাত্মাদিগকে সুখী করিবার জন্য সৃষ্টি কর্তার সৃষ্টি ক্রিয়ার মুখ্য তাৎপর্য্য হইয়াছে।

ব্রাহ্মসমাজের ট্রাস্টডীড

১৮৩০ খ্রীষ্টাব্দের জানুয়ারি মাসের অষ্টম দিবসে শ্রীযুক্ত দ্বারিকানাথ ঠাকুর, কালীনাথ রায়, প্রসন্নকুমার ঠাকুর, রামচন্দ্র বিদ্যাবাগীশ, রামমোহন রায় এই

কয় জনে শ্রীযুক্ত বৈকুণ্ঠনাথ রায়, রাধাপ্রসাদ রায় ও রমানাথ ঠাকুরকে ব্রাহ্মসমাজ-গৃহের ট্রফি করিয়া তাহার তত্ত্বাবধারক করেন। এই ট্রফি সম্বন্ধীয় লেখ্য পত্র অর্থাৎ ট্রাস্টডীড ইংরাজি ভাষাতে লিখিত হয়, তাহা সর্ব সাধারণের গোচর করণার্থে পশ্চাৎ অবিকল প্রকাশ করা যাইতেছে। তাহা দৃষ্টি করিলে প্রতীত হইবে, যে সর্বদে শীয় সর্বপ্রকার লোকেই সমাজ গৃহ একত্র সমাগত হইয়া নিত্য, নিরবয়ব, নিরীকর, বুদ্ধিবৃত্তির অগোচর, বিশ্বশ্রুতি ও বিশ্বপাতা পরমেশ্বরের উপাসনা করিতে পারেন। আর ইহাও দৃষ্ট হইবে, যে তথায় সম্প্রদায়-বিশেষ সম্মত কোন সোপাধি সাবয়ব পদার্থের উপাসনা করিবার বিধি নাই, এবং প্রতিমা, খোদিত প্রতিমূর্তি, পাষণ্ডময়মূর্তি, চিত্রময় প্রতিকল্প বা অন্য কোন বস্তুর কোন প্রকার অনুরূপ স্থাপন করিবার বিধান নাই, এবং উপাসনা বিষয়ক বক্তৃতা, স্তোত্র, বা সঙ্গীত মধ্যে কোন ব্যক্তির বা সম্প্রদায়ের উপাস্য বস্তুর প্রতি ঘেব ও ঘৃণা প্রকাশ করিবার ও নিয়ম নাই। এতাবশ্যক এই লেখ্য পত্রের স্থূল তাৎপর্য্য; যাঁহারা তাহার সবিশেষ বুজান্ত অবগত হইতে অভিলাষ করেন, তাঁহারা এই পত্র সমগ্র পাঠ করিলেই জানিতে পারিবেন।

This Indenture made the eighth day of January in the year of Christ one thousand eight hundred and thirty between Dwarkanauth Tagore of Jorasaukoe in the Town of Calcutta Zemindar, Kaleenauth Roy of Burranugur in the Zillah of Havelly in the Suburbs of Calcutta aforesaid Zemindar, Prussunnocoomar Tagore of Pattoriaghata in Calcutta aforesaid Zemindar, Ramchunder Bidyabagish of Simlah in Calcutta aforesaid Pundit and Rammohun Roy of Manicktullah in Calcutta aforesaid Zemindar of the one part; and Boykontonauth Roy of Burranugur in the Zillah of Havelly in the suburbs of the Town of Calcutta aforesaid Zemindar, Radapersaud Roy of Manicktullah in Calcutta aforesaid Zemindar and Romanauth Tagore of Jorasaukoe in Calcutta aforesaid Bannian (Trustees named and appointed for the purposes herein-after mentioned) of the other part witnesseth that for and in consideration of the sum of sicca Rupees ten of lawful money of Bengal by the said Boykontonauth Roy Radapersaud Roy and Ramanauth Tagore to the said Dwarkanauth Tagore Kaleenauth Roy Prusson-

nocomar Tagore Ramchunder Bidyabagish and Rammohun Roy in hand paid at and before the sealing and delivery of these presents (the receipt whereof they the said Dwarkanauth Tagore Kaleenauth Roy Prussunnocoomar Tagore Ramchunder Bidyabagish and Rammohun Roy do and each and every of them doth hereby acknowledge) and for settling and assuring the messuage land tenements hereditaments and premises herein after mentioned to be hereby granted and released to for and upon such uses trusts intents and purposes as are hereafter expressed and declared of and concerning the same and for divers other good causes and considerations them hereunto especially moving they the said Dwarkanauth Tagore Kaleenauth Roy Prussunnocoomar Tagore Ramchunder Bidyabagish and Rammohun Roy have and each and every of them hath granted bargained sold aliened released and confirmed and by these presents do and each and every of them doth grant bargain sell alien release and confirm unto the said Boykontonauth Roy Radapersaud Roy and Ramanauth Tagore their heirs and assigns all that brick built messuage (hereafter to be used as a place for religious worship as is hereinafter more fully expressed and declared) building or tenement with the piece or parcel of land or ground thereunto belonging and on part whereof the same is erected and built containing by estimation four cottahs and two chittacks be the same a little more or less situate lying and being in the Chitpore Road in Sootanooty in the Town of Calcutta aforesaid and butted and bounded as follows (that is to say) on the north by the house and ground now or formerly belonging to one Fooloorey Rutton; on the south by the house and ground formerly belonging to one Ramkrishno Kur since deceased; on the east by the house and ground now or formerly belonging to one Radamoney Bhamoney and on the west by the said public Road or Street commonly called Chitpore Road or howsoever otherwise, the said messuage building land tenements and hereditament or any of them now are or is or heretofore were or was situated tenanted called known described or distinguished and all other the messuages lands—tenements hereditaments (if any) which are or are expressed or intended to be described or comprised in a certain Indenture of bargain and sale hereinafter referred to together with all and singular the out houses offices edifices buildings erections compounds yards walls ditches hedges fences enclosures ways paths passages woods under-woods shrubs timber and other trees entrances casements lights privileges profits benefits emoluments advantages rights titles members appendages and appertanances whatsoever to the said messuage building land tenements hereditaments and premises or any part or parcel thereof belonging or in any wise appertaining or with the same or any part or parcel thereof now or at any time or times heretofore held used occupied possessed or enjoyed or accepted reputed deemed taken or known as part parcel or member thereof or any part thereof (all which said messuage building land tenements hereditaments and premises are now in the actual possession of or legally vested

in the said Boykontonauth Roy Radapersaud Roy and Ramanauth Tagore by virtue of a bargain and sale to them thereof made by the said Dwarkanauth Tagore Kalleenauth Roy Prussunnocoomer Tagore Ramchunder Bidyabagish and Rammohun Roy for Sicca Rupees Five consideration by an Indenture bearing date the day next before the day of the date and executed previous to the sealing and delivery of these Presents for the Term of one whole year commencing from the day next preceding the day of the date of the same Indenture and by force of the statute made for transferring uses into possession) and the remainder and remainders reversion and reversions yearly and other rents issues and profits thereof and all the estate right title interest trust use possession inheritance property profit benefit claim and demand whatsoever both at Law and in Equity of them the said Dwarkanauth Tagore Kalleenauth Roy Prussunnocoomar Tagore Ramchunder Bidyabagish and Rammohun Roy respectively of into upon or out of the same or any part thereof together with all Deeds Pottahs evidences muniments and writings whatsoever which relate to the said premises or any part thereof and which now are or hereafter shall or may be in the hands possession or custody of the said Dwarkanauth Tagore Kalleenauth Roy Prussunnocoomar Tagore Ramchunder Bidyabagish and Rammohun Roy their heirs executors administrators or representatives or of any person or persons from whom he or they can or may procure the same without action or suit at Law or in Equity: To have and to hold the said message building land tenements hereditaments and all and singular other the premises hereinbefore and in the said Indenture of bargain and sale described and mentioned and hereby granted and released or intended so to be and every part and parcel thereof with their and every of their rights members and appertences unto the said Boykontonauth Roy Radapersaud Roy and Ramanauth Tagore their heirs and assigns; but to the uses nevertheless upon the trusts and to and for the ends intents and purposes hereinafter declared and expressed of and concerning the same and to and for no other ends intents and purposes whatsoever (that is to say: To the use of the said Boykontonauth Roy Radapersaud Roy and Ramanauth Tagore or the survivors or survivor of them or the heirs of such survivor or their or his assigns upon Trust and in confidence that they the said Boykontonauth Roy Radapersaud Roy and Ramanauth Tagore or the survivors or survivor of them or the heirs of such survivor or their or his assigns shall and do from time to time and at all times forever hereafter permit and suffer the said message or building land tenements hereditaments and premises with their appertences to be used occupied enjoyed applied and appropriated as and for a place of public meeting of all sorts and descriptions of people without distinction as shall behave and conduct themselves in an orderly sober religious and devout manner for the worship and adoration of the eternal unsearchable and immutable Being who is the Author and Preserver of the universe but not under or by

any other name designation or title peculiarly used for and applied to any particular being or beings by any man or set of men whatsoever and that no graven image statue or sculpture carving painting picture portrait or the likeness of any thing shall be admitted within the said message building land tenements hereditaments and premises and that no sacrifice offering or oblation of any kind or thing shall ever be permitted therein and that no animal or living creature shall within or on the said message building land tenements hereditaments and premises be deprived of life either for religious purposes or for food and that no eating or drinking (except such as shall be necessary by any accident for the preservation of life) feasting or rioting be permitted therein or thereon and that in conducting the said worship and adoration no object animate or inanimate that has been or is or shall hereafter become or be recognized as an object of worship by any man or set of men shall be reviled or slightly or contemptuously spoken of or alluded to either in preaching praying or in the hymns or other mode of worship that may be delivered or used in the said message or building and that no sermon preaching discourse prayer or hymn be delivered made or used in such worship but such as have a tendency to the promotion of the contemplation of the Author and Preserver of the Universe, to the promotion of charity morality piety benevolence virtue and the strengthening the bonds of union between men of all religious persuasions and creeds and also that a person of good repute and well known for his knowledge piety and morality be employed by the said trustees or the survivors or survivor of them or the heirs of such survivor or their or his assigns as a resident Superintendent and for the purpose of superintending the worship so to be performed as is hereinbefore stated and expressed and that such worship be performed daily or at least as often as once in seven days. Provided always and it is hereby declared and agreed by and between the parties to these presents that in case the several Trustees in and by these presents named and appointed or any of them or any other succeeding Trustees or trustee of the said trust estate and premises for the time being to be nominated or appointed as hereinafter is mentioned shall depart this life or be desirous to be discharged of or from the aforesaid Trusts or shall refuse or neglect or become incapable by or in any manner to act in the said trusts, then and in such case and from time to time as often and as soon as any such event shall happen it shall be lawful for the said Dwarkanauth Tagore Kalleenauth Roy Prussunnocoomer Tagore Ramchunder Bidyabagish and Rammohun Roy during their joint lives or the survivors or survivor of them after the death of any or either of them jointly and in concurrence with the Trustees or Trustee for the time being and in case of and after the death of the survivor of them the said Dwarkanauth Tagore Kalleenauth Roy Prussunnocoomer Tagore Ramchunder Bidyabagish and Rammohun Roy then for the said Trustees or Trustee by any deed or

writing under their or his hands and seals or hand and seal to be attested by two or more credible witnesses to nominate substitute and appoint some other fit person or persons to supply the place of the Trustees or Trustee respectively so dying desiring to be discharged or refusing or neglecting or becoming incapable by or in any manner to act as aforesaid and that immediately after any such appointment shall be made all and every the message or building land tenements hereditaments and premises which under and by virtue of these presents shall be then vested in the Trustees or Trustee so dying desiring to be discharged or refusing or neglecting or becoming incapable by or in any manner to act as aforesaid shall be conveyed transferred assigned and assured so and in such manner that the same shall and may be legally fully and absolutely vested in the Trustees or Trustee so to be appointed in their or his room or stead either solely and alone or jointly with the surviving continuing or acting Trustees or Trustee as the case may require and in his or their heirs or assigns to the uses upon the Trusts and to and for the several ends intents and purposes hereinbefore declared or expressed concerning the same and that every such new Trustees or Trustee shall and may act and assist in the management carrying on and execution of the Trusts to which they or he shall be so appointed (although they or he shall not have been invested with the seizin of the Trustees or Trustee to whose places or place they or he shall have succeeded) either jointly with the surviving continuing or other acting Trustees or Trustee or solely as the case may require in such and the like manner and in all respects as if such new Trustees or Trustee had been originally appointed by these presents. Provided lastly and it is hereby further declared and agreed by and between the said parties to these presents that no one or more of the said Trustees shall be answerable or accountable for the other or others of them nor for the acts defaults or omissions of the other or others of them any consent permission or privity by any or either of them to any act deed or thing to or by the other or others of them done with an intent and for the purpose only of facilitating the execution of the Trusts of these presents notwithstanding nor shall any new appointed Trustees or Trustee or their or his heirs or assigns be answerable or accountable for the acts deeds neglects defaults or omissions of any Trustees or Trustee in or to whose place or places they or he shall or may succeed but such of them the said Trustees shall be answerable accountable and responsible for his own respective acts deeds neglects defaults or omissions only; and the said Dwarkanauth Tagore Kalleenauth Roy Prussunnocoomer Tagore Ramchunder Bidyabagish and Rammo-

hun Roy do hereby for themselves severally and respectively and for their several and respective heirs executors administrators and representatives covenant grant declare and agree with and to the said Boykontonauth Roy Radapersaud Roy and Ramanauth Tagore their heirs and assigns in manner following (that is to say) that for and notwithstanding any act deed matter or thing whatsoever heretofore by the said Dwarkanauth Tagore Kalleenauth Roy Prussunnocoomer Tagore Ramchunder Bidyabagish and Rammohun Roy or any or either of them had made done committed or wittingly or willingly omitted or suffered to the contrary they the said Dwarkanauth Tagore Kalleenauth Roy Prussunnocoomer Tagore Ramchunder Bidyabagish and Rammohun Roy at the time of the sealing and delivery of these presents are or one of them is lawfully rightfully and absolutely seized in their or his demesne as of fee in their or his own right and to their or his own use of the said message building land tenements hereditaments and premises mentioned and intended to be hereby granted and released with the appertences both at Law and in Equity as of in and for a good sure perfect and indefeasible estate of inheritance in fee simple in possession and in severalty without any condition contingent trust proviso power of limitation or revocation of any use or uses or any other restraint matter or thing whatsoever which can or may alter change charge determine lessen incumber defeat prejudicially affect or make void the same or defeat determine abridge or vary the uses or trusts hereby declared and expressed and also that they the said Dwarkanauth Tagore Kalleenauth Roy Prussunnocoomer Tagore Ramchunder Bidyabagish and Rammohun Roy (for and notwithstanding any such act deed matter or thing as aforesaid) or some of them now have in themselves or one of them hath in himself full power and Lawful and absolute authority by these presents to grant bargain sell release and assure the said message Land tenements hereditaments and premises mentioned and intended to be hereby granted and Released with the appertences and the possession reversion and inheritance thereof unto and to the use of the said Boykontonauth Roy Radapersaud Roy and Ramanauth Tagore and their heirs to the uses upon the Trusts and to and for the ends intents and purposes hereinbefore expressed or declared of and concerning the same according to the true intent and meaning of these presents and further that the said message or building land tenements hereditaments and premises with their rights members and appertences shall from time to time and at all times hereafter remain continue and be to the use upon the Trusts and for the ends intents and purposes hereinbefore declared or expressed concerning the same

and shall and lawfully may be peaceably and quietly holden and enjoyed and applied and appropriated accordingly without the let suit hinderance or denial claim demand interruption or denial of the said Dwarkanauth Tagore Kaleenauth Roy Prussunocoomar Tagore Ramchunder Bidyabagish and Rammohun Roy or any or either of them or any or either of their heirs representatives or of any other person or persons now or hereafter claiming or to claim or possessing any estate right title trust or interest of in to or out of the same or any part or parcel thereof by from under or in trust for them or any or either of them and that free and clear and clearly and absolutely acquitted exonerated and discharged or otherwise by the said Dwarkanauth Tagore Kaleenauth Roy Prussunocoomar Tagore Ramchunder Bidyabagish and Rammohun Roy or any or either of them their heirs or any or either of their heirs executors administrators and representatives well and sufficiently saved harmless and kept indemnified of from and against all and all manner of former and other gifts bargains sales Leases Mortgages uses wills devises rents arrears of rents estates titles charges and other incumbrances whatsoever had made done committed created suffered or executed by the said Dwarkanauth Tagore Kaleenauth Roy Prussunocoomar Tagore Ramchunder Bidyabagish and Rammohun Roy or any or either of them or any or either of their heirs or representatives or any person or persons now or hereafter rightfully claiming or possessing any estate right title or interest at Law or in Equity from through under or in trust for them or any or either of them or with their or any or either of their consent privity or procurement or acts means or defaults and moreover that they the said Dwarkanauth Tagore Kaleenauth Roy Prussunocoomar Tagore Ramchunder Bidyabagish and Rammohun Roy or their heirs and representatives and all and every other person or persons whomsoever now or hereafter lawfully equitably and rightfully claiming or possessing any estate right title use trust or interest either at Law or in Equity of into upon or out of the said message land tenements hereditaments and premises mentioned or intended to be hereby granted and released with the appertanances or any part thereof by from under or in trust for them or any or either of them shall and will from time to time and at all times hereafter at the reasonable request of the said Boykontonauth Roy Radapersaud Roy and Ramanauth Tagore or the survivors or survivor of them or the heirs of the survivor of their or his assigns make do acknowledge suffer execute and perfect all and every such further and other lawful and reasonable acts things deeds conveyances and assurances in the Law whatsoever for the further better more perfectly absolutely and satisfactorily granting convey-

ing releasing confirming and assuring the said message or building land tenements hereditaments and premises mentioned to de here by granted and released and every part and parcel thereof and the possession reversion and inheritance of the same with their and every of their appertanances unto the said Boykontonauth Roy Radapersaud Roy and Ramanauth Tagore or other the Trustees or Trustee for the time being and their heirs for the uses upon the Trusts and to and for the end intents and purposes hereinbefore declared and expressed as by the said Trustees and Trustee or his or their counsel learned in the Law shall be reasonably devised or advised and required so as such further assurance or assurances contain or imply in them no further or other Warranty or covenants on the part of the person or persons who shall be required to make or execute the same than for or against the acts deeds omissions or defaults of him her or them or his her or their heirs executors administrators and so that he she or they be not compelled or compellable to go or travel from the usual place of his her or their respective abode for making or executing the same. In witness whereof the said parties to these presents have hereunto subscribed and set their hands and seals the day and year first within written.

(Signed) Dwarkanauth Tagore. (S al)
 " Callynauth Roy "
 " Prussunocoomar Tagore. "
 " কীরামচন্দ্র বিদ্যাবাগীশ। "
 " Rammohun Roy. "
 " Boykontonauth Roy. "
 " Radapersaud Roy. "
 " Ramanauth Tagore. "

Sealed and Delivered at Calcutta }
 in the presence of
 (Signed) I. Fountain.
 Atty. at Law
 Rimgopaul Day.

১৭৭২ শকের বৈশাখ মাস অবধি
 পৌষ মাস পর্যন্ত ব্রাহ্মসমাজের
 আয়ের ব্যয় বিবরণ

তত্ত্ববোধিনী সভা হইতে প্রাপ্ত....২৭০
 দানাদারে দান প্রাপ্ত ৪৮ (১০)
 ব্রাহ্মদিগের নিকট হইতে দান প্রাপ্ত ৩০০
 ব্রাহ্মধর্ম পুস্তক বিক্রয় ৫৮১০
 ৪০৬১১/১০

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়স্থ
 বিক্রয় পুস্তকের মূল্য

প্রথম কম্প তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা.....৪০
 দ্বিতীয় কম্পের প্রথম ভাগ ঐ ৫
 দ্বিতীয় কম্পের দ্বিতীয় ভাগ ঐ ৫
 দ্বিতীয় কম্পের তৃতীয়ভাগ ঐ ৫
 ঋগ্বেদ সংহিতা পুস্তক ১
 বস্তু বিচার ১০
 পরমেশ্বরের মহিমা বর্ণন ১০
 তত্ত্ববোধিনী সভার বস্তুতা ১০
 বাঙ্গলা ভাষায় সংস্কৃত ব্যাকরণ ১১০
 সংস্কৃত পাঠোপকারক ১৭০
 ভূগোল ১১০
 পদার্থ বিদ্যা ১১০
 বর্ণমালা ১০
 ইংরাজি ভাষায় শ্রুতি শ্রুতি ১১০
 ইংরাজি ভাষায় ব্রাহ্মসেবায় কতি-
 পয় অধ্যায় ও অন্য অন্য বিষয় ১১০
 বেদান্তিক ডাক্তি সবিণ্ডিকেটেড ১৭০
 ব্রাহ্মসঙ্গীত পুস্তক ১০
 পৌত্তলিক প্রবোধ ১৭০
 কঠোপনিষৎ ১০
 শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
 সম্পাদক।

আগত ৪০৬১১/১০
 পুরাতন দ্রব্য বিক্রয় ৩০
 কম্পানির কাগজের বৃদ্ধি ৪০
 সমাজ সম্মিষ্ট এক খণ্ড ভূমির
 টেক্সের বিল না হওয়া জন্য
 ফেরোত পাওয়া যায় ১৭৫
 ৪৫০/১৫
 গত শকের স্থিত ১০২১/০
 ৫৫২১১৫

ব্যয়ের বিবরণ

কর্ম চারিদিগের বেতন ১৯৫১/০
 সমাজের আলোক জন্য তৈল
 ইত্যাদির ব্যয় ৮৬১১/১০
 সমাজ সম্মিষ্ট এক খণ্ড ভূমির টেক্স ৭০/১০
 গায়ক ও বাদ্যকরের পুরস্কার.... ২০
 ব্রাহ্মধর্ম পুস্তক মুদ্রাক্ষিতের বেতন ৪০
 ব্রাহ্মধর্ম পুস্তক বন্ধনের বেতন ২৬১/১৫
 দেবনাগর অক্ষরে ব্রাহ্মধর্ম পুস্তক
 মুদ্রাক্ষিত জন্য কাগজ ক্রয় ১৫(১৫)
 নানাবিধ অনির্কাপিত ব্যয় ৬৭১৫
 ৩৯১৫

স্থিত টাকার বিবরণ

নগদ ১৬১১/১০
 কম্পানির কাগজ ৫০০

ব্রাহ্মদিগের দান

শ্রীমধুসূদন ঘোষ.....১৬৭/০
 শ্রীরামলাল গঙ্গোপাধ্যায় ১০
 শ্রীগোপালচন্দ্র শীল ২
 শ্রীরাজনারায়ণ বসু..... ১
 শ্রীশ্যামাচরণ ভট্টাচার্য্য ১
 ৩০৭
 শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
 উপাচার্য্য।

বিজ্ঞাপন

আরেবিয়ান্ নাইট্ পুস্তক।
 আরেবিয়ান্ নাইট্ নামক প্রসিদ্ধ ইং
 রাজী গ্রন্থ হইতে শ্রীযুক্ত নীলমণি বসাক
 কর্তৃক বঙ্গ ভাষায় অনুবাদিত হইয়া তাহার
 প্রথম খণ্ড পুস্তক তত্ত্ববোধিনী সভার
 কার্যালয়ে বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত আছে। তা-
 হার মূল্য এক টাকা। যাহার প্রয়োজন
 হয় মূল্য প্রেরণ করিলে প্রাপ্ত হইবেন।

বিজ্ঞাপন

উক্ত আরেবিয়ান্ নাইট পুস্তকের দ্বিতীয় খণ্ড পুস্তকও তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত আছে। তাহার মূল্য এক টাকা। যাহার প্রয়োজন হয় মূল্য প্রেরণ করিলে প্রাপ্ত হইবেন।

বিজ্ঞাপন

যাহারা তত্ত্ববোধিনী সভার সভ্য হইবার মানস করেন, তাহারা পত্র দ্বারা জানাইবেন।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর
সম্পাদক

বিজ্ঞাপন

যে সকল সভ্য মহাশয়েরা নিয়মিত রূপে পত্রিকা প্রাপ্ত না করেন তাহারা অনুগ্রহ পূর্বক পত্র দ্বারা অবগত করিবেন।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার মুদ্রাযন্ত্রে যিনি বাঙ্গলা অক্ষরে গ্রন্থ মুদ্রিত করাইবার অভিলাষ করেন, তিনি পত্র দ্বারা জ্ঞাপন করিলে উপযুক্ত বেতনে তাহা মুদ্রিত করা যাইবেক।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

ব্রাহ্মসমাজ

আগামী ৫ ফাল্গুন রবিবার প্রাতঃকালে মাসিক ব্রাহ্মসমাজ হইবেক।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার পুস্তকালয়ে সভ্যরা যদি কোন গ্রন্থ প্রদান করেন, তবে তাহা উত্তম রূপে রক্ষিত হইবে, এবং তদ্বারা সভার বহু উপকার কৃত হইবেক।

বিজ্ঞাপন

সকল ব্রাহ্মদিগকে নিবেদন করা যাইতেছে যে তাহারা আপন আপন সাংসারিক দান ব্রাহ্মসমাজে প্রেরণ করিতে মনোযোগী হইবেন।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য।

বিজ্ঞাপন

ব্রাহ্মধর্ম গ্রন্থ

ব্রাহ্মধর্ম গ্রন্থ মুদ্রিত হইয়া প্রস্তুত আছে; ইহার মূল্য এক টাকা। ইহার মধ্যে কতক পুস্তক উত্তম রূপে বদ্ধ হইয়াছে, তাহার মূল্য ১।।০ দেড় টাকা নির্দ্ধারিত করা গিয়াছে। যাহার যে প্রকার পুস্তক লইবার ইচ্ছা হয়, তিনি সেই প্রকার মূল্য পাঠাইয়া দিলেই তাহা পাইতে পারিবেন।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য।

এই তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা কলিকাতা মহানগরে যোড়সাঁকোস্থিত তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে হইতে প্রতিমাসে প্রকাশিত হয়।—ইহার মূল্য এক টাকা। ২৪ মাঘ বুধবার সম্বৎ ১২০৭। কলিকাতা নং: ৪২৫১।

সভা প্রবেশ মাস হইতে তত্ত্ববোধিনী সভার প্রতি সভ্য প্রতি মাসে এই পত্রিকার এক খণ্ড বিনা মূল্যে প্রাপ্ত হইবে।

একমেবাদ্বিতীয়ং

চতুর্থ ভাগ
২১ সংখ্যা

ফাল্গুন ১৭৭২ শক

তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

অপরাধে যোগ্যজুরেদঃ সামবেদোহর্ষকবেদঃ শিক্ষা কম্পোব্যাকরণং নিরুক্তং ছন্দোজ্যোতিষমিতি।
অথ পরাযযা তদক্ষরমধিগম্যতে ॥

ঋগ্বেদ সংহিতা

প্রথমমণ্ডলস্য একাদশানুবাকে
দ্বিতীয়ং সূক্তং

নোধা গৌতমঋষিঃ ত্রিক্টু পুছন্দঃ
অধিদেবতা

৬৮১

১ বযা ইদগ্নে অগ্নয়ন্তে অন্যে
স্বৈ বিশ্বে অমৃতা মাদযন্তে। বৈ-
শ্বানর নাভিরসি ক্ষিতীনাং স্ব-
ণেব জনা উপমিদ্যন্ত।

১ হে 'অগ্নে' সে 'অন্যে' 'অগ্নয়ঃ' সন্ধি তে মর্কে-
হপি 'তে' 'বযাঃ' শাখাঃ 'ইৎ' এব কিঞ্চ 'জৈ'
অযি সতি 'বিশ্বে' মর্কে 'অমৃতাঃ' দেবাঃ 'মাদযন্তে'
হযন্তি ন হি তদ্ব্যতিরেকেণ তৈজীবিভূৎ শক্যতে। হে
'বৈশ্বানর' অগ্নে 'ক্ষিতীনাং' মনুষ্যাণাং 'নাভিঃ' স-
ম্রদ্ধা অবস্থাপকঃ 'অসি' ভবসি অতস্তুং 'জনা' জনান্
'যযন্ত' অধারযঃ 'ইব' যথা বংশধারণার্থং 'উপ-
মিৎ' উপনিখাতা 'স্বণা' স্তম্ভঃ গৃহোপরিস্থিতং বংশং
ধারয়তি তদ্বৎ।

১ হে অগ্নি! অন্য যত অগ্নি আছে
তাহারা সকলেই তোমার শাখা, এবং
তুমি বর্তমান থাকিলে সকল দেবতারা হৃৎ

হয়েন। হে বৈশ্বানর অগ্নি! তুমি মনু-
ষ্যদিগের অবস্থাপক হও। যেমন নিখাত
স্তম্ভ গৃহের উপরিস্থিত বংশকে ধারণ করে,
তদ্রূপ তুমি মনুষ্য সকলকে ধারণ করিয়া
রাহিয়াছ।

৬৮২

২ মূর্দ্ধা দিবোনাভিরগ্নিঃ পৃ-
থিব্যা অথা ভবদরতীরোদস্যোঃ।
তৎ স্বা দেবাসোজনযন্ত দেবং
বৈশ্বানর জ্যোতিরিদার্য্যায়।

২ অযং 'অগ্নিঃ' 'দিবঃ' দ্যালোকস্য 'মূর্দ্ধা' শি-
রোরবংপ্রধানভূতোভবতি 'পৃথিব্যাঃ' ভূমেশ 'নাভিঃ'
সম্বাহকঃ রক্ষকইত্যর্থঃ। 'অথা' অনন্তরং 'রোদ-
স্যোঃ' দ্যাবাপৃথিব্যোঃ অযং অগ্নিঃ 'অরতিঃ' অধি-
পতিঃ 'অভবৎ'। হে 'বৈশ্বানর' 'তৎ' তাদৃশং
'দেবং' দানাদিগুণযুক্তং 'স্বা' আং মর্কে 'দেবাসঃ'
দেবাঃ 'আর্য্যায়' বিদুষে যজমানায় 'জ্যোতিঃ'
জ্যোতীরূপং 'ইৎ' এব 'অজনযন্ত' উদপাদয়ন্ত।

২ এই অগ্নি ছ্যালোকের মস্তক এবং
পৃথিবীর রক্ষক হয়েন, এই অগ্নি ছ্যালোক
ও ভুলোকের অধিপতি। হে বৈশ্বানর
অগ্নি! তুমি যে সেই জ্যোতীরূপ দেবতা,
তোমাকে সকল দেবতারা পণ্ডিত যজমা-
নের নিমিত্তে উৎপন্ন করিয়াছিলেন।

৬৮৩

৩ আ সূর্যো ন রশ্ময়োধুবা-
সৌবৈশ্বানরে দধিরেংগ্নাবসূনি ।
যা পর্ষতেষোষধীষ্পু যা মানুষে-
ষসি তস্য রাজা ।

৩ 'অগ্নি' অগ্নৌ 'বৈশ্বানরে' 'বসূনি' ধনানি 'আ-
দধিরে' আহিতানি স্থাপিতানি বভূবুঃ 'ন' যথা 'ধু-
বাসঃ' ধুবাঃ নিশ্চলাঃ 'রশ্ময়ঃ' 'সূর্যো' আধীহেভ
তদ্বৎ । অতস্তু 'পর্ষতেষু' 'ওষধীষু' 'অপ্সু'
'মা' যানি ধনানি 'মানুষেষু' 'যা' যানি ধনানি
বিদ্যান্তে 'তস্য' ধনজাতস্য 'রাজা' অধিপতিঃ 'আস'
ভবসি ।

৩ সূর্যো যেমন অচল রশ্মি সকল স্থিতি
করে তদ্রূপ বৈশ্বানর অগ্নিতে সকল ধন
স্থাপিত রহিয়াছে । কি পর্ষতে, কি ওষ
ধিতে, কি জলে, কি মানুষে যেখানে যে
ধন বিদ্যমান আছে, তুমি সেই সমুদয় ধনের
রাজা ।

৬৮৪

৪ বৃহতী ইব সূনবে রৌদসী
গিরোহোতা মনুষ্যোান দক্ষঃ ।
স্বর্ষতে সত্যশুম্নায় পূবী বৈশ্বান-
রায় নৃতমায় যক্ষীঃ ।

৪ 'রৌদসী' দ্যাবাপৃথিব্যৌ 'সূনবে' স্বপুত্রায়
বৈশ্বানরায় 'বৃহতী' প্রভূতে 'ইব' অভূতায় মহতো-
বৈশ্বানরম্যাবস্থানায় দ্যাবাপৃথিব্যৌ বিস্তৃতে জাতে
ইত্যর্থঃ । কিঞ্চ অথ 'হোতা' 'দক্ষঃ' সমর্থঃ 'পূবী'
বহুব্রীহিঃ 'যক্ষীঃ' মহতীঃ 'গিরঃ' স্থতীঃ 'বৈশ্বান-
রায়' অগ্নয়ে প্রায়ুক্তেতি শেষঃ 'ন' যথা 'মনুষ্যঃ'
লৌকিকোবন্দী দাতারং প্রভুং বহুবিধস্য স্তৃত্য স্তৌতি
তদ্বৎ । কীদৃশায় 'স্বর্ষতে' শোভনগমনযুক্তায় 'সত্য-
শুম্নায়' অবিভবলায় 'নৃতমায়' অতিশয়েন সর্কে-
ষাং নেত্রে ।

৪ ছ্যলোক ও ভুলোক স্বীয় পুত্র বৈশ্বা-
নর অগ্নির স্থিতি নিমিত্ত বিস্তৃত হইয়াছেন,
স্ববকারি মনুষ্য যদ্রূপ দাতা প্রভুকে নানা
প্রকারে স্তুব করে, সেইরূপ এই কৰ্মদক্ষ
হোতা শোভন গমন বিশিষ্ট, অব্যর্থ পরা-

ক্রমী, সকলের নেত্র স্বরূপ বৈশ্বানর অগ্নির
প্রতি বহু প্রকার মহৎ স্তুতি সকল প্রয়োগ
করেন ।

৬৮৫

৫ দিবশ্চিত্তে বৃহতোজাত-
বেদোবৈশ্বানর প্রিরিচে মহি-
ত্বং । রাজা কৃষ্ণীনার্মসি মানু-
ষীণাং যুধা দেবেভ্যোবরিবশ-
কর্থ ।

৫ হে 'জাতবেদঃ' 'বৈশ্বানর' অগ্নে 'তে' স্তব
'মহিত্বং' মাহাত্ম্যং 'বৃহতঃ' মহতঃ 'দিবঃ' দ্যু-
লোকাৎ 'চিত্তে' অপি 'প্রিরিচে' প্রববৃধে । কিঞ্চ
অং 'মানুষীণাং' মনোজ্ঞাতানাং 'কৃষ্ণীনাং' প্রজা-
নাং 'রাজা' অধিপতিঃ 'আসি' ভবসি । তথা 'ব-
রিবঃ' অসুরৈরপহৃতং ধনং 'যুধা' যুদ্ধেন 'দেবে-
ভ্যঃ' দেবধীনং 'চকর্থ' অকাৰ্ষীঃ ।

৫ হে জাতবেদা বৈশ্বানর অগ্নি! তো-
মার মহত্ব বৃহৎ ছ্যলোক হইতেও প্রবৃদ্ধ
হইয়াছে । তুমি মানুষ প্রজাদিগের রাজা ।
তুমি অসুর সকল কর্তৃক অপহৃত ধন যুদ্ধ
করিয়া দেবতাদিগের অধীন করিয়াছ ।

৬৮৬

৬ প্র নু মাহিত্বং বৃষভস্য বোচং
যং পুরবোবৃহৎ সচন্তে । বৈ-
শ্বানরোদস্যুমগ্নিজ্যম্বা । অধনোৎ
কাষ্ঠাব শংবরং তেৎ ।

৬ 'পুরবঃ' মনুষ্যাঃ 'বৃহৎ' আবরকস্য মেঘস্য
হস্তারং 'যং' বৈশ্বানরং 'সচন্তে' বর্ষাধিনঃ সেবষে
তস্য 'বৃষভস্য' অপাং বর্ষিত্বৈশ্বানরস্য 'মহিত্বং'
মাহাত্ম্যং 'নু' ক্ষিপ্ৰং 'প্র-বোচং' প্রব্রীহি । কিঞ্চ
দিত্যতআহ অগ্নং 'বৈশ্বানরঃ' 'অগ্নিঃ' 'দস্যুং' বলা-
নাং কর্মণাং বা উপক্ৰমিতারং 'রাক্ষসানিকং' 'জঘম'
জঘন্মান হতবান । তথা 'কাষ্ঠাঃ' অপঃ বৃষ্টিসকানি
'অধনোৎ' অধোস্থানাংপাতয়ৎ । তথা 'শংবরং' তং
নিরোধকারিণং মেঘং 'অব-ভেৎ' অবাতিনৎ ।

৬ মানুষেরা বৃষ্টি ইচ্ছা করিয়া যে বৃত্র-
হস্তা বৈশ্বানর অগ্নিকে সেবা করে, সেই

বর্ষাকারি অগ্নির মাহাত্ম্য অতি শীঘ্রই বলি ।
এই বৈশ্বানর অগ্নি দস্যু প্রভৃতিকে হত করি-
য়াছেন, বৃষ্টি জলকে অধঃপতন করিয়াছেন,
এবং জলের বাধাকারক মেঘকে বিভিন্ন
করিয়াছেন ।

৬৮৭

৭ বৈশ্বানরোমহিম্না বিশ্বকৃ-
ষ্টিভরদ্বাজেষু যজতোবিভাবা ।
শাতবনেষে শতিনীভিরগ্নিঃ পুরু-
ণীথে জরতে সূনৃতীবান্ । ১।৪।২।৫।

৭ 'বৈশ্বানরঃ' 'অগ্নিঃ' 'মহিম্না' মহত্বেন 'বিশ্ব-
কৃষ্টিঃ' বিশ্বং সর্কে মনুষ্যাঃ যস্য স্বভূতাঃ সতথোকঃ ।
'ভরদ্বাজেষু' ঋষিষু 'যজতঃ' যচ্চর্যঃ । 'বিভাবা'
বিশেষেণ প্রকাশয়িতা 'সূনৃতীবান্' সূনৃত্যপ্রিয়মত্যা
বাক্ তদ্যুক্তঃ । এবম্ভূতাহগ্নিঃ 'শাতবনেষে' শতমং-
খ্যাকান্ ক্রতুন্ বনতি সম্ভজতইতি শতবনিঃ তস্য পুত্রঃ
শাতবনেষঃ তস্মিন্ 'পুরুণীথে' এতৎসংজ্ঞকে রাজনি চ
'শতিনীভিঃ' বহুভিঃ স্তুতিভিঃ 'জরতে' স্থগতে । ১।৪।২।৫।

৭ মহিমা দ্বারা সকলের স্বভূত, ভরদ্বাজ
ঋষিদিগের মধ্যে পূজনীয়, বিশিষ্ট রূপে
প্রকাশয়িতা, প্রিয় সত্যবাদী বৈশ্বানর অগ্নি
শতবনির পুত্র এবং পুরুণীথ রাজা এই
ছুই জনের মধ্যে বহু প্রকার স্তুব দ্বারা স্তুত
হয়েন । ১।৪।২।৫।



একবিংশ সাষৎসরিক ব্রাহ্মসমা-
জের প্রথম বক্তৃতা

১১ মাঘ ১৮৭২ শক ।

অদ্য কি শুভ দিন! অদ্য আনন্দ রূপ
সুধাকর কিরণে জগৎ সুশোভিত দেখি-
তেছি! ব্রাহ্মদিগের পক্ষে অদ্যকার সুখ-
ময় সময় অতিশয় পবিত্র ও পরম প্রার্থ-
নীয় । যিনি অদ্য সমাজস্থ হইয়া কেবল
উজ্জল দীপ-জ্যোতি ও বাহ্য শোভা মাত্র
সন্দর্শন করিয়া নিরস্ত রহিয়াছেন, তিনি
অদ্যকার সমাজের অপূর্ব অনুপম শো-
ভার কিছুই দেখিলেন না । বাহ্য সৌন্দ-

র্যের অপেক্ষায় কোটি গুণ উজ্জল ও অনন্ত
গুণ শোভাকর যে অত্যাশ্চর্য্য অনির্বচনীয়
রমণীয় জ্যোতিঃ-প্রবাহ প্রবাহিত হইয়া
পরমেশ্বর-পরায়ণ সচ্চরিত্র সাধুদিগের
হৃদয় আকাশ পূর্ণ করিতেছে, তাহা তাঁ-
হার অনুভূত হইল না । এক বৎসরের
পরে আমরা সাষৎসরিক সমাজের কার্য্য
সাধনার্থে—জগদীশ্বর সন্নিধানে আমার-
দিগের ধর্মোন্নতি ও জ্ঞান বৃদ্ধির পরিচয়
প্রদানার্থে একত্র সমাগত হইয়াছি । গত
সাষৎসরিক সমাজের পর সম্পূর্ণ এক বৎ-
সর অতীত হইয়াছে,—সূর্য্য ক্রমে ক্রমে
আর একবার দ্বাদশ রাশিভোগ করিয়াছেন,
সমুদায় ঋতু একাদি ক্রমে আর একবার
পরিবর্ত্ত হইয়াছে, পৃথিবীও আর একবার
প্রজা পরিপালন কার্য্য সম্পন্ন করিয়া আ-
পনার অপার উদার্য্য গুণের পরীক্ষা প্রা-
দান করিয়াছেন । এইরূপ ভূমণ্ডলস্থ সমস্ত
বস্তু পরমেশ্বরের শুভকর শাসনানুসারে স্ব
স্ব কর্তব্য সম্পাদন পূর্বক সংসারের উন্ন-
তি সাধন করিয়া আসিতেছে । এক্ষণে,
হে ব্রাহ্মগণ! এই অতীত দ্বাদশ মাসে
আপনারা আপনারদিগের উন্নতি সাধনে
কত দূর সমর্থ হইয়াছেন, তাহা একবার
অনুধাবন করিয়া দেখা উচিত । এ উন্নতি
শব্দে ধন বৃদ্ধি নহে, ঐশ্বর্য্য বৃদ্ধি নহে, মান
ও প্রভুত্ব বৃদ্ধিও নহে । তদপেক্ষায় কোটি
গুণ—অনন্ত গুণ উৎকৃষ্ট অমূল্য ধনের উ-
ন্নতি জিজ্ঞাসা আমার উদ্দেশ্য । আপ-
নারা স্বকীয় স্বরূপ মার্জিত ও পরিশুদ্ধ
করিতে—পরম পিতা পরমেশ্বরের প্রতি
প্রীতি ও শ্রদ্ধা প্রকাশ পূর্বক তাঁহার আঙ্কা-
বহ থাকিতে—নির্ভয়ে ও সানন্দ হৃদয়ে
তাঁহাকে স্মরণ করিতে—প্রকৃতরূপে ব্রাহ্ম-
ধর্ম পালন করিতে কত দূর সমর্থ হইয়া-
ছেন, ইহা অদ্য আলোচনা করা কর্তব্য ।
হে জগদীশ্বর! এসমাজে যেন এমন কোন
ব্যক্তি না থাকেন, যে তিনি গত বৎসর অ-
পেক্ষা এ বৎসর আপনাকে অবর্ম পক্ষে
অধিক নিমগ্ন দেখিয়া তোমার "উদ্যত বজ্র"
ভয়ে তোমাকে স্মরণ করিতে শঙ্কিত হই-
তেছেন । আমারদিগের ইহা সর্বদা হৃদ-

যজ্ঞম রাখা উচিত, যে আমারদিগের এই ধর্ম যেন কেবল মৌখিক ধর্ম না হয়। ভূম-গুণে এ প্রকার অত্যাৎকৃষ্ট পবিত্র ধর্ম আর দ্বিতীয় নাই। এই ধর্মই ঈশ্বরভিষেত যথার্থ ধর্ম এবং পরম পুরুষার্থ সাধনের একমাত্র উপায়। পৃথিবীস্থ অসাধারণ বীশক্তি-সম্পন্ন জ্ঞানাপন্ন মহাত্মারাই স্ব দেশ-প্রচলিত কাণ্টনিক ধর্ম অতিক্রম করিয়াও এই ধর্ম অবলম্বন করেন। ইহা আমারদিগের পরম সৌভাগ্যের বিষয়, যে আমরা অনেকে একমত হইয়া এই পরম ধর্ম আশ্রয় করিতে সমর্থ হইতেছি। ব্রাহ্মেরা যৎপরিমাণে এ ধর্ম পালন করিতে সকল অনুষ্ঠান করিতে শক্ত হইবেন, তৎপরিমাণে তাঁহারদিগের ব্রাহ্মত্ব রক্ষা পাইবে, স্বধর্ম প্রবল হইয়া স্বদেশের কল্যাণ হইবে, পরমেশ্বরের শুভকর অভিপ্রায় সম্পন্ন হইবেক, এবং যিনি এদেশে এই ধর্ম প্রথম প্রচার করেন, তাঁহার মনোবাঞ্ছা পূর্ণ হইবে।

তাঁহাকে স্মরণ হইলে অন্তঃকরণে আর অন্য কোন বিষয় স্থান পায় না। অন্তঃকরণ রুতজ্ঞতা রসে আর্দ্র হয়, ভক্তি শ্রদ্ধাতে পূর্ণ হয়, শরীর লোমাঞ্চিত ও প্রেমাশ্রু বিনির্গত হয়। সেই পরমেশ্বর-পরায়ণ অসাধারণ আশ্চর্য্য বুদ্ধিমান ব্যক্তিই প্রথমে এ দেশে অজ্ঞান বন ছেদন ও জ্ঞানাস্কুর রোপণের পথ প্রদর্শন করেন। ব্রাহ্মধর্মের মূল অদ্বেষণ করলে তিনিই এই ব্রাহ্মসমাজ রূপ সুরম্য বৃক্ষ মূলে বীজ রূপে দৃষ্ট হইলেন। এখনও তাঁহার নাম উচ্চারিত হয় নাই বটে, কিন্তু অদ্য সমাজস্থ হইয়া কোন ব্যক্তি রামমোহন রায়কে অন্তর হইতে অন্তর্হিত করিতে পারে? মাহাতে ভারতবর্ষের বিদম ছুরবস্থা দুরীকৃত হয়, বিশেষতঃ কাণ্টনিক ধর্ম সকল নিরাকৃত হইয়া সৃষ্টি-স্থিতি-ভঙ্গ-কারণ এক মাত্র অদ্বিতীয় নিরবয়ব পরাৎপর পরমেশ্বরের উপাসনা প্রচলিত হয়, তাহাই তাঁহার সমস্ত চেষ্টা ও সমস্ত কার্যের উদ্দেশ্য ছিল। জননী জন্ম-ভূমির দুঃখ মোচনার্থে যেকপ

যত্ন করা কর্তব্য, তাহা তিনিই জানিতেন ও তিনিই করিয়া গিয়াছেন। কিন্তু তাঁহার যত্ন ও চেষ্টা কি কেবল এই ক্ষুদ্র বঙ্গ দেশের উপকার মাত্রে পর্যাপ্ত ছিল? তাঁহার স্বভাব যেমন উদার ও অভিপ্রায় যেমন মহৎ, তাহার কার্যও সেই প্রকার অসাধারণ। বেগবান্ সিফুনদ, তুবার-মণ্ডিত হিমালয় এবং আবা ও আসামের বনাকীর্ণ পর্বতও তাঁহার জন্ম-ভূমির সীমা ছিল না। তাঁহার জন্ম-ভূমি পূর্ব, পশ্চিম, উত্তর, দক্ষিণ এই চতুর্দিক দ্বারা আবদ্ধ ছিল। তিনি সমুদায় ভূমণ্ডলকে স্বকীয় দেশ এবং ভারতবর্ষকে গৃহ স্বরূপ জ্ঞান করিতেন। তিনি সকলকেই স্বদেশীয় মনুষ্য বোধ করিতেন, এবং তিনি স্বয়ং যে জ্ঞান রত্ন লাভ করিয়াছিলেন, তাহা সর্ব সাধারণকেই বিতরণ করবার নিমিত্ত ব্যগ্র ছিলেন। এক মাত্র অদ্বিতীয় জ্ঞান স্বরূপ পরমেশ্বরের উপাসনা পৃথিবীর সর্ব স্থানে ব্যাপ্ত হয়, ইহাই তাঁহার বাঞ্ছিত ছিল। যে পরম ধর্ম সমুদায় মনুষ্যের মানস পটে ও সকল বাহ্য পদার্থের সর্ব স্থানে অবিদ্যমান অক্ষরে লিখিত রহিয়াছে, এই বিশ্বরূপ অদ্রাষ্ট্র গ্রন্থই যে ধর্মের সাক্ষী, সুতরাং যাহার প্রামাণ্য বিষয়ে লেশ মাত্রও সংশয় নাই, তাহাই প্রচার করণার্থে তিনি প্রাণ পর্যন্ত পণ করিয়াছিলেন। তিনি কেবল এই প্রত্যক্ষ পরিদৃশ্যমান নিখিল ব্রহ্মাণ্ড রূপ সর্বোৎকৃষ্ট গ্রন্থ মাত্রকে পরমেশ্বর-প্রণীত শাস্ত্র স্বরূপ বিবেচনা করিতেন, এবং তদীয় আ-লোচনা এবং তন্মূলক গ্রন্থানুশীলন দ্বারা স্বয়ং চরিতার্থ হইয়াছিলেন। তিনি নানা দেশীয় নানা জাতীয় পণ্ডিতদিগের সহিত বিচার করিতেন, এবং তাঁহারদের স্বীয় স্বীয় শাস্ত্র হইতে সত্য ধর্ম উদ্ধৃত করিয়া তাঁহারদিগের বোধ-মূলভ করিয়া দিতেন। তিনি যেমন স্বদেশীয় পণ্ডিতদিগের সহিত বিচার কালে স্বদেশীয় শাস্ত্রের প্রমাণ প্রয়োগ করিতেন, সেইরূপ মোসলমানদিগের সহিত বিচার কালে কোরাণের প্রমাণ এবং খ্রী-স্টানদিগের সহিত বিচার কালে বাইবেলের বচন উদ্ধৃত করিতেন, কারণ সত্য স্বরূপ

মহারত্ন সর্ব স্থান হইতেই লভনীয়। তিনি এইরূপ বিচারে সমুদায় প্রতিপক্ষ-নিরস্ত করিয়া স্বীয় পক্ষ স্থাপিত করিয়াছিলেন, এবং হিন্দু মোসলমান খ্রীস্টান তিনেরই মধ্যে কতিপয় ব্যক্তিকে আপন ধর্মে নিবিষ্ট করিয়াছিলেন। এই ব্রাহ্মসমাজ তাঁহার প্রদর্শিত পথাবলম্বি ব্রহ্মোপাসকদিগের সাধারণ উপাসনা-স্থান, এবং সকল দেশে তাঁহার যে ধর্ম প্রচারের অভিলাষ ছিল, তাহাই এই ব্রাহ্মধর্ম। তাঁহার এই প্রকার মহৎ অভিপ্রায় ছিল, যে পরাৎপর পরমেশ্বর আমারদিগের সকলেরই পরম পিতা, সকলেরই পরমারাধ্য এবং সকলেরই পরম প্রীতিভাজন। তিনি “সর্বস্য প্রভুমীশানং সর্বস্য শরণং মুহুৎ” সকলের শ্রদ্ধা, সকলের ঈশ্বর, সকলের শরণ্য, সকলের মুহুৎ। তিনি “সর্বেষাং ভূতানাং মধিপতিঃ সর্বেষাং ভূতানাং রাজা” সকল প্রাণির অধিপতি ও সকল প্রাণির রাজা। তাঁহার নিকট জাতি নাই, বর্ণ নাই, উপাধি নাই, অভিমানও নাই। আমরা সকলেই সেই “অমৃতস্য পুত্রাঃ” এবং সকলেই তাঁহার তত্ত্ব রস পানে অধিকারি। সকলেরই শ্রদ্ধাভিষিক্ত হইয়া সমবেত স্বর নিঃসারণ পুরঃসর তাঁহার গুণগান করা কর্তব্য। যে দেশীয় যে জাতীয় যেকোন ব্যক্তি আপনার হৃদয় আসনে তাঁহাকে দর্শন করিয়া প্রীতি রূপ পবিত্র পুষ্প প্রদান করেন, তিনি তাঁহারই আরাধনা গ্রহণ করেন। অতএব শ্রীযুক্ত রাজা রামমোহন রায় এই পরম শুভকর অভিপ্রায়ানুসারে এই ব্রাহ্মসমাজ স্থাপিত করিয়া ব্রহ্মোপাসকদিগের সাধারণ উপাসনার স্থান করিলেন। যে দেশীয় যে কোন ব্যক্তি একমাত্র, অদ্বিতীয়, বিচিত্র-শক্তিমান, সর্বজ্ঞ, সর্বাবয়ব-বিবর্জিত, সৃষ্টি স্থিতি ভঙ্গ কর্তা, ঐহিক ও পারত্রিক মঙ্গল প্রদাতা পরাৎপর পরমেশ্বরে প্রীতি করেন, এবং তাঁহারই প্রীত্যর্থে তাঁহার প্রিয় কার্য সমুদায় সাধন করিতে প্ররুত থাকেন, অর্থাৎ যিনি ব্রাহ্মধর্ম অবলম্বন করেন, এ সমাজ তাঁহারই উপাসনা স্থান।

অতএব যে স্বদেশহিতৈষি পরম ধর্ম-পরায়ণ মহাত্মা ব্যক্তি এই ধর্ম প্রচার ও এই সমাজ সংস্থাপন পূর্বক আমারদের মহোপকার করিয়া গিয়াছেন, অদ্য সকলে সক্রতজ্ঞ চিত্তে তাঁহাকে একবার মনের সহিত ধন্যবাদ প্রদান কর। তিনি আমাদের নিমিত্ত কত কষ্টই বা স্বীকার করিয়াছেন! শারীরিক আয়াস, মানসিক পরিশ্রম, দেশ পর্যটন, অর্থ ব্যয়, লোক-নিন্দা, মানের ক্রটি, পরিবারের যন্ত্রণা, গুরু লোকের তাড়না ইত্যাদি অশেষ ক্লেশ সহ করিয়াও—সহস্র সহস্র বিষু দ্বারা প্রতিহত হইয়াও তিনি স্বীয় সঙ্কল্প সাধনে ক্ষণকালও নিরস্ত হইয়া নাই। অকৃতজ্ঞ দেশস্থ লোকে তাঁহাকে অত্যাৎকট যাতনা প্রদান করিতে প্ররুত হইয়াছিল,—তাঁহার প্রাণের উপরেও আঘাত করিতে উদ্যত হইয়াছিল, তথাপি তিনি নিমেষের নিমিত্তেও প্রতিজ্ঞাত কার্যে পরাঙ্মুখ হইয়া নাই। যাহারা তাঁহার এত অনিষ্ট করিয়াছে, তিনি তাহারদিগেরই হিতার্থে শরীর নিপাত করিয়াছেন। তিনি এ সমাজ কেবল সংস্থাপন করিয়া ক্ষান্ত থাকেন নাই; তিনি যত দিন এদেশে বিদ্যমান ছিলেন, তত দিন যত্ন, উৎসাহ ও পরিশ্রম দ্বারা ইহার উন্নতি সাধনে সম্যক রূপ সচেষ্টিত ছিলেন, এবং ক্রমে ক্রমে রুতকার্য হইতেছিলেন। যদিও তাঁহার দেশান্তর ও লোকান্তর গমনের পরে তাঁহার অভাবে সমাজের ছুরবস্থা হইয়াছিল বটে, কিন্তু তিনি যে অগ্নি-ক্ষুলিঙ্গ উদ্ভাবিত করিয়া গিয়াছেন তাহা কদাপি নিক্ষাণ হইবার নহে; তিনি যে সত্য-জ্যোতি বিকীর্ণ করিয়া গিয়াছেন তাহা কখনও আচ্ছন্ন হইবার নহে; তিনি এই জড়ীভূত-প্রায় মুমূর্ষু বঙ্গভূমিতে যে মহামৃত সেচন করিয়া গিয়াছেন তাহা কখনও ব্যর্থ হইবার নহে। তাঁহার প্রকাশিত জ্যোতিঃপুঞ্জের এক মাত্র কিরণে মহীয়সী তত্ত্ববোধিনী সভার জীবন সঞ্চার হইয়াছে,—তৎ সংস্থাপক অকস্মাৎ রামমোহন রায়-প্রকাশিত উপনিষদ বিশেষের একটি পরিত্যক্ত ক্ষুদ্র পত্র প্রাপ্ত হওয়াতেই এই

সভা সংস্থাপনের উপক্রম হইল, এবং পরমেশ্বর প্রসাদে এই পরম ধর্মের পুন-রুদ্ধীপন হইবার সুত্রপাত হইল। এই সভার সভ্যেরা সত্যাস্থেবণার্থে প্রতিজ্ঞা-কৃত হইলেন, জ্ঞান চর্চায় প্রবৃত্ত হইলেন, ধর্মালোচনায় নিযুক্ত হইলেন, শাস্ত্রানু-শীলনে নিবিষ্ট হইলেন, বিশ্বকর্তার বিশ্ব-কার্যের জ্ঞান লাভে অনুরাগি হইলেন, এবং আনন্দ সাগরে মগ্ন হইয়া ব্যক্ত করি-তেছি, যে তাঁহারা নানা প্রকার বিচার ক-রিয়া পরিশেষ এই ধার্ম্য করিলেন, যে রাম-মোহন রায় প্রদর্শিত পথই প্রকৃত পথ— পরম পুরুষার্থ সাধনের অদ্বিতীয় উপায়— মানব জন্মের সাফল্য-সাধক—ছুস্তর-ছুঃখ সাগর সন্তরণ ও অনির্কচনীয় অনুপম নি-র্মল সুখধাম আরোহণের এক মাত্র সো-পান। তাঁহারা এই জ্ঞান রূপ মহারত্ন লাভ করিয়া পরম প্রীতি প্রাপ্ত হইলেন, এবং তদ্বারা স্বপরিবার স্বরূপ স্বদেশীয় ব্যক্তিদিগকে বিভূষিত করিতে যত্নবান হই-লেন। তাঁহারা যুক্তিযোগে যথার্থ তত্ত্ব নিরূপণ করিয়া শাস্ত্র বিষয়ে এই পরম সত্য নিশ্চয় করিলেন, যে “অপরা ঋগ্বেদোযজু-র্বেদঃ সামবেদোথর্ষবেদঃ শিক্ষা কণ্ঠো-ব্যাকরণং নিরুক্তং ছন্দোজ্যোতিষমিতি অথ পরা যথা তদক্ষরমধিগম্যতে।” ঋগ্বেদ, যজু-র্বেদ, সামবেদ, অথর্ষবেদ, শিক্ষা, কণ্ঠ, ব্যাকরণ, নিরুক্ত, ছন্দঃ, জ্যোতিষ এ সমুদা-য়ই অপকৃষ্ট বিদ্যা, আর যে বিদ্যা দ্বারা অবিনাশি পরমেশ্বরের জ্ঞান প্রাপ্ত হওয়া যায়, তাহাই উৎকৃষ্ট বিদ্যা। তাঁহাদের দ্বারা এদেশে ব্রহ্ম বিদ্যার অত্যন্ত আন্দো-লন হওয়াতে কতিপয় শ্রদ্ধাবান ব্যক্তি একমত হইয়া নিয়মিতরূপে ব্রাহ্মধর্ম অব-লম্বন করিলেন, তদ্বারা ব্রাহ্মসমাজের উ-ন্নতি হইতে লাগিল, এবং এই সমাজ সংস্থা-পক সেই মহাশয় পুরুষের মনোবাঞ্ছা এত দিনে পূর্ণ হইবার উপক্রম হইল। প্রণি-ধান করিয়া দেখুন, তিনি যদ্বার্থে ভূমণ্ডলে প্রেরিত হইয়াছিলেন, অদ্যাপি তাহা সাধন করিতেছেন। বোধ হইতেছে, যেম অ-দ্যাপি তিনি আমারদের পথ-প্রদর্শক ও

জীবিতবান আদর্শ স্বরূপ হইয়া আপনার শুভ সঙ্কল্প সম্পন্ন করিতেছেন। যদিও তিনি আমারদিগের দৃষ্টি পথের বহির্ভূত হইয়াছেন বটে, কিন্তু অন্তরের বহির্ভূত হয়েন নাই,—অদ্যাপি আমারদিগের হৃদয় মধ্যে জাজ্বল্যমান হইয়া বিরাজ করিতে-ছেন। তিনি আমারদের অন্তঃকরণকে যে অভিনব পথে চালিত করিয়া গিয়াছেন, আমরা অদ্যাপি তাঁহার অনুবর্তি হইয়া সেই অপূর্ব পথে ভ্রমণ করিতেছি, অদ্যাপি আমরা তাঁহার উৎসাহ-প্রভাব অনুভব করিতেছি, এবং আমরা যে তাঁহারই অনু-গামি তাহা প্রতিফলন প্রতিকার্যে হৃদয়ঙ্গম করিতেছি। তাঁহাকে স্মরণ করিলে আ-মাদের নিবীর্ঘ্য মনেও বীর্ঘ্য সঞ্চারণ হয়, আশানিল প্রবল হয়, সাহস অতি বর্দ্ধিত হয়, উৎসাহানল প্রজ্বলিত হয়, শরীরের শোণিত দ্রুতবেগে সঞ্চলন করে, এবং মনের ভাব ও রসনার শব্দ সকল চতুর্গুণ তেজ ধারণ করে! তিনি এই ভারতভূমিতে জন্ম গ্রহণ না করিলে কোথায় বা ব্রাহ্মসমাজ, কোথায় বা তত্ত্ববোধিনী, কোথায় বা ব্রহ্মবি-দ্যার আলোচনা, কোথায় বা ব্রাহ্ম, কো-থায় বা ব্রাহ্মধর্ম থাকিত? অদ্য এই ব্রাহ্মসমাজে যে অপকৃষ্ট আনন্দ-উৎস উৎ-সারিত হইতেছে তাহাই বা কোথায় থা-কিত? তিন আমারদিগের হিতের নিমিত্ত হৃদয়-কবার্ট উদঘাটন পূর্বক দয়া-স্রোত প্রবল করিয়া যে অপার উপকার করিয়া-ছেন—যে মহাধন প্রদান করিয়া গিয়াছেন, তাহা কিরূপে পরিশোধ করিব? তিনি আমারদিগকে রজত দেন নাই, স্বর্ণ দেন নাই, এবং হীরক বা মুক্তাকল ও প্রদান করেন নাই বটে, কিন্তু তদপেক্ষা সহস্র গুণ—কোটি গুণ—অনন্ত গুণ উৎকৃষ্ট অপূর্ব রত্ন প্রদান করিয়া গিয়াছেন। সে রত্নের মূল্য নাই, জগতে তাহার উপমাও নাই। যিনি আমারদের কল্যাণার্থে চিরজীবন সমর্পণ করিয়াছিলেন, তাঁহার ঋণ কিরূপে পরিশোধ করিব? তাঁহার উদ্দেশ্য কার্য অবলম্বন ও সম্পাদন করা ব্যতিরেকে এ ঋণ পরিশোধের আর উপায়ান্তর নাই। হে

ব্রাহ্মগণ! আর একটি উপায়ও আছে। তিনি এ প্রকার কহিয়া গিয়াছেন যে “আমি এই ভরসায় যাবতীয় যন্ত্রণা স্থিরচিত্তে সহ করিতে পারি, যে এমন দিন উপস্থিত হইবে যে তখন লোকে আমার সমুদায় চেফ্টার যথার্থ তাৎপর্য্য গ্রহণ করিবেক—বোধ করি তন্নিমিত্ত কৃতজ্ঞতা স্বীকারও করি-বেক।” আপনারা তাঁহার এই ভবিষ্য-দ্বাণী সম্পন্ন করুন।

এদেশস্থ সমস্ত লোকেরই তাঁহার এই প্রতিজ্ঞাত কার্যে প্রবৃত্ত হওয়া উচিত, কিন্তু যাহারা ব্রাহ্মধর্ম অবলম্বন করিয়াছেন, তাঁহারদিগের এই বৃহত্তার গ্রহণে প্রতিজ্ঞা করাই হইয়াছে। এক্ষণে তাঁহারা প্রত্যে-কে এই অতি কর্তব্য গুরুতর ব্যাপার সা-ধনে যথোচিত যত্ন করিতেছেন কি না তাহা আপনারাই বিবেচনা করুন। ইহা অবশ্য স্বীকার করিতে হইবেক, যে ব্রাহ্মেরা এবং-সর ব্রাহ্মধর্ম গ্রহণ প্রস্তুত করিয়া এক মহৎ কর্ম করিয়াছেন। পরম কারুণিক পরমেশ্বর এই যে অখিল বিশ্ব রূপ সর্বোত্তম গ্রহণ দ্বারা আপনার অনির্কচনীয় স্বরূপ ও আমারদি-গের কর্তব্যকর্তব্য নিরূপণ করিয়া দিয়াছেন, তাহাই আমারদিগের ব্রাহ্মধর্মের একমাত্র মূল। এ পর্য্যন্ত ব্রাহ্মদিগের কোন সাম্প্-দায়িক গ্রহণ ছিল না, তাঁহারদিগের ধর্ম, মত ও অভিপ্রায় মানা গ্রহণে ইতস্ততঃ নি-ক্ষিপ্ত ছিল। ব্রাহ্মধর্ম প্রকাশ হইয়া এ অভাব দূরীকৃত হইয়াছে। এক্ষণে যাহাতে এই গ্রহণ সর্বত্র ব্যাপ্ত হয়, তদ্বারা ব্রাহ্মধ-র্মের আলোচনা বৃদ্ধি হয়, এবং এই পরম ধর্ম নানা দেশে নানা স্থানে প্রচারিত হয়, তাহার ঐকান্তিক চেফ্টা করা ব্রাহ্মদিগের সর্বতোভাবে কর্তব্য। কিন্তু ইহা অত্যন্ত আক্ষেপের বিষয়, যে অনেক ব্রাহ্মই দুই এক ব্যক্তির উপর নির্ভর করিয়া আপনারা স্বধর্ম রক্ষা ও প্রচার বিষয়ে মিতান্ত নিশ্চ-েষ্ট ও অনুরাগ-শূন্য থাকেন। এ কর্ম সক-লের সাধারণ কর্ম; ইহা সকলেরই অবশ্য কর্তব্য জ্ঞান করিয়া তদনুযায়ি ব্যবহার করা উচিত। তাঁহারা চতুর্দিকে কি প্রকার দৃষ্টান্ত দেখিতেছেন? তাঁহারা কি নিয়ত

প্রত্যক্ষ করিতেছেন না, যে কত শত সহস্র বিজাতীয় মনুষ্য স্বধর্ম প্রচারার্থে ভয়ঙ্কর সমুদ্র-তরঙ্গ ও বনাকীর্ণ ছুর্গম পর্বত সকল উত্তরণ পূর্বক প্রাণ পর্য্যন্ত পণ করিয়া চতু-র্দিকে ধাবমান হইতেছে? তাহারা কি অহরহ দেখিতেছেন না, যে স্বদেশীয় সা-কার-উপাসকেরা আপনারদিগের দেবসেবা ও ব্রত নিয়মাদি পালন রূপ ব্যয়-সাধ্য ক-র্মকে স্বকীয় অবশ্য কর্তব্য সাংসারিক কার্য মধ্যে গণিত করিয়া তদনুযায়ি আচ-রণ করে? যখন কাণ্পনিক ধর্মাবলম্বি লোকে এইরূপ ব্যবহার করে, তখন শ্রেষ্ঠা-ধিকারি হইয়া তাঁহারদের স্বকর্তব্য সাধনে মনের সহিত যত্ন ও উৎসাহ প্রকাশ না করা কি শোভা পায়? বিশেষতঃ যে সময়ে বিপক্ষ দল প্রবল হইবার জন্য সর্ব প্রযত্নে যৎপরোনাস্তি চেফ্টা করিতেছে, তখন একের যত্নে, বা একের চেফ্টায়, বা একের উৎসা-হে, বা একের আনুকুল্যে নির্ভর করিয়া কি আপনারদিগের নিরন্তর থাকা উচিত? আমারদের “পর্বত তুল্য ভার ও সমুদ্র তুল্য কার্য্য” অতএব সকলে ঐক্য হইয়া এ ভার বহন করা কর্তব্য;—সকলে এ বৃহ-ত্তার বহন করিলে সকলেরই লাঘব বোধ হইবে। ধর্মার্থে সকলে ঐক্য হইয়া সম-বেত চেফ্টা করিলে ছুঃসাধ্য কার্য্যও মুসাধ্য হইবে। ঐক্যই এই অখিল সংসারের জীবন। বলিতে কি, এ বিষয়ে আমারদের একীভূত হইতে হইবে। সপ্ত বৎসর পূর্বে যে কথা কথিত হইয়াছিল, এখনও তাহা পুনর্বার উল্লেখ করিতেছি,—“সকল বি-বাদ পরিত্যাগ পূর্বক আমারদের মধ্যে কেবল এই বিবাদ থাকিবে, যে এই মহৎ কার্য্যে কে অধিক সাহায্য করিতে পারে?” আপনারদের অনুদ্যমের বিষয় কি? আপ-নারা সত্যকে অবলম্বন করিয়াছেন। সত্য-জ্যোতি কি কখনও বিলুপ্ত হইতে পারে? সূর্য্য কি কখনও মেঘাবরণ দ্বারা বিনষ্ট হইতে পারে? অন্ধকার কি কখনও আ-লোককে আচ্ছন্ন করিতে পারে? রত্ন যদি বালুভূমিতে নিহিত থাকে, গভীর কাননে পতিত থাকে, অগাধ সমুদ্রে মগ্ন থাকে,

তথাপি সে রত্নই থাকিবে, এবং প্রকাশিত হইলেই সর্ব সাধারণের আদরণীয় হইয়া পরম শোভাকর স্বর্ণময় ভূষণে সংযুক্ত বা রাজমুকুটে আকৃষ্ট হইবেক। বিশ্বাধিপের বিশ্বরাজ্যে সত্যের অপলাপ হইবার সম্ভাবনা নাই। সত্যকে প্রকাশ করিলে তাহার স্বকীয় তেজে জগৎ দীপ্ত হইবেক। কিন্তু সাবধান, যেন অন্যের দৃষ্টান্তানুসারে দ্বেষ মৎসরতা আমারদের অন্তঃকরণ স্পর্শ করিতে না পারে। আমরা যে রত্ন লাভ করিয়াছি, তাহা যাহাতে পরিস্কৃত ও সুশোভিত থাকে ও সকলে তাহা গ্রহণ করিতে সমর্থ হয়, তাহাই করা উচিত। এই আমারদের উদ্দেশ্য, এই আমারদের সাধ্য ও এই আমারদের প্রাণপণে কর্তব্য। হে পরম সত্য পরমেশ্বর! তোমার এই পরম প্রিয় কার্য সাধনে আমারদিগকে সমর্থ কর।

বাহুবস্তুর সহিত মানব প্রকৃতির সম্বন্ধ বিচার।

ধর্ম বিষয়ক নিয়ম লঙ্ঘন করিলে মনুষ্যের যে প্রকার দুঃখ হয় তাহার বিচার।

৮৯ সংখ্যক পত্রিকার ১৩৯ পৃষ্ঠের পর।

ব্যক্তি রূপে ধর্ম বিষয়ক নিয়ম লঙ্ঘন করিলে যে প্রকার দুঃখ উৎপন্ন হয় তাহার বিবরণ করা গিয়াছে, এক্ষণে, সমষ্টি রূপে অনিচ্ছাচরণ করিলে যাদৃশ অশুভ ঘটনা হয় তাহারই প্রসঙ্গ করা যাইতেছে। কোন দেশীয় জন সাধারণে সমবেত হইয়া দেশান্তরীয় লোকের উপর অত্যাচার করিলে তাহার যে প্রকার প্রতিফল প্রাপ্ত হয়, তদ্বিষয়ের বিবেচনা করা এই প্রকরণের উদ্দেশ্য।

যে সকল মনোবৃত্তি মনুষ্য ও ইতর জন্ত উভয়েতেই আছে, কেবল স্বার্থ সাধনই যে তাহার প্রয়োজন, তাহা প্রকৃষ্ট রূপে প্রতিপন্ন করা গিয়াছে*। যেরূপ বিভিন্ন জাতীয়

* ৭০ সংখ্যক তত্ত্ববোধিনী পত্রিকায়।

ইতর জন্ত সকল সেই সমুদায় স্বার্থসাধিকা বৃত্তির অনুবর্ত্তি হইয়া পরস্পর প্রহার ও সংহার করে, সেইরূপ বিভিন্ন জাতীয় মনুষ্যেরাও ঐ সকল প্রবল প্রবৃত্তির বশবর্ত্তি হইয়া চলিলে পরস্পর পশুবৎ ব্যবহার করিতে প্রবৃত্ত হয়, বরঞ্চ তদ্বিষয়ে আপনাদের অতি প্রথরা বুদ্ধিবৃত্তি নিয়োজন করাতে হিংস্র জন্ত অপেক্ষাও অধিক অনিচ্ছ উৎপাদন করিয়া থাকে। এ কাল পর্যন্ত কোন দেশীয় লোকে দেশান্তরীয় লোকের প্রতি ধর্মপ্রবৃত্তির প্রাধান্যানুযায়ি ব্যবহার করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছেন নাই। আবহমান কাল বল-বীর্ঘ্য-বিশিষ্ট দুর্দান্ত লোকে বীর্ঘ্য-হীন ক্ষীণ লোকের উপর আক্রমণ ও অত্যাচার এবং তাহারদিগকে পরাভূত ও নষ্ট করিয়া আসিতেছে। কোন কোন জাতি প্রবল পরাক্রান্ত দুর্দান্ত নিষ্ঠুর মনুষ্যদিগের অত্যাচারে একেবারে লুপ্ত-প্রায় হইয়াছে। সমুদায় অশুভ ঘটনা হইতেই কিছু কিছু সচুপদেশ প্রাপ্ত হওয়া যায়, তদনুসারে ঐ দুর্নীত চুঃশীল লোকদিগের দুর্দ্যাবহার দৃষ্টে এই নীতি শিক্ষা করা উচিত, যে কোন জাতীয় লোকের নিরুচ্ছ প্রবৃত্তি এবং শারীরিক বল ও বীর্ঘ্যের নিতান্ত ক্রাস করা কোন ক্রমেই কর্তব্য নহে। হিংস্র-স্বভাব পশু ও মনুষ্যদিগের অত্যাচার নিরাকরণার্থে ঐ সমুদায় অত্যন্ত আবশ্যিক। উহারদিগের আতিশয্য নিবারণ করা অবশ্য কর্তব্য বটে, কিন্তু উচ্ছেদ চেষ্টা কখনই উচিত নহে।

পরম কারুণিক পরমেশ্বর যে মনুষ্যদিগকে ধর্মপ্রবৃত্তি রূপ রমণীয় ভূষণে ভূষিত করিয়া প্রের্ত্ত্ব পদ প্রদান করিয়াছেন ইহা তাহারদিগের পরম সৌভাগ্যের বিষয়, কিন্তু তিনি জন সাধারণের স্বজাতীয় সুখ স্বচ্ছন্দ সমুন্নতি বিষয়ে ঐ সকল প্রধান প্রবৃত্তির সহিত বাহ্য বস্ত্র সমুদায়ের সামঞ্জস্য রাখিয়াছেন কি না? আর যাহারদের প্রভূত বলবীর্ঘ্য, প্রবল বুদ্ধিবৃত্তি ও দুর্দান্ত নিরুচ্ছ প্রবৃত্তি থাকে, তাহারা দুর্দান্তদিগের উপর আক্রমণ ও অত্যাচার করিতে পারে তাহার সন্দেহ নাই, কিন্তু এইরূপ অধ-

র্ঘাচরণ সুখ সৌভাগ্য সঞ্চয়ের উৎকৃষ্ট উপায় কি না? এ ছুই প্রশ্নাব বিশিষ্ট রূপে বিবেচনা করা কর্তব্য।

পরমেশ্বরের নিয়মানুসারে পরিশ্রম ও মিতব্যয়িতা উভয়ই ধনাগমের উৎকৃষ্ট উপায়। মাতৃবৎ প্রতিপালিকা পৃথিবী অপৰ্য্যাপ্ত ঐশ্বর্য্য দানে প্রস্তুত আছেন; আমরা শারীরিক ও মানসিক চেষ্টা সহকারে হস্ত বিস্তার করিলেই যথেষ্ট অর্থ লাভ করিতে পারি। দুর্দান্ত দস্যুগণ এবং দস্যু তুল্য বলিষ্ঠ ব্যক্তির কিছু কাল দুর্দান্তের ধন হরণ পূর্বক ভোগ করিতে পারে তাহার সন্দেহ নাই, কিন্তু তদ্বারা অর্থের আঁকর ক্রমে ক্রমে শূন্য হইয়া আইসে; অন্যের অত্যাচারে সঞ্চিত ধন ক্রমাগত নষ্ট হইতে থাকিলে লোকে ধন সঞ্চয় করণে তাদৃশ যত্নবান না হইয়া ধনাপহারি অত্যাচারিদিগকে প্রতিফল প্রদানার্থে সর্বতোভাবে সচেষ্টিত হয়।

যদি পরমেশ্বর আমারদের বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্মপ্রবৃত্তির সহিত সমঞ্জসভূত করিয়া এই ভূমণ্ডলস্থ সমস্ত বাহ্য বস্ত্র সৃষ্টি করিয়া থাকেন, এবং বিশ্ব রাজ্য পরিপালনার্থে ঐ সকল শুভ বৃত্তির প্রাধান্যানুযায়ি নিয়ম সংস্থাপন করিয়া থাকেন, তবে কোন দেশীয় লোকে দেশান্তরীয় লোকের সর্বনাশ সঙ্কল্প পূর্বক তাহারদের উপর অত্যাচার ও বল প্রকাশ করিয়া অর্থ ও প্রভুত্ব লাভের চেষ্টা করিলে কখনই স্থায়িতর সৌভাগ্য সঞ্চয় করিতে পারিবেন না। যদি কোন জাতীয় রাজা বা রাজ-পুরুষেরা লোভাসক্ত হইয়া অন্য দেশ আক্রমণ পূর্বক সংগ্রামে প্রবৃত্ত হইয়া, তবে তাহারদিগকে যুদ্ধ নিরীহার্থে সঞ্চিত ধন ব্যয় করিতে হয়, এবং অধিকতর অর্থ আহরণার্থে নানা প্রকার দুষ্কর ও অসং উপায় অবলম্বন করিয়া তৎ প্রতিফল প্রাপ্ত হইতে হয়। যদি তাহারদের শত্রুপক্ষ প্রবল ও জয়ি হয়, তবে তাহারদিগের যুদ্ধে যত ক্লেশ ও যত ব্যয় হইয়াছিল, সমুদায়ই নিরর্থক যায়, এবং পশ্চাৎও তদ্বারা বহুতর দুঃখ উৎপন্ন হয়। যদি তাহার জয়ি হইয়া পরা-

জিত জাতিকে নিস্পীড়ন করেন, তবে তাহার পশ্চাৎ দেখিবেন, ধর্ম জলাঞ্জলি দেওয়াতে পরিণামে সুখ, স্বচ্ছন্দ ও শান্তিরসেও জলাঞ্জলি দিতে হইয়াছে। বিশেষতঃ নিরুচ্ছ প্রবৃত্তিদিগের যেরূপ অসম্ভাবিত প্রবলতা হইলে পরদেশ আক্রমণ ও তত্রত্য লোকের উপর অত্যাচার করিতে প্রবৃত্তি হয়, তদ্বারা স্বদেশের রাজনীতি ও রাজপুরুষদিগের ব্যবহার উভয়ই অধর্ম দোষে দূষিত হইয়া দুঃখ রূপ বিষম বিষ উৎপাদন করে।

সর্বদেশীয় পুরাত্তেই, এ বিষয়ের প্রচুর প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া যায়, কারণ একাল পর্যন্ত সকল জাতীয় লোকেই নিরুচ্ছ প্রবৃত্তির আদেশানুযায়ি কার্য করিয়া আসিতেছেন। অতএব এ বিষয়ের ছুই এক উদাহরণ প্রদর্শন করা যাইতেছে।

১—রোমীয় লোকদিগের চরিত্র ইহার সম্পূর্ণ দৃষ্টান্ত স্থল। তাহারা পরিশ্রমে অবহেলা করিয়া পরদেশ আক্রমণ ও পরদ্রব্য লুণ্ঠন এই উভয়ই জীবিকা স্বরূপ জ্ঞান করিত। এ নিমিত্ত, কোন কালেই তাহারা ধর্মশীল পরিশ্রম-পরায়ণ সুখ-বিশিষ্ট রূপে দৃষ্ট হয় নাই। তত্রস্থ সমস্ত ধনাঢ্য ব্যক্তির প্রায়ই ভোগাসক্ত ও দুষ্কর্মান্বিত ছিলেন। তাহারা যেমন চুঃশীলতা প্রকাশ পূর্বক লোকের উপর অশেষ প্রকার উপদ্রব করিতেন, সেইরূপ কখন কখন দুর্দান্ত ইতর লোকদিগের, কখনও বা অত্যাচারি ছরন্ত রাজাদিগের হস্তে পতিত হইয়া বৎ পরোনাশ্তি শাস্তি ভোগ করিতেন। রোমীয়দিগের সাম্রাজ্য কালে সামান্য লোকে মুর্থ, কলহ-প্রিয়, আলস্য-পরবশ ও দরিদ্র ছিল; তাহারা অন্যের ধন হরণ করিয়া উদর পূর্ণ করিত, এবং স্বার্থানুরোধে আপন দেশ ও আপনাদিগকেও বিক্রয় করিতে প্রস্তুত হইত। তবে যে কখন কখন রোমীয়দিগের দেশে ধর্ম ও শান্তি সুখের সঞ্চয় হইত, তাহার কারণ, তৎকালে ধর্মশীল বুদ্ধিমান ব্যক্তির রোম-রাজ্য রূপ বৃহৎ তরণীর কর্ণধার হইতেন। মধ্যে মধ্যে কোন কোন মহাত্মা স্বদেশ-হিতৈষী,

ন্যায়পরতা ও অসামান্য বুদ্ধি-শক্তি প্রকাশ পূর্বক স্বদেশ উজ্জ্বল করিয়া গিয়াছেন, কারণ তাঁহারা ধর্ম পরায়ণ ছিলেন। কিন্তু সামান্যতঃ রোমীয় লোকেরা ধর্মপ্রবৃত্তির অমৃতময় উপদেশ অবহেলন পূর্বক নিকৃষ্ট প্রবৃত্তির বশীভূত হইয়া চলিত তাহার সন্দেহ নাই।

তাঁহারা ধর্মানুযায়ি ব্যবহার ও ন্যায়-যুক্ত পরিশ্রম পরিত্যাগ পূর্বক জীবন যাত্রা নির্বাহার্থে কেবল পর-দ্রব্যাপহরণের উপর নির্ভর করিয়া থাকিতে ছুঁকল, নিবীর্ষা, নিকৃৎসাহ, অবশ-চিত্ত, এবং সমবেত চেষ্ঠা ও শৌর্য্য প্রকাশে অসমর্থ হইয়া আসিল, এবং তাহারদের নিষ্ঠুর ব্যবহার ও অশেষ অত্যাচার অসহমান হইয়া চতুঃপাশ্বর্ভিক সমস্ত জাতীয় লোকে তাহারদিগের অত্যন্ত ঘৃণা ও বিষম শত্রু হইয়া উঠিল। অবশেষ, যখন তাহারদের পাপের ভরা পূর্ণ হইল, তখন অশ্রু ও অপেক্ষাকৃত ধর্মশীল অসভ্য লোক সকল সংহার-মুক্তি ধারণ পূর্বক তাহারদের উপর আক্রমণ করিলেক, তাহারদের সাম্রাজ্য বিনাশ করিলেক, এবং তাহারদের অসাধারণ কীর্তি লুপ্ত করিলেক।

২—আমারদিগের দেশাধিপতি ইংল-ণ্ডীয় লোক পরপীড়া প্রদান বিষয়ের যেমন দৃষ্টান্ত স্থল এমন আর দ্বিতীয় নাই। তাঁহারা বহু কালাবধি কেবল নিকৃষ্ট প্রবৃত্তি সমুদায়ের বশীভূত হইয়া কার্য্য করিয়া আসিতেছেন। দুর্জয় অর্জন-স্পৃহা, অতি প্রবল আত্মাদর এবং ভয়ঙ্কর জিঘাংসাবৃত্তি তাঁহারদের ধর্মপ্রবৃত্তিদিগকে পরাভূত ও অকর্মণ্য করিয়া রাখিয়াছে। তাঁহারা এই সমুদয় বিষম প্রবৃত্তির অনুবর্তি হইয়া তদনুযায়ি বিধান ও ব্যবহার করিয়া আসিতেছেন। তদনুসারেই তাঁহারা পরদেশ অধিকার করেন, তত্রস্থ লোকের সহিত কু-ব্যবহার করেন, বাণিজ্য-বিষয়ক স্বতন্ত্রতার ব্যাঘাত করেন, শিল্প ও ব্যবসায় বিষয়ে অত্যন্ত-লোভোদ্ভূত মহানির্ভকর নিয়ম সকল সংস্থাপন করেন, এবং অন্যান্য ভূরি ভূরি ধর্ম-বিরুদ্ধ রীতি নীতি প্রচলিত করেন।

যদি জগদীশ্বর এই বিশ্বরাজ্যে নিকৃষ্ট প্রবৃত্তির প্রাধান্য রাখিয়া বাহু বস্ত্র সমুদায়ের তদনুযায়ি শৃঙ্খলা সম্পন্ন করিতেন, তবে এত দিনে ইংলণ্ড দেশ স্বর্গোপম সুখ-ধাম হইত। কিন্তু পশ্চাৎ দৃষ্ট হইবে, তাঁহারদের কর্ম্ম রূক্ষে তদ্বিপরীত ফল ফলিত হইয়াছে, এবং পরেও হইবার সম্ভাবনা আছে।

প্রথমতঃ আমেরিকা বাসিদিগের সহিত ইংলণ্ডবাসিদিগের দুর্জয়ব্যবহার এ বিষয়ের এক প্রধান উদাহরণ। সহস্র সহস্র ব্রিটে-নীয় লোক ধর্ম বিষয়ক অত্যাচারে উত্তে-জিত হইয়া স্বদেশ পরিত্যাগ পূর্বক আমে-রিকার উত্তর খণ্ডে গিয়া বসতি করে। এক শতাব্দীর ন্যূন কালেই তাহারদের সংখ্যা ও সামর্থ্যের একপ বৃদ্ধি হইল, যে তৎকালে তাহারদের দেশ একটি রাজ্য রূপে পরিগণিত হইতে পারিত, এবং যদি ইংলণ্ডীয় রাজা ও রাজপুরুষেরা তাহার-দের সহিত সম্ভাব রক্ষা করিয়া চলিতেন, তবে তদ্দ্বারা ইংলণ্ডের ধন, ঐশ্বর্য্য ও সুখ সৌভাগ্য সমুন্নতি বিষয়ে বিস্তর আনুকূল্য হইত। কিন্তু ইংলণ্ডীয় লোকের যে প্রকার প্রবল লোভ, তাহাতে ভিন্ন দেশীয় মনুষ্য-দিগের সহিত তাঁহারদের সম্প্রীতি থাকি-বার সম্ভাবনা কি?

ইংরাজেরা তথায় একচেটিয়া বাণিজ্য সংস্থাপন করিয়াছিলেন, এবং বৎসর বৎসর অশেষ প্রকার উপলক্ষ্য করিয়া রাশি রাশি অর্থ সংগ্রহ করিতেন। বস্তুতঃ তৎকালে আমেরিকা তাঁহারদিগের শস্যগার স্বরূপ হইয়াছিল, অতএব তাহাকে প্রযত্ন পূর্বক রক্ষা করা নিতান্ত কর্তব্য ছিল; কিন্তু তাঁহারা অবিলম্বে সম্প্রীতি সেতু ভঙ্গন করিয়া বিবাদ স্রোত প্রবল করিলেন। তাঁহারা যে ফাঁস্প দ্বারা এদেশের সর্বনাশ করি-তেছেন, তথায় প্রথমতঃ সেই ফাঁস্প ও তদীয় কর সংস্থাপনে সচেষ্ট হইলেন, এবং তদনন্তর চা, চর্ম্ম, কাগজ প্রভৃতি বিবিধ দ্রব্যের উপর কর স্থাপন করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। আমেরিকা বাসিরা ছুই বিষ-য়েই আপত্তি উত্থাপন পূর্বক স্বদেশে

ইংলণ্ডীয় বণিকদিগের পণ্য আনয়ন নিবা-রণার্থে উদযোগি হওয়াতে, ইংলণ্ডীয় রাজ-পুরুষেরা শঙ্কিত হইয়া ছুইবারই কিঞ্চিৎ কালের নিমিত্তে নিরস্ত হইলেন; ইহাতে আমেরিকার সহিত ইংলণ্ডের ঘোরতর যুদ্ধ ঘটনার কিঞ্চিৎ বিলম্ব হইল। কিন্তু দুর্দান্ত দুর্প্রবৃত্তি কখনও নিরস্ত থাকিবার নহে। তাঁহারদের লোভ ও জিঘাংসানল প্রজ্বলিত হইয়া উঠিল, অতএব তাঁহারা তদ্দ্বারা প্রবর্তিত হইয়া স্বীয় অনুমতি অখণ্ড-নীয় ও হিংসারূপে চরিতার্থ করিবার নিমি-ত্তে আমেরিকার বিচারালয় সমুদায় আ-পনারদিগের অধীন করিলেন, এবং এক্ষণে হিন্দুদিগকে যে দাসত্ব শৃঙ্খলে বদ্ধ করিয়া রাখিয়াছেন, তখন আমেরিকা বাসি স্বজা-তীয় ব্যক্তিদিগকেও প্রায় তদনুরূপ দাসত্ব করিবার সঙ্কল্প করিয়াছিলেন। আমে-রিকা বাসিরা এই সমুদায় দুঃসহ দুর্জয়-ব্য-হার অসহমান হইয়া অস্ত্র চালনা দ্বারা এ বিবাদের নিষ্পত্তি করণার্থ প্রতিজ্ঞারূঢ় হইল, এবং উভয় পক্ষে তুমুল সংগ্রাম আ-রম্ভ হইয়া আমেরিকার স্বাধীনত্ব লাভ এবং ইংলণ্ডের অপমান ও শাস্তি প্রাপ্তির সূত্র-পাত হইল। এ যুদ্ধের কেবল সূত্রপাতে ইংলণ্ডীয় লোকের দুর্জয় দুর্প্রবৃত্তির প্রব-লতা প্রকাশ পাইতেছে এমত নহে, তাঁহা-রা রণকালে যে প্রকার পাপাচরণ করি-য়াছেন তাহা স্মরণ করিলে হৃৎকম্প উপ-স্থিত হয়। তদ্বিষয়ের ছুই এক প্রমাণ প্রদান করিলেই পর্যাপ্ত হইবেক। তাঁ-হারা ঐ যুদ্ধ নির্বাহ বিষয়ে কোন সুপ্র-সিদ্ধ সজ্জাতীয় লোকের নিকট পরামর্শ গ্রহণ বা সাহায্য প্রার্থনা করেন নাই। তাঁহারা জন্মগণির অন্তঃপাতি কোন কোন স্থানের মারণ-ব্যবসায়ি দস্যুদিগকে মিত্র-রূপে গ্রহণ করিলেন, আপনাদের অসৎ-বাসনা সম্পাদন রূপ বিষম ব্রতে তাহার-দিগকে ব্রতি করিলেন, এবং তন্মধ্যে যাহারা যুদ্ধ-ক্ষেত্রে প্রাণ পরিত্যাগ করিবে, তাহা-রদের প্রত্যেকে ২৫০ টাকা করিয়া তদীয় বিক্রোতাদিগকে প্রদান করিতে স্বীকৃত হই-লেন। সুসভ্য ইংলণ্ডীয় মহাশয়েরা ভ্রাতৃ

স্বরূপ স্বজাতীয় লোকের উৎসেদ সাধন কর্ম্মে ছুরাচার দস্যু দল সকল নিযুক্ত করি-লেন।

আমেরিকা বাসিদিগকে উচ্ছিন্ন করি-বার প্রথম উপায় এই; দ্বিতীয় উপায় ইহার অপেক্ষায় দশগুণ ভয়ঙ্কর। ইংরা-জেরা ইণ্ডীয় নামক অতি দুর্নীত অসভ্য ইতর লোকদিগকেও ঐ মহা পাপজনক বিষম ব্যাপারে প্রবৃত্ত করিলেন, এবং তাহা-রদিগকে এই প্রকার আশ্বাস দিলেন, যে আমেরিকা বাসি ব্রিটে নীয় বালক, বৃদ্ধ, স্ত্রী বা সৈন্য ইত্যাকার যে প্রকার যত লোক নষ্ট করিয়া যত কপাল আহরণ করিতে পারিবে, তাহার প্রত্যেক কপাল আনয়-নের পুরস্কার স্বরূপ সমুচিত অর্থ প্রদান করিব। ঐ যুদ্ধ সম্বন্ধীয় প্রধান প্রধান কর্ম্মচারির পত্রেই এ বিষয়ের ভুরি ভুরি প্র-মাণ প্রাপ্ত হওয়া যায়। কাপ্তেন ক্রাফোর্ড কর্নেল আণ্ডেগমণ্ডকে যে পত্র লেখেন, তা-হাতে পশ্চাল্লিখিত ভয়ঙ্কর ব্যাপার লিখিত ছিল। যথা

“স্নেক্ ইণ্ডীয় নামক লোকের অধিপ-তিদিগের প্রার্থনানুসারে আমি জেমস বুয়ড সাহেব দ্বারা মহাশয়ের সনীপে আট গাঁট নর কপাল প্রেরণ করিতেছি। পর-মেশ্বর এ সমুদায় রক্ষা করিবেন। এ সকল কপাল শুষ্ক, প্রস্তুতীকৃত, শিরোবন্ধনী দ্বারা সুশোভিত, এবং অসভ্য লোকের জয়-চিহ্ন দ্বারা বিভূষিত হইয়াছে। মহাশয় অব-শ্যই এই সকল অকপট লোককে কোন প্রকার অতিরেক উৎসাহ দেওয়া সুকৌশল বোধ করিবেন, তাহার সন্দেহ নাই। এই আট গাঁটের মধ্যে যে সকল সামগ্রী আছে, তাহার চালান ও বিবরণও এই স্নেহ যাই-তেছে। ইণ্ডীয় লোকেরা মহাশয়কে নিবে-দন করিতেছে, মহাশয় মহারাজাকে ঐ আট গাঁট তাহারদিগের উপহার স্বরূপে প্রদান করিবেন।”

এই আট গাঁট মধ্যে যে সমস্ত সামগ্রী ছিল, তাহা অবগত হইলে একবারে চমৎ-কৃত হইতে হয়। এক গাঁটে ১০২ কৃষ-কের কপাল, এক গাঁটে ৮০ জন স্ত্রীর কপাল,

এক গাঁটে ২১২ বালিকার কপাল, ইত্যাকার সকল গাঁটই ইংলণ্ডীয় লোকের যশো-বিলোপিত ও অনপনীয়-কলঙ্কার বিষম সামগ্রী দ্বারা পূর্ণ ছিল। একটি গাঁটে ১২০ টা নানা প্রকার নর-কপাল ছিল, আর একটি ক্ষুদ্র বাস্ক ছিল, সে বাস্কটির বিষয় লিখিতে হৃদয় কম্পিত এবং লেখনী স্থগিত হইতেছে!—তাহাতে ২৯ টি অপোগণ্ড বালকের কোমল কপাল সঞ্চিত ছিল!

আর এই সমস্ত হৃদয় বিদীর্ণকারি দ্রব্যের বিবরণ মধ্যে যে সকল ভয়ঙ্কর ব্যাপার দৃষ্ট হয়, তাহা নিরন্তর নেত্রে ব্যক্ত করা যায় না। তাহাতে এই প্রকার অনেকাধিক কথা ছিল, যথা অমুক অমুককে “নখোৎপাটন প্রভৃতি বহু প্রকার যন্ত্রণা দিয়া জীবিত থাকিতেই দগ্ধ করা গিয়াছে।”, অমুক অমুক শিশুকে “তাহারদের জননীদিগের গর্ভ হইতে ছিন্ন করিয়া আনা গিয়াছে।”,

এই কি ইংলণ্ডীয়দিগের সভ্যতার ফল? এই কি তাহারদের সুবুদ্ধি ও সংপ্রবৃত্তির কার্য? তাহারদের স্বদেশীয় কোন মহাত্মা* যথার্থ বলিয়াছিলেন, যে “আমরা আপন অস্ত্রকে যেকপ কলঙ্কে কলঙ্কিত করিয়াছি, তাহা মহাসাগরের সমুদায় জলেও ক্ষালিত হইবার নহে।”

তদ্বিন্ন তাহারা যে প্রকারে আমেরিকা বাসি ইংরাজদিগের গৃহ পর্য্যন্ত অনুসন্ধান করিয়া তাহারদিগকে ধৃত করিয়া আনিয়াছিলেন, যে প্রকার ক্রোধভরে তদীয় গৃহ, অঙ্গন, ক্ষেত্রাদি নষ্ট ও দগ্ধ করিয়াছিলেন, এবং শরণাপন্ন ও কারারুদ্ধ ব্যক্তিদিগকে যেকপ যন্ত্রণাগ্রস্ত ও বিনষ্ট করিয়াছিলেন, তাহার সবিশেষ বিবরণ করিবার প্রয়োজন নাই। ইংরাজেরা যে সকল অতি প্রবল নিরুফ প্রবৃত্তির বশীভূত হইয়া আমেরিকা বাসিদিগের উপর অত্যাচার করণ পূর্বক যুদ্ধানল প্রজ্জ্বলিত করিয়াছিলেন, যুদ্ধ কালেও যে সেই সমুদায় ছুঁড়ান্ত প্রবৃত্তিরই বশবর্তী হইয়া চলিয়াছেন, ইহাই

* Lord Chatham.

সপ্রমাণ করিবার নিমিত্ত পূর্বোক্ত কতিপয় উদাহরণ প্রদর্শন করা গেল।

এই ঘোরতর সংগ্রামে কোন দেশীয় মনুষ্যেরা পরমেশ্বরের কিরূপ নিয়ম লঙ্ঘন বা পালন করিয়া কি প্রকার ফল প্রাপ্ত হইয়াছে, তাহা এক্ষণে বিবেচনা করা কর্তব্য। ইংরাজেরা উপচিকীর্ষা ও ন্যায়-পরতা বৃত্তির উপদেশ অবহেলন পূর্বক অর্জুন স্পৃহা ও আত্মদর বৃত্তিকে চরিতার্থ করিতে প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন। ইহাতে আমেরিকা বাসিদিগের ক্রোধানল প্রজ্জ্বলিত হইল, এবং উভয় পক্ষের তুমুল সংগ্রাম ঘটিত হইল। ইংরাজেরা পরমেশ্বর-প্রতিষ্ঠিত ধর্ম-বিষয়ক নিয়ম লঙ্ঘন পূর্বক রাজ্য এবং ঐশ্বর্য লাভার্থে, আর আমেরিকা বাসিরা প্রধান প্রবৃত্তি সমুদায়ের প্রাধান্য স্বীকার পূর্বক স্বকীয় স্বাধীনত্ব সংস্থাপন নিমিত্তে এই বিষম যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইলেন। এমত স্থলে ইংরাজদিগের জয় পরাজয় উভয়েতেই হানি সত্তাবনা, বরঞ্চ জয় হইলে অধিক অনিষ্ট হইত। ব্রিটেন বাসিরা আমেরিকা বাসিদিগকে পরাজয় করিতে পারিলে তাহারদিগকে পদে পদে অপমান করিতেন তাহার সন্দেহ নাই। ইহাতে আমেরিকা বাসিগের নিরুফ প্রবৃত্তি সকল উত্তেজিত হইয়া ভুরোভূয়ঃ ইংরাজদিগের দ্রোহাচরণে প্রবৃত্ত হইত। এ প্রকার দুঃশাসনীয় রাজ্য শাসন ও প্রজাদ্রোহ নিবারণার্থে বহু সংখ্যক সৈন্য ও রণতরি রক্ষা করিতে হইত, এবং তাহাতে ঐ রাজ্যের সমুদায় উপস্থিত অপেক্ষারও অধিক অর্থ ব্যয় হইত। তদ্ব্যতীত, এ প্রকার আচরণ দ্বারা তাহারদের নিরুফ প্রবৃত্তি সকল ক্রমাগত প্রবল হইতে থাকিত, এবং তাহাতে স্বদেশে যুক্তি বহিভূত রাজনীতি প্রচলিত হইয়া আপনাদিগেরও অশেষ ক্লেশ উৎপন্ন হইত। কিন্তু তাহারদের পরাজয় হওয়াতে অপেক্ষাকৃত উপকার দর্শিয়াছে। আমেরিকা বাসিরা বুদ্ধি, বিদ্যা, ধন, ধর্ম বিষয়ে উন্নতি প্রাপ্ত হইয়া মিত্র স্বরূপে ইংরাজদিগের বহুতর উপকার করিতেছে। তাহারা তাহারদিগকে নিগ্রহ করিয়া যত

অর্থ অপহরণ করিতে পারিতেন, এক্ষণে আমেরিকার বাণিজ্য দ্বারা তাহার দশগুণ ধন লাভ করিতেছেন। কিন্তু যখন তাহারা ধর্ম-বিষয়ক নিয়ম লঙ্ঘন করিয়া পূর্বোক্ত যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন, তখন তাহারদিগকে অবশ্যই তাহার প্রতিকল ভোগ করিতে হইয়াছে, সন্দেহ নাই। তাহাতে ভূরি ভূরি লোকক্ষয় ও রাশি রাশি ধন ব্যয় হইয়া তাহারদিগের অশেষ ক্লেশ উৎপন্ন করিয়াছে। তদবধি ইংলণ্ডীয়দিগের ইতিহাস তাহারদিগের অধর্ম ও যন্ত্রণা বর্ণনায় মলিন ও কলঙ্কিত হইয়াছে। ইংলণ্ডীয় রাজ্য যে অতি প্রভূত দুস্পারিশোধনীয় ঋণজালে বদ্ধ হইয়া রহিয়াছে, তাহারদিগের ন্যায়-বিরুদ্ধ যুদ্ধ-প্রবৃত্তিই তাহার এক মাত্র কারণ। তাহা কেবল তাহারদিগের দুর্জয় আত্মদর, অর্জুন স্পৃহা, প্রতিবিধিৎসা ও জিঘাংসা বৃত্তির প্রবলতা ও উত্তেজনার ফল। ইংলণ্ড ভূমি ১৬৮৮ অবধি ১৮১৫ খ্রীষ্টাব্দ পর্য্যন্ত ১২৭ বৎসরের মধ্যে ৬৫ বৎসর অতি প্রবল যুদ্ধানলে দগ্ধ হয়, এবং তাহাতে ২০২৩০০০০০০০০ ছুই সহস্র ত্রয়োবিংশতি কোটি টাকা ব্যয় হয়। তন্মধ্যে তত্রত্য প্রজাদিগকে কর স্বরূপে ১১৮৯০০০০০০ একাদশ শত উন্নবতি কোটি প্রদান করিতে হইয়াছিল, এবং রাজপুরুষেরা ৮৩৪০০০০০০ অষ্ট শত চতুস্ত্রিংশৎ কোটি ঋণ রূপে গ্রহণ করিয়াছিলেন। অদ্যাপি ইংরাজদিগকে সেই দুর্ভাগ্য ঋণ ভার বহন করিতে হইতেছে, এবং তন্নিমিত্ত বর্ষে বর্ষে প্রায় ত্রিশ কোটি টাকা কর স্বরূপে প্রদান করিতে হইতেছে। তাহারদিগের পূর্ব পুরুষেরা যে মহানর্থ-কর বিষম পাপ করিয়া গিয়াছেন, তদীয় সন্তান সন্ততিদিগকে অদ্যাপি তাহার সম্যক শাস্তি ভোগ করিতে হইতেছে। তাহারদের যুদ্ধ নির্বাহ নিমিত্ত যত অর্থ নষ্ট হইয়াছে, তাহার বিংশতি ভাগের এক ভাগ যদি ধর্মপ্রবৃত্তির উপদেশানুযায়ি শিক্ষা দান, পথ নির্মাণ, খাত খনন, দানশালা স্থাপন প্রভৃতি সংকার্যে ব্যয় হইত, তবে এতদিনে ব্রিটেন ভূমি কি অনুপম সুখ ধামই হইত।

আপনাদিগের লোকক্ষয়, অর্থ ব্যয়, ঋণপাপ, ধর্মোন্নতি নিবারণ, সুখ সভ্যতা বুদ্ধির প্রতিবন্ধকতা, স্বজাতীয় প্রজাদিগের দরিদ্রতা বৃদ্ধি ইত্যাকার বিবিধ প্রকার বিষময় ফল ইংরাজ জাতির অধর্ম রূপ বিষ বৃক্ষে ফলিত হইয়াছে।

মহাতারত

আদিপর্ক—আন্তীকপর্ক

পঞ্চত্রিংশৎ অধ্যায়

৮৫ সংখ্যক পত্রিকার ৮৬ পৃষ্ঠের পর

শৌনক কহিলেন হে সূত নন্দন! ভুজ্জম জননী কত্র স্বীয় সন্তানদিগকে এবং বিনতা তনয় অরুণ আপন জননীকে কি কারণে শাপ দেন; আর মহাত্মা কশ্যপ স্বপত্নী কত্র ও বিনতাকে কিরূপ বর প্রদান করেন; এবং বিনতা গর্ভসম্ভূত বিহঙ্গম যুগলের নাম কি; তুমি ক্রমে ক্রমে এই সমস্ত বর্ণন করিলে। কিন্তু এ পর্য্যন্ত সর্প গণের নাম কীর্তন কর নাই। এক্ষণে আমরা প্রধান প্রধান সর্পের নাম শ্রবণে বাসনা করি।

উগ্রশ্রবাঃ কহিলেন, হে তপোধন! সর্পগণ অসংখ্য; অতএব তাহারদের সকলের নাম কীর্তন করিব না। প্রধান প্রধানের নামোক্ত করিতেছি শ্রবণ করুন।

শেষ নাগ সর্প প্রথমে জন্মেন; তদনন্তর বাসুকি; তৎপরে ঐরাবত, তক্ষক, কর্কোটক, ধনঞ্জয়, কালিয়, মণিমাগ, আপুরণ, পিঞ্জরক, এলাপত্র, বামন, নীল, অনীল, কলমাষ, শবল, আর্ষ্যক, উগ্রক, কলশপোতক, সুনামুখ, দধিমুখ, বিমলপিণ্ডক, আপ্ত, কেরোটক, শঙ্খ, বালিশিখ, নিষ্ঠানক, হেমগৃহ, নছব, পিঞ্জল, বাহুকর্ণ, হস্তিপদ, মুহুরপিণ্ডক, কয়ল, অশ্বতর, কালীয়ক, বৃত্ত, সযর্ভক, শঙ্খমুখ, কুম্মাণ্ডক, ক্ষেমক, পিণ্ডারক, করবীর, পুষ্পদংষ্ট্র, বিলুক, বিলুপাণ্ডুর, মুষকাদ, শঙ্খশিরা, পূর্ণভদ্র, হরিদ্রক, অপরাভিত, জ্যোতিক, শ্রীবহ, কৌরব্য, ধৃতরাষ্ট্র, শঙ্খপিণ্ড, বিরজাঃ, সুবাহ,

শালিপিণ্ড, হস্তিপিণ্ড, পিঠরক, সুমুখ, কোণপাসন, কুঠর, কুঞ্জর, প্রভাকর, কুমুদ, কুমুদাস্য, তিত্তিরি, হালিক, কর্দম, বহুয়ুলক, কর্কর, অকর্কর, কুণ্ডোদর ও মহোদর। হে দ্বিজোত্তম! প্রধান প্রধান নাগের নাম শুনাইলাম; বাছল্য ভয়ে অপরাপরের নাম কীর্তন করিলাম না। ইহারদের সন্তান ও সন্তানের সন্তান অসংখ্য; এই বলিয়া তাহারদের কথা বলিলাম না; বহু সহস্র, বহু প্রযুত, বহু অর্ঘদ সর্প আছে; তাহারদের সন্তান করা অসাধ্য।

ষট্‌ত্রিংশৎ অধ্যায়

শোনক কহিলেন, বৎস সূতনন্দন! তুমি মহাবীৰ্য্য ছূর্ধ্ব সর্প গণের নাম কীর্তন করিলে শ্রবণ করিলাম, সর্পেরা মাতৃদত্ত শাপ শ্রবণান্তর কি করিয়াছিল বল।

উগ্রশ্রবাঃ কহিলেন, মহাযশা ভগবান্ শেষ নাগ মাতৃ সমীপ পরিত্যাগ পূর্বক জটাচীর ধর, বায়ু ভক্ষ, দুটরত, একাগ্র-চিত্ত ও জিতেন্দ্রিয় হইয়া গন্ধমাদন, বদরী, গোকর্ণ, পুষ্কর, হিমালয় প্রভৃতি সুপ্রসিদ্ধ, পরম পবিত্র তীর্থ ও আশ্রমে ঘোরতর তপস্যা করিতে লাগিলেন। তপস্যা করিতে করিতে তাঁহার শরীরের মাংস ত্বক্ ও শিরা সকল শুষ্ক হইয়া গেল।

সর্বলোক পিতামহ ব্রহ্মা শেষের অবিচলিত ধৈর্য্য ও তাদৃশী দশা দর্শন করিয়া কহিলেন, হে শেষ! তুমি এ কি করিতেছ; প্রজাদিগের মঙ্গল চিন্তা কর; তোমার কঠোর তপস্যা দ্বারা সকল লোক তাপিত হইতেছে; তোমার মনে কি অভিলাষ আছে আমার নিকট ব্যক্ত কর।

শেষ নাগ কহিলেন, আমার সহোদর ভ্রাতৃগণ অত্যন্ত মুচমতি; আমি তাহারদের সহিত বাস করিতে অনিচ্ছ; আপনি এ বিষয়ে সম্মতি প্রদান করুন। তাহারা সতত শক্রর ন্যায় পরস্পর দ্বেষ করে; আর যেন তাহারদের সহিত দেখা সাক্ষাৎ করিতে না হয়; এই অভিলাষে আমি তপস্যা করিতেছি। তাহারা অনবরত সপুত্রা বিনতার অহিতাচরণ করে। বিহগরাজ বৈ-

নতেয় আমারদের আর এক ভ্রাতা আছেন; তিনি পিতৃদত্ত বর প্রভাবে অতিশয় বলবান্ হইয়াছেন। আমার ভ্রাতারা সর্ষদা তাঁহার বিদেষ করে। অতএব আমি তপস্যা দ্বারা শরীর পরিত্যাগ করিব; বাসনা এই, যেন জন্মান্তরেও তাহারদের মুখাবলোকন করিতে না হয়।

এইরূপ শেষ বাক্য শ্রবণ করিয়া পিতামহ কহিলেন, বৎস! আমি তোমার ভ্রাতৃগণের আচরণের বিষয় সকলই জানি। আর মাতৃ শাপে তাহারদের যে মহৎ ভয় উপস্থিত হইয়াছে তাহাও জানি। কিন্তু পূর্বেই সেই শাপের পরিহার করা আছে। অতএব ভ্রাতৃ গণের নিমিত্ত তোমার খেদ করিবার আবশ্যিকতা নাই। এক্ষণে তুমি আমার নিকট অভিলষিত বর প্রার্থনা কর। অন্য আমি তোমাকে বর প্রদান করিব। তোমার প্রতি প্রীতি ও প্রসন্ন হইয়াছি। সৌভাগ্য ক্রমে তুমি ধর্ম্মে মনোনিবেশ করিয়াছ। প্রার্থনা করি উত্তরোত্তর তোমার ধর্ম্মে অচলা মতি হউক।

শেষ কহিলেন, হে পিতামহ! এই মাত্র বর প্রার্থনা করি, যেন আমার মতি শমতপ ও ধর্ম্মে সতত রত থাকে। ব্রহ্মা কহিলেন আমি তোমার শম দম দর্শনে সাতিশয় প্রীতি প্রাপ্ত হইলাম। এক্ষণে আমি তোমাকে এক অনুরোধ করিতেছি প্রজাদিগের হিতার্থে তোমাকে তাহা রক্ষা করিতে হইবেক। তুমি অরণ্য, গিরি, সাগর, গ্রাম, নগরাদি সমেতা বিচলিতা এই পৃথিবীকে একপে ধারণ কর যেন উহা অচলা হয়। শেষ কহিলেন, হে বরদ! প্রজাপতে! নহীমতে! ভূতপতে! জগৎপতে! আপনকার আজ্ঞা প্রমাণ আমি পৃথিবীকে নিশ্চলা করিয়া ধারণ করিব; আপনি আমার মস্তকে ন্যস্ত করুন। ব্রহ্মা কহিলেন, হে ভুজগরাজ! পৃথিবী তোমাকে পথ দিবেন, তদ্বারা তুমি তাহার অধোভাগে গমন কর। তুমি এই পৃথিবীকে ধারণ করিলে আমি পরম পরিতোষ পাইব।

উগ্রশ্রবাঃ কহিলেন, সর্পকুলাগ্রজ শেষ

নাগ তথাস্ত বলিয়া ভূবিবরে প্রবেশ করিলেন। তদবধি তিনি এই সমাগরা ধরণীকে মস্তকে ধারণ করিয়া আছেন। এইরূপে প্রতাপবান্ ভগবান্ অনন্তদেব দেবাদিদেব ব্রহ্মার আদেশানুসারে একাকী বসুধাধারণ করিয়া পাতালে অবস্থিতি করিতেছেন। সর্ষদেবশ্রেষ্ঠ ভগবান্ পিতামহ বিনতা তনয় বিহগরাজ গরুড়ের সহিত অনন্তদেবের মৈত্রী স্থাপন করিয়া দিলেন।

সপ্তত্রিংশৎ অধ্যায়।

উগ্রশ্রবাঃ কহিলেন, নাগকুলশ্রেষ্ঠ বাসুকি মাতৃদত্ত শাপ শ্রবণান্তর সেই শাপ মোচনের উপায় চিন্তা করিতে লাগিলেন। তৎপরে ঐরাবত প্রভৃতি ধর্ম্ম পরায়ণ সমস্ত ভ্রাতৃগণ সহিত মন্ত্রণা আরম্ভ করিলেন। বাসুকি কহিলেন, হে ভ্রাতৃগণ! জননী আমারদিগকে যে শাপ দিয়াছেন তাহা তোমরা সকলেই বিদিত আছ। আইস সকলে মিলিয়া সেই শাপ মোচনের উপায় চিন্তা কর। সর্ষ প্রকার শাপেরই অন্যথা হইবার উপায় আছে। কিন্তু মাতৃদত্ত শাপ হইতে পরিত্রাণের কোন পথ নাই। বিশেষতঃ জননী অবিনাশী, অপ্রমেয় স্বরূপ, সত্য লোকাধিপতি ব্রহ্মার সমক্ষে আমারদিগকে শাপ দিয়াছেন, ইহা শুনিয়াই আমার হৃদয় কম্পান্বিত হইতেছে। নিশ্চিত বুঝিলাম আমারদের সমূলে বিনাশ উপস্থিত। নতুবা কি নিমিত্ত অবিনাশী ভগবান্ শাপ দান কালে জননীকে নিবারণ করিলেন না। অতএব যাহাতে সমস্ত নাগকুলের ভাবি বিপদ হইতে পরিত্রাণ হয়, আইস সকলে একত্র হইয়া তাহার উপায় চিন্তা করি; কোন ক্রমেই কালাতিপাত করা উচিত নহে। আমরা সকলেই বুদ্ধিমান ও বিচক্ষণ; মন্ত্রণা করিয়া অবশ্যই শাপ মোক্ষের কোন উপায় উদ্ভাবিত করিতে পারিব। দেখ! পূর্ব কালে ভগবান্ অগ্নি অন্তর্হিত হইয়াছিলেন; কিন্তু দেবতার মন্ত্রণাবলে তাঁহার উদ্ভাবন করেন। এক্ষণে যাহাতে জনমেজয়ের সর্প-

সত্র না হইতে পায়, অথবা বিফল হইয়া যায়, এমত উপায় করিতে হইবেক।

এইরূপ বাসুকি বাক্য শ্রবণ করিয়া নীতি বিশারদ সমাগত ক্রম নন্দনেরা তথাস্ত বলিয়া উপস্থিত কার্য সাধন বিষয়ে প্রতিজ্ঞা করিল। তন্মধ্যে কোন কোন নাগ কহিল আমরা ব্রাহ্মণের স্বরূপ পরিগ্রহ করিয়া জনমেজয় নিকটে এই ভিক্ষা চাহিব যে তুমি যজ্ঞ করিও না। কতক গুলি পাণ্ডু-তাভিমাত্রী নাগ কহিল, চল সকলে গিয়া তাঁহার মন্ত্রী হই; তাহা হইলে তিনি সকল বিষয়েই কার্য্যাকার্য্য নির্দারণের নিমিত্ত আমারদিগকে জিজ্ঞাসা করিবেন; তখন আমরা এই পরামর্শ দিব, মহারাজ! সর্ষসত্র রহিত করুন। সেই অসাধারণ বুদ্ধিমান রাজা আমারদিগকে নীতি বিদ্যা বিশারদ দেখিয়া অবশ্যই যজ্ঞ বিষয়ে মত জিজ্ঞাসা করিবেন। আমরা ঐহিক ও পারলৌকিক অশেষ বিষম দোষ দর্শাইয়া ও অপরাপর ভূরি ভূরি কারণ নির্দেশ করিয়া একপে নিষেধ পক্ষেই মত দিব যে আর সে যজ্ঞ হইতে পাইবেক না। অথবা যে সর্ষসত্র বিধানজ্ঞ রাজকার্য্য-তৎপর ব্যক্তি সেই যজ্ঞের উপাধ্যায় হইবেন, আমারদের মধ্যে কোন নাগ গিয়া তাঁহাকে দংশন করিবেক; তাহা হইলেই তাঁহার মৃত্যু হইবেক। এইরূপে উপাধ্যায় মরিলে আর সে যজ্ঞ হইবেক না। তদ্বিন সর্ষসত্র আর আর যে সকল ব্যক্তি যজ্ঞের ঋত্বিক হইবেন, তাঁহারদিগকেও দংশন করা যাইবেক। তাহা হইলেই কার্য্য সিদ্ধ হইল।

ইহা শুনিয়া অন্যান্য ধর্ম্মাত্মা দয়ালু নাগ কহিল, এ তোমারদের অতি অসৎ পরামর্শ; ব্রহ্ম হত্যা কোন ক্রমেই বিধেয় নহে বিপৎকালে নির্ম্মল ধর্ম্ম মূলক প্রতীকার চিন্তা করাই প্রশস্ত কল্প। অধর্ম্ম পরায়ণতা সমস্ত জগৎ উচ্ছিন্ন করে। আর আর নাগেরা কহিল, আমরা জলধর কলেবর পরিগ্রহ করিয়া বারি বর্ষণ দ্বারা যজ্ঞীয় প্রদীপ্ত ছতাসন নিক্রাণ করিব। আর ঋত্বিক গণ অনবহিত হইলেই কোন কোন নাগ রজনী যোগে স্রুচ্ প্রভৃতি যজ্ঞ পাত্র

বিজ্ঞাপন

সকল অপহরণ করিয়া আনিবেক। তাহা-
তেও যজ্ঞের বিষয় ঘটিবেক। অথবা শত
সহস্র নাগগণ সকলকেই এককালে দংশন
করুক। একপ করিলে অবশ্যই তাহার-
দের ত্রাস জন্মিবেক। কিম্বা ভুজগেরা অতি
অপবিত্র স্বীয় মূত্র পুরীষ দ্বারা সংস্কৃত
ভোজ্য বস্তু সমুদায় দূষিত করুক।

আর আর নাগেরা কহিল আমরাই
সেই যজ্ঞের ঋত্বিক হইব এবং অগ্রেই দ-
ক্ষিণা দাও বলিয়া যজ্ঞ ভঙ্গ করিব। এই
রূপ করিলে রাজা জনমেজয় আমারদিগের
বশীভূত হইয়া আমারদিগেরই ইচ্ছানুসারে
কর্ম করিবেন। কেহ কেহ কহিল রাজা
যৎকালে জলক্রীড়া করিবেন, তখন তাঁহা-
কে রুদ্ধ করিয়া গৃহে আনিয়া বন্ধন করিয়া
রাখিব; তাহা হইলেই যজ্ঞ রহিত হইল।
আর কতক গুলি পণ্ডিতম্ভন্য নাগ কহিল
অন্য চেষ্টা পরিত্যাগ করিয়া রাজাকেই
দংশন করা ভাল; তাহা হইলেই সকল
সম্পন্ন হইল। রাজা মরিলেই সকল অন-
র্থের মূলচ্ছেদন হইবেক।

মহারাজ! আমারদিগের যেকপ বুদ্ধি,
তদনুসারে কহিলাম; এক্ষণে তোমার যেকপ
অভিমত হয় কর। নাগরাজ বাসুকিকে
ইহা কহিয়া নাগ গণ তদীয় মুখ নিরীক্ষণ
করিতে লাগিল।

বাসুকি কিয়ৎক্ষণ চিন্তা করিয়া কহি-
লেন, হে ভুজঙ্গম গণ! তোমরা সকলে যে
পরামর্শ স্থির করিলে, তাহা আমার মতে
কর্তব্য বোধ হইতেছে না। তোমরা যাহা
যাহা কহিলে তাহার কিছুই আমার অভি-
মত নহে। কিন্তু যাহাতে তোমাদের হিত
হয় এমত কোন উপায় দেখিতে হইবেক।
আমার মতে মহাত্মা কশ্যপকে প্রসন্ন ক-
রাই সর্বোৎকৃষ্ট উপায়। জ্ঞাতিবর্গ স্নেহে
ও আশ্রমে তোমাদের বচনানুসারে
কার্য্য করিতে আমার প্রবৃত্তি হইতেছে না।
অতএব যাহাতে তোমাদের মঙ্গল হয়
তাহা আমিই বিবেচনা করিয়া স্থির করিব।
এক্ষণে আমি কুলজ্যোষ্ঠ; সুতরাং যাবতীয়
দোষ গুণ আমার উপরেই পড়িবেক; এই
নিমিত্তই আমি বিশেষ চুঃখিত হইতেছি।

কৃতজ্ঞতার সহিত স্বীকার করিতেছি যে
শ্রীযুক্ত জগন্মোহন গঙ্গোপাধ্যায় মহাশয়
নিম্ন লিখিত পুস্তক সকল এই সভায় প্রদান
করিয়াছেন।

- শ্রীযুক্ত প্রাচীন সাহেবরূত গদ্য ও পদ্য
বিষয়ক বিবিধ প্রকার পাঠের প্রথম খণ্ড ১
নিউটেমেন্ট ১
হিন্দুস্থানে ইংরাজ জাতির যুদ্ধ সম্বন্ধীয়
ইতিহাস ১
রোস্কনজাবুলি এবং সুহারাবের ইতিহাস ১
ইংরাজি অনুবাদের সহিত পারস্য
ভাষায় নীতিসার ১
শ্রীযুক্ত ই. কোলকট সাহেবের সংগৃ-
হীত বঙ্গদেশের বর্তমান রাজনিয়-
মের প্রথম খণ্ড ১
ইংরাজি অনুবাদের সহিত সংস্কৃত
ভাষায় মেঘদূত কাব্য ১
দেওয়ানে ওলি ১
মহম্মদের জীবন বৃত্তান্ত ১
শ্রীযুক্ত রাজা অপূর্বকৃষ্ণ বাহাদুর রুত
উর্ ভাষায় কবিতা ১
দেওয়ান হাফিজ ১
দেওয়ানে জুরাৎ ১
সায়রল মতাত্তরীম ১
সটীক সেকন্দরনামা ১
শ্রীমূপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

সকল ব্রাহ্মদিগকে নিবেদন করা যাই-
তেছে যে তাঁহারা আপন আপন সাধ-
সরিক দান ব্রাহ্মসমাজে প্রেরণ করিতে ম-
নোযোগী হইবেন।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য।

এই তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা কলিকাতা মহানগরে
ঘোড়াসাঁকোস্থিত তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয় হই-
তে প্রতিমাসে প্রকাশিত হয়।—ইহার মূল্য এক টাকা।
২৪ ফাল্গুন শুক্রবার সন্ধ্যা ১১.০৭। কলিক-
তা: ৪২৫১।

497

শ্রীমূপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।

৪৩ নং মসজিদবাড়ী ষ্ট্রীট, কলিকাতা।

একমেবাদ্বিতীয়ং

চতুর্থ ভাগ
২২ সংখ্যা
চৈত্র ১৭৭২ শক

তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

অপরী পুণ্ড্রোদ্যোতঃ স্যামবেদোহংখর্কবেদঃ শিক্ষা কল্পোব্যাকরণং নিরুক্তং ছন্দোজ্যোতিষমিতি।
অথ পরা যথা তদক্ষরমধিগম্যতে ॥

ঋগ্বেদসংহিতা

প্রথমমণ্ডলস্য একাদশানুবাকে

তৃতীয়ং সূক্তং

নোযোগীতমঋষিঃ ত্রিষ্টুপ্ছন্দঃ
অগ্নির্দেবতা

৬৮৮

১ বহ্নিঃ যশসং বিদথস্য কে-
তং সুপ্রাব্যং দূতং সদ্যোঅর্থং।
দ্বিজমানং র্যযিমিব প্রশস্তং রা-
তিং ত্বরুৎগবে মাতরিশ্বা।

১ 'বহ্নিঃ' হবিষ্যৎ বোচারং 'যশসং' যশস্বিনং
'বিদথস্য' যজস্য 'কেতং' প্রকাশিতারং 'সুপ্রাব্যং'
সুচু প্রকষণে রাক্তিতারং 'দূতং' দেবেইবির্কহনলক্ষণে
দূতো নিযুক্তং 'সদ্যোঅর্থং' যদা তবীংসি জুহুতি
সদ্যস্তদানীমেব হবির্ভিঃ সহ দেবান্ গম্ভীরং 'দ্বিজ-
মানং' ছয়োররোগ্যোজ্যমানং 'র্যযিমিব' ধনমিব
'প্রশস্তং' প্রখ্যাতং এবমুতং অগ্নিং 'মাতরিশ্বা'
বায়ুঃ 'ভূগবে' এতৎসংজ্ঞকায় মহর্ষয়ে 'রাতিং' মিত্রং
'ত্বরং' অকরোদিত্যর্থঃ

১ যশস্বি, যজ্ঞের প্রকাশক, সুরক্ষক,
কাঠ ঘরের ঘর্ষণে উৎপন্ন, ধনের ন্যায় প্র-
শস্ত, এবং হোমকালীন দেব সমীপে হবি-

ঋগ্বেদে দূত স্বরূপ যে অগ্নি তাঁহাকে বায়ু
ভূগু মহর্ষির নিমিত্ত মিত্র করিয়াছিলেন।

৬৮৯

২ অস্য শাস্ত্রুভ্যাসঃ সচন্তে
হবিষ্যন্ত উশিক্রোষে চ মর্তাঃ।
দিবশ্চৈ পূর্বোঅন্যাসাদি হোতা-
পৃচ্ছে্যা বিশপতির্বিষ্কু বেধাঃ।

২ 'উভ্যাসঃ' উভয়ে দেবানুযায়শ্চ 'শাস্ত্রুঃ' শা-
সিতঃ শাসিতারং 'অস্য' অগ্নেঃ ইমং অগ্নিং স্তুতি-
ভিঃ 'সচন্তে' সেবন্তে 'উশিক্রোষে' কামমমানাদেবাঃ
'হবিষ্যন্তঃ' হবিষ্য যুক্তাঃ 'যে চ' মর্তাঃ মরণধর্মাণো-
যজমানাঃ। কিঞ্চ অযং 'হোতা' অগ্নিঃ 'দিবঃ' আ-
দিত্যাঃ 'চৈ' অপি 'পূর্কঃ' উহঃসু বর্তমানোভুক্তা
অগ্নিহোত্রহোমার্থং 'বিষ্কু' যজমানেষু 'ন্যাসাদি'
অধ্বয়ুগাণ্যায়তনে ন্যাসাধি নিস্থাপ্যতে কীদৃশোহোতা
'আপৃচ্ছে্যাঃ' আপ্রষ্টব্যঃ পূজ্যইত্যর্থঃ 'বিশপতিঃ'
বিশাং প্রজানাং পালকিতা 'বেধাঃ' বিধাতা অভিমত-
ফলস্য কর্তা।

২ কামনা বিশিষ্ট দেবতারা এবং হবি
বিশিষ্ট মর্ত্য যজমানেরা এই শাসন কর্তা
অগ্নিকে স্তুতি দ্বারা সেবা করেন। প্রজা-
পালক, অভিমত ফল বিধান কর্তা, পূজনীয়
এই হোতা রূপ অগ্নি যজমানের অগ্নিহোত্র
হোমের নিমিত্ত সূর্য্য উদয়ের পূর্বে উবা-
কালে স্থাপিত হইল।

৩ তং নব্যসী হৃদয়া জায়মা
নমস্মৎ সুকীর্তির্মধুজিহ্মশ্যাঃ ।
যম্বিজ্জোবৃজনে মানুযাসঃ প্রয-
স্বস্তআযবোজীজনন্ত ।

৩ 'নব্যসী' নবতরা 'সুকীর্তিঃ' সুকীর্তিনিত্রী 'অ-
স্মৎ' অস্মাকং স্ততিঃ 'হৃদঃ' হৃদয়বস্থিতাং প্রাণাং
'জায়মানং' উৎপাদ্যমানং 'মধুজিহ্ম' মাদযিতৃজালং
এবং ভূতং 'তং' অগ্নিৎ 'আ-অশ্যাঃ' আশ্যাঃ আ-
ভিমুখ্যোন ব্যাপোত। 'বৃজনে' সংগ্ৰামে প্রাপ্তে সতি
'আযবঃ' মনুষ্যাঃ 'যং' অগ্নিৎ 'জীজনন্ত' যজার্থ-
মুদপাদয়ন কীদুশাঃ 'স্বজিহ্মঃ' 'মানুযাসঃ' মানুযাঃ
মনোঃ পুত্রাঃ 'প্রযস্বস্তঃ' হবিল্লক্ণামোপেতাঃ।

৩ যুদ্ধকাল উপস্থিত হইলে হবিষরূপ
অন্ন বিশিষ্ট, মনুর পুত্র, ঋত্বিক্ মনুষ্যেরা
যে অগ্নিকে যজ্ঞার্থ উৎপন্ন করিয়াছিলেন,
সুন্দর গুণ কীর্তনকারী আমারদিগের নূতন
স্ততি হৃদয়স্থিত প্রাণ হইতে উৎপন্ন, এবং
উদ্ভাদক শিখা বিশিষ্ট সেই অগ্নিকে সম্যক
প্রাপ্ত হউক।

৪ উশিক্ পাবকোবসম্মানুষেযু
বরেণ্যোহোতাধাযি বিষ্কু । দমু-
নাগৃহপতির্দমঅঁ । অগ্নিভূ বদ্রযি-
পতীরযীণাং ।

৪ 'উশিক্' কামমমানঃ 'পাবকঃ' শোধকঃ 'বসুঃ'
নিবাসযিতা 'বরেণ্যঃ' বরণশীলঃ এবস্তৃতঃ 'হোতা'
অগ্নিঃ 'বিষ্কু' মজ্জগৃহং প্রবিষ্টেযু 'মানুষেযু' বজমা-
নেষু 'অধাযি' স্থাপ্যতে। সচ 'অগ্নিঃ' 'দমুনাঃ'
রক্ষমাং দমনকরণে মনসা যুক্তঃ 'গৃহপতিঃ' গৃহাণাং
পালযিতা 'দমে' সন্দমে যজগৃহে 'রযিপতিঃ' ধনা-
ধিপতিঃ 'আ-ভুবৎ' সমস্তাৎ ভবতি। ন কেবলমে-
কস্য রাযোহপি তু সর্কেষাং 'রযীণাং'।

৪ কামনা বিশিষ্ট, পবিত্রকারী, নিবাস
কারণ, বরণীয়, হোতা অগ্নি যাগগৃহ প্রবিষ্ট
মানুষ যজ্ঞমানের নিমিত্ত স্থাপিত হয়েন,
শত্রুদমনকারী মনোবিশিষ্ট গৃহ পালক
সেই অগ্নি সমস্ত ধনের অধিপতি হয়েন।

৫ তং স্বা বযং পমগ্নে র-
যীণাং প্রশংসামোভির্গো-
তমাসঃ । আশুৎ নাজস্তরং
মর্জযন্তঃ প্রাতর্মক্ষু যা বসুর্জ-
গম্যাৎ ১১৪১২৩।

৫ 'গোতমাসঃ' গোতমাসঃ গোতমগোত্রোৎপম্নাঃ
'বযং' হে 'অগ্নে' 'রযীণাং' নিনাং 'পতিং' রক্ষি-
তারং 'তং' তাদৃশং 'আ' ক 'মতিভিঃ' মননী-
যৈস্ততিভিঃ 'প্রশংসামঃ' প্ৰশংগ স্তমঃ। কিং কু-
র্কন্তঃ 'বাজস্তরং' বাজস্য হরিকণারস্য ভর্গারং জাং
'মর্জযন্তঃ' মার্জযন্তঃ 'ন' ম 'আশুৎ' অশুৎ আরো-
হন্তঃ পুরুষান্তস্য বহনপ্রদেৎ চৈস্তমৃজন্তি তদ্বৎ বয-
মপি অগ্নেইবির্কহনপ্রদেশে নিমৃজন্তইত্যর্থঃ। 'ধিযা'
বসুঃ' বুদ্ধ্যা প্রাপ্তধনঃ স্কেগ্নিঃ 'প্রাতঃ' প্রাতঃকালে
'মক্ষু' শীঘ্রং 'জগম্যাৎ' মাগচ্ছতু ১১৪১২৩।

৫ যেমন অশ্বাঘোহি পুরুষেরা অশ্বের
পৃষ্ঠদেশ হস্ত দ্বারা পরিষ্কার করে তক্রূপ
হে অগ্নি! গৌতম কুলোদ্ভব আমরা ধনা-
ধিপতি, আমরা পালক যে তুমি, তোমাকে
হবির্কহন প্রদেশ শুদ্ধ করত মননীয় স্ততি
দ্বারা প্রশংসা করি, বুদ্ধি দ্বারা ধন প্রাপ্ত
হইয়া অগ্নি প্রাতঃকালে শীঘ্র আগমন
করুন। ১১৪১২৩।

একবিংশ সাংসারিক ব্রাহ্মসমা-
জের দ্বিতীয় বক্তৃতা

কলিকাতা ১১ মাঘ ১৮৭২ শক

"মহত্বং বজ্রমুদ্যতং"

প্রত্যেক ব্যক্তির উচিত যে তিনি মৰ্যো
মধ্যে আত্মানুসন্ধানে নিযুক্ত হয়েন। কত
দূর আমি পাপ হইতে বিরত হইয়াছি ;
কত দূর আমার ধর্ম পথে মতি হইয়াছে ;
কত দূর পরমেশ্বরের প্রতি প্রীতি জন্মিয়া-
ছে ; এই প্রকার আত্ম জিজ্ঞাসা অত্যন্ত
আবশ্যিক। যখন বিষয় কর্মের বিরাম হয়
যখন আনন্দ কোলাহল শ্রুত হয় না, তখন
নির্জনে আপনাকে জিজ্ঞাসা কর্তব্য যে

আমার জীবন এত অধিক গত হইল কিন্তু
মনুষ্য নামের কত দূর উপযুক্ত হইলাম, মন
কত দূর পরিষ্কৃত হইল, সম্মুখে যে অশেষ
নিত্য কাল রহিয়াছে, তাহার নিমিত্তে কি
সম্মল করিলাম! দেখা যাইতেছে যে সাং-
সারিক বস্তুর প্রতি প্রীতি স্থাপন করিলে
সে প্রীতির সার্থকতা হয় না। যাঁহার
গুণবতী প্রিয়তমা ভার্যার বিয়োগ হই-
য়াছে, কিম্বা যিনি সাংসারিক ছুঃখকে নিরাস
করিবার এক মাত্র উপায় স্বরূপ প্রিয়তম
বন্ধুকে হারাইয়াছেন; কিম্বা রুদ্ধাবস্থার
যক্তি স্বরূপ যাঁহার উপযুক্ত পুত্রের মৃত্যু
হইয়াছে, তিনিই জানিয়াছেন যে মৃত্তিকা
নির্মিত ক্ষণ-ভঙ্গুর পদার্থের প্রতি প্রীতি
স্থাপন করিবার সার্থকতা কি? হা! আ-
মরা এখনও পর্যন্ত কি নিদ্রাতে অভি-
ভূত থাকিব? নিত্য কালের তুলনায় এই
জীবন কি পল মাত্র নহে? ঐহিক ঐশ্ব-
র্যের সহিত কি পরম পুরুষার্থের তুলনা
হইতে পারে? হে কর্মদক্ষ পুরুষ! আমি
স্বীকার করিলাম যে বিষয় কর্মে তুমি অতি
মুচতুর, কিন্তু যে চতুরতার ফল নিত্য কাল
পর্যন্ত উপভোগ করিবে সে চতুরতা কত
দূর আয়ত্ত করিলে! হে বিদ্বন্! আমি
স্বীকার করিলাম যে তুমি নানা শাস্ত্রে সুপ-
ণ্ডিত কিন্তু যে বিদ্যা দ্বারা আপনার লক্ষণ
ও স্বভাব জানা যায়, যে বিদ্যা দ্বারা আপ-
নার চরিত্রকে পবিত্র করা যায়, যে বিদ্যা
দ্বারা আপনার মনকে পরব্রহ্মের প্রিয়
আবাস স্থান করা যায়, সে বিদ্যাতে তো-
মার কত দূর ব্যুৎপত্তি হইয়াছে? পাপ
প্রবেশ সময়ে আমারদিগের সতর্ক হওয়া
উচিত; ইন্দ্রিয় নিগ্রহে—চরিত্র শোধনে
প্রতিজ্ঞা কর্তব্য হওয়া উচিত; প্রত্যহ আত্ম
জিজ্ঞাসা করা, আত্ম সংবাদ লওয়া উচিত;
পূর্কৃত পাপ সকলের নিমিত্তে অনুতাপ
করিয়া তাহা হইতে নিবৃত্ত হওয়া উচিত।
ইহা সর্বদা স্মরণ করা আমারদিগের আব-
শ্যিক, যে তিনি পাপিদিগের পক্ষে 'মহত্বং
বজ্রমুদ্যতং' উদ্যত বজ্রের ন্যায় মহা ভয়ান-
ক হয়েন; যে যদ্যপি আমরা পূর্কৃত
পাপ জন্য অনুতাপ করিয়া তাহা হইতে

নিবৃত্ত না হই, তবে আমারদিগের আর
নিস্তার নাই। হে পরমাত্মন! তোমার
আজ্ঞা অন্যথা করিয়া পাপ কর্মে প্রবৃত্ত
হইয়া তোমার শাস্তি ভয়ে কোথায় পলা-
য়ন করিব; গুহা কি গহ্বরে, কাননে কি স-
মুদ্রে—কি পরলোকে সর্বত্র তোমার রাজ্য,
সর্বত্রই তোমার শাসন বিদ্যমান রহিয়া-
ছে। কেবল তোমার করুণার উপর, তো-
মার মঙ্গল স্বরূপের উপর আমার নির্ভর,
অতএব পাপ তাপ হইতে আমার মনকে
মুক্ত কর, এমত পাপাচরণ আর করিব না।
এই প্রকার অনুতাপ করিলে আর ভবিষ্য-
তে পাপ কর্ম হইতে নিবৃত্ত হইবার দৃঢ়
প্রতিজ্ঞা করিলে তখন দেখা যায় যে করুণা
পূর্ণ পরম পাতা আত্ম প্রসাদ রূপ অমৃত
রস সেই ব্রহ্মকিন্ন চিত্তোপরি সিঞ্জন করেন।
নিষ্পাপ হওয়া, চরিত্র শোধন করা মহৎ
কর্ম হইয়াছে। নিষ্পাপ না হইলে;—চরি-
ত্রকে পবিত্র না করিলে ব্রহ্মোত্তে মনের
প্রীতি হয় না সুতরাং সেই পরম সুখ লাভ
হয় না, যে সুখ মনেতে অনুভব করা যায়
না, যে সুখ বাক্যেতে বর্ণনা করা যায় না
যে সুখ-প্রাপ্তি সকল কামনার শেষ হই-
য়াছে। অতএব হে ব্রাহ্ম সকল! তোমরা
আপনার দিগের প্রতিজ্ঞা স্মরণ রাখিয়া
কুকর্ম হইতে নিরস্ত থাকিতে সচেষ্ট হও
এবং আপনার মনকে পবিত্র করিয়া সেই
পরম পবিত্র পুরুষের সহবাসী হইবার
উপযুক্ত হও।

সৌর

পঞ্চপ্রকার উপাসকের মধ্যে শৈব,
শাক্ত, বৈষ্ণব এই তিন প্রকার উপাসকের
সম্বন্ধে বক্তৃতা প্রকাশ করা গিয়াছে, অব-
শিষ্ট ছই প্রকারের নাম সৌর ও গাণ-
পত্য*। কিন্তু ইহারদিগের সংখ্যা অতি

* শৈবানি গাণপত্যানি শাক্তানি বৈষ্ণবানি চ।
মাধবানি চ সৌরানি চান্যানি যানি কানিচিৎ ॥
ঋতানি তানি দেবেশ অধ্বন্যানি: সূতানি চ।
তত্ত্বমার্গে তৃতীয়পরিচ্ছেদে।

অস্পৃশ্যতার আচার ব্যবহার বিষয়ে অন্যান্য হিন্দুদিগের সহিত ইহার বিশেষ বিভিন্নতাও দৃষ্ট হয় না।

ঋগ্বেদে সূর্য্যকে ইতিমধ্যে ধর্ম করিয়া উপাসনা করেন, তাঁহার নাম সৌর। তাঁহার গলদেশে স্ফটিক-মালা ধারণ করেন, ও ললাটে এক রক্ত চন্দনের তিলক করিয়া থাকেন। তাঁহার রবিবার ও সংক্রান্তি লবণ বর্জিত একাহার করিয়া থাকেন। তন্নিমিত্ত তাঁহারদিগের এই এক-অতি কঠিন নিয়ম আছে, যে প্রতি দিনই সূর্য্য দর্শন ব্যতিরেকে তাঁহারদিগের জল গ্রহণ করা হয় না। পৃথিবীর যে খণ্ডে সূর্য্য অত্যন্ত প্রতাপ-বিশিষ্ট এবং প্রায় প্রত্যহই লোকের দৃষ্টি গোচর হয়, সেই খণ্ডে যে সৌরদিগের বাস, ইহা তাঁহারদিগের সৌভাগ্যের বিষয় বলিতে হইবে। ফলতঃ তাহা না হইলেও ঋগ্বেদের সূক্তি হইত না।

গাণপত্য

গাণপতি অর্থাৎ গণেশের উপাসকদিগের নাম গাণপত্য। শৈব শাস্ত্রাদির ন্যায় ইহারদিগকে পৃথক্ সম্প্রদায় বলা যায় কি না ইহা সন্দেহ হইবে। হিন্দু মাতেই গণেশকে সিদ্ধি-দাতা জ্ঞান করিয়া বিষ্ণু-নিরাকরণ প্রার্থনায় তাঁহার উপাসনা করে, কিন্তু কতকগুলি লোকে অন্য দেবতা অপেক্ষায় তাঁহার বিশিষ্ট রূপ উপাসনা করিয়া থাকে। তাঁহারদিগকে গাণপত্য কহিলেও কহা যাইতে পারে। বস্তুতঃ গণেশোপাসকেরা বৈষ্ণবদিগের ন্যায় অন্য দেবতার উপাসনা এককালে পরিত্যাগ করে না। অনেক প্রকার গণেশ আছে, লোকে তাহারই বিশেষ বিশেষ গণেশের নাম ধরিয়া পূজা দিয়া থাকে। পশ্চিমবঙ্গের বক্তৃত্ত্ব ও চণ্ডিরাজ এই দুই গণেশ অতি প্রসিদ্ধ, ও তাঁহারদেরই উপাসনা অধিক প্রচলিত।

নানকপন্থি

কালে কালে ভারতবর্ষীয় লোকদিগের মধ্যে এক এক জ্ঞানবান ব্যক্তি উৎপন্ন

হইয়া স্বদেশীয় প্রচলিত ধর্ম অতিক্রম ও জাতিভেদ পরিত্যাগ পূর্বক এক এক সম্প্রদায় সংস্থাপন করিয়া গিয়াছেন। তন্মধ্যে নানক সাহের সম্প্রদায় দ্বারা অনেক গুরুতর ব্যাপার সম্পন্ন হইয়াছে। তাঁহার শিষ্যেরা প্রথমে কেবল ধর্ম বিষয়ে ঐক্য হইয়া অবশেষে অস্ত্র ধারণ বিষয়েও একত্র হয়। প্রথমে তাহার শিষ্য মাত্র থাকিয়া শিখ নাম ধারণ করে, পরে রাজ্যাধিকার হইয়া অবনি মণ্ডলে মহাগৌরব লাভ করে। প্রথমে তাহার উপাসক সম্প্রদায় মাত্র থাকিয়া ধর্মানুশীলনে রত হয়, পরে বিপুল পরাক্রম প্রকাশ পূর্বক এক প্রধান জাতি স্বরূপে বিখ্যাত হয়। অতএব এ সম্প্রদায়ের বৃত্তান্ত যে অত্যন্ত কৌতূহলের বিষয় ইহাতে সন্দেহ নাই। শ্রীমুক্ত জ. মাল্কোম*, হ. হ. উইলসন†, জ. ফর্ট র‡, জ. ড. কনিংহাম**, এবং দাবিস্তান-গ্রন্থকারক প্রভৃতি অনেকে এ বিষয়ের বিবরণ করিতে পশ্চাৎলিখিত বৃত্তান্ত সমুদায় সংকলন করা সুসাধ্য হইয়াছে।

পঞ্জাব দেশে বিপাশা নদীর তীরবর্তী রায়পুরা গ্রামে কালুবেদী †† নামে এক ক্ষত্রিয় ছিল, ১৫২৬ সনতে তাঁহার নানক নামে এক পুত্র হয়। সেই নানক এই নানকপন্থি সম্প্রদায় সংস্থাপন করেন। তিনি প্রথমে বাণিজ্য ব্যবসায় নিযুক্ত হইয়া শস্য বিক্রয় করিতেন, পরে কিঞ্চিৎ বয়োবৃদ্ধি হইলে বিষয় কার্য পরিত্যাগ করিয়া ধর্ম চিন্তায় ও ধর্মোপদেশে মনঃ সংযোগ করিলেন। তৎকালে বেলোল লোদি নামে এক পাঠান দিল্লীর অধিপতি ছিলেন, পঞ্জাব তাঁহারই অধিকারস্থ ছিল। তথাকার যে সকল রাজা ও রায় উপাধি বিশিষ্ট

* Asiatic Researches, Vol. XI.

† Ibid Vol. XVII & Royal Asiatic Society's Journal, No. XVII. Part I.

‡ Forster's Travels.

** History of the Sikhs.

†† ইহার পূর্ব নাম তালবন্দী ছিল।

‡‡ বেদী তাঁহার আভিজাতিক নাম, কারণ তৎপ্রদেশে বেদী নামে এক জাতি আছে, সেই জাতিতে তাঁহার জন্ম হয়।

ভূষামিরা আপন আপন অধিকারস্থ গ্রাম সমুদায়ের শাসনকর্তা থাকিয়া মোসলমান রাজাকে রাজস্ব প্রদান করিতেন, এবং তাঁহার সাংগ্ৰামিক কর্মচারি রূপে গণিত থাকিয়া উপস্থিত মতে যুদ্ধ-কার্যে নিযুক্ত হইতেন, তন্মধ্যে এক ব্যক্তিনানক সাহের সহায় হওয়াতে তিনি নিরীক্বে স্বীয় ধর্ম প্রচার করিতে লাগিলেন।

অন্যান্য সম্প্রদায় প্রবর্তক গুরুদিগের ন্যায় নানকেরও অনেকানেক আশ্চর্য্য উপাখ্যান আছে, এস্থলে তৎ সমুদায়ের বিবরণ করিবার প্রয়োজন নাই। শিখগ্রন্থকর্তারা সকলেই কহেন, বালা কালাবধিই তাঁহার ধর্মে মতি ও ঈশ্বরারাধনায় প্রবৃত্তি ছিল, এবং ইহাও বলেন, যে তিনি অনেক প্রকার কঠোর তপস্যা করিয়া চরিতার্থ হইয়াছিলেন। ইহাতে বৈরাগ্য ভাব উপস্থিত হওয়াতে তিনি আপন পিতার অত্যন্ত অপ্রিয় হইলেন। একদা কালুবেদী তাঁহাকে ধর্ম চিন্তায় বিরত ও বিষয় ব্যাপারে রত করিবার নিমিত্ত কতক গুলি মুদ্রা দিয়া লবণ ক্রয় বিক্রয় করিতে প্রেরণ করিলেন। নানক সাহ স্বীয় ভৃত্য বলসন্ধু সমভিব্যাহারে গমন করিতে করিতে পথ মধ্যে তিনটি ক্ষুধাতুর ককীর দেখিয়া অতিশয় দুঃখিত ও দয়াদ্র চিন্ত হইয়া বলসন্ধুকে কহিলেন “আমার পিতা লাভাকাজক্ষায় আমাকে লবণ ব্যবসায় প্রেরণ করিয়াছেন, কিন্তু এসংসারে যাহা কিছু লাভ হয়, সমুদায়ই অস্থায়ি ও অনর্থক, আমার ইচ্ছা, এই দীন ব্যক্তিদ্বিগের দুঃখ মোচন করিয়া চিরন্তন ধন লাভ করি।” তাঁহার সমভিব্যাহারী বলসন্ধুও উত্তর করিল “তুমি উত্তম সঙ্কল্প করিয়াছ; আর বিলম্ব করিও না।” নানক ক্ষুধার্ত ককীরদিগকে সমুদায় মুদ্রা বিতরণ করিয়া পরদিবস পিতার নিকট প্রত্যাগমন করিলেন, এবং তাঁহার দ্বারা ব্যবসায়ের লাভ বিষয়ে জিজ্ঞাসিত হইয়া কহিলেন “আমি দুঃখদিগকে ভোজন করাইয়াছি, এবং তোমার এমন লাভ করিয়া দিয়াছি, যে কখনও তাহার হানি হইবেক না।” কিন্তু তাঁহার পিতা এ অবিদ্যার সম্পত্তি রসের রসজ্ঞ

ছিলেন না, অতএব তিনি নানকের সুধাময় মধুর বাণীর স্বাদগ্রহণ করিতে অসমর্থ হইয়া অত্যন্ত ক্রোধ ভরে তাঁহাকে তিরস্কার ও প্রহার করিলেন। ভাগ্য ক্রমে তাহার কিঞ্চিৎ কাল পরেই তৎ প্রদেশের শাসনকর্তা রায় বোলর তাঁহার প্রতি অনুকূল হইয়া কালুবেদীকে বিস্তর ভৎসনা করিলেন, কিন্তু তথাপি কালুবেদী পুত্রের উপর বিষয় কার্যের ভারার্ণ করিতে বিরত হন নাই। এই প্রকার অনেকানেক উপাখ্যানে নানকের পরমার্থ নিষ্ঠা এবং তাঁহার পিতার প্রতিকূলতা বিষয়ে ভূরি ভূরি প্রসঙ্গ আছে। এ সমুদায় উপাখ্যান কত দূর প্রামাণিক তাহা নিশ্চয় করা সুকঠিন। পূর্বে পূর্বে প্রহ্লাদ ও হিরণ্যকশিপুর উপাখ্যান প্রভৃতিতেও এপ্রকার অনেক কথা কল্পিত হইয়াছে।

নানকের তীর্থ পর্যটন ও দেশ ভ্রমণ বিষয়েও অনেক আখ্যান আছে। এপ্রকার প্রবাদ আছে, যে তিনি সমুদায় ভারতবর্ষ ভ্রমণ পূর্বক মক্কা মদিনা পর্যন্ত গমন করিয়াছিলেন, এবং নানা দেশে নানা স্থানে ঐশীশক্তি প্রকাশ পূর্বক অনেক প্রকার অলৌকিক ক্রিয়া সম্পন্ন করিয়াছিলেন। তিনি আরব দেশে গিয়াছিলেন কি না বলা যায় না, কিন্তু তাঁহার ভারতবর্ষের অন্তঃপাতি নানা স্থানে ভ্রমণ করা অসম্ভাবিত নহে। ফলতঃ তিনি যে পঞ্জাব দেশে বহু কাল অবস্থিত করিয়া স্বদেশীয় লোকদিগকে ধর্মোপদেশ প্রদান করিয়াছিলেন, এবং অনেককে আপন মতে নিরীক্বে করিয়া শিষ্য করিয়াছিলেন তাহার সন্দেহ নাই। শিষ্য শব্দের অপভ্রংশ শিখ, তদনুসারে তাঁহার শিষ্যেরা শিখ নামে খ্যাত হইয়াছে। আর তাঁহার ঐশীশক্তি প্রকাশ বিষয়ক সংবাদ সমুদায় যে তাঁহার শিষ্যদিগের কল্পিত তাহাতে সন্দেহ নাই। শিষ্যেরা যে গুরুর মহিমা বর্ধনার্থে নানা প্রকার কাপ্পনিক কথা রচনা করিয়া থাকে, সকল দেশের ইতিহাসেই তাহার ভূরি ভূরি প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া যায়। মুবা, মহম্মদ, ইশুখ্রীষ্ট, কৃষ্ণ, গৌরান্দ, আউলেচাঁদ প্রভৃতির উপাখ্যান এ বিষয়ের সম্পূর্ণ দৃষ্টান্ত স্থল।

শেষ কালে নানক মুলতানে কতক গুল মোসলমান পীরের সহিত পারমার্থিক আলাপ করিয়া কীর্তিপুরে গমন পূর্বক ৭০ বৎসর বয়সে প্রাণ পরিত্যাগ করেন, এবং তথায় ইরাবতী নদীর তীরে তাঁহার শরীর সমাহিত হয়। কীর্তিপুরে নানকের ধর্মশালা থাকাতো তাহা শিখদিগের অতি পবিত্র তীর্থ স্থান হইয়াছে। যে সকল তীর্থযাত্রী সেই ধর্মশালায় উপস্থিত হইয়েন, তথাকার অধ্যক্ষেরা তাঁহারদিগকে নানকের পরিধেয় বস্ত্র বলিয়া এক খানি চীর প্রদর্শন করেন।

এই স্থলে নানকের চরিত্র ও মতের বিষয় একবার বিবেচনা করিয়া দেখা উচিত। পূর্বে যে সকল সম্প্রদায়ের বৃত্তান্ত প্রকাশ করা গিয়াছে, তাহা পর্যালোচনা করিয়া দেখিলে স্পষ্ট প্রতীতি হয়, যে হিন্দুদিগের অন্তঃকরণ কখনও পাষণ সমান কঠিন ও প্রবাহ-শূন্য জলাশয়ের ন্যায় নির্বেগ নহে। হিন্দুদিগের ধর্ম ও আচার ব্যবহার ক্রমাগতই পরিবর্তিত হইয়া আসিয়াছে, এবং অদ্যাপি হইতেছে। স্বদেশীয় প্রচলিত কাপ্পনিক ধর্ম ও জাতিভেদ বিষয়ক কুরীতির বিষময় ফল অবলোকন করিয়া মধ্যে মধ্যে এক এক বুদ্ধিমান ব্যক্তি স্বস্বমতানুসারে তাহার পরিবর্তনার্থে অনেক যত্ন ও বহুকষ্ট স্বীকার করিয়া গিয়াছেন। রামানন্দ ও গৌরনাথ আপামর সাধারণ সকলকেই পরমার্থ রসপানে অধিকার জানিয়া স্বস্ব ধর্ম উপদেশ করেন, এবং চৈতন্য প্রভু জাতি ভেদ উৎসেদের সূত্রপাত করেন। কবীর প্রতিমা পূজা নিরাকরণ করেন, এবং বল্লাভাচার্য এই শিক্ষা দেন যে বিষয় কার্য ও ধর্মানুষ্ঠান কখনই পরস্পর বিরুদ্ধ পদার্থ নহে। কিন্তু তাঁহারদের সমুদায় পরিশ্রম লোকের আংশিক উপকার মাত্র পর্যাবসিত হইয়াছে। আর গুরু নানক যে বীজ বপন করিয়াছিলেন, তাহা অবিলম্বে অঙ্কুরিত হইয়া সাতিশয় সারবান বৃহৎ বৃক্ষ উৎপন্ন হইয়াছিল, এবং সতেজ শাখাপল্লবে আবৃত ও সুরম্য ফল পুষ্পে পরিপূর্ণ হইয়া পরম রমণীয় রূপ ধারণ করিয়াছিল।

—কি কঠিন কুঠারই তাহার মূলে পাতিত হইয়াছে! যে লৌহময় হস্ত তাহা পাতিত করিয়াছে, তাহাই বা কি কঠোর!—অতএব নানক যেকোন ধর্ম প্রচার করিয়া যান, তাহার বিবরণ করা যাইতেছে, পরে তাঁহার শিষ্যানুশিষ্যেরা সে মতের যে প্রকার পরিবর্তন ও উন্নতি সাধন করেন, তাহাও ক্রমে ক্রমে কথিত হইবেক।

গুরু নানক সৃষ্টি স্থিতি প্রলয় কারণ পরমেশ্বরের উপাসনা প্রচার করিয়া গিয়াছেন। তাঁহার মতে পরমেশ্বর এক মাত্র, অদ্বিতীয়, নির্লিপ্ত, নির্দ্বন্দ্বিত, নিরঞ্জন, নিত্য, সত্য, স্বয়ম্ভু, পরাৎপর ও বাক্য মনের অগোচর। তিনি সকল প্রভুর প্রভু, এবং শিব বিষ্ণু মহম্মদ ইহারা সকলই তাঁহার অধীন। নানক পরমেশ্বরকে অনাদি আদিম সত্য বলিয়া উচ্চারণ করিয়াছেন। নানকের কবিতা পাঠ করিলে বোধ হয়, তিনি হিন্দু বৈদান্তিক ও মোসলমান সূফি এই উভয়ের মত সংকলন করিয়া স্বীয় মত প্রস্তুত করিয়াছিলেন। তাঁহার বেদান্ত-দর্শনের মত অবগত থাকা অবশ্যই সম্ভবে, এবং পারসীক গ্রন্থকারেরা* কহেন, তিনি এক মোসলমান ফকীরের নিকট মোসলমান শাস্ত্র শিক্ষা করিয়াছিলেন, এবং তাঁহার উপদেশ শ্রবণ করিয়া পরম মুখী হইয়াছিলেন, ও তৎ সমুদায় স্বীয় ভাষায় অনুবাদ করিয়া যত্ন পূর্বক রক্ষা করিয়াছিলেন। তিনি হিন্দু শাস্ত্রানুসারে জীবাত্মার যোনি ভ্রমণ ও শুভাশুভ কর্মানুরূপ উত্তমাদম জন্ম গ্রহণ অঙ্গীকার করিতেন। “চক্র যেমন নাভির উপর ঘূর্ণিত হয়, এ জীবনও সেই রূপ; ও নানক! বাতায়ান্তের অন্ত নাই।” তিনি বহুতর স্বর্গলোক স্বীকার করিতেন, আর বেদান্তবাদিদিগের ন্যায় তাঁহারও মতে যোনি ভ্রমণ নিবারণ পূর্বক মায়া প্রপঞ্চ হইতে মুক্ত হইয়া পরমেশ্বরে লীন হওয়াই পরম পুরুষার্থ। তিনি যে সৃষ্টি ও স্রষ্টা আর জীব ও ঈশ্বরের এক স্বীকার করিতেন, এ দোষ উদ্ধারের নিমিত্ত

* সঘরুল মুতাখরিন প্রকৃতি গ্রন্থ রচনা করিয়া।

কনিংহ্যাম সাহেব বিস্তর চেষ্টা করিয়াছেন, কিন্তু তাঁহার অভিপ্রায় সম্পূর্ণ প্রামাণিক বলিয়া গ্রহণ করিতে পারা যায় না। যদিও নানক ব্রহ্মা বিষ্ণু মহেশ্বরাদির অস্তিত্ব ও দেবত্ব স্বীকার করিতেন, কিন্তু পরমেশ্বর ভিন্ন অন্য বস্তুর আরাধনা করিতে বারণার নিষেধ করিয়া গিয়াছেন। “অন্যের উপাসনা করিও না; শবের সমীপে নত হইও না।” “গৃহ মধ্যে ঠাকুর আছেন, তাঁহাকে না দেখিয়া লোকে গলদেশে পাথর বা লিয়া রাখে। ভ্রমে ভুলিয়া ইতস্তত পর্যটন করে, কিন্তু জল মহন করিলে কেবল খব খব শব্দ হয় মাত্র। তুই যে প্রস্তরকে ঠাকুর বলিস্ সেই প্রস্তরই তোকে লইয়া জলময় হয়। অরুতজ ব্যক্তিকে পাপী, পাষণময় তরুণিতে কখনও পার হওয়া যায় না। ও শিষ্য নানক! যিনি ঠাকুর তিনি জলে স্থলে ধরা-তলে বিদ্যমান রহিয়াছেন, তিনি বিধাতা পুরুষ*। “প্রতিমা পূজা, তীর্থযাত্রা, অশুদ্ধমনে বিজনে বাস, এ সমুদায়ই ব্যর্থ; এ সকল অনুষ্ঠান করিলে তুমি গৃহীত হইতে পারিবে না, যদি নিষ্কৃতি চাহ, তবে সত্যের উপাসনা কর।” ধর্ম্যে শ্রদ্ধা ও পরমেশ্বরের প্রসন্নতা বিষয়ে তাঁহার এই প্রকার উক্তি আছে “অন্ন ভোজন ও বস্ত্র পরিধান করিলে সুখি হইতে পার; কিন্তু ভয় ও শ্রদ্ধা ব্যতিরেকে মুক্তি পদ লাভ হইবেক না।” “ও নানক! পরমেশ্বর যাহার উপর কটাক্ষ করেন, সেই ব্যক্তি প্রভুকে প্রাপ্ত হয়।” কিন্তু শুভকর্ম না করিয়া কেবল শ্রদ্ধা রাখিলেই যে ঈশ্বরের অনুগ্রহ ও পরম পুরুষার্থ সাধন হইবে ইহা তাঁহার উদ্দেশ্য ছিল না। এই প্রকার বাক্য সকল তাঁহার উক্ত বলিয়া প্রচলিত আছে যথা “পরমেশ্বর সকলকেই এই কথা জিজ্ঞাসা করিবেন

যে তুমি কি কর্ম করিয়াছ?” “যাঁহার অন্তঃকরণ ন্যায় পরায়ণ, তিনিই যথার্থ হিন্দু এবং যাঁহার জীবন পবিত্র, তিনিই উত্তম মোসলমান।” নানকের মতে স্নান, দান ও পরমেশ্বরের নামোপাসনা এই তিনটি প্রধান কর্ম। যদিও তিনি প্রকৃত প্রস্তাবে জাতি ভেদের প্রথা উৎসেদ করিতে পারেন নাই, কিন্তু উক্ত প্রথার বিস্তর নিন্দা করিয়া সকল বর্ণকেই শিষ্য করিয়া গিয়াছেন। “বংশের বিষয় বিবেচনা করিও না; নম্র হও ও মুক্তি পাও।” “যদি এমন কোন মানসিক পবিত্র থাকে, যে দয়া তাহার কার্পাস, সন্তোষ তাহার সূত্র, ও পুণ্য তাহার গ্রন্থি, তবে তাহাই ধারণ কর। সে পবিত্র ছিন্ন হইবেক না, দক্ষ হইবেক না, নষ্ট হইবেক না ও অপবিত্র হইবেক না। ও নানক! যে ব্যক্তি একপ পবিত্র ধারণ করেন, তিনি সাধু গণ মধ্যে গণ্য হইয়েন।” “ঈশ্বর আরাধনা রূপ যে পদার্থ তাহা কহা, দণ্ড, ভঙ্গ, মুণ্ডিত মস্তক, শৃঙ্গধনি ইহার কিছুতেই নাই।” ইত্যাদি অনেকানেক জাতি নিন্দা ও লিঙ্গ নিন্দা বিষয়ক বচন নানকের কৃত বলিয়া প্রসিদ্ধ আছে। নানক অন্যান্য সম্প্রদায় প্রবর্তকের ন্যায় সন্ন্যাস ধর্মের শ্রেষ্ঠতা স্বীকার করেন নাই, কিন্তু বল্লাভাচার্যের ন্যায় গৃহস্থ গুরুর প্রাধান্য ও অঙ্গীকার করেন নাই। তাঁহার মতে “পরমেশ্বরের নামগ্রাহি বিষয়ি ও উদাসীন উভয়ই তুল্য।” “যে বিষয়ি ব্যক্তি অশুভ কর্মে বিরত থাকিয়া শুভকর্মে রত থাকে, ও সর্বদা দান-ধর্ম অনুষ্ঠান করে, সে গঙ্গাজলের ন্যায় নির্মল।”

হিন্দু মোসলমান উভয় জাতিকে এক ধর্ম্যে নিবিষ্ট করা নানকের এক প্রধান উদ্দেশ্য ছিল। মোল্লা ও পণ্ডিত এবং দর্বেশ ও সন্ন্যাসী সকলেই পরমেশ্বরের উপাসনায় অধিকারী এবং সকলেই তাঁহার প্রসাদ-ভাজন। তিনি বেদ ও কোরান উভয় শাস্ত্রকে অগ্রাহ্য না করিয়া এই রূপ উল্লেখ করিয়াছেন, যে উভয় শাস্ত্রের মূল তাৎপর্য উত্তম বটে, কিন্তু লোকে তদ্বিক্রান্ত করিয়া স্বস্ব ধর্ম ভ্রষ্ট করিয়া

* ঘরমে ঠাকুর নম্র না আওষে। গলমে পাহন লে লট কাওয়ে। ঘরমে ভুলা শাকং ফিরতা। নীর বিলোড়ে খব খব করতা। জিস পাহনকো তু ঠাকুর কয়তা। মোপাহন লে ভুজ্জ কা ভুণতা। গুণাগার হার নুন হারামি। পাহন নাওনা পারগেরামি। গুরুমুখ নানক ঠাকুর রাতা। জল খল মহায়ল পুরুব বিখাতা।

ফেলিয়াছে। তাঁহার মতে ইদানীং বহু-
তর দেবতা ও প্রতিমার উপাসনা প্রচলিত
হইয়া প্রাচীন হিন্দুধর্ম নষ্ট হইয়া গিয়া-
ছে। তিনি কোরাণ-প্রকাশক মহম্মদ ও
হিন্দু শাস্ত্র-সিদ্ধ দেবতা সমুদায়কে স্বী-
কার করিয়াছেন এবং কহিয়া গিয়াছেন, যে
পরমেশ্বর তাহার দিকে মনুষ্যের উদ্ধা-
রার্থেই প্রেরণ করিয়াছিলেন; কিন্তু ঈশ্ব-
রের আরাধনা বিনা সে সকল কিছুই কিছু
নহে। “লোকে বেদ ও কোরাণ পাঠ
করিতে পারে এবং অস্থায়ি আনন্দ ও লাভ
করিতে পারে; কিন্তু ঈশ্বর লাভ বিনা মুক্তি
লাভের সম্ভাবনা নাই।” “শাস্ত্র এবং বেদ
ও কোরাণের প্রতি কর্ণপাত করিলে স্মরণ
নরক ভোগ করিতে পার, কিন্তু ঈশ্বর ভিন্ন
মুক্তিপদ লাভের উপায় নাই।” “এক
লক্ষ মহম্মদ, এক লক্ষ রাম এবং দশ লক্ষ
ব্রহ্মা ও বিষ্ণু সেই পরাৎপরের দ্বারে দণ্ডা-
য়মান রহিয়াছে, তাহারা সকলেই নশ্বর,
কেবল পরমেশ্বরই অবিনাশী।” “অনে-
কানেক মহম্মদ, ভূরি ভূরি ব্রহ্মা, বিষ্ণু, মহে-
শ্বর, সহস্র সহস্র পীর ও পয়গম্বর এবং অ-
যুত অযুত সাধু ও মহাজন জাত হইয়াছে;
কিন্তু এক প্রভুই সকল প্রভুর প্রভু, এবং
তিনিই সৎ নাম। ও নানক! পরমেশ্বর
এবং পরমেশ্বরের অনন্ত ও অগণ্য গুণের
বিষয়ে কী বুঝিতে পারে?” ইত্যাকার ভূরি
ভূরি বচন গুরু নানকের কৃত বলিয়া প্রসিদ্ধ
আছে। এই সমুদায় পর্যালোচনা করিয়া
দেখিলে স্পষ্ট প্রতীতি হয়, যে নানকের
কোন নূতন ধর্ম সৃষ্টি করিবার অভিপ্রায়
ছিল না; হিন্দু ও মোসলমান শাস্ত্র রক্ষা
করিয়া তাহারদের প্রচলিত ধর্ম শোধন
ও উন্নতি করাই তাঁহার উদ্দেশ্য ছিল।

কিছুকাল পরে শিখদিগের যেকোন উপ-
স্বভাব ও যুদ্ধ-প্রবৃত্তি প্রকাশ পায়, নান-
কের সে রূপ ভাব ছিল না। তিনি কেবল
উপদেশ রূপ অমৃত-রস দ্বারা সকলের অন্তঃ-
করণ শীতল করিতে যত্নবান হইয়াছিলেন।
তিনি কহিয়াছিলেন “এমন সাজোয়া পরি-
ধান কর, যে তাহাতে কাহারও প্রতি আ-
ঘাত না হয়; জ্ঞান বর্ম ধারণ কর এবং

শত্রুকে নিত্ররূপে পরিণত কর। সাহস
পূর্বক সংগ্রাম কর, কিন্তু পরমেশ্বরের বাক্য
বিনা আর কোন অস্ত্র গ্রহণ করিও না।” বরঞ্চ
তিনি হিন্দু ও মোসলমানদিগের পরস্পর
দ্বेष নৎসরতার নিন্দা করিয়াছেন। তিনি
মোসলমানদিগকে এই প্রকার তিরস্কার
করিয়া গিয়াছেন, যে “তোমরা হিন্দুদিগের
দেব-মন্দির ভগ্ন করিয়াছ, ও তাহারদের
পবিত্র বেদ দগ্ধ করিয়াছ। তোমরা নীল
বস্ত্র পরিধান করিয়াছ, এবং প্রতি গৃহে
তোমারদের প্রশংসা গান গীত হইতেছে
বলিয়া আত্মাদিত আছ। কিন্তু আমি
সকল ভূমণ্ডল দর্শন করিয়া তোমারদিগকে
কহিতেছি, তোমরা যেমন হিন্দুদিগকে ঘৃণা
কর, হিন্দুরাও তোমারদিগকে ও তোমার-
দের দেবালয় সমুদায়কে সেইরূপ ঘৃণা ক-
রিয়া থাকে। আমি তোমারদের পর-
স্পর বিরুদ্ধ ধর্মের সামঞ্জস্য করিবার নি-
মিত্ত প্রেরিত হইয়াছি, আমি তোমারদের
নিকট এই প্রার্থনা করি, তোমরা আপনা-
রদিগের ও তাহারদিগের উভয়েরই শাস্ত্র
অধ্যয়ন কর। কিন্তু উপদিষ্ট মত মান্য না
করিয়া কেবল গ্রন্থ পাঠ করাতে কোন
ফলোদয় নাই; কারণ পরমেশ্বর কহিয়া-
ছেন, সৎ কর্ম না করিলে কেহ পরিভ্রাণ
পাইবে না। সর্ব শক্তিমান পরমেশ্বর
কোন মনুষ্যকে একথা জিজ্ঞাসা করিবেন না,
যে তুমি কোন জাতীয় বা কোন মতাবলম্বী?
তিনি কেবল ইহাই জিজ্ঞাসিবেন, যে তুমি
কি কর্ম করিয়াছ! অতএব বহুকাল ব্যা-
পিয়া হিন্দু মোসলমানে যে উৎকট বিবাদ
আছে, তাহা যেমন অন্যান্য তেমনি পাষ-
ণ্ডতা-সূচক।”

নানক হিন্দু মোসলমান উভয় জাতিতে
পরস্পর ঐক্য করিবার নিমিত্ত গোমাংস
এবং বরাহ মাংস ভক্ষণ নিষেধ করিয়া-
ছেন। “বিধর্মিদিগের দুটি বিষয়ে অধি-
কার আছে, একটি গো, আর এক টি বরাহ;
কিন্তু যাহারা সজীব বস্ত্র ভক্ষণ না করেন,
পীর ও গুরু সকলে তাহারদিগকেই প্রশংসা
করেন।” নানক নিজেও মাংস ভক্ষণ ও জীব
হিংসা পরিত্যাগ করিয়াছিলেন।

পূর্বোক্ত বৃত্তান্ত দ্বারা প্রকাশ পাই-
তেছে, যে শিখেরা নানককে পরমেশ্বর-
প্রেরিত বলিয়া স্বীকার করে, দেববৎ মান্য
করে, ও তৎ প্রণীত ধর্ম ঈশ্বর-প্রণীত বলিয়া
অঙ্গীকার করে। তদ্বিষয়ে গুরু নানকের
এক উপাখ্যান আছে, পশ্চাৎ তাহা অনু-
বাদ করা যাইতেছে।

এক দিবস “নানক! নিকটে আগমন
কর” এই আকাশবাণী শ্রবণ করিয়া
তিনি কহিলেন, “হে পরমেশ্বর! আমার
এমন কি ক্ষমতা যে তোমার সমক্ষে দণ্ডা-
য়মান হই?” পুনর্বার আকাশবাণী হইল
“নেত্র নিমীলন কর।” নানক চক্ষু মুদ্রিত
করিয়া অগ্রসর হইলেন। অনন্তর তিনি উদ্বী-
কিত করণার্থ অনুমত হইয়া আকাশাভিমুখে
চক্ষুদ্বয় উৎক্ষিপ্ত করিলেন, এবং পাঁচবার
“ওয়া*” শব্দ শ্রবণ করিয়া পরে “ওয়া-
গুরুজী” এই দুই শব্দ শ্রুত হইলেন।
তদনন্তর পরমেশ্বর নানককে কহিলেন,
“আমি এই কলিযুগে তোকে পৃথিবী তলে
প্রেরণ করিয়াছি, যা এবং আমার নাম বহন
কর।” নানক কহিলেন, “হে পরমেশ্বর!
আমি কি রূপে এই বৃহৎ ভার বহন করিব?
হে পরমেশ্বর! যদি আমার পরমায়ু কোটি
কোটি বৎসর হইত, যদি আমি অমর হই-
তাম, যদি সূর্য ও চন্দ্র আমার চক্ষু হইয়া
চিরকালই উন্মীলিত থাকিত, তথাপি আমি
তোমার আশ্চর্য নাম বহনের ভার গ্রহণে
সাহস করিতে পারিতাম না।” ঈশ্বর
কহিলেন, “আমি তোমার গুরু হইব, তুমি সকল
মানুষের গুরু হইবি, ভূমণ্ডলে তোমার সম্পু-
দায় অতি মহৎ হইবে; তাহারা “পুরী
পুরী” শব্দ উচ্চারণ করিবেন। বৈরাগির
অভিবাদন “রাম রাম” সন্ন্যাসির “ওঁমো-
নারায়ণায়” যোগিদিগের “আদেশ আ-
দেশ” মোসলমানদিগের “সেলাম আলি-
কম” হিন্দুদিগের “রাম রাম,” কিন্তু ‘গুরু’
এই শব্দ তোমার সম্পুদায়ের অভিবাদন বাক্য
হইবেক। আমি তোমার শিষ্যদিগের অপ-
রাধ মার্জনা করিব। বৈরাগিদিগের উপা-

সনা-স্থানের নাম “রামশালা” যোগিদি-
গের “আসন” সন্ন্যাসিদিগের “মঠ,”
কিন্তু তোমার সম্পুদায়ের উপাসনা-স্থান
ধর্মশালা নামে খ্যাত হইবেক। তুমি শিষ্য-
দিগকে স্নান, দান ও আমার নামো-
পাসনা এই তিনটি ধর্ম শিক্ষা দিবি।
তাহারদিগের সংসারশ্রম পরিত্যাগ করা
কখনও উচিত নহে এবং জীবের অনিষ্ট
করা কদাপি কর্তব্য নহে, কারণ আমি সর্ব
প্রাণিতে প্রাণবায়ু প্রদান করিয়াছি। তুমিও
যাহা আমিও তাহা, আমারদিগের পরস্পর
বিভিন্নতা নাই। তুমি যে কলিযুগে প্রেরিত
হইলি, ইহা মঙ্গলের বিষয়।” তদনন্তর
পরম গুরুর মুখ হইতে “ওয়াগুরু” এই
দুই শব্দ নিঃসৃত হইল, এবং নানক জগতে
জ্যোতিঃ প্রচার ও স্বাধীনত্ব সংস্থাপন ক-
রিতে আগমন করিলেন।

শিখদিগের আদিগ্রন্থ নামক সাম্পু-
দায়িক গ্রন্থের অন্তর্গত যে সকল বচন নানক
প্রণীত বলিয়া প্রসিদ্ধ আছে, তন্মধ্যে কতি-
পয় অনুবাদ করিয়া তাহার বৃত্তান্ত শেষ
করা যাইতেছে। তাহা পাঠ করিলে পর-
মেশ্বরের স্বরূপ ও অন্যান্য দেবতাদিগের
অপ্রাধান্য বিষয়ে নানকের কি প্রকার অ-
ভিপ্রায় ছিল, তাহা প্রতীত হইবেক।

তুমি যে প্রাসাদে উপবিষ্ট হইয়া বিশ্ব
শাসন কর, তাহা কি আশ্চর্য! তুমি
দ্বার সকলই বা কি আশ্চর্য!

অনন্ত ও অসংখ্য শব্দ তোমার মহিমা
কীর্তন করে। তোমার গীতবাদ্য-সুনিপুণ
পরী সকলই বা কি ভূরি সংখ্যক!

জল বায়ু ও অগ্নি তোমার গুণ বর্ণনা
করে; ধর্মরাজ তোমার দ্বারস্থ থাকিয়া
তোমাকে স্তুতি করে।

চরম বিচার-সম্পাদক ও বিচার সম্প-
কীয় লিপি-কার্য সাধক মুলেখক চিত্রগুপ্তও
তোমার গুণ কীর্তন করে।

শিব, ব্রহ্মা ও দেবী তোমাকে স্তব ক-
রেন। তাহারা তোমার দ্বারস্থ থাকিয়া
সমুচিত শব্দ প্রয়োগ পূর্বক তোমার মহিমা
বর্ণনা করেন।

দেবরাজ স্বীয় সিংহাসনে উপবিষ্ট ও

দেবগণে পরিবৃত্ত হইয়া তোমার গুণ কীর্তন করেন।

সাধু লোকে প্রগাঢ় ধ্যানে মগ্ন হইয়া তোমার গুণ প্রকাশ করে, এবং পরমার্থ-পরায়ণ ভক্ত জনকে তোমার যশ বর্ণনা করে।

সতী ও যতি সকলে তোমার পরাক্রমের প্রশংসা করে।

যে সকল পণ্ডিত গ্রন্থ পাঠে সুনিপুণ, ও যে সকল ঋষিবর যুগে যুগে বেদাধ্যয়ন করেন, তাঁহারা তোমারই প্রশংসা পাঠ করেন।

স্বর্গ-মর্ত্য-পাতাল-বাসিনী মনোমোহিনী মোহিনীরা তোমারই গুণানুবাদ করে।

সমুদায় রত্ন ও অষ্টত্রিংশৎ তীর্থ তোমারই প্রশংসা প্রকাশ করে।

মহাবল বীর সকল তোমারই নাম ধ্বনিত করে; চতুর্ধি জীব তোমারই প্রশংসা-রব প্রচার করে।

ভূমণ্ডলস্থ দ্বীপ ও দেশ সমুদায়,— তোমার সংস্থাপিত দৃঢ়ীকৃত নিখিল ব্রহ্মাণ্ড তোমারই গুণ কীর্তন করে।

যাহারা তোমাকে অবগত আছে ও যাহারদের তোমার আরাধনায় অভিলাষ আছে, তাহারা সকলেই তোমাকে প্রশংসা করে।

যাহারা তোমার গুণ কীর্তন করে, তাহাদের কি ভূরি সংখ্যা! আমি মনোমধ্যে সে সংখ্যা ধারণ করিতে সমর্থ নহি, তবে নানক কিরূপে বর্ণনা করিবে?

তিনিই সত্য, তিনিই সত্যেশ্বর, ও তিনিই সত্য ন্যায়বান।

তিনি বর্তমান, তিনি অতীত; তিনি চলেন, তিনি চলেন না; তিনি তাবৎ পালিত পদার্থের পালনকর্তা।

তিনি বহুতর বর্ণ ও ভূরি প্রকার জাতি ও বর্ণের সৃষ্টিকর্তা; তিনি মায়ায় আদি কারণ।

তিনি বিশ্ব সৃষ্টি করিয়া আপনার মহ-প্রকাশক কার্য সমুদায় নিরীক্ষণ করেন।

যাহাতে তাঁহার প্রীতি হয় তাহাই

তিনি সম্পন্ন করেন, অন্যের অনুমতি তাঁহার সমীপে উপনীত হইতে পারে না।

তিনি রাজা, ও সকল রাজার অধিপতি; নানক তাঁহার প্রসাদ ভাজন।

নানক যে হিন্দু শাস্ত্রানুযায়ী সমুদায় দেবতা স্বীকার করিতেন, এবং কেবল পরমেশ্বরকে সর্বশ্রেষ্ঠ ও সর্ব শ্রুতী রূপে অঙ্গীকার করিয়া তাঁহারই উপাসনা পরম পুরুষার্থ সাধনের এক মাত্র কারণ জ্ঞান করিতেন, তাহাই পুরোক্ত বচন সমুদায়ে স্পষ্ট রূপে প্রতিপন্ন হইতেছে। পশ্চাতে আর কতিপয় বচনের অনুবাদ প্রকাশ করা যাইতেছে; তদ্বারা তাঁহার আর আর অভিপ্রায় বিদিত হইবেক।

যিনি দয়া শিক্ষা দেন, তিনি আমার সাধু গুরু। অন্তঃকরণ অন্তরে জাগ্রৎ রহিয়াছে, যে অনুসন্ধান করে, সেই পায়। নিশ্বাসই যে মালার সকল মণি, সে অতি আশ্চর্য মাল্য। সে মালা আপনার নিভৃত স্থানে থাকিয়া ভবিষ্যদ্বয় অবগত হইতেছে। যিনি দয়াশীল তিনিই জ্ঞানী, নির্দয়ই পশু-ঘাতক। তুমি ছুরিই চালনা কর, আর নিরুদ্ধে এই রূপই বা কহ, যে ছাগ কি? গাবী কি? পশু কি? কিন্তু সাহেব কহেন, সকলের শোণিতই সমান। পীর, পয়গম্বর ও ভবিষ্যদ্বিশি জ্ঞানী সকল মৃত্যুগ্রাসে পতিত হইয়া গত হইয়াছেন। নানক তুমি শরীর পুষ্টির নিমিত্ত প্রাণি বধ করিও না।

তাঁহাতে প্রীতি কর এবং তাঁহাতেই তোমার সর্বাভ্যন্তঃকরণ স্থাপন কর। কেবল সম্পদ দ্বারা এসংসারের সহিত তোমার সম্বন্ধ রহিয়াছে। যদবধি সম্পদ থাকিবে, তদবধি অনেকে তোমার নিকট আগমন করিবে, ও তোমাকে পরিবৃত্ত করিয়া উপবেশন করিবে। কিন্তু বিপদকালে সকলে পলায়ন করিবে, তখন আর কেহ তোমার নিকট বর্তী হইবেক না। যে সময়ে চৈতন্যের সহিত শরীরের বিয়োগ হইবে, তখন, যে গৃহপত্নী তোমাকে প্রীতি করে ও সর্বদা তোমার হৃদয়ে অবস্থিতি করে, সেও তোমার মৃত শরীর দেখিয়া ভয়ে পলায়ন করিবে। এসংসারের এইরূপ গতি, এবং

মানুষের সম্প্রীতি এই প্রকার অস্থায়ী। অতএব নানক! তুমি অন্তিম কালে কেবল হরির উপর নির্ভর করিয়া থাক।

তুমি প্রভু, তোমাকে ধন্যবাদ; সমগ্র জীবন তোমার সহিত অবস্থিতি করে। তুমি আমার পিতামাতা, আমি তোমার সন্তান। সমুদায় মুখই তোমার করুণা হইতে উৎপন্ন হয়; কেহ তোমার অন্ত অবগত নহে। তুমি সমুদায় পরম প্রভুর পরম প্রভু। যত পদার্থ বিদ্যমান আছে, তুমি সমুদায়েরই নিয়ন্তা এবং যত পদার্থ তোমা হইতে উৎপন্ন হয়, তাহারা সকলেই তোমার ইচ্ছা, প্রীতি ও চেষ্টার আয়ত্ত। কেবল তুমিই জান, যে তোমার দাস নানক স্বেচ্ছাধীন আপনাকে তোমার নিকট নিবেদন করিয়া দিয়াছে।



মহাভারত

আদিপর্ক—আন্তীকপর্ক

অষ্টত্রিংশৎ অধ্যায়

২১ সংখ্যক পত্রিকার ১৭২ পৃষ্ঠের পর

উগ্রশ্রবঃ কহিলেন সমুদায় নাগগণের ও বাসুকির বাক্য শ্রবণ করিয়া এলাপত্র নামে এক নাগ বাসুকিকে সম্বোধিয়া কহিল হে নাগরাজ! যিনি যাহা বলুল, কোন ক্রমেই সে যজ্ঞ অন্যথা হইবার নহে; এবং পাণ্ডুকুলোত্তব যে রাজা জনমেজয় হইতে আমারদের কুলক্ষয় সম্ভাবনা হইয়াছে তাঁহাকেও বঞ্জন করিতে পারা যাইবেক না। যে ব্যক্তি দৈবত্বক্ৰিপাকগ্রস্ত হয় তাহার দৈবই অবলম্বন করা উচিত। সে স্থলে দৈব ব্যতিরেকে পরিত্রাণের আর উপায় নাই। হে নাগ গণ! আমারদিগেরও এ দৈব ভয়; অতএব দৈবই অবলম্বন করা শ্রেয়ঃ। এ বিষয়ে আমি যাহা কহি অবহিত হইয়া শ্রবণ কর।

যৎকালে জননী আমারদিগকে শাপ প্রদান করিলেন আমি মাতৃ ক্রোড়ে থাকিয়া ভয়াকুলিত চিত্তে দেবতাদিগের এই বাক্য শ্রবণ করিলাম। দেবতারা শাপ

শ্রবণে একান্ত দুঃখিত হইয়া ব্রহ্মার নিকটে আসিয়া কহিলেন, হে দেবদেব! কঠিন হৃদয়া কক্রু আপনায় সমক্ষে স্বীয় প্রিয়তম তনয়দিগকে যেরূপ নিষ্ঠুর শাপ দিলেন কোন জননী কোন কালেই এরূপ বিরূপ আচরণ করেন নাই। আপনিও তথাস্ত বলিয়া তাঁহার বাক্যই প্রমাণ করিলেন; কি কারণে তাঁহাকে নিষেধ করিলেন না আমরা জানিতে বাসনা করি।

ব্রহ্মা কহিলেন, হে দেবগণ! সর্পেরা অতি ক্রুর স্বভাব, তীক্ষ্ণ বিষ, ঘোররূপ ও অসংখ্য, অতএব আমি প্রজাদিগের হিতার্থে কক্রুকে নিবারণ করি নাই। কিন্তু যে সকল সর্প অতি তীক্ষ্ণবিষ, তুচ্ছাশয় ও অকারণে পরহিংসক, তাহারদিগেরই বিনাশ হইবেক; নতুবা যাহারা ধর্ম পরায়ণ, তাহাদের কোন ভাবনা নাই। সেই কাল উপস্থিত হইলে যে উপায়ে তাহাদের শাপ মোক্ষ হইবেক তাহাও কহিতেছি শ্রবণ কর। যাযাবর বংশে জরৎকার নামে মহাতপাঃ, জিতেন্দ্রিয়, ধীমান্ মহর্ষি জন্ম গ্রহণ করিবেন। সেই জরৎকারর আন্তীক নামে পুত্র জন্মিবেক। তাহা হইতেই সর্পসত্রের নিবারণ হইবেক! এবং যে সকল সর্প ধর্ম পরায়ণ তাহারাও রক্ষা পাইবেক।

দেবগণ পিতামহ বাক্য শ্রবণ করিয়া জিজ্ঞাসিলেন, হে প্রভো! মহাতপাঃ মহাবীৰ্য্য, মহামুনি জরৎকার কাহার গর্ভে সেই মহাত্মা পুত্র উৎপাদন করিবেন। ব্রহ্মা কহিলেন, মহাবীৰ্য্য জরৎকার মুনি স্বনাম্নী কন্যাতে সেই মহাবীৰ্য্য পুত্র উৎপাদন করিবেন। সর্পরাজ বাসুকির জরৎকার নামে এক ভগিনী আছে তাহার গর্ভে সেই পুত্র জন্মিবেক। এবং সেই পুত্রই সর্পগণের শাপ মোচন করিবেক। দেবগণ শ্রবণ মাত্র তথাস্ত বলিলেন ব্রহ্মাও দেবতাদিগকে পুরোক্ত বাক্য কহিয়া স্বর্গারোহণ করিলেন।

অতএব হে নাগরাজ বাসুকে! এক্ষণে আমার অভিপ্রায় এই যে, নাগকুলের ভয় শান্তি নিমিত্ত মূত্রত, যাচমান জরৎকার

ঋষিকে ভিক্ষা স্বরূপ জরৎকারু নামী ভগিনী প্রদান কর।

উনচত্বারিংশৎ অধ্যায়

উগ্রশ্রবাঃ কহিলেন, হে দ্বিজোত্তম! সমস্ত নাগগণ এলাপত্র বাক্য শ্রবণে সাত্ত্বিক শয় হর্ষিত হইয়া শতশত সাধুবাদ প্রদান করিতে লাগিল। বাসুকিও শুনিয়া পরম হর্ষ প্রাপ্ত হইলেন এবং তদবধি স্বীয় স্বস্ব জরৎকারুকে পরমাদরে পরিপালন করিতে লাগিলেন।

এইরূপে কিয়ৎকাল অতীত হইলে পরে দেবতারা সমুদ্র মন্থন আরম্ভ করিলেন। তাহাতে অতি বলবান্ নাগরাজ বাসুকি মন্থন রজ্জু হইলেন। দেবগণ মন্থন কার্য সমাপন করিয়া বাসুকিকে সমভিব্যাহারে লইয়া ব্রহ্মার নিকট উপস্থিত হইলেন; এবং বিনয় বচনে নিবেদন করিলেন, হে ভগবন্! বাসুকি মাতৃ শাপে ভীত হইয়া সাত্ত্বিক পরিতাপ পাইতেছেন। ইনি জ্ঞাতি বর্গের অতি হিতৈষী আপনি রূপা করিয়া ইহার মনোবেদনা দূর করুন। বাসুকি সতত আমারদের হিত ও প্রিয়কারী। হে দেবদেব! প্রসন্ন হইয়া ইহার মানসিক ক্লেশ নিরাকরণ করুন।

দেবগণের অভ্যর্থনা শুনিয়া ব্রহ্মা কহিলেন হে অমর গণ! পূর্বকালে এলাপত্র ইঁহাকে যাহা কহিয়াছিল তাহা আমারই বাক্য। নাগরাজ বাসুকি তদনুযায়ি কার্য করুন সময় উপস্থিত হইয়াছে। যাহারা পাপাত্মা তাহারদেরই বিনাশ হইবেক; ধর্ম পরায়ণদিগের কোন আশঙ্কা নাই। দ্বিজশ্রেষ্ঠ জরৎকারু জন্ম গ্রহণ করিয়া কঠোর তপস্যায় একান্ত রত হইয়াছেন। বাসুকি যথাকালে তাঁহাকে ভগিনী দান করুন। এলাপত্র নাগ কুলের হিত জনক যে বাক্য কহিয়াছিল তাহা কদাচ অন্যথা হইবেক না।

উগ্রশ্রবাঃ কহিলেন এইরূপ ব্রহ্মবাক্য শ্রবণানন্তর নাগরাজ বাসুকি জরৎকারুকে ভগিনী দান সঙ্কল্প করিয়া বহু সংখ্যক নাগগণকে তৎ সমীপে নিয়ত অবস্থিত

করিবার নিমিত্ত নিযুক্ত করিলেন। কহিয়া দিলেন জরৎকারু ভাষ্যা পরিগ্রহের বাসনা প্রকাশ করিলেই আমাকে সংবাদ দিবে; যেহেতু তাহা হইলেই আমারদিগের সকল রক্ষা হইবেক।

চত্বারিংশৎ অধ্যায়

শৌনক কহিলেন, হে সূতনন্দন! তুমি জরৎকারু নামে যে মহাত্মা ঋষির চরিত কীর্তন করিলে তাঁহার নামের অর্থ শুনিতে বাসনা কর। তিনি যে জরৎকারু নামে ভূমণ্ডলে বিখ্যাত হইলেন ইহার কারণ কি? তুমি রূপা করিয়া জরৎকারু শব্দের যথার্থ অর্থ ব্যাখ্যা কর।

উগ্রশ্রবাঃ কহিলেন জরৎ শব্দের অর্থ ক্ষীণ; কারু শব্দের অর্থ দারুণ; তাঁহার শরীর অতিশয় দারুণ ছিল। ধীমান্ মহর্ষি সেই দারুণ শরীরকে কঠোর তপস্যা দ্বারা ক্রমে ক্রমে ক্ষীণ করিয়াছিলেন এই নিমিত্ত তিনি জরৎকারু নামে লোকে বিখ্যাত। উক্ত হেতু বশতঃ বাসুকির ভগিনীর নামও জরৎকারু।

ধর্মাত্মা শৌনক শুনিয়া কিঞ্চিৎ হাস্য করিলেন এবং তাঁহাকে সযোজন করিয়া কহিলেন, সূত নন্দন! যাহা কহিলে যুক্তি সিদ্ধ বটে। তুমি যাহা যাহা কহিলে সকলই শ্রবণ করিলাম। এক্ষণে আত্মীকের জন্ম রুত্তান্ত শুনিতে বাসনা কর।

উগ্রশ্রবাঃ শৌনক বাক্য শ্রবণ করিয়া শাস্ত্রানুসারে কহিতে লাগিলেন। মহামতি বাসুকি সমস্ত নাগগণকে আদেশ দিয়া জরৎকারু ঋষিকে ভগিনী দান করিবার নিমিত্ত উদ্যত হইয়া রহিলেন। বহুকাল অতীত হইল সেই উদ্ধুরেতাঃ মহর্ষি দারপরিগ্রহে অভিলাষী হইলেন না; কেবল তপস্যা রত, বেদাধ্যয়ন তৎপর ও নির্ভয় চিত্ত হইয়া ভূমণ্ডলে ভ্রমণ করিতে লাগিলেন।

কিয়ৎকাল অতীত হইলে পর কুরুবংশীয় পরীক্ষিৎ পৃথিবীর রাজা হইলেন। তিনি স্বীয় প্রপিতামহ মহাবাহু পাণ্ডুরন্যায় ধনুর্বিদ্যা পারদর্শী, যুদ্ধে দুর্ধ্ব ও

মৃগয়াশীল ছিলেন। রাজা সর্ষদাই মৃগ, মহিষ, ব্যাঘ্র, বরাহ ও অন্য অন্য বহুবিধ বন্য জন্তু বধ করিয়া ভূমণ্ডলে ভ্রমণ করেন। একদা তিনি বাণ দ্বারা এক মৃগ বিদ্ধ করিয়া পৃষ্ঠদেশে ধনুগ্রহণ পূর্বক তদনুসরণ ক্রমে গহন বনে প্রবিষ্ট হইলেন। এইরূপ ভগবান্ মহাদেব যজ্ঞ মৃগ বিদ্ধ করিয়া হস্তে ধনুর্দ্ধারণ পূর্বক স্বর্গে সেই মৃগের অন্বেষণার্থে ইতস্ততঃ ভ্রমণ করিয়াছিলেন। রাজা পরীক্ষিতের বাণে বিদ্ধ হইয়া কোন মৃগই জীবিত থাকে না ও পলায়ন করিতে পারে না; কিন্তু এ মৃগ যে বিদ্ধ হইয়াও অদর্শন প্রাপ্ত হইল সে কেবল তাঁহার অবিলম্বে স্বর্গ প্রাপ্তির কারণ হইল।

রাজা পরীক্ষিৎ সেই মৃগের অনুসরণ ক্রমে ক্রমে ক্রমে দূরদেশে গীত হইলেন এবং শ্রান্ত ও তৃষ্ণার্ত হইয়া এক গোচারণ স্থানে উপস্থিত হইয়া দেখিলেন এক ঋষি স্তন পান পরায়ণ বৎস গণের মুখ নিঃসৃত ফেণ পান করিতেছেন। রাজা ক্ষুৎপিপাসায় অতিশয় কাতর হইয়াছিলেন অতএব সত্বর গমনে মূনির নিকট উপস্থিত হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন ভো ভো মুনীশ্বর! আমি অভিমন্যু তনয় রাজা পরীক্ষিৎ। এক মৃগ আমার বাণে বিদ্ধ হইয়া পলায়ন করিয়াছে আপনি দেখিয়াছেন কি না। সেই মূনি মৌনব্রত, অতএব কিছুই উত্তর দিলেন না। রাজা ক্রুদ্ধ হইয়া ধনুর অগ্রভাগ দ্বারা সমীপ পতিত মৃত সর্প উঠাইয়া তাঁহার স্কন্ধে ক্ষেপণ করিলেন। ঋষি তাহাতে রুষ্ট হইলেন না ও ভাল মন্দ কিছুই কহিলেন না। তখন রাজা মূনিকে তদবস্থা দেখিয়া অক্রোধ হইয়া নগরভিমুখে প্রস্থান করিলেন কিন্তু মূনি সেই অবস্থাতেই রহিলেন। মুনীশ্বর অতিশয় ক্ষমাশীল ছিলেন এবং মহারাজ পরীক্ষিৎকে অত্যন্ত ধর্ম পরায়ণ জানিতেন, এই নিমিত্ত নিতান্ত অপমানিত হইয়াও তাঁহাকে শাপ দিলেন না। ভরত কুল প্রদীপ রাজাও সেই মহর্ষিকে তাদৃশ ধর্ম পরায়ণ বলিয়া জানিতেন না এই নিমিত্তই তাঁহার এতদৃশ অপমান করিলেন।

সেই মহর্ষির অতি তেজস্বী, তপঃ পরায়ণ এক যুবা পুত্র ছিলেন। তাঁহার নাম শৃঙ্গী। শৃঙ্গী স্বভাবতঃ অতিশয় ক্রোধ পরায়ণ; একবার ক্রুদ্ধ হইলে শত শত অনুনয় বচনেও প্রসন্ন হইতেন না। তিনি অতি সংযত হইয়া কালে কালে সর্ষলোক পিতামহ সর্ষভূত হিতকারি ব্রহ্মার উপাসনা করিতে যাইতেন। এক দিন তিনি উপাসনান্তে ব্রহ্মার অনুজ্ঞা লইয়া গৃহ প্রত্যাগমন করিতেছেন এমত সময়ে তাঁহার সখা ক্রুশ নামে এক ঋষিপুত্র হাসিতে হাসিতে কৌতুক করিয়া তাঁহার পিতৃ বৃত্তান্ত বর্ণন করিলেন। শৃঙ্গী অতিশয় কোপন স্বভাব ও বিষতুল্য; পিতার অপমানবার্তা শ্রবণ মাত্র রোষ বিধে পারিপূর্ণ হইলেন। ক্রুশ কহিলেন হে শৃঙ্গিন্! তুমি এমত তপস্বী ও তেজস্বী, কিন্তু তোমার পিতা স্কন্ধে মৃত সর্প বহন করিতেছেন। অতএব আর তুমি বৃথা গর্ষ করিও না, এবং আমারদিগের মত বেদবিৎ সিদ্ধ তপস্বী ঋষি পুত্রেরা কিছু কহিলেও কোন কথা কহিও না। এখন তোমার পুরুবহুভিমান কোথায়, ও সেই সকল গর্ষ বাক্যই বা কোথায়; কিঞ্চিৎ পরেই দেখিবে তোমার পিতা মৃতসর্প বহন করিতেছেন। আমি তোমার পিতার তাদৃশ অপমান দর্শনে অতিশয় দুঃখিত হইয়াছি। কিন্তু সেইরূপ অপমানিত হইলে যাহা করা উচিত তিনি তদনুরূপ কোন কর্ম করেন নাই।

আত্মতত্ত্ব বিদ্যা

তৃতীয় অধ্যায়

এই জগৎ সৃষ্টি হইবার পূর্বে কেবল তিনি মাত্র ছিলেন, দ্বিতীয় আর বস্তু ছিল না। তিনি অন্য কোন বস্তুর সাহায্য ব্যতিরেকেই এই সমুদায় জগৎ সৃষ্টি করিলেন।

এই জগতে কত পদার্থ আছে তাহা কে মিক্রপণ করিতে পারে? এই ক্ষুদ্র পৃথিবীতেই যত পদার্থ আছে তাহা কি অদ্যা-

পি নিষ্কপিত হইয়াছে? না কোন কালে নিঃশেষে নিষ্কপিত হইবার সম্ভাবনা আছে? আবার এক এক পদার্থ অসংখ্য অণু রাশির সমষ্টি। এই যে ভিন্ন ভিন্ন প্রচুর পদার্থ সকল;—এই যে অগণনীয় অণু সকল; এ সকল কি কখন নিত্য বস্তু হইতে পারে? যদি এক অণুর সহিত দ্বিতীয় অণুর কোন সম্বন্ধ না থাকিত—যদি তাহারদিগের পরস্পর সংযোগ দ্বারা কোন প্রয়োজন উদ্ভাবনা হইত, তবে অণু সকল যে অনাদি কাল পর্যন্ত আছে, ইহা স্বীকার করাও যাইতে পারিত। কিন্তু যখন দেখা যাইতেছে, যে পরস্পর সকল অণুর সহিত সকল অণুর সংযোগ রহিয়াছে,—যখন তাহারদিগের পরস্পর সংযোগ দ্বারা সকল প্রয়োজন উদ্ভাবিত হইতেছে, তখন সেই প্রয়োজন সাধনের উদ্দেশে কোন বিজ্ঞানবান্ পুরুষ দ্বারা যে এই সকল বস্তু সৃষ্টি হইয়াছে, ইহারই প্রমাণ হইতেছে।

প্রয়োজনীয় বিবিধ বস্তু দেখিবার মাত্র বোধ হয়, যে সে সকল অবশ্য কোন জ্ঞানবান্ পুরুষ হইতে সৃষ্টি হইয়াছে। * যদিও আমারদিগের কোন প্রয়োজনীয় দ্রব্য আমারদিগের দ্বারা উৎপন্ন হইতে না পারে, তথাপি সেই সকল প্রয়োজনীয় দ্রব্য দেখিলেই প্রমাণ হইবে, যে আমারদিগের অপেক্ষা কোন উৎকৃষ্ট পুরুষ আমারদিগের প্রয়োজন জানিয়া সেই সকল বস্তু সৃজন করিয়াছেন। আমারদিগের শরীর রক্ষার নিমিত্তে অম্লের নিত্য প্রয়োজন, কিন্তু নিত্য প্রয়োজন বলিয়াই যে তাহা স্বতঃ নিত্য থাকিবেক এমত কখন হইতে পারে না। তাহার থাকিতেই এই প্রমাণ হইতেছে, যে আমারদিগের সমুদায় প্রয়োজন জানেন এমত কোন অতি শক্তিমান মহান পুরুষ আছেন, যিনি আমারদিগের হিতের নিমিত্তে এই অম্লের সৃষ্টি করিয়াছেন। সেই প্রয়োজন-বিজ্ঞানবান্ পুরুষ সেই অল্পক প্রচুর করিবার নিমিত্তে ফল শস্যকেই ফল শস্যের বীজ করিয়াছেন। এক কালের বীজ হইতে কত ফল উৎপন্ন হইতেছে, এক শস্য হইতে কত শস্য উৎপন্ন হইতেছে। প্রাতি

ফল শস্যকে প্রচুর ফল শস্যের উৎপত্তির বীজ করিয়া তান কি আশ্চর্য্য রূপে এই পৃথিবীর তাবৎ প্রাণিকে অল্প বিতরণ করিতেছেন। আপনার প্রয়োজন সাধনের নিমিত্তে মনুষ্য কখন বীজ নির্মাণ করিতে পারে না এই নিমিত্তে যে সেই বীজ নিত্যকাল পর্যন্ত রহিয়াছে, ইহা কখন স্বীকার করা যায় না। কিন্তু কোন প্রয়োজন-বিজ্ঞানবান্ অতিশক্তি পুরুষ সেই বীজ আমারদিগের জীবন ধারণার্থে যে সৃষ্টি করিয়াছেন তাহাই প্রমাণ হয়। কিন্তু শস্যের বীজ থাকিলে কি হইবে? পৃথিবীকে পরিষ্কার ও খনন ও পরিপাটি না করিলে প্রচুর শস্য কদাপি লাভ হইতে পারে না। অতএব পৃথিবীকে পরিষ্কার করিবার—শস্য ক্ষেত্রের উপযুক্ত করিবার খমিত্র কুন্দাল হলাদি নির্মাণ জন্য লৌহ প্রভৃতি যে সকল বস্তুর প্রয়োজন হয়, তাহা সেই প্রয়োজন-বিজ্ঞানবান্ পুরুষ অগ্রেই সৃষ্টি করিয়া রাখিয়াছেন। এক লৌহ দ্বারা কত উপকার হইতেছে; তাহার দ্বারা হলাদি নির্মিত হইয়া কৃষিকার্য্য নির্বাহ হইতেছে, তাহার দ্বারা অস্ত্র-সস্ত্র নির্মিত হইয়া আত্ম রক্ষা হইতেছে, তাহার দ্বারা উৎকৃষ্ট সমুদ্রপোত নির্মিত হইয়া বাণিজ্য কার্য্য বিস্তার হইতেছে। এমত প্রয়োজনীয় লৌহ স্বতঃ নিত্যকাল রহিয়াছে, এমত নহে, কিন্তু কোন বিচিত্র-শক্তি পুরুষ আমারদিগের প্রয়োজন জানিয়া ইহা অগ্রেই সৃষ্টি করিয়া রাখিয়াছেন। এই প্রকার যত যত বস্তু দ্বারা প্রাণিদিগের প্রয়োজন সাধন হয়, সকলই সেই এক প্রয়োজন-বিজ্ঞানবান্ পুরুষের দ্বারা সৃষ্টি হইয়াছে।

পূর্বে কিছুই ছিল না; কেবল এক মাত্র তিনি ছিলেন; তিনিই এই সমুদায় জগৎ সৃষ্টি করিলেন। তিনি অম্লেরও সৃষ্টি করিলেন, এবং তিনি অস্ত্রেরও সৃষ্টি করিলেন। তিনি এই জগতের কেবল নির্মাণকর্ত্তা নহেন, কিন্তু ইহার সৃষ্টিকর্ত্তাও বটে। এই অনাদি সৃষ্টি কর্ত্তার পূর্বে আর কেহ নাই, যে তাহার এই জগৎ রচনা জন্য তত্পর বস্তু সকল তদ্বারা অগ্রেই সৃষ্টি হইয়া রহি-

বেক। যেমন স্বর্ণকার ও লৌহকার প্রভৃতির কর্মের জন্য জগদীশ্বর স্বর্ণ ও লৌহ সৃষ্টি করিয়া রাখিয়াছেন, তেমন তাহার উপরে আর কেহ নাই, যে সেই পুরুষ তাহার এই জগৎ রচনা কার্য্যের উদ্দেশে তত্পর বস্তু সকল অগ্রেই সৃষ্টি করিয়া রাখিবেন। এক মাত্র তিনিই কেবল ছিলেন, তাহার জনকও নাই, তাহার সহায়ও নাই। তিনি সৃষ্টি বিষয়ে আলোচনা করিলেন, সেই সৃষ্টি কার্য্যে যে যে সকল উপযুক্ত পদার্থ প্রয়োজন বোধ করিলেন, তাহার জন্য সংকল্প করিলেন, তৎক্ষণাৎ সেই সকল উৎপন্ন হইল, এবং তিনি তদ্বারা এই জগৎ সংসার রচনা করিলেন। তিনি এক মাত্র, নিষ্কল; তিনি নিত্য, তিনি অনাদি অনন্ত; তিনিই একাকী অন্য কোন বস্তুর সাহায্য ব্যতিরেকেই আপনার স্বাভাবিক বিচিত্র জ্ঞান শক্তি ক্রিয়ার দ্বারা এই আশ্চর্য্য অনুপম জগৎ সৃষ্টি করিলেন। ইহাই সিদ্ধ, ইহাই সত্য।

ব্রাহ্মধর্ম্মঃ

প্রথমখণ্ড

প্রথমাব্যায়ঃ

ও ব্রহ্মবাদিনোরবদন্তি।

ব্রহ্মবাদিরা বলেন।

যতোবাঃমানি ভূতানি জায়ন্তে যেন জাতানি জীবন্তি যৎ প্রযন্ত্যন্তিসাঃশক্তি তদ্বিজ্জামস্ব ও ব্রহ্ম।

যাঁহা হইতে এই জীব সকল উৎপন্ন হয়, উৎপন্ন হইয়া যাঁহার দ্বারা জীবিত রহে, এবং অন্তকালে* যাঁহাকে প্রাপ্ত হয় ও যাঁহাতে প্রবেশ করিয়া স্থিতি করে, তাঁহাকে জানিতে ইচ্ছা কর, তিনি ব্রহ্ম।

আনন্দাক্ষের শক্তিমানি ভূতানি জায়ন্তে আনন্দেন জাতানি জীবন্তি আনন্দং প্রযন্ত্যন্তিসাঃশক্তি।

আনন্দ স্বরূপ পরব্রহ্ম হইতে এই জীব সকল উৎপন্ন হয়, উৎপন্ন হইয়া আনন্দ স্বরূপ ব্রহ্ম কর্ত্তক জীবিত রহে, এবং অন্তকালে*

আনন্দ স্বরূপ ব্রহ্মকে প্রাপ্ত হয় এবং তাঁহাতে প্রবেশ করিয়া স্থিতি করে।

যতোবাঃমানিবর্হন্তে অপ্রাপ্য মনসা সহ।
আনন্দং ব্রহ্মণোহিহান্ ন বিভেতি কূতশ্চন।

মনের সহিত বাক্য যাঁহাকে না পাইয়া যাঁহা হইতে নিবৃত্ত হয়, সেই পরব্রহ্মের আনন্দ স্বরূপকে যিনি জানিয়াছেন, তিনি আর কাহা হইতেও ভয় প্রাপ্ত হয়েন না।

রসোইব সঃ।
রসং চেবাঃমং লক্ষ্যামন্দীভবতি।

সেই পরমাত্মা রস স্বরূপ তৃপ্তিহেতু। সেই রস স্বরূপ পরব্রহ্মকে লাভ করিয়া জীব আনন্দিত হয়েন।

কোচেদান্যাত্ কঃ প্রাণ্যাৎ যদেব আকাশ আনন্দোন স্যাৎ। এষ চেবানন্দযাতি।

কে বা শরীর চেক্টা করিত কে বা জীবিত থাকিত, যদি এই আকাশে আনন্দ স্বরূপ পরমাত্মা না থাকিতেন। ইনি লোক সকলকে আনন্দ বিতরণ করেন।

যদা হেইব যৎ প্রাণিঃ সৃষ্টাঃ সৃষ্টাঃ নিরুচ্ছিন্নাঃ নিরুচ্ছিন্নাঃ প্রাতিষ্ঠান্দিতৈ অথমোহভয়ং গতোভবতি।

যৎকালে সাধক এই ইন্দ্রিয়াতীত, নিরবয়ব, অনির্ধরনীয়, নিরাধার, পরব্রহ্মে নির্ভয়ে স্থিতি করেন, তখন তিনি অভয় প্রাপ্ত হয়েন।

যতোবাঃমানিবর্হন্তে অপ্রাপ্য মনসা সহ।
আনন্দং ব্রহ্মণোহিহান্ ন বিভেতি কদাচন।

মনের সহিত বাক্য যাঁহাকে না পাইয়া যাঁহা হইতে নিবৃত্ত হয়, সেই পরব্রহ্মের আনন্দ স্বরূপকে যিনি জানিয়াছেন তিনি আর কদাপি ভয় প্রাপ্ত হয়েন না।

এবাস্য পরমা গতিরেষামস্য পরমা সম্পদেসৌ-
হস্য পরমোলোক এবোহস্য পরম আনন্দঃ। এত-
সৈবানন্দস্যান্যানি ভূতানি মাত্ৰায়ুপভবন্তি।

ইনি এই জীবের পরম গতি, ইনি এই জীবের পরম সম্পদ, ইনি ইহার পরম আনন্দ। সেই পূর্ণানন্দ স্বরূপের কলামাত্র আনন্দকে অন্য অন্য সমুদায় জীব উপভোগ করে।

ইতি প্রথমখণ্ডে প্রথমোহধ্যায়ঃ।

**কলিকাতাব্রাহ্মসমাজের ১৭৭২
শকের মাঘ ও ফাল্গুন মাসের
আয় ব্যয় বিবরণ**

আয়	
ব্রাহ্মধর্ম পুস্তক বিক্রয়	২৫
দান প্রাপ্ত	২২৭/১০
গত মাসের স্থিত	১৬১/১০
	৪১৩/১০
ব্যয়	
সমাজের আলোক জন্ম, তৈল	
ইত্যাদির ব্যয়	১৮১/১৫
সাম্বৎসরিক সমাজের জন্য বাতিক্রয়	১৫
কর্ম চারিদিগের বেতন	৪১/১৫
গায়ক ও বাদ্যকরদিগের পুরস্কার	১৫
ব্রাহ্মধর্ম পুস্তক মুদ্রাক্ষিত জন্য	
কাগজ ক্রয়	৮৭/৫
ব্রাহ্মধর্ম পুস্তক বন্ধনের বেতন	৩
অনিকাশিত ব্যয়	৪১/১৫
	১৮৪১/১০

স্থিত টাকার বিবরণ

নগদ	২২৮৬/১০
কম্পানির কাগজ	৫০০

দান প্রাপ্তির বিবরণ

শ্রীদেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর যোভাসাঁকো	৫০
শ্রীযাদবক্রুষ্ণ সিংহ	১৬
শ্রীমধুসূদন ঘোষ	১৬
শ্রীত্রজলাল বসু	১০
শ্রীহরচন্দ্র দত্ত	১০
শ্রীনারায়ণচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	৪
শ্রীধ্বংসকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়	৪
শ্রীকেশীনাথ দত্ত	৪
শ্রীব্রজেন্দ্রনাথ ঠাকুর	৩
শ্রীদেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর পাথুরিয়াঘাটা	৩
শ্রীগোবিন্দচন্দ্র বসু	৩
শ্রীজগন্মোহন গঙ্গোপাধ্যায়	২
শ্রীরসিকলাল গঙ্গোপাধ্যায়	২
শ্রীরামলাল গঙ্গোপাধ্যায়	২
শ্রীবৈকুণ্ঠনাথ সেন	২
শ্রীঅক্ষয়কুমার দত্ত	২

আগত ১৩৩

শ্রীরাধামোহন বসু	২
শ্রীজয়গোপাল সেন	২
শ্রীত্রজসুন্দর মিত্র	২
শ্রীবৈশীমাধব দে	১
শ্রীআনন্দচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	১
শ্রীমধুসূদন চট্টোপাধ্যায়	১
শ্রীশশিভূষণ মুখোপাধ্যায়	১
শ্রীবাণেশ্বর ভট্টাচার্য্য	১
শ্রীক্ষেত্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	১
শ্রীবৈষ্ণবদাস আচ্য	১
শ্রীগুরুচরণ দত্ত	১
শ্রীক্ষেত্রচন্দ্র বসু	১১০
শ্রীহরদেব চট্টোপাধ্যায়	১১০
ভবুবোধিনী সভা	৬০
দানাদারে প্রাপ্ত	১২/১০

**শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য্য।**

বিজ্ঞাপন

গত ৯ চৈত্র দিবসীয় বিশেষ সভায় দশ জন সভ্য একত্র না হওয়াতে তদীয় কার্য সম্পন্ন না হওয়ায় উপস্থিত সভাদিগের অধিকাংশের অনুমতানুসারে বিজ্ঞাপন করিতেছি যে এক জন গ্রন্থাধ্যক্ষের পদ শূন্য হইয়াছে অতএব তৎপদে অন্য এক জন গ্রন্থাধ্যক্ষ নিযুক্ত করিবার জন্য আগামী ১০ বৈশাখ মঙ্গলবার অপরাহ্ন ৬ ঘটীর সময়ে ব্রাহ্মসমাজের দ্বিতীয় তল গৃহে বিশেষ সভা হইবেক, সভ্য মহাশয়েরা তৎকালে সভাস্থ হইবেন।

**শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।**

বিজ্ঞাপন

রুতজ্ঞতার সহিত স্বীকার করিতেছি যে কলিকাতা খ্রীষ্টান স্কুলবুক সোসাইটি নামক সভার সম্পাদক শ্রীযুক্ত জ, মলেন্স সাহেব মহাশয় শ্রীযুক্ত শ্মিথ সাহেবরূত গৌড় ও বেহার প্রদেশের এক খণ্ড উৎকৃষ্ট ম্যাপ এই সভায় প্রদান করিয়াছেন।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।

**ভবুবোধিনী পত্রিকার দ্বিতীয় কন্ঠের চতুর্থ ভাগের
নির্ঘণ্ট পত্র**

৮১ সংখ্যা	পৃষ্ঠ	৮৭ সংখ্যা	পৃষ্ঠ
শ্বগ্বেদ সংহিতা	৫৬৭-৫৮২	শ্বগ্বেদ সংহিতা	৬৫২-৬৫৯
পল্লীগ্ৰামস্থ প্রজাদিগের দূরবস্থা	৫	বাহুবন্ধুর সহিত মানব প্রকৃতির সম্বন্ধ বিচার	১০৫
কবীভঙ্গা	১২	ধর্মবিষয়ক নিয়ম লঙ্ঘন করিলে মনুষ্যের	
রামবল্লভিল	১৭	কত দুঃখ হয় তাহার বিচার	১০৭
কৃষ্ণনগরব্রাহ্মসমাজের বক্তৃতা	১৭		
৮২ সংখ্যা		৮৮ সংখ্যা	
ব্রহ্মসত্তা	২১	শ্বগ্বেদ সংহিতা	৬৬০-৬৬৫
শ্বগ্বেদ সংহিতা	৫৮৩-৫৯২	পল্লীগ্ৰামস্থ প্রজাদিগের দূরবস্থা	১১০
বাহুবন্ধুর সহিত মানব প্রকৃতির সম্বন্ধ বিচার	২২	বৈষ্ণব সম্প্রদায়-চরণদাসী	১১৫
প্রাকৃতিক নিয়ম লঙ্ঘন করিলে মনুষ্যের কত		হরিকন্দিনী, মধুপান্থি ও মাধবি	১২১
দুঃখ হয় তাহার বিবরণ	২৫	বাহুবন্ধুর সহিত মানব প্রকৃতির সম্বন্ধ বিচার	১২২
কলিকাতা ব্রাহ্মসমাজের বক্তৃতা	৩০	আত্মতত্ত্ববিদ্যা-প্রথম অধ্যায়	১২৬
৮৩ সংখ্যা		৮৯ সংখ্যা	
১৭৭১ শকের ভবুবোধিনী সভার কার্যের		শ্বগ্বেদ সংহিতা	৬৬৬-৬৭১
৭ক্ষেপ বিবরণ	৩৩	সাক্ষ্য	১৩১
শ্বগ্বেদ সংহিতা	৬০০-৬১৪	বৈষ্ণব সম্প্রদায়-বৈরাগী	১৩৩
বৈষ্ণব সম্প্রদায়-রাধাবল্লভি	৩৮	নাগা	১৩৪
সভার	৪০	বাহুবন্ধুর সহিত মানব প্রকৃতির সম্বন্ধ বিচার	
বাহুবন্ধুর সহিত মানব প্রকৃতির সম্বন্ধ বিচার		ধর্মবিষয়ক নিয়ম লঙ্ঘন করিলে মনুষ্যের	
প্রাকৃতিক নিয়ম লঙ্ঘন করিলে মনুষ্যের	৪১	কত দুঃখ হয় তাহার বিচার	১৩৫
কত দুঃখ হয় তাহার বিবরণ		৯০ সংখ্যা	
মহাত্মারত-আদিপর্ক-পঞ্চবিংশতি অধ্যায়	৪৩	শ্বগ্বেদ সংহিতা	৬৭২-৬৮০
মাস্তীক পর্ক	৪৩	শ্বপ্নদর্শন	১৪৪
৮৪ সংখ্যা		আত্মতত্ত্ববিদ্যা-দ্বিতীয় অধ্যায়	১৪৯
শ্বগ্বেদ সংহিতা	৬১৫-৬২৯	ব্রাহ্মসমাজের টুকুড়ীড	১৫০
পল্লীগ্ৰামস্থ প্রজাদিগের দূরবস্থা	৪৫	১৭৭২ শকের বৈশাখ অবধি পৌষ পর্য্যন্ত	
পান হোম	৫৫	ব্রাহ্মসমাজের আয় ব্যয় বিবরণ	১৫৪
মহাত্মারত-আদিপর্ক-সপ্তবিংশতি অধ্যায়	৫২	৯১ সংখ্যা	
আস্তীক পর্ক	৫২	শ্বগ্বেদ সংহিতা	৬৮১-৬৮৭
৮৫ সংখ্যা		একবিংশ সাম্বৎসরিক ব্রাহ্মসমাজের প্রথম	
শ্বগ্বেদ সংহিতা	৬৩০-৬৪০	বক্তৃতা	১৫৯
ভারতবর্ষের সহিত অন্যান্য দেশের পুরুকালীন		বাহুবন্ধুর সহিত মানব প্রকৃতির সম্বন্ধ বিচার	
বাণিজ্যবিবরণ-দ্বিতীয় অধ্যায়	৬৮	ধর্মবিষয়ক নিয়ম লঙ্ঘন করিলে মনুষ্যের	
বাহুবন্ধুর সহিত মানব প্রকৃতির সম্বন্ধ বিচার		কত দুঃখ হয় তাহার বিচার	
ধর্মবিষয়ক নিয়ম লঙ্ঘন করিলে মনুষ্যের	৭৬	মহাত্মারত-আদিপর্ক-পঞ্চবিংশতি অধ্যায়	১৬২
কত দুঃখ হয় তাহার বিচার		আস্তীক পর্ক	
মহাত্মারত-আদিপর্ক-একত্রিংশ অধ্যায়	৮২	৯২ সংখ্যা	
আস্তীক পর্ক	৮৭	শ্বগ্বেদ সংহিতা	৬৮৮-৬৯২
১৭৭১ শকের ব্রাহ্মসমাজের আয় ব্যয় বিবরণ	৮৭	একবিংশ সাম্বৎসরিক ব্রাহ্মসমাজের দ্বিতীয়	
৮৬ সংখ্যা		বক্তৃতা	১৭৪
শ্বগ্বেদ সংহিতা	৬৪১-৬৫১	সৌর	১৭৬
হিন্দুকোম্বন্ধের শিক্ষা প্রণালী	৮২	গাণপত্য	১৭৬
বাহুবন্ধুর সহিত মানব প্রকৃতির সম্বন্ধ বিচার		নানক পন্থি	
ধর্ম বিসয়ক নিয়ম লঙ্ঘন করিলে মনুষ্যের কত		মহাত্মারত-আদিপর্ক-অষ্টত্রিংশ অধ্যায়	১৮০
		আস্তীক পর্ক	১৮৫
		আত্মতত্ত্ববিদ্যা-তৃতীয় অধ্যায়	১৮৭
		ব্রাহ্মধর্ম-প্রথমখণ্ড-প্রথম অধ্যায়	১৮৭
		কলিকাতা ব্রাহ্মসমাজের	১৮৭

আকারাদি বর্গক্রমে তত্ত্ববোধিনী পত্রিকার দ্বিতীয় বর্ষের
চতুর্থ ভাগের নিৰ্ঘণ্ট পত্র

	সংখ্যা	পৃষ্ঠ		সংখ্যা	পৃষ্ঠ
আত্মতত্ত্ববিদ্যা—প্রথম অধ্যায়	৮৮	১২৬	মহাভারত—আদিপর্ক—পঞ্চবিংশতি		
ঐ দ্বিতীয় অধ্যায়	৯০	১৪২	অধ্যায় আন্তঃকপক	৮	৪৩
ঐ তৃতীয় অধ্যায়	৯২	১৮৫	” ” সপ্তবিংশতি অধ্যায়	৮	৪৯
ঐ চতুর্থ অধ্যায়	৯৪	২২	” ” একত্রিংশ অধ্যায়	৮	৮২
ঐ পঞ্চম অধ্যায়	৯৬	২২	” ” পঞ্চত্রিংশ অধ্যায়	৯	১৬৯
ঐ ষষ্ঠ অধ্যায়	৯৮	৩৪	” ” অষ্টত্রিংশ অধ্যায়	৯	২৮৩
ঐ সপ্তম অধ্যায়	১০০	৩৪	ব্রাহ্মবল্লভি দল	৮১	১৭
ঐ অষ্টম অধ্যায়	১০২	৪৫	বাহুবল্লভ সহিত মানব প্রকৃতির সম্বন্ধ		
ঐ নবম অধ্যায়	১০৪	৬৫	বিচার	৮২	২৫
ঐ দশম অধ্যায়	১০৬	৮২	ঐ	৮৬	৪১
ঐ একাদশ অধ্যায়	১০৮	১০৫	ঐ	৮৫	৪৫
ঐ দ্বাদশ অধ্যায়	১১০	১১৬	ঐ	৮৬	৪৭
ঐ ত্রয়োদশ অধ্যায়	১১২	১২২	ঐ	৮৭	৪৯
ঐ চতুর্দশ অধ্যায়	১১৪	১৪১	ঐ	৮৮	৫১
ঐ পঞ্চদশ অধ্যায়	১১৬	১৫৭	ঐ	৮৯	৫৩
ঐ ষড়শ অধ্যায়	১১৮	১৭৩	ঐ	৯১	৫৫
একবিংশ শতাব্দীর ব্রাহ্মসমাজের			ঐ	৯২	৫৬
প্রথম বক্তৃতা	১১	১৫৯	ঐ	৯৩	৫৭
ঐ দ্বিতীয় বক্তৃতা	১২	১৭৪	ঐ	৯৪	৫৯
কলীভজা	১৩	১২	ঐ	৯৫	৬১
কলিকাতা ব্রাহ্মসমাজের বক্তৃতা	১৪	৩০	ঐ	৯৬	৬৩
কলিকাতা ব্রাহ্মসমাজের ১৭৭২ শকের			ঐ	৯৭	৬৫
মাঘ শুক্ল দশমীর আয় ব্যয় বিবরণ	১৫	১৮৮	ঐ	৯৮	৬৭
কলিকাতা ব্রাহ্মসমাজের বক্তৃতা	১৬	১৭	ঐ	৯৯	৬৯
গণপত্নী	১৭	১৭৬	ঐ	১০০	৭১
নাগা	১৮	১৩৪	ঐ	১০১	৭৩
নানকপত্নী	১৯	১৭৬	ঐ	১০২	৭৫
পল্লীগামস্থ প্রজাদিগের দূরবস্থা	২০	৫	ঐ	১০৩	৭৭
ঐ	২১	৪২	ঐ	১০৪	৭৯
ঐ	২২	১১৫	ঐ	১০৫	৮১
পানদোষ	২৩	৫৫	ঐ	১০৬	৮৩
বুদ্ধস্বত্র	২৪	২১	ঐ	১০৭	৮৫
ব্রাহ্মধর্ম—প্রথমখণ্ড—প্রথমাধ্যায়	২৫	১৮৭	ঐ	১০৮	৮৭
ব্রাহ্মসমাজের ট্রফিড	২৬	১৫০	ঐ	১০৯	৮৯
ব্রাহ্মসমাজের সহিত অন্যান্য দেশের পূর্ক			ঐ	১১০	৯১
কলিকাতা ব্রাহ্মসমাজের দ্বিতীয় অধ্যায়	২৭	৬৮	ঐ	১১১	৯৩

এই তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা কলিকাতা মননগরে
যোড়সাকোবিত তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয় হই-
তে প্রতিমাসে প্রকাশিত হয়।—ইহার মূল্য এক টাকা।
২৫ চৈত্র রবিবার সম্বৎ ১৯০৭। কলিকাতা: ১৫১।

সভা প্রবেশ মাস হইতে তত্ত্ববোধিনী সভার প্রতি সভা এই পত্রিকার এক খণ্ড বিনামূল্যে প্রাপ্ত হইবে।

শ্রীমতেন্দ্রনাথ দত্ত।
৪০ নং মসজিদবাড়ী ষ্ট্রীট, কলিকাতা।